

د. مؤمن قریش سبہائی

المعجم الفصی

فارسی - سرائیکی



دار الحجۃ البيضاء

المعجم الفضي

فارسي - عجمي

تأليف

د. مرؤوف سبهاغي

دار المحجة البيضاء



جميع الحقوق محفوظة
الطبعة الأولى
١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م

الرئيس - مفرد محلات محفوظ ستورز - بناية رمال

ص.ب: ٥٤٧٩ - هاتف: ٢٨٧١٧٩ - ٠٣ - ٥٤١٢١١ / ٠١

تلفاكس: ٥٥٢٨٤٧ - ٠١ - E-mail: almahajja@terra.net.lb
www.daralmahaja.com info@daralmahaja.com



مقدمة

عندما بدأت دراستي الأكاديمية في بيروت احتجت لترجمة بعض مفردات اللغة الفارسية في المصادر القديمة والحديثة، لذا شرعت بقراءة العديد من المعاجم اللغوية المتوفرة في المكتبات فوجدت أن هناك نقصاً بالمفردات والمشتقات.

أولاً: التي لم ترد في مراجعنا الفارسية وتوسيع استعمالها الحديث بعبارات مفيدة توضح معانيها.

ثانياً: قلة التدقيق في المفردات الواردة في اللغة العربية، عندها تولدت لدي فكرة تقديم إسهام متواضع بقدر طاقتنا في مسيرة المعاجم من الفارسية إلى العربية.

وقد استلزم مني هذا العمل (٤) سنوات من العمل المتواصل ولكن فكرة إسداء خدمة إلى المجتمع العربي للتعرف على الثقافة الفارسية أثلج صدري ودفعني إلى إنجاز هذا المعجم المتواضع. عندما شرعت بالخطوة الأولى في وضع هذا المعجم أدركت صعوبة المهمة لأن الإقدام على جمع مفردات اللغة الفارسية عبر الأجيال وما تحتويه من مختلف المعارف والعلوم، ثم تلمس معناها في اللغة العربية وما تتضمنه من غنى ووفرة وعظمة لأمر صعب المنال.

لكن شوقي وطموحي لخدمة الباحثين والقراء دفعني لسهر الليالي وإجهاد نفسي مقابل هذا العمل الذي آمل من خلاله أن يكون خدمة لثقافتين اختلطت بكياني وروحي.

رؤوف سبهاني

اللغة الفارسية

إن اللغة الفارسية الحالية وليدة اللغة التي تكلم بها كل من كورش وداريوش، وهي نفس لغة النقوش التي حفرت بأمرهما على صخور بيستون ونقش رستم وجدران وأعمدة تخت جمشيد، وكما هو معلوم فإن هذه النقوش تخص الملوك الهخامنشيين الذين حكموا إيران في الفترة ما بين عام ٥٥٠ قبل الميلاد وسقوط داريوش الأخير على يد الإسكندر عام ٣٣٠ قبل الميلاد.

وقبل أن نحدد الصورة التي كانت عليها اللغة الفارسية منذ ٢٤٠٠ سنة، لا بد لنا من إلقاء ولو نظرة خاطفة على مراحل تكاملها.

مراحل تكامل اللغة الفارسية:

يمكن تصنيف تاريخ اللغة الفارسية ضمن ثلاث مراحل متميزة وهي على النحو التالي:

١ - المرحلة الهخامنشية:

تميّزت هذه المرحلة بنقوشها ونشراتها المزخرفة بالخط المسماري إلا أنها ورغم ضآلة عدد كلماتها التي لا تتجاوز الـ ٤٠٠ كلمة تميّزت بتشابهها من حيث النوع والأسلوب، وقد دوّنت معظم كتابات هذه المرحلة بلغة تعرف بالفارسية القديمة يمكن ملاحظتها من خلال أنواع النقوش كافة.

٢ - المرحلة الساسانية:

تميّزت هذه المرحلة عن غيرها من المراحل بنقوشها التاريخية العريقة فضلاً عن تميزها بالميداليات والأحجار الكريمة والأختام والعملات.

كما وقد تميّزت بمؤلفاتها التي طغى عليها الطابع الديني كونها خطّت بخط

عجيب يعرف بالهزوارش أو الزوارشن Zuwareshn - Huzvaresh ، لدرجة أن البعض شبهها من حيث الحجم بكتب التوراة والزبور . وتجدر الإشارة هنا إلى أن مجمل هذه المؤلفات تتصل بزرداشت . ويجب التنويه أنه في حال استغنائنا عن الكتابة بالخط الهزوارشي فإننا سنضطر إلى استخدام اللغة السائدة تقريباً في إيران بنفس صورتها القديمة والمهجورة ، وهي لغة أطلق عليها اسم الفارسية الوسيطة ، وقد عرفت هذه اللغة قبل البهلوية كون هذه الأخيرة أطلقت على لغة العهد الساساني وذلك تماشياً مع الأعراف والتقاليد .

ويعود تاريخ استخدام هذا الخط إلى أكثر من قرن مضى بعد انتصار الإسلام وهذا ما لمسناه من خلال الكتابة على السكة التي ضربها الخلفاء الأوائل والإسبهاديون في طبرستان . هذا وقد صيغت في عهد الزرداشتيين عدة مؤلفات باللغة البهلوية ولعلّ آخرها لم يتخط القرن التاسع ، إلا أن الواقع الحالي يشير إلى أن اللغة البهلوية لم تستغل منذ ما يقارب الألف عام تقريباً .

٣ - المرحلة الإسلامية:

تناولت هذه المرحلة الفارسية الحديثة التي شهدت ازدهاراً منقطع النظير بعد انتصار الإسلام ، وانخراط غالبية الإيرانيين في الدين الإسلامي . ولعلّ الاختلاف السائد بين الفارسية الحديثة والبهلوية المتأخرة هو اختلاف في الخط فقط ، فمسألة الخط وكما هو معلوم شهدت تطوراً ملموساً في القرن التاسع الميلادي ناتج عن ارتباطها ارتباطاً وثيقاً بموضع الدين . فالعنصر العربي كان وحده العنصر الطاعني على الفارسية الحديثة في أوائل الإسلام . فالشرق كان وما يزال يربط مسألة الخط بالمذهب أكثر من ربطه باللغة ، فالمسيحيون في سورية كانوا دائماً يفضلون كتابة العربية بالخط السرياني ورغم انتشار اللغة العربية . فهناك بعض الآثار تكتب بالعربية وبخط سرياني وتقرأ (أكرشني) . وكذلك مغاربة إسبانيا رغم نسيانهم التكلم باللغة العربية فإنهم على العكس يكتبون رسائلهم الإسبانية بالخط العربي . أما اليونانيون الترك فيكتبون اللغة التركية بالخط اليوناني . واليهود في إيران لهم أيضاً مؤلفات مطوّلة باللغة الفارسية ولكنها تكتب بالخط العبري .

وهناك رؤيا خاصة يلحظها الشرقيون ألا وهي مدى متانة ارتباط الخط البهلوي بالدين الزردتشي، هذا الارتباط تميز بفاعلية أكبر من ارتباط الخط العربي بالدين الإسلامي. فالإيرانيون أنفسهم وفي حال ارتباطهم بالدين الإسلامي تجددهم على استعداد تام للاستغناء عن الخط البهلوي، فهم لم يكتفوا بالنظر إليه على أنه شاق وغامض وثقيل، لا بل ذهبوا إلى أبعد من ذلك فاعتبروه ممزوجاً بالزندقة ومخلوطاً بالكفر. فقد يماً ورغم استخدام الخط البهلوي في مجالي الكتابة والقراءة بين الإيرانيين باستثناء نخبة معينة من أهل اللغة والكتابة إلا أنه فقد قيمته الذاتية، كما أنه لم يلق أية حماية من الدين أو من التقاليد والأعراف السائدة آنذاك، وفي المقابل أيضاً لم يحظ برعاية المتدينين المحافظين، وهذا ما أدى إلى عجزه عن الصمود أمام الخط العربي الذي تميز بسلاسته المعهودة خاصة وأن مسلمي العالم كانوا ينظرون إلى الخط العربي على أنه ضرورة ملحة لا يمكن تجاهله أبداً وعلى مر العصور.

ولعل من بين الآثار البهلوية التاريخية التي بقيت صورتها الأصلية واضحة، ولم يمحها الزمان واحدة من إحدى القصص التي كتبها مؤسس الأسرة الساسانية في كارنامه أردشير بابكان، فهذا الأمير وفي ريعان شبابه برع في فنون الكتابة والفروسية متجاهلاً في الوقت نفسه الدراسات الأكثر رقياً وتطوراً، ففي وقت لاحق ذاع صيته في كافة أنحاء مدن فارس.

بداية الأدب الفارسي الحديث:

لا يوجد قطعاً أي تاريخ ثابت يمكن الاستناد إليه في تحديد بداية هذا الأدب الحديث. فالإيرانيون الذين دخلوا الإسلام في بداية القرن الثامن الميلادي استمروا في كتابة مذكراتهم ورسائلهم التي تمحورت في طابعها ومحتوياتها حول مبادئ الدين الإسلامي، غير أن بعض الكلمات الفارسية المسجلة والقصص القصيرة المدونة باللغة العربية هي جميعها آثار تؤكد إلى حد ما أن اللغة الفارسية التي كانت متداولة في العهد الساساني وأوائل الإسلام هي نفسها اليوم اللغة المتبعة في أقدم مؤلفات الأدب الفارسي الحديث.



العمر، التمدن.
 آبادکردن: الإعمار، الإنشاء، الإحداث
 والتنمية.
 آباده: الضيعة، الأرض المغلّة، مدينة
 قديمة معروفة في محافظة فارس.
 آبادی: القرية، المزرعة، الريف،
 الدوحة، الضيعة المعمورة.
 آباژور: القباچور، الأباچور، أبجور.
 آب آشامیدنی: ماء الشرب، الماء النقي،
 ماء التصفية، الماء الصّالح
 آب آلوده: الماء الملوّث، الماء الكدر، الماء
 العفن.
 آبان: الشهر الثامن، من السنة الشمسية
 الإيرانية ويقابله شهر أيلول وشهر تشرين
 الأول، اسم ملك في السماء، الإله حارس
 الماء اليوم العاشر من كل شهر.
 آبانگان: عيد إيراني قديم، كان الإيرانيون

آ: الحرف الأول من الألفباء الفارسية،
 الممدودة، حرف النداء للبعيد، حرف
 الربط حرف التنبيه، حالة التعجب،
 الأسف.
 آب: الماء، الماء، مياه، البحر، النهر،
 العين، الشط.
 آبا: الآباء، جمع الأب.
 آباچی: الأخت، الشقيقة، وتطلق على
 الأخت الكبرى عادة.
 آباد: المنظّم، المرتّب المكان العامر، محل
 صالح للمعيشة والسكن.
 آبادان: المان الأهل بالسكان والحضارة،
 المدينة العامرة، ميناء مدينة عبّادان في
 محافظة خوزستان إيران.
 آباديوم: القرية المعمورة، الأرض الزراعية
 الخصبة، بيئة اجتماعية متحضرة.
 آبادشدن: العمران، البنیان، العمارة،

آب بر آتش زدن: الأمن والثبات بعد الثورة والهيّاج، الإصلاح.

آب برف: ماء الثلج المذاب من قمم الجبال، الماء المثلج.

آب بسيار: الماء الكثير، الماء الوافر، الماء القليل.

آب بها: أجرة الماء، بدل الماء، حقّ الشرب.

آب به آب شدن: الصحة والسلامة إثر السفر والجولة داخل البلاد أو خارجها.

آب بينی: المخاط، مخاط الأنف، ما يسيل من الأنف في حالة الزكام.

آبیا: حارس الماء، مراقب الماء، خفير الماء.

آبپاش: المرشة، المنضخة، المنضخة، الرشاشة، ما يرش به الماء.

آبپاشی: رش الماء، ترشاش الماء، نضخ الماء.

آب پز: المطبوخ أو المسلوق بالماء المغلي.

آبتابه: الإبريق، أبريق، إناء للسوائل له عروة وفم وبلمبة.

آب تاختن: البول، خروج البول، إفراز البول.

آبتاز: الفيضان وسرعة جريان الماء في الأنهار إثر ذوبان الثلوج في الربيع والصيف.

يحتفلون به في اليوم العاشر من شهر آبان.

آب آوردن: (استسقا) مرض الاستسقاء.

آب آورده: ما يأتي به السيل أو النهر، المكتسب بسعي أو تعب.

آب آهك: ماء الجير، الجير المذاب في الماء.

آب استخر: ماء المسبح، ماء البركة.

آب افشرد: العصير، ماء العصير، العصا، ماء العَصَاة.

آب اكسيژن: الماء الأوكسিজيني المستعمل في التعقيم والتطهير أو لتبييض الألوان.

آب انبار: خزان الماء، الصهريج، مستودع ماء.

آب اندك: قليل من الماء، ماء قليل، ضد الماء الوافر، ماء كثير.

آب انگبین: العسل المصفى، لعاب النحل، العسل المعصور من الشمع.

آب باتری: ماء البطارية.

آب باران: ماء المطر، ماء الغيث، المطر، (امطار).

آب باز: السباح، الغواص، طائر مائي يغوص في الماء.

آب بازی: السباحة، الغوص، نوع من الألعاب الرياضية.

آبِ تصفيه: الماء المصفى، ماء الحنفية الخالص للشرب.

آبتنى: الاغتسال، غسل الجسم بالماء، السباحة.

آبِ جارى: الماء الجاري، ماء النهر، ماء الساقية.

آبجامه: الكأس، كأس الماء، إناء الشرب، المشربة.

آبجو: الفقاع، البيرة، الجعة، ماء الشعير. ~ ساز: صانع الفقاع، عامل البيرة.

~ سازى: معمل الفقاع، صناعة الجعة.

آبِ جوش: الماء المغلي، الماء الساخن، الماء المفور.

آبجوفروش: بائع الجعة، بائع البيرة، الفقاعي.

آبجوفروشى: بيع الجعة، معرض البيرة، مبيع الفقاع.

آبِ چاه: ماء البئر، ماء العين، حفرة عميقة يستقى منها الماء.

آبچرا: طعام طفيف يؤكل قبل وجبة الغداء.

آبچشمه: ماء العين، ماء البئر، ماء ينبوع.

آبچين: المنشفة، المنديل.

آب حیات: ماء العيش، فم المعشوق في الأدب الفارسي.

آبخانه: المرحاض، المستراح.

آبِ خوردين: ماء الشرب، الماء الصالح للشرب، آب آشاميدنى آب تصفيه.

آبِ خوردين: شرب الماء، الشربة، تناول الماء.

آبخورش: المرق، ماء المرق.

آبخورى: المشربة، كأس الماء، الإناء.

آبخيز: الموج، موج البحر، المد، الفيضان، أرض غزيرة المياه، موج دريا.

آبداده: صفة للحديد المقاوم، المصقول من الحديد والفلز.

آبدار: الطري، الرطب، الريان، الساقى، المصقول، اليراق.

~ چى: ساقى الماء والشاي والقهوة ونحوها في القطاع الخاص أو العام.

~ خانه: المقصف، المسقا، مكان شرب الشاي أو القهوة في الدوائر والمحلات.

آب داغ: الماء المغلي.

آبدان: الغدير، المستنقع، المثانة.

آبدانه: المثانة، مستقر البول وموضعه من الإنسان أو الحيوان.

آبدرماني: معرفة المياه المختلفة وخواصها

الطبيعية من النواحي الطبية.

آب درهاون سابیدن: السعي الباطل، العمل الخائب.

آب دريا: ماء البحر، ماء اليم، البحر.

آبدزدك: الصرصر، حشرة القفازة، الحفار، المحقنة.

آبدست: ماء الإبريق لغسل اليدين، الوضوء، الجبة من اللباس.

آبدستان: إبريق الماء، الكوز، كوز الماء.

آب دست گرفتن: التوضؤ بالماء للصلاة.

آبدوغ: المخيض. اللبن الروب المخلوط بالماء.

خيار: اللبن المروب المخلوط بالفتات من الخيار وغيره.

~ سيمان: روب الكلّس، الإسمنت المخلوط بالماء و الرمل الناعم للبناء.

آب دهان: لعاب الفم، الريق، البصاق، البزاق، التفل.

آب أنداختن: التفل، البصق، طرح التفل.

آب فروبردن: بلعُ الريق من الحلق إلى الجوف.

آب دهن: ماء الفم.

آبدیدن: البلل، النداءة، التبلل، التندي.

آب ديده: الدمع، دموع، دمعت العين.

آب راکد: ماء المستنقع، الماء العفن، الماء الراكد.

آبراهه: مجرى الماء، المسيل، القناة البالوعة.

آبرفت: ترسبات النهر، الرواسب الموجودة في قاعدة الأنهار، المواد العالقة في قعر الماء الطمي، الغرين، الغرين، ما يتركه النهر على الشاطئ عند الجزر.

آبرو: الاعتبار، الشرف، الحياء.

دار: المعبر، الشريف، الوجيه، المحترم، العزيز.

ريزي: الاستهانة، الطعن، القدح، في العرض، إفشاء السر.

آب روان: الماء الجاري، ماء النهر، ماء الساقية، ماء الشط.

آبريزان: عيد إيرانيّ قديم كان الإيرانيون يحتفلون به في اليوم الثالث عشر من شهر (تير) ويتبادلون بينهم ماء الورد بالرش على الوجوه والرؤوس.

آبريزش: سيلان الدمع من العين أو الماء من الأنف في حالة الزكام.

آب زر: ماء الذهب، الدجال، النيذ.

آب زعفران: ماء الزعفران، الماء المذاب فيه الزعفران.

آبِ زندگی : ماء الحياة .

آبزی : کل حیوان مائي يعيش في الماء ،
النبات النامي في الماء .

آب زیرزمینی : المياه الداخلية الموجودة في
باطن الأرض .

آب زیرکاه : المحتال ، الظاهرُ الصَّلاح ،
المّاكر ، المّكار ، المتلّون .

آبِ ساحلی : المياه الساحلية ، المياه
الإقليمية .

آبسال : الربيع ، البُستان ، الحديقة ، مَوسِمُ
الأمطار .

آبستن : الحبل ، الحبلانة المرأة الحامل .

~ شدن : الحمل ، الحبل ، امتلاء الرحم .

~ کردن : التحبيل ، الإحبال ، اللقح ،
التلقيح .

آبسته : الأرض الصالحة للزراعة ، الأرض
الجاهزة للزراع .

آبسته : الرحم ، مستودع الجنين في أحشاء
الحبل .

آبِ سرد : الماء البارد ، الماء المتلج .

آبِ سفید : الماء الأبيض ، الماء الأزرق .

آبِ سنج : عداد الماء ، جهاز لقياس الكمية
المستهلكة من الماء .

آبِ سنگ : صخرة عظيمة في أسفل ماء

البحر أو النهر وتظهرُ عند الجزر عادة .

آبسه : الدم ، الخراج ، دامل ودمامل .

آبِ سیاه : المياه السوداء ، أحد أمراض
العين الباعث على ذهاب البصر .

آبشار : الشلال ، شلال الماء ، الحملة في
ألعاب كرة الطائرة وكرة السلة .

آبشخور : المنهل ، المورد ، الشريعة ، ضفة
النهر .

آب شدن : الذوب ، الذوبان ، الانصهار ،
الندم الضعف ، ضعف القوى الجسمية .

آب شده : المذوب ، المنصهر ، المصهور ،
الضعفان ، الضعيف .

آبشور : شلال صغير ، شلال اصطناعي
صغير ينصب في الحدائق والمتزهات .

آبِ شستن : ماء الغسل ، ماء الغسل ، ماء
الاستحمام .

آب شش : الجهاز التنفسي في الحيوانات
المائية .

آب شمشیر : ماء السيف ، بريق السيف .

آب شناس : العالم والخبير بالمياه
الصالحة وغيرها من الوجهة الكيماوية
والفيزيائية .

آب شناسی : علم المياه بأنواعها الطبيعية ،
معرفة المائيات .

آب شور: الماء المالح، ماء ملح، ماء البحر.

آبشویی: غسل الشيء بالماء فقط، إزالة التراب والغبار عن الأدوات بالماء فقط.

آب شیب: جريان الماء السريع في السواقي والأنهار، منحدر الماء.

آبفشان: العين التي يتصاعد منها الماء الساخن والبخار، الحمة.

آبك: الزيت، ماء الزيتون.

آبکار: ساقى المعدن بالماء، عامل تذويب الفلز، عامل التليس.

آبکاری: طلي المعدن أو الفلز بماء الذهب، التليس، التغطية، التمويه، سقاية المعدن بالماء.

آب کردن: الصهر، التذويب، الإذابة.

آبكشی: إخراج ماء البثر للزراعة وغيرها، الغسل، التطهير.

آب كشیده: المغسول، الطاهر، التنظيف.

آب كننده: المذيب، الصهور.

آب كوزه: ماء الجرة، ماء الكوز، ماء الشرب.

آبكوهه: موج البحر الهائل على سطح الماء، الموج العظيم في البحر.

آبکی: الرقيق، المائع الرقيق، الضعيف،

التحیل، اللين.

آبگاه: المثانة، الخاصرة.

آبگردان: المغرفة، ملعقة كبيرة.

آب گرم: الماء الحار، الماء الساخن.

آب گرمابه: ماء الحمام، ماء الاستحمام، الماء الدافئ.

آبگرمکن: سخانة الماء، إبريق كهربائي، لتسخين الماء، قازان.

آب گل: ماء الورد، ماء الزهر.

آب گند: الماء العفن، الماء الراكد، ماء المستنقع.

آب گوارا: الماء العذب، الماء المستساغ.

آبگوشت: تشريب الحساء من اللحم المطبوخ.

آبگون: المائي، أزرق اللون كالماء، لون الماء، المائع.

آبگیر: الحوض، البركة، الغدير، مورد الماء.

آبگینه: الزجاج، البلور، الماس، المرأة السماء.

آب لوله كشی: ماء الحنفية، ماء الشرب الجاري في الأنابيب المربوطة بمصلحة

إسالة الماء في المذن.

آبله: الجدري، مرض الجدري، المجدر.

~ دار: المجدريّ، المصاب بالجدريّ،
المُجَدَّر.

~ كُوب: المُلقحُ ضد الجدري.

~ كوبي: التلقيح ضد الجدري.

~ كوبيدن - ~ كوبي

~ گرفتہ - ~ دار

~ گون: مرض كالجدرى، البثور الناشئة
على الجسم، الجُدَر، الجَدَر.

~ مرغان: جدري الماء، مرض مُعدٍ
كالجدرى يصيب الأولاد بنوع خاص،
الحَمَاق.

آب مرواريد: الماء الأزرق، الماء الأبيض،
إعتام عدسة العين، آب سفيد.

آب مرزى: المياه الحدودية.

آب معدنى: المياه المعدنية المياه الكبريتية.

آب مقطر: الماء المقطر.

آب ميوه: عصير الفاكهة.

~ گيرى: العصرة، المعصرة.

آبِ نقره: ماء الفضة لِطلي الأواني
والأدوات المعدنية.

آبنما: السراب، موضع خروج الماء من
القناة.

آبنوس: شجرة الأبنوس ولها خشبة ثمينة
أسود اللون صَلْبُ العُود.

آبُو: النيلوفر المائي، زهرة النيلوفر.

آب و تاب: التكلف والإطناب في العمل
والكلام.

آب و جارو كشيدين: تنظيف الأرض بالماء
والكنس.

آب وزننگ: الطراوة، الجمال، الحسن،
الرونق، اللطافة.

آب و علف: الماء والخضراء، الماء
والعلوفة، النعمة والرزق.

آب و نان: الخبز، الرزق، الطعام.

آبونمان: حق الاشتراك، حق العضوية.

آبونه: المشترك في الجرائد والمجلات
ونحوها.

آب و هوا: المناخ، الطقس، حالة الجو.

آبه: المانع الخارج مع الجنين من بطن الأم
عند الولادة.

آبى: المائي، الماوي، اللون الأزرق الفاتح،
اللون السماوي، نوع من العنب الكمثري،

النبات النامي في الماء، الحيوان المائي.

آبيارى: الإرواء، الإسقاء، توزيع الماء،
السقاية، الري.

آبارات: جهاز عرض الأفلام السينمائية،
تصليح دواليب السيارات والعجلات
ونحوها.

آپارتجی: عامِلُ تَصْلِیحِ الدَّوَالِبِ
وَالْعَجَلَاتِ.

آپارتاید: سیاستِ التبغیضِ والتفوقِ
العنصری، التمییز العنصری فی بعض
البلاد.

آپارتمان: الشقة شقق من البناء الطبقة أو
المسكن.

~ سازی: بناء الشقق، إحداث البروج
وناطحات السحاب للإسكان.

آپارتی: المرأة السليطة، اللاذعة اللسان،
الصخابة.

آپانديس: المصران الأعور، الزائدة
الدودية.

آپانديسیت: تورم الزائدة الدودية والتهابها
إثر الحمى.

آتابای: الشريف، الرأسمالي، قبيلة
تركمانية في شمال خراسان.

آتاشه: التابع، الملحق السياسي في سفارة
أو هيئة دبلوماسية.

آتش: النار، الحريق، وفي الاصطلاح
العسكري تطلق على الأمر بإطلاق الرصاص.

~ افروختن: إثارة الفتنة، إشعال النار،
إضرام النار، المشاغبة.

~ افروز: الفتان، الفتانة، المشاغب،
موقد النار، القداحة.

آتشبار: القنبلة، المدفعية.

~ ساحلی: المدفعية الساحلية، مدفعية
الشاطئ.

~ صحرائی: المدفعية البرية.

~ ضد هوايي: المدفعية المضادة
للطائرات.

آتش بازی: اللعب بالنار، اللعب بالبارود
أو الأسلحة النارية رمي الطلقات النارية.

آتش برافروخته: النار الملتهبة، النار
المندلعة، نار الحرب المشتعلة.

آتش بر پا کردن: إشعال النار، إيقاد
النار، إثارة الفتنة بين الناس.

آتش بس: وقف الحرب إلى حين،
الهدنة.

آتشپاره: قبسة من النار، الجمرة، الفتانة،
الذكية، الداهية.

آتش پرتوان: النار المشتعلة، النار الملتهبة.

آتش پرست: عابد النار، المقدس النار،
المجوس.

آتش پرستی: عبادة النار، تقدیس النار،
المجوسية.

آتش توپخانه: نيران المدفعية في الحرب.

آتش جنگ: نيران الحرب لهيب الحرب.

آتش چرخان: مُوقد يدوي صغير يدار

باليد لإشعال الفحم .

آتش خاموش كردن : إخماد النار، إطفاء

النار، إطفاء نار الحرب أو الاختلاف بين الناس .

آتش خانه : الكورة، التنور، الفرن،

مدخر الأسلحة النارية، بيت النار .

آتش خو : العصبي، الغضوب،

الغضب، المبغوض .

آتشخويى : العصبية، الغضب، المغضبة،

حب الانتقام .

آتشدان : الكورة، الموقد، الوجاق،

المحمر، موضع النار في معبد النار .

آتشزا : كل مادة قابلة للاشتعال، القداح،

المورد .

آتش زبان : سريع الكلام، البليغ،

الخطيب، الحماسي، مُرُّ اللِّسَان .

آتش زدن : الإحراق، الإشعال،

التحريق .

آتش زن : المحرق، المشعل، الموقد،

المحرق .

آتش زنه : الزند، القداحة، كل مادة بها

النار .

آتش سوزى : الحريق، الاحتراق،

الاشتعال .

آتشفام : الأحمر اللون، حمراء اللون، لون

النار، الناري اللون .

آتشفشانى : البركان، جبل النار .

آتشك : البرق، الحباحب، أم حباحب،

مرض الفليس .

آتشكار : موقد النار في الكورة أو الفرن

والموقد ونحوها .

آتشكده : معبد النار، بيت النار المقدسة في

المذهب الزردشتي .

آتش كدرون : إشعال النار، رمي الطلقات

بالبنادق والمسدسات في الحرب .

آتش گرفتن : الاشتعال، الالتهاب،

الانتقاد .

آتشگير : كل مادة شديدة الانتقاد،

الكبريت .

آتش نشان : الإطفائي، مأمور الإطفاء

موظف الإطفاء .

آتش نشانى : الإطفائية، رجال الإطفاء،

مديرية الإطفاء .

آتشى : النسبة إلى النار، الناري،

الحماسي، اللون الناري .

~ شدن : الاغتيال، الغضب، الغيظ .

~ كردن : الغاضبة، التهيج، الإغضاب .

آتلاتنيك : المحيط الأطلسي، الأوقيانوس

الأطلسي .

آتليه : المعمل ، المصنع ، الرسم ، محترف الفنان .

آتى : الآتى ، القادم ، المستقبل ، آتیه .

آثار : الآثار ، جمع الأثر ، العلامات .

~ باستانى : الآثار القديمة ، الآثار الغابرة .

~ جُرم : معالم الجريمة ، آثار الجُنحة أو الجنائية .

~ فرهنگى : التراث الأدبي ، التراث العلمي .

~ مى : التراث القومي ، الميراث الشعبي .

~ هنرى : معالم الفن ، الفنون الجميلة الأثرية .

آجر : الأجرة ، القريب ، الآجر ، اللبن ، اللبنة .

~ پخته : الآجر المشوي ، الطوب ، القرميد ، الطاباق .

~ پز : عامل الطوب ، صانع الطاباق .

~ پزى : معمل الطوب ، مصنع الطاباق .

آجودان : المُساعد ، المواقف ، المرافق العسكري .

آچار : المفك ، المفتاح ، مفك البراغي .

آحاد : الآحاد ، جمع الأحد ، الأفراد .

آخ : لفظ البيان الألم والرجع ، الأسف .

آوخ : الوجع عند الضرب .

آختن : الجر ، السحب ، السل ، سل السيف من الغمد .

آخته : المسل ، المرفوع ، المسحوب .

آخر : الآخر ، الأول ، النهاية ، المنتهى ، الانتهاء ، المؤخر .

~ الزمان : آخر الزمان ، نهاية الزمان .

آخرت : الآخرة ، العقبى ، دار البقاء .

آخرسال : نهاية السنة ، ختام السنة ، آخر العام .

آخركار : آخر الأمر ، عاقبة الأمر ، نهاية العمل .

آخرى : الأخرى ، النهائي ، الختامي آخرين ، أخير .

آخشيج : الضد ، المخالف ، النقيض ، وتطلق على كل من العناصر الأربعة المضادة .

آخور : معلق الدواب ، حظيرة للحيوان تبنى جانب الجدار .

آخوند : العالم الروحاني ، الواعظ ، المعلم ، الطالب .

آخوندك : السرعة ، حشرة خضراء اللون أكبر حجماً من الجراد .

آداب : الآداب ، جمع الأدب ، الثقافات ،

العادات والرسوم المتداولة في البلاد.

آدامس: العلك، المصطكي.

آدرس: العُنوان، العِنوان، عَناوين اسمُ الشخص ولقبه ومحل إقامته أو عمله.

آدم: الإنسان، الإنسانُ الأوَّلِيّ، وتطلق على النبي آدم (أبو البشر).

~ جنگلی: إنسان الفاب، الإنسان الوحشي.

~ خوار: آكل لحم الإنسان، آكل لحم البشر.

~ ربا: خاطف الإنسان، مختطف الإنسان، الاغتيال.

~ كش: القاتل، قاتل الإنسان.

~ كشی: قتل النفس، قتل الإنسان، الاغتيال.

آدمی: النسبة إلى آدم، الإنسان، اللطيف، الحاذق.

آدمیت: الإنسانية، البشرية.

آدمیزاد: الإنسان، البشر.

آدينده: قوس قزح، قوس الفرح.

آدينه: يوم الجمعة، اليوم السابع من الأسبوع.

آذار: شهر مارس، آذر، الشهر الثالث من السنة الميلادية وعدد أيامه (٣١) يوماً. وفي

اليوم الواحد والعشرين من هذا الشهر تبدأ السنة الإيرانية في عيد (نوروز) أي اليوم الجديد حيث يحتفل به الشعب الإيراني في كل عام وهو أول يوم من فصل الربيع.

آذر: النار، اسم ملك في السماء، الشهر التاسع من السنة الإيرانية.

~ بايجان: منطقة واسعة في الشمال الغربي من إيران في ثلاث محافظات مراكزها (تبريز، اروميه، أردبيل).

~ رخش: الصاعقة، البرق، اليوم التاسع من شهر آذر.

~ سنج: ميزان الحرارة في الدرجات العالية.

~ شسب: النار المنطلقة، النار المتقدة.

~ كيش: عابد النار، مقدس النار، الزردشتي.

~ گون: أحمر اللون، ناري اللون، النيلوفر، زهرة الربيع.

~ ماه: الشهر التاسع من السنة الشمسية الإيرانية، آخر شهر من فصل الخريف.

آذونگ: المنبر، البراق، النوراني.

آذونوش: اسم معبد قديم للنار، كان في مدينة بلخ.

آذرى: المنسوب إلى آذربيجان، اللغة الآذرية.

آذريون: زهرة الربيع، بخور مريم.

آذوقه: قليل من الطعام، المؤونة، غذاء المسافرين.

آذين: الزينة، التزيين، التجميل.

~ بستن: تزيين البلاد، تزيين البيوت والمحلات والشوارع في الأفراح والمناسبات.

آرا: الآراء، جمع الرأي، لاحقة بالأسماء.

آراستگى: الوقار، الكمال، الجمال، النظم.

آراستن: التنظيم التجميل، الترتيب، التزيين.

آرسته: المنظم، المرتب، الكامل، الموقر، الجميل.

آرم: الهادئ، الساكت، الساكن، الحليم، المراتح.

~ بخش: المسكن، المخدر، المريح.

~ بخشيدن: التسكين، التهدئة، الارتياح.

~ دل: المطمئن، المراتح، مُرتاح القلب.

آرامش: الهدوء، الفراغ، الفرصة، الراحة.

آرام شدن: الارتياح، السكون، الهدوء، الاطمئنان.

آرامشگاه: محل الراحة، مكان

الاستراحة، المنتزه.

آرام كردن: الإراحة، التسكين، التهدئة، الترويح.

آرامگاه: القبر، الضريح، المقبرة.

آرامى: الهدوء، السكون، المنسوب إلى الآراميين، اللغة الآرامية.

آراميان: الآراميون، قوم سكنوا سورية والشمال الغربي من قارة آسيا، وقد أسسوا دولة في قرون ماضية قبل الميلاد، وكانت لغتهم الآرامية منذ الأول في الشرق الأدنى حتى القرن السابع بعد الميلاد.

آرايش: التنظيم، الترتيب، التجميل، الزينة.

~ جنگى: الاستعداد الحربي، تنظيم القوات الحربية.

~ صورت: تجميل الوجه، حلق اللحية، إزالة الشعر عن الوجه.

~ موى سر: حلاقة الشعر، تزيين شعر الرأس.

~ نمودن: التزيين، تجميل الشعر والوجه.

~ گاه: صالون الحلاقة، موضع الحلاقة، حانوت الحلاق.

~ گر: الحلاق، المزين، الماشطة، المشاطة.

~ گری: الخلاقة، حرفة الحلاق، تحسين الوجه والشعر.

آرتروز: وجع المفاصل، الرثية، الفتور والضعف.

آرتيست: الفنان، الفنانة، النجم السينمائي، الراقصة، الممثلة.

آرد: الدقيق، الطحين.

~ هاله: الحينة، الحريقة.

آرزم: الحرب، القتال، المباراة.

آرزو: الأمل، الرجاء، الطلب، الرغبة.

~ برآوردن: تحقيق الأمنية، إحقاق الأمل.

~ بردن: الطلب، الرجاء، التمني.

~ به دل ماندن: عدم تحقيق الأمل، عدم الوصول إلى المراد.

~ به گور بردن: الخيبة، الفشل، عدم تحقيق المراد، الموت بحسرة.

~ خوردرن: التحسر على الشيء، التلهف على الأمر، الحسرة.

~ دار: الطالب، الراغب، المشتاق، المحب.

~ مندی: الحنين، الشوق، الحب، الرغبة.

~ ی خام: الرجاء الباطل، الأمل

الكاذب، العبث.

~ ی قلبی: الشوق، الاشتياق، العشق، الولع.

~ ی محال: رجاء غير واثق، طلب غير ممكن، أمنية باطلة.

آرشیو: محفظة السجلات، المحفوظات، مخزن الإسناد والوثائق، المضبطة.

آرغ: الجشاء، الجشأة.

آرگن: الأرغون، غاز الأرغون، غاز بلا لون ولا طعم، يوجد في الهواء بنسبة قليلة.

آرم: العلامة، الشعار، الماركة.

~ سرا: الدنيا، الحياة الحاضرة، الآخرة.

آرم دولت: شعار المملكة، شعار الدولة.

آرمیده: المستريح، النائم، المستجم.

آرنج: المرفق، اليد، الموصل بين الساعد والعضد.

آرواره: الفك، ويطلق على كل من الفكين الأعلى والأسفل.

آره: نعم، بلى.

آریان: الآريون، القوم الهندي الأوروبي.

~ پور: المولود من النسل الآري.

آریایی: المنتمي إلى القوم الهندي

الأوروبي، المنسوب إلى الآريين الذين

سكنوا الهند و ایران منذ الألف الثالث قبل الميلاد، الآري.

آريایی نژاد: الآري الأصل.

آز: الحرص، الطمع، الولع، البخل، الهوى.

آزاد: الحر، الطليق، المستقل.

~ انديش: حر الفكر، حر العقيدة.

آنديشى: حرية الفكر، حرية العقيدة والرأي.

آزادانه: بصورة حرة، بحرية كاملة.

آزادراه: شارع عام، شارع رئيسي للمواصلات والتقليات خارج المدن.

آزادسازى: التحرير، العفو، إطلاق السراح، الاعتاق.

آزادشدن: التحرر، الانطلاق، الخلاص.

آزادشده: المتحرر، المنطلق، الناجي.

آزادگى: حالة الحر، الفتوة، الشهامة.

آزادماهى: نوع من الأسماك يعيش في المياه الحرة ويكثر وجوده في بحر قزوين في إيران.

آزادمرد: الرجل الحر، الكريم، الفتى، الشريف.

آزادمنشى: الأبى، المنيع، العزيز الشديد.

آزادمنش: الإباء، المناعة، العزة، الكرم.

آزاده: الحر، الأصيل، النبيل، المتحرر.

~ نژاد: الأصيل في النسب، العريق في الكرم، الشريف.

آزادى: الحرية، الديمقراطية.

~ انديشه: حرية الفكر، حرية الرأي والعقيدة.

~ خواه: الداعي إلى الحرية، الحر الديمقراطي.

~ فردى: الحرية الفردية.

~ قلم: حرية الصحافة، حرية الكتابة والنشر.

~ كار: حرية العمل.

~ مطبوعات: حرية الطبع والنشر، حرية الصحافة.

~ مطلق: الحرية المطلقة، الحرية الكاملة.

آزار: الإيذاء، الأذى، الزحمة، الظلم، المرض.

~ دادن: المزاحمة، الاضطهاد، التحزين، الظلم.

آزاردهنده: المزاحم، المضطهد، الظالم المؤذي، الخبيث.

~ مند: العليل، المريض، المتأذي، المظلوم.

آزردگى: الحزن، الهم، الغم، الملل.

للاختبارات والتحليلات الكيميائية
وغيرها.

آزمایشگاهی: النسبة إلى مختبرات
التجربة.

آزماینگرای: التجربة، مذهب فلسفي
يجعل الاختبار أساساً لكل المعرفة.

آزمایشی: النسبة إلى الاختبار، التجربي.

آزمند: الحريص، الطماع، الجشع،
الولوع، الشهوان، الشره.

آزمندی: النسبة إلى الحرص، الشره
الطمع، الجشع.

آزمودگی: الدراية، التجربة، التدريب،
الحنكة.

آزمودن: الامتحان، التجربة، الاختبار،
الفحص.

آزمودنی: الجدير بالفحص والاختبار،
كل ما هو ضروري للتحقيق والتجربة.

آزموده: المجرب، الخبير، المدرب.

~ شناسی: الإشراف على مقدرة الأفراد
وكفاءتهم في التجارب العلمية.

~ شونده: الممتحن، الراغب في
الامتحان، المقدم نفسه للامتحان.

~ گرای: مذهب فلسفي يقول إن التجربة
هي الأساس والأصل الوحيد للوصول إلى

آزردہ: المحزون، المغموم، المهموم،
المظلوم.

~ خاطر: ذو الملل، الضجر، القلق،
البيأس.

آزرم: الحياء، الرحمة، الشفقة، الشرف،
العزة، الطاقة، الغضب، الظاهر، الهم،
الغم.

~ جو: العفيف، الشفوق، الشريف، ذو
الحياء، المنصف، العادل.

آزرمی: النسبة إلى آزرم، صاحب
الشرف، العزيز.

آزرننگ: المحنة، الهم، الغم، الهلاك.

آزگار: الدائم، المستمر، المتصل،
الكامل.

آزمایش: الامتحان، الاختبار، الفحص.
~ ادرار: تحليل البول، فحص البول.

~ پزشکی: المختبر الطبي، مختبر الطبابة.

~ خون: التحليل الدموي، فحص الدم.

~ شیمی: مختبر الكيمياء، مختبر
التحليلات الكيميائية.

~ فیزیك: مختبر الفيزياء، مختبر التجارب
العلمية الفيزيائية.

~ كننده: الممتحن، المجرب، المختبر.

آزمایشگاه: المختبر، المحل المعد

آسان: السهل، الراحة، النوم، دشوار
الصعب، العسير، سهل.

آسانسور: المصعد، المرقاة، السلم.

~ برقي: المصعد الكهربائي، المرقاة
الكهربائية.

آسان گرفتن: التساهل، التسامح.

آسانگير: المساهل، المسامح، المتعصب،
القاسي.

آسانى: السهولة السماحة، السماح،
اليسر، دشواری الصعوبة.

آسايش: الراحة، الرفاه، السكون.

~ خاطر: راحة الفكر، راحة البال،
الاطمئنان.

~ خواه: الطالب الراحة، طالب الرفاه.

~ زندگى: راحة الحياة، طيب خاطر،
رغد العيش.

~ گاه: محل الراحة، مكان الاستراحة،
المصح، المصححة.

~ گرفتن: الاستراحة، الاستحمام،
الارتياح والنشاط.

آسپرين: الأسبرين، حبوب الأسبيرين.

آستان: العتبة، البلاط، القصر، مكان
مقدس.

آستر: البطانة، بطانة الثوب أو اللباس.

المعلومات، أصالة التجربة.

آز: الراحة، الاستراحة، استراح.

آزان: الشرطي، البوليس.

آزانس: دفتر العمل، المكتب، المؤسسة،
الوكالة، الممثلة.

آزند: الملاط، الطين الذي يطلى به
الحائط.

آزنديده: الملط، تمليط الحائط بالملاط.

آزيگى: تجايعد الوجه، تقطيب الوجه حين
الغضب، الموج.

آزير: التقوى، الذكي، المحتاط، المستعد،
الإخطار، الإنذار.

~ آتش نشانى: صفارة الإطفائية.

~ خطر: صفارة الخطر، صفارة الإنذار.

~ رفع خطر: صفارة الأمن، صفارة
الأمان.

آس: الريحان، نبات من فصيلة الآسيات،
حجر المطحنة، شجرة الآس.

آسا: الثناؤب، الوقار، الهيبة، الزينة،
الصلابة، القاعدة، الأسلوب، لاحقة
بالاسم تأتي بمعنى المثل والشبيه، فعل أمر
بمعنى استرح.

~ ئيدن: الاستراحة، السكون، النوم،
الراحة، آسايدن.

آستين: الكم.

~ بالازدن: القيام بخدمة أو مساعدة، السعي في إنجاز العمل.

~ برافشانندن: الرقص، الإشارة، الإجازة، العفو، الإنكار.

آسفالت: البلاط، أو الشارع المبلط بالقيصر والحصى والرمل.

~ كردن: التبليط، فرش الدار أو الأرض بالبلاط.

آسم: خفقان القلب، ضيق التنفس، من الأمراض الصدرية.

آسمان: السماء، الفلك، السقف، القبة الزرقاء المحيطة بالأرض.

~ آبی: القبة الخضراء، القبة الزرقاء.

~ ابري: سماء ذات سحب، السماء المغيمة.

~ بارانی: السماء الممطرة، سماء ممطرة.

~ پرستاره: السماء الكثيرة النجوم والكواكب، سماء منيرة بالنجوم.

~ تيره و تار: السماء الدكناء، السماء المغبرة.

~ جُل: الفقير، المحتاج، المشرّد.

~ خانه: السقف، السقيفة.

~ خراش: ناطحة السحاب، بناية عالية ذات شقق و طبقات كثيرة.

~ دره: المجرة، درب التبانة.

~ روشن: السماء الصافية، سماء بلا غيم ولا كدر.

~ غرنه: الرعد، صوت السحاب.

~ گر: خالق السماء، رب السماوات.

~ گون: لون السماء، اللون السماوي اللازوردي، الأزرق.

آسمانه: السقف، سقف البيت، قبة السماء.

آسمانی: النسبة إلى السماء، السماوي، ما هو بلون السماء.

آس وپاس: الفقير، المحتاج، المفتقر، المعوز.

آسودگی: الارتياح، راحة البال، الفرصة، النزهة.

آسودن: الاستراحة، السكون، الراحة، النوم.

آسوده: المرتاح، المطمئن، المستريح، مرتاح البال، المرفه.

~ حال: حسن الحال، مرتاح النفس، المطمئن، فارغ البال.

~ شدن: الارتياح، السرور والنشاط،

الفراغ من العمل .

~ كردن : الإراحة ، الترويح ، الإرفاء ، التهذئة .

آسه : المحور ، حجر الرحى ، الأرض الممهدة للزراعة .

آسيا : قارة آسيا ، المطحنة ، الطاحونة ، الطاحنة الضرس .

آسياب : المطحنة ، الطاحونة ، الضرس ، السن .

آسيابان : الطحان ، حارس المطحنة ، عامل المطحنة .

آسيابانى : حرفة الطحان ، حراسة المطحنة .

آسياسنگ : حجر الرحى ، حجر الطاحونة .

آسيا كردن : الطحن ، تطحين البر .

آسيایى : المنسوب إلى قارة آسيا ، الآسيوي ، الشرقي .

آسيب : الصدمة ، الضرر ، الخسارة ، البلاء ، المرض .

~ پذير : عديم الثبات ، ضعيف المقاومة في الأمراض والآفات .

~ پذيرى : عدم الثبات ، ضعيف المقاومة .

~ ديده : المصدوم ، المتضرر ، المريض ، العليل .

~ رسان : المؤذي ، الضارب ، المضر ، المخطر .

~ رساندن : الإيذاء ، الضرب ، الإضرار ، الإيلام .

~ شناس : الطبيب الباثولوجي .

~ شناسى : فرع من علوم الطب لتشخيص الأمراض وعلاماتها وأسبابها .

آسيستان : المساعد ، المعاون ، المساند .

آش : الحساء ، الشورب ، الشوربة .

آشام : التجرع ، الجرعة ، البلعة ، القوت .

آشاماندى : الإسقاء ، السقي ، التسقية .

آشاميدن : الشرب ، الجرع ، ابتلاع الماء ، شرب الماء .

آشپز : الطباخ ، الطاهي ، الشواء ، معلم لطبخ الأكل ، شيف .

~ خانه : المطبخ ، مكان الطبخ ، مطبخ .

آشپزى : الطبخ ، الطباخة ، الطهاية ، فن الطبخ .

آشتى : الصلح ، السلام ، الصفاء ، السلم .

~ دادن : الإصلاح ، التصليح ، التوفيق .

~ كردن : التصالح ، التسالم ، التوافق ، المصالحة .

آشكوب: الابق، الإبقة من البناء، الشقة من المسكن.

آشنا: القريب، الجليس، المعروف، الخبير، المطلع.

~ شدن: التعرف، الاطلاع، التعلم، المعرفة.

~ كردن: التعريف، الإعلام، التعليم.

آشناسی: المعرفة، الصداقة، الاطلاع، العرفان.

آشوب: الفتنة، الثورة، الهرج، البلوى، اختلاف الناس.

~ كردن: التفتين، الإثارة، التهيج، الإفساد، المشاغبة.

~ طلب: الفتان، الشائر، الثوري، المهيج، المشاغب، المفسد.

آش ولاش: التقطع، التلاشي، المضمحل، التفسخ، الجرح المتقيح.

~ كردن: التقطع، التلاشي، الاضمحلال، التفسخ، التقيح.

آشیان: البيت، الوكر، الوكن.

~ بستن: بناء العش، بناء، المسكن، التعشيش، اتخاذ العش.

~ كردن: التؤن، الإقامة، اتخاذ المسكن، التعشيش.

آشغال: الكناسة، الزبل، الزبالة، النفاية.

آشغالدان: الكناسة، المزبلة، موضع الزبالة.

آشغالی: الكناس، الزبال، الذي جرفته الكنس.

آشفتگی: الاضطراب، الارتباك، التشويش، الهيجان.

آشفتن: الغضب، الحماسة، الهياج، الثورة، التهيج.

آشفته: الهائج، الغضبان، التأثر، المتهيج، العاشق.

~ بازار: السوق المضربة، الهرج، الفتنة و الاختلاط.

~ حال: العاشق، الولهان، المضطرب.

~ كردن: الإهاجة، الإغضاب، الإزعاج، التهيج، الإخلال.

آشكار: الظاهر، البارز، الواضح، الصريح.

آشكارا: بوضوح، العلانية، المشهود، علانية.

آشكارشدن: الظهور، البروز، الجهر، الانكشاف، الانجلاء.

آشكار كردن: الإظهار، إبراز، الكشف، التصريح، التجاهر.

~ برند : عش الطائر، الوكر .

~ هوييما : حظيرة الطائرات، محطة الطائرات .

آغا : كلمة احترام تأتي قبل أو بعد أسماء النساء ، وتأتي قبل اسم الخنثى أيضاً .

آغاز : الابتداء، البدو، البداءة، النشأة، الصوت والنداء، القصد .

~ جوانى : ربحان الشباب، عنفوان الشباب، أول الشباب .

~ سال تحصيلي : بداية العام الدراسي، بدء السنة الدراسية .

~ سال نو : رأس السنة الجديدة، مبدأ العام الجديد .

~ سخن : مستهل الحديث، بداية الكلام أو الخطاب .

~ سخنرانی : افتتاح الخطاب، كلمة افتتاحية في الحفلات والمناسبات .

~ شدن : الظهور، التجلي، النشوء، الشروع .

~ كردن : الإظهار، الافتتاح، الإنشاء، الابتداء .

~ كنده : البادي، المفتح، المنشئ .

~ كودكى : بداية الطفولة، بدء الطفولية .

آغال : مريض الدواب، الاستفزاز،

الإزعاج .

آغالش : الإهانة، الإثارة، الإفزاز، الإفزاز .

آغالیدن - آغالش

آغشتگی : اللطخ، اللوث، الاختلاط، الخلط .

آغشتن : التلطيح، التلوين، المزج، الترطيب .

آغشته : الملطخ، الملوث، الممزوج، المرطب .

آغل : مريض الدواب، مريض الغنم، حظيرة الغنم .

آغنده : الممتلئ، المملوء، المحشو، المלא .

آغنده : بكرة الغزل، كبة الغزل، الرنيلاء، نوع من العنكبوت .

آغوش : الحضن، الأحضان، ما بين الصدر والعضدين، جانب الشيء، ناحية الشيء .

~ گرفتتن : الاحتضان، الحضن، الحضانة، الحضون .

~ گشودن : بسط الذراعين، للاحتضان، التأيد، التصديق، الموافقة .

~ مادر : حضن الأم، حضانة الأم .

~ ميهن : أرض الوطن، داخل الوطن .

آفات: الآفات جمع الآفة، العاهات،
البلايا.

آفاق: الآفاق جمع الأفق، النواحي
البعيدة.

آفت: الآفة، العاهة، البلية، الضرر،
المرض.

آفتاب: الشمس، شعاع الشمس، ضوء
الشمس.

~ برآمدن: طلوع الشمس، شروق
الشمس.

~ به سر: يوم بعد يوم، كل يوم.

~ پاییزی: شمس الخريف، الشمس
الضعيفة الحرارة والنور.

~ پرست: عابد الشمس الحرباء، زهرة
النيلوفر، زهرة الشمس.

~ پرستى: عبادة الشمس.

~ خوردن: قرار الشخص تحت شعاع
الشمس، تعريض الجسم إلى حرارة
الشمس، التشمس.

~ دادن: عرض الأشياء أو الأثاث تحت
شعاع الشمس.

~ دمیدن: إشعاع الشمس، امتداد حرارة
الشمس، طلوع الشمس.

~ دولت: القدرة، السيطرة، دوام

السلطنة.

~ رفتن: أفول الشمس، غروب
الشمس، ضد طلوع الشمس.

~ رو: المكان الذي يشرف عليه شعاع
الشمس ساحة الدار الجنوبية الجميل،
الحسن الوجه.

~ زدگی: ضربة الشمس المحرقة على
الأجسام والنبات، اسوداد الجسم إثر ضربة
الشمس.

~ زده: المحروق أو المسود بضربة
الشمس.

~ سرکوه: ضياء الشمس على قمة الجبل
قبل الغروب، زوال العمر، نهاية الحكومة.

~ سوزان: شعاع الشمس المحرق في
فصل الصيف.

~ عالمان: ضياء الشمس المنبسط على
سطح الأرض.

~ گير: المكان المشرق فيه شعاع الشمس
طول النهار، المتشمس.

~ لب بام: شعاع الشمس، المشرف فوق
أعلى الجدار، الطاعن في السن آخر حياته.

آفتابه: الإبريق، الكوز.

آفتابى: النسبة إلى الشمس، الظاهر،
البارز.

~ بزرك: الجد، كبير العائلة، كبير القوم.

~ جان: الأب، الجد، السيد، المحبوب.

~ خان: الأمير، القائد، الشريف، الولد الأصيل.

~ زاده: الابن، ولد العائلة، الابن الشريف، الولد الأصيل.

~ منش: الوقور، الرزين، النبيل، الشريف.

~ منشى: الوقار، الرزانه، الحلم، الشرف، العظمة، الكرم.

آك: العيب، المرض، الآفة، ضد السالم لا عيب به.

أكادمى: الأكاديمية، مدرسة عالية، هيئة علمية، مجمع ثقافي، كان يطلق هذا الاسم في اليونان القديمة على الحديقة التي كان الفيلسوف (أفلاطون) يُدرّس تلاميذه فيها، ولكن اليوم يطلق عليها الهيئات والمجامع العلمية الثقافية لتحقيق العلوم والآداب.

أكاردئون: الأكورديون، آلة عزف موسيقية.

أكثر: الممثل، الفنان، الراقص.

أكتريس: الممثلة، الفنانة، الراقصة.

آكتيو: الفعال، المؤثر.

~ شدن: الظهور، البروز، الخروج من الممكن.

آفت آسمانى: البلاء السماوي، الريح السامة، الصاعقة.

آفت زمينى: البلاء الأرضي، السيل، البركان، الزلزال، الزلزلة.

آفرازه: لهب النار، الشعلة، اللهب.

آفريدگار: الخالق، الصانع، الموجد، من أسمائه تعالى.

آفريدگان: الخلق، المخلوقات، الكائنات، الناس.

آفريدن: الصنع، الخلق، الإيجاد، التكوين، التوليد.

آفريده: المخلوق، الموجود، المصنوع.

آفريقا: قارة أفريقيا، أفريقية.

آفريقاى: الأفريقي، المنسوب إلى قارة أفريقيا.

آفرين: كلمة للتحسن والإعجاب، نعم.

~ خواندن: التحسين، التشويق، المدح، الثناء.

آفرينش: إيجاد، توليد.

آقا: كلمة احترام تأتي قبل أسماء الرجال، السيد، الكبير، الزعيم.

~ بالاسر: الزوج، القيم، الأمر، الرئيس.

كالعفريت تخاف منه النفساء لو بقيت وحدها بعد وضع الحمل .

آلات : الآلات ، جمع الآلة ، الوسائل .

آلاحيق : التعريشة ، بيت من الخشب ينصب في المزرعة أو الساحل للنزهة .

آلاخون والآخون : المشرد ، الطريد ، المطرود ، بلا مأوى ولا مسكن .

آلاله : زهرة جميلة في ألوان حمراء أو صفراء أو بيضاء .

آلام : الآلام ، جمع الألم .

آلبالو : الكرز الأحمر ، نبات الكرز من فصيلة الورديات .

آلت : الدلة ، الوسيلة ، الأداة ، العضو ، الجهاز .

~ تناسلى : عضو الذكورة أو الأنوثة في الإنسان والحيوان .

~ جرم : وسيلة الإجرام ، أداة الجناية .

~ جنك : السلاح ، العتاد ، سلاح الحرب ، الحرب ، المدفع ، القذيفة .

~ دست : اللعبة ، الأحق ، السخرة ، المسخر .

آلرژى : الحساسية ، ردة الفعل ، قابلية الجسم للتأثر بالمنبهات ، التنفر .

آلست : الكفل ، الفخذ ، المقعدة .

أكتيوته : الفعالية ، الأثر ، التأثير الكيماوي ، التفاعل الكيماوي .

أكروبات : اللاعب الرياضي ، الجمناسيكي ، اللعب على الحبل .

أكله : الجذام ، مرض الجذام ، الآكلة .

أكند : لاحقة بالكلمة بمعنى المملوء ، الممتلى .

أكندن : الملاء ، الحشو ، الخزن ، الذخر ، التذخير .

أكندگى : الامتلاء ، الذخر ، الخبأ .

~ شدن : الامتلاء ، السمن ، السمانة .

آگاه : الخبير ، المطلع ، العالم ، العارف ، البصير .

~ ساختن : الإخبار ، الإعلام ، الاطلاع ، الإشعار ، الإخطار .

~ شدن : الاطلاع ، الاستحضار ، العلم ، الفقه ، الإدراك .

آگاهی : العلم ، الاطلاع ، الدراية .

آگون : المقلوب ، المعكوس .

آگهى : الإعلام ، الإعلان ، الإخبار .

آگين : المخلوط ، لاحقة بالاسم بمعنى المملوء المزوج ، الملطخ ، الملوث .

آل : اللون الأحمر الفاتح ، السراب ، الشبح ، العائلة ، النسب ، موجود وهمي

آكش: الزان، شجر جميل من فصيلة البلوطيات يزرع للتزين، يستخرج من حبه زيت غذاء جيد.

آلنح: الإحاص البري، القراصيا، القراسيا، البرقون، البرقوق.

آلوبالويى: اللون الأحمر القاتم، لون الكرز الأحمر.

آلوجه: البرقوق، إحاص كروي صغير.

آلودگى: التلوث، الرجس، القذارة، الانحطاط الأخلاقي، الفسق، الفجور.

آلودن: التلويث، التخليط، التحريض بالأعمال السيئة، الإفساد.

آلوده: الملوث، الفاسد، غير خالص، المتسخ، النجس.

~ **شدن:** التلوث، التفسد، التوسخ، التنجس، التدنس، بالفاسد.

آلومينيوم: الألنيوم، فلز أبيض اللون خفيف الوزن يذوب في حرارة (٦٥٠) درجة مئوية.

آلونك: الكوخ، بيت صغير من الطين والخشب، السقيفة، مكان الصياد.

آلى: النسبة إلى الآلة، مجرى العمل، الأتوماتيكي، الآلي.

آلياژ: الجسم الناتج عن تركيب فلزين أو أكثر للحصول على فلز أقوى وأصلب

كالنحاس الأصفر من النحاس والتوتيا.

آماج: العلامة، الهدف، الحصه، الرفش.

آماجگاه: نقطة الهدف، المرمى، الغاية، المقصد.

آماد: ملزومات الجيش من الغذاء والملابس والسلاح والعناد.

آمادگى: الاستعداد، القابلية، الأهبة، العدة.

آماده: المهيأ، المستعد، الجاهز، المصنوع، المعد.

~ **باش:** التأهب، حالة التأهب، حالة الطوارئ، الاستعداد.

~ **به خدمت:** الجندي المكلف، المستعد لخدمة العلم، المتطوع للخدمة.

~ **ساختن:** التجهيز، التحضير، الترتيب، التنظيم.

~ **شدن:** التطوع، الاستعداد، التهيؤ، الحضور.

~ **شده:** المحضر، المهيئ، المجهز، الممهد.

~ **كشده:** المحضر، المجهز، المهيئ، المرتب، المعد.

آمار: الحساب، العدد، الرقم، الإحصاء، التفحص، الاستقصاء.

~ شناس : الخبير الإحصائي، العارف بالعد والإحصاء والحساب.

~ شناسی : علم الإحصائيات، معرفة الحساب والإحصاء.

~ گر : المحصي الإحصائي، المحاسب، مؤلف الإحصاء.

~ گرفتن : الإحصاء، الإحصائية، العد والضبط.

~ آماری : النسبة إلى العدو الإحصاء، الإحصائي.

~ آماس : الورم، انتفاخ الجلد من مرض، تورم العضو أو العظم في الجسد ورم.

~ كردن : التورم، الإصابة بالورم في الجسم أو الجلد، الانتفاخ.

~ آماسیده : المتورم، المتنفخ، المورم.

~ آمال : الآمال، جمع الأمل، الرجاء التمني.

~ آمبولانس : سيارة الإسعاف لنقل المرضى.

~ آمپر : وحدة شدة التيار الكهربائي، الأمبير.

~ سنج : ميزانية مصرف الكهرباء في مدة ساعة بشدة أمبير واحد.

~ آمپول : المصل، دواء سائل يستعمل

للحقن في الجسم.

~ زدن : إدخال المصل في الجسم بإبرة الحقن.

~ زن : الحاقن بإبرة المحقنة، الحاقن بالإبرة.

~ آمدن : المجيء، الإتيان، الحضور، الوصول، التقرب.

~ آمدورفت : الذهاب والإياب، الرابطة، المعاشرة.

~ آمده : الحاضر، الواصل، الوارد، الراجع، الإياب.

~ آمر : الأمر، الأمير، الحاكم.

~ آمرزش : العفو، المغفرة، الغفران الرحمة.

~ خواستن : طلب المغفرة، الاستغفار.

~ آمرزنده : الغفور، الغفار، الغافر، العافي.

~ آمرزیده : المغفور، المرحوم، الرحيم.

~ آمو : نهر جيحو في تركستان.

~ آموخته : المتعلم، الدارس، المتمرن.

~ آموزش : التعليم، التدريس.

~ ابتدایی : التعليم الابتدائي.

~ حرفه ای : التعليم المهني، تعليم الحرف والصناعات اليدوية.

~ دادن : التعليم، التدريس، الثقيف،

التفهم، التمرين .

~ دانشگاهی : التعليم الجامعي .

~ دبیرستانی : التعليم الإعدادي، التعليم الثانوي .

~ رانندگی : تعليم قيادة السيارات .

~ زبان : تعليم اللغة، تدريس الألسن .

~ گاه : المدرسة، المكتب، المُدرس، الكتاب موضع التعليم، معهد دراسي .

~ موسیقی : معهد الموسيقى .

~ هنری : معهد الفنون لتطبيق معالم الفن على ما تناوله من صور الطبيعة .

~ هنرهای زیبا : معهد الفنون الجميلة لتمثيل الجمال كالموسيقى والتصوير والشعر والنحت وفن البناء والرقص .

~ نظامی : معهد التعليم الحربي، موضع التدريب العسكري .

آموزش وپرورش : التربية والتعليم .

آموزشی : التعليمي، الدراسي، الكتب الدراسية .

آموزش یافتن : التعلم، التفهم، التدريب .

آموزگار : الملم، مدرس ابتدائي، المربي .

آموزگاری : حرفة التعليم الابتدائي، مهنة التعليم التمهيدي .

آموزنده : المفيد، المرشد، المعلم، المعلمة .

آموزه : المرام، المذهب، العقيدة، أصول تعليمية حول موضوع معين .

آمونیاك : النشادر، مادة قلوية ذات طعم حاد، غاز بلا لون ذو رائحة كريهة ينحل في الماء .

آمونیم : الأمونيوم، مادة تدخل في تركيب أملاح الأمونيوم .

آمیختگی : الامتزاج، الاختلاط، المعاشرة، المخالطة .

آمیختن : الخلط، المزج، التركيب، المؤلف، التخليط .

آمیخته : المخلوط، المزوج، المركب، المؤلف، غير خالص .

~ شدن : الاختلاط، الامتزاج، الاشتباك .

آمیز : لاحقة بالكلمة بمعنى المخلوط والمزوج، الجماع المقاربة .

آمیزش : الامتزاج، الاختلاط، المراودة، المعاشرة، المقاربة .

آمیزشی : النسبة إلى التناسلي .

آمیزگار : المعاشر، المخالط، الكثير الجماع والمراودة .

آمیزنده : المعاشر، المراود، المباشر، المخالط .

آن: اسم الإشارة للبعيد، ذلك، تلك، أين هذا، هذه.

آناناس: الأناناس، نبات عشبي ذو ثمار عنبية لذيدة الطعم والرائحة.

آناهيتا: الزهرة، سيارة بعدها عن الشمس (١٠٨) ملايين كيلو متر تقريباً.

آنتن: سلك أو مجموعة أسلاك تنصب على السطوح أو المرتفعات لالتقاط الأمواج الصوتية والتصويرية.

آنتى بيوتيك: أنتى بيوتيك، مادة كيميائية ضد الجراثيم والميكروبات.

آنتى توكسين: أنتى توكسين مادة تتكون في الجسم لمقاومة الجراثيم المرضية، ضد السم.

آنتيك: العتيقة، النادر، الأثر الثمين أو القيم.

آنتمومان: الأنتمومان عنصر فلزي بسيط أبيض فضي يدخل في سبك الحروف المطبعة.

آنثرين: تحلب لالتهاب غشاء المنخرين، الزكام.

آنسيكلويدى: القاموس، دائرة المعارف.

آنفلونزا: زكام شديد مصحوب الحمى، الأنفلونزا.

آنوفل: الأنوفيل، بعوض الملاريا.

آنيمى: أنيميا، فقر الدم، ضعف الجسم.
آوا: الصوت، اللحن، الغناء، النداء، النغمة.

آوار: الجدار أو السقف المنهدم، المفقود، الانهيار.

آوارگى: التشرد، الاضطراب، البعد عن الوطن.

آواره: المشرد، البعيد عن وطنه.

~ شدن - آوارگى

~ كردن: التشريد، التباعد، الطرد، الإبعاد.

~ خوان: المغني، المطرب، المنشد، المغرد، الملحن.

~ خواندن: التغني، التطريب، الترم، الإنشاد، التلحين.

~ دادن: التصويت، النداء، المناداة، الهاتف، الصياح.

~ دهنده: المصور، المنادي، الهاتف، الصائح.

آوازه: الصيت، الشهرة، السمعة، الذكُر الحسن.

آورد: جلب، أحضر، حضر، الحرب، القتال.

~ گاه: ساحة الحرب، ميدان القتال.

زهرة جميلة ملونة في ألوان بيضاء وحمراء
وصفراء.

~ زدن: تنشية القماش أو الأوراق بالمائع
النشائي أو الصمغي.

آهسته: المسلول كالسيف المسحوب،
المجرد، المجرور.

آهرا من: عامل الشر، الشيطان، دليل الشر.
آهستگى: الهدوء، السكون، التآني،

المدارة، التمهّل.

آهسته: الهادئ، بهدوء، البطيء، ضد
السريع، المتآني.

~ رفتن: التآني في السير، التمهّل في
المشي.

~ رو: المتآني في السير، الماشي بتمهّل.

~ كار: البطيء في العمل، الكسلان،
المتكاسل، الكسول.

~ كاري: الضعف في العمل، الكسل في
العمل.

~ گفتن: التكلم بالرفق، الهدوء في
النطق، الخفض في الكلام، التآني في
الكلام.

آهك: الجير، النورة، الكلّس،
الكلسيوم.

~ اندود: المجير، المطلي بالجير.

آوردن: الإتيان، الإحضار، الجلب.

آورده: المجلوب.

آورنده: الجالب، الآتي بالشيء، المحضر.

آوريل: شهر نيسان، الشهر الرابع من
السنة الميلادية، أبريل.

آون: المعلق، الدليل، البرهان، الظرف،
إناء الماء، الرسن، شطرنج.

آونگ: البندول، المعلق بالشيء، الرسن،
بندول الساعة.

آوه: الأنين، الأسف، التأوه.

آويختن: الاعتصام، الالتجاء، التعلق،
التعليق، التثبيت، الاشتباك.

آويخته: المعلق، المعتصم، الملتجئ،
المدندل.

آويز: الموشور البلوري، المعلق.

آويزان: المعلق، المتدلي، المدندل.

آويزه: القرط، أقراط وقراط، ما يعلق
في شحمة الأذن من المجوهرات.

آويشن: السعتر، الصعتر، نبات من
فصيلة الشفويات ذو رائحة طيبة تستعمل
أوراقه المجففة في الطب وصنع العطور.

آه: التأوه، الأسف، الآه، التوجع،
النفس العميق.

آهار: النشاء، مائع النشاء لتنشية الورق،

~ بز: صانع الجير، العامل بالجير.

آه كش: المتأوه، المتأسف، الأواه.

آه كشيدين: التأوه، التأسف، الأنين، الآن.

آهكى: الجيري، المخلوط بالجير، بائع الجير، صانع الجير.

آهمنند: المتألم، الكاذب، الكذاب، المحتال، المريض.

آهن: الحديد، الحديدية، السيف.

~ آلات: الحديدات، قطع الحديد، الوسائل الحديدية، الحداثد.

~ پاره: الحديدية، القطعة من الحديد، برادة الحديد، الحداثد المستعملة.

~ ربا: الحجر المغناطيسي، المغناطيس، المغنطيس.

~ ريزى: صب الحديد، سكب الحديد، إفراغ الحديد في قالب.

~ فروش: بائع الحديد، تاجر الحديد.

آهننگ: القصد، العزم، الطريقة، اللحن، الغناء، وزن الشعر، الموسيقى، انحناء السقف، جانب الضفة والخوض، الأسلوب، وزن الغناء.

آهننگر: الحداد، صانع الحديد، عامل الحديد، معالج الحديد.

آهنگرى: الحدادة صناعة الحداد.

آهنگساز: الملحن، صانع ألحان الأناشيد والأغاني.

آهنگسازى: التلحين، صناعة الألحان، تلحين الأناشيد.

آهنى: المصنوع من الحديد، الحديدي.

~ بازو: القوي، البطل، الشجاع، القوي اليمين.

آهو: الغزال، غزلان، الغزالة، الطيبي، الجميل، العيب، السوء، الصباح، الصوت العالي، العريضة.

~ بره: الشادن، ولد الطيبي، صغير الغزال.

~ پا: سريع العدو، سريع المشي، العداء.

~ چشم: ذو العين الواسعة، ذات العين الجميلة كالغزالة.

~ دل: الجبان، الخائف، الشجاع.

آهور: الخردل، نبات عشبي ذو حب صغير يستعمل في التوابل.

آهوى ختن: غزال المسك.

آهيانه: القحف، العظم الذي فوق الدماغ، عظم القحف.

آيت: الآية، العلامة، الجميل، العبرة، المعجزة.

~ دادرسى: أصول المحاكمات، قانون
المحاكمات.

~ نامه: النظام، اللائحة، الدستور.

آيينه: المرأة، المراءة.

~ ساز: صانع المراءة.

~ سازى: مصنع المراءة، صناعة المراءة.

~ كارى: تزيين المكان أو المحلات بالمراءة
والبلورات.

آيينى: المنسوب إلى (آيين)، القانوني،
الشرعي.

آيزنه: زوج الأخت.

آيش: الأرض الزراعية التي تترك غير
مزروعة لمدة سنة.

آينده: القادم، الآتي، المستقبل.

~ دور: المستقبل البعيد، السنوات
القادمة.

~ نزديك: المستقبل القريب، الأيام
المقبلة.

آيين: الطريقة، المذهب، الدين، القانون،
القاعدة.



ابتسام: الابتسام الضحك من غير صوت.

ابتكار: الابتكار، الابتداء، الاختراع.

ابتهاج: الابتهاج، الفرح، السرور.

ابتياح: الابتياح، الاشتراء، البيع.

ابجد: أول لفظ من الألفاظ التي جمعت

فيها حروف الهجاء في اللغة العربية.

ابد: الأبد، الدائم، الأزلي، الدهر.

ابدى: الأبدى، الأزلي، ما لا نهاية له.

ابدیت: الأبدية، الآخرة.

أبر: السحاب، الغيم، الغمام.

إبراز: الإظهار، إبراز، الإشعار،

العرض.

~ احساسات: التعبير عن المشاعر،

التحمس، الهياج.

~ انزجار: الانزجار، الاستنكار،

الامتناع، الاستنكاف.

ا: الألف، الهمزة، الحرف الثاني من الألقباء الفارسية.

إباداشتن: الاستنكاف، الامتناع،

الرفض، الإباء.

ابتدا: الابتداء، البداية.

~ به ساكن: بغتة، فجأة، بلا مقدمة.

~ ی زندگی: بداية العيش، النشأة، أول

الحال.

~ ی سخن: بداية الكلام، مستهل

الخطاب، أول المقال.

~ ی کار: بدء العمل، بداية العمل، أول

الأمر.

~ ی مذاکر: شروع البحث، بدء

الكلام، بداية المداولة والتشاور.

ابتدایی: الابتدائي، الأولي، البدائي.

ابتدال: الابتذال، كون الشيء مبتذلاً

ومهملاً.

~ تنفر: الإعراض، الإكراه، التنفر،
الاشمئزاز.

~ خوشنودى: إظهار الارتياح، بيان
المسرة والفرح.

ابر باران زان: المزن، سحاب ذو ماء.

ابر تابستانى: سحابة صيف، سحاب
الصيف.

ابر دولت: حكومة مقتدرة، دولة معظمة.

ابر قدرت: الأقوى، الأعظم، الأقدر،
حكومة عظمى.

ابر مرد: الرجل العظيم، رجل التاريخ،
المعروف بالعلم والفضل.

ابر نجن: السوار، الخلدال.

ابرو: الحاجب، حواجب.

~ بالانداختن: المخالفة، عدم الموافقة.

~ ترش كردن: الغضب، التغضب،
الانزعاج.

~ درهم كشیدن: تقطيب الوجه،
العبس، العبوس.

~ زدن: الغمز، الإشارة، الدلال التغنج.

~ فراخ: البشاش، البشوش.

~ فراخى: البشاشة، حسن الخلق.

~ كج كردن: الملل، تكدر الخاطر،
الاغتيال.

~ ى كمانى: الحاجب الرفيع كالقوس،
الحاجب الرشيق.

آبرى: النسبة الى الغيم، المغيمة، الإسفنج.

ايريز: الذهب الخالص، الإبريز.

ايريشم: الحرير، الإبريسم، القز.

~ باف: غزال الحرير، فتال الألياف
الحريرية.

~ بافته: الحرير المقتول، الحرير المسدول.

~ دوزى: تطريز الحرير، خياطة الألياف
الحريرية.

~ طبيعى: الحرير الخام، الحرير الطبيعي.

~ مصنوعى: الحرير الصناعي.

ايريشمى: الحريري، بائع الحرير، صانع
الحرير، النسبة إلى الحرير.

ايريق: الإبريق، أباريق.

أبزار: الآلة، الوسيلة، الأداة.

~ جنگى: العتاد، المعدات الحربية،
وسائل الحرب.

~ يدكى: قطع الغيار للآلة أو السيارة.

آبستا: تفسير كتاب الزند.

إبطال: الإبطال، الإلغاء، النقص.

أبعاد: الأبعاد جمع البعد، الفاصلة،
المسافة.

~ هندسى: الطول والعرض و الارتفاع

في السطح أو الجسم .

~ سياسى : الجو السياسى ، الأفق السياسى .

إبقا : الإبقاء ، الإدامة ، الدوام .

إبلاغ : الإبلاغ ، التبليغ ، الإخبار .

~ حكم : إعلان الحكم ، إبلاغ الدستور .

إبلاغيه : البلاغ ، المذكرة ، الحكم ، الأمرية .

أبلق : الأبلق ، البلق ، ما كان في لونه سواد وبياض ، نبات عشبي غير ثابت يتنقل إثر هبوب الرياح .

أبله : الأبله ، الضعيف العقل ، العاجز الرأي .

أبلهى : ضعيف العقل ، البلاءة .

أبليس : الشيطان ، إبليس ، الشرير .

ابن الوقت : الانتهازى ، من يتصرف حسب الظروف .

أبوابجمعى : المطيعون التابعون لرئيس واحد من دائرة واحدة ، المتمون لمؤسسة واحدة .

أبو عطا : لحن موسيقى إيراني .

أبوى : الأب ، النسبة إلى أب .

أبهام : الإبهام ، الالتباس ، اللبس ، عدم الوضوح ، أكبر أصابع اليد أو الرجل .

آبَته : الأبهة ، العظمة ، الجلال .

أبهر : الأبهى ، وريد العنق .

أبهل : شجر العرعر من فصيلة الصنوبريات ، الدفران .

أبيداد : الظلم ، الجور ، الاستبداد .

أبيو : اللون الأزرق السماوي .

أبرا : التمثيلية ، المسرحية ، المسرح ، مكان معد لتمثيل الروايات والرقص والغناء والموسيقى .

إِبل : الكتفية ، بطانة سميكة تخطط تحت قماش الكتف من المعطف .

أبيدمى : شيع المرض الباثي في المنطقة أو بلاء في آن واحد ، الوباء العام .

أبيكورى : الأبيقورى ، المنتمي الى مذهب ابيقور الفلسفي القرن الرابع قبل الميلاد حيث دعا الى الملذات و الشهوات في الحياة .

أبيون : الأفيون ، عصارة مستخرجة من الخشخاش وفيها مادة للتخدير .

أتابك : الأب الكبير ، الوزير الأول ، مربى أولاد الملوك .

أنازونى : الولايات المتحدة الأمريكية .

أناق : الغرفة .

~ بازرگانى : غرفة التجارة ، الغرفة التجارية والصناعية .

~ پذیرایی: غرفة الاستقبال، صالة الاستقبال، غرفة الاستضافة.

~ خلوت: غرفة الاختلاء، مكان الراحة والاستراحة.

~ خواب: غرفة النوم، النامة، موضع النوم.

~ عروس: الحجلة، بيت زين للعروس، غرفة العروس.

~ كار: دفتر العمل، غرفة العمل.

~ مبلة: غرفة مجهزة، غرفة مؤثثة.

~ مطالعه: غرفة المطالعة، قاعة المطالعة.

~ نهار خوری: غرفة الطعام، المطعم، موضع الأكل، غرفة سفرة.

اتحاد: الاتحاد، الاتفاق، الاجتماع، لغاية موحدة.

اتحادیه: النقابة، الجمعية، منظمة اتحاد العمال، الرابطة.

~ اصناف: منظمة أصحاب المهن والمشاغل الحرة.

~ دانشجویان: منظمة الطلاب في الجامعات، رابطة الطلاب.

~ کارگران: منظمة اتحاد العمال، نقابة العمال.

~ نظامی: الاتحاد العسكري، الميثاق العسكري.

~ نویسندگان و روزنامه نگاران: نقابة الصحفيين، جمعية الكتاب و الصحفيين.

~ وكلا: نقابة المحامين.

اتحاف: الإتحاف، الإهداء.

اتخاذ تصمیم: اتخاذ، اتخاذ التدابير اللازمة، اتخاذ الموقف.

اثر: الأثير مادة ليس لها وزن وتتخلل الأجسام وتمتد الأصوات و الحرارة بواسطة تموجاتها.

اتراق: الإقامة الموقته، توقف المسافر.

اتساع: السعة، الرسعة.

~ دادن: التوسيع، التعريض، البسط.

~ یافتن: التوسع، التعرض، الإبطاء.

اتصال: الاتصال، الارتباط، الالتصاق، الوصل.

اتصالی برق: الماس الكهربائي.

اتصالی تلفن: الماس التلفوني.

اتفاق: الاتفاق، الاتحاد، الوفاق.

~ آرا: اتحاد الآراء، الإجماع على أمر واحد.

اتفاقی: صدقة، عرض.

اتکا به نفس: الاعتماد على النفس.

اتکا کردن: الاتكاء، الاعتماد، الاستناد، التعويل.

اتلس: الأطلس، أطلس جغرافي.

اتلسي: المنسوب إلى أطلس، الأطلسي،
زهرة الأطلسي.

اتم: الذرة، الأتوم، الجوهر الفرد، نواة
الذرة، أصغر جزء من جسم بسيط و
يتركب من (البروتون والإلكترون) وفي
تركيب بعضها ببعض يتكون المولوكول
وهو أصغر جزء من جسم مركب.

~ شناس: العالم الذري، العالم النووي،
الخبير بالأتوم.

اتمي: الذري، النووي، المختص بنواة
الذرة، المنسوب إلى الذرة.

اتو: المكواة، مكاء، حديدة يكوى بها.

اتويوس: الأتوبيس، الأوتويوس،
سيارة، الركاب، باص.

~ شهري: سيارة النقل البلدي،
الأتوبيس البلدي، الباص.

اتو پارك: المرآب، موقف السيارات
وإصلاحها وإيوائها، المرآب.

اتوكش: المكوى، الكواء.

اتوكشى: كي الملابس والثياب، موضع
الكي، الكية.

اتوماتيك: الآلي، الأتوماتيكي.

اتومبيل: السيارة، الأتوموبيل.

~ باري: سيارة الشحن، سيارة كبيرة
ت شحن البضائع، الشاحنة.

~ تاكسي: التاكسي، سيارة أجرة.

اتومبيلران: سائق السيارة، السائق،
السواق.

اتومبيلراني: السياقة، سياقة السيارات.

اتومبيل ساز: صانع السيارات، عامل
السيارات.

اتومبيل سازي: مصنع السيارات معمل
السيارات، صناعة السيارات.

اتومبيل سوارى: سيارة الركوب.

اتومبيل شخصى: سيارة مُلك، سيارة
خصوصي.

اتومبيل كرايه: سيارة الأجرة، سيارة
للأجرة.

اتومكانيك: المرآب، مكان إصلاح
السيارات.

اتو بخارى: المكواة البخارية.

اتوى برقى: المكواة الكهربائية.

اتهام: الاتهام، التهمة.

اتيكت: العلامة، التعرفة، السعر المعين،
آدابُ الحياة والمعاشرة.

اتيلن: غاز الأثيلين، الأثيلين.

اثاث: الأثاث، متاعُ البيت، أثاثُ البيت.

اثر: الأثر، العلامة، محل وضع القدم، الحديث، الميراث، الخبر.

~ أدبى: التاج الأدبي، النظم والنثر.

~ انگشت: بصمة الإصبع.

~ بخش: المؤثر، المقيد.

~ پا: أثر القدم على الأرض، أثر القدم على الشيء.

~ پذیر: المتأثر، المطاوع، المنفعل.

~ پذیری: التأثر، المطاوعة، الانفعال.

~ علمی: النتاج العلمي، الميراث العلمي.

~ فرهنگى: الميراث الثقافي، التراث الفني.

~ كردن: التأثير في الشيء، التأثير على الشيء.

~ گذارى: التأثير، النفوذ.

~ مطلوب: النتيجة المطلوبة، النتيجة المرضية، الأثر الناجح.

اجابت: رد الجواب بالقبول.

ادار كردن: الإجابة، بالقبول، الموافقة.

اجاره: الإجارة، الإيجار، الاستيجار.

اجاره اى: الإيجاري، التأجير.

اجاره بندى: تثبيت بدل الإيجار، تعيين الإيجار.

اجاره بها: بدل الإيجار، الأجرة، الكروة.

اجاره دادن: التأجير، الإكراء.

اجاره دهنده: المؤجر.

اجاره كردن: الاستيجار، الاستيلاء.

اجاره كننده: المستأجر.

اجاره نامه: عقد الإيجار، وثيقة الإيجار، سند الإيجار.

اجازه: الإجازة، الإذن، الرخصة، الدستور، الجواز.

~ پزشكى: الإجازة المرضية، الإذن الموقت بدافع المرض.

~ دادن: الإجازة، الترخيص، السماح، التجويز، التفويض.

~ دار: المجاز، المسموح، المأذون، المفوض.

~ دهنده: المجيز، المؤذن، المفوض.

~ گرفتن: الاستئذان، الاستجادة، طلب الإذن.

~ مرخصى: المأذونية.

~ گیرنده: المستأذن، المطالب بالإذن.

~ نامه: الجواز، الرخصة، الإذن، المأذونية.

اجاق: الموقد، الفرن، المطبخ.

~ برقى: الموقد الكهربائي، الفرن الكهربائي.

~ خوراك پزى: جهاز الطبخ، فرن المطبخ.

~ گازى: الموقد الغازي، الطبخ الغازي.

اجامر: الأوباش، الهمج، الأشرار.

اجانب: الأجانب، جمع الأجنبي، الغرباء.

اجبار: الإجبار، الإلزام، الإرغام.

اجبارى: الإجباري، الضروري، الخدمة العسكرية، خدمة العلم.

اجتماع: الاجتماع، مجمع الناس، الجمعية، المجتمع.

اجتماعى: الاجتماعي، الجماعي، الإنساني، المختص بالمجتمع.

اجتناب: ضد الاقتراب.

~ كردن: الاجتناب، الابتعاد.

اجتهاد: الاجتهاد، الجد، تفسير للقانون صادر عن المحاكم.

اجحاف: الإجحاف، الظلم، الخروج عن الاعتدال.

أجر: الأجر، الثواب، الجزاء.

إجرا: الإجراء، القيام بالأمر.

اجراى آتش: إطلاق الرصاص، الرمي بالرصاص.

~ حكم: تنفيذ الحكم.

اجرائيه: حكم الإجراء، دستور الحكم والإجراء.

اجرت: الأجرة، الكراء، الكروة، بدل الإيجار.

اجل: الأجل، آجال، غاية الوقت، وقت الموت.

اجلّ: الأجل، الأعظم، الأسمى.

اجلاس: الإجلال، الجلسة.

اجلال: الإجلال، الإكرام، التعظيم.

اجماع: الإجماع، الاتفاق التام، اتحاد الرأي.

اجمال: الإجمال، التحسين، الاعتدال، التلطف في الكلام.

اجنبى: الأجنبي، أجنب، الغريب.

أجوف: الأجوف، ذو الجوف، الفعل الذي عينه حرف علة.

اجهاد: الإجهاد، التحميل فوق الطاقة، بذل الجهد الواسع.

اجير: الأجير، أجراء، من يخدم بأجرة، العامل.

إحاطه: الإحاطة، المحاصرة، الاطلاع على الشيء.

~ كردن: الإحاطة على الشيء.

احالة : الإحالة .

~ دادن : الإرجاع ، تفويض الشغل الى الآخر .

احتجاج : المعارضة ، الادعاء والإتيان بالحجة .

~ كردن : الاحتجاج ، الاعتراض ، الاستدلال الإثبات المدعى .

احتراز : الحفظ ، الجمع ، التوقي .

~ نمودن : الاحتراز ، التوقي ، الابتعاد .

احترام : الاحترام ، الحرمة ، التكریم ، التعظيم .

~ گذاردن : أداء الاحترام ، أداء التحية .

~ نظامی : التحية العسكرية ، السلام العسكري .

احتساب : المحاسبة ، العد ، الظن .

احتشام : الاحتشام ، الحشمة .

احتكار : الاحتكار ، الحكر .

احتلام : الاحتلام في النوم ، الحلم في المنام .

احتمال : الاحتمال ، الافتراض ، إمكان وقوع الأمر .

احتياج : الاحتياج ، الحاجة ، الضرورة ، الافتقار .

احتياط : الاحتياط ، الحذر ، الاحتراس ، الوقاية ، الاحتراز .

~ كار : المحتاط ، الحازم ، الحذر ، الحاذر ، المحترز ، المتحرز .

احتیال : الاحتيال ، استعمال الحيلة ، الحيلة .

أحداث : الإحداث ، الإيجاد ، الابتداء ، الإنشاء .

~ كنده : المحدث ، الموجد ، المبتدع ، المنشئ .

احراز : الإحراز ، الحياز .

~ كردن : الإحراز ، الحصول على الشيء ، الحيازة .

احزاب : الأحزاب ، جمع الحزب .

احساس : الإحساس ، الشعور ، الإدراك ، الوعي العاطفة .

احساسات : الإحساسات ، جمع الإحساس ، العواطف ، المشاعر .

~ مذهبی : الوعي المذهبي ، الشعور الديني ، المشاعر الدينية .

~ ملی : الوعي القومي ، الهياج الوطني ، التعصيب القومي .

احساساتی : المتحمس ، الحماسي ، العصبي العاطفي .

احسان : الإحسان ، الفعل الحسن ، التكرم .

احوال : الأحوال، جمع الحال، صفة الشيء، الهيئة والكيفية.

~ پرسی : الاستفسار عن الحال والأحوال، عيادة المريض.

احيا كردن : الإحياء.

احياناً : بعض الأوقات، بعض الأحيان، في أغلب الأوقات.

اخبار : الأخبار، جمع الخبر، ما ينقل ويتحدث به.

اخباری : الأخباري، النسبة إلى الأخبار، فرقة من الشيعة تقدم الأحاديث والأخبار على الدلائل العقلية والاستنباطية، الأصولي.

اُخت : الموافق، المتحد، المحالف، الصديق.

~ شدن : التوافق، الاتحاد، الصداقة.

اختاپوت : الأخطبوط، الأخطبوط، حيوان بحري عظيم الجثة والقوة له ثماني أرجل في رأسه، ضيق الفم ويتغذى بالحيوانات البحرية الضعيفة.

اختتام : الاختتام، الختم، الختام، ضد الافتتاح.

اختر : النجم، النجمة، الكوكب.

اختراع : الاختراع، الابتداء، الإنشاء.

~ كردن : الإحسان، الفضل، الإكرام، التفضل، المعاملة الحسنة.

احشام : الأحشام، جمع الحشم، العيال والقرابة، والعبيد والقطيع.

احصائييه : الإحصائية، علم الإحصائيات.

احضار : الإحضار، طلب الحضور، الإتيان بالشيء.

احضاريه : مذكرة جلب، الإبلاغ، بالحضور في المحكمة أو الدوائر المختصة.

احقاق : الإحقاق، التحقيق بالتصديق.

~ حق : طلب الحق، إثبات الحق، لإيجاب الحق، إحقاق الحق.

احكام : الأحكام، جمع الحكم، القرارات، الدساتير، المقررات.

~ دادگاه ها : أحكام المحاكم، رأي المحكمة.

احلام : الأحلام، جمع الحلم، ما يراه النائم في نومه، الحلم.

احليل : الإحليل، مجرى اللبن من الثدي، مجرى البول من الذكر، آلة الذكورة.

احق : الأحق، السفه، الفاسد الرأي.

احمقى : حماقة، الحمق، النسبة إلى الحمق.

~ كـتـنـده : المـخـترع ، المـبتـدع ، المـنـشئ .

اختر ثرياً : دموع العاشق في الحب والغرام .

اختر سر سبز : كوكب الحظ السعيد .

اختر سوخته : الطالع السيئ ، سوء الحال .

اختر شمار : المنجم ، العالم بمعرفة النجوم .

اختر شماری : التنجيم ، علم أحكام النجوم .

اختر شناس : العالم بمعرفة النجوم والكواكب وحركاتها .

اختر شناسی : علم النجوم ، علم التنجيم ، و الفلك .

اختصار : الاختصار ، الإيجاز ، الاقتضاب .

اختصاص : الاختصاص ، الصلاحية ، التخصص .

~ دادن : الخصاصة ، الخص .

اختصاصی : الخاص ، المختص ، المتعلق بالشخص .

اختفا : الاختفاء ، التواري .

اختلاج : الاختلاج ، الرعشة ، الارتعاد ، حركة غير إرادية في عضو من الجسم .

اختلاس : الاختلاس ، السرقة بصورة احتيالية .

~ كـتـنـده : المختلس ، السارق المحتال .

اختلاط : الاختلاط ، الامتزاج ، فساد العقل .

~ كردن : الخلط ، المزج ، مكاملة ودية ، التصاحب ، المعاشرة .

اختلاف : الاختلاف ، الخلاف ، الاتفاق .

~ افتادن : التخالف ، ضد التوافق .

~ انداختن : الإغراء ، حض العداوة ، الإفساد .

~ نمودن : المخالفة ، المعارضة ، المنازعة .

اختلال : الاختلال ، الوهن ، الفساد ، فقدان التوازن ، الجنون .

اخته : الخصي ، المخصي ، العين .

اختيار : الاختيار ، الاصطفاء ، الانتقاء ، التفويض ، حرية العمل .

~ دادن : التفويض ، التخيير .

~ دار : المفوض ، المخير ، ذو الاختيار .

اخراج : الإخراج ، الطرد ، الفصل ، النفي ، الإبعاد .

~ از خدمت : الطرد من الخدمة أو الوظيفة .

~ موقت : الانفصال الموقت .

اخلالگر: المخل، المشاغب، الفوضوي،
المفسد.

اخلالگرى: الإهاجة، المشاغبة،
الفوضوية، التهيج.

اخم: تقطيب الوجه، العبس، العبوس.
~ كردن: العبوس، تقطيب الجبين،
التكشر، الكلوح.

اخمو: العبوس، المقطب الجبين، الكالغ،
سئى الخلق.

اخوت: الأخوة، التضامن صلة المودة
والصدقة.

أخوى: الأخ، النسبة إلى الأخ، الأخوي.
أخيار: الأخيار، جمع الخير، خيار الناس،
الأفاضل، الأحاسن.

اخير: الأخير، نقيض الأول، النهائي.
أخيه: الوجد، مسمار الإصطبل، وتد من
الحديد أو حبل تشد به الدابة في
الإصطبل.

ادا: الغنج، الدلال، الغمز بالعين أو الجفن
أو الحاجب.

~ درآوردن: التغنج، التدلل، التلوي.
ادات: الأداة، الآلة، الوسيلة.

اداره: الإدارة، الدائرة، المؤسسة، مركز
حكومي، مركز القطاع الخاص.

اخراجى: المنفصل عن الخدمة، المطرود،
المفصول.

اخطار: الإخطار، الإنذار، التحذير،
الإذكار.

~ نامه: المذكرة، كتاب الإخطار، ورقة
الإنذار.

اخفا: الإخفاء، الستر، الكتمان،
التواري.

اخگر: القبس، شعلة النار، الشرارة.
اخلاص: الإخلاص، الصفاء، ترك
الرياء، الصدق.

اخلاط: الأخلاط، الأصناف المخلوطة.
~ چهار گانه: أخلاط الجسد الأربعة
وهي (الدم والبلغم والسوداء والصفراء).

اخلاق: الأخلاق، الطباع، السجايا.
~ اسلامى: السنن والآداب الإسلامية.

~ انسانى: ما يختص به الإنسان من
الأخلاق دون الحيوان، المحامد من كرم
الأخلاق واللفظ.

~ بد: الصفات الرذيلة، الأخلاق السيئة.
~ خوب: الصفات الحميدة، الأخلاق
الحسنة.

اخلال: الشغب، الإخلال، تهيج الشر،
الإفساد.

~ کردن : الإدارة، سياسة الشؤون العامة
أو الخاصة.
~ آتش نشانی : مصلحة الإطفاء،
الإطفائية.
~ آگاهی : مديرية التحقيقات الجنائية،
دائرة الأمن، البوليس السري، وتطلق على
رجال التحري والمباحث.
~ آمار کل : مديرية النفوس العامة،
مديرية.
~ آموزش وپرورش : مديرية التربية و
التعليم.
~ اطلاعات : مكتب الاستعلامات،
مديرية الاستعلامات.
~ اعزام محصل : مديرية البعثات الطلابية
الدراسية.
~ بازرسی کل : دائرة التفتيش العام،
المفتشية العامة.
~ باستانشناسی : مديرية الآثار القديمة.
~ بازنشستگی : مديرية التقاعد و
المعاشات.
~ برق : دائرة الكهرباء، مشروع
الكهرباء، مديرية الكهرباء العامة.
~ بیمه : مديرية التأمين، مؤسسة التأمين.
~ پست و تلگراف و تلفن : دائرة البريد

والبرق والتليفون.
~ ثبت احوال : مديرية النفوس و
الأحوال الشخصية.
~ ثبت اسناد واملاك : مديرية التسجيل
العقاري، مديرية الطابو العامة.
~ راديو وتلويزيون : مديرية الإذاعة
والتلفزة، دار الإذاعة والتلفزيون.
~ راهنمائی و رانندگی : مديرية شرطة
المروء، شرطة النقلات.
~ هواشناسی : مديرية الأنواء الجوية،
دائرة الأرصاد الجوية.
~ اداري : الإداري، النسبة الى الإدارة،
الموظف.
~ اداکردن : التأدية، الأداء، أداء الدين،
القضاء.
~ ادامہ دادن : الإدامة، الاستدامة.
~ ادامہ یافتن : الدوام، الدوم، الديمومة،
الامتداد، الاستمرار.
~ ادای احترام : أداء التحية والاحترام.
~ ادای بدهی : أداء الدين، تسديد الدين.
~ ادای سوگند : أداء اليمين، القسم،
الحلف، المحلوفة.
~ ادای کسی رادر آوردن : الاستهزاء،
الهزاء الهزوء، السخرية.

اداي وظيفه: القيام بالواجب، أداء الواجب.

ادب: الأدب، العلم، المعرفة، الأخلاق.

ادبا: الأدباء، جمع الأديب.

ادبار: الإدبار، سوء الحظ، التقهقر إلى الوراء، ضد الإقبال.

ادب شدن: التأدب، التعلم، التهذب، التشقق.

ادب كردن: التأديب، التعليم، التهذيب، الثقيف، التنبيه.

ادبي: الأدبي، النسبة إلى الأدب، (اللغوي)، فرع اللغات.

ادبيات: الآداب، علم الأدب ويشتمل على قواعد اللغة والمعاني والبيان والبديع والعروض (الشعر) والنثر ونحوها.

~ تطبيقي: الأدب التطبيقي، علم لا يقتصر على النظرية وحدها بل يهدف إلى إفهام القاعدة علمياً وعملياً في التمارين التي يقصد بها تطبيق المادة، كتطبيق آداب الشعوب المختلفة ونظراتها في الاشتراك والاختلاف في النشر والنظم والبيان والتمثيلات ونحوها في الجوانب الأدبية.

~ عاميانه: الأدب الشعبي، الآداب العامة.

~ كلاسيك: مجموعة من آثار الكتاب

والأدباء البارزين والمتقدمين في البلاد، مذهب الأدب المدرسي الذي دونه كبار أدباء اللاتين واليونان في أوروبا في القرون الوسطى. أما في إيران فيبدأ من القرن الرابع الهجري حتى القرن السابع أي منذ عصر الشاعر (رودكي) حتى عصر (حافظ الشيرازي).

ادخال: الإدخال، الإخراج.

ادرار: البول، ماء تفرزه الكلتيان فيجتمع حتى تدفعه الطبيعة.

ادراك: الإدراك، الفهم، التمييز، البلوغ، القوة المدركة.

ادّعا: الادعاء، ادعاءات، الزعم، التمني، المقاضاة، رفع الدعوى إلى القضاء.

~ نامه: عريضة الشكوى، عريضة الدعوى، العريضة، الشكاية.

~ دادستان: قرار الاتهام الصادر عن المدعي العام.

ادغام: الإدغام، الإدماج، إدخال الشيء في الشيء، الاندماج.

ادكلن: قولونية، الكولونيا، مادة عطرية معقمة للرجال عادة.

ادلّه: الأدلة، جمع الدليل، البرهان.

إدمان: الإدمان، الاعتیاد بالمواد المخدرة أو المشروبات الكحولية.

ادوات : الأدوات، جمع الأداة.

ادويه : الأدوية، جمع الدواء، الأفوية،
التوابل.

~ ي غذائى : التوابل، البهارات،
الفلفل، الكركم، الدارسين ونحوها.

ادهم : الأدهم، الأسود.

اذغان كردن : الاعتراف، الإذعان،
الإقرار، الذعن.

اذن : الإذن، الإجازة.

~ گرفتن : الاستئذان، طلب الإذن،
الاستجاسة.

آرابه : العربية، وسيلة نقلية قديمة كانت
تستعمل في الحروب لنقل المعدات الحربية.

اراجيف : الأخبار الكاذبة، الكلام
المستهجن.

إرادت : المحبة، الود، الإخلاص،
الصداقة.

~ كيش : المحب، الودود، المخلص،
الصديق.

اراده : الإرادة، القصد، الأمر، الطلب.

آزاده : العرادة، جمع عرادات، آلة حربية
قديمة لرمي الحجار.

ارادى : الإرادى، ما يُراد ويقصد به،
العمدى، الاختياري.

اراذل : الأراذل، الأذنياء، اللؤماء.

ارتگوتان : قرد شبيه بالإنسان يعيش على
الأشجار في الغابات، له يدان طويلتان
وليس له ذنب.

ارائه : الإراءة، الإبراز، الإظهار.

ارباب : الأرباب، السيد، الملاك،
المخدوم.

~ رجوع : المراجعون الى شخص أو مقام
لرفع الحاجة أو المشكلة.

~ فضل ودانش : العلماء، الفضلاء،
رواد العلم والأدب.

ارباب ورعيتى : نظام الإقطاع، النظام
الإقطاعي.

ارتباط : الارتباط، الرابطة، العلاقة،
الصلة، الاتصال.

ارتوپدى : الأورتوبيديا، الجبارة، مهنة
الجابر، التجبير.

ارتنجاع : الارتنجاع، الرجعية، التمسك
بالمبادئ التقليدية والحياة والتنظيمات الماضية.

ارتجال : الارتجال، الكلام، دون استعداد
وتحضير من قبل.

ارتحال : الارتحال، الموت، الانتقال.

ارتداد : الارتداد، الرد، الارتداد عن
الدين.

ارتدوكس: الأرثوذكس، التابع لكنيسة
ارتدوكس المسيحية.

ارتزاق: الارتزاق، طلب الرزق.

ارتش: الجيش، العسكر، القوات
المسلحة.

ارتشا: الارتشاء، أخذ الرشوة.

ارتشبد: أعلى ضابط في التراتب العسكري
في الجيش.

ارتشى: المنسوب الى الجيش، الجندي،
العسكري.

ارتعاش: الارتعاش، الرجفة، الاهتزاز.

ارتفاع: الارتفاع، الطول، العلو، الرفعة
درازا.

ارتقا: الارتقاء، التقدم، الترقى،
الصعود.

ارتكاب: الارتكاب، الاقتراف،
الافتحام.

~ گناه: اقتراف الذنب، ارتكاب
المعصية.

آرتنگ: كتاب (مرنى) المصور بالنقوش
والتصوير.

ارث: الإرث، الميراث، ما يخلفه الميت
لوريته.

ارج: القدر، القيمة، المرتبة، الاحترام،

الشن.

ارجاع: الإرجاع، الرد، الصرف،
الإحالة.

ارجح: الأرجح، الأكثر احتمالاً،
الأقرب الى المعقول.

ارجحيت: الأرجحية، الرجوح،
الرجحان.

ارجمند: العزيز، الشريف، المحبوب،
التمين المحترم.

ارج نهادن: التقدير، التجليل، التكريم،
الاحترام، التبجيل.

ارحام: الأرحام، جمع الرحم، الأقرباء ذو
الرحم، ذو القرابة.

اردك: البط الملون، الوزه، الإوزة.

اردنگ: الدفع بالقدم، الصدمة بالرجل،
اللطع، النكع.

اردو: المخيم، ثكنة عسكرية، لغة في
الهند والباكستان.

اردوگاه: المعسكر، قاعدة عسكرية،
الكنة، مركز الجنود.

~ آوارگان: مخيم المشردين، مجمع
المشردين.

~ پناهندگان: مخيم اللاجئين مركز
اللاجئين.

~ پشاهنگی : غیم الکشافه، معسكر الکشافه .

~ نظامی : معسكر الجيش، الشکنة العسكرية .

أرده : التخن، عصارة السمسم .

ارد يبهشت ماه : الشهر الثاني من السنة الشمسية الإيرانية، الشهر الثاني من فصل الربيع .

ارز : العملة الصعبة، النقد الخارجي، الثمن، القيمة .

ارزاق : الأرزاق، جمع الرزق، المواد الغذائية .

ارزان : الرخيص، الزهيد، القليل الثمن، ضد الغالي .

ارزانی : الرخص، الخصب، رغد العيش، الرفاهة، الغلاء .

~ داشتن : إلهبة، الكرم، الإعطاء .

ارزش : القدر، القيمة، الاعتبار، اللياقة، الأهلية .

~ کالا : ثمن السلعة، قيمة البضاعة .

ارزشمند : الثمين، القيم، النفيس .

ارزش های اخلاقی : القيم الخلقية، المؤهلات الأخلاقية .

ارزشیابی : تقويم المتاع أو الأشياء،

تقدير القيمة .

~ مدارك تحصیلی : تقويم الشهادات

الدراسية، تقويم المؤهلات العلمية .

أرزن : الدخن، الدخنة .

ارزیاب : المقوم، المخمن، المسعر،

المقدر، الخبير في الجمارك .

~ كالای تجاری : تسعير البضائع التجارية .

~ مالیات : تخمين الضرائب المالية .

ارسال : الإرسال، الإيفاد، البعث .

ارسالی : المرسل المبعوث .

ارسلان : الشجاع، البطل، الأسد .

أرسی : نوع من الحذاء، وكان يطلق على

شباك الغرفة المشرفة على ساحة البيت .

~ دوز : الحذاء، الإسكاف، صانع

الخفاف والأحذية .

آرش : الساعد، الذراع من اليد، نصف

المتر، مسافة بين نهاية الإصبع الوسطى

والمرفق .

ارشاد : الإرشاد، التوجيه، الهداية .

ارضا : الإرضاء، الإقناع، الإفراح .

ارعاب : الإرعاب، التخويف، الترعب .

ارغنون : الأرغنون، آلة طرب ذات

ملاص كالبيانو، قد اخترعها أفلاطون .

ارغوان: الأرجوان، الزمزيق، شجرة صغيرة تزرع للزينة زهرها وردي يظهر في الربيع، وتطلق على صبغ أحمر، ثياب حمر مصبوغة بالأرجوان.

ارغوانى: اللون الأرجواني، اللون الأحمر القاتم.

ارفاق: الإرفاق، المساعدة، المحبة.

ارقام: الأرقام، جمع الرقم، الأعداد.

ار: القصر، البناء الحكومي، البلاط، القلعة.

اركان: الأركان، جمع الركن.

~ جنك: أركان الحرب، قيادة الجيش.

~ چهارگانه: الأركان الأربعة، النار، الهواء، الماء والتراب.

~ دولت: رجال الحكومة، الوزراء والحكام والأمراء.

~ نماز: أركان الصلاة، تكبيرة الإحرام، القيام، الركوع، السجود.

اركستر: الفرقة الموسيقية، الجوقة الموسيقية.

اركيده: زهرة جميلة في ألوان بيضاء وحمراء تزرع للتزيين.

آرگان: العضو من هيئة أو جمعية، الموظف، العامل.

ارگانيز: الجهاز، المرتب، التشكيلة.

ارگانيزم: المنظمة، منظمة دولية، منظمة حكومية.

ارگانيسم: جهاز البدن بكامله، الجسم، الوجود الحي.

إرم: الفردوس، الحديقة، الروضة، الجنة.

ارمغان: الهدية، التحفة، الإكرام.

~ سفر: هدية المسافر، تحفة السفر.

~ كردن: الإهداء، الإنحاف.

ارم: قماش منسوج من القطن رمادي اللون يتخذ للثياب.

ارمنستان: أرمينيا، أرمينية، بلاد الأرمن.

ارمنى: الأرمني، المنسوب إلى أرمينية، اللغة الأرمنية.

اروندروود: نهر أروند، شط العرب، وكان يطلق على نهر دجلة.

ارهاق: تحميل الشخص على ما لا يطيق، الإدراك.

اريسب: المنحرف، المعوج، المنحني، المائل.

اريكه: الأريكة، أرائك، السرير، سرير مزين فاخر.

أريون: مرض التكاف.

از: من، منذ، علامة للزمان أو المكان.

إزا: الإزاء، المقابل، الأمام.

إزار: إزار، السروال، الملحفة، اللباس، الفوطة.

~ بنند: الحزام، ربطة الإزار، مشد الإزار.

ازبر: الكلام من غير نهيته.

~ سخن گفتن: الارتجال، الكلام دون استعداد وتحضير

~ شعر گفتن: ارتجال الشعر، بيان الشعر دون تحضير من قبل.

~ كردن: الحفظ غيباً، بيان الكلام حفظاً.

ازبن: من الأصل، من الجذر، من الأساس، من الأسفل.

ازت: النيتروجين، غاز بلا طعم ولا رائحة.

ازدحام: الزحام، الازدحام.

ازدواج: الزواج، الازدواج، النكاح.

ازدياد: الازدياد، الإضافة، الزيادة، المزيد.

ازكار افتاده: العاطل، المعجوز، الضعيف.

ازل: الأزل، القدم، ما لا نهاية له في أوله.

ازن: الأوزون، غاز تتألف جزيئاته من ثلاث ذرات أوكسيجين وهو يضرب إلى الزرقة ويستعمل في تعقيم الهواء ومياه الشرب.

اژدر: الطوريد، الطوريل، قذيفة تقذف بها السفن والغواصات.

~ افكن: النسافة الحربية، سفينة تقذف الطوريد على سفن العدو وتنسفها.

اژدر ماهی: سمكة ذات قوة كهربائية تعيش في أعماق البحار، الرعاد.

اژدهار: الثعبان، التنين.

اسارت: الإسارة، الأسر، السبي.

اساس: الأساس، البنيان أصل البناء، القاعدة.

اساسنامه: مجموعة من المواد المقررة لشركة أو حزب ونحوها.

~ شرکت: قانون الشركة، النظام المدون لشركة أو مؤسسة.

اساسی: النسبة إلى الأصل والأساس، القانون الأساسي.

اساطير: الأساطير، جمع الأسطورة، القصص، الحكايات.

اساطيری: الأساطيري، النسبة إلى أساطير.

اسانس: العطر، مادة عطرية تحضر من المواد النباتية.

اسب: الفرس، الحصان، الخيل.

~ أبى: فرس البحر، حصان النهر، جاموس البحر.

اسباب: الأسباب، جمع السبب، الوسائل، العلل.

~ بازى: وسائل اللعب، للأطفال عادة.

~ خانه: أثاث البيت، لوازم البيت.

~ سفره: وسائل الطعام كالمعلقة والشوكة والصحن والمملحة ونحوها.

~ كار: وسائل العمل، لوازم الشغل.

~ كشى: نقل الأثاث والوسائل البيتية من محل إلى آخر.

اسب بخار: الحصان البخاري، وحدة لتقدير قوة الآلات والمحركات البخارية.

اسب تاختن: الفروسية، حمل الفرس على الركض للسباق أو العدو.

اسب تاز: الفارس، الخيال.

اسب دوانى: السباق، سباق الخيل، مباراة الخيل.

اسب سوار: الفارس، الراكب الخيل.

اسب سوارى: ركوب الخيل، الفروسية.

اسبق: الأسبق، الأقدم، الأول.

اسبُل: الطحال، أطحلة وطحل وطحالات، غدة إسفنجية في يسار جوف الإنسان والحيوان لازقة بالجنب.

اسب ماده: حجر، فرسة.

اسب مراد: الحظ، الإقبال، اليسر، السعادة.

اسب مسابقه: حصان السباق، فرس المسابقة.

اسب نر: الحصان، الفرس، الخيل.

اسبيرت: الرياضة البدنية في الهواء النقي.

اسبيرغم: الريحان، زهرة الريحان.

اسبيرى: الرشاش، الرشاشة، المرشة.

است: فعل ساعد في اللغة الفارسية بمعنى (يكون)، مخفف كلمة (آستر) البغل.

استاد: الأستاذ، المعلم، المدرس، الماهر، حاذق، العالم.

~ تمام وقت: أستاذ متفرغ.

~ حق التدريس: أستاذ منتدب، مدرس جامعي.

~ ميهمان: أستاذ زائر، ضيف الجامعة.

استادى: المهارة، الحذاقة، التفوق و اللباقة.

استاديبار: مدرس جامعي، معاون الأستاذ.

استاديوم : ساحة الألعاب الرياضية، الملعب الرياضي، المدرج، الستاد الأمفيتاتر.

استامپ : التخم، المهر، الرسم.

~ زدن : التخم، الحتم، الختام، الرسم.

استنان : المحافظة، الولاية، اللواء، المقاطعة، المتصرفية.

استاندار : المحافظ، الوالي، المتصرف، الحاكم.

استاندارى : المحافظة، المتصرفية، تقسيم إداري يتولى الأمر فيه المحافظ.

استاندارد : المقياس الموحد في البلاد، المقياس القانوني في البلاد.

~ كردن : توحيد المقاييس في الصناعة والمصنوعات الوطنية.

استبداد : الاستبداد، التحكم، الانفراد بالرأي.

استبدادى : المستبد، التعسفي، الاستبدادي.

استبرق : الإستبرق، ثياب من الحرير والذهب، والسندس.

استتار : الاستتار، التغطية، التستر، التحجب.

~ ابزار جنگی : التمويه، تغطية الوسائل والمعدات الحربية عن الأنظار.

استثمار : الاستثمار، الانتفاع، الاستغلال.

استثنا : الاستثناء، إخراج الأمر أو الشخص من الحكم العام.

استثنائى : النسبة الى الاستثناء، الاستثنائي، بلا مثيل، بلا نظير، الشاذ.

استجابت : الاستجابة، قبول الدعاء، قبول الدعوة، القبول.

استحاله : الاستحالة، تحول الشيء من حالة إلى أخرى.

استحضار : الاستحضار، العلم بالشيء الاطلاع على الأمر.

استحفاظ : الاستحفاظ، المراقبة، الحراسة.

استحقاق : الاستحقاق، اللياقة، الجدارة، الخلق بالتقدير.

استحكام : الاستحكام، الإتيقان في العمل، الإحكام.

استحكامات : الاستحكامات، التحصينات، الأمكنة المحمية المنيعة.

استحمام : الاستحمام، الغسل بالماء الحار، دخول الحمام.

استخاره : الاستخارة، طلب الخيرة بالمشورة.

استخدام: الاستخدام، طلب التوظيف والخدمة.

استخر: البركة، المسبح، حوض كبير للسباحة.

استخراج: الاستخراج، الاستنباط، الاختراع.

استخفاف: الاستخفاف، الاستهانة، الاستهزاء.

استخلاص: الاستخلاص، التحرر، الاستحصال.

استخوان: العظم، أعظم وعظام، قصب الحيوان الذي عليه اللحم.

~ بندى: الجهاز العظمي، الهيكل العظمي، عظام الجسم.

استخوانى: العظمي، النسبة إلى العظم، مصنوع من العظم.

استدبار: الاستدبار التقهقر الى الوراء، ضد الاستقبال.

استدعا: الاستدعاء، الدعوة، الطلب، التمني.

استدلال: الاستدلال، إثبات الكلام بالبرهان.

أستر: البغل، بغال وأبغال، الحيوان المتولد من الحمار والفرس أو بالعكس.

استراتيجى: الاستراتيجي، فن التخطيط والبرامج للخطط الحربية وقيادتها للانتصار.

استراتيجىك: الاستراتيجية، فن من الفنون العسكرية لتناول الوسائل الحربية في القيادة.

استراحت: الاستراحة، الراحة، فراغ البال.

استرحام: الاسترحام، التماس الرحمة، طلب العفو، الاستعطاف.

استرداد: الاسترداد، الاسترجاع، الطلب والاسترجاع.

استريليزه: المعقم، الخاص من الجراثيم والميكروبات.

~ كردن: العقيم، زيادة الجراثيم والميكروبات عن الشيء.

استسقا: مرض الاستسقاء.

استشمام: الاستشمام، الاستنشاق.

استشهاد: الاستشهاد، طلب الشهادة، الشهادة.

استضعاف: الاستضعاف.

استطاعت: الاستطاعة، القدرة و التمكن.

~ مالى: الثراء، كثرة المال، القدرة المالية.

استعاره: الاستعارة، استعمال معنى خاص بكلمة لمعنى آخر.

استعانت: الاستعانة، طلب المساعدة.

استعداد: الاستعداد، التهيؤ للأمر، القابلية، الأهلية.

استعفا: الاستعفاء، الاستقالة، طلب العفو.

استعلاج: الاستعلاج، المعالجة.

استعلام: الاستعلام، الاستفسار.

استعمار: الاستعمار، تسلط دولة على بلاد غيرها كلها أو جزء منها بدافع الإعمار، تعمير المكان.

~ گر: المستعمر، الذي يجعل بلداً مستعمرة له.

استعماري: المنسوب إلى الاستعمار.

استعمال: الاستعمال، العمل بالشيء.

استغاثه: الاستغاثة، الاستعانة، الاستمداد.

استغفار: الاستغفار، طلب المغفرة.

استغنا: الاستغناء، الاغتناء.

استفاده: الاستفادة، طلب الفائدة، الانتفاع.

استفتا: الاستفتاء، طلب الفتوى.

استفراغ: الاستفراغ، القيء.

استفسار: الاستفسار، السؤال.

استفهام: الاستفهام، الاستخبار، السؤال.

استقامت: الاستقامة، المقاومة، الثبات، المثابرة.

استقبال: الاستقبال، المواجهة، ضد الاستدبار.

استقرار: الاستقرار، الثبات، السكنى.

استقراض: الاستقراض، طلب القرض.

استقلال: الاستقلال، الحرية في العمل، الحرية في إدارة الأمور.

~ خواه: طالب الاستقلال، الساعي إلى الاستقلال، الداعي للاستقلال.

~ داخل: الاستقلال الداخلي، الانتداب.

~ رأى: حرية الفكر، حرية الرأي والعقيدة.

~ سياسى: السيادة الكاملة في البلاد و الانفراد بإدارة جميع شؤونها، الاستقلال.

استكان: الفئجان، إناء صغير من البلور أو الزجاج يشرب فيه الشاي.

استكبار: الاستكبار، التكبير، التفاخر، ذو الكبرياء.

~ جهاني: الإمبريالية، حكومة ذات قدرة عالية.

استماع: الاستماع، الإصغاء.

استمالت: الاستمالة، طلب المساعدة.

استمرار: الاستمرار، الدوام، الدوم.

~ دادن: الإدانة، المداومة.

استمنا: الاستمنا، ممارسة العادة السرية.

استنتاج: الاستنتاج، استخراج النتيجة من المقدمات.

استنساخ: الاستنساخ، النسخ.

استنشاق: الاستنشاق الشم، التنفس.

استنطاق: الاستنطاق، الاستجواب.

استنكاف: الاستنكاف، الامتناع، الرفض.

استوا: الاستواء، الاستقامة، الاعتدال، خط الاستواء حول الكرة الأرضية على بُعد من القطبين.

استوار: الثابت، المحكم، الأمين، المعتمد، اليقين، العريف في الجيش.

~ نامه: ورقة الاعتماد في العرف الدولي التي يقدمها السفير إلى رئيس الدولة التي عين فيها.

استواری: الاستحكام، الانسجام.

استوانه: الأسطوانة، أساطين و أساطنة،

قالب الحاكي (الفوتوغراف).

استواي: الاستوائي، المنسوب إلى خط

الاستواء، المناخ الاستوائي، مناخ المناطق

القريبة من خط الاستواء ويتميز بحرارة دائمة وبأمطار غزيرة متواصلة.

استوديو: الاستوديو، محل التقاط الصور وتسجيل الصوت للسينما والإذاعة والتلفزيون.

استهزا: الاستهزاء، السخرية.

استهلا: الاستهلاك، الإنفاق، الهلاك.

استيجار: الاستيجار، التأجير.

استيصال: الاستئصال، التقهقر إلى الوراء، الفقر.

استيضاح: الاستيضاح، طلب التوضيح.

استيفا: الاستيفاء، الحصول على الحق.

استيلا: الاستيلاء، الغلبة.

استيناف: الاستئناف، إعادة، إعادة النظر في الدعوى.

اسرار: الأسرار، جمع السر، ما يكتمه الإنسان في نفسه.

~ آميز: الخفي من الأمور، المشوب بالأسرار، الأمر الغامض.

اسراف: الإسراف، التبذير.

اسطرلاب: الإسطرلاب، مرصد قديم

لقياس مواقع النجوم والكواكب وساعات الليل والنهار وحل شتى القضايا الفلكية.

اسطوره: الأسطورة، أساطير، القصة، الحكاية.

اسفار: الأسفار، جمع السفر، الكتاب الكبير، جزء من كتاب التوراة.

اسفناح: الإسبانخ، بقلة من فصيلة السرمقيات.

اسفنج: الإسفنج، حيوان مائي له هيكل ليفي.

~ مصنوعى: الإسفنج الصناعي.

اسفند: الحرمل، نبات حبه شبيه بالسمسم له فوائد طبية.

~ ماه: الشهر الثاني عشر من السنة المسية الإيرانية.

اسقف: الأسقف، البطريك، رتبة فوق القسيس ودون المطرن.

اسكادران: سرب من الطائرات لا يتجاوز عددها عن ست طائرات.

~ دريايى: الأسطول البحري، مجموعة من السفن الحربية لا يتجاوز عددها عن ست سفن.

اسكله: مرساة السفن، المرفأ، الميناء البحري، الإسكلة.

اسكناس: عملة ورقية، النقد الورقي.

اسكنه: الإزميل، المثقف.

~ بازى: التزلق على الجليد، التزلج على الجليد، الزلاجة.

~ روى آب: التزلج المائي، الانزلاق على الماء بالزلاجة.

اسلام: الإسلام، التسليم، التدين بالإسلام، المسلمون، دين الإسلام.

اسلامى: النسبة الى الإسلام، الإسلامى، الدين الإسلامى.

اسلحه: الأسلحة، جمع السلاح، الوسائل الحربية، المعدات الحربية.

~ خانه: المسلح، مذكر الأسلحة، موضع العتاد.

~ دار: المسلح، مراقب الأسلحة، محافظ الأسلحة في المذاخر، حامل السلاح.

~ ساز: صانع السلاح، عامل السلاح.

~ سازى: مصنع الأسلحة، معمل السلاح والعتاد.

~ سرد: السلاح الأبيض كالسنان والسيف.

~ شكارى: أسلحة الصيد، بندقية الصيد.

~ كمرى: المسدس، آلة لرمي الرصاص فيها ست رصاصات.

~ كرم: السلاح الناري كالبنادق
والمسدسات ونحوها.

اسلوب: الأسلوب، الطريقة، النسق،
الطرز، النمط.

اسم: الاسم، أسماء وأسامي، لفظ
موضوع على جوهر أو عرض أو شخص أو
شيء للتمييز والتعين خارج عن الزمان.

~ كذارى: التسمية، التصريح بالاسم.

~ نويسى: التسجيل، تسجيل الاسم.

اسناد: الأسناد، جمع السند، الوثائق،
المستندات.

إسناد: الإسناد، إيقاع نسبة تامة بين
كلمتين كنسبة الخبر الى المبتدأ في النحو،
وإسناد الحديث إلى الراوي.

اسوه: الأسوة، القدوة، المقتدي.

اسهال: الإسهال، استطلاق البطن.

~ خونى: الإسهال الدموي، الزحار،
الزحير، ديسنطاريا، ديسانثري.

اسيد: الحامض، الحموضة.

~ ازوتى: الحامض البولي.

~ سولفورى: حامض الكبريت.

~ سيتري: حامض الليمون.

~ فينى: حامض الفينيك.

اسير: الأسير، أسرى وأسارى،

السبي، سبايا.

~ جنگى: أسير الحرب، السبي.

اسيرى: الأسر، الإسارة، السبي.

اشاره: الإشارة، العلامة، الإيمان.

اشاعه: الإشاعة، الإذاعة، خبر غير
مؤكد.

إشباع: الإشباع، الإحكام، التعميق في
البحث.

~ شدن: التشبع.

اشبل: بيض السمك.

اشتباه: الغلط، الخطأ، السهو، الشك.

~ چاڤى: خطأ مطبعي، غلطة مطبعية.

~ كار: المخطئ، الساهي، الغالط.

~ كارى: الغلط في الأمر، الخطأ.

اشتباهى: النسبة الى (اشتباه)، عمل غير
عمدي، سهواً.

اشتراك: الاشتراك، المشاركة، المساهمة،
الاكتتاب.

~ مساعى: الاتحاد، الاتفاق، التعاون،
السعي المشترك في الأمر.

اشتراكى: الاشتراكي، التابع الى مذهب
الاشتراكية.

اشتغال: الاشتغال، الشغل، مزاوله
العمل.

اشتها: الاشتها، الرغبة، الشهوة، الحب، الأمل.

اشتهار: الاشتهار، المعروفة، الشهرة، الصيت، السمعة.

اشتياق: الاشتياق، الشوق، الحنين، حركة الهوى، الحب.

اشراف: الأشراف، جمع الشرف، السادة، كبار القوم.

اشراق: النسبة الى الإشراف، الإشرافي، الأرستقراطي.

اشرف: الأشرف، الأعلى، المرتفع، الأرفع.

اشرفي: النسبة إلى أشرف، نقد ذهبي كان متداولاً في إيران سابقاً

اشعار: الأشعار، جمع الشعر، النظم.

إشعار: الإشعار، الإخبار، الإعلام، الاطلاع.

اشعه: الأشعة، جمع الشعاع، الأنوار، الأضواء، شعاعها.

~ ايكس: أشعة، أشعة رنتجين أشعة غير مرئية تحترق الأجسام غير الشفافة كالخشب والصفائح المعدنية الرقيقة وغيرها، ومنه استعمالها في فحص داخل الجسم البشري وتصويره.

اشغال: الإشغال، التصرف، الاحتلال.

~ كردن: الاستيلاء على بلد بالقوة.

اشغالگر: المستولي على البلاد بالقوة العسكرية، المستعمر، المحتل.

اشغال نظامي: الاحتلال العسكري، الاستيلاء على البلاد بالقوة.

اشك: الدمع، العبرة، ماء العين، وكان يطلق على اسم علم الملوك الأشكانيين في إيران قبل العصر الساساني.

~ آلود: الملطخ بالدموع، المتألم.

~ آور: المبكي، المسيل الدمع من العين.

~ بار: الدموع الجارية على الوجنات إثر البكاء الشديد.

~ تمساح: البكاء الكاذب، الدموع الكاذبة.

~ ويختن: سكب الدمع عن العين.

~ ريزان: حالة الباكي عند انسكاب دموعه.

~ شادی: دمعة الفرح، دمعة السرور.

~ شوق: دموع الحب، دموع الشوق.

اشكنه: العجة، طعام يحضر من البيض والبصل والدقيق والسمن، لحن موسيقي غنائي.

اشكوب: الشقة، الطابق، الطبقة من البناء.

إشـل : المقياس ، الميزان ، الرتبة .

~ حقوق : استلام الراتب ، الراتب الشهري ، الأجرة الشهرية .

اشـمئزاز : الاشمئزاز ، الذعر ، الكره .

أشـنان : الغاسول ، نبات تستخرج منه مادة كالصابون .

اشـهر : الأشهر ، الأعرف ، الأفضل .

اشـيا : الأشياء ، جمع الشيء .

~ ي تجمـلـى : الكماليات ، السلع الكمالية .

~ ي قيمـتى : الأشياء القيمة ، الوسائل الثمينة كالمعادن والحلي والمجوهرات ونحوها .

اصـابت : الإصابة ، إصابة الهدف ، الصواب ، الإتيان بالصواب .

~ كـنـده : المصيب .

أصـالت : الأصالة ، جودة الأصل ، النبيل الفضل .

~ خانوادگى : كرامة النسب ، أصالة الأهل والعائلة ، الشرافة .

~ موضـوع : أصل الموضوع ، صحة البحث ، الصدق .

اصـحاب : الأصحاب ، جمع الصاحب ، الجلساء ، الأتباع .

~ دانـش : العلماء ، الفضلاء ، الأدباء .

~ دعوى : المدعون ، الشكاة ، أصحاب الدعوى

~ رسـول خـدا : الصحابة ، جمع الصحابي ، أصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم .

~ كهـف : أصحاب الكهف في التاريخ ما ورد في القرآن الكريم .

~ وحى : الأنبياء ، المرسلون .

اصـرار : الإصرار ، الإلحاح ، العزم والثبات على الشيء .

اصـطبل : الإسطبل ، الإصطبل ، مأوى الدواب .

اصـطكاك : الاصطكاك ، الاصطدام .

اصـطلاح : الصلح ، الاتفاق ، اصطلاحات ، العرف الخاص أي اتفاق طائفة معينة من القوم على وضع الشيء أو الكلمة في معنى خاص .

اصـل : الأصل ، الأساس ، العرق ، الجذر ، النسب ، المصدر ، الأب ، القاعدة ، القانون .

اصـلاح : الإصلاح ، التحسين ، التعديل ، التجميل .

اصـلاحات : الإصلاحات ، جمع الإصلاح ، التحسينات ، التعديلات .

اصلاح ادارى : تعديلات على الأنظمة
الإدارية في البلاد.

اصلاح پذير : المستصلح، القابل
للإصلاح.

اصلاح صورت : ترميم الوجه، تجميل
الوجه.

اصلاح طلب : الباحث عن السلام،
طالب الصلح.

اصلاح قانون : التعديل القانوني، إصلاح
القانون.

اصلاح كننده : المُصلِح، المحسن،
المُصَلِّح، المُصَحِّح.

اصلاح موى سر : الخلاقة، قص الشعر،
حلق الشعر.

اصلاح : الأصلح، الأحسن، الأجدر،
الأفضل.

اصلى : الأصلي، الأساسي، الرئيسي،
النسبة إلى الأصل.

اصناف : الأصناف، الأنواع، الجماعات،
النقابات.

اصول : الأصول، جمع الأصل القواعد،
القوانين، الأسس.

~ اخلاقى : المبادئ الأخلاقية، الأسس
الأخلاقية.

~ بهداشتى : الأصول الصحية، نظام
حفظ الصحة.

~ دين : أصول الدين، مبادئ الدين
وأركانه.

اصيل : الأصل، النجيب، الشريف،
النبل.

اضافه : الإضافة، الزيادة، الإزادة،
الإلحاق.

~ بار : المحمولات الإضافية على الحد
المقرر في السفر والمواصلات.

~ حقوق : إزادة الراتب للموظف، ترفيع
الموظف في راتبه الشهري.

~ كار : ساعات العمل الإضافية خارج
الدوام، الوقت الإضافي في الخدمة.

~ كارى : أجره العمل الإضافي، ما
يضاف على راتب الموظف بدل خدماته
خارج الدوام.

~ كردن : الإضافة، الإزادة، التزويد،
الإكثار.

اضافى : الإضافي، المتمم، ما يضاف على
الشيء.

اضداد : الأضداد، جمع الضد، الكلمات
الدالة على معنيين متضادين.

اضرار : الأضرار، جمع الضرر، المنافع.

اطلاع: الاطلاع، العلم، المعرفة، الدراية.

اطلاعات: الاطلاعات، جمع الاطلاع، الأخبار، المعلومات، استعلامات.

~ دادن: الإعلام، الإخبار، الإبلاغ.

~ گرفتن: الاستطلاع، الاستحضار.

~ لازم: المعلومات اللازمة، الاطلاعات الضرورية.

~ محرمانه: التقارير السرية، الأخبار المكتومة في دوائر الأمن والشرطة.

~ مهم: المعلومات الخطيرة، الاطلاعات المهمة في الدوائر المختصة.

اطلاعاتی: المنتمي الى أجهزة الأمن والاستخبارات، موظف القلم السري، مجموعة من الأفراد والوسائل والإمكانات للتحري وجمع الأخبار لدوائر الأمن والتجسس في الأجهزة الحكومية وتتألف من الفروع الجاسوسية وضد الجاسوسية.

اطلاعيه: الإعلان، الإعلام، الإشعار، البلاغ.

~ دولت: البلاغ الحكومي، إعلان حكومي.

~ نظامی: البلاغ الحربي، بلاغ عسكري.

اطلاق: التسمية، مفهوم كلمة في معنى خاص، التسريح.

اضطراب: الاضطراب، الارتباك، الاختلال.

~ آور: المزعج، الموحش، المقلق، المخل.

~ خاطر: التشويش، الإزعاج، القلق.

~ داشتن: حالة الاضطراب، الاختلال، التردد والارتباك.

إضطرار: الاضطرار، الجبر، الاحتياج.

اضطرازی: الضروري، الجبري، القهري.

اضمحلال: الاضمحلال، الانحلال، التلاشي.

اطاعت: الإطاعة، الامتثال، الانقياد، القبول.

~ كننده: المطيع، المنقاد، القابل، المتهيئ للقبول.

أطبًا: الأطباء، جمع الطبيب، الدكتور.

اطراف: الأطراف، جمع الطرف، الجهات، الجوانب، الحول.

اطرافیان: الأصحاب، الأقرباء، الخواص، الأتباع، المواليون.

اطعام: الإطعام، التغذية.

اطعمه: الأطعمة، الطعام، ما يؤكل.

اطفال: الأطفال، جمع الطفل.

اطلس : الأطلس، قماش منسوج من الحرير، مجموعة من الخرائط الجغرافية.

اطلسى : المصنوع من الأطلس، زهرة جميلة الشكل عطرة في ألوان متنوعة.

اطمينان : الاطمئنان، الائتمان الطمأنينة اليقين.

~ خاطر : راحة الباطن، راحة الخيال.

~ دادن : الطمأنينة، التسكين التطمين.

~ دار : المطمئن، الساكن المرتاح.

~ كردن : الاطمئنان، الراحة، السكون، الاعتماد، الإيمان.

~ يافتن : الطمأنينة، الإيقان بالأمر، التحقق.

إطناب : الإطناب، المبالغة في الشرح والوصف، الإيجاز.

اطوار : الأطوار، جمع الطور، الأوضاع الأحوال.

~ آمدن : الحركة بالغنج والدلال، التلوي.

~ ريختن : الرقص والغنج المشوب بالحب والغرام.

اطوارى : الغنج، ذو الغنج، المتلوي، المتبخر.

اظهار : الإظهار، البيان، النطق،

القول، الإبراز.

اميدوارى : الإعراب عن الرجاء والأمل.

~ تنفر : الاستنكار، الاعتراض، الاحتجاج.

~ خوشنودى : الإعراب عن الرضاء والارتياح، إظهار الفرح والسرور.

~ داشتن : البيان، الخطاب، الكلام، القول.

~ نامه : ورقة رسمية تكتب فيها موارد الادعاء أو الاعتراض لتقديمها الى الجهات الرسمية أو المحاكم، البيان، التصريحة.

~ نامه گمركى : التصريحة الجمركية لترخيص البضائع من الجمرك.

~ نامه مالياتى : تصريحة مالية لتعيين الضرائب المالية والقانونية.

~ نظر : إعلام الرأي، بيان العقيدة، الملاحظة.

~ نگرانى : الإعراب عن القلق، التشويش.

~ اعاده : الإعادة، الرد، التكرار، الاسترجاع.

~ جيثيت : رد الاعتبار، إعادة الشرف.

~ دادرسى : إعادة النظر في المحاكمة، إعاءة المحاكمة من جديد.

إعاشه : الإعاشة ، التعيش ، المعيشة .

إعائه : الإعانة ، المساعدة ، التبرع ، الهبة .

اعتبار : الاعتبار ، الاعتماد ، الثقة ،
الصلاحية .

~ باز كردن : الاعتماد في البنك .

~ بانكسى : الاعتماد المصرفي ، ميزان
الاعتبار في البنك ، كريدت .

~ دادن : منح الاعتماد المصرفي .

~ گرفتن : الحصول على الاعتماد في
البنك .

اعتدال : الاعتدال ، التساوي ، القوام .

~ مزاج : صحة الجسم وسلامته ، اعتدال
الجسم .

~ هوا : الاعتدال الجوي في فصلي الربيع
والخريف .

اعتدالى : الاعتدالي ، المعتدل .

اعتذار : الاعتذار ، المعذرة .

اعتراض : الاعتراض ، الاحتجاج ،
المعارضة ، المخالفة .

~ آميز : المشوب بالاعتراض .

~ كئنده : المعارض ، المخالف ، المتقذ .

~ نامه : الاعتراض المكتوب ، ورقة
الاحتجاج .

اعتراف : الاعتراف ، الإقرار ، الإذعان .

اعتزال : الاعتزال ، الانعزال ، العزلة .

اعتصاب : الإضراب عن العمل .

~ عمومی : الإضراب العام .

~ كارگران : إضراب العمال عن العمل .

~ كئنده : المضرب عن العمل .

اعتقاد : الاعتقاد ، العقيدة ، اليقين ، المذهب .

اعتكاف : الاعتكاف ، الجلوس في زاوية
المسجد .

اعتلا : الاعتلاء ، الارتقاء ، العلو .

~ يافتن : ارتفاع المقام ، الارتقاء في الرتبة
والم نصب .

اعتماد : الاعتماد ، الثقة ، الاتكاء ،
الاتكال ، الوثوق .

~ به نفس : الاتكال على النفس ، الاعتقاد
بالنفس .

اعتنا : الاعتناء ، الاهتمام ، المبالاة ،
التوجه ، الرعاية .

~ نكردن : عدم الاعتناء ، عدم الاهتمام ،
عدم التوجه .

اعتیاد : الاعتیاد ، العادة ، الإدمان .

~ كئنده : المعتاد ، المدمن .

إعجاب : الإعجاب ، التعجب .

~ آميز : المشوب بالعجب والتعجب ،
العجيب .

~ انگيز: المعجب، الباعث على العجب.

اعجاز: الإعجاز، المعجزة.

اعداد: الإعداد، جمع العدد، الأرقام.

اعدام: الإعدام، تنفيذ عقوبة الموت وفقاً للحكم، الحكم الصادر عن المحكمة بالإعدام.

أعراب: الأعراب، سكان البادية من العرب.

إعراب گذارى: الإعراب، ضبط الكلمة، تشكيل الكلمة، تثبيت العلائم و الحركات على حروف الكلمات في العربية.

أعرابي: الأعراي، النسبة الى الأعراب.

إعراض: الإعراض، الاجتناب، الابتعاد.

اعزام: الإعزام، الإيفاد، البعث، الإرسال.

اعزامى: المبعوث، المرفد، البعثة، الوفد.

اعصاب: الأعصاب، جمع العصب، أطباء متشرة في الجسم وبها تكون الحركة والحس.

اعضا: الأعضاء، جمع العضو.

~ ي اصلى: الأعضاء الرئيسية.

~ ي بدن: أعضاء الجسم.

إعطا: الإعطاء، الإكرام، الهبة، المنحة، العطية، العطاء.

أعقاب: الأعقاب، الأولاد، الأحفاد.

أعلا: الأعلى، الأرفع، عُليا.

إعلام: الإعلام، الإعلان، الاطلاع، البلاغ، البيان.

اعلاميه: البلاغ، البيان، التصريح، المنشور، الإعلان.

~ حقوق بشر: المنشور الدولي لحقوق الإنسان.

~ دولت: بيان حكومي، بلاغ حكومي.

اعلان: الإعلانات، جمع الإعلان، الإعلانات التجارية.

اعماق: الأعماق، جمع العمق، الأبعاد، القعور.

~ دريا: أعماق البحر.

اعوان: الأعوان، جمع العون، الأصحاب، المساعدون.

اعياد: الأعياد، جمع العيد، أيام الجمع أو التذكار.

اعيان: الأعيان جمع العين، الأشراف، الطبقة البارزة من الرجال.

اغذيه: الأغذية، جمع الغذاء، الأطعمة، المأكولات.

إغفال: الإغفال، الإهمال، الخداع، الخدع، التغفيل.

الضعيف، المسكين.
 ~ حال: المتواضع، المُسلم، الضعيف، الهادئ.
 افتادن وخيزان: الوقوع والقيام حين المشي، عدم تعادل الجسم عند الحركة، الترنح من السكر ونحوه.
 افتتاح: الافتتاح، الابتداء.
 افتخار: الافتخار، الاعتزاز، الفخر.
 افتخارات: الافتخارات، جمع الافتخار، المفاخر.
 افتخاردادن: التكريم، الإعزاز، الإحسان، الموافقة.
 افتخار كردن: المفاخرة، التفاخر، المباهاة.
 افتخارى: المنسوب الى الافتخار، الفخرية.
 افترا: الافتراء، الاتهام، التهمة.
 افترق: الفراق، الافتراق.
 افتضاح: الافتضاح، الاشتهار بالسوء.
 أفراختن: الإعلاء، الرفع، النصب.
 افراخته: المرفوع، المنسوب، العالي.
 افراد: الأفراد، جمع الفرد، الأشخاص.
 ~ ملت: جماهير الشعب، سكان البلاد، الأمة.

~ شدن: التغافل، الانخداع.
 إغما: الإغماء فقدان الحس الحادث عن الصدمة أو المرض.
 اغنيا: الأغنياء، جمع الغني، أصحاب الثروة والمال.
 إغوا: الإغواء، التضليل.
 ~ كتنده: المضل، المغوي.
 اغيار: الأغيار، جمع الغير، الآخرون.
 إفاده: الإفادة، التكبر، التبختر، الأنانية.
 ~ دار: ذو الكبرياء، المتكبر، الأناني.
 ~ سخن: مفهوم الكلام، معنى الكلام، فائدة البيان.
 افاضل: الأفاضل، جمع الأفاضل.
 إفاضه: الإفاضة، الإفادة.
 ~ كلام: الإفاضة في البيان أو الكلام.
 إفاقه: الإفاقة، الانتباه، الشفاء، الاستيقاظ.
 أفت: النقصان، التقلص.
 ~ كردن: النقص، التقليل، الهبوط.
 افتادگان: الفقراء، المساكين.
 افتادگی: التواضع، الخضوع، النقص.
 افتادن: الوقوع على الأرض، السقوط، الهبوط.
 افتاده: المتواضع، الخاضع، الساقط،

~ نیکوکار: المحسنون، الأخیار.

إفراز: الإفراز، العزل، تقسیم الملك
المشاع بین شركاء وتعين سهم كل منهم.

أفراشتن: الإعلاء رفع العلم، نصب
الخيمة.

إفراط: الإفراط، الفرط.

~ كردن: الإفراط، التجاوز عن الحد
المقرر.

~ كننده: المفرط، السرف، إفراطي.

~ وتفريط: الإسراف والتبذير، الإفراط
والتفريط، يوصي الدين الإسلامي بعدم
الإفراط والتفريط.

افروختگی: الاشتعال، الالتهاب،
التنور.

افروختن: الإشعال، التنوير.

افروخته: المشتعل، المنير، المضيء.

افزار: الآلة، الوسيلة، الأداة.

~ مند: الآلي، الصانع.

افزایش: التكاثر، الازدياد، الإكثار.

~ دادن: الإضافة، التكاثر.

~ دما: ارتفاع درجة الحرارة.

~ طلبی: طلب المزيد من الشيء.

~ تoux ها: ارتفاع الأسعار، الغلاء.

~ هزينه ي زندگی: ارتفاع تكاليف

المعيشة.

افراينده: المكثّر، المزيد.

افزودن: التكاثر، الازدياد.

افزون: الوافر، الكثير، الزائد.

~ خواه: الحريص، الطمّاع، طالب
الزيادة.

~ خواهی: الحرص، الطمع، طلب
الزيادة.

~ شدن: الازدياد، التزايد، التكاثر.

افزونی: الوفرة، الكثرة، الزيادة.

إفساد: مصدر الإفساد، ضد الإصلاح.

أفسار: الرسن، الزمام الموضوع على عنق
الدابة، اللجام، العنان.

~ سرخود: مطلق العنان، الجامع.

~ كشیدن: المقاومة ضد التمرد
والعصيان.

~ گسسته: التمدد، العاصي، الطاغوي،
قليل الأدب.

افسانه: القصة، الرواية، الحكاية،
الأسطورة، الخرافة.

~ پرداز: راوي القصة، كاتب الحكاية.

~ سرا: ناقل القصة، راوي الحكاية،
مجلس القصة، محفل الحكاية.

افسر: التاج، الإكليل، الضابط، ضابط

افسونگری: الشعوذة، السحر، المكر،
الخداع.

افشا: الإفشاء، الإذاعة، كشف السر،
إفشاء السر.

~ شدن: التفشي، الانتشار، الفشو،
فشو السر.

افشار: المربع الخامس من النرد، عشيرة
إيرانية.

افشاری: لحن موسيقي إيراني في غناء
(شور).

افشان: المتشر، المتفرق، التسريحة.

افشاندن: النشر، النشر، التسريح.

افشردن: الضغط، التعصير، العصر.

افشرده: العصارة، العصير، العصار،
المضغوط.

افشره: العصارة، العصير، عصير
الفاكهة.

افعی: الأفعى، الحية الخبيثة.

افغان: العويل، الصراخ، الاستغاثة.

افغانستان: بلاد الأفغان.

افغانی: المنسوب الى القوم الأفغاني، واحد
النقد في أفغانستان، الأفغاني.

افق: الأفق، الناحية، الجانب، طرف
السماء.

الجيش، مفوض الشرطة.

~ احتياط: ضابط الاحتياط.

~ پلیس: مفوض الشرطة، ضابط
الأمن.

~ دیده بان: ضابط المراقبة، ضابط
الرصد.

~ نگهبان: ضابط الخفر، ضابط
الحراسة.

افسردگی: القلق، الملل، الهم، الإرهاق.

افسردن: التضايق، الانزعاج، الذبول،
الحزن.

افسرده: المهموم، المحزون، المتضايق.

~ خاطر: المتأثر، المتشوش، الحزين،
الكئيب.

افسوس: الأسف، الحسرة، اللهفة.

~ خور: المتأسف، المتحسر، الحسران،
اللهفان.

~ خوردن: التأسف، التحسر، التلهف.

افسون: السحر، العوذة، الرقية.

~ خواندن: التعويذ، قراءة السحر،
دمدمة الساحر.

~ شده: المسحور، المشعوذ، المخدوع.

افسونگر: الساحر، المشعوذ، الماكر،
المخادع.

افقى: النسبة الى الأفق، الموازي بالأفق.

افكار: الأفكار، جمع الفكر، الآراء، التخييلات.

~ آزاد: الآراء الحرة.

~ عمومى: الرأي العام.

افكن: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الفاعل، الطارح، الرامي، القاذف، الكاسر.

افكندن: الرمي، الإلقاء، القذف، الإشعاع، البسط، الإنزال.

افكار: المتألم، المجروح، العليل، التعيب.

افلاس: الإفلاس، الافتقار.

افلاسنامه: شهادة الإفلاس، التفليسة.

افلا: الأفلاك، جمع الفلك، مدار النجوم.

افلاكى: المنسوب الى الفلك، الفلكي، العالم بعلم الفلك.

افلاكيان: سكان السماوات، الملائكة، الكواكب والنجوم، الفلكيون.

افليج: الفالج، المفلج.

افنا: الإفناء، الإعدام.

افيون: الأفيون، الترياق.

افيونى: الأفيوني، المدمن الأفيون.

اقارب: الأقارب، أنراد العائلة.

اقاقيا: الأقاقيا، الشوكة المصرية، شجرة

لها رائحة عطرية وزهورها غالباً صفراء.

اقاله: فسخ العقد، فسخ البيع وفق توافق الطرفين، رفع الموظف عن منصبه.

اقاليم: الأقاليم، جمع الإقليم، الأرض المختصة باسم تميزها عن غيرها.

اقامت: الإقامة، التوطن.

اقامتگاه: محل الإقامة كالبلدة والقرية ونحوهما، الوطن.

~ قانونى: العنوان الدائم، العنوان البريدي، موضع السكن.

اقامه: الإقامة، البدء، القيام.

~ جشن: إقامة الحفلة، القيام بالمهرجان.

~ دليل: إقامة الحق وإظهاره بالبرهان والدليل.

~ شهود: الإتيان بالشهود لدى المحكمة لإيفاء الشهادة.

~ نماز: النداء للصلاة بهذه العبارة قد قامت الصلاة.

اقانيم: الأقانيم، جمع الأقنوم، الشخص، الذات الأصل.

~ سه گانه: الأقانيم الثلاثة، الأصول الثلاثة في الديانة المسيحية وهي الأب والابن وروح القدس.

اقاويل: الأقاويل، جمع القول.

اقبال: الحظ، الإقبال، السعادة، الهناء،
التوفيق.

اقتباس: الاقتباس، الاستفادة، الأخذ.

اقتدا: الاقتداء.

اقتدار: القدرة، المقدرة.

~ سياسى: القدرة السياسية.

~ نظامى: المقدرة العسكرية.

اقتراب: الاقتراب، الابتعاد.

اقتراح: الاقتراح، الابتداء، العرض.

اقتران: الاقتران، التقرب، الاتصال.

اقتصاد: الاقتصاد، التعادل بين الدخل
والمصرف.

~ دان: العالم بالعلوم الاقتصادية.

اقتصادى: المقتصد، المستقيم في أمره،
الاقتصادي.

اقتصاديات: الأمور العامة في البحوث
الاقتصادية.

أقدم: الإقدام بالعمل، الإجراء.

أقدامات: الإقدامات، الإجراءات.

أقدام قانونى: الإجراء القانوني، تنفيذ
القانون أو الحكم.

أقدام كردن: المبادرة بالعمل، إقدام على
الأمر، التنفيذ، الإجراء.

أقدام مقتضى: الإجراء اللازم، العمل

اللازم حسب الاقتضاء.

اقرار: الإقرار، الاعتراف، الإذعان.

أقربا: الأقرباء، أفراد العائلة.

أقساط: الأقساط، جمع القسط، الأجزاء
من الدين المقسط.

أقساطى: بالتقسيط، دفع الدين في أقساط
معينة من الزمان.

أقسام: الأقسام، جمع القسم، الأنواع،
الفروع.

أقلام: الأقلام، جمع قلم.

أقلية: الأقلية، ضد الأكثرية.

~ پارلمانى: الأقلية البرلمانية.

~ مذهبى: الأقلية الدينية، الطوائف
المذهبية.

~ نژادى: الأقلية العنصرية، الأقلية
القومية.

أقليل: المفتاح، مدينة قديمة في محافظة
فارس من إيران.

أقليم: البلاد، المنطقة، الناحية.

أقناع: الإقناع، الإرضاء.

أقوال: الأقوال، جمع القول.

أقوام: الأقوام، جمع القوم.

أقويا: الأقوياء، جمع القوي.

أقيانوس: الأقيانوس، البحر، المحيط.

~ آرام : المحيط الهادي .

~ اطللس : المحيط الأطلسي .

~ شناس : العالم والبحاثة بالمحيطات والبحار .

اكابر : الأكابر ، جمع الأكبر ، المعمرون ، الشيوخ ، الأشراف .

اكادمى : الأكاديمية ، دائرة المعارف ، مدرسة الفنون الجميلة ، جمعية ثقافية لترويج العلم والأدب .

اكاذيب : الأكاذيب ، جمع الأكذوبة ، الكذب .

أكازيون : تطلق على فرصة مناسبة لعمل مفيد ، الظرف المُساعد .

اكاليبتوس : شجرة من فصيلة الصفصافيات دائمة الخضرة لأوراقها خواص طبية .

اكبر : الأكبر ، أكابر ، الأعظم .

إكبرى : القبيح ، البليد ، قبيح المنظر .

أكتبر : الشهر العاشر من السنة الميلادية ، تشرين الأول ، أكتوبر .

اكتشاف : الاكتشاف ، الكشف ، الاختراع .

اكتفا : الاكتفاء ، الكفاية .

اكثر : الأكثر ، الأغلب .

اكثريت : الأكثرية ، الأغلبية ، ضد الأقلية .

~ آرا : أغلبية الأصوات ، أكثرية الآراء .

~ مردم : أغلبية الشعب ، أكثرية الناس .

~ مجلس : الأغلبية البرلمانية .

أكراد : الإكرام ، الإعزاز .

اكراه : الإكراه ، عدم الرضاء .

اكسپرس : سريع السير ، السريع .

اكسيد : جسم بسيط مركب بالأكسجين .

إكسیر : الإكسیر ، الكيمياء ، النادر .

اكسيژن : الأوكسجين ، غاز لا لون له ولا رائحة ولا طعم ، ضروري للتنفس وللاحتراق ، يستفاد منه في الطب وفي تذويب الفلزات .

اكيليل : التاج ، السنبل ، صورة فلكية .

اكمال : الإكمال ، الإتمام .

اكمل : الأكمل ، الأتم .

اكناف : الأكناف ، الأطراف ، الجوانب .

اكنون : الآن ، هذا الحين ، الساعة .

اكيپ : الفرقة ، الجماعة .

اگر : إذا ، لو ، حرف الشرط .

اگرچه : ولو أن .

اگرنه : وإلا ، وخلاف ذلك .

إگو: مجرى المياه الزائدة في البلد.
 الاغ: الحمار، الجحش.
 البرز: منطقة جبلية واقعة في شمال محافظة طهران عاصمة إيران.
 التزام: التعهد بتنفيذ عمل.
 ~ دادن: الالتزام، التعهد.
 ~ دهنده: الملتزم، المتعهد.
 إلتفات: صرف الوجه إلى الشخص.
 ~ كردن: الالتفات، المحبة، التوجيه، العطاء الإحسان.
 التماس: الرجاء، الاستعطاف، الإلحاح.
 التيماتوم: الإخطار، الإنذار، إتمام الحجة.
 الحاح: الإلحاح، الإصرار، الالتماس.
 الحاد: الكفر، الارتداد، الإلحاد.
 الحادى: المنسوب إلى الكفر، المُلحد، الإلحادي.
 الحاق كردن: الإلحاق، الانضمام، الإلصاق.
 الحاقى: الملحق، المنضم، الملصق.
 الدنگ: الجاهل، الفاسد، البطال.
 الزام: الإلزام، الوجوب.
 ~ آور: الموجب، الملزم.

الزامى: الواجب، اللازم.
 ألسنت: اليوم الأول، الأزل، أول خلق العالم، اليوم الذي لا ابتداء له.
 السنه: الألسنة جمع اللسان، اللغات.
 الطاف: الألطاف، جمع (اللطف).
 الرفق، المحبة.
 ألعويه: الألعوبة ألعيب، اللعب.
 الغا: الإلغاء، الإبطال.
 الف: الألف، أول الحروف الهجائية، الواحد من كل شيء، القامة المستقيمة.
 الفاظ: الألفاظ، جمع اللفظ، الكلمات.
 الفباء: الألفباء، الحروف الهجائية، الحروف الأبجدية.
 الفبايى: الترتيب الأبجدي، الألفبائي، الأبجدي، المرتب حسب حروف الهجاء.
 الفت: الألفة، الصداقة، الموانسة، الاتحاد، الانسجام، المحبة.
 الفيه: الألفية، اسم كتاب في منظومة شعرية لابن مالك، جمعت فيها قواعد من اللغة العربية، كتاب الفية.
 القا: الإلقاء، الطرح، الإبلاغ، البيان.
 لك: الغريال، المتخل.
 ~ كردن: الغربة.
 الكترومتر: ميزانية الكهرباء.

الكتروموتور : جهاز لتبديل الطاقة الى قوة كهربائية .

الكترون : تطلق على الذرة التي تحتوي على كهرباء سالبة تدور حول البروتون .

الكتريزه : الجسم المشبع بالقوة الكهربائية .

الكتريسيته : الكهرباء ، القوة الكهربائية الموجبة .

الكتريك : الكهربائي ، عامل الكهرباء ، الكهرباء .

الكل : الكحول الاتيليك أو الإتانول ، ويسمى العامة (السيبرنو) .

الكلى : المعتاد بالكحول أو المشروبات الروحية ، الكحولي .

الگو : النموذج ، المثال ، الشبيه .

الماس : حجر ألماس ، الألماس وهو أعظم الحجارة الكريمة قيمة .

~ سوده : برادة ألماس .

~ نشان : المرصع بألماس .

المپياد : مراسيم الألعاب الرياضية العالمية التي تقام كل أربع سنوات في قطر من

العالم ، المباريات الرياضية العالمية ، أولمبيادة وكذلك تطلق على المسابقات العلمية العالمية

في الرياضيات وغيرها من العلوم .

المپيك : الأولمبي ، النسبة الى الأولمبياد .

النگو : السوار ، المعصم .

الوان : الألوان جمع اللون .

الوھيت : الألوهية ، صفة الذات الإلهية .

اله : الإله ، المعبود .

الھى : الإلهي ، المنسوب الى الإله .

إلهيات : الإلهيات ، علم يبحث عن الله تعالى وما يتعلق به ، المعارف الإلهية .

إلهيون : علماء الأديان والمذاهب التوحيدية .

أمارات : الإمارات ، جمع الإمارة ، العلامات .

إمارات : الإمارات ، جمع الإمارة ، منصب الأمير ، دويلات صغيرة يحكمها شيخ أو أمير .

اماكن : الأماكن ، جمع المكان ، الموضع ، المحل .

~ عمومی : المحلات العامة كدور السينما والحدائق وساحات الألعاب الرياضية ونحوها .

~ متبركه : مزارات الأئمة والأئمة الدينية المقدسة .

اماله : المحقنة ، آلة الحقن ، إبراز حقنة .

~ كردن : الحقنة .

امام : الإمام ، الزعيم الديني ، القائد .

~ جماعت: إمام الجماعة، إمام الجامع، إمام الجمعة.

امامت: الإمامة، القيادة المذهبية، الزعامة الدينية.

امان: الأمان، الأمانة الطمأنينة.

امانت: الأمانة، الصدق، العدالة.

~ پستى: المكاتيب والرزم المرسلة بالبريد.

امانتدار: الأمين، محافظ الأمانة.

امانتى: الأمانة، صفة الأمانة، الوداعة وتدعى (أمانى) أيضاً.

امان نامه: كتاب الأمان، ورقة الأمان.

امانى: الأمانى، جمع الأمنية، الآمال، الرغبات.

أمت: الأمة، الشعب، الجيل من الناس.

امتحان: الامتحان، الاختبار، الفحص.

امتحانات نهائى: امتحانات الدروس النهائية الثانوية.

امتداد: الامتداد، الطول، الإطالة، البقاء، الإمتداد.

~ معده: سوء الهضم.

امتناع كردن: الامتناع، الرفض، عدم الموافقة.

امتنان: المن للمعروف والإحسان.

~ نمودن: الامتنان، الشكر، التشكر.

امتياز: الامتياز، التفوق، الميزة.

~ آوردن: الحصول على الامتياز.

~ دادن: إعطاء الامتياز.

امداد: الإمداد، المساعدة.

امدادگر: المساعد، المعين، الناصر.

امر: الأمر، الدستور، العمل، الموضوع، الشأن.

~ به معروف: الأمر بالمعروف وهو من فروع الدين في الإسلام.

~ خير: العمل.

امرد: الأمرد، الشاب الذي طرَّ شاربه ولم تنبت لحيته، الناشئ.

امرود: الكثرى، الإجاص.

امروز: هذا اليوم، اليوم الذي نحن فيه، العصر الحاضر.

امروز و فردا: اليوم والغد، الأيام القريبة.

~ كردن: التأجيل والتأخير في العمل.

امروزه: العصر الحاضر، الزمان الحديث.

امروزى: المعاصر، المتجدد، المعاصر، المتمدن.

امساك: الكف والامتناع عن الشيء والأمر.

~ كردن: الإمساك، البخل، التفریط.

امسال : هذه السنة، عامنا هذا، العام الذي نعيش فيه .

امشب : هذه الليلة ، ليلتنا هذه .

امشى : محلول من مشتقات النفط الإبادة الحشرات ، مبيد الحشرات .

~ زدن : إبادة الحشرات والجراثيم .

امضا : الإمضاء ، التوقيع .

~ كردن : اسم أو علامة تكتب باليد .

~ كتنده : المرقع .

آمعا : الأمعاء جمع المعى .

امعان : الإمعان ، الاعتناء ، الدقة .

~ نظر : الدقة في العمل ، التوجه .

امكان : الإمكان ، التمكن ، القدرة .

~ داشتن : التمكن ، مطاوع مكن .

امكانات : الوسائل ، الفرص ، القدرة على العمل ، المال .

أمل : الأمل ، الرجاء الرغبة .

أمل : الجاهل ، الرجعي ، الخرافي .

املا : الإملاء ، التقرير المكتوب ، فن الكتابة .

امن : الأمن ، المأمون .

امين : الأمانة ، الاطمئنان ، راحة البال .

~ كشور : الأمن الداخلي ، الثبات

والاستقرار في البلاد .

امنيتى : المنسوب الى دائرة الأمن ، ضابط الأمن موظف الأمن .

امينه : الدرك ، الجاندارمة .

امواج : الأمواج ، جمع الموجة .

اموال : الأموال ، جمع المال .

امهال : الإمهال ، إعطاء الفرصة ، سنوح الفرصة أو المهلة .

أمى : الأمي ، المنسوب الى (أم) ، من لا يعرف القراءة والكتابة .

اميال : الأميال ، جمع الميل ، الرغبات .

اميد : الأمل ، الرجاء ، الرغبة .

~ وار : الراجي ، الأمل ، الواصل ، المطمئن .

~ وارى : الاطمئنان ، اليقين ، الرجاء .

امير : القائد ، الزعيم ، الأمير .

~ نشين : الإمارة ، مقاطعة صغيرة يحكمها شيخ أو أمير .

امين : الأمين ، المأمون ، الثقة ، المعتمد .

انار : الرمان ، شجرة الرمان .

~ بُن : شجرة الرمان .

~ ستان : مزرعة الرمان .

انبار : المخزن ، المذخر ، محل الأجر الذي يودع فيه الغلال أو المتاع أو البضاعة .

~ كردن : التذخير ، الخزن .

~ دار: مأمور المخزن، الخازن.

انباره: البطارية.

انباز: الشريك، الزميل.

انبازى: المشاركة، التعاون، الشركة.

انباشت: الادخار، الخزن، التخزين.

انباشته: المدخر، المخزون، المملوء.

انبان: الهميان، كيس توضع فيه النقود و
يشد على الوسط.

انبر: الكماشة، الملقط، الملقاط.

~ دست: الكماشة.

انبرك: كماشة صغيرة، المناش.

انبساط: السعة، ضد الضيق، الانبساط،
الانشراف، الفرح.

انبوه: الكثير، الجماعة، الغفير، المتراكم،
الحشد.

~ شدن: التجمع، التحشد.

~ كردن: التجميع، التحشيد.

انبوهى: الكثرة، الوفرة، الكتلة،
الازدحام.

انبه: الأنج، شجرة تثبت في بلاد الهند،
لها ثمرة لذيدة وحلوة تصنع منها المربيات
والخوامض عادة.

انبيا: الأنبياء، جمع النبي، الرسل.

انبیق: الأنبیق، آلة للتقطير.

انتحار: الانتحار، قتل النفس.

انتخاب: الانتخاب، الاختيار، الإفراز.

انتخابات: إجراءات قانون الانتخاب
الممثلين أو النواب عن طريق الآراء الحرة.

~ پارلمانى: الانتخابات البرلمانية.

انتخاب شدگان: النواب، المنتخبون،
الممثلون.

انتخاب کنندگان: الناخبون، من له
الأهلية القانونية للاشتراك في الانتخاب.

انتزاع: الانتزاع، التفكيك، الانقطاع.

انتساب: الانتساب، النسب، القرابة.

انتشار: الانتشار، النشر، الشيع،
الإذاعة.

انتشارات: النشریات، المطبوعات،
المنشورات.

انتشاراتی: الناشر، القائم بأعمال الطبع
والنشر.

انتصاب: النصب، التعيين.

انتصار: الانتصار، النصر.

انتظار: الانتظار، التوقع، الترقب.

انتظام: الانتظام، النظم.

~ دادن: التنظيم، الترتيب.

انتظامى: المنسوب الى النظم والانتظام،

العسكري، الشرطي، قوى الأمن.

انتفاع: الانتفاع، المنفعة، الفائدة.

انتفاعى: الانتفاعى، ذو النفع، حاصل المنفعة.

انتقاد: الانتقاد، النقد، التنقيد.

~ سازنده: النقد البناء.

~ كتاب: نقد الكتاب.

انتقال: الانتقال، التحول، النقل.

انتقام: الانتقام، الثأر، القصاص.

انتها: الانتهاء، النهاية، العاقبة.

انجام: الإنجاز، النهاية، الختام.

~ وظیفه: إجراء الخدمة، القيام بالوظيفة، أداء العمل اللازم.

~ پذیر: القابل للإنجاز، القابل للإجراء.

~ دادن: الإنهاء، الإجراء، الإنجاز، الإقدام، الإكمال.

~ گرفتن: التحقق، الانتهاء، الكمال.

~ خدمت سربازی: إنهاء الخدمة العسكرية، إكمال الجندية.

انجمن: المجمع، المجتمع، الهيئة، المجلس، المحفل، الجمعية.

~ آثار ملی: مجمع الآثار القومي، مجتمع التراث الشعبي.

~ ادبی: ندوة الأدب، المحفل الأدبي.

~ آرا: ناظم الحفلة، رابط الجمعية.

~ اسلامی: المجمع الإسلامي، الرابطة الإسلامية.

~ اولیا ومربیان: مجلس الآباء والمدرسة.

~ فرهنگى: المجمع الثقافي، الجمعية الثقافية.

~ موسيقى: الفرقة الموسيقية الشعبية، المجمع الموسيقي القومي.

انجیر: التين، شجرة التين.

~ بُن: شجرة التين.

~ خوار: الطائر المعروف الكروان.

~ فرنگی: التين الشوكي.

إنجيل: كتاب الإنجيل المقدس عند المسيحيين.

انچوچک: بذر الكمثرى ويطلق مجازاً على الصغير والقصير أيضاً.

أنحأ: الأنحاء، الجوانب، الجهات، الطرق، الطريقة.

انحراف: الانحراف، الميلان.

~ اخلاقى: الشواذ الخلقية، العادات السيئة كالكذب والسرقة وغيرها.

~ جنسى: الفساد الأخلاقي، الشاذ، الأفعال المذمومة.

~ فكرى: الأفكار الباطلة، الآراء الضالة.

انحصار: الانحصار، الامتياز، الاختصار.

انحطاط: الانحطاط، التدهور، الهبوط، الضعف.

انحناء: الانحناء، الميل، التثني، الاعوجاج.

انداختن: النيف، عدد فرضي بين الثلاثة والتسعة، البضع.

انداختن: الإلقاء، الرمي، الطرح، البسط، التحضير، الحذف، الخداع، النشر، القرار في وضع خاص.

~ از قلم: إيقاع الكلمة عن القلم عند الكتابة، سهر القلم.

~ از كار: الإخراج عن العمل، الانفصال عن الوظيفة.

~ سر كه: تحضير الخل من التمر أو العنب أو الزبيب.

~ سفره: بسط المائدة للطعام، السفرة.

~ عكس: التقاط الصورة، التصوير.

انداخته: المبسوط، المطروح، الملقى.

اندازه: المقياس، الكيل، المقدار، الهندسة، الحد المعمول.

~ شناسی: علم معرفة المقاييس والموازن الهندسية.

~ گرفتن: القياس، المحاسبة، المقايضة.

~ گیر: المقياس، الكيال، المهندس.

~ نگهداشتن: الاعتدال، عدم الإفراط، التعادل.

اندام: القامة، القد، العضو، الجهاز الجسمي.

~ بینایی: الباصرة، العين.

~ دادن: النظم، الترتيب.

شنوایی: الأذن، جهاز السمع.

اندر: في، الداخل، الباطن، الوسط، الظرف.

~ آمدن: الدخول، الورد، المجيء.

~ خور: اللائق، المناسب، المستحق.

اندرز: النصيحة، الموعظة، الوصية، النصيح.

~ دادن: الوعظ، التوصية، النصيحة، التوضيح.

~ گرفتن: الانعاط، قبول النصيحة.

~ گو: الناصح، الواعظ.

~ نامه: كتاب الوعظ، كتاب الإرشاد.

اندرون: الداخل، الوسط، الباطن.

~ خانه: فناء البيت، وسط الدار، داخل البيت.

~ دل: باطن القلب، داخل الصدر.

اندك : القليل ، التافه ، الصغير ، اليسير .

~ اندك : قليلاً قليلاً ، لحظة بعد لحظة ، فترة بعد فترة .

~ زمان : مدة قليلة ، فترة وجيزة .

اندوختن : الادخار ، التوفير ، التحصيل ، التدخر .

~ قانونى : الودائع النقدية التي تودعها البنوك والمصارف لدى البنك المركزي .

اندوه : الهم ، الغم ، الحزن ، القلق .

~ آور : المحزن .

اندوهگين : المهموم ، المغمو ، المحزون ، الحزين .

انديشمند : المتفكر ، الفيلسوف ، العالم ، الحكيم .

انديشه : الفكر ، الخيال ، التصور ، الخوف .

انديشيدن : التفكير ، التفكر ، التأمل ، الخوف .

انرژى : الطاقة ، القوة ، الاستعداد .

~ اتمى : الطاقة الذرية ، القوة النووية .

~ الكترىكى : الطاقة الكهربائية .

~ زا : مولد الطاقة ، مولد القوة .

~ گرمایى : الطاقة الحرارية .

~ مکانيكی : الطاقة الميكانيكية .

انزال : الإنزال ، الإسقاط ، التزيل .

انزجار : التنفر ، الامتناع ، الانزجار .

انزوا : الانزواء ، الإعراض ، الاعتزال .

~ طلب : المنزوي ، المعتزل .

انس : الأنس ، الفرح ، المسرة ، الألفة ، ضد الوحشة .

انسان : الإنسان ، البشر .

~ چشم : سواد العين ، حدقة العين .

~ شناس : علم معرفة الإنسان ومعيشتة وأخلاقه ، الأنثروبولوجيا .

~ گر : الإنساني ، من يسعى لخير البشر .

~ گرايى : الإنسانية .

انسانى : المنسوب الى الإنسان ، الجيد ، الشريف ، الإنساني .

انسانيت : الإنسانية ، حسن السلوك والأخلاق ، الصفات الحميدة .

انسجام : الانسجام ، النظم ، كلام موزون غير معقد .

انشاء : الإنشاء ، الكتابة ، تمرين الكتابة .

انشعاب : الانشعاب ، الافتراق ، الابتعاد .

انصار : الأنصار ، الأصحاب ، الأصدقاء .

انصاف : الإنصاف ، العدالة ، الصدق .

انصراف: الانصراف، الانهزام، التبدد.

انضباط: الانضباط، النظم، الترتيب.

انضمام: الانضمام، الالتحاق.

انظار: الأنظار، جمع النظر، الأبصار، الملاحظات، العقائد، النيات.

أنعام: الأنعام، جمع النعم، البقر والغنم، الإبل.

إنعام: الإنعام، الإحسان، العطاء، الإكرام.

انعطاف: الانعطاف، المروءة، التواضع.

~ بذير: المرن، المتواضع، الخلق.

انعقاد: الانعقاد، الغلظة، الانضمام، العقد.

انعكاس: الانعكاس، الصدى، التكرار، التشعشع، الظهور.

~ آوا: ردّ الصوت، الصدى.

انغوزه: نوع من الصمغ له طعم لاذع ورائحة عفنة، يستخرج من نبات (انجدان) وله خواص طبية.

انفاركتوس: السكتة، داء تتعلل به الأعضاء عن الحس والحركة إلا التنفس.

انفاس: الأنفاس، جمع النفس، الريح التي تدخل وتخرج من فم الحي في التنفس، السعة، المهلة، الفسحة.

انفاق: الاتفاق، العطاء، الإكرام.

انفجار: الانفجار، طلوع الصبح.

~ جمعيت: ازدياد النفوس، تكاثر الناس في البلاد.

انفراد: الانفراد، التفرد.

انفرادي: الفردي، المنسوب الى الفرد.

انفصال: الانفصال، الانقطاع، الانفصال عن الوظيفة أو الشغل.

انفصالي: الانفصالي، المائل عن مبدئه أو دولته و الذي هدفه الانشقاق عن جماعة والخروج منها.

انفيه: النشوق، السعوط، دواء ينشق.

~ دان: المنشقة، ما يجعل فيه النشوق، المسعط، المسعط.

انقباض: الانقباض، التقلص، الانكماش.

انقضا: الانقضاء، التقضي.

انقطاع: الانقطاع، الانفصال.

انقلاب: الانقلاب، الثورة، الهياج.

انقلابي: المنسوب إلى الانقلاب، الثائر، الهائج، الثوري.

انقياد: الانقياد، الإطاعة.

انكار: الجحود، الإنكار، عدم الاعتراف.

انكيزيسيون : تفتيش العقائد، كان هذا التعبير يطلق على محكمة خاصة طوال القرن الخامس عشر حتى السابع عشر الميلادي في أوروبا لتعقيب مخالفتي الكنيسة الكاثوليكية .

انگار : كان ، كأنما، التصور، الفرض، الخيال .

انگين : العسل، الشهد .

انگدان : الأنجدان، شجرة يستفاد من حبتها في الطب .

انگشت : الإصبع، مقياس للطول يعادل خمسة سنتيمترات تقريباً .

~ ايهام : الإيهام .

~ اشارة : السبابة، الإصبع التي بين الإبهام والوسطى .

انگشتان دست : أصابع اليد وهي الإبهام والسبابة والإصبع الوسطى والبنصر والخنصر .

انگشتانه : الكشتبان، قمع الخياط .

انگشت بر : حشرة تحفر الأرض وتتغذى من جذور النباتات .

انگشت چهارم : الإصبع الرابع، البنصر بين الوسطى والخنصر .

انگشت خايیدن : عض الإصبع بالشفيتين والأسنان إثر التعجب والتأسف والندامة .

انگشت زدن : البصم بالإبهام .

انگشت شمارہ : المعدود، النادر، القليل .

انگشت کردن : إدخال الإصبع في الشيء كالثقب والحفرة .

انگشت کوچک : الخنصر، الإصبع الصغرى .

انگشت گذاشتن : الإشارة على الشيء، الضرب على الوتر الحساس .

انگشت میانه : الإصبع الوسطى ، بين البنصر والسبابة .

انگشت نگاری : طبع الأصابع، بصمة الأصابع .

انگشت نما : المعروف، المشهور، المشار بالبيان .

انگشت نهادن : الاعتراض، الإشارة بالاعتراض .

انگشتر : الخاتم، الخاتم .

~ نامزدی : خاتم الخطوبة، حلقة الخطبة .

انگشته : المذرة، المذرى .

انگشتی : موضع الإصبع في القفاز، غلاف مطاطي يوضع على الإصبع لوقايتها .

انگل : الطفيلي، نبات أو حيوان يعيش على ما هو حي من نبات أو حيوان آخر .

~ شناس : العالم بمعرفة الطفيليات من الحيوانات أو النباتات .

~ شناسى : العلم بمعرفة الطفيليات من الحيوان أو النبات .

انگلک : الخنصر من الأصابع .

انگور : العنب .

انگورستان : مزرعة العنب ، الكرم .

انگيخته : المثار ، المنشط ، المشوق .

انگيز : لاحقة بالاسم تفيد السبب أو الموجب للإثارة أو التشويق .

انگيزش : السبب ، العلة ، الموجب .

انگيزنده : المسبب ، الباعث ، الدليل ، الحافز .

انوار : الأنوار ، جمع النور .

انواع : الأنواع ، جمع النوع ، الأقسام .

انوشه : الفرحان ، المسرور ، الدائم .

انهدام : الانهدام ، الانحلال ، الخراب .

انياب : الأنياب ، جمع الناب .

انيس : الأنيس ، المؤانس ، الأليف .

انيفرم : ملابس موحدة لطبقة معينة من الأفراد كالبدلات الرسمية للجيش والشرطة والأطباء ونحوهم .

او : ضمير للمفرد الغائب المذكر والمؤنث ، هو ، هي .

اواخر : الأواخر ، جمع الآخر .

اواسط : الأواسط ، جمع الوسط .

اوامر : الأوامر ، جمع الأمر .

اوايل : الأوائل ، جمع الأول .

اوباش : الأوباش ، جمع الوبش ، السفلة من الناس ، الأدنياء ، الأراذل .

اوت : الشهر الثامن من السنة الميلادية ، آب ، أغسطس ، أيامه ٣١ يوماً .

اوج : الذروة ، العلو ، المكان المرتفع .

~ گرفتن : الصعود الى الذروة ، الارتفاع الى الأعلى .

اوخ : لفظ يطلق على التنفر والكرهية .

اوراد : الأوراد ، جمع الورد ، الأدعية .

اوراق : الأوراق ، جمع الورق .

~ بهادار : الأوراق النقدية ، الأسهم المالية .

~ پرونده : أوراق الإضبارة ، محتويات الملف .

اوراقجى : بائع الأجزاء أو القطعات المستعملة من السيارات أو المكائن ونحوها .

اوراق رسمى : المستندات الحكومية ، الوثائق الرسمية .

اوراق شدن : الانقطاع ، التبدد ، الانفصال ، الانحلال ، التبعر .

اوراق كردن: القطع، التبديد، الفصل،
التمزيق، البعثرة.

اورانوس: السيارة السابعة من المجموعة
الشمسية وهي أكبر من الأرض في ۷۴ مرة
وتدور حول الشمس ۸۴ سنة، اكتشفها
هرشل سنة ۱۷۸۱ م، ولها خمسة أقمار.

اورانيم: الأورانيوم، جسم مشع لا ينحل
في الماء الكحول، يستفاد منه في صنع
القنابل الذرية.

اورزانس: الإسعافات الأولية، معالجات
سريعة.

اورانگ: سرير الملك، عرش الملك،
العزة، الجلال، الحمال، الفرح، المخدع.

اورنگی: لحن موسيقى إيراني اخترعه
(باربد) الموسيقي الإيراني في العهد
الساساني.

اوزون بورون: سمكة غضروفية تعيش
في بحر قزوين في شمال إيران، يستخرج
منها الكافيار.

اوستا: الكتاب المقدس في الديانة
الزردشتية.

اوقات: الأوقات، جمع الوقت.

~ بيكاري: ساعات الفراغ، العطلة.

~ تلخی: عدم الرضاء، الغضب، الهياج.

~ خوش: ساعات الفرح، المسرة.

~ كار: ساعات العمل، أوقات الدوام.

اوقاف: الأوقاف، جمع الوقف.

اوليا: الأولياء، جمع الولي، الأصحاب.

~ ی امور: أصحاب العمل، أرباب
المشاغل، أعضاء الحكومة.

اوليات: الأولين قبل الجميع.

~ بار: أول مرة.

اونس: مقياس للوزن يعادل ۲۸ غراماً.

~ طلا: مقياس لوزن الذهب يعادل ۳۱
غراماً.

اوه: يطلق من اللسان في حالة التوجع أو
التعجب أو الاستلذاذ.

اوهام: الأوهام، جمع الوهم.

اهانت: الإهانة، التوهين، الاستخفاف.

اهتزاز: الاهتزاز، التحرك، الهزة.

اهتمام: الاهتمام، العناية، السعي والجد.

اهدا: الإهداء، الإنحاف، الإكرام.

اهداف: الأهداف، جمع الهدف.

اهرام: الأهرام، جمع الهرم.

اهريمن: الشيطان، مظهر الفساد والشر
في العالم.

~ خو: المتصف بصفات الشيطان.

اهريمنی: الشيطاني، المنسوب إلى
الشيطان.

اهل : الأهل، العائلة، الأسرة، الصالح، اللائق، الجدير.

~ بيت : أهل البيت، آل البيت.

~ دل : العاشق، المشتاق.

~ قلم : الكاتب، المؤلف.

~ كتاب : أهل الكتاب، الأقليات الدينية والمذهبية.

اهلى : الأهلى، الداحن، الحيوان الأهلى، ضد البري.

اهليت : الأهلية، الصلاحية للأمر، اللياقة، الجدارة.

اهمال : الإهمال، ضعف الهمة.

~ كار : المهمل، عديم المبالاة.

اهميت : الأهمية، الاهتمام.

اهوار : الخالق، الإله، إله الخير.

اهوارى : المنسوب الى أهوار.

اى : حرف النداء.

اياب : الإياب، الرجوع ضد الذهاب.

ايار : الشهر الخامس من السنة الميلادية.

اياز : نسيم الصباح قبل طلوع الفجر.

ايالت : اللواء، المحافظة، البلاد المحدودة تحت ولاية وإل.

ايام : الأيام، جمع يوم.

~ بيكارى : أيام الفراغ، الفرصة،

العطلة، البطالة.

~ جوانى : أيام الشباب، دورة الفتاء.

~ مسترقه : الأيام الخمسة.

ائتلاف : التحالف، الاتحاد التجمع.

ايتار : الإيثار، التفضيل، التفدية.

~ گر : الفدائي، المفضل.

ايجاب : الإيجاب، القبول ضد السلب.

ايجاد : الإيجاد، الخلق، التكوين.

ايجاز : الإيجاز، الاختصار في الأمر.

ايده : الفكرة، العقيدة، الرأي، الخيال.

ايده آل : الرغبة، البغية، كمال المطلوب.

ايده آليست : طالب الكمال، المثالي،

المعتقد بمذهب أصالة الفكر والتصور.

ايده آليسم : مذهب فلسفي يبحث عن

أصالة التصور أو أصالة الفكر والمعنى

ويعتقد بأن المادة مخلوقة والدنيا فانية

وزائلة.

ايدئولوى : الإيديولوجيا، فن البحث

في التصورات والأفكار.

ايذا : الإيذاء، الأذية، الظلم.

ايراد : الإيراد، العيب، النقص، البيان.

~ جرح : إصابة الجرح، الضرب الجارح.

~ خبر : الإخبار، الإنباء، نشر الخبر.

~ ضرب : الإصابة بالضرب، الضرب.

ایستادگی: المقاومة، الثبات على الأمر،
الدوام والصمود.
ایستادن: الوقوف، القيام.
ایستاده: الواقف، القائم، الثابت.
ایستار: كيفية المقابلة، وجهة النظر،
طريقة العمل.
ایستاندن: الإيقاف، التوقيف.
ایست دادن: الأمر بالوقوف، الإخطار
بالتوقف.
ایست کردن: الوقوف بعد الحركة أو
المشي، التأمل التريث.
ایستگاه: الموقف، المحطة.
~ اتوبوس: موقف الباص أو الأتوبوس.
~ برق: محطة الكهرباء، مركز توليد
الكهرباء.
~ رادیو: الإذاعة، محطة الإذاعة.
~ فضایی: محطة السفن الفضائية.
ایضاح: الإيضاح، التوضيح.
ایفا: الإيفاء، الإتمام، الإكمال.
ایفاد: الإيفاد، الإرسال.
ایقاع: الإيقاع، وزن للموسيقى، اتفاق
الأصوات وتوقيعها في الغناء والموسيقى.
ایقان: الإيقان اليقين، التصديق.
ایل: القبيلة، العشيرة، الطائفة.

~ گرفتن: التعيب، التعيب، النقد.
~ گیر: العياب، العيابة، المتتقد.
ایران باستان: إيران في العصور الغابرة و
القديمة.
ایران زاد: المولود في إيران.
ایران شناس: العالم أو الباحث في التاريخ
واللغة والأدب والثقافة الإيرانية.
ایران شناسی: العلم بالتاريخ واللغة
والأدب والثقافة الإيرانية.
ایرانی: الإيراني، المنسوب الى إيران،
المصنوع أو المنتج في إيران.
ایرباس: طائرة ركاب كبيرة لحمل المسافر
والأمتعة، صنع فرنسا.
ایرتاکسی: طائرة صغيرة لحمل المسافر
بصورة خصوصية.
ایرکاندیشن: التهوية المطبوعة في الدور
والأماكن.
ایز: أثر القدم.
~ گم کردن: إحاء أثر القدم.
ایزد: الإله، الملاك.
~ گشپ: العابد لله، عبد الله.
ایزدی: الإلهي، المنسوب الى الله تعالى.
ایست: قف، التوقف، مركز التوقف.
ایستا: الثابت، الساكن، المحكم.

اين: اسم للإشارة الى القريب، هذا، هذه.

اينجا: اسم الإشارة للمكان القريب، هنا.

اينج: مقياس للطول يعادل ٢/٥٤ سانتيمترًا.

اينند: عدد فردي مجهول دون العشرة.

اينك: الآن، في الوقت الحاضر.

اينها: هؤلاء وتقابل أولئك.

ايوان: الإيوان، الصفة، القصر.

ايهام: الإيهام، الشك، الاشتباه وفي علم البديع بمعنى إثبات كلمة في معنيين أحدهما قريب الى الذهب والآخر بعيد عنه ولكن البعيد هو المقصود وفي مثل هذه الحالة تطلق عليها التورية.

~ گوی: الهذيان، الهجر.

ايلات: جمع ايل.

ايلاتی: المنسوب الى القبيلة.

ايل بیگی: رئيس العشيرة، شيخ القبيلة.

ايلچی: السفير، المبعوث.

ايلخان: قائد العشيرة، أمير القوم.

ايلخی: قطع الخيل جمع غفير من الناس.

ايلغار: زحف الجيش السريع في القتال

والسلب والنهب.

ايل وتبار: النسل، الذرية.

ايما: الإشارة بالعين أو الحاجب وغيرها

من الأعضاء.

ايمان: الإيمان، اليقين، العقيدة، نقيض

الكفر.

ايمن: المأمون، المرتاح.

ايمنی: الأمانة، الصيانة، المصونية.



~ اصل: الأصيل، الشريف، ذو الأصالة.

~ إطلاع: الخبير، العالم، المطلع.

~ انصاف: المنضبط، ذو النظم.

~ انضباط: المنضبط، ذو النظم.

~ أنكه: مع أن، ولو أن.

~ أهّيت: ذو الأهمية، الخطير، المهم.

~ ايمان: المؤمن، المعتقد. (بإيمان) الكفر.

باب: الباب، الفصل من الكتاب، الموافق، الأب، الرائج، المرغوب، الجزء من الكتاب، الجدير، اللائق، الموضوع، المقولة، حول، الطبقة، المضيق.

بابا: الأب، الجد، الرجل، كبير القوم، رئيس العشيرة.

~ آدم: نبات علفي لجذوره وأوراقه خواص طبية.

ب: الحرف الثالث من الألفباء الفارسية، الباء.

با: حرف ربط للجمعية والمصاحبة، مع، الحساء، الشورية.

~ أبرو: الشريف، الموقر، المحترم.

~ آب وتاب: ذو البهاء والجمال، البديع.

~ آب ورنك: الجميل، ذو الألوان، الرشيق.

~ ادب: ذو الأدب، المؤدب، المهذب.

~ ارزش: الثمين، القيم، الجدير، اللائق.

~ استعداد: ذو الكفاءة، المستعد، المداوم.

~ استقامت: المقاوم، الثابر، ذو الاستقامة.

~ اشتها: الراغب الطالب، المشتهي.

~ شمل: الجاهل، الجافي، المزاحم.

~ غورى: العين الخارجة عن الحدقة،
جاحظ العين، خرزة كبيرة بيضاء أو سوداء
تعلق بالأطفال لدفع الأذى، تعويذة لحماية
عين الأطفال من الأذى.

~ نوثل: العم نوثيل الموهوم الذي يظهر
في زي رجل مسن ذي لحية طويلة بيضاء
وملابس حمراء، في ليلة ميلاد السيد المسيح
ويأتي بهدايا للأطفال.

بابت: المورد، الموضوع.

بابركت: ذو البركة، ذو السعادة.

بابك: مصغر الأب، المربي، الأمين،
صحيح العمل.

بأبل: شجرة ذات أزهار صفراء تزرع في
المناطق الحارة ولأزهارها خواص طبية ومن
قشرها يستفاد في صنع الورق، بلدة في
شمال إيران في محافظة مازندران.

بابويه: البابونج، حبق البقر، نبات
عشبي من فصيلة المركبات لأزهاره خواص
طبية.

بابى: الأب، الزاهد، الدرويش،
المنسوب إلى الباب.

باپشتكار: الساعي، المقام، المشابر،
المستعد.

باپهنا: ذو العرض، الواسع، العريض.

بأتجربه: المجرب، الخبير، ذو التجربة.

بأتدبير: ذو التدبير، المحتاط، المنظم،
الفهيم، المدبر.

بأترى: البطارية، المركم.

بأتقوى: المتقي الورع، ذو التقوى.

بأتلاق: الوحل، المستنقع.

بأتوم: عصا صغيرة يحملها العسكريون
ورجال الشرطة بيدهم عادة.

باج: الخراج، الإتاوة، الجزية، الضريبة،
الرشوة.

~ بده: معطي الرشوة، الرّاشي.

~ بگير: المستوفي الخراج، مأمور
الضرائب، المرتشي.

~ خواستن: الاسترشاء، طلب
الرشوة.

~ دادن: الإرشاء، البرطلة، إعطاء
الخراج.

~ دار: جابي الضرائب، جامع الضرائب،
المحصل.

~ سبيل: الرشوة، البرطيل.

~ گرفتن: استيفاء الخراج، الارتشاء،
أخذ الضريبة.

باجناق: العديل، العديلان، الرجلان،
تزوجا بأختين فكل منهما عديل للآخر.

باجه : الشباك، الدكة، غرفة صغيرة، الحانوت .

باجى : الأخت، مخفف كلمة آباچى .

باحال : النشيط، طيب النفس، الفعال .

باحيا : العفيف، ذو العفة، الحبيء، ذو الحياء، باشرم .

باخبر : الخبر، الخبير، المطلع، العارف بالخبر .

باختر : الغرب، المغرب، جهة الغرب .

~ زمين : بلاد الغرب، وتطلق على البلاد الغربية في أوروبا وأميركا أيضاً .

باخترى : الغربي، المنسوب إلى بلاد الغرب .

باختن : الضرر، الخسارة، الخسران .

باخته : المغلوب، الخاسر، المتضرر .

~ دل : العاشق، الولهان .

باخدا : المؤمن، الزاهد، العابد .

باخرد : العاقل، اللبيب، الفاهم .

باد : الريح، الهواء، النسيم، الورم، التبخر، الغرور، التكبر، الفارغ، المهمل، النفخة، فعل أمر بمعنى (ليكن) و (ليصبح) .

~ آبله : مرض الجدري، انتفاخ الجلد إثر الإصابة بالجدري .

~ باد : يحدث ما يحدث، ليصبح ما يجب أن يصبح .

باد آس : الرحى، المطحنة .

بادام : اللوز، شجرة اللوز .

~ بن : شجرة اللوز، جذر شجرة اللوز .

~ بوداده : اللوز المحموس، اللوز المقلي بالملح .

~ تر : اللوز الأخضر الطري .

~ تلخ : اللوز المر ويستفاد من زيتة في الطب .

~ چشمم : لوزي العين، ذو العين الجميلة على هيئة اللوز .

بادامچه : شجرة اللوز، اللوزة، وهي لحمه في جانب الحلق قرب اللهاة وهما لوزتان .

بادام زمينى : فستق العبيد، فستق الشام .

بادام سوخته : اللوز المحموس بالسكر .

بادام هندی : اللوز الهندي .

بادامى : اللوزي، النسبة إلى اللوز .

باد آورد : نبات عشبي سنوي، الشوك .

باد آوردن : التورم .

باد آورده : ما يحصل من الثروة والنقود بلا كد ولا تعب .

باد آهنگ : الصدى، طنين الصوت، مهب الريح، النافذة .

بادبادك : طيارة ورق يلعب بها الأطفال .

بادبان : شراع السفينة ، القلع .

باد برافراشتن : نصب الشراع على السفينة
لحركتها بالرياح .

باد برين : نسيم الصبا ، ريح الصبا الشرقية
وقد تهب من الشمال أيضاً .

بادبزن : المهفة ، المهواة ، المروحة .

~ برقى : المروحة الكهربائية ، المروح
الكهربائي .

~ سققي : مروحة السقف .

باد بهارى : نسيم الربيع .

باد پاییز : فصل الخريف .

بادپا : العداد ، الشديد العدو .

باد پاییزی : ريح الخريف .

بادپیچ : الأرجوحة ، المرجوحة .

بادپیما : القائم بأعمال لا خير فيها ،
العاطل ، الدابة السريعة الجري .

باد پیمودن : القيام بأمر لا فائدة فيه كالدق
على الحديد البارد .

باد تند : الزوبعة ، العاصفة .

باد تیره : العجاج ، العجاجة ، عجيج ، الريح .

باد خانه : النافذة ، منفذ الهواء .

باد خور دن : التعرض للهواء .

بادخیز : الأرض الكثيرة الرياح .

باد بور : الريح الغربية وتقابل الصبا وهي
الريح الشرقية .

باد در بینى انداختن : التكبر ، الكبرياء .

باد در شرناکردن : إفشاء السر ، إذاعة
الأسرار .

باد در کردن : الضبط ، الضراط .

باد در كف : المفلس .

باد دم : الكير ، زق ينفخ فيه الحداد .

بادرننگ : الأترنج .

بادروج : الريحان ، نبات الرِّيحان .

باد زده : المريح ، ما أصابته الريح .

باد سحر : نسيم السحر قبل طلوع الفجر ،
نسيم البحر .

باد سُرخ : الحمى القرمزية المصحوبة
بالبثور .

بادسنج : ميزان الهواء ، مقياس لتعيين
سرعة الهواء .

باد شرطه : الرياح التي تساعد السفن
الشراعية في السير عند الهبوب .

باد شمال : نسيم الشمال ، ريح الشمال
اللطيفة .

بادِ صبا : ريح مهبها جهة الشرق ، الصبا .

بادِ صبحگاهی : نسيم الصباح الطيب
النقي .

بادِ صَرَصَر: الرياح الباردة الشديدة الهبوب.

باد وفانزا: الزوبعة، الرياح الهائجة المتصاعدة إلى السماء.

باد فتق: الفتاق، مرض الفتق.

بادِ قطبي: الرياح القطبية الباردة التي تهب على المناطق المعتدلة.

باد كردن: التورم، الانتفاخ، التكبر، كساد السوق.

باد كرده: المتورم، المنفوخ، المتكبر، السوق الكاسدة بما فيها من البضاعة.

بادكش: المحجم، كأس الحجامه، منفذ الهواء في الجدران والسقوف.

~ كردن: الحجامه، المعالجة بالمحجم، سحب الهواء.

بادكنك: النفاخة، كيس من المطاط أو البلاستيك ينفخ فيه ويملأ بالهواء.

بادگلو: الجشاء.

بادِ موسمی: الرياح الموسمية التي تهب في فصول معينة من السنة.

بادنجان: الباذنجان، بقل زراعي من فصيلة الباذنجان.

باد نوروزی: نسيم الرسيم في مطلع الربيع، نسيم العيد، لحن موسيقي إيراني.

بادوام: المحكم، المتين، الدائم.

باده: الخمر، النبيذ، المشروب الكحولي.

~ پرست: المدمن على الخمر، شرب الخمر.

~ پرستی: الإدمان على الخمر، شرب الخمر.

~ فروش: بائع الخمر، الخمارة.

بادی: النسبة إلى الهواء.

بادیان: نبات طيب الرائحة يستفاد منه في الطب وفي صنع الحلويات.

بادیانت: الدين، المؤمن، المتمسك بالدين.

بادیه: البادية، الصحراء القلاة، الطاس، القدر المصنوعة من النحاس.

~ نشین: البدوي، الصحراوي، الساكن في البادية.

~ نشینی: العيش في الصحراء، السكنى في البادية.

بار: المرة، المرتبة، الدفعة، النوبة، الحمل، الثمرة، الخمارة، الشحنة،

المحصول الزراعي، البضاعة، الصعوبة، الجنين، المشقة، مقياس للوزن، الكيل،

الثروة، الثقل.

~ آمدن: التطبع، التعلم، التهذب، الثقف.

باران : المطر، ماء السحاب.

~ آمدن : هطول المطر، نزول المطر.

~ خوردن : القرار تحت المطر، التبلل بالمطر.

~ زا : ما يولد الأمطار أو يحدثها.

~ سنج : جهاز تقاس به كمية الأمطار النازلة في مدة معينة.

~ گرفتن : أول نزول المطر.

~ گير : السقيفة التي تبني على أبواب الدور لوقاية المطر.

~ مصنوعی : المطر الصناعي.

~ موسمی : الأمطار الموسمية في فصل معين من السنة.

بارانی : المطر، النسبة إلى المطر، الممطر، الممطرة، اللباس الواقي عن المطر.

بارآور : المثمر، رأس المال الرابح، الحمال.

بارآوردن : الإثمار، التهذيب، التطبيع، التعليم.

باراول : المرحلة الأولى، المرة الأولى، البداية.

باريد : الموسيقى المعروف في أيام الملك الساساني (خسرو پرويز) في إيران وقد اشتهر بألحانه الثلاثين في الغناء والموسيقى.

باربر : الحمال، العتال.

باربری : الحمل والنقل، النقلات، وسائل النقل، مؤسسة النقل.

باربستن : شد الرحال، الاستعداد للسفر.

بارخالی : الحمل الفارغ، الشيء الموهوم.

بارخالی كردن : تفريغ الباخرة في الميناء، إنزال البضائع من الباخرة.

بارخانه : مستودع البضائع والأحمال، الانبار، محل حفظ الحمولة.

بارخدايا : إلهي، يارب، اللَّهُمَّ.

بارخواستن : طلب السماح للدخول على شخصية، الاستئذان بالدخول.

باردار : الحبل، الحامل من النساء، الشجرة المثمرة.

~ شدن : الحبل، امتلاء الرحم.

~ كردن : التحيل، تحبيل المرأة.

بارداري : حالة الحبل في أيام الحبل.

بارديگر : مرة أخرى، مرة ثانية.

بارزدن : حمل البضاعة للشحن على وسيلة نقلية، حمل البضاعة للسفن.

بارزندگی : عبء الحياة، تحمل المشاق والصعوبات في الحياة.

بار سفر : متاع السفر، وسائل السفر.

بار سفر بستن : شد الرحال للسفر، العزم على السفر.

بارسنج : القبان، المكيل، المكيال.

بارش : المطر، نزول المطر، هطول البرد أو الرضاب.

بارکش : الحمال، سيارة الحمل، الدابة الحاملة الأشياء من جهة إلى أخرى.

بارگاه : البلاط، القصر، الحرام، مكان مقدس.

بارگناه : كثرة الذنوب والمعاصي.

بارنامه : بوليصة الشحن، مأذونية الحمل والنقل.

بارو : البرج، الحصار، السور، جدار القلعة.

باروبنه : متاع السفر، ما يحمل من مكان إلى آخر.

باروت : البارود، مادة قابلة للانفجار.

بارور : المثمر، المفيد، المربح، الحامل.

بارومتر : مقياس لتعيين الضغط الجوي، ميزان الهواء.

باره : المرة، الدفعة، المرتبة، النوبة، الموضوع، المطلب، المورد، البحث، الطالب، الراغب، الحصار، المحب، السيرة، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى المغرم

أو المولع بالشيء.

بارى : الخالق عز وجل، الباري، المنسوب إلى (بار) أي الحمل، الحمال.

باریدن : الإمطار.

باريك : الدقيق، الرفيع، النحيف، الهزيل.

~ اندام : رفيع القامة، الطويل النحيف.

~ انديش : الفطن، الذكي، الألمعي، ثاقب الفكر.

باريكه : الخط، الطريق الضيق.

باز : المفتوح، مرة أخرى، التكرار، البازي من الطيور الجوارح.

بازار : السوق، موضع البضائع والأمتعة، محل البيع والشراء.

~ آزاد : السوق الحرة.

~ آهنگرها : سوق الحدادين.

~ بزرگ : السوق الكبيرة، سوق التجار.

~ بورس : البورصة، مجمع التجار وعملاء المصارف والسماسرة للمضاربة بالأموال والأسهم التجارية.

~ بين المللى : السوق الدولية، السوق المشتركة.

~ پارچه فروشان : سوق البزازين.

~ چه : سوق صغيرة ذات حوانيت معدودة.

بازاریات: الباحث و المتحري للحصول
على الزبائن في البيع والشراء .
باز آمدن: الرجوع، الإياب، العودة .
باز آمده: الراجع، العائد، الآب .
باز آوردن: الإرجاع، الإعادة، الإتيان
بالشيء .
باز آورده: المرجوع، المعاود .
باز ايستادن: الامتناع، التوقف،
التعذر .
بازبين: الملاحظ، المراقب، المدقق .
بازبينى: الملاحظة، المراقبة، التدقيق .
بازپرداخت: التأدية، التسديد، دفع
الدين .
بازپرس: المستنطق، حاكم العدل، حاكم
التحقيق .
بازپرسى: الاستنطاق، طلب التقرير على
سبيل السؤال والجواب في الدعوى .
بازپس: الخلف، العقب، الوراء .
~ دادن: الإعادة، الرد، الإرجاع .
~ رفتن: الرجوع إلى الخلف، الرجوع إلى
الوراء .
~ گرفتن: الاسترداد، الاسترجاع .
~ ماندن: التأخر، ضد التقدم .
~ نگرستن: النهاية، الأخير، الختام .

~ خارجى: السوق العمدة لبيع البضائع
خارج البلاد .
~ خيريه: سوق الإحسان، السوق
الخيري .
~ روز: السوق المقامة يوماً واحداً خلال
الأسبوع للبيع والشراء .
~ زرگرها: سوق الصاغة، سوق الصواغ
لبيع الحلي والأدوات الذهبية والفضية
ونحوها .
~ سياه: السوق السوداء التي تباع فيها
السلع بأسعار فاحشة دون الأسعار
الرسمية .
~ شام: السوق المزدهمة بالناس .
~ فرش: سوق السجاجيد، سوق
الطنافس .
~ كساد: السوق الكاسدة .
~ كفاشها: سوق الأساكفة، سوق
الحذائين .
~ گرم: السوق الرابحة في البيع والشراء .
~ مسكرها: سوق الصفاير، سوق
الصفارين .
~ مشترك: السوق المشتركة الدولية .
بازارى: النسبة إلى السوق، السوقى،
العامل أو الشاغل في السوق .

بازپسین: النهاية، الأخير، الختام.

بازتاب: الانعكاس، تحول في اتجاه الشعاع الضوئي، التبلور.

بازتوانی: تقوي الجسم، تحسن الصحة، استرجاع القوى البدنية.

بازجو: المحقق، المستجوب.

بازجویی: التحقيق، التحري.

بازخرید: الشراء، الشراء المجدد، التعويض في البيع والشراء.

بازخواست: المؤاخذه، المعاقبة، الملامة، التوبيخ.

بازدارنده: المانع، العائق، الصاد.

بازداشت: التوقيف، الحبس، الاعتقال.

~ گاه: السجن، المحبس.

بازداشتن: المنع، الصد، النهي.

بازداشتی: السجين، المحبوس، المعتقل.

بازدم: الزفير، الزفر، إخراج النفس عن الرئة مع المد.

بازده: المحصول، الربح، المنفعة، النتيجة.

بازدید: الزيارة، المراجعة، المشاهدة.

بازرس: المفتش، المراقب، الفاحص.

بازرسی: التفتيش، المراقبة، الفحص.

بازرگان: التاجر، تاجر الجملة.

بازرگانی: التجارة، البيع والشراء لغرض.

~ آزاد: التجارة الحرة.

بازسازی: الترميم، التعمير، الإصلاح، التعديل.

بازشدن: الانفتاح، الانكشاف، التفتح.

بازکردن: الافتتاح، الحل، الفك، الكشف، الفتح.

بازگذااردن: إبقاء الشيء على حاله، وضع الشيء مفتوحاً كما كان.

بازگرد: الرجوع، العودة، الرجعان.

~ کردن: التراجع، التقهقر، الانصراف، الانسحاب.

بازگشتن: الرجوع، العودة، الانصراف.

بازگفتن: التكرار في القول أو الكلام، البيان المكرر.

بازگو: ناقل الكلام أو الخبر، الراوي.

بازماندگی: البقاء، العجز، عدم الموفقية، الفشل، التأخر.

بازمانده: الباقي، الوارث، المتأخر، العاجز.

بازنشست: التقاعد، الموظف، المحال إلى التقاعد.

بازنشستگی : التقاعد عن العمل أو الوظيفة ، أيام التقاعد .

بازنمودن : الافتتاح ، بداية البيان أو الكلام ، الشرح .

بازو : العضد ، اليد ، المساعد ، القوة ، القدرة .

~ افراختن : رفع العضد لتناول الشيء .

~ بند : حلي يلبس على العضد كالسوار بدلاً من المعصم ، تعويذة توضع على عضد الطفل للتوقي ، قطعة قماش توضع على العضد للعلامة أو الشعار .

بازور : ذو القوة ، المتين ، القوي .

بازوگشادن : الإقدام على العمل ، الاستعداد لإنجاز عملٍ أو شغلٍ .

بازی : اللعب ، الرياضة ، اللهو ، القمار ، السباق ، المباراة ، التسلية .

بازیار : الزارع ، الفلاح ، صاحب البازي .

بازیافتن : الحصول على الشيء المفقود ، الاكتشاف ، ما يحصل بلا تعب .

بازیافته : المكتشف ، المحصول .

بازیچه : الألعاب ، اللعبة ، اللعبة .

بازی دادن : التلاعب ، الاحتيال ، الخداع .

بازی کردن : اللعب ، الرياضة ، اللهو ، القمار المقامرة .

بازیگر : اللاعب ، الفنان ، الممثل السينمائي .

بازی گرفتن : الاستهزاء التمسخر ، الاستخفاف .

بازیگری : اللعب ، التمثيلية ، دور الممثل في المسرح أو السينما .

بازیگوش : الجاهل ، ويطلق على الصبي الكثير اللعب .

بازیگوشی : الجهل ، قلة الفطنة والذكاء .

بازگون : المفقود ، المقلوب ، المنقلب ، المنهدم .

باسابقه : ذو السابقة ، من له سابقة في أمر أو قضية .

باستان : القديم ، الماضي ، الزمن الغابر ، العصور القديمة .

~ شناس : العالم الأثري للأزمنة الغابرة ، الخبير بالتاريخ والآثار القديمة .

~ شناسی : علم معرفة الآثار القديمة في العصور الماضية .

باستانی : القديم ، الأثري ، التاريخي .

باسکول : القبان ، وسيلة لوزن الأشياء الثقيلة بها .

باسُلق : نوع من الحلوى يصنع من النشاء والسكر والجوز .

باسن: الكفل، الورك، العُجز، العِجز.

باسيل: الميكروب، الجرثومة.

~ كُخ: ميكروب السل وقد اكتشفه الطبيب الألماني (كُخ) عام ١٨٨٢ م.

باشتاب: العجول، المتسرع، الكثير العجلة.

باشگاه: النادي.

~ افسران: نادي الضباط.

~ دانشگاه: نادي الجامعة.

~ فرهنگيان: ندوة المعلمين.

~ ورزشی: نادي الرياضة.

باشه: الباشق، طائر من الجوارح.

باصفا: المنعش، المبهج، المريح.

باطل: الباطل، الكذب، غير الشرعي.

باطل شدن: البطالان، اللغو، المحو.

باطل کردن: الإبطال، الإلغاء، الإمعاء.

باغ: البستان، الزرعة، الروضة، الحديقة.

~ بان: البستاني، الزارع، حارس المزرعة.

~ بانی: الزراعة، الزرع، حراثة المزرعة، الفلاحة.

~ چه: الحديقة، الروضة، الجنينة.

~ دار: البُستاني، حارس المزرعة، صاحب المزرعة.

~ داری: حراسة المزرعة، حيازة البستان أو المزرعة.

~ ستان: مجموعة البساتين في ناحية واحدة، المزارع المتجاورة ببعض.

~ ملی: الحديقة العامة.

~ وحش: حديقة الحيوانات.

بافت: النسيج، النسيج، المنسوج.

بافتن: الحياكة، النسيج، الغزل، تلفيق الكذب في الكلام.

بافته: المنسوج، النسيج، القماش، السجادة.

بافرهنگ: المثقف، الدارس، المدني.

بافكار: الحائك، الغزال، النساج.

باقلا: الفول.

باقلا پلو: طعام الرز بالباقلاء مع اللحم عادة، طعام الفول والرز مع الفول.

باقلوا: البقلاوة، نوع من الحلوى المأدوم بالدهن واللوز والفسق والسكر.

باقی: الباقي، الدائم، الخالد، البقية.

باقیمانده: الباقي من الشيء، بقية الحساب، البقية، حاصل الطرح في

الحساب، الوارث.

باك: الخوف، الخشية.

~ بنزين: خزان البنزين في السيارات والمحركات.

باكترى: البكتريه، الميكروب، الجرثومة.

باكره: العذراء، البنت البكر، الأنسة.

بال: الجناح، جناح الطائر، اليد، الرقص، نوع من السمك.

بالا: فوق، الأعلى، العلو، القامة.

~ آمدن: الارتفاع، الصعود، الارتقاء.

~ آوردن: التقيؤ، الاستفراغ.

~ انداختن: القذف إلى الأعلى، رفع المنكبين للدلالة على عدم الرضا، الأكل و الشرب.

~ بر: المصعد، السلم.

~ بردن: الإصعاد، الرفع إلى الأعلى، الإعلاء.

~ بلند: طويل القامة، ذو الطول.

~ پوش: السترة، المعطف، اللحاف، البيجاما.

~ تر: الأعلى، الأبعد.

~ تنه: القسم الأعلى من الجسم ويشمل أعلى الرأس والصدر واليدين.

~ خانه: القسم الأعلى من الدار ويشتمل على غرفة مبنية فوق البيت عادة.

بالاد: الغناء والرقص، والموسيقى.

بالادارى: الحماية، الدفاع.

بالادست: الأعلى، الطرف الأقوى، صدر المجلس.

بالازدن: التطاول، التكبر، الاعتداء.

بالانشستن: الجلوس في صدر المجلس، الرئاسة، الصدارة.

بالارفتن: الصعود، التقدم، الارتقاء.

~ فشارخون: ارتفاع الضغط الدموي.

~ مزدها: ازدياد الأجور، الغلاء.

بالازدن آستين: الاستعداد على الإقدام بعمل خيري.

بالاسنج: جهاز لتعيين مقياس الطول في الأشياء أو الأجسام.

بالافروشى: التبخر، التفاخر.

بالاكشيدن: السحب إلى الأعلى، التصرف بأموال الآخرين من غير حق.

~ پرده: رفع الستار أو الحجاب.

بالاگرفتن: الأوج، العلو، التقدم.

بالانس: نوع من الحركات الجمناستيقية في الألعاب الرياضية والتمرينات البدنية.

~ زدن: القيام بحركة تعليق الجسم وتقليبه على اليدين لممارسة الألعاب الجمناستيقية.

~ کردن: توزین الآلات والأدوات
كضبط الاتزان في عجلات السيارات
ونحوها.
بالانشين: ذو المقام العالي، الجالس في
صدر المجلس.
بالاوپايين: الأعلى والأسفل، التقدم
والتأخر، الغنى والفقر.
بالايى: الفوقاني، ضد التحتاني.
بالا افكنندن: إسقاط الريش في الطيور،
الضعف، الفقر، الحزن.
بال درآوردن: كثرة الفرح والسرور،
الشوق والاشتياق.
بالت: المرقص، الحفلة الراقصة في رواية
أو تمثيلية، البالو.
بالدار: ذو الجناحين، وتطلق على الطيور
عادة.
بالداران: رتبة من الحشرات تنتمي إلى
فصيلة الذبابيات، ذوات الجناحين.
بالدستان: الوطاويط جمع الوطواط،
ذوات اللب من مجنحات الأيدي تطير بهما
في الليل، الخفافيش جمع الخفافش.
بالش: المخدة، الوسادة.
بالشتك: مخدة صغيرة.
بالغ: البالغ، الرشيد، العاقل،

المدرک.
بالکن: البلکون، الشرفة.
بالن: البالن، المنتطاد.
بالنده: ذو الاستعداد والرشد.
بالنگ: الأترج، ثمر الأترج، الكباد،
الأترانج.
بال وپر: الريش والجناح، القوة، الثروة،
الاستطاعة.
~ شکسته: الضعيف، الهزيل، من هو
بلا ناصر ولا معين.
بالیدن: الرشد، البلوغ، الفخر،
الافتخار.
بالین: فراش النوم، سرير النوم،
الوسادة.
بالینی: الطب السريري.
بام: السطح، السقف، الصبح.
بامبول: الخداع، الدجل، الاحتيال،
الشعوذة.
~ بازى: المخادعة، المكر، الحيلة،
الخدعة.
بامداد: الصبح، الجر، الصباح.
بامدادان: أول الصباح، وقت الصباح،
أول النهار.
بامزه: اللذيذ، الشهي، الجميل.

بامگاه: الصبح، الفجر.

بامه: الشعاع، النور.

باميه: البامياء، بقلة زراعية تؤكل مطبوخة، نوع من الحلوى يحضر من الدقيق والزيت والبيض والسكر.

بان: البان، شجر ذو أوراق طويلة، أبيض الزهر، يستخرج منه نوع من الزيت العطر وأصله من الهند، السطح، السقف، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الحارس والمحافظ.

بانتو: مجموعة كبيرة من اللغات الأفريقية، جموع غفيرة من السودان في قارة افريقيا.

بانجو: آلة موسيقية كالقيثارة.

باند: الضماد، المسير، خط السير، الفرقة، العصابة.

~ تروريستی: جمعية إرهابية.

بانداز: لف الضماد على الجرح، التضميد.

باندبازی: التحالف في عصابة لإنجاز أمور غير مشروعة، اتفاق غير شرعي.
باندروول: اللصوق، اللصقة، الماركة، علامة خاصة توضع على المصنوعات.

باند فرودگاه: المدرج، أرض فسيحة في المطار تدرج فيها الطائرات قبل ارتفاعها وعند هبوطها.

باند قاجاق: عصابة التهريب.

بانك: البنك، المصرف.

~ تجارت: المصرف التجاري.

~ جهانى: البنك الدولي.

~ رهنی: المصرف العقاري.

~ صنعتی: المصرف الصناعي.

~ کشاورزی: المصرف الزراعي.

~ مرکزی: المصرف المركزي.

~ ملی: المصرف الأهلي، المصرف الوطني.

~ ناشر اسکناس: مصرف الإصدار،

مصرف منوط به وحده طبع الأوراق النقدية وطرحها للتداول في البلاد ويتم ذلك في إيران في البنك المركزي عادةً.

بانكدار: صاحب البنك، الخبير بالأعمال المصرفية وشؤونها، مدير المصرف.

بانگ: النداء، الصراخ، الصياح، الصوت.

بانمک: الملیح، المالح، الجمیل.

بانو: السيدة، العقيلة، الحرم.

باور: اليقين، الإيمان، العقيدة.

~ کردن: القبول، التصديق.

باوفا: الوفي، ذو الوفاء.

باوقار: الوقور، ذو الوقار.

باه: الغريزة الشهوة، النكاح، الجماع.

باهم: معاً، متفقاً، متحداً.

باهماد: الحزب، الجمعية.

باهمي: الاتحاد، الاتفاق.

باهنر: الفنان، ذو الفن.

باهوش: الذكي، الفطن، العاقل.

باهوشى: الذكاء، الفطنة، العقل.

بايا: الواجب، اللازم، الضروري.

بايد: يجب، يلزم.

باير: البائر، الأرض البائرة.

بايكوت: المقاطعة، التحريم.

~ بازرگانی: مقاطعة تجارية، التحريم الاقتصادي.

بايگان: الضباط، موظف الإضرابات والملفات في الدوائر الحكومية وغيرها.

بايگانی: الضبط، ضبط الأوراق والأسناد والإضرابات الحكومية.

بير: البير، نوع من السباع، الفهد.

بيو: المغفل، الأحمق.

بيا: المراقب، الحارس.

بَت: مشط النساج، ليف النساج.

بُت: الصنم، الوثن، المعشوق.

~ پرست: الوثنى، عابد الوثن، عابد الصنم.

~ تراش: نحات، الصنم.

~ خانه: معبد الأوثان، معبد الأصنام.

بَتر: بدتر، الأسوأ.

بِتر: بهتر، الأحسن.

بت ساز: صانع الوثن، صانع الصنم.

بت شکن: قاطع الصنم، كاسر الوثن، مهدم الأصنام.

بتن: الخرسانة، كنكريت، خليط من الحصى والرمل والإسمنت.

~ آرمه: الكنكريت المسلح بالقضبان الحديدية الإسمنت المسلح.

بُته: النبتة، الزرع النامي، البودقة، البوتقة.

بِجا: المناسب، الجدير، اللائق.

~ آوردن: الأداء، العبادة، الطاعة، الإقدام، الإجراء.

بجان آمدن: الإشراف على الموت، التعب الشديد، الضيق في الحياة.

بجان هم افتادن: العراك، النزاع، التضارب.

بِجر: إلا، عدا، غير، سوى.

بِچاپ: الغابة، الإغارة.

بجشم: على عيني، نعم، سمعاً وطاعة.

بجگانه : حالة الطفولة ، الطفولي ، فساد العقل والرأي .

~ كردن : القيام بأعمال طفولية ، الحماقة .

بچه : الطفل ، الصبي ، الولد ، الصغير .

~ آوردن : التوليد ، الولادة .

~ انداختن : السقط ، سقوط الولد من بطن الأم ميتاً .

~ است : المهر .

آلاغ : الجحش .

~ ته تغارى : آخر مولود للزوجين ، أصغر أولاد العائلة .

~ خوار : الحيوان الآكل وليده .

~ دار : ذو الولد ، الحبل .

~ دارى : تربية الطفل ، تربية الأولاد .

~ دان : الرحم في الأنثى من الإنسان والحيوان ، موضع الجنين في بطن الأم .

~ دوست : محب الأطفال ، صديق الأطفال .

~ زا : الولود ، الكثيرة الولادة .

~ سرراهى : اللقيط ، المولود الذي ينبذ فيلقط .

~ محل : ابن المحلة ، كل من المقيمين في محلة واحدة .

~ مدرسه : التلميذ ، طالب مدرسي .

~ نگهدار : الحاضنة ، المربية ، القائم بحراسة الأطفال .

~ فنه : الخائف ، الخاف ، عديم الكفاية .

بحث : البحث الدرس ، التحري ، المباحثة .

بحر : البحر ، الخلال ، وزن الشعر .

بُحران : الأزمة ، الشدة ، الاختلال ، الاضطراب .

~ اقتصادى : الأزمة الاقتصادية .

~ جوانى : دور المراهقة ، ريعان الشباب .

~ سياسى : الأزمة السياسية .

بحرپيما : البحار ، الملاح .

بحرى : البحري ، المنسوب إلى البحر .

بحرين : البحرين ، إمارة في الخليج الفارسي .

بُخار : البخار ، الماء في حالة غازية .

~ سنج : مقياس لتعيين درجة البخار الموجود في الجو .

~ شدن : التبخر ، تحول الماء أو السائل إلى البخار .

~ كردن : التبخير ، تحويل الماء أو السائل إلى البخار .

بخارى : المدفأة ، الدفاية .

~ برقی : المدفأة الكهربائية .

~ دیواری : مدفأة جدارية .

~ ذغالی : مدفأة وقودها من الفحم الحجري عادة .

~ ساز : صانع المدفأة ، عامل المدفأة .

~ گازى : مدفأة غازية .

بخت : الحظ ، السعد ، النصيب .

~ آزمايى : اليانصيب ، اختبار الحظ .

~ بد : الحظ السيئ .

~ بدگشته : سئى الحظ ، عديم الحظ .

~ بلند : الحظ الرفيع ، الإقبال ، الهناء .

بختك : الكابوس .

بختيار : صاحب الحظ .

بخرد : العاقل ، الذكي ، الفطن .

بخردى : العقل ، الذكاء ، الدهاء .

بخس : التافه ، القليل ، الناقص .

بخش : القسم ، السهم ، النصيب ،

الحصة ، الناحية ، الفصل ، لاحقة بالكلمة

تأتى بمعنى المؤثر أو المفيد .

بخشایش : الغفران ، المغفرة ، الرحمة ،

العطاء .

بخشایشگر : الغافر ، الغفور ، الوهاب ،

الوهاب .

بخش پذير : القابل للتقسيم ، العدد الذي

يقبل القسمة .

بخش تزريقات : مركز التطعيم ضد

الأمراض .

بخش حفاظت : قسم المراقبة ، مركز

الحراسة .

بخش خصوصى : القطاع الخاص ، قطاع

غير حكومي .

بخشدار : مدير الناحية .

بخشدارى : الناحية ، القرية ، الريف ،

مديرية الناحية .

بخش دولتى : القطاع العام ، قطاع

حكومي .

بخشش : العطاء ، المنحة ، العفو ، الكرم

الإنعاء ، الهبة .

بخش كردن : التقسيم ، القسمة .

بخشنامه : البلاغ ، بلاغ عام ، بلاغ

إداري ، إعلام حكومي ، النشرة ، المنشور .

بخشنده : الجواد ، الوهاب ، الكريم ،

السخي ، المنعم .

بخشندهگى : الجود ، الهبة ، الكرم ،

السخاوة ، العطاء .

بخشودگى : العفو ، الإعفاء ، الصفح ،

الغفران .

بخشوده : المعاف ، المغفور ، المرحوم .

بخصوص: خصوصاً، بالأخص، على الأخص.

بخل: الشح، الجود.

~ ورزیدن: الخسة، البخل، الإمساك، الشح.

بُخور: البخور، مادة تفوح منها رائحة عطرية عند الاحتراق.

~ مريم: نبات عشبي يزور للزينة، سيكلمه.

بد: السيئ، الرديء، القبيح.

~ آب هواء: خبيث المناخ، رديء المناخ، غير ملائم الطقس.

~ آمدن: الاستياء، الانزعاج، الانزجار.

~ آوردن: سوء الحظ، سوء الإقبال، الإدبار.

~ آيين: ضال المذهب، باطل العقيدة.

بداهت: البدهة، سرعة التفكير، سرعة الانتقال في التفكير.

بدايت: البداية، الابتداء، أول الأمر.

بد اختر: سيئ الحظ، أول الطالع، التيس.

بدأخلاق: سيئ الخلق، العبوس، شرس الطبع.

بداخلاقى: سوء الخلق، العبوسة، شراسة

الطبع.

بدبختى: سوء الحظ، التعاسة.

بدبو: العفن، ذو رائحة كريهة.

بدبين: المتشائم.

بدبينى: التشاؤم.

بدتر: الأسوأ، الأقيح.

بدچشم: الحسود، سيئ النظر.

بدخوان: سيئ الخلق، شرس الطبع.

بدخواه: الحقود، الحاقد، المؤذي.

بددل: الخيث، الدنيء، سيئ القلب.

بددهن: الفحاش، السياب، الشاتم.

بدرفتار: سيئ المعاملة، المتعجرف.

بدرقه: المشاعة، الدليل.

بدرود: الوداع، الترك.

~ زندگى گفتن: الموت، الوفاة.

~ گفتن: التوديع، الوداع، الترك.

بدروزگار: عديم الحظ، ضعيف

المعيشة.

بدعادت: سيئ العادة، ذو عادة

مذمومة.

بدعهد: ناقض العهد، الناكث.

بدفرجام: سيئ العاقبة.

بدقلق: ضعيف الإرادة.

بدقول: سئى القول، مخالف الوعد، غير وفي.

بدقايفه: القبيح، البشع.

بدكار: المذنب، العاصي، الفاسد، الماجن، الفاجر، الفاسق.

بدكردن: الإساءة، الإيذاء، الإخطاء.

بدگفتن: الإساءة في القول أو الكلام، المسبة، الاغتياب.

بدگمان: الظنين، سئى الظن.

بدگو: المغتاب، وقح اللسان.

بدگوهر: الوضع، غير أصيل.

بدل: البدل، العوض.

بدلى: الباطل، المغشوش، غير حقيقي، غير أصلي.

بدمزه: غير سافغ، رديء الطعم، اللاذع.

بدميتتون: لعبة رياضية حديثة كالتنيس بين شخصين أو أربعة أشخاص.

بدن: الجسم، الجسد.

بدنامه: سئى السمعة، قبيح الذكر.

بدنامى: سوء السمعة، الاشتهار بالسوء.

بدنژاد: الوضع، غير أصيل.

بدن ساز: الممارس للألعاب الرياضية

لتقوية الجسم، مدرب الجسم.

بدن سازى: التدريب الرياضي لتقوية

عضلات الجسم.

بدنما: قبيح الظاهر، البشع.

بدن نما: ثوب شفاف لين اللمس على الجسم.

بدنه: الهيكل، الجذع.

بدنهاد: اللثيم، غير أصيل.

بدو: الابتداء، أولاً، البداءة.

~ امر: ابتداء الأمر، أول الحال، النشأة.

بدون: كلمة للنفي أو للاستثناء.

بدوى: الابتدائي، الأولي.

بدوى: الصحراوي، المنسوب إلى البادية.

بدهكار: المدين، المديون.

بدهى: الدين، القرض.

بدى: السوء، الإساءة، الظلم.

بديع: البديع، علم تعرف به وجوه تحسين

الكلام، المبتدع، الحديد، الخالق، من الأسماء الحسنى.

بدیل: العوض، البدل، الخلف.

بديهه: البديهية، المفاجأة، سرعة التفكير.

بديهى: المرتجل، الحضورى، الضروري

في نظر العقل، النسبة إلى البديهية.

بديهيات: البديهيات، الأوليات بعينها.

بذر: البذر، الحب، النواة.

~ افشان: باذر الحب للزروع، ناشر البذر في الأرض.

بذل: البذل العطاء، الكرم.

~ توجه: الاعتناء بالأمر، الدقة في النظر.

~ مساعي: الاجتهاد، السعي، في العمل.

بذله گو: الملائف، الممازح، المداعب.

بذله گوئی: اللطيفة، المزاح، المداعبة.

بر: فوق، على، الأعلى، الجانب، الطرف، الصدر، الحضن، الحافظة، الثمرة، حاصل العمل، النتيجة، حرف للجواب واللزوم، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الحامل والحمال والرسول والمبلغ.

برّ: الأرض، الصحراء.

بُر: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى القاطع.

بُرّا: القاطع، الحداد، ذو الحدة.

برابر: المساوي، المعادل، المطابق، الأمام المقابل، العوض.

برابری: المساواة، التساوي، التعادل، العدل.

برات: حوالة نقدية صادرة عن البنك أو محلات الصرافة، نقل الدين إلى ذمة المحال عليه.

براتکش: تحيل الحوالة على البنك أو على شخص آخر للاستلام.

برانگیر: المحال عليه الحوالة للدفع إلى المحيل وفقاً للتعالم. حوالة.

برادر: الأخ، الشقيق، الصاحب، الصديق.

~ تنی: الشقيق، الأخ من الأب والأم.

~ خوانده: المتأخي.

~ دینی: أخو الدين الواحد.

~ زاده: ابن الأخ، بنت الأخ.

~ زن: أخو الزوجة.

~ شوهر: أخو الزوج.

~ شیرى: الأخ بالرضاعة.

~ ناتنى: الأخ من أب واحد أو أم واحدة.

برادرى: الأخوة، الصداقة، المساواة.

براده: البرادة من الحديد أو الخشب ونحوها.

برازندگى: اللياقة، الجدارة، الاستحقاق، الجمال.

برازنده: الجميل، اللائق، الجدير، الحسن.

برآسودن: الراحة، الاستراحة، النجاة من الصعوبات.

برآشفتن: الاضطراب، الهياج، الهيجان، الثورة، الانبعاث.
 برآشفته: المضطرب، الهائج، الثائر.
 برافراختن: الإعلاء، الرفع.
 برافروختن: الإشعال التنوير، الاحمرار، الإضاءة، الحماسة.
 برافروخته: المشتعل، المنير، المضيء، المحمر، الحماسي.
 برّاق: البراق، اللامع، المنير.
 بُراق: الشعر، الكثير الشهر، الجهوم.
 ~ شدن: التأهب، الاستعداد، الهجوم، الغضب.
 برآمدگی: التورم، الورم، الارتفاع.
 برآمدن: الظهور، الخروج، الطلوع، الرفة.
 برآمده: الظاهر، الخارج، الطالع، المرتفع.
 برآمكه: قوم من الفرس تولوا الوزارة في أيام الخليفة هارون الرشيد العباسي.
 برآمىختن: المعاصرة، الخلط، التركيب، التخليط، المزج.
 برآمىخته: المخلوط، الممزوج، المركب.
 ~ شدن: الاختلاط، الامتزاج.
 برافتادن: السقوط، الاضمحلال، الانهيار.

برافتاده: الساقط، المضمحل، المعزول.
 برانداختن: الاختبار بالمشاهدة، الامتحان بالنظر، التقدير، التخمين.
 برانكار: نقالة الإسعاف لنقل المرضى والمصابين إلى المستشفى والمستوصف.
 برانگىختن: التحريض، الحث على الأمر، الإغراء.
 برانگىخته: المبعوث، الرسول، النبي المختار المرسل.
 برآورد كردن: التقدير، التثمين، التخمين.
 برآوردن: الإقدام، الإخراج، الإجابة، القبول.
 برآورده ساختن: الإقدام، الإجابة، الإتمام، القضاء.
 براى: لأجل، السبب، الدليل، العلة، الاختصاص.
 برائت: البراءة، التبرئة، الخلاص من الدين أو التهمة أو العيب.
 برباد: الفناء، الهلاك، الخراب.
 ~ بودن: بلا أساس، بلا بُنيان، بدون أصل، السدى.
 ~ دادن: التضضيع، الإفناء، الإتلاف، الإهمال.

~ رفتن: الضیاع، فقدان، الفناء،
الانہيار، الموت.

~ رفتہ: المفقود، الضائع، الفاني،
المعدوم.

بَرَبَر: البربر، قوم كانوا في الشمال الغربي
من إفريقيا، ويطلق على أقوام تسكن في
أفغانستان والقسم الشمالي الشرقي من
خراسان في إيران.

بِرَبَرنگاه کردن: التدقيق، في النظر إلى
الشيء، النظر بدقة.

بَرَبَری: المنسوب إلى بَرَبَر، الوحشي،
الهمجي، الصحراوي.

بَرَبَریت: البربرية، الوحشية، الهمجية.

بَرَبَسْتَن: الشدة، الإيثاق، الربط، العقد،
التمجيد.

بَرَبَسْتَه: الجامد، الجماد، المتجمد،
الموثوق.

بَرَبَط: العود، آلة موسيقية عازفة يضرب
بها.

بَرَبَنَد: الربط، رباط السرج، حزام
الصدر.

برپا: القائم، الأمر بالوقوف.

~ خاستن: القيام، الوقوف للاحترام،
النهضة.

~ داشتن: الإيجاد، الإدامة، التأسيس.

بَرَتَر: الأحسن، الأفضل، الأصلح،
الأعلى.

بَرَتَری: التقدم، التفضيل، الأفضلية.

بَرَج: التجاوز في المخارج والنفقات في
الحياة، نفقات غير ضرورية.

بُرج: البرج، الحصن، القصر، أحد بروج
السماء وهي اثنا عشر بُرجاً في السنة
الواحدة، ويطلق على كل شهر شمسي
ابتداءً من الربيع في كل سنة.

~ ديدہ بانی: برج المراقبة.

~ زهرمار: الغضب، الغضوب.

~ فرودگاہ: برج المراقبة في المطار.

~ نگهبانی: برج الحراسة، المخفر.

~ ویارو: القلعة الحصينة.

بَرَجَا: الثابت، الدائم، الأمر بالجلوس،
اجلس.

بَرَجَسْتگی: العلو، الرفعة، النشوء.

بَرَجَسْتَن: القفز، الوثوب، الطفر.

بَرَجَسْتَه: البارز، الشامخ، العالي، الممتاز.

~ دوزی: تطريز الثوب بالخيط الملونة
والرسوم وما شاكلها، التطريز.

بَرَجِیس: سيارة المشتري من المجموعة
الشمسية.

برجسب: اللصيقة، إعلان يكتب ويلصق على ما يباع للدلالة على السعر و التاريخ.

~ زدن: الاتهام، التهمة في غير الواقع، تلصيق السعر على البضاعة.

برجیدن: الحل، اللم، التقاط الحب أو البذر من المزارع، الإقلاع.

برجیده: المنحل، المقطوف، المنتزع، المقتلع.

برخاستن: القيام، النهضة، العصيان، الصعود، المخالفة.

برخاسته: القائم، الواقف، الناهض، الصاعد.

برخلاف: المخالف، المعارض.

برخورد: التلاقي، التصادم، التصادف.

برخوردار: المستفيد، المتمتع، الموفق، الفائز.

برخورد خصمانه: مقابلة عدائية، التقابل العدائي.

برخورد دوستانه: مقابلة ودية، الصداقة المتقابلة.

برخورد کردن: الإصابة، التصادم، التصادف، المواجهة.

برخورد مسلحانه: التضارب بالسلاح، النزاع المسلح.

برخوردن: الاختلاط.

بَرخه: العدد الكسري، الجزء من الشيء، الحصة.

بَرخی: بعض الجزء من الشيء.

برخیزانیدن: الإنهاض، الإقامة، التحريك.

برداشت: الحصاد، الانتفاع من المحصول الزراعي.

~ کردن: تناول الثمر من الشجرة، جمع المحصولات الزراعية، سحب الشيك على البنك لقبض مبلغ من النقود.

برداشتن: الحمل، رفع الشيء، محله، التحمل التملك، الانتخاب، القطف، السرقة، الخطف التناول.

بُردبار: الصبور، الحليم، المقاوم، المثابر.

بردباری: الصبر، الحلم، المقاومة، المثابرة.

بَرَدگی: العبودية، الرق.

بَردمیدن: التنفس، طلوع الشمس، الغضب.

بُردن: الذهاب بالشيء، الحمل، النقل، الربح، النفع، الفوز، التحمل، السرقة.

بُرد و باخت: الربح والخسارة، النفع والضرر.

بَرْدَه: العبد، الرقيق، المملوك، المملوكة، المولى.

~ فروش: النحاس، بيع الرقيق.

~ فروشى: التَّخَاسَة.

بررسى: البحث، الامتحان.

~ كردن: التحري، التحقيق، الاختبار، البحث، الاستفسار، التجربة.

بَرَرَفْتَن: الصعود، الذهاب إلى الأعلى.

بَرَز: العمل، الزراعة، المزارعة.

بُرَز: القامة، القد، الهندام، المرتفع، الارتفاع، الجمال.

بَرَزَخ: البرزخ، الحائل، الحاجز بين الشئين، ما بين الدنيا والآخرة من وقت الموت إلى البعث، المنقبض، المستاء، الزعلان، أرض محصورة بين بحرين.

بُرَزْدَن: الخلط، التخليط.

برزگر: الزارع، المزارع، الفلاح.

برزگرى: الفلاحة، الزراعة.

برزن: المحلة، الناحية، الحي، البلدية.

برزى: النسبة إلى برز، الزراعي.

بُرس: الفرشة لتنظيف الملابس، فرشة الأسنان، المسواك.

بَرَسَام: البَرَسَام، التهاب يحدث في الحجاب الحاجز من الكبد والقلب.

بُرَش: القص، القطع، تفصيل الثوب للخياطة.

برشته: المحموس من المواد الغذائية كالحبز والحبوب ونحوها.

بَرَشْمَرْدَن: العد، الإحصاء، الحساب.

بَرَص: مرض البرص.

برطرف: على طرف، على جهة خارجة.

~ شدن: الزوال، التنحي، الاعتزال.

~ كردن: الزوال، التنحية، العزل.

برف: الجليد، الثلج، البرد.

~ بازى: اللعب على البرد والجليد.

~ پاك كن: المساحة، أداة في أعلى زجاج السيارة الأمامي.

~ روبى: كسح السطوح والشوارع.

برفك: مرض يصيب فم الأطفال حيث

تظهر فيه بثور بيضاء، البخار المتجمد في

الشلالات أو على زجاج الشبابيك في أيام

البرد، نقط بيضاء كالرذاذ تظهر على

تصاوير الأفلام أو على شاشة التلفزيون.

برفى: النسبة إلى البرد، الأبيض الفاتح.

برق: البرق، الكهرباء، الصاعقة،

اللمعة.

~ آسا: السرعة الفائقة، سريع كالبرق.

~ درمانى: المعالجة بالكهرباء.

برقرار: الثابت، الدائم المستمر.

برقراری: الثبات، الدوام، الاستمرار.

برق راهه: مدار التيار الكهربائي، مسير القوى الكهربائية.

برق زا: مولد الكهرباء، ما يُولد الطاقة الكهربائية.

برق زدن: التنوير، التلميع.

برق زده: المصاب بالتيار الكهربائي، المصاب بالبرق الخاطف.

برق سنج: العداد، مقياس للقوة الكهربائية المستهلكة.

برق کار: الكهربائي، عامل الكهرباء.

برقی: الكهربائي، عامل الكهرباء السريع، اللماح كالبرق، البراق.

برک: قماش ضخيم مصنوع يدوي ينسج من وبر الإبل في إيران.

برکت: البركة، الازدياد، النمو، السعادة.

برکشیدن: الرفع، الإصعاد، السحب إلى الأعلى.

برکنار: المنعزل، المعزول، المفصول، المحايد.

~ شدن: الانعزال، الانفصال، الانفراد، الابتعاد.

~ کردن: العزل، الفصل، الإخراج، الإبعاد.

برکه: البركة، الحوض، بركة السباحة.

برگ: الورق، الورقة، ورق الشجر، ورق الكتابة، الأثاث والمتاع.

~ احضار: الأمر بالإحضار أمام المحكمة، مذكرة.

~ بو: نبات ذو رائحة طيبة طويل الأغصان، أوراقه عطرة وأزهاره بيضاء أو خضراء.

~ درخت: ورق الشجر.

برگردان: المعكوس، المنقلب، الترجيع في الصوت والغناء والتكرار والإعادة، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى المعاكسة.

برگرداندن: قرار الشيء في محله الأصلي، الإرجاع، المعاكسة، الإعادة، التغيير في جهة الشيء، الرد، القيء، الاستفراغ.

برگردانیده: المردود، المرجوع، المقلوب، المعكوس.

برگریز: تطلق على الأشجار والنباتات التي تذبل وتصفّر أوراقها وتتساقط على الأرض في فصل الخريف.

برگریزان: تطلق على فصل الخريف، الشيوخوخة.

برگزاري: الإقدام، الإجراء، العرض،

إقامة المجالس والمراسم .

برگزیدن: الانتخاب، الاختيار، الاختصاص .

برگزیده: المنتخب، المختار، الممتاز .

برگشتن: العودة، الرجوع إلى الوراء، الانقلاب، الارتداد، الانصراف .

برگشته: العائد، المعاد، المرجوع، المنقلب .

برگ شناسایی: بطاقة الهوية، تذكرة الهوية .

برگ عبور: تصريحة المرور، ورقة الاجتياز .

برگ عدم سوء پیشینه: شهادة عدم المحكومية، سجل عدلي .

برگ کاغذ: ورق الكتابة، القرطاس .

برگ معافیت از سربازی: شهادة الإعفاء من الخدمة العسكرية، خدمة العلم .

برگه: الورقة، النموذج، الوثيقة، المجففات من الثمار والخضر، الكرتون .

برگه اتهام: وثيقة الاتهام .

برگه دان: العلبة، الصندوق، وعاء من خشبٍ أو فلز على هيئة بيت مستطيل توضع فيه عناوين الكتب وأسماء المؤلفين

والترجمين في المكتبات .

برلیان: ألماس، البرلنتي، البراق، المشرق، المنير .

برمکی: الجواد، الكريم، السخي، المنسوب إلى البرامكة في عهد الخليفة الراشد العباسي .

برملا: الظاهر، العلانية، البارز، البرُّوز .

~ كردن: الإعلان، الإفشاء، الإظهار .

بُرنّا: الفتى، الشاب .

برنامه: البرنامج، المنهاج، المشروع .

~ درسی: منهج الدروس الأسبوعي .

~ دولت: المنهج الوزاري .

~ ریزی: التخطيط لأهداف تعليمية أو اقتصادية، وضعُ التصاميم والمشاريع .

بُرنایى: الفتوة، ريعان الشباب بين الثلاثين والأربعين من العمر .

برنج: الأرز، الرُّز، تركيب من النحاس والقلع، بُرنز .

برنجزار: مزرعة الرُّز .

بَرَنده: الفائز، الرابع، الناجح .

بُرنشیت: المكام الحاد الشديد، تحلب للالتهاب غشاء المنخرين .

بروبوم: المأوى والمسكن .

بُرويا: الذهاب والإياب .

برودت: البرد، البردة.

برورو: الوجه، ظاهر الجسم.

برومند: الشريف، الوجیه.

برومند: المتمر، البالغ.

برون: الخارج، ظاهر الشيء.

برونداد: الثمرة، الفائدة، المنفعة، النتيجة.

برون شامه: غشاء القلب، حجاب القلب.

برونگرایى: فلسفة تدعو إلى المحيط والتوجه إلى البيئة الخارجية أكثر من الداخلية في المجتمع البشري.

برون مرزى: خارج الحدود، وراء الحدود الإقليمية.

برونى: الخارجي، ساحة خارجة عن فناء الدار.

بره: الخروف، ولد الغنم.

برهان: الدليل، الحجة، البرهان.

برهمنی: النسبة إلى دين وهو أحد المذاهب القديمة في الهند، يعتقد أصحاب هذا الدين بوجود ثلاثة آلهة: برهمايا (خالق الموجودات)، ویشنو (محافظ العالم)، سیوا (شیوا) تختبر الموجودات ومجربها. إن أتباع هذا الدين في الهند يبلغ عددهم أكثر من

مليون نسمة وبلدتهم المقدسة هي مدينة (بنارس) الواقعة على شاطئ نهر گنگ.

برهم خورذن: الاضطراب، الفتنة، الفساد، الفوضى.

برهم زدن: التخريب، الإفساد، الإخلال.

برهمن: رئيس المذهب البرهمني في الهند.

برهنگی: العرية، حالة العريان.

برهنه: العاري عن اللباس، العريان، المكشوف الجسم، الفقير والمحتاج.

~ شدن: التعري، خلع الثياب عن الجسم.

~ كردن: التعرية، نزع الثوب عن الجسم.

برهوت: الصحراء القاحلة بلا ماء ولا زرع ولا سكن.

برّی: البري، الصحراوي، الوحشي.

بریانی: المحموس، اللحم المحموس بالزيت.

برید: البريد، القاصد، الرسول.

بریدن: القص، القطع، الفصل، قطع الصلات.

بریدنی: ما يلزم قطعه أو فصله أو قصه.

بریده: المقطوع، المقصوص، المشقوق،
المفصول، الناقص.

~ های کاغذ: قصاصات الورق.

برین: العالی، الأعلى، الأفضل،
الأحسن.

بُز: المعز، المعزی، الماعز، التیس.

~ آوردن: الحرمان، الخسارة، سؤ الحظ.

بِزاق: البِزاق، البِصاق، الریق.

بز اخفش: علی من لا یعرف شیئاً ولكن
یصدقہ الأفراد.

بز بچه: الجدی.

بز بیار: المحروم، السیئ الحظ.

بز چران: راعی المعز.

بز دل: الجبان، الخائف، المرعوب.

بز دلی: الجبن، الخوف، الرعب.

بز دك: بذر الكتان.

بز دگ: الكبير، الشريف، الشيخ،
الرئيس، البالغ.

~ تر: الأكبر، الأشرف.

~ داشت: التجلیل، التقدير، تخلید
الذكری، التکریم.

~ راه: الشارع الرئيسي، الطريق العام.

~ زاده: الأصل، الشريف، النبیل.

~ سال: الشيخ، العجوز، الهرم،

الطاعن في السن.

~ طبع: الأنوف، العزيز النفس، الأبي.

~ منش: الخلق، الحسن الخلق.

~ مهر: الكثير المحبة، الكثير العشق،

اسم علم لوزير المعارف في عهد كسرى

أنوشیروان في إيران قبل الإسلام.

بزرگوار: الكبير، الشريف، الفاضل،

النبیل.

بزرگی: الكبر، الشرف، العظمة،

الفضيلة.

بزك: التجميل، التزيين، الخلاقة، تحسين

الوجه والشعر.

بز کوهی: الوعل، تیس الجبل.

بزم: الحفلة، العشرة، الاحتفال، مجلس

الأنس والطرب.

~ آرا: منظم الحفلة، المخرج بالتمثيل.

بز بجه: الضب، القبيح الشكل.

بزن بهادر: البطل، الشجاع، الجسور،

المتهور.

بزنر: التیس.

بزنگاه: الهدف، موضع الضرب.

بزن وبکوب: الموسيقى والرقص

والتصفیق.

بزودی: في المستقبل القريب، قريباً.

بزّه: الذنب، الجناح، القصور.

بزّهکار: المذنب، المجرم، الجاني.

بژ: اللون الرمادي الضارب للصفرة، لون الصوف الخام.

بس: الكفاية، كافي.

بسازيفروش: صفة من يبني المساكن ثم يبيعها.

بساط: البساط، الحصير، الطنفسة، السفرة، الفرش.

بسامان: ذو النظم والترتيب، المنظم، المرتب.

بسامد: التناوب، الشكل، الشبيه، النظير.

بساوايى: حاسة اللمس وهي إحدى الحواس الخمس الظاهرة.

بساويدن: اللمس، المس.

بست: الحبل، المشد، اللصقة، الحصن، الملجأ.

بُست: حديقة الورد، البستان، العبق.

بَسْتاب: العائق، الحاجز المائي عند بناء السد.

~ آرا: البستاني، الزارع، الفلاح.

~ افروز: نبات في أزهار جميلة حمراء وصفراء، عرف الديك.

بستانكار: الدائن، حائز الرصيد النقدي في البنك.

بستر: الفراش، فراش النوم، سرير المتام.

~ رودخانه: مجرى الماء في النهر، سطح النهر.

بستري: المريض الملازم الفراش.

بستگان: الأقرباء، أفراد العائلة.

بستن: الغلق، الربط، الانجماد، التخثر، السد.

~ سد: بناء السد، إقامة السد.

بست نشستن: التحصن، التلجئة في موضع مقدس.

بستن قرارداد: عقد الاتفاق، عقد المقابلة، عقد الميثاق.

بستن مرز: غلق الحدود، سد الحدود.

بستنى: البوظة، الثلجة.

بسته: المغلوق، المسدود، المتجمد.

بستى: اللاجئ في مكان مقدس، الجالس في الحصن، المتحصن.

بِسْزَا: الجدير، اللائق، المناسب.

بسكتبال: كرة السلة.

بَسَنده: الكافي، الكفاية، المناسب، الملائم.

~ كردن: الاكتفاء، القناعة، الرضا.

بسودن: اللمس، الدلك.

بسوى : الى ، نحو ، إلى طرف .

~ شدن : التكاثر ، التزايد .

~ على : الأعلى ، الأحسن .

~ گو : الكثير الكلام ، الثرثار .

بسيارى : الكثرة ، مقدار كثير ، الكثار ،
الجماعات .

بسيج : التعبئة ، التجمع ، التدارك ،
التجهيز .

~ اقتصادى : التعبئة العامة لتوزيع المواد
الغذائية الضرورية بين أفراد الشعب .

~ شدن : الاستعداد للعمل ، التجهيز
للدفاع .

~ عمومى : التعبئة العامة ، القيام للدفاع
عن الوطن .

بسيجى : المتطوع للقيام بالخدمات العامة ،
الملتحق اختيارياً بالتعبئة العامة ، المنسوب
إلى (بسيج) ، المستعد للدفاع ، التعبئة .

بسيط : البسيط ، العريض ، الوسيح ،
الساخ ، الخالص ، العنصر ، المادة ، الجسم
البسيط ، غير مركب .

بشارت : البشرى ، البشارة .

~ دادن : التبشير ، تبليغ البشرى .

بشر : البشر ، الإنسان .

بشريت : البشرية ، الإنسانية .

بشقاب : القصعة ، الصحن .

بشكه : البرميل .

بشير : البشير ، المبشر .

بصر : العين ، البصر ، حاسة النظر .

بصير : البصير ، الخبير ، الذكي ، العليم ،
من أسمائه .

بصيرت : البصيرة ، الفطنة ، العقل ،
الحجة .

بطالت : البطالة ، العطلة ، التعطل عن
العمل .

بطريرك : البطريرك ، رئيس الأساقفة
المسيحية .

بطلان : البطلان ، الفساد .

بعث : العث ، الوفد ، الإيقاظ ، الإحياء ،
القيامة .

بعثت : البعثة ، الرسالة .

بُعد : بعد ، ثم ، ضد قبل .

بُعد : البعد ، المسافة ، الرأي والخزم .

بعدى : الثاني ، الآخر .

بعضى : قليل من الناس أو الأشياء .

بعيد : البعيد ، ضد القريب .

بع : الرب ، الوثن ، الصنم .

بغاز : المضيق ، قطعة من البحر بين
أرضين .

بغايت: لغاية، إلى آخر حد ممكن.

بغبغو: صوت الحمام عند التغريد، تغريد الطيور.

بغتتاً: بغتة، فجأة، المفاجأة.

بغرنج: المبهم، المشكل، الصعب.

بغض: البعض، العداوة، الكراهة.

بغل: الحظن، الجانب.

~ دست: الجانب، المجاور.

~ زدن: الحظن، الحضانة، الاحتضان.

بغلى: المجاور، الجار، ما يوضع في الجيب كالساعة والمفكرة ونحوها.

بقا: البقاء، الحياة، الدوام، الثبات، الاستمرار.

~ ي اصلح: بقاء الأصلح، بقاء الأنسب، من الأحياء.

بقال: البقال، بائع البقول والمواد الغذائية.

بقالى: البقالة، حرفة البقال.

بقم: البقم، شجر يحتوي خشبه على مادة ملونة تستعمل في الصباغة والتلوين.

بقولات: البقول جمع البقل، الحبوب الغذائية الخضرة.

بقيه: البقية، الباقي، ما بقي من الشيء.

بكار: المشغول، الشاغل بالعمل، علامة في تعديل الموسيقى إلى حالة طبيعية.

بِكَارت: البكارة، كون المرأة عذراء.

بِكَتاش: كبير العائلة، رئيس العشيرة.

بِكر: البكر، العذراء، الأنسة، البنت قبل الزواج.

بِكر: الفتي من الإبل، قبيلة عربية.

بِكرزايى: توليد المثل والمباشرة الجنسية كما في الحشرات والديدان وغيرها.

بُكس: اللكمة، الضرب بجمع الكف.

~ زنى: الملاكمة في الألعاب الرياضية.

بِگاه: عين الوقت، في الوقت المعين، الفجر.

بِگسلانندن: الفصل، القطع، الشق.

بَلا: البلاء، الغم، المرض، الحرب، الآفة، الزلزلة، وتطلق على الداهية والذكي والنشيط أيضاً.

بِلا: بدون، من دون، غير، سوى.

بَلا آمدن: نزول البلاء.

بِلا اثر: بدون أثر، بلا تأثير.

بالاستفاده: بلا منفعة، العاطل، بدون فائدة.

بلا ترديد بلا شك: من دون شك، بلا ارتياب، بدون ترديد.

بلا تكليف: من غير تكليف، غير مكلف.

بلاد: البلاد جمع البلد، القطر، المملكة.

بلادرنك: سريعاً، بسرعة، بلا توقف.

بلاديده: المبتلى، المظلوم.

بلاعزل: الدائم، ويطلق على الوكيل عادة.

بلاعوض: مجاناً، بدون مقابل، بلا ثمن.

بلاغت: البلاغة، الفصاحة.

بلافصل: بلا فصل، التالي مباشرة، ويطلق على الوارث عادة.

بلاگردان: الصدقة، القربان، العطاء بالثوبة.

بَلال: الذرة، نبات حبويه تؤكل مسلوقة أو محمصة ويطحنونها حنطة أيضاً.

بلاواسطه: بدون واسطة، بالوسيط.

بَلاهت: البلاهة، ضعف العقل، عجز الرأي.

بلايا: البلايا، المصائب.

بلبل: البلبل جمع بلابل، طائر صغير، جميل الشكل حسن الصوت.

~ زباني: الكلام باللطف والدل، الحسن الكلام.

بَلديه: البلدية.

بَلسان: البلسان، شجر له زهر أبيض بهيئة العناقيد، يستخرج منه دهن عطر الرائحة.

بلعيدن: البلع، إنزال الطعام من الحلقوم

إلى الجوف.

بلغم: البلغم، خلط من أخلاط البدن الأربعة في عرف الأقدمين.

بلغور: البرغل، جريش خشن من الحنطة المسلوقة.

بَلَف: البلف، الخداع، استعمال كلام أو اللجوء إلى عمل بقصد التخويف.

بَلَم: القارب، زورق مائي صغير يستفاد منه في الأنهار.

بلند: الطويل، العالي، المرتفع، الشاهق.

بلندا: الطول، الارتفاع.

بلند آواز: المعروف، المشهور عالي الصوت، الجهوري الصوت.

بلنداختر: السعيد، حسن الطالع، ذو الحظ والإقبال.

بلندبالا: الطويل القامة، ذو الطول.

بلندپرواز: ذو همة عالية، الساعي إلى التقدم والعلو، العالي الطيران، ويطلق على البازي والعقاب أيضاً.

بلندگو: مكبر الصوت، جهاز يحول الاهتزازات الكهربائية إلى موجات صوتية.

بلندمرتبه: رفيع المقام، ذو رتبة عالية.

بلندنظر: واسع الصدر، ذو السماحة، المحسن.

بلندھمت: صاحب العزم والإرادة، ذو الهمة.

بلندی: العلو، الارتفاع، القمة، الذروة، الرفعة، الجبل.

بلوار: ضفاف النهر، حدائق مطلة على طرفي الساقية، ساحل النهر.

بلور: البلور، نوع من الزجاج الشفاف.

بلوری: البلوري، الزجاجي.

بلوز: الصدر، الصدرية.

بلوغ: البلوغ، الوصول إلى سن الرشد.

بلوك: الناحية، الكتلة، الجبهة، الدول المتحدة، الطوب من الإسمنت.

بلوکه کردن: التجميد، الحجر، تجميد المال.

بلوند: اللون الأشقر، لون بين الأحمر والأصفر.

بلهوس: من لا يثبت على خلق واحد، المتلون الأخلاق.

بلی: نعم، حرف جواب وتصديق.

بليارد: البليار، لعبة البليار، لعبة الكرة والصولجان.

بليت: البطاقة، التذكرة، بطاقة الهوية.

بليغ: البليغ، الفصيح، الناطق.

بليون: المليار ويُعادل ألف مليون.

بَم: الصوت الخشن، الصوت العالي.

بمب: القنبلة، القذيفة.

~ كردن: إلقاء القنابل بالطائرات على الأهداف العسكرية، القصف بالقذائف.

~ مناطق مسكونی: قصف الأحياء السكنية.

~ هوایی: الغارة الجوية.

بمب خوشه ای: القنبلة العنقودية.

~ هیدروژنی: القنبلة الهيدروجينية.

~ هدايت شونده: الصاروخ الموجه، القنبلة الموجهة.

بُن: الأساس، النهاية، الجذر، الإست، الأسفل.

بنا: البناء، المسكن، الدار، ما بُني.

~ ی باستانی: البناء التاريخي، البناء الأثري.

بَنّا: البناء، من كان لا بناء حرفته.

بُناب: عمق الماء في النهر أو البحر، قعر الماء في الحوض.

بنات النعش: نجوم سبعة في السماء على جهة القطب الشمالي تسمى بالدب الأكبر.

بناگوش: شحمة الأذن.

بن بست: الزقاق المسدود الجانب، الطريق الضيق.

بُنجل : الرديء، الغير مرغوب، بضاعة فاسدة.

بنجاق : الماقومة المكتوبة، السند القبالة.

بند : الحلل، الرسن، الخيط، القيد، الفصل من الكتاب، السد، المفصل من الأصابع، الرباط، الحمالة.

~ آمدن : الانقطاع، الانسداد.

~ انداختن : الحف، نتف، الشعر عن الوجه بالخيط ويكون ذلك عند النساء عادة.

~ انداز : ناتف الشعر، المشاطة.

~ انگشت : مفصل الإصبع، السلامى.

~ باز : اللاعب على الحبال في الألعاب الرياضية.

~ تبنان : رباط السروال.

~ دل : وتر القلب، عصب القلب.

بندر : الميناء، المرسى، مدينة ساحلية.

~ آزاد : الميناء الحر للتجارة والاقتصاد.

~ گاه : ميناء بحري للسفن الكبيرة، المرسى.

بندرى : المنسوب إلى الميناء، الساكن في الميناء.

بند ساعت : رباط الساعة.

بند قانون : الفصل من القانون، مادة قانونية.

بند كاخذ : رزمة ورق.

بند كشف : رباط الحف، خيطان الحذاء.

بند كيف : حمالة المحفظة، سيرة المحفظة.

بندگى : العبودية، الخدمة، الانقياد، الرق.

بنده : العبد، الخادم، المملوك، الأمة.

بُند هش : الخلق، أصل الخلقة، مجموعة مختصرة من كتاب (اوستا) المقدس عند الزردشتيين.

بنزين : البنزين، سائل من مشتقات النفط أخف من الماء وقابل للاشتعال يستخرج من زيت النفط ويستعمل لوقود السيارات، البنزين.

بُنشن : تطلق على بعض الحبوب الغذائية كالحمص واللوبياء والماش والعدس ونحوها.

بِنَصِر : الإصبع الرابع بين الوسطى والخنصر.

بَنَفَش : اللون البنفسجي.

بنفشه : البنفسج، زهرة سنوية معروفة بأزهارها اللطيفة ولها خواص طبية.

~ خط : تطلق على الشعر النابت على الشفة العليا، المعشوق.

~ گون : اللون البنفسجي، كاللون البنفسجي.

بنكدار: تاجر الجملة، من يتعاطى التجارة بالجملة.

بنگ: القنب، الهندي، الحشيشة، نبات يتميز بكونه من المنبهات، يستخرج مسحوقه من ساقه، له فوائد طبية، يرغب فيه المدمنون على المخدرات.

بنگاه: مؤسسة تجارية، المخزن، المقام، المنزل، المحل.

~ بازرگانی: مؤسسة تجارية، مخزن تجاري.

~ خبری: وكالة الأنباء والأخبار.

~ خیریه: مؤسسة خيرية للمعاونة والمساعدة.

~ معاملات ملكی: دفتر المعاملات للبيع والشراء والرهن والإيجار مختص بالعقار والأموال.

بنه: شجرة لها صمغ خاص.

بُنه: طعام المسافر، الزاد، وسائل العيش والغذاء.

بنیاد: الأصل، الأساس، المصدر.

~ گذار: المؤسس، البناء، المعمار.

~ گرا: المعتقد بالرجوع إلى السنن القديمة، المحافظ.

~ گرایى: فلسفة الرجوع إلى الأصول

والسنن القديمة.

بنیان: البنيان، البناء، الصرح، الأساس.

~ گذار: المؤسس، الموجد، الباني.

~ گذارى: التأسيس، الإيجاد، البناء.

بُنيه: البنية، القوة، الإمكان، الاستطاعة، القدرة.

بو: الرائحة، النسيم المستنشق طيباً كان أو خبيثاً.

~ بردن: التشمم، التفطن إلى الأمر، الإدراك.

بوآ: نوع من الحيات التي لا تبيض بل تولد.

بواسیر: مرض الباسور، البواسير.

بوتان: البوتان، غاز طبيعي بلا لون لا يحل في الماء يستعمل للوقود.

بوته: البوتقة، وعاء يذاب فيه المعدن كالذهب ونحوه، نبتة قصيرة الساق.

~ گل: نبتة فصلية من الأزهار.

بُوتیمار: مالك الخزين، طائر يعيش على ضفاف الأنهار والبحار.

بُوجار: مصفي الحبوب عن الشوائب والزوائد بالغربال أو الريح.

بُود: كان، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى المصدر.

بودا: البوذا، مؤسس الديانة والبوذية في الهند في القرن السادس قبل الميلاد.

بودار: كل ما له رائحة قوية، كلام يشتمل على معاني مثيرة.

بودايي: المنسوب إلى بوذا، البوذي.

بودجه: ميزانية الدولة، ميزانية الحكومة المالية.

بودشناسي: معرفة الوجود، علم الموجودات بمبادئها وعللها.

بودن: الوجود، الحياة، القرار، الحضور.

بودونبود: الوجود والعدم، كل ما يملكه الفرد من المال والمتاع.

بور: اللون الأشقر، اللون الذهبي الشعر، الخجل.

بوراق: البورق، النظرون.

بوران: العاصفة، ريح شديدة مصحوبة والأمطار والثلوج.

بوربور: ذو الشعر الأبيض، الرجل الطاعن في السن.

بورژوازي: البورجوازية، طبقة الشعب الوسطى بين العمال وصغار أصحاب المناصب والنبلاء الأقدمين وكبار الممولين.

بورس: البورصة، مجتمع التجار وعملاء المصارف والسماسرة للمضاربة بالأموال.

~ ارز: بورصة العملة الصعبة.

~ بازي: معاملات كاذبة غير حقيقية لرفع الأسعار بصورة غير واقعية.

بورشدن: الحرمان، الخجل، ضعف الباصرة.

بورکردن: المنع، التخجيل، الإخجال.

بوريا: البورية، حصير منسوج من القصب، القصب.

~ باف: صانع البورية ناسج الحصير من القصب.

بوزدايي: إزالة التعفن والروائح الخبيثة عن الأشياء والأماكن.

بوزينه: القرد.

بوس: القبلة، اللثمة، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الفاعل.

بوستان: البستان، الحديقة، المزرعة، كتاب معروف في الشعر والنظم للأستاذ سعدي الشيرازي.

بوس كردن: اللثم، التقبيل.

بوس وكنار: التقبيل بالغنج والدلال، تبادل القبلات.

بوسه: القبلة، اللثمة بالاحترام.

بوف: اليوم، طائر يسكن الخربات، يضرب به المثل في الشؤم ويدعى كوف.

بوفه: البوقية، مقصف صغير، موضع الأكل والشرب في الأماكن العامة كدور السينما والنوادي وداخل السفن والقطارات الحديدية ونحوها، درلاب صغير في البيت توضع فيه الأشياء الثمينة كأدوات الزينة.

بوق: البوق، النفير، الناقور.

بو قلمون: الديك الرومي، ديك الحبش، طائر أكبر من الدجاج لا ريش على رأسه ورقبته.

~ صفت: الرجل المتلون، ابن الوقت، المنتهز الفرصة، المخادع.

بوق ماشين: صفارة السيارة.

بو كردن: الاستحمام، الشم.

بو كشیدن: الاستحمام، الوقوف والاطلاع على الأمر.

بو گرفتن: التعفن، التتن.

بو گرفتته: المتعفن، التتن، الخبيث الرائحة.

بوی گند: رائحة عفنة، رائحة خبيثة.

بو گندو: ذو رائحة خبيثة، التتن، التتين.

بولتن: التقرير، الأخبار المحلية، بلاغ حكومي.

بولدزر: سيارة خاصة للحفر والتسطيح.

بولوار: البولفار، طريق السيارات واسع

جيد التعبيد على كل من طرفيه رصيف للمشاة وحدائق وأزهار.

بولینگ: البولنغ، لعبة البولنغ.

بوم: الوطن، المأوى، المكان، إطار الرسم، السطح المعد للنقش والترسيم.

بومی: المحلي، الأهلي، الوطني.

بویا: ذو الرائحة الطيبة.

بویایی: حاسة الشم، الشامة.

بویژه: خصوصاً، لا سيما، على الأخص.

به: كلمة للتعجب والتحسين.

به: الجيد، الحسن، السفرجل، ثمرة السفرجل.

بها: الثمن، السعر، القيمة، النور، الجمال، البهاء، الضياء.

~ دار: الثمين، القيم، ذو الثمن.

بهادر: البطل، الشجاع.

بهار: الربيع، فصل الربيع.

بهار جوانی: عنفوان الشباب، ريعان الشباب.

بهارِ عمر: ربيع العمر وازدهاره، ريعان الشباب.

بهارخانه: البناء الرفيع، معبد الأوثان.

بهار خواب: الإيوان المحاط بثلاثة جُدر وذو سقف واحد.

بہارستان: مزرعة الحمضيات كالبرتقال والليمون ونحوها، وكانت تطلق على معبد الأوثان قديماً.

بہارنارنج: تطلق على زهور الحمضيات التي تنبت في الربيع ولها روائح طيبة.
بہارہ: النسبة إلى الربيع وأثماره الفصلية.
بہانہ: العذر، الذريعة، الحجة، العذر في غير محله.

~ آوردن: محل العذر بلا دليل.
~ تراشیدن: التذرع بذريعة وهمية.
~ جو: المتذرع، اللاج.
بہایم: البهائم، الحيوانات، الوحوش.
بہبود: التحسن، الشفاء، السلامة، الصحة.

~ روابط: تحسن العلاقات.
~ زندگی: تحسن المعيشة، تنمية العيش من المطعم والشرب وغيرهما.
~ گرایى: مكتب فلسفي يدعو لتعيين الحد الفاصل بين التفاؤل والتشاؤم والسعي لإسعاد العالم والبشرية.

بہ بہ: تعبير لفظي للتحسين والتعجيب، بخ بخ، بيان للاستهزاء والتنفر.
بہت: البهت، الحيرة، الارتباك، الدهشة، الذهول.

~ زدن: الاتهام، الافتراء، التكذيب.
بہت آور: المدهش، المذهل، المعجب، المثير.

بہتر: الأحسن، الأجود، الأفضل.
~ شدن: التحسن، التقدم.
~ کردن: التحسين، الإصلاح.
بہت زدہ: الحيران، المبهوت، المذهول.
بہجت: البهجة، الفرح، السرور.
~ آور: المبهج، المفرح، المشط.
بہدار: الممرض، الممرضة، موظف الصحة في القرى والأرياف.

بہداری: مصلحة الصحة، المصح، المركز الصحي.
~ کل: مصلحة الصحة العامة، المصالح المكلفة بالمحافظة على الحالة الصحية في البلاد.

بہداشت: كل ما يتعلق بالصحة وحفظها في البلاد.
~ عمومی: الصحة العامة في البلاد ومكافحة الأمراض.

بہداشتی: الصحي، كل ما يختص بالصحة وسلامة البلاد.

بہدانہ: بذرة ثمرة السفرجل وله خواص طيبة.

به دابن : الزردشتي .

به ديني : الديانة الزردشتية .

بهر : لأجل ، الحصة ، النصيب ، مقياس
للطول يساوي نصف العقدة .

بهرام : كرة الريخ من المجموعة الشمسية ،
الملك ، الملك .

بهرمان : نوع من الباقوت الأحمر يميل إلى
الصفرة .

بهروز : السعيد ، اليوم السعيد ، الحسن
الحظ .

بهروزي : السعادة ، حسن الحظ .

بهره : المنفعة ، الفائدة ، الربح ، السهم ،
النصيب .

~ بر : المتفع ، السهم ، الشريك .

~ بردن : الانتفاع ، الربح ، الاستفادة .

~ ده : المريح ، المثمر ، النافع .

~ كش : المستثمر .

~ كشي : الاستثمار ، الاستغلال .

~ مند : الراح ، المستفيد ، الحظيظ .

بهزاد : الأصيل ، الحسيب ، الشريف
الأصل .

به زور : بالقوة ، جبراً ، بالقدرة والضغط .

بهزيستي : رغد العيش ، الرفاه في الحياة و

العيش الهنيء .

بهسازي : الأعمال اللازمة لتحسين البلاد
من النواحي العمرانية والاجتماعية
والاقتصادية .

~ محيط : تحسين المحيط والبيئة الاجتماعية
من النواحي الصحية .

بهشت : الجنة ، الفردوس ، الحديقة ذات
الأشجار المتنوعة .

~ آسا : كالفردوس ، مثل الجنة .

بهشتي : المنسوب إلى الجنة ، ساكن الجنة ،
الصحيح ، الجميل .

به كارآمدن : اللياقة في العمل ، الجدارة ،
التجربة .

بهمان : فلان ، لفظ يكتنى به عن العلم
العاقل ، إشارة إلى المجهول .

بهمن : الكتلة المتلبدة بالثلوج التي تسقط
من أعالي القمم والجبال على الأراضي
والطرق في الشعاب أثناء الشتاء والربيع ،
الشهر الحادي عشر من السنة الشمسية
الإيرانية وهو الشهر الثاني من فصل الشتاء .

بهمنگان : عيد قديم كان يحتفل به
الإيرانيون في اليوم الثاني من شهر بهمن في
كل عام .

بهمني : نوع من الآجر المطبوخ ، الطوب ،
نبات عشبي ذو أشواك .

بهنام : الطيب الاسم ، الحسن المسمى .

بہنجار: المنظم، ذو النظم والترتيب.

بہنگام: في الوقت المناسب، في الزمن المعين.

بہورز: موظف الصحة في القرى والأرياف، الممرض.

بہوش: المستعد، المراقب، اليقظان.

بہ ہم برآمدن: الحزن، الهم، الغم، الغضب.

بہ ہم برخوردن: التلاقي، المصادفة، المقابلة.

بہ ہم بستن: الشد، العقد، الميثاق.

بہ ہم پیوستن: الالتحاق، الاتفاق، الاتحاد.

بہ ہم خوردن: المتقلب، المتغير، المصطدم.

بہ ہم رسیدن: اللقاء، الملاقاة، التلاقي.

بہ ہم زدن: الخلط، التضارب، البعثرة.

بہ ہم ساییدن: السحق، الماسة، المساس.

بہی: الحسن، الجيد، الطيب.

بہیار: الممرض، الممرضة.

بہین: الأحسن، الأجود، الأطيب.

~ سازى: تحسين الكيفية، جعل الشيء جيداً.

بی: حرف النفي والسلب يأتي قبل الأسماء.

بیابان: الصحراء، الفلاة.

بیابانی: الصحراوي، البدوي، المنسوب إلى الصحراء.

بیات: لحن موسيقي إيراني، البائت من الطعام ويطلق على الخبز البائت عادة.

بی آزار: بلا ضرر، عديم الأذى.

بی آزر: الوقح، القليل الحياء.

بی آك: السالم، بلا مرض أو عيب، صحيح البنية.

بی آلايش: المتواضع، بلا رياء، بلا كبرياء.

بی اثر: غير مؤثر، عديم الأثر.

بی اجازه: غير مجاز، بلا رخصة.

بی اجرت: بلا أجر، بلا ثمن، المجان.

بی احترامی: الإهانة، الاستخفاف.

بی احساس: عديم الإحساس، بلا شعور.

بی اختیار: عديم الاختيار، فاقد الرأي.

بی آدب: غير مؤدب، الوقح، عديم الأدب.

بی آدبی: الوقاحة، قلة الأدب والحياء.

بی ارزش: الزهيد، بلا قيمة، بلا ثمن.

بی استفادہ: غیر مفید، بلا منفعة، بلا استفادہ.

بی اصل ونسب: الوضیع، عديم الحسب والنسب.

بی اطلاع: غیر مطلع، عديم الاطلاع.

بی اطلاعی: الجہل، الجہالة، عدم الاطلاع.

بی اعتبار: فاقد الاعتبار، غیر معتبر.

بی اقتدار: عديم القدرة، بلا قوة، الضعیف.

بیان: البیان المنطق الفصیح.

بی انتہا: إلى ما لا نهاية له، بلا نهاية.

بی اندازہ: بلا عد، بلا قیاس، الکثرة.

بی انصاف: غیر منصف، غیر عادل، بلا عدل ولا إنصاف.

بی انضباط: عديم الانضباط، بلا نظم ولا ترتيب.

بیان کردن: إلقاء البیان عن الشيء.

بی انگیزہ: بلا سبب، بدون علة، من غیر دلیل.

بی اہمیت: عديم الأهمية، لا أهمية له.

بی ایراد: بلا إشکال، بلا نقص.

بی ایمان: غیر مؤمن، من لا ایمان له، المنافق.

بی باک: الشجاع، الجسور، المتهور.

بی باکی: التهور، الجسارة، البطولة.

بی بُتہ: غیر اصیل، بلا أصل ولا نسب.

بی بخار: عديم الفائدة، غیر نافع.

بی برکت: عديم البركة، بلا سعادة.

بی بندوبار: الخلیع، الماچن، فاسد الأخلاق.

بی بندوباری: الخلاعة، المجون، فساد الأخلاق.

بی بنیاد: بلا أساس، بلا أصل ولا بناء.

بیبی: الجدة، العمة، المرأة المحترمة.

بی پایان: بلا نهاية، بلا قاعدة وانتهاء.

بیپایہ: بلا أساس، الأكذوبة.

بی پدر و مادر: فقید الأبوين، الوقح، الدعي، اللئیم.

بی پردہ: المكشوف، بلا ستار، بدون استتار.

بی پروا: بلا خجل، بلا حیاء، المتهور، غیر خائف.

بی پناہ: بلا حامی، بدون ناصر ولا معین.

بی پول: الفقير، المحتاج.

بی پولی: الفقر، الاحتیاج.

بیت: البيت، بیوت، وتطلق علی

مصراعین من الشعر، آیات.

بی تاب: الضعیف، غیر مقاوم، بلا قوۃ.

بی تابی: الضعف، عدم المقاومة، ضعف الإرادة.

بی تجربہ: غیر مجرب، بلا تجربہ، عديم التجربة.

بی تربیت: قليل الأدب، قليل التربية، غیر مہذب.

بی تردید: بلا شک، من دون شک، بدون تردد.

بی تفاوت: بلا اعتناء، عديم التفاوت، بلا علاقة ولا محبة.

بی تقصیر: البري، بلا ذنب ولا جرم.

بی تقصیری: البراءة، الخلوص من التهمة.

بی تکلیف: بلا تکلیف، بدون مجاملة، المشرّد.

بیثوثہ: البيت في مكان أو مسكن طوال الليل.

بی ثبات: غیر ثابت، المتزعزع، بلا ثبات.

بی جا: العبث، وضع الشيء في غير محله، بلا محل أو مسكن.

بیجامہ: البيجاما، مفضلة للنوم.

بی جرات: الجبان، غیر جريء، الضعیف.

بیجک: صورة الحساب، الفاتورة.

بیچارہ: البائس، المسكين، المقهور، العاجز.

بی چشم ورو: قليل الحياء، قليل الأدب، الناکر الجمیل.

بی چون و چرا: بلا عذر، بدون اعتراض.

بی چیز: الفقير، المسكين، المحتاج.

بی چیزى: الفقر، المسکنة، الاحتیاج.

بی حال: السقيم، المريض، الضعیف.

بی حالی: المرض، الضعیف.

بی حدّ: بلا حدود، بلا حصر، العديد.

بی حدّ و حساب: بلا عدد، بلا حساب.

بی حرف: بلا كلام، السکوت.

بی حسّ: عديم الإحساس، بلا حركة.

بی تخمیت: عديم الحمية، بلا حماية، غیر متعصب.

بی حوصلہ: المهموم، بلا صبر، بلا رغبة.

بی حیا: الوقح، الوقیح، بلا حياء.

بی خانمان: من ليس له أهل ولا عيال ولا سكن، المشرّد.

بى خبر: بلا اطلاع، غير مطلع بلا خبر.

بيختن: الغربة، التغريل.

بى خرد: الغبي، الجاهل، الفاقد العقل.

بى خردى: الغباوة، الجهالة، قلة العقل.

بى خطر: بلا خطر، غير مخطر.

بى خواب: الأرق، الذاهب عنه النوم في الليل.

بى خوابى: الأرق، السهر.

بى خيال: من لا هم له ولا غم، بلا مبالاة، البطر.

بيد: الصفصاف، شجرة الصفصاف، العثة.

بيداد: الظلم، الجور، الاعتداء.

~ گر: الظالم، الجائر، المعتدي.

بيدار: الصاحي، اليقظ، اليقظان، السهران، الفطن، الأرق.

~ بخت: الحسن الحظ، ذو الحظ والإقبال، السعيد.

~ خوابى: أحلام اليقظة، الحلم.

~ دل: الفطن، الحازم، العارف.

~ شدن: اليقظ، الصحو، النهضة.

~ كردن: الإيقاظ، الإنهاض، التنبيه.

~ مانندن: السهر، البقظ.

بيدارى: الأرق، السهر، الحرس المراقبة، الاطلاع.

بى دانه: تطلق على الأثمار والفواكه التي بلا بذر أو حب.

بيدانجير: الخروج، نبات الخروج.

بيدبرگ: ورق الصفصاف.

بيدرمان: بلا علاج، بلا معالجة.

بى درنگ: فوراً، حالاً، سريعاً، بلا فاصلة.

بيدستر: كلب الماء، كلب البحر.

بى دست وپا: الضعيف في العمل، الضعيف الرأي، الجبان.

بى دقت: عديم الدقة في الأمور، بلا اهتمام.

بى دل: العاشق، المشتاق، المهموم، الخائف.

بى دل وجرأت: الجبان، الضعيف، الخائف، الخامل.

بى دلى: العشق، الاشتياق، الخوف، عدم الصبر والقرار.

بى دماغ: ضعيف الرأي، قليل العقل، الغبي.

بيدمشك: شجرة كالصفصاف لها أزهار عطرية ذات نكهة طيبة.

بيد دوام: بلا دوام، بلا استحكام، غير دائم.

بي دين: الكافر، الغير المعتقد بالدين، بلا دين ولا مذهب، الملحد.

بي ديني: الكفر، الإلحاد عن الدين.

بيراه: الضال، غير المعتدل التائه.

بيراهه: الضلالة، الطريقة الضالة، طريق يصعب العبور منه.

بي رحم: بلا رحمة، الشقي، الظالم.

بي رحمانه: بكل قساوة وشقاء.

بي رحي: الظلمة القساوة، الشقاء.

بيرق: العلم، الراية.

~ دار: حامل العلم، شلال الراية.

بي رمق: الضعيف، الفقير، المحتاج.

بيرون: الخارج، ظاهر الشيء.

~ آمدن: الخروج، الظهور، الطلوع.

~ آوردن: الإخراج، الإبراز، الإظهار، الإنقاذ.

~ رفتن: الذهاب إلى الخارج، الخروج.

~ شهر: خارج البلد، ضاحية المدينة.

~ كردن: الطرد، الإبعاد، التباعد، الإخراج.

بيروني: الخارجي، المقيم خارج البلاد،

الفناء المنعزل عن البيت لاستقبال

الضعيف.

بي رويته: عن غير رويّة، بدون تفكير أو

تبصر، بلا مطالعة.

بي ريا: بلا رياء، غير متظاهر بالخير دون

الحقيقة.

بي ريخت: القبيح الشكل، البشع،

الكريه.

بيزار: الممتع، المتفر، المسمتز.

بيزاري: النفر، الاشمزاز، الذعر.

بي زبان: الألكن، الأخرس، وتطلق على

الحيوانات أيضاً لأنها عديمة النطق.

بي زباني: اللكنة، الخرس، انعقاد اللسان

عن الكلام.

بي زيان: بلا ضرر، غير مُضِرّ.

بي سابقه: بلا سابقة، بدون سابقة.

بي سامان: غير منظم، بلا نظم ولا

ترتيب.

بي سيب: بلا سبب، بدون علة، بلا

دليل.

بيست: العشرون، العدد (٢٠).

بي ستاره: قليل الحظ، عديم الإقبال.

بي سروپا: الوضع، الدنيء، الحقير.

بي سروته: الناقص، المبهم.

بي سروسامان: بلا نظم، ولا إصلاح،

من لا أهل له ولا مآرى .

بى سروصدا : بلا ضوضاء ، بصورة سرية .

بيسكوييت : البكوتي ، البسكوت .

بى سليقه : بلا ذوق ، المخالف للطبيعة .

بى سواد : الأمي ، من لا يعرف القراءة والكتابة .

بى سوادى : الأمية ، جهل الكتابة والقراءة .

بى سيرت : الفاسد ، الفاسق ، الفجور ، الوقح .

بى سيرنى : الفساد ، الفجور ، الفسق ، الوقاحة .

بى سيم : اللاسلكي ، الفقير .

بى شائبه : بلا شائبة ، بدون عيب أو دنس .

بيش ازپيش : أكثر من ذي قبل ، أكثر من السابق .

بى شتاب : البطيء ، بلا سرعة .

بيشتر : الأكثر ، الأغلب .

بى شرم : الوقح ، بلا حياء .

بى شعور : فاقد الشعور ، عديم الحس ، غير فطن .

بى شك : بلا شك ، بلا ريب ، بدون

ترديد .

بى شكوه : بلا وقار ، بدون جلال ، بلا أهبة .

بى شمار : بلا عد ولا حساب ، الكثير الوافر .

بيشه : غابة صغيرة ، مزرعة القصب .

بى صبر : عديم الصبر ، غير صبور ، العجول .

بى صبرى : بلا صبر ، الجزع ، العجلة .

بى صدا : بلا صوت ، الساكت ، الصامت .

بى صفا : بلا صفاء ، الكدر ، الناقم .

بيضوى : البضاوي ، كل ما هو على هيئة البيض .

بيضه : البيضة ، الخصية .

بى طاقت : الضعيف ، بلا طاقة ، بدون قوة ، عديم القدرة .

بى طاقتى : الضعف ، عدم القدرة ، والاستطاعة .

بى طرف : المحايد ، غير منحاز ، إلى جهة أو دولة .

بى طرفى : المحايدة ، الحياد ، عدم الانحياز إلى شيء .

بيع : البيع ، الاتبيع .

بيعت: البيعة، المبايع، العهد، الميثاق.

بی عار: الخلیع، الماجن، المتهتك.

بی عاری: الخلاعة، المجون، التهتك.

بی عاطفه: بلا محبة، بلا شفقة.

بیعانه: العَرَبُون، العُرَبُون.

بی عرضه: ضعيف الإرادة، فاقد الهمة.

بی عرضگی: ضعيف الإرادة، فقدان الهمة.

بی علاقہ: عديم المحبة، عديم الصلة والارتباط.

بیغوله: الخربة المظلمة خارج البلدة، موضع ضيق ومظلم.

بی غريت: عديم الغيرة، بلا حمية، بلا مروءة ونخوة.

بی فايده: غير مفيد، بلا فائدة، دون جدوى.

بی فرهنگ: الجاهل، غير مثقف، بلا مدنية.

بی فرهنگی: الجهل، الأمية، الوحشية.

بی فکر: الغافل، بلا تدبير، بلا رأي ولا بصيرة.

بی فکری: الغفلة، عدم الانتباه، التغافل.

بی قرار: بلا صبر، بلا قرار، العجول.

بی قواره: عدم التناسب، غير متناسب.

بیکار: العاطل، البطال، بلا عمل.

بیکاری: العطلة، البطالة، الفرصة.

بیکران: الوسیع، الفسیح، غير محدود، بلا نهاية.

بی کس: بلا عائلة، بلا ناصر ولا صديق، الغريب.

بی کفایت: عديم الكفاءة، الضعيف في الوظائف والأعمال.

بی کله: المجنون، القليل العقل، الخبل.

بیگ: الكبير، الأمير، البك.

بیگاری: العمل الجبري، العمل المجاني، الاستثمار.

بیگانه: الغريب، الأجنبي.

~ پرست: عميل الأجانب، صديق الأجانب.

بیگاه: وقت غير مناسب، الوقت المتأخر، بلا موعد.

بیگدار: بلا تأمل ولا تفكر، بدون تدبير أو تدبر.

بیگلر: الأمير، الرئيس، الكبير.

بیگلریک: كبير العشيرة، الحاكم العام، كان هذا اللقب عنواناً لرجال الحكومة في أيام الصفوية في إيران.

بیگم: السیدة، العلریة، المرأة المحترمة.

بی گمان: بلا شك، بلا تردد، بلا ظن أو خیال.

بی گناه: البريء، الغير المذنب، بلا ذنب أو تقصیر.

بیل: المسحاة، المجرف، المحراث.

بیلان: حصيلة العمل في مؤسسة خلال مدة معينة من السنة، قائمة بالمحاسبات المالية العامة.

بیلچہ: مسحاة صغيرة، معزق يدوي.

بیل زدن: الحرث، الحفر، العمل بالمسحاة.

بیل مکانیکی: المحراث الآلي، المعزق الميكانيكي.

بیلیارد: لعبة البليارد.

بی لیاقت: عديم اللياقة، غير لائق، غير جدير.

بیلیون: المليار، ألف مليون.

بیم: الخوف، الفزع، الرعب، الرهبة.

بیمار: المريض، العلیل.

~ اورژانسى: المريض المحتاج إلى الإسعاف.

~ بستری: المريض النائم على الفراش في البيت أو المستشفى.

~ سرپایى: مريض آتي في علاج طفيف.

بیمارستان: المستشفى.

~ خصوصى: المستشفى الخاصة.

~ روانى: مستشفى الأمراض العقلية.

~ سوانح: مستشفى الطوارئ.

~ قلب: مستشفى الأمراض القلبية.

~ مسلولین: مستشفى الأمراض

الصدرية، مصحح المسلولين.

بیمارى: المرض، العاهة، السقم.

~ آبله: مرض الجدري، وباء الجدري.

~ فلج: مرض الفالج، الفالج.

~ قند: الداء السكري، مرض البول

السكري.

~ کليه: التهاب کُلوي، مغص کُلوي.

~ وبا: الوباء، وتطلق على كل مرض

عام.

بیماریهای آمیزشی: تُطلق على كل من

الأمراض الزهرية، الأمراض المقاربة

الجنسية.

بیماریهای واگیردار: الأمراض السارية،

الأمراض التي تسري من مريض إلى آخر

عن طريق العدوى.

بی مبالات: عديم المبالاة، بلا اهتمام،

غير مكترث.

بى مثال : بلا مثيل ، بلا نظير ، بلا شبهه ،
الوحيد الفريد .

بى محبت : بلا محبة ، عديم الود والحب ،
قليل العاطفة .

بى محل : بلا محل ، غير مجاز ، بدون مستند .

بى مخ : بلا عقل ، ناقص العقل ، الأحمق .

بى مروت : عديم المروءة ، الجافى ،
القاسى .

بى مزه : غير لذيذ ، غير شهى ، من
يتعرض لما لا يعنيه ، الفضولي .

بى معرفت : عديم المعرفة ، عديم الفهم ،
الجاهل .

بى معنا : بلا معنى ، غير مفهوم ، المبهم .

بى مغز : فارغ اللب ، قليل العقل ، عديم
الرأى .

بى مقدار : بلا مقدار أو مقياس ، دون
الثن ، بلا حساب .

بى مقدمه : بلا مقدمة ، بدون فاصلة ،
دون سؤال أو استئذان .

بى ملاحظه : بلا ملاحظة ، بدون توجه ،
بلا تراث في الأمر .

بى مناسبت : غير مناسب ، بلا مناسبة ،
بدون تناسب .

بيمناك : الخائف ، المرعوب ، الفزع ،

المتشوش .

بيمه : التأمين ، عقد يكفل بموجبه المؤمن
عليه لقاء قسط من المال دفع مبلغ متفق عليه
في حال وقوع حادث .

~ آتش سوزى : التأمين ضد الحريق .

~ اتومبيل : التأمين ضد الحوادث الواردة
على السيارات .

~ اجتماعى : التأمين الاجتماعي لفئة
معينة من الشعب .

~ باربرى : التأمين على البضائع الصادرة
أو الواردة .

~ ساختمان : التأمين الصحي للرعاية
والعلاج .

~ شخص ثالث : تأمين المصدوم
والمصاب .

~ كارگرى : تأمين عمال المصانع ،
والمعامل ونحوها .

~ كارمندی : تأمين الموظفين لدى
الحكومة أو المؤسسات التابعة لها وغيرها .

~ گر : المؤمن .

~ گزار : المؤمن عليه .

~ نامه : وثيقة التأمين ، عقد التأمين .

~ همگانى : التأمين العام لجميع أفراد
الشعب .

بى مو: الأمرد، الذي لم تنبت لحيته،
الأقرع، بلا شعر.

بيننا: المبصر، الناظر، المشاهد، السالم
العين، الذكي، الخبير.

~ دل: الذكي، البصير، الواقف على الأمر.

بى نام: بلا اسم، بلا شهرة، المجهول،
المهمل.

بينايى: حاسة البصر، الباصرة، الفطنة،
الذكاوة.

~ سنجى: اختبار درجة العين، تعيين قوة
النظر في العين.

بى نتيجہ: بلا نتيجة، بدون فائدة، غير
مفيد.

بينش: البصيرة، القدرة على النظر،
المعرفة.

بى نشان: بلا عنوان، بلا أثر، المجهول.

بى نظر: المصلح، غير منحاز إلى جهة،
العادل.

بى نظم: بلا نظم، بلا ترتيب، غير منظم.

بى نظمى: الفوضى، اختلال النظم،
عدم النظم.

بى نمک: غير مالح، غير مليح، بلا
ظرافة.

بيننده: المشاهد، الناظر، المتفرج.

بينوا: الفقير، الوضع، المحتاج.

بيوايى: الفقر، الاحتياج، الافتقار.

بى نهايت: بلا نهاية، بدون انتهاء.

بينى: الأنف، المنخر.

بى نياز: غير محتاج، الغني، المستغني.

بى واسطه: بلا وسيط، بدون واسطة.

بى وزن: خفيف الوزن، بلا وزن، بدون
اعتبار.

بيوگ: الكبير، الشريف، الأمير.

بيوگراف: كاتب السيرة، شارح سيرة
الرجل.

بيوگرافى: سيرة الشخص، صحيفة أعمال
الرجل وكيفية سلوكه بين الناس.

بيولوژى: علم الحياة، علم الأحياء
ويبحث عن مختلف مظاهر الحياة في

الحيوان والنبات.

بيولوژيست: العالم بمعرفة حياة
الحيوانات والنباتات.

بيوه: الأرملة، امرأة ثيب.

بى هدف: بلا هدف، بلا قصد، من لا
هدف له في الحياة.

بى همتا: بلا تطير، بلا مثيل، الفريد.

بى هنگام: بلا وقت مناسب، بلا موقع
مناسب.

بیهودگی: ما لا فائدة فيه، ما لا نتيجة له .

بیهوده: بلا فائدة، بلا نتيجة، الباطل .

~ گوئی: الهذیان .

بیهوش: المدهوش، المغمي، السكران،
الغبي .

~ شدن: السكر، فقدان الحس، فقدان
الحركة، الإغماء .

دارو: الدواء المخدر .

بیهوشی: الإغماء، الخدر، فقدان الحس
والحركة، الكسل والفتور .

بی یار: بلا ناصر ولا معين، بلا صديق،
بلا جليس .

بی یقین: غير متأكد، المرتاب .



پ: الحرف الرابع من الألفباء الفارسية ولا وجود لهذا الحرف باللغة العربية (P).

پا: الرجل، الجانب، القدم، مقياس طوله قدم واحد، الأسفل من كل شيء، الأساس من البناء وغيره، الأصل، القوة، القدرة، الطاقة.

~ آورنجن: الحجل، الخلخال، حلية من الذهب أو الفضة تلبس في الرجل للنساء عادة.

~ آهو: السيع العدو، الدنيا، جعبة النشاب ذات ست زوايا.

~ از جایی بُريدن: قطع العلاقة والرابطة، ترك المراودة، الانقطاع.

~ را از گليم خود درازتر كردن: التجاوز عن الحد.

~ از میان کشیدن: الانحياز عن الأمر، العدول عن المحفل.

~ انداز: حصيرة أو طنفسة صغيرة تبسط عند عتبة الباب لمسح الأحذية أو وضعها عليها.

~ بازى: نوع من الرقص بالأرجل، حركات الأرجل في الألعاب الرياضية.

~ برجا: الثابت، الدائم، الراسخ، المستقر.

~ برجایی: الثبات، الدوام، الاستقرار.

~ برچين: السير البطيء بلا صوت الأقدام، المشي على أخمص القدم.

~ برهنه: الحافي، بلا حذاء، المحتاج، الفقير.

~ بست: الأساس، أساس البناء، ذو العلاقة بالشيء، العاشق، الأسير.

~ بند: القيد، الحبل، الملتزم، المتعهد،

المقيد، العاشق، المفتون، ذو العلاقة بالشيء، المتزوج.

~ بوس: المقبل الرجل، المتواضع
المحب.

~ بوسى: تقبيل الرجل، المتواضع
والحب، التعظيم، التكریم.

~ به پا: قدم بقدم متساويان، طباق النعل
بالنعل.

~ به پابردن: الهداية في مشي الآخر، مد
اليد لمسايرة الآخرين خصوصاً الأطفال في
المشي.

~ به پارفتن: المشي موازياً لخطوات
الآخر، التقدم خطوة فخطوة على مهل.

~ به پاشدن: التوقف، التريث، التردد.

~ به پاگردن: التأخير، التأجيل.

~ گذاشتن: حذو النعل بالنعل،
الامثال.

~ به دوگذاشتن: الفرار، الهروب،
العدو عن الأمر.

~ به ركاب: المستعد للسفر، الحاضر،
المستعد للأمر، العازم على الذهاب.

~ به زمين كوبيدن: ضرب الأقدام على
الأرض إثر الغضب، الاضطراب،
الاشمئزاز.

~ به سن گذاشتن: وصول الشخص إلى
سن الكمال والكهولة، الشيخوخة.

~ به ماه: الحبل في الشهر الأخير من
الحمل.

~ به میان گذاشتن: الوساطة بين
الطرفين، الدخول في المعركة.

پاپ: البابا، الرئيس الأعلى للمذهب
الكاثوليكي المسيحي.

پاپا: الأب الوالد.

پاپاسى: عملة زهيدة الثمن، بلا ثمن.

پاپتى: الحافي، الماشي بلا حذاء، الفقير.

پاپس كشیدن: عدم الانحياز إلى طرف أو
جهة، الخروج عن المذاكرات والمشاحنات.

پاپك: پاپا، الأب.

پاپاوش: البابوج، حذاء مريح للنساء،
كل ما يستر الرجل والقدم، الحذاء.

~ دوختن: المؤامرة، الدسيسة، التواطؤ
بين أشخاص على تحقيق هدف مشترك.

~ دوز: المتآمر، الدساس، المشاغب.

پاپى: المداوم على تعقيب الأمر، المصرّ في
إنجاز الأمر.

پاپیج: لفاف الساق، قيطان الحذاء،
المزاحم.

~ شدن: المزاحمة، التضييق والأذى على
الآخر.

پاپروس: البردي، نبات مائي كالقصب،

كانوا يستعملون قشره في صنع الورق .

بابی شدن : التعقيب على الأمر ، مواصلة الموضوع للوصول إلى الهدف .

پاپیون : رباط على هيئة الفراشة يضعه الرجال في أعلى الصدر من الثوب ، الفراشة ، ربطة صغيرة تضعها البنات والنساء فوق شعورهن للزينة ، خريطة صغيرة توضع في زاوية من خريطة جغرافية كبيرة .

پاتال : العاجز ، المسن ، الضعيف .

پاتختی : اليوم الأول بعد ليلة الزفاف حيث تجلس العروسة على السرير لاستقبال الضيوف وقبول الهدايا .

پاتک : دفاع الجيش ضد حملة العدو المهاجمة على البلاد .

پاتو : وعاء كبير من الخزف يوضع فيه القمح والشعير .

پاتوق : قاعدة الراية ، موضع نصب العلم ليجتمع حوله الجند ، ملتقى الناس والأفراد ليتعرف بعضهم ببعض .

پاتولوژی : الباتولوجيا ، علم تشخيص الأمراض وعلاماتها وأسبابها .

پاته : نوع من الحلوى المصنوع باللحم .

پاتمی : الخافي ، الفقير ، المحتاج .

پاتی : البذر أو الحب المنقح من الشوائب ،

المشور ، المتفرق .

پاتیل : السكران الشديد السكر ، قدرٌ كبيرٌ أسطوانية الشكل من النحاس .

~ دررفته : العجوز المسن ، الهرم الضعيف .

پاتین : المذرى ، المذرة ، خشبة ذات أطراف كالأصابع تذري بها الخطئة .

پاتیناژ : نوع من الألعاب الرياضية للترحلق على الجليد السكي .

پاجامه : السروال ، البنطلون .

پاجله : عصا المترحلق على الجليد .

پاچه : مقدم الساق حتى القدم في الإنسان ، كراع الماشية من البقر والغنم ، أسافل السروال أو البنطلون .

~ شلوار : الحافة السفلى من السروال .

پاچین : التنورة ، التنورية ، القسم الأسفل من الثوب النسائي ، القسم الأسفل من الجدار الواقع فوق أساس البناء .

پاخوردن : الغبن ، الانخداع .

پاد : الحارس ، السرير ، العرش ، الضد ، الترياق .

پاداش : الجزاء ، المنحة ، الثوب ، الأجر .

~ دادن : المجازاة ، المكافأة ، المنحة ، العطاء .

بادراز: الطويل الرجل، طائر مائي طويل الساق، ذو منقار معقوف.

بادرد: وجع الساق، ألم يحدث في الرجل.
بادرركاب: الراكب على الفرس، المستعد للسفر، المحتضر.

بادرهوا: عديم الثبات، المتزعزع، بلا أساس، بدون استحام، بلا رأي ولا فكر، كلام فارغ، بلا أصل.

پارى: طنفسة صغيرة أو بساط أو حصير تفرش في عتبة الباب.

پادزهر: الترياق، ضد السم.

پادشاه: السلطان، الملك، الحاكم.

پادشاهی: السلطنة، الملوكية.

پادگان: ثكنة عسكرية، حامية عسكرية، معسكر الجيش.

پادو: الأجير، الخادم، المستخدم، الراجل.

پادياب: الوضوء في المذهب الزردشتي، غسل الوجه واليدين والرجلين.

پار: الماضي، المنقضي، المنصرم.

پارابلوم: المسدس من الأسلحة النارية، آلة لرمي الرصاص.

پاراتيفوئيد: حمى شديدة معوية، شبيهة بالتيفوئيد، حصبة خفيفة.

پارازيت: الاختلال في الأصوات، هزات خارجية تعسر إرسال الأمواج الإذاعية.

پاراشوت: المظلة الواقية، المظلة الهابطة.

پاراف: الإمضاء، التوقيع، التأشير.

پارافین: البارافين، مادة دهنية بلا طعم ولا رائحة تستخرج من النفط.

پارگراف: البند، الفقرة، الفصل من الكتاب.

پارالل: الموازي، الخط المتوازي، خشبتان متوازيتان بصورة أفقية منصوبتان على الأعمدة لألعاب الجمناستيك الرياضية.

پارت: نوع من الطيور المائية، اسم علم يطلق على القوم البارتى الأشكاني وكان موطنهم خراسان والقسم الشرقي من إيران وقد حكموا البلاد قبل الساسانيين وكانت لغتهم الهلورية.

پارتی: الحامي، المدافع، المؤيد، الحصنة، القطعة، حفلة شاي، البضاعة، الواسطة.

پارتیزان: جندي انفصالي، جندي العصابات.

پارچ: إناء من البلور أو الفلز لشرب الماء.

پارچه: القماش، النسيج، المنسوج، الملك، العدد.

~ باف: النساج، عامل النسيج.

~ باقى: معمل النسيج، مصنع النسيج.

پارس: محافظة فارس في الجنوب من

إيران، بلاد الفرس، عواء الحيوان.

پارسا: المتقي، الزاهد، العارف،

الراهب.

پارسال: العام الماضي، السنة الماضية.

پارس كردن: عواء الكلب أو الديدب أو

ابن آوى، نباح الكلب.

پارسنگ: حجر يوضع في كفة الميزان

لتساوي الكفتان والطرفان.

پارسى: الفارسي، الزردشتي المقيم في

الهند، اللغة الفارسية، المنسوب إلى

فارس.

~ زبان: الناطق باللغة الفارسية، الفارسي

اللغة.

پارك: البستان المزهر والمثمر، الحديقة

الفناء ذات الأزهار والرياحين.

پاركابى: مساعد السائق في سياقة

السيارة.

پارك جنگلى: مناطق خاصة في الغابات

معدة للنزهة والاستراحة.

پارك شهر: منتزه عام داخل المدينة للتفرج

والترويح.

پارك مى: الحديقة العامة.

پارك كردن: إيواء السيارة في محل مجاز.

پارك وحش: حديقة الحيوانات.

پاركينگ: المرآب، مكان إيواء السيارات.

پارگین: مجرى المياه القذرة، البالوعة.

پارلمان: البرلمان، مجلس الشعب، مجلس

الأمة، مجلس الشورى.

پارو: المجاذف المطروحة.

~ زدن: جذب السفينة بالمجاذف للسير

على الماء.

~ كردن: تنظيف السطوح والشوارع بعد

نزول الثلج في الشتاء.

~ ی نانوايى: مطرحة الخبز.

پاره: المشقوق، المقصوص، الرشوة،

الجزء، العملة، الخراج، القسم، بعض.

~ پاره: قطعة قطعة، إرباً إرباً.

~ دوز: رقاع الأحذية، مصلح الأحذية،

الإسكاف.

~ سنگ: قطعة من الحجر، الحصاة.

~ شدن: الانشقاق، الانفصال،

الانصداع، التمزق.

~ كاغذ: القصاصة من الورق، قطعة

ورق.

~ كردن: الشق، القطع، القص،

التمزيق.

~ وقت: موظف غير متفرغ.

پارپاب: الزراعة المعتمدة على مياه الينابيع والأمطار.

پارينه: المنسوب إلى السنة الماضية، العام الماضي، العتيق.

~ سنگی: العصر الحجري في التاريخ، تاريخ الأزمنة الحجرية الغابرة.

پازند: شرح وتفسير لكتاب الزند المقدس عند الزردشتيين.

پازهر: الترياق، المادة المضادة للسم.

پاس: الأدب، الاحترام، الحماية، المحافظة، الرعاية، الحراسة، رمي الكرة من جانب إلى آخر في الألعاب الرياضية، لحظات من الوقت، جزء من الليل أو النهار.

پاساژ: الخان، السراي، مجموعة من الحوانيت والمحلات في سوق مستقفة.

پاسبان: الشرطي، المحافظ، الحارس، المراقب.

پاسپورت: جواز السفر، الباسبور.

پاستوريزه: المعقم، الصحي.

پاسخ: جواب السؤال، الإجابة، الاستجابة.

پاسخگو: المجيب عن السؤال، الناطق

المجيب، المسؤول.

پاسدار: الحارس، المراقب، المحافظ، الخفر.

~ خانه: المخفر، مركز الشرطة، مكان الحراسة.

~ صلح: المراقب الدولي لإقرار السلام بين المتخاصمين.

پاسداري: الحراسة، الحماية، المراقبة، المراعاة، الاحترام.

~ پلیس: مركز الشرطة.

~ مرزی: شرطة الحدود.

پاسیو: فضوة صغيرة خلف البيت.

پاشا: پادشاه، الأمير، الوزير، السيد.

پاشدن: النهوض، القيام، الاحترام.

پاشده: الناهض، القائم، الواقف.

پاشنده: النائر، الساكب.

پاشنه: كعب القدم، كعب الخذاء، أسفل الباب.

پاشیدگی: التفرقة، التبعر، الانحلال.

پاشیدن: الرش، النشر، النثر، التفرقة.

پاغره: داء الفيل.

پافشاری: الثبات، المقاومة، الإصرار، الاستقامة.

پاك: الصافي، النقي، التنظيف، الطاهر،

النزیه، المعقم، الشفاف، العفیف،
الجميع، العامة.

پاکار: الخادم، جابي الضرائب، المساعد.

پاک اندایش: الحسن النية، سليم الفكر،
ثاقب الرأي.

پاک باختہ: الخسران، الخاسر في لعب
القمار.

پاک باز: الزاهد، الصحيح العمل،
العاشق، الراهب.

پاک بین: الحسن النية، الورع، طيب
القلب، دقيق النظر، ذر العفة.

پاک پیوند: الأصل، الكريم الأصل،
الشریف النسب.

پاکت: الظرف، الغلاف، الكيس.

~ پستی: ظرف البريد.

~ سربسته: ظرف مسدود.

پاکدامن: الطاهر، العفیف، النجيب،
الأصیل.

پاکدامنی: العفة، الطهارة، النجابة،
الزهد، التقوى.

پاکدل: طيب القلب، حسن النية، صافي
النية، سليم القلب.

پاکردن: لبس الجوزب أو الحذاء، ارتداء
السروال أو البنطلون.

پاکسازی: التطهير، الإخراج، التصفية،
القضاء بين الحق والباطل، الفصل عن
العمل أو الشغل.

پاک سرشت: الأصل، طيب القلب،
نقي السريرة.

~ سيرت: حسن الأخلاق، الصحيح
العمل، الورع، حسن السلوك.

~ كردن: الإحماء، التنقيح، التطهير.
~ كن: المحاية، المساحة.

پاکنویس: الميضة، النسخة التي بيضت.

پاکوب: الرقاص، المسحوق بالأقدام.

پاکوبیدن: الرقص، سحق بالأقدام.

پاکوتاه: القصير الرجل من الإنسان أو
الحيوان.

پاکى: الطهارة، النقاوة، الصفاء، العفة،
التقوى.

پاکیزه: الطاهر، النقي، التنظيف، بدون
عيب، بلا نقص.

پاکرفتني: الدوام، النمو، البقاء،
الاستقرار.

پاگون: شارة عسكرية، الوسام، النوط.

پاگیر: القيد، المقيد، التضيق.

پالاس: قماش من الصوف أو شعر المعز،
لباس صوفي خاص لل دراويش.

بالان: السرج، الوكاف، الرحل،
البردعة، البردعة.

~ دوز: السراج، صانع السروج.

بالابش: التصفية، التكرير، التنقية.

بالايشگاه: معمل التكرير، مصنع
التصفية.

~ نفت: معمل تكرير البترول وتصفية
النفط.

پالتو: المعطف.

پالکی: المحمل، الهودج.

پالو: الثؤلول، خراج صلب مستدير.

پالودن: التصفية، التنقية.

پالوده: الفالودج، المصفى، المنقى.

پالهنګ: اللجام، الزمام، المقود، نهر
المجرة.

پاليز: المزرعة، البستان.

~ بان: حارس المزرعة، المزارع، لحن
موسيقي قديم إيراني.

~ كار: الزارع، الفلاح.

پامچال: نبات عشبي سنوي ذو أزهار
صفراء يستفاد منه للزينة.

پان: الجميع، العموم، الاتحاد.

~ إيرانيسم: وحدة الشعوب والأقوام
الإيرانية.

پاندول: البندول، رقاص الساعة.

پانسيمان: تضميد الجرح بالضماد، شد
الجرح بالضماد.

پانسيون: البنسيون: إكراء الدار أو الغرفة
للسكنى مع الغذاء والطعام لقاء دفع
الأجور.

پان عربيسم: الوحدة العربية.

پانكراس: البنكرياس، لوز المعدة.

پانما: الجورب الناعم الرقيق الذي تظهر
الساق من ورائه.

پانوشت: تذييل الكتاب، التعليقة،
الشرح في أسفل الصفحة.

پاورقى: حاشية الكتاب الهامش.

پای: الرجل، القدم، الأساس، القوة،
المقاومة.

پایا: الثابت، الدائم، الباقي، الموجود.

پایاب: قاع البحر، أرض النهر، أسفل
الحوض، قعر الماء.

پایاپای: التهاثر، المبادلة، تبادل البضائع
التجارية مع بلاد أخرى.

پایان: النهاية، النتيجة، الخاتمة، العاقبة.

~ پيرفتن: الانتهاء، الاختتام.

~ دادن: الإنهاء، الاكتمال.

~ روز: نهاية اليوم، الغروب.

~ سال : نهاية السنة، تطلق في إيران على آخر يوم من شهر إسفند وهو الشهر الثاني عشر من السنة الشمسية الإيرانية.

~ شب : السحر، آخر الليل، قبيل الصبح.

~ ماه : آخر الشهر، السلخ.

~ نامه تحصیلی : الأطروحة، تأليف رسالة علمية أدبية للوصول إلى نيل شهادة جامعية عليا.

~ نمایش : نهاية العرض التمثيلي المسرحي.

~ هفته : نهاية الأسبوع، آخر يوم من الأسبوع.

~ پایانه : نقطة دخول تيار أو خروجه من جهاز أو مدار خاص، محطة السفر، موقف السيارات للأسفار.

~ پایانی : الأخير، النهائي.

~ پای افزار : الحذاء، الخف، البابوج.

~ پای بندی : التقيد، المسؤولية، الاشتغال.

~ پایتخت : العاصمة، مركز الحكومة، مقر الملك، قاعدة البلاد.

~ پای خالی کردن : السفر، البحث.

~ پایدار : الثابت، المعبر، الغني، القادر، الوفي، المقاوم.

~ پایداری کردن : الثبات، المقاومة، الإدامة، الصمود.

~ پای دربند : المقيد، المعلوم، الأسير.

~ پای ستور : نوع من الموسيقى، الخفيفة في إيران.

~ پایکوبی : الرقص، الرقص على الأقدام.

~ پایگاه : المقام، المركز، أثر القدم، عبة الباب، الثكنة، الأساس، المنصب، الرواق، المحل، القاعدة.

~ دریایی : قاعدة بحرية للأسطول الحربي.

~ موشکی : قاعدة عسكرية لإطلاق الصواريخ.

~ نظامی : ثكنة عسكرية، مركز الجنود.

~ هوایی : قاعدة جوية عسكرية، قاعدة الطائرات.

~ پایمال : المسحوق بالأقدام، الذليل، المنقاد.

~ کردن : الإعدام، الدوس بالرجل.

~ پايمرّد : الشجاع، الشفيع، المساعد، المقاوم.

~ پايمرّدی : الشجاعة، المساعدة، المقاومة، الثبات.

~ پايمرّد : حق القدم للطبيب ونحوه.

~ تنه: القسم الأسفل من الجسم ويعتبر من تحت الصدر فما دون.

~ رفتن: النزول، الحركة نحو الأسفل، الأفول، الغروب، الغور.

~ كشيدن: جر الشخص أو الشيء من الأعلى إلى الأسفل، السحب نحو الأسفل. پايننی: الأسفل من كل شيء، الطابق التحتاني من البناء.

پيه: الساذج، الأحمق، الضعيف.

پتاس: البوتاس، مادة بيضاء تمتص الرطوبة وتذوب في الماء.

پتاسيم: البوتاسيوم، جسم بسيط ومعدن أبيض فضي طري يدخل في تركيب المواد الحية، أملاحه تستعمل كأسمدة.

پت پت: صوت فتيلة المصباح في حالة الانطفاء، صوت محرك السيارة في عدم تعادلها.

پتروشیمی: البتروكيماوي، علم يبحث عن مشتقات البترول والغاز الطبيعي واستخراجها.

پتک: مطرقة ثقيلة لطرق الأجسام والمعادن الثقيلة.

~ آهنگر: مطرقة الحداد.

پتكدار: الحداد.

پايندانی: الكفالة، الضمانة، الشفاعة، الوساطة.

پايندگی: الدوام، البقاء، الثبات، الخلود.

پاينده: الدائم، الباقي، الثابت، الخالد.

پايور: ذو المقام الرفيع، العالي الرتبة، رفيع الدرجة.

پايه: الدرجة، الرتبة، المنزلة، المقام، الأساس، القاعدة، العمود.

~ گذار: المؤسس، المبتدع.

پايبين: الحراسة، الحماية، المراقبة، المحافظة، الانتظار.

پايبز: الخريف، فصل الخريف ويشتمل على ثلاثة أشهر وهي (مهر، آبان، آذر).

~ گاه: موسم الخريف، موضع الزرع في الخريف، الأرض الزراعية في الخريف.

پاين: الأسفل، تحت، الذيل.

~ آمدن: النزول، الهبوط، الانحدار، الانحطاط.

~ آوردن: الإنزال، التنزيل، الحدر.

~ افتادن: السقوط، الوقوع من المرتفع على الأرض.

پاين انداختن: الإلقاء نحو الأسفل، الخفض، طأطأة الرأس وغيره.

بتكدارى : الحدادة.

بتو : البطانية.

پنى : العاري، العريان.

پتياره : المرأة الوقحة، البلاء، العيب،

المصيبة، القبيح، العداوة، المكر، الحيلة،

الشدة، الوحش، المحزون.

پچ : الصوت الخفي جداً.

~ كردن : النجوى، الهمس بين

شخصين، الكلام بصوت خفي جداً.

پح : لفظ تساق به الحيوانات كالكلب

والقط، تعبير لإخافة الناس والأطفال

عادة.

~ پخ كردن : ذبح الحيوانات عادة.

پخت : الطبخ، الطهو، الطباخة.

~ كردن : تطلق على الطبخ في الفرن أو

التنور أو الكور.

پختگى : الحنك، الفهم، التجربة في

الأمر.

پختنى : كل مادة غذائية قابلة للطبخ، ما

يطبخ من الغذاء.

پخت وپز : الطبخ وما يتعلق به.

پخته : المطبوخ، الناضج، الينع،

المجرب، العاقل، الفاهم، الحنك.

~ آگهى : نشر الإعلان في الصحف أو

في الإذاعة والتلفزيون ونحوها.

~ اخبار : نشره الأخبار، إذاعة الأنباء.

~ كردن : النشر، الانتشار، التوزيع،

التقسيم، التعريض.

~ وپلا : المتفرق، ضد التجمع.

پخمگى : الغباوة، الجبن، الحماقة، قلة

الذكاء.

پخمه : الغبي، الجبان، الأحمق، القليل

الذكاء.

پد : شجرٌ بلا ثمر كالصفصاف.

پدافند : الدفاع، أعمال وقائية للوقوف

والصمود أمام العدو المهاجم على البلاد.

پداگوژى : علم التربية والتعليم للأطفال.

پدال : الدواسة.

~ بنزين : الحساس، جهازٌ في السيارة

يوطأ عليه فيدفع البنزين إلى موقد السيارة

ويعطي السرعة المرادة.

ترمز : الفرامل، جهاز يمكن بواسطته أن

تبطأ حركة الآلات والسيارات ونحوها أو

أن توقف.

~ دوچرخه : الدواسة، دواسة الدراجة.

پدر : الأب، الوالد، كبير العائلة.

پدram : الجميل، المسرور، الرزين،

الوقور، الدائم، المبارك، السعيد.

~ شهر: لقب بلاد إيران وفقاً لبَيَّان
الفردوسي في الشاهنامه، الأرض
السعيدة.

پدر اندر پدر: أباً عن جدّ.

پدر بزرگ: الجد، وتطلق على كل من أبي
الأب وأبي الأم.

~ جدّ: الجد الأعلى.

~ خوانده: الأب المتبني المتخذ ابناً.

~ دار: ذو الأب، المتبني المتخذ ابناً.

~ روحانى: العالم الديني، الأب
المعنوي.

~ زن: أبو الزوجة، الحمو.

~ شوهر: أبو الزوج، الحمو.

~ كشتگى: العداوة، البغضاء، حب
الثأر والانتقام.

~ مرده: اليتيم، سئ الطالع.

~ مقدس: القس، القسيس، الكاهن في
المسيحية.

پدر و مادر: الأبوان، الوالدان.

پدرى: الأبوة، المحبة، الإحسان.

پديد: الواضح، الجلي، الظاهر،
الصريح، البين، المشهور.

~ آمدن: الوضوح، الظهور، الطلوع،
البروز.

~ آوردن: الاختراع، الإظهار، التوليد،
الإيجاد، الإنشاد، الاكتشاف.

پديدار: الواضح، الظاهر، البارز.

~ شناسى: اختبار الذكاء والفتنة في
الإنسان عند ابتدائه في دراسة الفلسفة،
تقسيم الظواهر الطبيعية من حيث أنواعها.

پديدآور: المخترع، المولد، الموجد،
الخالق، المكتشف، المظهر.

پديده: الظاهرة، الطبيعة، الموجود،
الحادث الحسي، الواقع الطبيعي.

~ اجتماعى: ظاهرة اجتماعية، تحول
اجتماعي.

~ اقتصادى: ظاهرة اقتصادية تتعلق
بالإنتاج والمصرف إثر النشاط الاقتصادي.

~ تاريخى: حادثة تاريخية غير منتظرة إثر
الوقائع والحوادث.

~ سياسى: تحول سياسي في البلاد إثر
النشاط الشعبي والحكومي.

~ صنعتى: ظاهرة صناعية، تحول
الصناعة وتقدمها في البلاد.

پذير: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الممكن
والمقدور.

پذيرا: القابل، المطيع، القائم بالضيافة،
المضيف.

بذیرایی: الضیافة، الاستقبال، الحفاوة، الخدمة.

بذیرش: القبول، الموافقة، التأييد، الإقرار، الالتزام.

بذیرفته: المقبول، المجاز، المستجاب، المدعو.

بذیره: الالتزام والتعهد لشراء أوراق القرضة أو السهام من قبل الحكومة أو المؤسسات.

پَر: الريش، جناح الطائر.

پُر: المملوء، المشحون، المغمور، المشبع، الكثير، العالم، العاقل، الكامل.

~ آب: الكثير الماء، وتطلق على الفاكهة الناضجة أيضاً.

آب وتاب: كثير الوصف، الحديث المفصل، الشعر الوافي.

~ آشوب: الفتان، المشاغب، المثير للفتن.

~ آوازه: المعروف، المشهور، ذائع الصيت.

~ ادعا: كثير الادعاء، المتكبر، العالم الجاهل.

~ ارزش: الثمين، القيم، ذو الثمن العالي.

~ افاده: المغرور، المتكبر، المتبختر.

پراکندگی: التفرقة، التبعر.

پراکندن: التفريق، التفرق، التشتيت.

پراکنده: المتفرق، المنشرد، المنتشر.

پَران: حالة الطائر حين الطيران، القدرة على الطيران.

پراننز: علامة لتوضيح كلمة أو جملة معترضة بهذا الشكل.

پرانندن: التطير، المبالغة في المدح، الكلام في غير موضعه.

پُر بار: المثمر، الشجرة الغزيرة الثمر.

پُر بر: الكثير الثمر، العريض، الممتد، المثمر.

پُر بها: الكثير الثمن، ذو قيمة عالية.

پَر پر: ورقات الوردة المنفصلة عنها، أوراق الكتاب أو الدفتر المفصولة عن بعضها.

~ زدن: رفرة الطائر عند الذبح، كناية عن الموت فجأة.

~ شدن: صفة الوردة التي تسقط أوراقها عند الذبول.

~ كردن: صوت أجنحة الطائر عند رفرفته للطيران.

پریری: الناعم البالي، الضعيف، عديم المقاومة.

پرېشت: الشيء المتراكم، المجتمع بكثرة كالشعر الكثير والنبات الكثير الأغصان والأوراق.

پرېول: الكثير الغناء، المثير.

پرت: البعيد، المنحرف، المهمل، كلام بلا معنى، أرض قفر.

~ كردن: الإبعاد، الإلقاء، العدول عن القول إلى بيان آخر.

پُرت: الميناء، المرسى.

پرت: المواد الضائعة والزائدة من المصانع.

پرتاب: الانطلاق، الحركة السريعة إثر الضغط الشديد.

~ شدن: الاندفاع، السقوط، من الأعلى إلى الأسفل.

~ كردن: الدفع، الرمي، الإطلاق، القذف.

پرتابل: الأشياء والمواد القابلة للحمل أو الرمي.

پرتاب وتوان: الكثير الطاقة، القوي المقام، ذو القدرة.

پرتابه: المرمى، المنطلق، المقذوف.

پرنست: البروتستو، الاعتراض، الاحتجاج على عدم الوفاء بالدين.

پرتستان: البروتستانتی، المسيحي التابع للبروتستانتية.

پرتقال: البرتقال، شجر معروف يزرع في المناطق الحارة من المتوسط.

پرتگاه: الموضع المرتفع الذي يحتمل السقوط منه، موضع الانهدام والسقوط.

پرت گفتن: الهذيان، التكلم بالمهملات.

پرتو: الشعاع، النور، الإشعاع.

~ آفتاب: شعاع الشمس.

~ افشاندن: الإشعاع، التنوير.

~ أفکن: المشع، المنير، المشرق.

~ بینی: الكشف الشعاعي، فحص الأجسام بالأشعة.

پرت وپلا: الهذيان، الأقوال المهمة، كلام المضطرب.

پرتودرمانی: المعالجة الطبية بالأشعة.

~ شناسی: تشخيص الأمراض بالتصوير الشعاعي، الطب الشعاعي.

پرتونگاری: تصوير الأجسام أو الأعضاء.

پرتمر: شجرة مثمرة، الكثير الثمر، المثمر المفيد.

پرچانگی: الثثرة، الكلام الزائد، الإطالة في الكلام.

برجانه: المكثار في الكلام، الثرثار، المهذار.

برجم: الراية، العلم، اللوا.

~ برافراشته: العلم المرفوع، الراية الخفاقة.

~ دار: حامل العلم، شلال الراية.

~ داری: حل العلم، محافظة الراية.

~ رسمی: العلم الرسمي للبلاد.

پُرچربی: المشبع بالدهن أو الزيت، الغذاء الدسم.

پر خاش: الفظاظ، الفلظة، الخشونة في الكلام، الغضب، العتاب.

پر خاشجو: الفظ، الخشن الكلام، الغضوب، الغضبان، المعاتب.

رخاشجویی: الفظاظ، الغضب، العتاب، النزاع، المعاتبة.

پرخرج: الكثير النفقة، الباذر المال، الكثير الخرج.

پرخطر: كثير الخطر، الخطير، مخطر جداً.

پرخور: الشره، الكثير الأكل، الأكل.

پرخوری: الشراهة إلى الطعام، كثرة الأكل.

پرداخت: الدفع.

پرداختن: تأدية المال، دفع المال نقداً أو

بالصك، الصقل، التزيين، الاعتناء، الاشتغال بالعمل أو بالدرس، التنظيف.

پردادن: إعطاء الحرية، التشويق، التشجيع، التقوية، التمويل.

پردار: ذو الريش، ذو الجناح.

پردرآوردن: الترييش، الزغب، كثرة الفرح.

پُردرخت: مزرعة كثيرة الزرع، مزرعة ذات أشجار ملتفة ببعضها.

پردل: القوي القلب، الشجاع.

پردردسر: الكثير المشقة، العمل الشاق.

پرده: الستر، الحجاب، الستار، الحاجز، النقاب، الخيمة، السدیل.

~ آهین: الستار الحديدي، جدار لا ينفذ فيه الشيء.

~ افتادن: الأعلام بنهاية العرا التمثيلي، انتهاء الحفلة، نهاية العمل، ذبوع السر وانتشاره.

~ انداختن: إسدال الستار، إرخاء الستار، التحجب، التستر.

~ بالازدن: رفع الستار، إفشاء السر.

~ برافکندن: كشف الستار، الظهور، الانكشاف، السفور.

~ برداری: رفع الستار عن أثر فني أو

مجسمة أو صناعة يدوية للمعرض أمام المجتمع، إزاحة الستار عن الآثار القيمة التاريخية للمشاهدة والتحري، إظهار السر. ~ دریدن: هتك الستر، الخيانة، الوقاحة، قلة الحياء، الفساد.

~ سینما: السديل، الشاشة البيضاء للسينما. ~ بکارت: غشاء البكارة في البنت العذراء.

~ پوشی: الأمانة، الستر، الكتمان، غض النظر، محافظة السر.

~ تلویزیون: شاشة التلفزيون، السديل. ~ حصیری: ستار مصنوع من سعف النحل أو القصب.

~ خرم: لحن موسيقي قديم في إيران. ~ دار: الحاجب، رئيس البلاط، الأمين، صاحب السر.

~ در: هاتك الستر، الخائن، الوقح، القليل الحياء.

~ دریدن: هتك الستر، الخيانة، الوقاحة، قلة الحياء، الفساد.

~ دیافراگم: الحجاب الحاجز في الجسم. ~ کشیدن: تفسیخ الستار، نشر الستار. ~ نشین: المستور، الجالس وراء الستر،

المرأة الساكنة في الخدر.

~ نمایش: ستار متحرك يفصل المسرح عن المتفرجين في عرض المتفرجين في عرض الروايات والتمثيلات. ~ نیلگون: الستار الأزرق اللون، السماء.

پردیس: الفردوس، الجنة، حديقة خضراء.

پرو: الوقح، القليل الحياء، بلا حياء.

پروزی: الكثير الرزق، الرفهان.

پریختن: سقوط الأرياش عن جلد الطائر، الفشل الخيبة.

پرز: وبر الأقمشة، وبر الفواكه، الزغب، خمل المخمل.

پرزدن: رفرقة الطائر، تحريك الطائر جناحيه للطيران، حركات الطائر حين النحر.

پرزیدن: الكثير الضرر، الخسارة والنقصان.

پرزیدنت: الرئيس، رئيس الجمهورية.

پرس: الضغط، الكبس.

پرس: السؤال، وجبة غذاء في المطعم، لاحقة بالكلمة بمعنى السائل والمستنطق.

پرسان: السائل، الباحث، حالة السؤال

والاستفسار عن الأمر.

پرست: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى الفاعل.

پرستار: الممرض، الممرضة، الجارية، الحاضنة.

پرستش: العبادة، الصلاة، الطاعة، العبودية.

پرستشگاه: المعبد، المسجد.

پرستنده: العابد، المطيع، الخادم، العاشق.

پرستو: الخطاف، السنونو.

پرستیژ: الاعتبار، النفوذ، الحيثية.

پرستش: السؤال، الاستفسار، الاستعلام.

~ شونده: المخاطب، المسؤول.

~ كنده: السائل، المستفسر.

~ گر: المخفق، المستنطق.

~ نامه: الاستمارة.

پرسنل: مجموعة من موظفي دائرة أو مؤسسة.

پرسو: كثير النور، المنير، المضيء.

پرسه: التجول والمشى بدون هدف أو قصد، مشية البطالين.

پرسه: التفقد، عيادة المريض، التسلية.

پر سیاوش: الكزبرة، نبات عشبي ينمو في الكهوف وعلى ضفاف العيون له خواص طبية، صورة فلكية تشتمل على تسع وعشرين نجمة في السماء.

پرش: القفز، الطيران.

پرش: نوع من السمك الذي يعيش في المياه الحلوة، ثقب الأنف الخارجي.

پرش ابرو: اختلاج الحاجب وانتفاضه بحركة اضطرارية.

پرش ارتفاع: القفز العالي في الألعاب الرياضية.

پرش باجتر: الهبوط من الطائرة بالمظلة الواقية.

پرش بانيزه: القفز بالرمح في الألعاب الرياضية.

پرشتاب: المسرع، العجول، المضطرب.

پرش چشم: اختلاج العين وانتفاض أجفانها بحركة اضطرارية.

پرشدن: الامتلاء، التضخم.

پرشكن: الكثير التجمع، الشعر المجعد.

پرشور: الهائج، المشتاق، العاشق.

پرطاق: الكثير الطاقة، القوي، الكثير المقاومة.

برطمع: الكثير الطمع، الطماع.

برفايده: الكثير الفائدة، ذو فائدة كثيرة.
 پرفروش: الكثير البيع، البضاعة الرائحة
 في السوق.
 پرفسور: الأستاذ الجامعي، العالم،
 المدرس، المعلم.
 پرك: مصغر، الريشة، الفراشة، النجمة
 وتطلق على السهيل.
 پركار: الفعال، النشيط، الكثير العمل.
 پركردن: الملء، التملئة، الشحن،
 الإشغال.
 پركرده: المملوء، الممتلئ، المشحون.
 پركار: الفرجار، صورة فلكية صغيرة في
 سماء القسم الجنوبي من الكرة الأرضية.
 پركداز: الكثير الحرارة، الكثير الاحتراق،
 كثرة الغليان، الكثير التألم والتأسف.
 پركرفتن: الطيران في الفضاء، التقوي.
 پركزند: الكثير الضرر، المؤذي، الضار.
 پركو: الكثير الكلام، المكثار، الثرثار.
 پركويي: كثرة الكلام، الثثرة.
 پرمه: ليلة البدر، القمر في الليلة الرابعة
 عشرة من الشهر القمري.
 پرمايه: العالم، العلامة، الشريف،
 العزيز، الجليل، الثمين.
 پرمدها: الكثير الادعاء، المتكبر،

الحريص.
 پرمعنا: الكبير المعنى، ذو الفائدة.
 پرمغز: العاقل، الفاهم، الذكي.
 پرمنگنات: البرمنجنات، مادة معقمة
 تستعمل في إبادة الجراثيم عن الجسم
 الخارجي.
 پرن: الثريا، منزل من منازل القمر، الحرير
 الملون.
 پرنده: الطائر، الطيور، الطير.
 ~ شناس: العالم بمعرفة الطيور وحياتها.
 ~ شناسي: العلم بالطيور وأنواعها
 وحياتها.
 پرنس: ابن الملك، حفيد الملك.
 پرنسس: بنت الملك، حرم الملك.
 پرنسيب: الأخلاق، أصول الأخلاق.
 پرنیان: الحرير، ثوب من حرير منسوج،
 الأطلس.
 پرو: اختبار الشيء، التعديل في الشيء.
 پروا: الصبر، القرار، الرغبة، الفرصة،
 الاعتناء، الخوف، الاحتياط.
 ~ داشتن: الخوف، الاحتياط، الترقب،
 الحزم في العمل.
 پروار: الحيوان السالم، الكثير اللحم،
 السمين الكثير الشحم من الحيوان.

~ بندى: تربية الحيوانات وتغذيتها لتنمية لحومها والاستفادة منها.

~ شدن: نمو الحيوانات وتسمينها إثر التغذية والتربية، التدجين.

~ كردن: تنمية الحيوان وتسمينه إثر الغذاء والتربية، التدجين.

~ پرواز: الطيران، حركة ذي الجناح في الهواء، الوثوب، القفز، الصعود إلى السماء، تحليق الطائر في الجو.

~ آزمايشى: الطيران التدريبي، الطيران التجري.

~ اکتشافى: رحلة استطلاعية جوية، التجسس الجوي بالطائرات.

~ جنگى: الطيران الحربي، حرب الطائرات.

~ خارجى: سفرة جوية إلى خارج البلاد.

~ داخلى: رحلة جوية داخل البلاد.

~ دادن: التطير، الإطارة.

~ كردن: الطيران، حركة الطائر في الجو بجناحيه، انطلاق الطائرة نحو السماء.

~ پروانكردن: عدم التوجه، عدم الإعطاء، بلا احتياط ولا حزم.

~ پروانه: الحكم، الدليل، المجوز، الإذن، الإجازة، البراءة، الجواز، الترخيص،

الدستور الموافقة، مروحة المحركات في السيارات والسفن والطائرات، الفراشة، الحشرة.

~ اختراع: جواز الاختراع.

~ خروج ازكشور: تأشيرة الخروج عن البلاد، مأذونية الخروج.

~ صادرات: ترخيص الإصدار، براءة التصدير.

~ واردات: ترخيص البضائع الواردة، جواز الاستيراد.

~ پروبال: الريش والجناح، المقدرة، الاستطاعة.

~ پروپا: الأساس، القسم الأسفل من الجسم.

~ پروپاچه: القسم الأسفل من الجسم (ما بين الركبة والورك).

~ پروپاقرص: القوي، السالم، المحكم، المتين.

~ پروتئين: البروتين، المادة الموجودة في بياض البيض والأنسجة الحيوانية والنباتية.

~ پروتكل: البروتوكول، المقالة، وثيقة لمقررات مؤتمر خاص دولي.

~ پرتون: البرتون، نواة الهيدروجين أي ذرته وقد فقدت كهيربها.

پرورانندن: التربية، التدريب، التنمية، المساعدة.

پروراننده: المربي، المدرب، المعلم، المساعد، المذهب.

پروردگار: الموجد، الخالق، من أسمائه تعالى، الرب.

پرورده: المربي، المصنوع، المهيأ، المربي.

پرورش: التربية، التعليم، التهذيب، التأديب.

پرورشگاه: دار التربية، دار التعليم، موضع التدريب.

~ كودكان: روضة الأطفال، دار تربية الأطفال، معهد الطفولة.

پرورش يافتن: التعلم، المدرب، التدريب، التهذيب.

پرورش يافته: المتعلم، النامي، المدرب، المذهب.

پروژكتور: الشعاع، جهاز لإرسال الأشعة وعرض الأفلام المتحركة والتصاوير، على الشاشة.

پروژه: الطرح، البرنامج، المشروع، المخطط، التصميم.

پروستات: غدة صغيرة مخروطية تقع تحت المثانة من الرجال ويترشح منها مائع لزج أبيض الشكل.

پروگرام: البرنامج، المنهج، الطرح.

پرولتاريا: البروليتاريا، الطبقة الكادحة، طبقة العمال الأجراء.

پرولتر: العامل الأجير، الخادم.

پرونده: الإضبارة، الملف، الحزمة من الصحف، الرزمة.

پرويز: العزيز، المنصور، المظفر.

پروين: الثريا، مجموعة كواكب في عنق الثور في الصورة الفلكية.

پره: الحافة، الطرف، الجانب.

~ بينی: رتبة الأنف.

پره زدن: التحلق، المحاصرة، حصار الشخص أو الشيء.

~ گوش: شحمة الأذن، حافة الأذن.

پرهون: الدائرة، الشيء المستدير، الطوق، الحزام.

پرهيز: الحذر، الاجتناب، الإمساك، التقوى، الزهد.

~ كار: الحذر، الزاهد، المتقي، الورع، المحتاط، القانع.

پُری: الجن، الملاك، المرأة الجميلة، الحسنة الصورة.

پُری: الامتلاء، التشبع، الشبع من الطعام.

پرورانندن: التربية، التدريب، التنمية، المساعدة.

پروراننده: المربي، المدرب، المعلم، المساعد، المذهب.

پروردگار: الموجد، الخالق، من أسمائه تعالى، الرب.

پرورده: المربي، المصنوع، المهيأ، المربي.

پرورش: التربية، التعليم، التهذيب، التأديب.

پرورشگاه: دار التربية، دار التعليم، موضع التدريب.

~ كودكان: روضة الأطفال، دار تربية الأطفال، معهد الطفولة.

پرورش يافتن: التعلم، المدرب، التدريب، التهذيب.

پرورش يافته: المتعلم، النامي، المدرب، المذهب.

پروژكتور: الشعاع، جهاز لإرسال الأشعة وعرض الأفلام المتحركة والتصاوير، على الشاشة.

پروژه: الطرح، البرنامج، المشروع، المخطط، التصميم.

پروستات: غدة صغيرة مخروطية تقع تحت المثانة من الرجال ويترشح منها مائع لزج أبيض الشكل.

برى پيكر: جميل الجسم، المرأة اللطيفة، الرشيقه.

برى چهره: الجميل الصورة، المرأة الجميلة، الحسنه الصورة.

پريدن: الطيران، الوثوب، القفز، التبخر، الزوال، الفرار.

پريده: المتبخر، المتطاير، الصاعد، الرايل، المتغير.

پريروز: أول أمس، أول البارحة، البارحة الأولى.

پريزاد: المولود الجميل، الطفلة الحسناء، ولد المرأة الجميلة.

پريسا: الساحرة، الرشيقه، اللطيفة كالملاك.

پرى سيرت: الجبده الأخلاق، الحسنه السلوك، اللطيفة السيرة.

پريشان: المضطرب، المشوش، الفقير، المتحير، القلق.

~ حال: سئ الحال، الضجر، مؤذي لا حول له ولا حيلة.

~ خاطر: القلق، المنزعج، المهموم، الترقب، الخائف.

~ رزوغار: سئ الأيام، التعيس، المتبرم، سئ الحظ، الفقير.

~ گفتن: الهذيان، الهذي، التكلم بغير معقول.

پريشانى: الاضطراب، القلق، الفقر، ضيق اليد، التشويش.

پريشب: مساء أول أمس الباخرة الأولى.

پريوش: الحسناء الرشيقه، الكثيرة الجمال، اللطيفة كالملاك.

پز: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الفاعلية و القابلية لإنجاز العمل.

پز: الجميل اللباس، الهندام، الفخر، التكبر.

پزا: الغذاء السريع الطبخ، الطعام القابل للطبخ.

پزان: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى زمان للطبخ.

پزايى: حالة الطبخ، قابلية المواد الغذائية للطبخ.

پزدادن: التكبر، التفاخر.

پزشك: الطبيب، الطبيبة، الدكتور، صاحب علم الطب.

~ بالينى: الطبيب السريري، الطبيب المجرب في علاج الأمراض.

~ جراح: الطبيب الجراح، الذي يمارس فن الجراحة.

~ داخلي: طبيب الأمراض الداخلية في الجسم.

~ قانوني: الطبيب الشرعي.

~ كودكان: طبيب الأطفال.

~ مُعالج: الطبيب المعالج.

پزشكى: الطب، الطبية.

~ قانوني: الطب الشرعي.

پزشكيار: الطبيب المساعد، معاون الطبيب.

پژ عالی: الكبرياء، ادعاء كاذب في التفاخر دون استطاعة مالية.

پژمان: المغمو، المحزون، المضطرب.

پژمردن: الذبول، الذبل، الهزال.

پژمرده: الذابل، المهزول، الضعيف.

پژواك: الصدى، تكرار الصوت إثر رجوع الأمواج الصوتية، الصدى في الجبل.

پژوه: لاحقة بالاسم بمعنى المحقق أو المتحري.

پژوهش: التحقيق، التحري، البحث، الاستئناف في الدعوى.

~ خواستن: الاستئناف، إعادة النظر في

الدعوى بعد صدور حكم البداية في محكمة

الاستئناف بناء على دعوة الشاكي

(المدعي).

پژوهشكده: معهد البحوث والدراسات، مؤسسة للتحقيق في العلوم والآداب.

پژوهشگر: المحقق، المتحري، الباحث، الباحثة، موظف التحقيق.

پس: العقب، العاقبة، بعد، الخلف، الوراء، الظهر، آخر الأمر، الدبر، لذلك، بعدئذ، بناء على هذا، ثم.

پساب: ماء الغسيل، الفاضل من الماء بعد الغسل.

پسادست: النساء، النسيئة، التأخير والتأجيل في دفع الثمن.

پس آمدن: الرجوع، التراجع، التقهقر، العودة.

پسان: بعد، المنصرم، المنقضي، التالي، النهائي.

~ پريروز: قبل الأمس الأول، قبل انقضاء ثلاثة أيام.

~ پريشب: قبل البارحة الأولى، قبل ثلاث ليال ماضية.

~ فردا: بعد الغد بيومين، بعد ثلاثة أيام.

پس آوردن: الرد، الإعادة.

پس انداختن: التأخير، التأجيل.

پس انداز: المدخر، الدخيرة من المال ونحوه.

~ کردن : توفير النقود في المصارف والبنوك، الادخار.

~ مسكن : حساب يفتح بتوديع نقود في البنك في تاريخ معين لشراء الدار أو المسكن.

پس پسكى : الحركة إلى جهة الخلف، التراجع إلى الوراء، العمل بصورة سرية.

پست : المنحدر، الأسفل، السافل، الحقير، الوضع، الزهيد، الدنيء.

پست : البريد، دائرة البريد، المقام، المنصب.

پستاب : ضياء السماء بعد غروب الشمس مباشرة.

پستان : الثدي، النهدي، الضرع.

پستانك : زجاجة حليب خاصة لإرضاع الطفل، المرضعة.

پستچی : مأمور البريد، ساعي البريد.

پستخانه : دائرة البريد.

پست ديدنه بانی : برج المراقبة، برج الحراسة.

پست سفارشی : البريد المسجل.

پست هوايي : البريد الجوي.

پسته : شجرة الفتسق، الفتسق.

~ زميني : فستق العيد.

پستی وبلندی : النزول والصعود، العز والذل، الارتفاع والانخفاض.

پسر : الولد الذكر، الابن.

پسرانه : ما يختص بالأبناء من الملابس والأحذية وغيرها.

پسراندر : الابن من زوج آخر، أو من زوجة أخرى.

پسريجه : الطفل، الصبي، العزيز.

پسرخوانده : الولد المتبنى.

پسرزا : المرأة التي تلد الذكور فقط.

پس رفتن : الرجوع إلى الوراء، التقهقر.

پس رو : المتحرك إلى الوراء، المتأخر، التالي، الماشي في الخلف، التابع.

پسروار : سهم الابن في الإرث، ما يتعلق بالولد من المال.

پس فردا : بعد يوم الغد، بعد ليلتين.

~ شب : بعد ليلتين.

پس فرستادن : الإعادة، الإرجاع، الرد.

پسكرايه : ما يدفع من بقية أجرة الحمل أو النقل عند الوصول إلى المقصد.

پسكوچه : زقاق ضيق يشعب عن زقاق آخر.

پس گردنی : اللطمة على الفقا، الضرب على مؤخر العنق.

پس گرفتن: الاسترداد، الاسترجاع.

پسمانده: ما يتبقى من الطعام بعد الأكل، السؤر.

پسند: القبول، الموافقة، الرضا، المختار.

پسندیدن: القبول، الاختيار، الانتخاب، الموافقة، التوافق.

پسندیده: المقبول، المختار، المنتخب، اللائق، الجدير.

پس وپیش: الخلف والأمام، الوجه والقفا، القبل والدبر.

پسپیش شدن: التأخر والتقدم.

~ كردن: التأخير والتقديم، التعويض والتبديل.

پسونند: الحقبة بالكلمة لتغيير المعنى، قافية الشعر.

پسیکولوژی: علم النفس، معرفة النفس.

پشت: الخلف، الوراء، الظهر، العقب، مؤخر الشيء، الولد، النسل.

~ بام: فوق السطح، سطح البيت.

~ به هم دادن: الاتحاد، الاتفاق، الوفاق.

~ به هم كردن: الاختلاف، النفاق، العداء.

~ پا: العقب، مؤخر القدم.

~ پازدن: الرفس، الإهمال، الانصراف عن الأمر.

~ پرده: ما يجري من الأعمال خلف الستار، الأمر الخفي أو السري.

~ جبهه: خلف الجبهة، وراء ساحة الحرب.

~ در پشت: ظهراً لظهر، أباً عن جدّ، نسلاً بعد نسل.

~ صحنه: خلف المعركة، خلف ستار العرض والتمثيل.

~ كار: السعي في العمل، المثابرة، الجهد، الثبات، الاستقامة.

~ گوژ: الأحذب.

~ گرمی: الاتكاء، الاعتماد، المحاماة، الحماية.

~ میز نشین: الجالس خلف المنضدة، وتطلق على الموظف عادة.

پشتو: لغة آرية قديمة متداولة في أفغانستان والشمال الغربي من باكستان.

پشتوانه: الرصيد، المستند، الذخيرة، الأموال المودعة في البنك المركزي، الوثيقة.

~ اسکناس: الذخائر المالية المودعة في

البنك المركزي قبل إصدار العملة الورقية
في البلاد، الوثائق المالية لإصدار النقود
الورقية، غطاء العملة في البلاد.

پشت و پناه: الرفيق، المعين، المساعد،
الهامي، الناصر.

پشته: التل، الهضبة.

پشت هم انداز: المحتال، الماكر،
الخادع.

پشتی: الوسادة، مخدة كبيرة، الحليف،
الهامي، الصديق.

پشتیبان: المساعد، الناصر، الهامي،
المحافظ، الحارس.

پشتیبانی: المساعدة، المساندة، الحامية،
المحافظة، الحراسة.

پشکل: الروث، السرجين.

~ انداختن: البعر، البعر.

پشم: الصوف، وتطلق على الشيء
الباطل.

پشمالو: الكثير الشعر، الكثير الصوف،
الصوفي.

پشمباف: المنسوج من الصوف، النسيج
الصوفي.

پشمبافی: معمل الأنسجة الصوفية، مصنع
النسيج الصوفي، الحياكة.

پشم چین: الجزار، مقص الجزار.

پشم چینی: الجز، جز الصوف.

پشم ریسسی: عملية صناعة الألياف
والخيوط الصوفية.

پشمک: نوع من الحلوى على هيئة الشعر
الأبيض، ويدعى شعر البنات.

پشم مصنوعی: الصوف الصناعي.

پشمی: المصنوع من الصوف، المنسوب إلى
الصوف.

~ پوش: المتصوف، صوفي اللباس.

پشه: البعوض، البرغش.

~ بند: الناموسة، الناموسية.

~ کش: مبيد البعوض والحشرات.

~ مالاریا: الأنوفيليس، بعوضة الأجمة.

پشیز: نقد فلزي قليل الثمن، الفلس،
الزهد.

پشیمان: النادم، المتأسف، المتندم،
التائب، الندمان.

پشیمانی: الندم، الندامة.

پف: النفخ، النفخة، الورم.

~ آلود: المتورم، المنتفخ.

~ کردن: النفخ، إخراج الريح من الفم،
التكبر، الاختيال.

~ کرده: المنفوخ، المتكبر، المحتال.

بُفكى: الأجوف، الفارغ، الخالي،
الضعيف الحال.

بفيوز: عديم الغيرة، بلا مروءة، بلا نخوة.
بُك: شربة اللقافة، امتصاص من دخان
السيكارة أو النارجيلة.

بكر: المغموم، المضطرب، الحيران،
النام.

بك زدن: التدخين بالسيكارة أو النارجيلة
ونحوها.

بكیدن: التجوف، الانهدام، الانفجار.

بگاہ: الفجر، الصباح الباكر، الغبشة.

بل: الجسر، المعبر، القنطرة.

بلاتین: الذهب الأبيض.

بلاژ: ساحل البحر، بيت ساحلي، منطقة
ساحلية صالحة للسباحة.

پلاس: البلاس، البساط المنسوج من
الشعر.

~ بودن: صرف الوقت في البطالة،
العطلة عن العمل، البقاء بلا عمل.

پلاستیک: البلاستيك، مادة عضوية
الأصل أو مركبة، يمكن سبكها تحت تأثير
الحرارة أو الضغط.

پلاستیکی: المصنوع من البلاستيك،
البلاستيكي.

پلاسیدگی: حالة الذبول، كيفية الذبول،
جفاف النبات.

پلاسیدن: الذبول، الفساد، الذبل.

پلاسیده: الذابل، الفاسد، الشاحب.

پلاك: لوحة من الخشب أو الفلز يكتب
عليها الرقم أو العدد نحو رقم الدار، رقم
السيارة.

پلاکارد: اللافتة، لوحة يكتب عليها ما
يراد لتوجيه النظر إليها.

پلتیک: السياسة، المهارة، فن الحكم،
لإدارة أعمال الدولة.

پلشت: العفونة، الوساخة، القيح،
الوسخ، النكبة، القدر، الفاسد.

~ بر: المطهر، المعقم.

~ بری: التطهير، التعقيم، التنظيف.

پلك: الجفن، غطاء العين.

پلکان: الدرج، السلم.

~ برقی: السلم الكهربائي.

پلکیدن: تضييع الوقت أو العمر بالذهاب
والإياب في البطالة، الجولات الملهمة.

پلمپ: الرصاص، فلز لين يلصق على
الأبواب أو الأموال ويختتم عليه من قبل
المحاكم والسلطات المختصة.

پلمه سنک: لوح الحجر، لوح مدرسي

لكتابة الأطفال، سبورة صغيرة.

پلنگ: النمر، ضرب من السباع أصغر من الأسد وهو منقط الجلد نقطاً سوداً وبيضاً.

~ افكن: الشجاع، البطل، القوي.

پلنگی: ما يشبه النمر، المنسوب إلى النمر.

پلو: الرز المطبوخ، التمن.

پلوپز: القدر التي يطبخ فيها الرز.

~ برقی: القدر الكهربائية لطبخ الرز و نحوها.

پلوتون: السيارة التاسعة من المجموعة الشمسية وقد اكتشفت سنة ۱۹۳۰ ميلادية.

پلوخوری: الصحن المعد لتناول الرز أو التمن المطبوخ.

پله: الدرج، السلم، كفة الميزان.

~ پله: سلم بعد سلم، خطوة فخطوة في المرقى.

پلی تکنیک: مدرسة عالية لتدريس العلوم والفنون، التكنيك، التقنية.

پلیدی: البلادة، القذارة، التلوث، الفساد، الخبث.

پلیس: الشرطة، البوليس.

~ امداد: شرطة النجدة، بوليس النجدة.

~ بین المللی: البوليس الدولي، الشرطة الدولية.

~ راهنمایى: بوليس المرور، شرطة المرور، شرطة السير.

~ قضایى: البوليس الجنائي، الشرطة المكلفة بالبحث عن الأفعال الجنائية.

~ مخفی: البوليس السري، رجال التحري والمباحث.

پلیسه: فستان نسائي ذو تعاريج وتجمعات متساوية.

پلیسى: البوليسي، المختص بالبوليس، المتعلق بالشرطة.

پلیکان: طائر مائي يصيد الأسماك بمنقاره.

پلیور: الصدر، الصدرية، ثوب قصير من القطن.

پماد: المرهم، طلاء لين يطلى به الجرح.

پمپ: المضخة.

~ آب: المضخة الماصة لإخراج الماء من الآبار، المضخة الدافعة بالماء وغيره.

~ باد: المضخة الدافعة بالهواء في الأنابيب والدواليب وعجلات السيارات ونحوها.

~ بنزین: محطة البترول (البنزين).

پناه: الحفظ، الحماية، الحراسة.

~ آوردن: الالتجاء، اللجوء، اللوذ، الاعتصام.

~ دادن: الإلجاء، الحماية، المحافظة.

~ دهنده: العاصم، الحافظ، الوافي.

پناهگاه: الملجأ، الحصن، المعقل، المأمن.

پناهنده: اللاجئ، المعتصم، المتحصن.

پنبه: القطن، نبات ليفي من الخبازيات،

بزوره مغطاة ببرعم كثيف أبيض اللون

يغزل وتنسج منه الثياب وله أهمية اقتصادية

في العالم.

پنبه ای: المنسوج من القطن، المنسوب إلى

القطن، القطني، القطنية، الضعيف.

پنبه بهداشتی: القطن الناعم.

پنبه پاک کردن: حلج القطن، ندف

القطن.

پنبه پاککن: الحلاج.

پنبه پاککنی: المحلجة، الحلاجة.

پنبه خیز: مزرعة القطن، مزرعة صالحة

لزراعة القطن، المقطنة.

پنبه دانه: بزر القطن.

پنبه درگوش: الغافل، الجاهل.

پنبه زدن: الندف، الندفة.

پنبه زن: النداف.

پنبه زنی: النَّدَافَة، المندف، المِنْدَافَة.

پنبه فروش: القطان، بائع القطن.

پنبه فروشی: معرض الأقطان، محل بيع

القطن.

پنبه کاری: زراعة القطن.

پنبه نسوز: القطن المقاوم ضد الحريق

والحوامض.

پنج: العدد خمسة.

پنجاه: العدد الخمسون.

پنج بر: الخمس، ذو خمسة أضلاع.

پنجیا: السرطان، برج السرطان.

پنجره: الشباك، النافذة.

پنجشنبه: الخميس، يوم الخميس.

~ شب: مساء الخميس.

پنجم: الخامس.

پنجول: المخلب، أصابع اليد.

~ زدن: التخديش بالأطافر، الخمش.

پنجه: أصابع اليد بلا كف، أصابع القدم،

المخلب، البرثن.

پنجر: انفقاع عجلة السيارة.

پند: الوعظ، النصيحة، الموعدة.

پندار: الوهم، الخيال، التصور، الظن.

پنداری: الوهمي، غير حقيقي، الخيالي،

الغير الواقعي.

پنداشتن: التخيل، التصور، التوهم،

الحدس، الافتراض .

پندآموز: الناصح، الواعظ، المنبه .

پندآمیز: كلام يتضمن الموعظة والنصيحة .

پندپذير: المتعظ، القابل للنصح .

پندپذيرفتن: الاعتاض، الانتصاح .

پنددادن: النصوح، الموعظة .

پنددهنده: الواعظ، الناصح، الهادي .

پندنامه: كتاب أو رسالة في النصيحة والإرشاد .

پنكه: المروح، المروحة .

~ برقى: المروحة الكهربائية، المهوية .

پنگان: الفنجان، الساعة المائية، الساعة الرملية .

پنگوئن: البنغوين، يطلق على كل من طيور البنغوين التي تعيش قرب المياه في القطب الجنوبي .

پنهان: المخفي، المستور، المكتوم، غير مرئي .

~ شدن: الاختفاء، الاستتار .

~ شده: المخفي، المستتر، الغير ظاهر .

~ كردن: الإخفاء، الستر، الكتمان .

پنير: الجبن، الجبن، ما جمّد من اللبن .

پنيرك: نبات الخبازي، بقلة معروفة من

فصيلة الخبازيات .

پنير مايه: المجبة، المفحة .

پنى سيلين: البنسيلين، دواء لمعالجة الالتهابات الداخلية والخارجية .

پوپك: الهدهد .

پوپلين: نسيج سداه من الحرير ولحمته من الصوف .

پوتين: الحذاء، حذاء عسكري .

پوچ: الأجوف، بلا معنى، بلا فائدة، جاهل .

~ مغز: الأحق، الأبله، القليل العقل .

پود: اللحم من النسيج، وهي ما سدي به بين سدي الثوب أي ما نسج عرضاً .

پودر: المسحوق، المدقوق، الغبار، التراب الناعم .

~ آرایش: مسحوق التجميل للوجه والبشرة، البودرة، مسحوق الطلق .

~ بچه: مسوق التنعيم لبشرة الأطفال .

~ رختشویی: مسحوق الغسيل للثياب والملابس .

پور: الابن، الولد، النسل .

پورسانتار: العمولة، السمسرة، حق

العمل، قوميسيون، الدلالة .

پوره: حساء مركز .

~ خند: الضحك بالاستهزاء،
والسخرية.

پوزش: العذر، المَعذرة، الاعتذار.

~ خواستن: الاستعداد، تقديم العذر،
المَعذرة.

پوزه: دائرة فن الحيوان، أطراف فن
الحيوان.

~ بند: كيس يشد على أطراف فم الحيوان
كي لا يعض ولا يأكل.

پوزیسیون: الوضع، الحالة، الكيفية.

پوست: الجلد، القشر، الغلاف،
البشرة، الأديم.

~ بيرا: الدباغ.

~ درخت: اللحاء، قشر الشجر.

~ فروش: بيع الجلود، بائع الجلدة.

~ كلفت: المقاوم، القوي، الوقح.

~ كندن: التقشير، السلخ، الكشط.

~ كنده شده: السلخ، الكشاط.

~ مار: سَلَخُ الحية، سِلَخُ الحية.

~ نرم: البشرة الرقيقة، البشرة الناعمة.

~ واستخوان: الشخص الضعيف
الجسم، الهزيل، الهزيلة.

پوسته: الجلد، القشر، القشرة، الأديم.

~ زمين: أديم الأرض، وجه الأرض،

سطح الأرض.

~ دوز: الفراء، صانع الفراء.

~ فروش: بائع الفراء.

پوسیدگی: الذبل، الذبول، الجفاف،
الفساد، الرثاثة.

پوسیده: البالي، الذابل، الرث، الفاسد.

پوش: الخيمة، الستار، الدرع.

پوشاك: اللباس، الثوب، الغطاء،
الرداء، الستر.

~ تابستانی: لباس الصيف.

~ زمستانی: ملابس الشتاء.

پوشال: العشب اليابس، النجارة، التبن.

پوشالی: النسبة المصنوع من النجارة أو

التبن، الخفيف الوزن، الضعيف، المزيف،
بلا ثبات.

پوشاندن: التغطية، الستر، التستير.

پوشش: ما يستتر به، الستر، الحجاب،

القناع، المقنعة، اللباس، الستار، الغطاء،
الغلاف، الرداء.

پوشك: لباس الطفل الواقى.

پوشه: الملف، الإضبارة، غلاف من

الورق القوي توضع فيه الأوراق.

پوشی: لاحقة مصدرية تأتي بمعنى

اللبس.

پوشیدن: اللبس، ما یلبس من الثیاب والملابس والأردية والأحذية.
 پوشیدگی: اللبس، الاستتار.
 پوشیده: اللابس الثوب، المستور، المحجب، المستتر.
 پوف: علامة للتنفير.
 پوك: الفارغ، الأجوف، البالي، الذابل.
 ~ شدن: التجوف.
 پوكر: نوع من اللعب بالورق.
 پوكه: قشرة الرصاصة الأسوانية، غلاف الطلقة الرصاصية بعد القذف.
 پول: النقد، المال، ما يعطى من الثمن في البيع والشراء، العملة.
 پولادی: الفولاذي، المصنوع من الفولاذ.
 پول پرست: الخريص على المال والثروة، الشديد الشراهة إلى جمع المال، الطماع.
 پول تقلبی: العملة المزيفة، النقد المزيف.
 پول خرد: واحد النقد في البلاد، الفلس، قطعة مضروبة من النحاس عادة.
 پول خون: الشار، طلب الدم أو المال تعويضاً عن الجناية.
 پولدار: المثري، الرأسمالي، ذو المال والثروة.

پول رایج: العملة المتداولة والدارجة في البلاد.
 پول زرد: النقد الذهبي في البلاد القطعة المضروبة من الذهب.
 پول سفید: النقد الفضي، القطعة المضروبة من الفضة.
 پولك: الفلس، الفلس البلاستيكي.
 پول كاغذی: النقود الورقية، العملة الورقية.
 پولكى: المحب المال، الطماع، الخريص على المال.
 پول وپله: المأل والثروة.
 پوند: الليرة الإنكليزية، الجنيه الإسترليني، مقياس للوزن يعادل ۴۵۳ غرام.
 پونه: نبات من فصيل النعناع.
 پویا: ذو الحركة، المتحرك.
 پویان: المتحرك، المتحري الباحث، المفتش.
 پویایی: التحري، البحث.
 پوینده: المتحرك، الفعال، المتحري، الباحث عن الشي، المفتش.
 پوئن: نقطة، الامتياز، الدرجة.
 پویه: العمل، الحركة.

پويیدن: البحث، التحري، التفتيش،
الفعالية، الحركة.

په په: بخ بخ، التكرار للمبالغة،
الإعجاب والرضا.

پهللو: البطل، الشجاع، الرياضي،
القوي، بطل الرواية.

~ پنبه: الجبان، الخائف، الضعيف.

پهلوانی: البطولة، الشجاعة، القدرة.

پهلوبه پهللو: جنباً لجنب، الاتفاق الثنائي
معاً.

پهلوتھی کردن: الانزواء، رفض
المساعدة.

پهلوگاه: الخاصرة، الجنب، الطرف.

پهلوگرفت: وقوف السفينة على الأنجر،
رسو السفينة على الساحل.

پهلوی: اللغة الفارسية في عهد الدولتين
الأشكانية والساسانية قبل الإسلام، الخط
الفارسي في تلك العصور.

پهلویی: المجاور، الجار.

پهن: العريض، الواسع، المنبسط،
الوسيع، الفسيح.

پهن: البعرة، الروثة، رجيع ذوات الخف
والظلف، سرجي الفرس وكل ذي حافر.

پهنا: العرض، السعة، الوسعة، ضد الطول.

پهناور: واسع النطاق، الكثير العرض،
واسع الأطراف.

پهن شدن: التوسع، التفسح، الانبساط،
الامتداد، الاتساع.

پهن کردن: التعريض، التوسع،
التفسيح، بسط الشيء.

پهنه: الساحة، الميدان، العرصه، السطح
الأفقي من الشيء.

پی: العقب، مؤخر القدم، الخلف،
الوراء، الذليل، الأساس، القاعدة،

الينان، القدم، أثر القدم، العصب.

پیایی: المتوالي، المتتالي، المتتابع، المتلو،
المتعاقب.

پیاده: الراجل، الماشي بالرجلين،
الجاهل، حجر من لعبة الشطرنج.

~ شدن: نزول الراكب، الترجل.

~ رفتن: السير على الأقدام، المشي
بالرجلين، التمشي.

~ رو: رصيف الشارع، الماشي.

~ کردن: إنزال الراكب عن المركوب.

~ نظام: المشاة من العسكر، الجنود
الرجالة.

پیاز: البصل.

~ مو: البصيلة، بصيلة الشعر.

پيازی: البصلي، بائع البصل، اللون البصلي.

پياله: الكأس، الإناء، كأس الخمر.

پيام: النداء، الرسالة، الوحي، الإلهام.

~ آور: القاصد، الرسول، المبلغ، المرسل.

~ رساندن: التبليغ، الإبلاغ.

پيامد: الأثر، النتيجة، رد الفعل، عكس العمل.

پيام رسان: المبلغ، المخبر، موصل الخبر.

پيانو: البيانو، المعزف.

~ زن: العازف، بالبيانو.

پی افکنندن: التأسيس، الإنشاء، البناء.

پی بردن: الإدراك، الفهم، العلم بالشيء.

پیپ: الغليون.

پیت: البرميل، وعاء كبير من الخشب أو الفلز.

پی جو: المقتني الأثر، الباحث، المفتش، المتحري.

پی جویی: اقتفاء الأثر، البحث، التفتيش، التحري.

پيج: البرغي، اللولب، المعوج، المجعد، الضفيرة، المنعطف، المنقول.

پيجاپيج: الكثير الاعوجاج، الكثير القتل.

پيج امين الدوله: نبات متسلق له أزهار عطرية بيضاء أو صفراء.

پيج اناری: نبات متسلق للتزيين أصلخ من الصين واليابان.

پيجان: اللاوي، المضطرب، القلق، المعوج الظهر.

پيجانندن: الطوي، الثني، اللف، القتل.

پيجانده: المنحني، الملتوي، الملفوف، المتألم، المطوي.

پيج بازکن: المفك، البرغي، المفتاح.

پيج پيجک: فن من فنون المصارعة.

پيج خوردين: الدوران، الطواف حول الشيء، الدورة، الالتواء.

پيج خيابان: منعطف الشارع، منعطف الطريق.

پيج درپيج: كثير القتل، شديد الاعوجاج، كثير الطوي.

پيجش: الانحراف، الطي، التعقد، الانعطاف.

پيج صحرايی: نبات دائم الخضرة ينمو على ضفاف الأنهار والأماكن الرطبة.

پيج گوشتی: المفك.

بیج وتاب: الالتفاف، الاضطراب،
التعب، المشقة.

بیج وایبج: الكثير الانحناء، المعقد،
الشدة والصعوبة.

بیجه: العصابة، النقاب، القناع، المقنعة.

بیجیدگی: التعقید، الالتفاف، الالتواء،
الانحناء، التجعد.

بیجیدن: الانعطاف، الانحناء، اللف،
الالتواء، الالتفاف، التعذیب.

بیجیده: المنعطف، المنحني، الملفوف،
الملتوي، الملفت، المجعد، المعقد.

~ كردن: اللف، التجعید، التعقید،
تعقید الأمر، التصعيب.

پیدا: الواضح، البارز، الظاهر، المنجلي.

~ شدن: الظهور، الوضوح، البروز،
الانكشاف، الانجلاء.

~ كردن: العثور، الالتقاط، التلقي.

پیر: المسن، المعمر، الهرم، الشيخ،
المرشد، المراد.

پیرارسال: أول العام، السنة الأولى قبل
السنة الماضية.

پیراستن: التزيين، التنقية، الحلاقة،
التنظيف، الدباغة.

پیراسته: النقي، الخالص، المصقول،

المذبوغ، التنظيف، المزين.

پیراشکی: الفطيرة.

پیرامون: الأطراف، الموضوع، القرب،
الحاشية، حول، الحدود.

پیراهن: القميص، الثوب.

~ خواب: لباس النوم، المفضلة،
البیجاما.

~ دوخته: القميص الجاهز، الثوب
المخيط.

~ دوز: خياط القمصان.

~ دوزی: خياطة القمصان، تفصيل
الثياب.

~ کوتاه: المخط، الثوب القصير.

پیرایه: الزينة، ما يتزين به.

~ بستن: التزيين، التجميل.

~ دان: علبة صغيرة توضع فيها أدوات
الزينة وتعلق بالنساء عادة.

پیرزن: العجوزة، الهرمة، الشيخة.

پیرمرد: الهرم، الشيخ، الشائب.

پیرو: التابع، المقتدي.

پیروز: المنتصر، المظفر، الفاتح،
المنصور.

پیروزی: الانتصار، النصر، المظفر،
الفتح.

پیروی: الاقتداء، التباعة، الاتباع، الاقتفاء.

پیری: الکبر، الشیخوخة، الهرم.

پی ریز: المؤسس، الموجد، الباني، واضع البناء.

پی ریزی: التأسيس، الإيجاد، البناء، الرفیع.

پیزر: العشب اليابس، القصب الدقيق الرفیع.

پیزری: الضعیف، الغير الدائم، العاطل عن العمل.

پیزی: المقعدة، الدبر.

پیزامه: البیجاما، المفضلة للنوم.

پیس: التمثيلية، المصاب بالبرص، الأبرص.

پیست: ساحة اللعب، المرقص، المسرح.

پیسسه: الأبلق، ما كان في لونه سواداً وبياض، المنافق، البرص.

پیسى: البرص، مرض البرص، مشاكل الحياة، مشكلة اقتصادية.

پیش: القدام، قبل، السابق، الماضي،

الجانب، المقدم، الأمام، القرب، حركة

الضمة في الإعراب، الجانب، عند،

القبل.

پیشاب: البول.

پیشابراه: مجرى البول من المثانة إلى الخارج.

پیشاپیش: المقدم على الشيء، قبل كل شيء، قبل الموعد المقرر.

پیشامد: الحادثة، السانحة، الواقعة، النائة.

پیشانی: الجين، الجهة.

پیشاهنگ: الكشف، الجوال.

پیشاهنگی: الكشفية، منظمة تهذيبية رياضية، الكشافة.

پیش از تاریخ: قبل العصور التاريخية، العصور الغابرة، ما قبل التاريخ.

پیش افتادن: التفوق، التقدم، سبق.

پیشبرد: التقديم، التسيير.

پیش بند: المريلة، فوطة يلبسها العامل أو الطاهي في أعلى الصدر.

پیش بها: العَرَبُون، العُربون.

پیش بین: الحازم، العاقل، المحتاط، المتفكر، المتنبئ، الكاهن.

پیش بینی وضع هوا: تكهن الأرصاد الجوية لمعرفة حالة الطقس، الأنواء الجوية.

پیش پافتاده: الزهيد، القليل الثمن، المهمل.

پیشرفتہ: المتقدم، الراقي، المتمدن،
المثقف، المترقي.

پیشرو: السابق، المقدم، القائد، الدليل،
الرائد، الطليعة من الجيش.

پیش ساختہ: المصنوع قبلاً، قطعات البناء
الجاهزة للنصب في محل البناء.

پیش فروش: البيع مقدماً.

پیش فنک: التحية العسكرية بالسلاح.

پیشقدم: البادئ، المقدم.

پیشکار: الخدم، النائب، المعاون،
الوكيل،

پیشکش: الإتحاف، الإهداء، الإنعام،
الإكرام.

پیشگاہ: المحضر، الحضور، الجلسة،
الحضرة.

پیشگفتار: المقدمة من الكتاب، فصل
يعقد في أول الكتاب.

پیشگو: الكاهن، من يدعي معرفة
الأسرار أو أحوال الغيب.

پیشگوی: التكهن، ادعاء معرفة الأسرار
أو أحوال الغيب.

پیشگیری: الوقاية، الصيانة، الحفظ.

پیشمرگ: الفدائي، المقدم نفسه للقيام
بالمهام الخطرة.

پیش پر ادخت: العربون، مساعدة مالية
تعطى للموظف أو العامل قبل نهاية الشهر.

پیش پرده: غناء أو موسيقى قبل العرض
التمثيلي في المسرح.

پیشتاز: المتقدم، السابق، طليعة الجيش،
السريع العدو.

پیشتر: الأسبق، الأقدم، الأقرب، الأكثر
تقدماً.

پیشخدمت: الخادم، المستخدم.

پیش خرید: بيع السلف، شراء المحصول
أو المنتج سلفاً أي مقدماً.

پیشداوری: التحكم في الأمر قبل
التحقيق، الحكم دون أن يبرر وجهاً
للقضاء، العصبية.

پیش درآمد: أول مرحلة من العمل أو
الأمر، المقدمة، افتتاح الحفلة بالموسيقى
والغناء.

پیش درد: وجع الحبل قبل وضع حملها.

پیشدستی: المبادرة إلى الشيء، التسريع في
العمل قبل الآخرين، قصعة صغيرة للأكل.

پیشرس: كل ما هو سابق لأوانه، فاكهة
ناضجة قبل موسمها، البلوغ قبل سن
الرشد.

پیشرفت: التقدم، الترقي، الارتقاء،
العلو، السمو، الغلبة.

بی شناسی: علم معرفة الأعصاب.

پیشنماز: إمام الجماعة، من یقتدی به المقتدی فی الصلاة.

پیش نویس: المُسَوِّدَة.

پیشنهاده: الاقتراح، اقتراح الأمر، عرض الأمر للبحث.

پیشوا: الزعيم، القائد، الرئيس، الدليل، الإمام.

پیشواز: الاستقبال، المواجهة.

پیشوای سیاسی: الزعيم السياسي، زعيم البلاد.

پیشوای مذهبی: الزعيم الديني، القائد المذهبي، الإمام.

پیشوای ملی: القائد الشعبي، الزعيم الوطني.

پیشوایی: القيادة، الزعامة، الإمامة.

پیشوند: لفظ أو كلمة تأتي قبل كلمة أخرى لتغيير المعنى.

پیشه: الشغل، الحرفة، الصنعة، العادة، الكسب.

~ ور: الصانع، العامل، الكاسب.

پیشی: التقدم، الأسبقية، وتطلق على القط في اللغة العامية.

پیشین: الأسبق، الأقدم، الأول، السالف.

پیشینیان: السابقون، الأسلاف، القدماء، المتقدمون.

پیغام: البلاغ، الرسالة، البشارة، الكلام، المرسل.

پیغامبر: المبلغ، الرسول، المخبر عن الله تعالى.

پیغمبر: النبي، الرسول، رسول الله.

~ زاده: ولد النبي، حفيد النبي، ذرية النبي.

پیک: الرسول، البريد، القاصد، ساعي البريد.

پیکار: الحرب، القتال، المبارزة، المحاربة.

~ جو: المحارب، المقاتل، المبارز.

پیکان: النصل، الحربة، حديدة الرمح، السهم، المقذوف بالقوس.

پیکر: الجسم، الجسد، القلب، الصورة، الشكل، المجسم الهيئة، التمثال.

~ تراش: صانع المجسم، نحّات التمثال.

~ تراشی: صناعة التماثيل، النحت.

~ تگار: النقاش، المصور.

پیک نیک: الجولة، الضيافة بصورة جمعية خارج البلد، سفرة تفریحية جمعية.

~ بستن: الاتحاد، التحالف، الوفاق،
التوافق.

~ شکستن: نقض العهد، إفساد العهد.

~ صلح: معاهدة السلام، عقد الصلح.

~ نظامی: معاهدة عسكرية، حلف
عسكري.

~ کار: الما قول، الملتزم بعمل أو شغل
لقاء أجره مناسبة.

~ کاری: الما قول، الالتزام.

پیمانہ: المکیال، الکأس، القدح، مقياس
للحجم.

پیمودن: المکیل، المقياس، الوزن، طي
الطريق.

پینگ پنگ: كرة الطاولة.

پی نوشت: الدستور المكتوب في أسفل
العرائف في الدوائر الحكومية، ما يضاف
إلى الرسالة أو الكتاب أو المقالة بعد إتمامها.

پینه: الرقعة، الثفنة، الصدع أو الشق في
الكف أو القدم.

پیوست: الملحق، المتصل، المنضم.

پیوستگی: الاتصال، الالتحاق،

الاتحاد، الاستمرار، البقاء، الدوام.

پیوسته: المتصل، الملحق، الدائم،
المستمر، بلا انقطاع.

پی گذار: المؤسس، الباقي.

پیگرد: التعقيب، التفتيش، التعقيب
القانوني، معاقبة قضائية.

پیگیر: المعقب، المفتش.

پیگیری: التعقيب، التفتيش، البحث.

پیل: الفیل، الکبیر، البطارية.

~ استخوان: العاج، أنياب الفيل، ذو
عظام كبيرة.

~ افکن: الشجاع، البطل.

~ بان: حارس الفيل، الفيال.

~ پایی: داء الفيل، ورم صلب يحدث في
الساق والقدم.

~ تن: الجسيم، الضخم، العظيم الجسم،
السمين القوي.

پیلوت: الشمعة، شمعة صغيرة، غرفة
الحارس أو المحافظ في بناية كبيرة.

پیله: الشرنقة، الفيلجة.

~ ور: العطار، بائع الحرير، صانع
الحرير، الكاسب.

پیما: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى العابر،
المجتاز، الذهاب.

پیمان: العهد، الميثاق، المعاهدة، الاتفاق.

~ اقتصادی: الاتفاق التجاري، معاهدة
اقتصادية.

پيوند: الوصل، التركيب، التطعيم، اللقاح.

~ درخت: تطعيم الشجرة، تلقيح الغصن، لقاح النخلة.

~ دوستى: رابطة الصداقة والمحبة، الاتحاد، في الصداقة.

~ زناشویی: النكاح، الازدواج.

~ كردن: الإلقاح، التركيب، التطعيم،

اللقاح.

پيوندی: القرابة، الصلة، نبات مطعم، نوع من الأزهار الملقحة.

پيه: الشحم، الزيت، الدهن، الأحق، السمانة.

پيهدان: المدهن، قارورة الدهن.

پيه سوز: مصباح زيتي، سراج زيتي.



ت: التاء، الحرف الخامس من حروف الألفباء الفارسية، ضمير متصل ساكن للمفرد المُخاطَب أو المخاطبة.

تا: حرف الربط، حرف الإضافة، الآخر، النهاية، إلى، حتى النصف، الفرد، صفة للعدد.

تاب: الشعاع، الضياء، الطاقة، القدرة، القرار، السكون، الصبر، التحمل، الأرجوحة، القهر، الغضب، الاضطراب، الاعوجاج، الحرارة، النور، الجعد، المرجوحة، التحمل.

تابان: المضيء، المشع، الإنارة، الإشعاع، التجعيد، الإشعال، الإضاءة.

تاب آوردن: التحمل، المقاومة، الصبر، التصبر.

تاب بازی: اللعب على المرجوحة، ركوب الصبيان على الأرجوحة للعب.

تاب برداشتن: الميل، الانحناء، الشني،

الاعوجاج.

تاب بستن: نصب الأرجوحة بحبل يركبها الصبيان عادة.

تاب خوردن: التآرجح، اللعب بالمرجوحة، التجعد.

تاب دادن: تحريك المرجوحة، النسج، الغزل، القتل، اللف، الشني، التجعيد.

تابدار: اللماع، البراق، المجعد، المفتول، المضفور.

تابستان: الصيف، موسم الصيف.

تابستانی: الصيفي، المنسوب إلى الصيف.

تابش: الشعاع، الضياء، الحرارة، القدرة، القوة، الالتواء.

~ سنج: مقياس لتعيين القوة والحرارة في الطاقات الالكترو مغناطيسية.

تابع: التابع، التالي.

تابعى: النسبة إلى التابع، من لقي الصحابي مؤمنًا ومات على الإسلام.
 تابعيت: الجنسية، القومية.
 تابلو: اللوحة، اللوح، السبورة.
 ~ ساز: صانع الألواح ونحوها.
 ~ نويس: خطاط الألواح، الرسام، النقاش.
 ~ ى آگهى: لوحة الإعلانات.
 ~ ى ايست: إشارة التوقف في سياقة السيارة.
 ~ ى نقاشى: لوحة الرسم، لوحة التصوير.
 تابناك: البراق، اللماع، المشرق، المنير.
 تابنده: وتطلق على النساج، والغزال.
 تاب وتوان: القوة والمقاومة، الاستطاعة.
 تابه: المقلاة، وعاء للقلي والحمس.
 تابه تا: التقارن، الزوج من كل شيء، شيئا مبالغفان أو متمانلان.
 تابيدن: الفتل، الغزل، الإشعاع، الإنارة، الإشراق.
 تابيده: الملفوف، المفتول، المشع، اللمعة.
 تاپاله: جذع الشجر والنخل، البعرة، الروثة.

تاتار: التتر، المغول، جيل من الناس.
 تآتر: التمثيلية، المسرح، الملهى، التياترو.
 تاج: التاج، تاج الملك، عمامة مجوهرة، الإكليل.
 ~ خروس: عرف الديك، زهرة فصلية سنوية.
 ~ دار: الملك، صاحب التاج.
 تاجر: التاجر، الرأسمالى.
 تاجر يزى: عنب الثعلب ويستعمل فى الطب.
 تاج گل: إكليل الزهر، باقة الورد.
 تاجيك: يطلق على كل من سكان تاجيكستان ولغتهم الفارسية.
 تاخت: الهجوم، الحملة، الغارة، الغزو، العدو.
 تاخت وتاز: الكر والإغارة.
 تار: الخيط، الوتر، السلك، المظلم، الظلام، العكر، الكدر، آلة موسيقية إيرانية عازقة ذات ستة أوتار.
 ~ زدن: العزف على الطنبور.
 تاراج: الغارة، السلب، النهب.
 تاراجگر: المغير، الناهب، المهاجم.
 تارانندن: الطرد، الإبعاد، الإخراج.
 تارتنك: العنكبوت، دودة القز.

تارتور: المظلم، الممزق.

تارخ: القراد، روية تتعلق بالبعير والدواب وهي كالقمل في الإنسان.

تارزن: العازف بالتار أو الطنبور.

تار عنكبوت: نسيج العنكبوت.

تارك: الرأس، قمة الرأس، القلعة، القمة، الخوذة.

~ دنيا: الزاهد، الراهب.

تارم: القبة، السماء، الكوخ، الخيمة، السور، السياج، الضيعة.

تارو بود: الأساس، الوجود، الأصل، السدى واللحمة من الثوب.

تارومار: المتفرق، المتلاشي، المتبدد، المعدوم، المضمحل.

تارى: المظلم، الظلام.

تاريخ: التأريخ، تعريف الوقت، شرح الحوادث الماضية.

~ باستان: تاريخ العصور الغابرة، تاريخ الأزمة السالفة.

~ جهان اسلام: التاريخ الإسلامي، تاريخ البلاد الإسلامية.

~ چه: لمحة تاريخية، خلاصة التاريخ.

~ طبيعي: التاريخ الطبيعي.

~ عمومى: التاريخ العام، تاريخ البلاد

المختلفة في العالم.

~ معاصر: تاريخ العصر الحاضر.

~ نگار: المؤرخ، مدون التاريخ.

تاريخى: المنسوب إلى التاريخ، التأريخي.

تاريك: المظلم، المبهم، المشكل، الأسود، الشيء العمل.

~ انديش: الضعيف، الرأي، الهمجي، الوحشي.

~ بين: المتشائم، من هو غير راضٍ بمصيره.

~ خانه: بيت أو غرفة مظلمة لتظهير الأفلام والصور ونحوها.

~ وروشن: السواد والبياض، الغبشة، الصباح الباكر، الغروب.

تاريكى: الظلام، السواد، الجهل، الإبهام.

تازه: الجديد، الطري، النشيط، الطازج.

~ به دوران رسیده: حديث العهد بالمال والثروة.

تازى: العربي، اللغة العربية.

تازيانه: السوط.

تازيدن: الهجوم، الغزو، الركض، الحملة، العدو.

تاس: كأس من النحاس، الأصلع،

الاضطراب، القلق، التكدر، حجر النرد.

تاشو: تُطلق على كُلِّ ما يُلف أو ما يُطوى.

تاق: السقف، الطاق.

تاقچه: السقيفة، الرف.

تاك: العنب، شجرة العنب.

تاكتيك: التكتيك، الوسائل المأخوذة

لِلنجاح في الأمر، فن تنظيم حركات

الجيش، التدبير الحربي.

تاكردن: الطوي، اللف، اللوي.

تاكس: السعر المعين لبعض الخدمات،

سعر خاص للأشياء.

تاكستان: مزرعة الكرم أو العنب.

تاكسى: التكسي، سيارة أجرة.

تالاب: المستنقع، الغدير، الماء المحصور

في حفرة من الأرض.

تالار: القاعة، الصالة، الردهة، البهو.

~ اجتماعات: قاعة الاجتماع.

~ پذيرايى: قاعة الاحتفالات، قاعة

الاستقبال.

~ سخنرانى: صالة المحاضرات.

~ نمايش: صالة العرض التمثيلي،

المسرح.

تالش: قوم يسكنون في الجنوب الغربي من

بحر قزوين في إيران.

تالك: الطلق، مسحوق معدني لطيف
المجس.

تالى: التالي، التابع، الثاني، المؤخر.

تام: التام، التمام، الكامل.

~ الاختيار: ذو الاختيار التام.

تانك: الدبابة، سيارة حربية مصفحة

وثقيلة.

تانكر: الصهريج، حوض الماء أو النفط.

~ آب: خزان الماء، صهريج الماء مخزن

الماء.

~ ماشين: سيارة شاحنة لنقل السوائل

كالماء والنفط، سيارة الصهريج.

تانگو: نوع من الرقص الغربي الهادئ و

يتم ذلك بين شخصين عادة بالموسيقى.

تاوان: الغرامة، الخسارة، العوض،

البدل، الجريمة.

~ دادن: التغم.

تاول: البشر، الجدري، خراج صغير عَلَى

الجلد.

تاوه: المقلاة، القلي.

تائب: النائب، النادم.

تايب: الطباعة، آلة الطبع، آلة التحرير،

الكاتبة.

تاير: الإطار المطاطي لدولاب السيارة،

عجلة السيارة .

تأثر : التأثر ، الانفعال .

~ آور : المؤثر ، المحزن ، المؤسف .

~ انگيز : المهيج ، المثير .

تأثير : التأثير في الشيء أو على الشيء .

~ بخشيدن : التأثير الناجع في الأمر .

~ پذير : المطاوع ، المتأثر .

تأخير : التأجيل ، التقديم .

~ كردن : التباطؤ ، التأخر في الأمر .

تاديب : المعاقبة على إساءة .

~ شدن : التأدب ، التهذب ، تعلم

الأدب .

~ كردن : التهذيب ، التنبيه ، المعاقبة على

إساءة .

تأسف : التأسف ، التلهف .

~ آور : المؤسف ، ما يوجد الحزن

والتلهف .

~ خوردين : التأسف والتلهف على ما

فات .

تأسيس : التأسيس في الأمر أو المشروع .

تاسيساتى : متطلبات التأسيس ،

مقتضيات التأسيس .

تأسيس كردن : التأسيس ، البناء ،

البنيان ، الأشياء .

تأكيد : الإثبات والضمنان .

~ كردن : التأكيد ، التوكيد ، الحث على

الأمر .

تألم : التألم ، التوجع .

تأليف : التأليف ، المؤلف ، الكتاب المدون

فيه موضوعات من العلم .

تأمين : الأمان ، الطمأنينة ، التأمين .

تأمينات : تطلق على دائرة التحقيق

والتحري في الشرطة .

تأمين اجتماعى : التأمين الاجتماعي .

تأويل : التأويل ، التفسير .

تاهل : اتخاذ الأهل ، الزواج ، التزوج .

تأييد : التأيد ، المساعدة ، التقوية .

تأييديه : المصادقة ، الشهادة ، شهادة

مصدقة .

تثورى : النظرية ، الفكرة .

تب : الحمى ، ارتفاع الحرارة إثر المرض ،

السخونة .

تبادل : التبادل ، المبادلة .

~ افكار : تبادل الخواطر ، المشاركة .

تبار : الأصل ، النسب ، الهلاك ، الدمار .

تباشير : الطباشير ، البياض ، دواء أبيض

اللون .

تباينى : المؤامرة ، المشاورة .

تباه: الباطل، الفاسد، الضائع.

~ شذن: الضياع، الفساد.

~ كار: المفسد، الفاجر، الفاسق،
المجرم.

~ كردن: الإفساد، الإجرام، التضييع.

تباين: التباين، الاختلاف، التفاوت.

تب بُر: ما يخفض حرارة الجسم عند
الحمى، قاطع الحمى.

تبَحَّر: التبخر، التوسع في العلم.

تبِ حصبه: الحمى التيفوئيدية.

تبخال: البثرة الظاهرة على أطراف الشفة
إثر الحمى.

تبختر: التبخر، التكبر.

تبدار: المسخن، المصاب بالحمى
والسخونة.

تبدیل: التبديل، التغير، التعويض.

~ به احسن: تبديل الشيء إلى وضع
أحسن.

تبر: فأس كبيرة.

تبرًا: التبري، الابتعاد.

تب راجعه: الحمى المتناوبة.

تبرئه: البراءة، الخلاص من التهمة أو
الدين.

تبرزين: فأس حربية قديمة.

تبرع: الهبة، مساعدة مالية، التبرع.

تبرك: التبرك، التيمن.

تبريز: مركز محافظة آذربايجان الشرقية في
إيران.

تبریزی: المنسوب إلى مدينة تبريز، شجرة
باسقة ذات أغصان وأوراق خضرة جميلة.

تبريك: التبريك، التهتة.

تب زرد: نوع من الحمى اليرقانية.

تبسم: البسم، ضحك من غير صوت.

~ كردن: التبسم، الابتسام، البشاشة.

تبصره: التبصرة، التوضيح، التفسير،
التبيين.

تبعه: التبع، التابع.

تبعيت: التابعة الجنسية.

تبعيد: التباعد، الطرد، النفي.

~ گاه: المنفى.

تبعیدی: المنفى، المطرود.

تبعيض: التباعد، التفرقة.

~ نژادی: التبعض العنصري، التفرقة
العنصرية.

تب لازم: مرض السل.

تب لرزه: الملاريا، القشعريرة والسخونة.

تبلور: التبلور، التنور، الوضوح.

تبليغ: التبليغ، الإبلاغ.

~ کردن: الإرشاد، الدعاية، التبليغ.

تبليغاتی: النسبة إلى الدعايات حول الأمر أو الشيء.

تبیین: التوضيح، التبين، التبيان.

تپانچه: اللطمة، المسدس من الأسلحة النارية.

تپاندن: الادخار قسراً أو كرهاً.

تپش: الاضطراب، سرعة دقات القلب.

تپق: الحصر في النطق.

~ زدن: اللكنة في اللسان، العي.

تپل: السمين، السمينة، وتطلق على البنات.

تپه: التل، الرابية.

~ ماهور: أرض وعرة.

تتمه: التكملة، التمة.

تته پته: الكن في اللسان، العي.

تثلث: التثليث، التقسيم إلى ثلاثة أقسام، وعند المسيحيين يطلق على سر وجود الأقانيم الثلاثة في الذات الإلهية.

تجارت: التجارة، البيع والشراء لغرض الربح.

تجاوز: التجاوز عن الحد، الإفراط في الشيء.

تجاهل: التجاهل، التظاهر بالجهل.

تجدد: التجدد، الإحياء، الإنعاش.

~ طلبی: الاستجداد.

تجدید: الإصلاح، الجديد.

~ روابط: استئناف الروابط، إعادة العلاقات.

~ نظر: إعادة النظر في الأمر.

تجدیدی: المعيد، معيد الأمر أو الكلام.

تجربه: التجزئة، تقسيم الشيء إلى أجزاء.

~ طلب: الانفصالي.

~ ادرار: التحليل البولي.

~ خون: تحليل الدم، التحليل الدموي.

تجسس: التجسس، التحري، البحث، الفحص.

تجسم: التجسم، التضخم.

تجلی: التجلي، الظهور، التنور.

تجليل: التجليل، التبجيل، التعظيم.

تجمل: التحسن، التزين.

~ پرست: محب الجمال والزخرفة.

تجوید: التجويد، التحسين.

~ قرآن: تجويد، القرآن، حسن قراءة

القرآن بأصوله المعهودة.

تجويز: التجويز، التوصيف.

~ کردن: الإجازة، التسويغ.

تجهيز: التجهيز، الإعداد.

تجهيزات نظامي: الوسائل والمعدات

الحربية.

تحت: تحت، الأسفل.

~ بيگرد: تحت التعقيب.

~ تأثير: تحت الأثر والنفوذ.

~ نظر: تحت المراقبة.

تحريك: التحريك، الإثارة، الاستفزاز.

~ آميز: المثير، المهيج، المغضب.

تحريم: التحريم، المنع.

~ اقتصادي: مقاطعة اقتصادية.

~ تجاري: مقاطعة تجارية.

~ كردن: التحريم، المقاطعة.

تحسين: التحسين، التزيين.

تحصن: التحصن، الاعتصام.

تحصيل: التعلم، الاكتساب، الحصول،

طلب العلم.

تحصيلدار: الجابي، جامع الضرائب.

تحفه: الهدية، التحفة، الفاخر الثمن.

تحقير: التحقير، الازدراء.

تحقيق: التحقيق، البحث، التحري.

تحقيقات اوليه: التحقيقات البدائية.

تحقيق قضايي: التحقيقات القانونية.

تحقيق هويت: التحري لمعرفة الشخص
الحقيقة.

تحكيم: التدعيم، التعزيز.

~ روابط سياسي: تعزيز العلاقات

السياسية، تدعيم العلاقات الدبلوماسية.

تحليف: التحليف، أداء اليمين.

~ قانوني: اليمين الدستوري.

تحمل: التحمل، الصبر، الثبات.

تحميل: التحميل، ما يفرض على الشخص

أن يتحمل.

تحول: التحول، التغير، الانتقال من محل

إلى آخر.

تحويل: التسليم، التحويل.

~ دار: موظف الدفع أو القبض في البنك

أو المصرف.

~ سال: حلول العام الجديد، أول سنة

الجديدة.

~ گرفتن: الاستلام، القبض، القبول.

تحيت: التحية، السلام.

~ گفتن: إبلاغ السلام، أداء التحية.

تحير: التحير، الارتباك، الحيرة.

تخاصم: التخاصم، المعادة.

تخت: السرير، الكرسي، المنبر، العرش،

العاصمة، المسطح.

~ آبنوسى : الليل .

~ اردشير : لحن موسيقي قديم في إيران .

~ بيمارستان : سرير المستشفى .

~ جمشيد : مدينة استخر الأثرية في إيران

الواقعة في شمال شيراز محافظة فارس .

~ خواب : سرير النوم .

~ روان : المحمل ، الهودج ، نجوم بنات

النش في السماء ، المحفة .

~ طاوس : عرش الملك نادر شاه حيث

نقله من الهند إلى إيران ورصعه بأنواع من

المجوهرات الثمينة بعد فتح الهند ويروى أن

السلطان (فتح علي شاه) القاجار سماه

بالتاوس نسبة إلى زوجته .

تخته : الخشب ، العرصة ، خشبة المسرح ،

ورق من الحديد ، النرد ، الطاولة .

~ بازى : اللعب بالنرد .

~ پاره : قطعة من الخشب .

~ پاك كن : الممسحة ، المساحة .

~ پوست : جلد الغنم أو المعز .

~ رسم : لوحة الرسم .

~ زدن : الحلاجة ، ندف القطن .

~ سنگ : الصخرة ، حجرة مسطحة .

~ سياه : السبورة ، لوحة سوداء .

~ فرش : السجادة ، الطنفسة .

~ نرد : النرد ، الطاولة .

تخدير : التخدير ، التسكين .

تخريب : التخريب ، التهديم .

تخس : المتمرد ، الشرير ، القليل الحياء .

تخصّص : التخصص ، الانفراد بالشيء .

تخلص : الخلاص ، النجاة ، لقب الشاعر

في آخر البيت من الشعر .

تخلف : التخلف ، الخلاف ، التأخر .

تخليه : التخلية ، الإفراغ ، التفرغ .

تخم : الحب ، البذر ، البيض ، النطفة ،

النسل ، الأصل ، الخصية ، النسب ، أصل

الشيء .

~ افشانندن : نثر البذر أو الحب .

تخماق : مطرقة من الخشب .

تخم چشم : إنسان العين ، البؤبؤ .

تخمچه : البويضة ، البيضة ، العنصر

الأنثوي للتكاثر .

تخم حرام : اللقيط ، المتهم في نسبه ، ولد

الحرام .

تخم حلال : الأصيل ، النجيب ، ولد

الحلال .

تخمدان : موضع الخصيتين في الإنسان ،

العضو الذي تنعقد فيه النطفة وهو على

شكل بيضتين في طرفي الرحم ، نور النبات

تدارك: التدارك، التهيئة، التنبه بعد الاشتباه.

تداركات: الوسائل واللازم الضرورية في الحياة، جمع التدارك.

~ نظامى: الوسائل والمعدات الحربية.

تداعى: التداعي.

~ معانى: الوصول إلى معنى كلمة من كلمة أخرى.

تدافع: التدافع، المدافعة.

تدبّر: التدبّر، التفكير، النظر في عاقبة الأمر.

تدبير: التدبير، الدقة في الأمور، العناية.

تدخين: التدخين، امتصاص الدخان من لفافة التبغ أو من النرجيلة.

تدريج: التدريج، شيئاً فشيئاً، قليلاً قليلاً، التقسيم إلى درجات.

تدريس: التدريس، التعليم.

تدوين: التدوين، التأليف، التسجيل، الكتابة.

تدين: التدين، الاعتقاد بالدين.

تذرو: الديك البري، الحجل، تدرج، طائر في سواحل بحر قزوين في إيران.

تذكار: التذكّار، ما تحفظه الذاكرة من انطباع أو تصوير في الأشياء.

في الأزهار، الأرض المبذرة الخضراء التي ينقل منها الزرع إلى أرض أخرى.

نخم ريزى: عملية تكثير البذر في الأسماك والحشرات.

نخم زا: الحيوان البيوض.

نخمك: العضو التناسلي في النبات.

نخم لق: البيض الفاسد، البيض العفن.

نخم مرغ: البيض، بيض الدجاجة.

~ آب يز: البيض المسلوق.

~ نيمرو: البيض المقل.

نخم وتركه: النسل، الأصل، البذر.

نخمه: الحب، البذر.

نخمه: التخمة، سوء الهضم، ثقل الهضم.

نخمير: التخمير، الاختمار.

نخمين: التخمين، التصور، الخيال.

نخوف: التخويف، الإخافة.

نخيل: التخيل، التوهم، التصور، الظن.

نخيل: الوهمي، المثالي، النزعة.

تدابير: التدابير جمع التدبير، الإجراءات اللازمة.

تداخل: التأثير المتقابل، وفي الاصطلاح الطبي تطلق على الأكل بعد الأكل.

تذكر: التذكر، الذكر، التنبه.

تذكره: التذكرة، جواز السفر، بيان سيرة الشخص العلمي أو التاريخي.

تذهيب: التذهيب، الطلي بالذهب ونحوه.
تر: الطري، المبلول، الندي، الرطب، المرطوب.

ترابرى: الحمل والنقل من محل إلى آخر.

تراخم: التراخوما، من أمراض العين.

تراز: الطراز، الزينة، النمط، الأسلوب والشكل، موضع نسج الثياب.

~ كردن: التسوية، تسوية الأرض، تسوية حسابات.

~ نامه: ميزان المال السنوي، ميزانية الأموال والحسابات في نهاية العام.

ترازو: الميزان، العدل، آلة التوزين، برج الميزان من السنة الشمسية الإيرانية.

ترازادى: التراجيدي، المأساة، رواية محزنة، تمثيلية حزينة.

تراس: الإيوان، السطح، الشرفة فوق البناء.

تراش: البري، النحت، الحلق، التقليم.

~ كار: النحات، الحكاك، الخراط.

تراشه: الخراطة، القصاصة، القشرة.

تراشیدن: حلق الشعر، الحك، الخراط،

تقليم الأخشاب، البري، القص.

ترافيك: كيفية حركة وسائل النقل والمواصلات في الطرق والشوارع.

تراكتور: سيارة جرارة، جهاز ميكانيكي يجر ما يربط به من الآلات الفالحة أو الحاصدة ونحوها ويدار بالبنزين أو المازوت.

~ چى: سائق الجرارة.

تراكم: التراكم، التزايد، التكسد.

تراماوى: الترامواي، قطار كهربائي لنقل الركاب داخل البلد.

ترانزيت: عبور البضائع التجارية من مدينة أو أرض دولة إلى أخرى دون دفع الرسوم المالية.

ترانزيستور: وسيلة الكترونية يستفاد منها في المخابرات والتلفزة.

ترانسپورت: النقل والانتقال، الحمل والنقل.

ترانسفورماتور: المبدل في الطاقة الكهربائية آلة التبديل في القوة الكهربائية.

ترانه: النغمة، النشيد، الغناء، الطري، الشاب الجميل، المعشوق.

~ خوان: المغني، الزجل، المنشد.

~ ساز: الشاعر المنشد، الملحن.

تراوش: النضج، الترشح.

تراويدن : ترشح الماء، التقطير، تحلب الماء
عن المنافذ.

ترب : الفجل في ألوان بيضاء وسوداء
وحمرأ.

تربانتين : التربنتين، صمغ البطم.

تربت : التربة، التراب.

تربيت : التربية، التهذيب، التنمية.

~ بدنى : التربية البدنية، التمارين
الرياضية.

تربيتى : التربوي، التهذيبي، النسبة إلى
التربة.

ترتيزك : الرشاد، نبات طيب الرائحة
ولاذع الطعم يؤكل نيأ.

ترتيل : الترتيل، التلحين في الغناء،
التجويد في قراءة القرآن تحسين الصوت.

ترجمان : المترجم، المترجم، ناقل الكلام
من لغة إلى أخرى.

ترجمه : الترجمة، نقل الكلام من لغة إلى
أخرى.

~ لفظى : الترجمة بالحروف والكلمات.

~ موضوعى : الترجمة بالموضوع والمعاني
والمفاهيم.

ترحلوا : نوع من الحلوى اللين يحضر من
الدقيق المحموس والسكر والدهن.

ترخون : نبتة ربيعية ذات حرافة لذيدة
تؤكل نيأ.

ترد : الطازج، الرطب، اللطيف، الهش.

تردامن : رطب الثياب، الفاسق، الفاجر،
العاصي، المجرم.

تردست : الجلد، الماهر، الحاذق،
المشعوذ، المتلاعب.

تردستى : المهارة، الحذاقة، الشعوذة.

تردماغ : الحسن الحال، طيب الأخلاق.

ترزبان : الفصيح، البليغ، حلو اللسان.

ترس : الخوف، الرعب، الوجل.

ترسا : المسيحي، النصراني، الراهب،
الخائف.

ترسان : الخائف، الوجل، المضطرب،
المرعوب.

ترساندن : التخويف، الإرعاب.

ترساننده : المخيف، المرعب.

ترسايسى : الدين المسيحي، المذهب
النصراني.

ترسناك : الموحش، المرعب، المخيف.

ترسو : الجبان، الخائف.

ترسه : قَوْسُ قَرْحَ، قَوْسُ قَرْجَ.

ترسيم : الرسم، الترسيم، التخطيط،
النقش.

ترش: الحامض.

~ كردن: تحمض الشيء في المعدة لفساده، الغضب.

ترشا: الحامض، أسيد.

ترشح: الترشح، تحلب الماء من خلال الحجارة أو الكوز.

~ بينى: رشح الأنف، نضح الأنف.

ترشرو: العبوس، الغضوب، مقطب الوجه.

ترشرويى: العبوسة، الغضب، سوء الخلق.

ترشك: بقلة حمراء اللون لها طعم حامض تؤكل مطبوخاً.

ترشى: المخلل، الحامض، الحموضة.

ترشیدن: التحمض، فقدان الطراوة بعد مرحلة الشباب في الإنسان.

ترشیده: المحموض.

ترصيع: الترصيع، التوافق في الوزن و الكلمات في الجمل أو في مصراعي البيت من الشعر.

ترعه: القناة، القنال، المضيق بين نهرين أو بحرين، مسيل الماء.

توفنج: الضيق، الصعب، طريق صعب العبور، المضيق.

ترفند: المكر، الخداع، الاحتيال، الكذب.

ترقوه: الترقوة، العظم الذي في أعلى الصدر بين ثغرة النحر والعابق.

ترقه: الطريقة، وسيلة من ألعاب الأطفال في الأعياد لها صوت كالطقطقة عند الانفجار.

ترقى: الترقي، الرقي، التقدم.

ترقيم: الكتابة، التحرير، الترقيم.

تَرَكَ: الفطر، الشق، الثقب، المنفذ، الخندق المحيط بالقلعة، الشق إثر الزلزال، صوت الرعد، الرطب، الندى، اللطيف، فتاة بكر.

تَرَكَ: الترك، الإهمال، الإغفال، الخوذة، المغفر، الركوب على الفرس أو الدابة أو الدراجة خلف الراكب أو السائق.

تُرِكَ: الترك، أترك، قوم أصلهم من آسيا الوسطى.

تركبند: مقعد فلزي منصوب على القسم الخلفي من الدراجة للركوب أو وضع الحمل عليه.

تركتاز: المهاجم، المغير.

تركتازى: الهجوم، الإغارة، الحملة.

تركش: الكنانة، محفظة من الجلد أو الخشب توضع فيها السهام.

ترك كردن: الترك، الابتعاد، الانصراف،
الكف، المغادرة.

تركمن: التركمان، قوم يسكنون في آسيا
الوسطى في الشمال الشرقي من إيران.
تركه: الإرث، الميراث.

تركه: العود الرفيع، الشخص الرفيع
الهزيل.

تركى: التركي، المنسوب إلى الترك، اللغة
التركية.

تركيب: التركيب، الخلط، المزج،
التكوين، الهيئة، الشكل.

تركيدن: الانفطار، الانفجار.
تاير: انفجار العجلة.

ترگل ورگل: النشط، الطري، التنظيف،
الجميل، الطازج.

ترليون: المليار، ألف مليون.

ترم: الآخر، النهاية، الفرصة، المهلة،
المدة، القسط، المقدار، الحد، الفصل من
السنة الدراسية في الكليات والمدارس
العالية.

ترمز: المكبح، الفرامل.

~ ماشين: مكبح السيارة، جهاز يمكن به
أن يبطأ بحركة السيارة أو أن توقف.

ترموس: الترمس، إناء مغلف في داخله

جداران من الزجاج يفصل بينهما فراغ خال
من الهواء لحفظ الحرارة والبرودة فيه.

ترمومتر: ميزان الحرارة.

ترمه: منسوج يدوي لطيف من الوبر أو
الحرير يصنع في إيران.

ترميم: الترميم: الإصلاح، التعديل.
~ كابينه: التعديل الوزاري.

ترمينال: موقف السيارات للحمل والنقل
في البلاد، محطة نقل الركاب في الأسفار.

ترن: القطار الحديدي.

ترنج: التجعد في الجلد والصورة،
انكماش الجلد إثر اليوسة في البشرة.

ترنج: الكباد، الأترج.

ترنجبين: دواء حلو الطعم يستفاد منه
كملين.

ترنجيدن: التجعد، الانضمام،
الانقباض، الانكماش.

ترنجيده: المجعد، المنكمش، المنقبض.

ترنم: الترنم، التغني، التغزل.

ترنيان: السلة المصنوعة من أغصان
الأشجار.

تروال: الغصن، اللطيف من الشجرة.

تروتازه: الطري، الرطب، الناضج.

تروتميز: الرطب التنظيف.

ترور: الإرعاب، الإخافة، الاغتيال،
الإيجاش، الإرهاب.

تروريست: الإرهابي، المخيف، المرعب،
القاتل.

تروريسم: الإرهاب، إيجاد الوحشة
والخوف بين الناس للوصول إلى هدف
معين.

ترومپت: آلة موسيقية مجوفة ينفخ فيها
ويزمر، البوق.

تروند: فاكهة حديثة النضج، فاكهة طرية
طازجة.

ترويج: الترويج، الرواج.

~ دادن: الترويج، المداولة، الإشاعة.

تره: الكراث، نبات يؤكل طرياً أو
مطبوخاً.

ترهات: الباطل من الكلام، كلام لا طائل
فيه، هذه الكلمة جمع لا مفرد لها.

تره بار: الخضراوات، البقلات كالقرع و
الباذنجان والطماطم ونحوها.

تري: الرطوبة، البلل، الطراوة.

تريا: المقهى، الكازينو، محل تناول الشاي
والقهوة والمرطبات ونحوها.

ترياق: الترياق، ضد السم، الخمر.

ترياك: الأفيون، عصارة نبات

الخشخاش.

ترياكى: الأفيوني، المعتاد، بالأفيون،
مدخن الأفيون.

تريبون: منصة الخطابة، منبر الوعظ
والإرشاد.

تريد: الثريد، الخبز المبلل بالمرق.

تريكو: قماش منسوج من ألياف الصوف
أو القطن.

تريلى: سيارة الشحن.

ترين: اللاحقة بالصفات للدلالة على
الأرجحية أو الأفضلية.

تِر: البحث، الرسالة، الموضوع.

تزريق: حقن الدواء بالإبرة، التطعيم،
الحقن.

تزويج: الزواج، التزوج، التزويج.

تزوير: الغش، الرثاء، التزوير، التزييف.

تزوين: التزين، التحسين، التجميل.

تساوى: التساوي، التماثل، المساواة.

تساهل: التساهل، التسامح، التعاشر.

تسبيح: التسبيح، التقديس، السبحة.

تست: الاختبار، الامتحان، التجربة.

تُست: المحموس، المغلي.

تُستر: وسيلة كهربائية لحمس الخبز
ونحوه.

تسجيل : التسجيل ، كتابة العهد
والأحكام .

تسخير : التسخير ، الغلبة ، الإذلال .

تسريع : التسريع ، التعجيل .

تسكين : التسكين ، ضد التحريك .

تسلط : السلطة ، التسلط على الشيء .

~ دأشتن : الحكومة ، السلطان .

تسلي : التسلي ، التسلية .

تسليحات : الأسلحة ، المعدات والوسائل
الحربية .

~ اتمى : الأسلحة الذرية ، الأسلحة
النووية .

~ مدرن : المعدات الحربية الحديثة .

تسمه : الحزام المصنوع من الجلد أو
المطاط .

~ پروانه : سير المروحة ، قشاط المروحة .

~ كمر : حزام الوسط ، الحزام .

تسنن : التسنن ، وتطلق على المذاهب
الإسلامية .

تسويه : التسوية ، المساواة ، الحل
والفصل .

تسهيل : التسهيل ، التيسير .

تشابه : التشابه ، المشابهة .

تشبيه : التمثيل ، التشبيه .

~ كردن : التشبيه ، التمثيل ، المشابهة .

تشت : الطشت ، الطشت .

~ آرا : اضطراب الأفكار ، تشتت الآراء .

تشتخوان : السماط ، طبق الطعام .

تشتك : المسد ، مسد الفنية .

تشخيص : التمييز ، التعيين التوصيف .

~ دادن : التشخيص ، المعرفة ، معرفة
الشيء .

تشديد : التشديد ، التضيق ، التخفيف .

تشر : العتاب ، ما يتفوه عند الغضب .

~ زدن : المعاتبه ، الملامة .

تشرّف : التشرف ، التعالي .

تشریفات : التشریفات ، المراسيم
والإجراءات في الحفلات والمناسبات .

~ رسمی : المراسيم الرسمية ، الأصول
المرعية في المناسبات الرسمية .

تشریف آوردن : الحضور ، التشریف .

تشریف بردن : الذهاب ، الخروج .

تشریف داشتن : الحضور ، البقاء .

تشریک مساعی : المساهمة في العمل ،
المساعي المتبادلة .

تشرین اول : تشرين الأول ، أكتوبر ،
الشهر العاشر من السنة الميلادية وعدد أيامه
٣١ يوماً .

تصادف: التصادف، التصادم، التلاقي.

تصادم: التعارض، التصادف.

تصاعد: التصاعد، الصعود، الارتفاع.

تصانيف: التصنيف جمع التصنيف، التأليف.

تصاویر: التصاویر، جمع التصوير، الصور، التماثيل.

تصحیح: التصحيح، إزالة الخطأ عن الكتاب.

تصحيف: التصحيف، التحريف، الخطأ في القراءة أو الكتابة.

تصديق: التصديق، الشهادة، شهادة دراسية.

~ امضاً: شهادة التوقيع، الصحة على الإمضاء.

تصرف: التصرف، التملك، الحيازة.

تصريح: التصريح، الإعلام، الاعتراف.

تصفية: التصفية، الخلو، التسوية، رفع الخلاف.

~ آب: تصفية الماء.

~ حساب: تسوية الحساب، تصفية الحساب.

تشرين دوم: تشرين الثاني، نوفمبر، الشهر الحادي عشر من السنة الميلادية وعدد أيامه ٣٠ يوماً.

تشك: فراش النوم، البساط.

تشكجه: فراش صغير يجلس عليه.

تشكر: الشكر، التشكر.

~ أميز: المصحوب بالشكر، الشكر الجزيل، الثناء الجميل.

~ نامه: رسالة مصحوبة بالشكر والتقدير.

تشكيل: التشكيل، التصوير، التأليف، التكوين.

تشكيلات: التشكيلات، المؤسسة، الأنظمة.

تشنج: التشنج، تقلص يصيب العصب يمنع الأعضاء من الانبساط.

تشنگی: العطش، الشوق، العشق.

تشنه: العطشان، الشوق.

تشویش: التشویش، البلبلة، الاضطراب.

تشويق: التشويق، الترغيب، التقدير.

تشيع: التشيع، المذهب الشيعي في الإسلام.

تصاحب: التصاحب، التصرف.

~ خانه آب : معمل تكرير المياه، مصفى الماء .

تصميم : التصميم، العزم، القرار، النية .

~ گرفتن : العزم، القرار، التصميم .

تصنيف : التصنيف، التنويع، إنشاء الشعر، الغناء الشعبي، التأليف .

~ خوان : المنشد، المغني .

~ ساز : الشعر الشعبي، المنشد، شاعر التصنيف .

~ كردن : التصور، الظن، الخيال، التوهم .

تصوف : التصوف، مذهب المتصوفة، الصوفية .

تصويب : التصويب، الحكم، الموافقة .

~ نامه : موافقة مجلس الوزراء، ما يصادق عليه في هيئة الحكومة .

تصوير : التصوير، الصورة، الرسم، التمثال .

~ گویا : الصورة الناطقة، صورة تعبر عن الأحاسيس .

تضاد : التضاد، التخالف .

تضمين : التضمن، الضمان، التضمن في الشعر .

تطبيق : التطبيق، المقارنة، المقايسة .

~ قانونی : التطبيق القانوني .

تطبیقی : التطبيقي، ما يهدف إلى إلهام القاعدة عملياً .

تطور : التطور، التغير، التحول، التنمية .

تطهير : التطهير، التنظيف، التقديس .

تظاهر : التظاهر، إظهار الشيء على غير ما هو .

تظاهرات : التظاهرات جمع التظاهرة، المظاهرة .

تظلم : التظلم، الشكاية على الظلم .

تعادل : التعادل، التساوي، التوازن .

تعارض : التعارض، عدم التوافق، التنازع .

تعارف : التعارف، المجاملة، الهدية، الإهداء .

تعارفی : النسبة إلى تعارف، الهدية، التحفة .

تعالی : التعالي، العلو، الرفعة، الفضيلة .

تعاون : التعاون، المعاونة، المساعدة .

تعاونی : النسبة إلى التعاون، التعاوني .

تعبير : التعبير، التفسير، العبارة، البيان .

~ خواب : تعبیر الرؤيا، تفسير الرؤيا .

تعجب : التعجب، الإعجاب، الاندهاش .

~ آور: المدهش، المعجب.

تعجيل: التعجيل، العجلة، الاستعجال.

تعداد: التعداد، الرقم، العدد، المقدار.

تعدد: التعدد، الزيادة، في العدد.

تعدي: التعدي، التجاوز، الظلم.

تعديل: التعديل، التعادل، التساوي.

تعرض: التعرض، الاعتداء.

تعرفه: التعرف، بطاقة السعر.

~ كالا: تعرفه الباعة، الرسوم المفروضة على البضاعة.

~ گماکی: التعرفه الكمركية، الرسوم الكمركية.

تعريض: التعريض، جعل الشيء عريضاً.

~ خیابان: توسيع الشارع، تعريض الطريق.

تعريف: التعريف، التوصيف، التفهيم.

تعريفی: القابل الذكر والتعريف، الكثير الوصف.

تعزیه: التعزية، إقامة العزاء أو المأتم.

~ خوانی: التعزي، إنشاد التعزية.

تعصب: التعصب، العصبية.

~ مذهبی: النزعة المذهبية، العصبية

الطائفية.

~ ملی: العصبية القومية.

تعطيل: العطلة، التعطيل.

تعطيلات: أيام العطلة، العطلات.

تعطيل تابستانی: العطلة الصيفية.

~ رسمی: العطلة الرسمية، عطلة حكومية.

تعفن: التعفن، الذبول، العفونة.

تعقيب: التعقيب، المعاقبة.

~ قانونی: التعقيب القانوني.

تعلق: التعلق، الصلة، العلاقة، الربط.

~ خاطر: العشق، الغرام.

~ داشتن: الملكية، ما يملكه الإنسان ويتعلق به.

تعلل: التعلل، التأمل، الانشغال.

تعلم: التعلم، الاكتساب، كسب العلم.

تعلیق: التعليق، إبداء ملاحظات على نص توضيحاً للمعنى، نوع من الخط الرقعي.

~ خدمت: انفصال مؤقت من الخدمة أو الوظيفة.

~ مجازات: إعفاء المجرم عن العقوبة إن لم يرتكب الجرم ثانياً.

تعليقه: التعليقة، ما علق على حاشية الكتاب أو هامشه من الشرح.

تعليم: التعليم، التدريس، التفهيم.

~ وتربيت: التربية والتعليم، التنشئة والتهديب.

~ وتعلم: التعليم والتعلم، التدريس والدرس.

تعليمات: التعليمات، جمع التعليم، الأوامر، التوجيهات.

~ ابتدائي: التعليم الابتدائي.

~ دبیر ستانی: التعليم الثانوي، التعليم الإعدادي.

~ دانشگاهی: التعليم الجامعي، التعليم العالي.

تعمید: التعميد، المعمودية.

تعمير: التعمير، العمارة، ترميم البناء.

~ کار: العامر، المصلح، البناء، عامل فني.

~ گاه: معمل التصليح، المرأب، الترسانة.

تعويض: التعويض، التبديل.

تعهد: التعهد، الالتزام، العهد.

~ کنندہ: المتعهد، الضامن، الكفيل، الملتزم.

~ نامه: الميثاق المكتوب، السند، العهد المسجل.

تعيين: التعيين، النصب، التولية.

تغار: المعجن، المكن، الإجانة، وزن يعادل (١٠) كيلو غرامات.

تغذية: التغذية، التغذي، إعطاء الغذاء.

تغير: التغير، التحول، التبديل.

تغيير: التغير، التحويل، التطوير.

تُف: الحرارة، السخونة، البخار.

تُف: البصاق، البزاق، لفظ يطلق على الاشمتزاز والتنفير، ماء الفم.

تفاخر: التفاخر، الافتخار.

تقاله: العصارة، النفاوة، النفاية، التفل.

تفاوت: التفاوت، الفرق، التباين، الاختلاف.

تفاهم: التفاوت، الفرق، التباين، الاختلاف.

تفتان: الحار، الساخن، نوع من الخبز في إيران.

تفت دادن: الغليان، السخونة، الغضب، الإغضاب.

تفته: المحموس، المسحوق، الخيط، العنكبوت.

تفتيش: التفتيش، التحري، البحث.

تفرقه: التفرقة، التفرق.

تفريح: التفريح، الفرح، السرور.

~ گاه: المنتزه، موضع التزهة والفرح.

تفسان: الحار، الساخن.

تفسير: التفسير، الشرح، التوضيح.

تفصيل: التفصيل، الشرح، بسط الكلام.

تفضيل: التفضيل، الأرجحية.

تفكر: التفكير، التأمل، التدبر.

تفكيك: الفك، الفصل، التفريق.

~ قوا: فصل السلطات الثلاث عن بعضها وهي: السلطة التشريعية والقضائية والتنفيذية.

تفنگ: البندقية.

~ خودكار: البندقية المتواترة.

~ دار: الجندي المسلح بالبندقية، حامل البندقية.

~ داران: جنود البنادق.

~ داران دریایی: جنود السلاح البحري، القوة البحرية.

~ شکاری: بندقية الصيد، بندقية الرش.

تفوق: التفوق، الرفعة، العلو.

تفهيم: التفهيم، الإفهام، التلقين.

~ شدن: الفهم، التفهم، الافتهام.

~ كردن: التفهيم، الإفهام.

تقارب: التقارب، التقرب، بحر من

بحور الشعر العروضي الذي أنشده الحكيم الشاعر الفردوسي في هذا الوزن ونظمه في كتاب (الشاهنامه) باللغة الفارسية في القرن الرابع الهجري.

تقارن: التقارن، التطابق، التماثل.

نقاص: الجزاء، الانتقام.

تقاضا: الطلب، الرجاء، الاستدعاء، العريضة.

تقاعد: التقاعد، إحالة الموظف إلى المعاش.

تقبل: التقبل، القبول، الالتزام، التعهد.

تقبیح: التقبیح، ضد التحسين.

تقدير: التقدير، القضاء والقدر، المصير.

تقديم: التقديم، المنح، التأخير.

~ كردن: التقديم، الإهداء، الإتحاف.

تقديمی: الإهداء، النسبة إلى التقديم.

تقريباً: تخميناً، على وجه التقريب.

تقرير: التقرير، الإقرار، الاعتراف.

تقريظ: المدح، الثناء، التقريظ على الشعر أو الكتاب.

تقسیت: التقسيط، تقسيط الدين في آجال معينة.

تقسیم: التقسيم، التوزيع.

تقصير: التقصير، الذنب، المعصية.

~ كار: العاصي، المذنب.

تقلًا: التملل، الجد.

تقلب: القلب، التحويل، التغيير،
التبديل.

تقليبي: النسبة إلى القلب، المخادع،
المزيف.

تقليد: التقليد، المحاكاة، التبعية.

تقليل: التقليل، التكثر.

تقوا: التقوى، الزهد.

تق ولق: الكساد، المتزلزل، الرخو،
العاطل، الضعيف.

تقويت: التقوية، التضعيف.

~ روابط دوستى: تعزيز العلاقات
الودية.

~ نيروى مرزى: تزويد القوات الحدودية
بالسلاح والعتاد.

~ نيروهاى مسلح: تعزيز القوات
المسلحة.

تقويم: التقويم، مفكرة سنوية.

تقهقر: التقهقر، الرجوع إلى الوراء.

تقيته: التقية، التجنب.

تَك: الفرد، الفريد، الواحد، الوحيد،
العدو، الهجوم.

تِك: اسم صوت يدل على القرع والدق،

الدقة، نبات الساج.

تُك: المنقار، الرأس الحاد من كل شيء
كالإبرة والسكين.

تكاپو: السعي، الجهد، التفتيش،
التفحص، الحركة، البحث.

تكافو: التكافؤ، الكفاية.

تكامل: التكامل، الكمال، التطور.

تِكان: الحركة، الهزة، الاهتزاز، الرجفة.

~ خوردين: التحرك، الاهتزاز، الرج،
الاضطراب، الارتداد، الارتعاش.

~ دادن: التحريك، الهز، النفذ،
التنفيذ.

تكان دهنده: المحرك، المهيج، التأثير،
النفذ، الهائج.

تكاور: الجندي المجرب المستعد للحرب،
المغاور.

تكبر: التكبر، الكبرياء.

تک پافتن: المشي على أصابع القدم،
الذهاب والإياب السريع.

تک تک: الواحد بعد الواحد، الفرد تلو
الفرد.

تک تک: تكتكة الساعة، صوت حركة
متتالية.

تکثير: التكثر، الإكثار.

تك حزني : ما يتعلق بحزب واحد .

تكدر : التكدر ، الاغتيال ، الكدورة .

تكدي : التكدي ، التسول .

تكرار : التكرار ، المزار .

تكرو : الفردي ، الوجداني ، المتحلل الفردي .

تكروى : الفردية الاستبداد .

تكريم : التكريم ، الإكرام ، التبجيل .

تكزا : المرأة الواضعة واحداً في كل بطن .

تكزبان : الأخرس .

تكزبانى : الخرس ، انعقاد اللسان عن الكلام .

تكشماره : نسخة واحدة من الصحف أو النشرات .

تكفل : التكفل ، الكفالة .

تكلف : السعي ، الكلفة ، تحمل الأمر في مشقة أو خلاف للعادة .

تكليف : التكليف ، الواجب ، الوظيفة ، البلوغ .

~ دادن : تعيين الواجبات الدراسية للتلميذ في البيت .

~ شدن : الوصول إلى سن البلوغ .

~ كردن : تجميل المشقة ، الأمر بما يشق على الشخص .

تكمه : الزر ، أزرار .

تكناوژی : العزف على آلة موسيقية واحدة فقط .

تكنولوژی : التكنولوجيا ، علم الصنائع والفنون ، تطبيق العلوم في الأعمال الصناعية والاقتصادية الحديثة ، التقنية .

تكنیسین : الخبير بالفن الصناعي ، ذو تجربة صناعية ، الفني .

تکنیک : التكنيك ، ما يختص بفن أو بعلم التقنية .

تکنیکوم : مدرسة العلوم والفنون ، كلية الفنون .

تکنیکی : النسبة إلى التكنيك ، التقني ، التكنيكي .

تکوتا : الاعتبار ، الشخصية .

تکوتنها : الفريد ، الوحيد .

تکوتوك : القليل ، المعدود ، المتفرق .

تكوين : التكوين ، الخلق .

تگه : القطعة ، الجزء من الشيء ، اللقمة .

~ پاره : القطعة المشقوقة ، ما شق من ثوب ونحوه ، الممزق .

~ تگه : قطعة قطعة ، إرباً إرباً .

~ دوزی : التطريز في الخياطة بالنقوش والتصاوير .

تكى: الفرد، الوجداني.

تكيه: المأوى، التكية، رباط الصوفية،
حل الوعظ والإرشاد، المأتم.

~ كلام: موضوع البحث، نقطة
الكلام.

~ گاه: السند، المتكأ، الوسادة، الركيزة،
العماد.

تگرك: البرد قطرات ماء الغيم المتجمدة
في الهواء البارد التي تسقط على الأرض،
ماء المزن، حب الغمام.

تگری: الماء المثلج، كل ما يشبه البرد،
النسبة إلى البرد.

تل: التل، قطعة أرض أرفع مما حولها.

تلاش: السعي، الجهد، بذل الجهد
للوصول إلى الهدف.

تلاشگر: الساعي، المجد، المجتهد.

تلاشى: التلاشي، التفرقة،
الاضمحلال.

تلافي: التلافي، إدراك الثأر، الجزاء،
المكافأة على الشيء.

تلاقي: التلاقي، اللقاء، الملاقاة.

تلاوت: التلاوة، القراءة.

تلخ: المر.

~ رو: العبوس، سئى الخلق.

~ زبان: سيئ القول، اللاذع اللسان،
اللاذع الكلام.

تلخك: نبات مر الطعم، الحنظل، مر
الصحارى.

تلخ كام: الخاسر، الخائب، سيئ الحظ،
المأبوس، المهموم.

تلخكامى: الحيبة، سوء الحظ، اليأس،
الهم.

تلخه: المرة، نبات عشبي يوجد على
ضفاف مزارع القمح، له بذور مرة.

تلخى: المرارة، ضد الحلاوة، اليأس،
العسرة.

تلخيص: التلخيص، الاختصار في
الكلام.

تلسكوب: التلسكوب، المرقب، آلة تنظر
بها الأجسام البعيدة ويكثر استعماله لرصد
النجوم.

تلف: التلف، الضرر، الخسارة.

تلفات: الأضرار، النقص في الأموال
والأنفس.

~ جاني: القتل، الخسائر في النفوس.

~ مالى: الخسائر في الأموال.

تلف شدن: الزوال، الهلاك، الفناء،
الموت.

تلف شده: الميت، المتلف، الفاني، الهالك.

تلف كردن: الإتلاف، الإفناء.

تلف كنده: المتلف، المهلك، المفني.

تلفظ: التلفظ، النطق بالكلام.

~ زدن: التلفنة، المكاملة بالتلفون، مخابرة هاتفية.

تلقى: التلقي، اللقاء، التسلم، الاستقبال.

تلقيح: التلقيح، التطعيم، اللقاح.

~ آبله: التلقيح ضد الجدري.

~ مصنوعی: التلقيح التناسلي لتوليد المثل.

تلکس: المبرق الكاتب، التلتيب.

تلگراف: التلغراف، البرقية.

~ بی سیم: اللاسلكي، برقية دون الاعتماد على الأسلاك.

تلگرام: نداء أو هتاف مرسل بالتلغراف، البرقية.

تلمبه: المضخة.

~ آب: مضخة الماء.

~ نفت: مضخة البترول.

تلمذ: التلمذ، التعلم.

تلنبار: تراكم الأشياء بعضها على بعض،

المخزون بكثرة، محل إنماء دود القز.

تلنگر: النقر بالإصبع، التقف بالظفر.

تلواسه: الخوف، الاضطراب، الحزن.

تلوتلو: الترنج كالسكران، التمايل من سكر وغيره.

تلوُن: التلون، التغير، الاختلاف في الأخلاق.

تلويحاً: إشارة من بعيد، زيادة في الحاشية من الكتاب.

تلویزیون: التلفزيون، التلفاز.

تله: المصيدة، الفخ، ما يصاد به.

تم: الفكرة، العقيدة، موضوع للمقال أو البحث.

تمارض: التمارض، التظاهر بالمرض.

تماس: التماس، المس، الاتصال.

~ برقرار كردن: إقرار الروابط، الارتباط.

~ تلفنی: المحادثة بالتلفون.

~ داشتن: الارتباط الدائم.

~ یافتن: الحصول على الارتباط و الاتصال.

تماشا: التفرج، النزهة، الرؤية، المشاهدة.

~ چي: المتفرج، النظر، المشاهد.

~ خانه: الملهى، المسرح، المحفل.

تمرد: التمرد، العصیان، التجاوز عن الحد.

تمرین: التمرین، التدريب، حركات رياضية لتقوية الجسم.

~ ورزشی: التدريب الرياضي.

~ نظامی: التدريب العسكري.

تمساح: التمساح، التمسح.

تمسخر: التمسخر، الاستهزاء.

تمسك: التمسك، الاعتصام، اللجوء.

تمشك: العليق، نبات له ثمار صغيرة سوداء كالتوت لذیذة الطعم.

تمکن: التمكن، المكنة، المال، الثروة، القوة.

تمكين: التمكين، القول، الإطاعة.

تملق: التملق، الملق، التودد باللسان دون القلب.

تملك: التملك، التصوف، الحياة، الامتلاك.

تمنا: التمني، الرجاء، الاستدعاء.

تموز: الشهر السابع من السنة الميلادية بين حزيران وآب وعدد أيامه ۳۱ يوماً يوليو.

تمول: التمول، الثروة، كثرة المال.

تمهید: التمهيد، المقدمة، التأسيس، الإعداد.

تماشایی: الجدير بالنظر والرؤيا.

تمام: التمام، الكمال، الجميع، التام.

تمام کردن: الإتمام، الإكمال، الإنهاء، الإنجاز.

تمامی: الجميع، المجموع، العموم.

تمامیت آرشی: السيادة التامة على أرض الوطن.

تمايل: التمايل، الرغبة، الميل والانعطاف.

~ جنسی: الشهوة، حركة النفس طلباً للملائم.

~ سیاسی: الاتجاه السياسي، النزعة السياسية.

تمبر: الطابع.

تمتع: التمتع، الانتفاع، التلذذ.

تمثال: التمثال، الصورة المصورة، الشكل، التصوير.

تمجید: التمجيد، التكریم، التعظيم.

تمدد: التمدد، الانبساط، الاستراحة.

تمدن: التمدن، المدنية، التخلق بأخلاق أهل المدن، الحضارة، الانتقال من الهمجية إلى حالة الأنس.

تمديد: التمديد، الإدامة، الإطالة، التأجيل.

تميز: الطيب، الطاهر، التنظيف.

~ شدن: التطهر.

~ كردن: التطهير، التنظيف.

تميزى: الطهارة، النظافة.

تميز: التمييز، قوة نفسية تستنبط بها المعاني، أحد أبواب علم النحو.

تن: الجسم، البدن، الشخص، علامة للمصدر في اللغة الفارسية.

تن: اللحن، الصوت، كيفية الصوت عند الغناء، الطن (وزن يعادل ألف كيلو)، وتطلق على نوع من السمك.

تنازع: التنازع، النزاع، المنازعة، الاختلاف، باب من أبواب النحو.

~ بقا: تنازع البقاء، نضال يقوم به الفرد ضد بني جنسه أو ضد جنس آخر كي يستطيع الحياة.

تن آسا: الطالب الراحة، المراتح البال.

تن آسايى: النفس، راحة الجسم.

تناسب: التناسب، النسبة، الارتباط، التساوي بين نسبتين.

~ اندام: جمال الجسم، تكامل الأعضاء في البدن.

~ داشتن: الجدارة، التوافق، اللياقة.

~ عددى: تساوي النسبة بين عددين

في الحساب.

تناسخ: التناسخ، التزاييل، النسخ، التقمص، التابع، انتقال النفس الناطقة من بدن إلى بدن آخر بعد الموت.

~ زمان: تناسخ الزمان، فوات الأزمنة الغابرة وتداولها وتتابعها.

تناسخيان: التناسخية، المعتقدون بانتقال الروح من بدن إلى بدن آخر بعد الموت.

تناسل: التناسل، التوالد، توليد المثل.

تناسلى: النسبة إلى التناسل، التناسلي.

تنافر: التنافر، الابتعاد.

تناقض: التناقض، التضاد، النقص.

~ گوئى: التناقض في الكلام.

تناور: السمين، الضخم الجسم، البطل.

تناول: تناول، التعاطي، الأخذ.

تنباكو: التبن، التبنك.

تنبان: الإزار، سروال يلبس تحب الملابس.

تنبك: طبل صغير الطبلية.

تنبل: الكسول، الكسلان، المهمل.

تنبلى: الكسل، التكاسل.

تنبور: الطنبور، الطنبار، آلة طرب ذات

عنى طويل لها أوتار من النحاس.

تنبوشه: مجرى الماء تحت الأرض، القناة.

تنبيه : التنبيه اليقظة .

تن به كاردادن : العمل ، الاستعداد للشغل .

تنبيه : التنبيه ، الملاحظة ، الإيقاظ .

~ كردن : المجازاة ، العقوبة .

تن پرور : الشهواني ، المحب النفس ، المتكبر .

تن پوش : اللباس ، الستر ، الثوب .

تنجيم : التنجيم ، مراقبة النجوم لمعرفة أحوال العالم .

تنخواه : رأس المال من النقود ، الذهب والفضة ، المتاع .

~ گردان : النقود المودعة عند شخص أو مؤسسة أو مديرية للنفقات الضرورية واللازمة .

تُند : اللاذع ، الحاد السريع ، الحماسي ، الشديد الحرارة ، الغضوب .

تُنداب : حركة المياه السريعة ، ماء النهر الجاري بسرعة .

تن دادن : الرضاء ، القبول ، الانقياد .

تندباد : العاصفة ، الريح ، الشديدة ، الطوفان .

تندخو : الغضوب ، الحماسي ، سريع الإحساس .

تندذهن : الذكي ، الفطن .

تندر : الرعد ، صوت السحاب .

تن در دادن : القبول قهراً ، قبول العمل .

تندرست : السالم ، صحيح الجسم ، صحيح النية .

تندرستی : السلامة ، الصحة .

تندرو : السريع ، سريع الحركة ، الجريء ، المفرط .

تندنويسي : الاختزال ، السرعة في الكتابة ، الاختصار في علم الحساب .

تندوتيز : اللاذع الحاد ، المؤلم ، النشيط .

تنده : الموضع المنحدر ، المهبط .

تندى : الحرافة ، السرعة ، الغضب ، العصبية .

تندیس : التمثال ، الصورة ، الجسم .

تنزل : النقص ، الهبوط ، التنزل .

تنزيل : الإنزال ، التنزيل ، الإرسال ، الريح ، القرآن الكريم .

تنش : توتر العلاقات بين الفريقين أو الحكومات .

تنظيم : التنظيم ، النظم ، الترتيب ، الأعداد .

~ برنامه : إعداد البرنامج ، إعداد المنهج .

~ بودجه : تنظيم الميزانية العامة في

البلاد، تعيين الميزانية السنوية.

~ خانواده: تنظيم النسل وتحديد الأولاد في المجتمع.

تنعم: التمتع، الرفاه، طيب العيش.

تنفر: التنفر، التذمر، النفر، الكراهة.

~ نامه: رسالة الاحتجاج والاستنكار.

تنفس: التنفس، إدخال النفس إلى الرئة وإخراجه منه.

~ طولانی: تنفس الصعداء.

تنفيذ: التنفيذ، الإجراء، الإنجاز، الإضاء.

تنقلات: خليط من البقول والفواكه المجففة والمكسرات.

تنقيه: التنقية، التنظيف، الحقنة.

تنك: اللطيف، الرقيق، القليل، قليل الحجم، الخفيف.

تنك دل: الحساس، الرقيق القلب.

تنك روزی: القليل الرزق، الفقير.

تنك ریش: الخفيف اللحية، الكوسبج.

تنك شدن: الخفة، الاستخفاف، الرقة.

تنك كردن: التخفيف، الإهانة، التقليل، التلطيف.

تُنكه: سروال قصير يلبس لستر العورة.

تَنگ: الضيق، المتسع، مكان محدود،

الشعب الضيق العميق، القرب، قليل العرض، فضاء ضيق، الضيق، الضيقة.

تُنگ: الكوز، إناء كالإبريق مصنوع من الخزف أو البلور لشرب الماء.

تنگاتنگ: اللصق، الملاصقة، اللزق، اللصيق بالآخر.

تنگ چشم: الحسود، البخيل، الخسيس.

تنگ حوصله: القليل الصبر، القليل التجلد، المأيوس.

تنگ دست: الفقير، المحتاج، البائس.

تنگ دستی: الفقر، الاحتياج، ضيق اليد.

تنگ دل: المهموم، المغموم، المحزون، العسر.

تنگ سالی: عام قاحط، القحط، عدم الخصب.

تنگستان: منطقة جبلية في جنوب إيران مطلة على الخليج الفارسي.

تنگنا: محل ضيق، زقاق محدود، المأزق، شعب جبلي، الدنيا، الورطة.

تنگ نظر: البخيل، الخسيس.

تنگ نفس: المتضايق في التنفس، المتعسر في التنفس.

تنگه: المضيق، البوغاز.

تنگی: الضيق، الصعوبة، الشدة.

~ نفس: مرض صدري يمنع التنفس بصورة طبيعية، ذات الصدر.

تندو: العنكبوت.

تنور: التنور، القرن.

تنوره: المدخنة، مصب الماء على ستر المطحنة.

تنوری: ما يطبخ في التنور، المشوي على نار التنور.

تنوع: التنوع، التحول، التغير.

تنومند: الجسيم، السمين، القوي.

تنه: الجسم، البدن، الجذع، الهيكل.

تنها: الوحيد، الفريد، المنفرد، المجرد، فقط، الواحد.

تنهایى: الانفراد، العزلة، الوجدانية، التوحد.

تنه لش: المهمل، الكسلان، البطال.

تنی: الشقيق، الأخ من الأب والأم.

تنیس: التنس، لعبة التنس.

~ روی ميز: كرة الطاولة.

تو: الداخل، الباطن، الفضاء الداخلي.

توازن: التوازن، التعادل، التساوي.

تواضع: التواضع، الخضوع، الاحترام.

توافق: التوافق، الاتحاد، الوفاق.

توالت: التزين، التجميل، الحلاقة.

توازن: القادر، القوي، الطاقة، الاستطاعة.

~ الكتریكى: الطاقة الكهربائية.

توانا: القادر، القوي، المستطیع، البطل.

توانایی: الاستطاعة، القدرة.

توانگر: الغني، الملاك، الشري، المستطیع.

توانگری: الغناء، الثروة، الاستطاعة.

توبره: المخلاة، الخرج، كيس المسافر.

توبه: التوبة، التوب، الرجوع عن

المعصية، الندم، العدول عن الزلة.

~ كار: التائب، النادم.

~ گرگ: التوبة الكاذبة.

~ نصوح: التوبة الصادقة، الخالصة.

توبیخ: التوبيخ، الملامة، التهديد.

توپ: الكرة، الطابة، القنبلة، الرزمة من القماش.

~ انداختن: رمي الكرة، رمي القنبلة، التهديد.

~ بازی: اللعب بالكرة على مختلف الأنواع.

~ چى: الرامي، رامي الكرة، جندي المدفعية.

~ خانه: موضع المدفعية، مركز استقرار جنود المدفعية.

~ خانه سگين: المدفعية الثقيلة.

توپر: المملوء، الممتلى، الملائن.

توپ ضد هوايى: المدفعية المضادة للطائرات.

توپ وتشسر: الغضب، التهديد، المؤاخذه.

توپیدن: التهديد بالعقوبة والمؤاخذه.

توت: التوت، شجر التوت وله ثمار حمراء وبيضاء وسوداء.

توتزار: مزرعة أشجار التوت.

توتون: التتن، التبغ، التنبك.

توتيا: التوتيا المعدنية، الزنك، حجر يكتحل به، الإثم، انثيمون.

~ ى دريايى: حيوان بحري كروي الشكل من رتبة القنفذيات.

توجه: التوجه، الإقبال، القصد، المراقبة.

توجيه: التوجيه، التوضيح، التبيين.

توچال: الجبل الدائم الثلج، مخزن الثلوج الطبيعية في المناطق الجبلية، جبل قرب طهران عاصمة إيران.

توحش: التوحش، الوحشية، الخوف، الهمجية.

توحيد: التوحيد، عبادة الإله الواحد.

توخالى: الأجوف، الخالي، الفارغ.

تودار: المتحفظ، المحترز، المتصوف.

تودل برو: المحبوب، الرشيق، الظريف.

توده: المجموعة، الكومة، الخلق، عامة الشعب، الأشياء المتراكمة على بعضها.

توديع: التوديع، السوداع، السودع، الإيداع.

تور: الشبكة من القماش أو الأسلاك،

شرك الصياد في الماء أو البر، الشبكة المنسوجة من الخيوط الناعمة، السياحة،

التفرج، سفرة جماعية.

تورات: التوراة، الكتاب المقدس لدى اليهود، أسفار موسى الخمسة.

توران: تطلق على البلاد الواقعة في الشمال الشرقي من إيران.

تورانداختن: إلقاء شبكة الصيد في الماء لصيد السمك، الصيد.

توربافى: نسج الأقمشة المشبكة الرفيعة.

توربوترن: القطار الحديدي السائر بالقاطرة الكهربائية.

توربين: المولد الكهربائي، دولاب مائي محرك.

توردوزى: خياطة الأقمشة المشبكة.

تورزدن: الصيد، الاصطياد، نظر
المعشوق إلى العاشق.

تور سیمی: شبكة الأسلاك الرفيعة
الفلزية.

تور صورت: نقاب من نسيج رفيع تستر
المرأة به وجهها.

تورفتگی: الحفرة، الثقرة، الهوة.

تورفتن: الدخول، ضد الخروج.

تورماهیگیری: شبكة صيد الأسماك.

توری: قماش رفيع النسيج، منسوج ذو
شبكة رفيعة.

توریست: السائح، السياح، المسافر.

توزیع: التوزيع، التقسيم.

توزین: التوزين، الوزن.

توسری: الضرب بجمع الكف على
الرأس، الإذلال والإساءة.

~ خور: المنكوب، الذليل.

توسعه: التوسعة، السعة، التنمية.

~ اقتصادي: التنمية الاقتصادية.

~ طلبی: سياسة التوسع الاستعماري.

توسل: التوسل، التقرب، اللجوء.

توشه: الزاد، زاد المسافر.

توشیح: التوشیح، الإمضاء، المهر.

توصیف: التوصيف، الوصف.

توصیه: التوصية، الوصية، الوعظ.

توضیح: التوضيح، الإيضاح، البيان.

توطئه: التمهيد، المقدمة، الدسيسة،
المؤامرة.

~ گر: المتآمر، الدساس.

توفان: الطوفان، الماء أو السيل المغرق.

توفال: قطع خشبية رفيعة تغطي بها
الشقوق الخشبية.

توفند: الرياح الشديدة المخرطة، العج،
الإعصار.

توفنده: الريح الشديدة المثيرة للغبار،
الريح المدمرة والمخرطة كالطوفان.

توفیدن: إعصار الريح.

توفیق: التوفيق، الموفقية.

توقع: التوقع، الرجاء، الانتظار.

توقف: التوقف، موقف السيارات،
المرآب.

توقیفگاه: الحبس، مكان الحبس.

توقیفی: المحبوس، المحجور، المحجوز،
السجين.

توکار: اليمام، الشحرور، اليمامة، حمام
بري حسن الصوت وترادف.

توکار: الأعمال التكميلية العمرانية داخل
المباني الحديثة.

توكان: صورة فلكية في القسم الجنوبي من الكرة الأرضية، طائر كالنفقار يعيش في المناطق الحارة الأميركية.

توكل: التوكل، الاعتماد، الاتكال.

توكيل: التوكيل، الوكالة، التفويض.

توگذاشتن: الشيء داخل الشيء.

تولب: المهموم، المتأثر، المغيظ.

تولد: التولد، الولادة، الميلاد.

توله: الجرو، ولد الكلب والذئب والثعلب والأسد ونحوها.

توليت: التوليد، الإيجاد، الخلق، الإنتاج، التكوين.

توليدات: المنتوجات، المصنوعات، المحصولات.

~ داخلي: المصنوعات الوطنية، المنتوجات المحلية.

~ كشاورزی: المحصولات الزراعية، المنتوجات النباتية.

توليد جنسی: توليد المثل، التناسل بالجماع في الذكر والأنثى.

توليد شدن: التولد، النشأة، النشوء.

تومان: واحد النقد في إيران ويعادل عشر ريالات إيرانية.

تومور: الغدة، قطعة لحم صلبة تحدث عن

داء بين الجلد والحم.

تون: وجاق الحمام، الأتون، موقد نار الحمام.

تونتاب: موقد نار الحمام، الموقد.

تونل: النفق في الأرض، السرب.

~ قطار: نفق السكة الحديدية.

تونيك: ثوب قصير نسائي يلبس مع السروال أو التنورة، دواء سائل للتقوية والنشاط.

توهين: التوهين، الإهانة، التضعيف.

ته: القاع، تحت، القعر، الأصل، الأسفل، النهاية.

تهاتر: التهاثر، التعادل، التساوي.

تهاجم: التهاجم، الحملة، الهجوم.

ته تغاری: أصغر مولود للعائلة.

تهديد: التهديد، الإرعاب، التخويف.

ته ديگ: حكاكة الرز بعد الطبخ، الحكاكة.

ته كشيدين: النفذ، النفاد، النقص، النقصان.

تهلكه: التهلكة، الهلاك، المهلكة.

ته مانده: البقية، الباقي من الشيء بعد مصرفه، النفاية.

تهمت: التهمة، الافتراء.

ته نشست: الثمالة، الرسوب،
الرواسب.

~ نشين: المترسب، المتراكم، المواد
الرسوبية، التفل، الثالة.

تهنيت: التهنتة، التبريك، الترحيب.

ته وتو: المحتوى، المضمون، ما يشتمل
عليه الشيء.

تهور: التهوع، التقيؤ، الجرأة.

تهوع: التهوع، المغامرة، الجرأة.

~ آور: المهوع، ما يوجب التهوع،
المنفور، الرديء.

تهويه: تكييف الهواء، تلطيف الهواء.

~ مطبوع: كيفية الهواء.

تهى: الخالي، الفارغ، الصفر.

~ دست: الفقير، المحتاج، المسكين.

~ دستى: الفقر، الاحتياج، المسكنة.

~ گاه: الخاصرة، جنب الإنسان فوق
الورك، الخصر.

~ مغز: الأحق، الأبله، القليل العقل.

تهيه كردن: التهيئة، التحضير، الإعداد،
الصنع.

تهيه كننده: المهيئ، المحضر، المعد،
الصانع.

تهيج: التهيج، التحريك، الإثارة.

تيپ: الصورة، النوع، الجنس،
النموذج، فرقة عسكرية، اللواء.

تيازدن: الرفس، الركل، التركيل.

تيتر: العنوان، الدليل.

تيتراژ: الموضوع، ما هو مدار الحديث أو
الكتابة أو التأليف.

تير: النبل، السهم، الطلقة، رصاصة
المسدس أو البندقية، الشهر الأول من
الصيف، وتطلق على سيارة عطار من
المجموعة الشمسية.

تيراژ: عدد النسخ من الكتاب أو المؤلف
المطبوع.

تير آهن: عمود البناء الحديدي، قضيب
من الحديد.

تيرانداز: الرامي، النابل، النبال.

~ ماهر: الرامي الماهر في الرمي.

تيراندازى: الرماية، النبالة، إطلاق النار
أو الرصاص بالبندق والمسدسات.

تيربار: الرشاش، نوع من المدافع الثقيلة.

تيرباران: الإعدام رمياً بالرصاص.

تير برق: عمود الكهرباء.

تير به سنگ خور دن: عدم الموقية.

تيررس: المرمي، المغلي، نقطة الهدف.

تيرشهاب: ما يُرى كأنه كوكب انقضى.

تيرك: عمود قصير من الخشب، نبل صغير، عمود الخيمة.

تير كردن: التحريك، إثارة العواطف، الحركة.

تيرگى: السواد، الظلام، الكدور.

~ روابط: توتر العلاقات، الاختلاف.

تير وئيد: الغدة، الدرقية في الجسم.

تيره: النسب، الأصل، الطائفة، القبيلة، الكدر، المظلم، السواد.

~ بخت: التعس، التعيس، سئ الحظ.

~ دل: القاسي القلب، الظالم، الأسود القلب.

~ روز: سيئ الحظ، منكود الحظ، التعيس.

~ پشت: العمود الفقري، ست فقرات.

تيز: الحاد، القاطع، السريع، النافذ، الماضي، المحدد.

~ آب: حامض النيتريك، حامض الأزوتيك.

تيزابى: النسبة إلى تيزاب، الأزتيكي.

تيزبال: السريع الطيران، الشديد الطيران.

تيزبين: الحاد النظر، النافذ، ذو البصيرة.

تيزبينى: البصيرة، التبصر في الأمر.

تيزپا: العداء، ذو الأرجل القوية في الركض، السريع المشي، الطفاح.

تيز چنگ: الحاد المخلب، ذو المخالب القوية.

تيزكن: المسن، المحد، الشاحذ.

تيزه: أعلى نقطة في السقف، قمة الجبل.

تيزهوش: الحاد الذكاء، الذكي، النشط، ثاقب الرأي، الفطن.

تيزهوشى: الذكاء، النشاط، الفطنة، الحذق والفهم.

تیشه: الفأس المطرق، المطرقة.

تېغ: موسى، السكين، السيف، الشفرة، كل آلة حادة، الشوك.

~ بران: سيف قاطع، سكين حادة.

~ زن: السياف، الحجام.

~ سلمانى: موس الخلاقة.

تېغه: الحافة، الجدار الرفيع، القمة، الحاد الطرف.

~ چاقو: حافة السكين، حد السكين.

~ شمشير: حافة السيف، حد السيف.

~ كوه: الجبل، القلة.

تيفوس: التيفوس، داء وبائي، الحمى المحرقة.

تيفوئيد: التيفوئيد، الحمى المعوية.

تيم: الفرقة، الطائفة، الفريق.

~ فوتبال: فريق كرة القدم.

تيماج: جلد الماعز المدبوغ، السختيان.

تيمار: التمريض، المراقبة، مراقبة المريض من اللسان أو الحيوان، المساعدة، الإخلاص الفكر.

~ دار: المرض، المرضة، المتعهد.

~ ستان: دار المجانين، مستشفى المجانين.

تيمچه: سوق صغيرة للبيع والشراء، مجموعة من الحوانيت التجارية في مساحة محدودة من البناء.

تيمسار: منصب عسكري فوق الزعيم في

إيران، عنوان عسكري لأمرأء الجيش في

إيران، الأمير.

تيمّم: التيمم، مسح اليدين والوجه بالتراب للصلاة بدلاً عن الوضوء.

تيمّن: التيمن، التبرك.

تيول: الأملاك المهداة إلى أتباع الملك،

الإقطاع، القرية، محدودة المملكة.

~ دار: الإقطاعي.

تيهو: القطا، القطة، طائر صغير في

حجم الحمام.



ثانيه : الثانية ، عشر سدس الدقيقة في الساعة .

~ شمار : عقرب الساعة الذي يدل على الثواني ، عداد الثواني .

ثبات : الثبات ، الاستقرار ، الدوام ، القرار .

ثبت : الثبت ، التسجيل .

~ احوال : مكتب تسجيل النفوس والأحوال الشخصية .

~ اختراع : مكتب تسجيل المخترعات بأسماء المخترعين والمكتشفين .

~ اسناد : مكتب تسجيل العقارات والأموال في الدفاتر الرسمية والحكومية ، مكتب تسجيل العقارات .

~ شركتها : دائرة تسجيل الشركات بأنواعها المختلفة في الدفاتر الحكومية الخاصة بها .

ث : الثاء ، الحرف السادس من الألفباء الفارسية وهذا الحرف لا وجود له في

الفارسية ويلفظ في الكلمات الداخلية سين .

ثابت : الثابت ، المقاوم ، الساكن ، الباقي .

~ ساختن : الإدلال ، الإثبات ، التثبيت .

~ شدن : الثبوت ، التحقق .

~ قدم : ثابت الجأش ، الشجاع .

ثاقب : الواضح ، النافذ ، الثاقب .

ثالث : الثالث .

ثالوث : الثالوث ، ما رُكب من ثلاثة .

~ اقدس : الأقانيم الثلاثة المقدسة في الديانة المسيحية .

ثامن : الثامن .

~ الائمة : الإمام الثامن في الشيعة وهو الإمام على بن موسى الرضا (ع) .

ثانوى : الثانوي ، النسبة إلى الثاني .

ثانى : الثاني .

~ نام: تسجيل الأسامي.

ثروت: الثروة، الغنى، كثرة المال.

ثروتمند: الثري، الغني، الكثير المال.

ثريا: مجموعة كواكب في عنق الثور في السماء، كوكب الثريا منارة للتنوير تعلق في الغرف والصالات.

ثعلب: صورة فلكية شمالية بين النسر والدجاجة، نبات مبرد أزهاره مختلفة الألوان، حيوان معروف بالتحيل والروغان.

ثقل: الثقل، الوزن، الكثافة.

~ سامعه: ثقل السمع، ضعف إدراك الصوت بحاسة الأذن.

~ معده: التخمّة، داء يصيب الإنسان من الطعام الوخيم.

ثقه: الثقة، المعتمد، الأمين، مورد اعتماد.

ثقليل: الثقيل، غير قابل للهضم، ضد الخفيف.

ثلاثي: الثلاثي، السنة إلى ثلاثة.

ثلث: الثلث، جزء من ثلاثة أجزاء، نوع من الخط الإسلامي.

~ پذير: ما يقبل القسمة على ثلاثة.

ثمر: الثمر، الفاكهة، الربح، المنفعة، الفائدة.

~ بخش: المفيد، المريح، النافع.

ثمن: الثمن، القيمة، السعر.

ثمن: الثمن، جزء من ثمانية أجزاء.

ثمن بخس: الثمن البخس، الناقص، التافه.

ثمين: الثمين، ذو القيمة، ذو القدر.

ثنا: الثناء، المدح.

~ خوان: المداح، المادح.

~ گوئی: المدح، الذم، الممادحة.

ثنایی: الثنائي، كلمة ذات حرفين.

ثنايا: الثنايا جمع الثنية، أسنان مقدم الفم، ثنتان من فوق وثنان من الأسفل.

ثنوی: المثاني، المثانية، أتباع ماني الذي كان يعتقد بوجود إلهين في الخلق (إله الخير والشر).

ثواب: الثواب، الجزاء على أعمال الخير.

~ كار: فاعل الخير، الخير، الكثير الخير.

ثور: البرج الثاني الفلكي الموافق (ارديبهشت ماه) وهو الشهر الثاني من السنة الإيرانية.



~ به جاشدن: الانتقال من محل إلى محل آخر، تبديل المكان أو المنزل.

جائليق: الجائليق، رئيس المذهب المسيحي، رئيس الأساقفة.

جاجيم: البلاس، بساط منسوج يدوي من خيوط قطنية أو صوفية أقل سمكاً من السجادة.

جاخالى كردن: إفساح المجال للغير، التباعد، الفرار.

جاخوردن: التعجب بغته، الارتباك الخوف.

جادادن: وضع الشيء في موضعه، فسح المكان للجلوس، الإسكان، الإيواء.

جادار: الوسع، العريض، الواسع.

جادو: الشعوذة، السحر، المكر، عين المعشوق.

~ شدن: المسحور، المصاب بالسحر.

ج: الحرف السابع من الألفباء الفارسية، الجيم.

جا: المكان، المحل، المستقر، المنزل، المأوى، الفضاء، السطح، الظرف، الفراش.

~ افتادن: الاستقرار، الحصول على التجربة، تراجع الشيء إلى الوضع السابق، وقوع الكلمة أو العبارة عن المتن سهواً عند الكتابة.

~ افتاده: المستقر في مكانه، المجرب، المسن، الموقر، المتين، الناضج.

~ انداختن: التجبير، رد العظم المصدوم إلى موضعه في الجسم، بسط الفراش للنوم.

~ انگشتی: قمع الخياط، الكشتبان.

~ باز كردن: إفساح الطريق للوصول إلى الهدف، النفوذ والإبداع بين الناس.

~ کردن: السحر، الشعوذة، التسخير، الرقي.

~ گر: الساحر، المشعوذ، الراقي، الساحر.

جادویی: المنسوب إلى السحر، السحري، العجيب.

جاده: الشارع، الجادة، الطريق المهد.

~ اسفالته: شارع مبسط، طريق معبد بالبلاط.

~ اصلی: طريق رئيسي.

~ ترانزیتی: شارع عام لمرور البضائع التجارية من مدينة أو أرض دولة إلى أخرى، الشارع العام الترانزيتي.

~ خاکی: شارع غير مبسط، طريق يصعب فيه الذهاب والإياب.

~ خطرناک: طريق خطر، شارع مخوف.

~ سازی: إحداث الطريق وتمهيده للسير والمواصلات.

~ فرعی: طريق ثانوي، طريق فرعي.

جاذب: الجاذب، الجالب، الفاتن، المغنطيس، الفتان.

جاذبه: قوة الجذب، الجاذبية، الجذب، المغنطيسي.

~ جنسی: الإغراء الجنسي، التحريك الشهوي، النداء الجنسي.

~ زمین: الجاذبية الأرضية، جاذبية الأرض.

~ زیبایی: جاذبية الجمال، الجمال الجذاب المبهج.

~ مغناطیسی: المغناطيسية، قوة الجذب الموجودة في المغنطيس.

جار: الصوت العالي، النداء، الصراخ، الإعلان.

~ چی: المنادي، المعلن، الصارخ.

جارختی: المشجب، علاقة الملابس.

جارزدن: الإعلان الشفوي، الإعلان بصوت مرتفع.

جارو: المكينة، آلة الكنس.

جاروبرقی: مكينة كهربائية.

جارودستی: مكينة يدوية.

جاروکردن: الكنس، التنظيف، التكنيس.

جاری: السلفة، زوجة شقيق الزوج.

~ شدن: الجريان، السيلان.

جاز: الجاز، لحن موسيقي حديث العهد في أوروبا وأميركا، موسيقى راقصة.

جازيست: العازف بالجاز.

جاسازی: تعبئة الشيء، الادخار في محل آمن.

جاسپردن: تحويل الموضع أو المكان من شخص إلى آخر، الموت.

جاسنگين: الوقور، الكسول، البطيء في الحركة.

جاسوس: الجاسوس، العين، المتحري، الجساس.

~ دوجانبه: عميل ذو جنبتين في خدمة دولتين أجنبيتين.

جاسيگارى: المنفضة، ما ينفض فيه رماد لفافات التبغ.

جاكتابى: محفة الكتب، دولا ب الكتب.

جاكردن: إدخال الشيء في محله، هداية الحيوان أو الطير للدخول إلى المبيت.

جاگذاشتن: فقدان الشيء بعد وضعه أو مكان أو محل إثر النسيان، ترك الشيء.

جاگرفتَن: الاستقرار في موضع أو محل،

حجز المقاعد في وسائل قبل موعد السفر،

حجز الكرسي في السينما أو الملهى قبل

العرض، حجز الغرف في الفنادق قبل السفر.

جاگير: كل ما يشغل حيزاً من الفراغ، المقيم.

~ بودن: استيعاب الموضع للاستقرار فيه.

جالب: الجالب، الجاذب، المغشوق،

الجميل.

جاليز: مزرعة الخضر والبقولات.

~ بان: حارس المزرعة.

~ كارى: زراعة الخضر والبقولات، الزراعة.

جاليزى: مزرعة الخضر والبقولات.

جام: الكأس، الإناء، الجام، القدح،

أوراق الأزهار المجتمعة في كأسها، مدينة جام في لواء خراسان.

جاماسب: فيلسوف إيراني كان عالماً

بالنجوم والكواكب في الأزمنة الغابرة، له

رسالة في التكهن بما سيجري من الأحداث

في العالم خلال خمسة آلاف من السنين.

جام برسنگ زدن: كناية عن التوبة من مداومة الخمر.

جام پيروزى: كأس البطولة في الألعاب الرياضية، كأس النصر.

جام جم: كأس الملك جمشيد ويقال إنه

كان يرى فيها أحداث العالم في كل يوم.

جاخانه: مقصورة زجاجية، بيت من الزجاج.

جامد: الجامد، المعدن، الخامل،

المتحجر، الضعيف الرأي.

جام سحر: الشمس، ريح الصبا.

جامع: الجامع، الكامل، التام، المسجد.

~ شرائط: جامع الشرائط، الكامل، العلامة.

جامعه: الجامعة، مجموعة من الكليات للعلوم والآداب، المجتمع، الاجتماع، الشعب، الملة، الجمعية، الغل.

~ شناس: العالم الاجتماعي، استاد العلوم الاجتماعية.

~ شناسی: علم الاجتماع.

~ ملل: الأمم المتحدة، عصبة الأمم.

جامه: اللباس، الثوب، الرداء، الكساء.

~ بافتن: نسج الثياب والملابس.

~ خواب: لباس النوم، ثوب المنام، فراش النوم.

~ دان: حقبة الملابس، حقبة السفر.

~ دریدن: عدم التحمل والصبر، تمزيق اللباس.

~ زیرین: ثوب ناعم يلبس تحت الملابس.

~ سوگواری: لباس المأتم، ثياب الحداد.

~ عید: لباس العيد والفرح، الملابس الخاصة بعيد الثوروز في أول فصل الربيع.

~ نوین: الثوب الجديد، الملابس الحديثة.

جان: النفس، الروح، الحياة.

~ آفرین: الخالق عز وجل، خالق الروح.

جاناناه: الكامل، التام، المعشوق، المحبوب.

جانب: الجانب، الطرف، الجهة، الناحية.

جانباز: الشجاع، الفدائي، الحامي.

جانبازی: التضحية، التفدية، الحماية.

جان بخش: واهب الحياة، معطي الروح، من صفاته تعالى.

جانبدار: المحامي، الحامي، المساعد، المساند.

جانبداري: الحماية، المساعدة، المساندة.

جان برکف: المستميت، الفدائي.

جان به سر: المضطرب، الهائج، المحتضر.

جان پناه: الملجأ، محافظ الروح.

جان جانان: المحبوب، المعشوق، الشفوق.

جان دادن: الإحياء، التقوية، الاحتضار، الموت.

جاندار: الحي، ذو الروح، الحيوان، المستطيع.

جان سپردن: الموت، الاحتضار.

جان سخت: المقاوم، الصبور، البخیل، اللئيم.

جانسوز: المحزن، المؤلم.

جان شیرین: النفس العزیزة، الروح الحلوة.

جانشین: القائم مقام، الخليفة، ولي العهد، الوكيل، النائب.

جانشیني: ولاية العهد، الخلافة، الوكالة، النيابة.

جان فرسا: المتعب، المضجر، المؤلم.

جان فزا: الحياة الطيبة، المحيي، منشط الروح.

جان فشان: المفدي، الفدائي.

جان كندن: الاحتضار، الإيلام، التعب، الابتلاء.

جان گرایي: الاعتقاد بأن الروح مستقلة عن الجسم.

جان گرافتن: الانتعاش، النشاط.

جانماز: سجادة صغيرة للصلاة، موضع الصلاة.

~ آب کشیدن: الرياء، التظاهر بالتقوى.

جان نثار: المفدي بالنفس، الفدائي.

جانور: الحيوان، الحي، ذو الروح، الوحش.

~ خو: الوحشي، الهمجي.

~ شناسی: علم الحيوان، معرفة الأحياء.

جانی: العزيز، المحبوب، المنسوب إلى، المجرم.

~ خرد: كتاب في الحكمة والأدب،

منسوب إلى الملك هوشنك من أسرة پيشدادیان في إيران وقد ترجمه أبو على

مسكويه إلى اللغة العربية تحت عنوان آداب العرب و الفرس.

جاودانه: الدائم، الثابت، الخالد، الباقي.

جاودانی: المنسوب إلى، الدائم، الباقي، الأبدی، الأزلي.

جاوید: الخالد، الدائم الباقي، الأزلي.

جاه: الجاه، الشرف، العلو، المقام، الدرجة، الرتبة، الجلال، المنزلة، المكانة.

~ طلب: المتكبر، طالب الجاه والمقام، الطامح، الطموح.

~ طلبی: الطموح، الطامح، التكبر.

جاهل: الجاهل، الأمي، قليل العقل.

جاهليت: الجاهلية، العهد الجاهلي قبل

الإسلام في بلاد العرب .

جاانگشت : أثر الإصبع ، بصمة الإصبع .

جايا : أثر القدم ، موضع القدم .

جايز : الجائز ، المباح ، المجاز ، الحلال .

~ نبودن : غير مجاز ، غير مسموح ، عدم الجواز ، الحرام .

جايزه : الجائزة ، العطاء ، الهبة ، الإكرام .

~ دادن : إهداء الجائزة .

~ گرفتن : الحصول على الجائزة .

جاياگاه : المحل ، المقام ، المرتبة ، البيت ، المنصة ، المكان .

~ بنزين : محطة البنزين لوقود السيارات .

~ سخنراني : منصة الخطابة ، منبر المحاضرة .

جاياگزين : المنتخب بدل الشخص أو الشيء .

جبان : الجبان ، الخائف .

جَبر : علم الجبر ، من العلوم الرياضية التي تستخرج بها المجهولات ، تجبير العظم ، مذهب الجبرية .

جُبران : الإصلاح ، دفع الخسارة ، التدارك ، المكافأة .

~ پذير : القابل للإصلاح والتدارك ، قابل

للتعويض .

~ ناپذير : غير قابل للإصلاح ، ما لا يُمكن تعويضه .

جبرائيل : كلمة عبرية بمعنى عبد الله ، جبريل .

جبرگرايي : الانحياز إلى مذهب الجبرية .

جبروت : مذهب الجبرية ، هو أن الإنسان لا قدرة له أن يفعل شيئاً أو يتركه بإرادته بل هو مجبر على أحد الأمرين وهذا خلاف لمذهب القدرية أو التفويض .

جبلى : الفطري ، الطبيعي .

جبه : الجبة ، الرداء ، الدرع ، الطيلسان .

جبهه : الجبهة ، الجبين ، الجماعة ، سيد القوم ، الميدان .

~ جنگ : ساحة الحرب ، ميدان الحرب .

~ گرفتن : المخالفة ، الاعتراض .

~ مخالف : الجبهة المعارضة .

~ موافق : الجبهة الموالية ، المتحدون .

~ ميهنى : الشعبية ، الاتحاد الوطني .

جِت : طائرة نفثة سريعة السير في أعالي الجو .

جَحد : عدم الصبر بعد العطسة الثانية كما يقال .

جَدَ : الجد ، أبو الأب أو الأم .

جَدَى: النسبة إلى الجد، الجدِي، الحقيقي،
الاجتهادي، الساعي.

جَدِيت: الجدية، السعي، الاجتهاد،
المثابرة.

جَدِيد: الجديد، الحديث، ضد القديم.

جَذَاب: الجاذب، الفاتن، المغنطيسي.

جُذَام: مرض الجذام، البرص، داء
الأسد.

جَذَب: الجذب، قوة الجذب، الجاذبية.

جَذَر: الجذر، الأصل.

جَرَ: الجر، الجذب، حرف الجر في اللغة
العربية.

جِر: الاحتيال في اللعب، صوت الشق.

جَرَأَت: الجرأة، الجراءة، الشجاعة.

جَرَاح: الجراح، الجراحي.

جَرَّاحَت: الجراحة، الجرح.

~ دِيْدِه: المجروح.

جَرَاحِي: العملية الجراحية.

جَرَّارِه: الجرارة، عقرب صفراء تجر ذنبها
ولها سهم مهلك.

جَرَب: الجرب، داء يحدث في الجلد بثوراً
صغيرة لها حكة شديدة.

جُرْبِزِه: الجرارة، رافعة الأثقال، المرفاع.

جُرْثُومِه: الجرثوم، الميكروب.

جد: السعي، الاهتمام، الجد.

جُدا: المنفصل، المنفرد، الوحيد، البعيد،
المنقطع، المفصول.

~ شَدَن: الانفصال، الانفراد، الابتعاد،
التمييز، القطع.

~ كَرَدَن: الفصل، الإفراز، الإبعاد،
التمييز، القطع.

جَدَاگَانِه: المنفرد عن غيره، على حدا
المستقبل.

جَدَال: الجدال، الحرب، الخلاف،
الخاصمة.

جَدَايِي: البعد والفراق، الطلاق،
المشاركة، الهجران، المفارقة.

جَدَل: الجدال.

جَدُول: الجدول، البرنامج، خريطة
تحتوي على مجموعة من القضايا الرياضية
نحو (جدول الضرب).

~ بَنَدِي: التخطيط، الرسم، بناء الجدول
على أطراف السواقي، جدول الأعمال،
ترتيب الجدول.

جَدَّه: الجدة، أم الأب والأم.

جَدَى: الجدِي، برج في السماء، نجم إلى
جنب القطب الجنوبي تعرف به القبلة،
الشهر العاشر من السنة الشمسية الإيرانية.

~ فساد: المفسد، المشاغب، الفاسد.

جَرَح: الجرح، العيب، الحذف والإسقاط.

~ وتعديل: الحذف والإضافة في الكتاب، الإصلاح.

جِرْز: أساس البناء، أصل البناء، الجدار.

جِرس: الجرس.

جرعه: الجرعة، شربة من الماء، بلعة من الدواء.

جرقه: الشرارة من النار، ما يتطاير من إشعال النار.

جِركه: الحلقة، الطائفة، الرهط، المجموعة من الناس أو الحيوان.

~ زدن: المحاصرة، الإحاطة بالشيء.

جِرم: الجرم، النجم، أحد الأجرام الفلكية، المادة المترسبة.

جُرم: الجرم، الذنب، المعصية.

~ دار: المجرم، المذنب، العاصي.

~ شناس: الباحث والخبير بشؤون الجرائم.

جرواجر: الشقوق، الصدع والخرق.

جَرواسك: الصُرُصُر.

جروبحث: المناقشة، المجادلة، المباحثة الشديدة.

جَرَه: الجرة، الكوز، القارورة.

جَرى: الجري، المقدام، المتهور.

جريان: الجريان، الحركة، الحدوث، التداوم.

~ آب: جريان الماء في الأنهار والسواقي والأنابيب.

~ برق: حركة التيار الكهربائي في الأسلاك.

~ پول: تداول النقود والعملات في البلاد.

~ كار: تداول العمل وكيفيته في البلاد.

جريب: مساحة من الأرض تعادل عشرة آلاف متر مربع.

جريحه: الجرح.

~ دار: المجرع، المتألم.

جريدة: الجريدة، الصحيفة.

جزا: الجزء، العقوبة، المجازاة، القصاص.

جزء: الجزء، بعض القطعة من الشيء.

جزر: الجزر، ضد المد، انخفاض ماء البحر.

جززدن: التضرع، البكاء، النياح.

جزغال: قطعة من اللحم أو الشحم المحروق المحموس.

جشن: الاحتفال، الحفلة، الحفل، العيد.

~ استقلال: عيد الاستقلال، عيد الحرية.

~ انقلاب: عيد النهضة، عيد الثورة.

~ تولد: عيد الميلاد، حفلة ولادة.

~ سالگرد: الاحتفال بالذكرى السنوية.

~ سال نو: الاحتفال بحلول السنة الجديدة، وفي إيران يطلق على عيد النوروز هو أول يوم من السنة الشمسية ويعادل أول يوم من فصل الربيع.

~ سده: عيد السدق، من الأعياد القديمة في إيران حيث كان الفرس يحتفلون به في الليلة العاشرة من شهر بهمن الموافق ٣٠ كانون الثاني.

~ عروسی: حفلة الزواج، حفلة الزفاف، حفلة العرس.

~ مذهبی: احتفال ديني في مناسبة مذهبية.

~ ملی: احتفال شعبي، حفلة شعبية.

~ مهرگان: عيد المهرجان، الاحتفال بفصل الخريف من اليوم السادس عشر حتى الواحد والعشرين من شهر مهر في السنة الإيرانية وهو أكبر عيد بعد النوروز في إيران.

جزوه: محاضرات مكتوبة للصف، قسم من الكتاب، كتاب صغير الحجم لا تتجاوز صفحاته عن ٤٨ صفحة.

جزیره: الجزيرة، أرض يحيط بها الماء من كل جانب.

جزیه: الجزية، خراج الأرض، ضريبة الذمي وكانت تؤخذ من غير المسلمين في البلاد الإسلامية سابقاً.

جوئی: النسبة إلى الجزء، القليل، الطفيف، خلاف الكلي.

جسارت: الجسارة، التطاول، الاجترأ.

جَست: القفز، الفرار، التحرر، النجاة. جُست: الفحص، التفحص، البحث، التحري.

جستجو: التفحص، التفتيش، البحث. جَست وخیز: القفز من جهة إلى أخرى، حركة رياضية.

جَسته: المنحدر، المنطلق، الناجي. جُسته: المكتشف، الموجود.

جسد: الجسم، الجسد، البدن. جسمانی: النسبة إلى الجسم، ضد الروحاني.

جسور: الجسور، المتجاسر، المتطاول.

جشنواره: المهرجان، حفلة الأفراح
والسرور.

جشن هزاره: المهرجان الألفي لذكرى
مرور ألف سنة على حادث تاريخي هام في
مختلف البلاد.

جشن يادبود: احتفال خاص لذكرى
الأشخاص أو الأيام الخالدة في التاريخ،
التذكار.

جعبه: الجعبة، صندوق صغير، الكنانة،
يجعل فيها الشباب، العلبة.

جعد: الشعر المجعد، المسترسل.

جعفر: اسم علم للأشخاص، النهر،
الناقة الغزيرة اللبن.

جعفرى: الجعفري، المنسوب إلى الإمام
جعفر بن محمد (ع)، الشيعي، نبات
البقدونس من فصيلة الخيميات ورقة لذيدة
الطعم يؤكل.

جَعل: الجعل، التزييف، الصنع،
الوضع، التزوير، التلفيق.

~ اسناد: التزييف في الأوراق والأسناد
الرسمية.

~ اكاذيب: نشر الأخبار الكاذبة،
اختلاف الخبر الباطل.

~ امضا: توقيع غير حقيقي، التزوير في
الإمضاء، تقليد التوقيع.

جُعل: نوع من الخنافس السوداء.

جعلى: المزيف، الباطل، المزور، الكذب،
المختلق.

جُعد: البوم، طائر يسكن الأماكن الخربة
يضرب به المثل في الشؤم.

جغرافى: الجغرافية، الجغرافيا.

~ ى اقتصادى: الجغرافية الاقتصادية،
علم المتوجات والمحاصيل الزراعية في البلاد.

~ ى تاريخى: الجغرافية التاريخية، علم
معرفة الأجناس واللغات وحدد الممالك.

~ ى سياسى: الجغرافية التاريخية، علم
معرفة الشؤون الإدارية والتغيرات
السياسية.

~ ى طبيعى: الجغرافية الطبيعية، علم
يبحث في معرفة أحوال الكرة الأرضية وما
عليها من الممالك.

جغرافيدان: العالم بالجغرافية، الجغرافي.

جفا: الجفاء، النفور، الكراهة، الظلم،
الجفوة.

~ پيشه: الظالم، الجائر، المعشوق، الغليظ
المعاشرة.

~ كار: الجافي، الجاني، المجرم، الظالم.

~ كردن: الظلم، الإيذاء، التعدي،
التعذيب.

~ دار: الشجاع، البطل، القوي، شجاع.

~ سوز: المحزن، المعذب، المحرق.

جگوار: النمر، ضرب من السباع من عائلة السنابير.

جل: الجل، البساط، البلاس.

جلا: الجلاء، الوضوح، الخروج، الابتعاد عن البلاد.

جلاد: الجلاد، السياف، السلاخ.

جلادت: القوة، الشدة، الصلابة.

جلال: الجلال، الرفعة، السمو، من صفاته تعالى.

جلالت: الجلالة، العظمة، لقب الملك.

~ مآب: صاحب الجلالة، صاحب العظمة، المحترم.

جلالی: النسبة إلى جلال، الجلالی.

جلای وطن: الجلاء عن الوطن، الابتعاد عن البلاد.

جَلَب: الإتيان، الإحضار، الجلب، الجذب.

جَلَب: المكار، المحتال، المفسد، الزائف.

جلب توجه: الالتفات.

جلبك: الطحلب.

جلد: الجلد، الغلاف، الغطاء، البشرة.

جفت: الزوج من كل شيء، الذكر والأنثى من الحيوان، العددان المتساويان، الزوج والزوجة، ثور الحراثة.

~ شدن: تلاصق الشئین ببعضهما، جماع الذكر والأنثى، الاتحاد بين شخصين، تعادل الطرفين، التساوي.

جفتك: نوع من القفز في الألعاب الرياضية.

جفت كردن: جمع الأشياء مثنى مثنى.

جفتگیری: جماع الذكر بالأنثى في الحيوان.

جفت وجور: تعادل الشخصان أو الشئان.

جفر: علم الجفر، أو علم الحروف، البئر الوسيعة.

جفتگی: التافه، الهذيان، كلام لا طائل فيه.

جقه: التاج، الإكليل، ما يوضع على القبة.

جگر: الكبد، العزيز.

~ پاره: البضعة، القطعة من لحم الإنسان، الولد العزيز، العزيز.

~ خراش: غير صريح، المعذب، المهيج.

~ خوار: آكل الكبد، المتحمل الأذى، الحزين.

~ كتاب: غلاف الكتاب.

جلسه: الجلسة، الاجتماع.

~ امتحان: جلسة الامتحان، موعد الامتحان.

~ دادگاه: مجلس المحكمة، مجمع المحكمة، هيئة المحكمة.

~ رسمی: الجلسة الرسمية، المجلس السنوي.

~ فوق العاده: جلسة استثنائية، الإجلال الضروري.

~ محرمانه: جلسة مقفولة، الجلسة السرية.

~ مقدماتی: اجتماع تمهيدي، مجلس بدائي.

جلف: الأحمق، الغليظ، الجافي، السخيف، الطائش.

جَلَق: العادة السرية، الزلق، الاستمنا.

جلگه: السهل الواسع، الأرض الممتدة الخضراء.

جلنبر: ذو الثياب البالية الوسخة.

جلو: الأمام، القدم، القبل، المتقدم.

~ افتادن: التقدم، الفرز، النجاح.

جُل وپلاس: أثاث البيت، فراش النوم، وسائل المعيشة.

جَلوت: الظهور، العلانية، النور الإلهي، الجلوة، ضد الخلوة.

جلوخان: الفسحة أمام البيوت، ساحة محاطة بالبيوت.

جلودار: السائس، الطليعة، القائد.

جلوفتن: التقدم، الذهاب متقدماً عن السائرين.

جلوس: الجلوس، القعود، ارتقاء العرش.

جلوه كردن: الجلوة، الإظهار، الإبراز.

جلوه گر: الظهار، ضد المخفي، البارز، المنير، البراق.

جليقه: الصدر، الصدرية بلا رداء.

جَم: جمشيد الملك الرابع من الأسرة البيشدادية في إيران في العصور الغابرة وقد سبق ذكره.

جُم: الحركة، الهزة.

~ خوردن: التحرك، الاهتزاز.

جماد: الجماد، المعدن، ما لا ينمو ولا حياة له كالحجر.

جمادی: جمادى الأولى، جمادى الآخرة، وتطلق على كل من الشهرين الخامس والسادس من الشهور الهجرية القمرية.

جماع : الجماع ، المقاربة ، المجامعة .

جَمَاعَت : الجماعة ، جمع من الناس .

جمال : الجمال ، الحسن ، الخلاء .

جمبورى : مجتمع الكشافة ، اجتماع فرق الكشافة في محل واحد .

جمجمه : عظام الرأس وتشتمل على ثمانية عظام متصلة ببعضها ، الجمجمة .

جمع : الجمع ، الجماعة ، المجموع .

~ آورى : الجمع ، التجميع ، التأليف .

~ اضداد : الجمع بين الأضداد من الكلمات ، جمع الآراء المتباينة .

~ بندى : تلخيص البحوث و الاستدلالات لأخذ النتائج المطلوبة .

~ شدن : التجمع ، التراكم ، التقلص ، الانكماش .

~ كردن : الجمع ، اللم ، الادخار ، التوفير ، التأليف .

~ كنده : الجامع ، المدخر ، المؤلف .

~ گرايى : الجماعية ، مذهب اجتماعي يعتقد أن العضلة الاجتماعية لا تحل إلا بأن تجعل كل وسائل الإنتاج والاقتصاد المتعارف في متناول الجماعات الشعبية دون النظر إلى القومية والطائفية .

جمع وجور : المنظم ، المرتب ، المجهز .

~ كردن : التنظيم ، الترتيب .

جمعه : الجمعة ، اليوم السابع من الأسبوع .

~ بازار : السوق المحلية التي تقام في يوم الجمعة للبيع والشراء .

جمعى : النسبة إلى الجمع ، الجماعة ، المتحدون ، جمع من الناس .

جمعيت : الجمعية ، الهيئة ، المنظمة .

~ انبوه : الجمعية المحتشدة ، الجمع الغفير .

جمله : الجملة ، المجل ، الخلاصة ، المختصر .

~ بندى : تركيب الجملة ، تكوين الجمل .

جمود : الجمود ، الصلابة ، عدم الحركة .

~ فكرى : البلادة ، الخمول ، ضعف الرأي .

جمهور : الجمهور ، الشعب ، عامة الناس .

جمهورى : النسبة إلى جمهور ، الجمهورية ، النظام الجمهوري .

اسلامى : الجمهورية الإسلامية .

~ خواه : المطالب بالجمهورية ، الداعي إلى الجمهورية .

جميع : الجميع ، جماعة الناس .

جميل : الجميل ، الإحسان ، المعروف .

جن : الجن ، أجنة .

جناب: الجناب، الحضرة، الناحية، العتبة.

جنابت: الجنابة، حالة الجنب.

جنابعالى: جناب الأجل الأكرم.

جناح: الطائفة، الناحية، الجانب.

جنازه: الجنازة، النعش، جسد الميت.

جناس: المجانسة، الجناس، وفي علم البديع عبارة عن تشابه الكلمتين نحو، (العين) الباصرة و(العين) ينبوع الماء.

جناغ: العظم الأمامي في صدر الدجاج على شكل (٧)

~ سينه: عظم القفص في جسم الإنسان.

جناغى: نوع من النقش على هيئة العديدين (٨-٧) متصلان ببعضهما.

جنان: الجنان جمع الجنة، الفردوس.

جنايت: الجناية، الذنب، الجريمة.

~ پيشه: الجاني، المذنب، المجرم.

جنايى: الجنائي، النسبة إلى الجناية.

جنب: الجنب، الجانب، الجهة، القرب، الناحية.

تجنبان: المتحرك، المهتز، ذو الحركة.

جنبانندن: التحريك، الهز، الزحزحة.

جنباننده: المحرك، الهاز، المرعش.

جنبش: الحركة، الرعشة، الاضطراب،

النهضة.

جنبنده: المتحرك، المرتعش، المضطرب،

الحي، ذو الروح.

جنب وجوش: الفعالية، النشاط في

العمل، السعي، الاجتهاد.

جنبه: الناحية، الاعتزال، الانزواء،

اللياقة، الظرفية.

جنبى: الفرعي، الجانبي، الجنبى.

جنبيده: المهتز، المرتعش، المتحرك.

جنت: الجنة، الفردوس.

~ مكان: الساكن الجنة، المقيم في الجنة.

جنگال: الازدحام، الصراخ، الهمهمة،

الضوضاء.

جنگه: الجنحة، الإثم.

جُند: الجند، الجيش، العسكر.

جِنده: الفاحشة، الزانية، العاهرة.

جنس: ماهية تعم أنواعاً متعددة

من الموجودات، النوع من الشيء، المتاع،

الأهل، العشيرة، الشعب، الأمة،

الأصل.

~ بد: الرديء من الشيء، الفاسد، ضد

الصالح، الشريف.

~ خوب: الجيد، من الشيء، المتقن،

الأصيل، الصالح، الشريف.

~ لطيف : الجنس اللطيف، ذو اللطف، النساء.

جنسى : مربوط بالجنس، الغريزي، الطبيعي، التناسلي، الشهواني.

جنسيت : الجنسية، ماهية الجنس، حالة الجنس.

جنگ : الحرب، القتال، الجدل.

جنگ : الموسوعة، دفتر التذكار والخواطر، شرح الحال والأحوال.

جنگ آزادی : حرب الاستقلال لتفرد البلاد.

جنگ آزموده : رجل الحرب، المجرب في الحروب، المتمرس.

جنگاور : المحارب، البطل، الشجاع.

جنگ اتمی : الحرب النووية، الحرب الذرية.

جنگ افروز : المثير للحرب، المحرض للقتال، مهيج الحرب.

جنگ افزار : العتاد والسلاح، المعدات الحربية.

جنگ اقتصادی : الحرب الاقتصادية.

جنگ پارتیزانی : حرب العصابات حرب يثيرها مسلحون تابعون لقوات غير نظامية.

جنگ تبلیغاتی : حرب الدعايات

بالوسائل الإعلامية بين الدول المتخاصمة.

جنگ تحميلی : الحرب المفروضة.

جنگ تن به تن : القتال بالسلاح الأبيض.

جنگ جهانی : الحرب العالمية، الحرب العامة بين الدول.

جنگزده : المتضرر من الحرب في الأموال والأنفس.

جنگ سرد : الحرب الباردة، تضعيف الروابط الدولية دون الحرب.

جنگ سرنوشت ساز : الحرب الحاسمة، الحرب المصيرية.

جنگ فرسایشی : الحرب الطويلة الأمد، لتضعيف العدو.

جنگ قدرت : حرب السيطرة والسيادة.

جنگ کردن : المحاربة، المقاتلة، المبارزة.

جنگل : الغابة، الأجمة.

~ بان : حارس الغابة.

~ داری : أمانة الغابة، محافظة الغابة.

جنگلی : المنسوب إلى الغابة، الساكن في الغابة، الجاهل، الوحشي الهمج.

جنگ مرزی : المناوشات الحربية في الحدود.

جنگنده: المحارب، المقاتل، المغير، طائرة
حرية.

جنگ وگريز: الحرب بالكر والفر.

جنوب: الجنوب، النقطة المقابلة لنقطة
الشمال.

جنوبى: الجنوبي، القاطن في الجنوب من
البلاد.

جنون: الجنون، زوال العقل أو فساد.

~ جوانى: طيش الشباب.

جنى: المنسوب إلى الجن، الجنى، واحد
الجن.

جنين: الجنين، الولد ما دام في الحرم.

جَوّ: الجو، الطقس، وتطلق على ما بين
الأرض والسماء.

جَوّ: الشعير، نبات يُزرع في أكثر البلدان
ويمكن تحويله إلى دقيق، ويستعمل في
صنع البيرة.

جواب: الجواب، الرد على السؤال،
الإجابة.

~ سربالا: الجواب المنفي، عدم الموافقة.

~ كردن: الطرد، الإخراج، الإبعاد،
الفصل.

~ گو: المحيب، المجاب.

جواز: الجواز، المباح، الرخصة،

التذكرة.

جوال: الجوالق، العدل، الكيس من
الشعر أو الصوف.

~ دوز: خياط الجوالق، إبرة سميكة تخاط
بها الجوالق.

جوان: الناشئ، الشاب، الفتى.

~ بخت: الحسن الطالع، حسن الإقبال.

جوانك: الصبي، صبيان.

جوانمرد: الفتى، السخي، ذو الشرف
والهمة.

جوانمرگ: المتوفى في سن الشباب.

جوانه: البرعم، البرعمة، النبتة.

~ زدن: التبرعم، برعمة الشجر.

جوانى: الشباب، الفتوة.

جواهر: الجواهر جمع الجوهر، الأحجار
الثمينة، المجوهرات.

~ ساز: الجوهري، صانع الجواهر.

~ فروش: بائع المجوهرات.

~ فروشى: بيع المجوهرات، معرض
المجوهرات.

~ نشان: الحلي، المرصع بالجواهر.

جواهرى: الجواهري، النسبة إلى
الجواهر.

جوب: الساقية، جدول الماء.

جُوبه جُو: ذرة ذرة، حبة حبة من الشعير.

جوجه: فرخ الطائر، فرخ الدجاجة، الصوص، الفروج.
~ تبغى: القنفذ.

جوخه: الجوق، الجوقة، الرهط، الفوج.
~ آتش: جوقه الإعدام بالطلقات النارية.

جودو: نوع من الألعاب الرياضية اليابانية ويشتمل على الحملة والدفاع كالملاكمة.

جور: الجور، الظلم، الإيذاء.
جُور: التشكيلة، المثال، الطريقة، الشكل.

جوراب: الجورب، لفافة الساق.

جورواجور: المتنوع.

جوز: الجوز.

جوزا: الجوزاء، برج في السماء في منطقة البروج، البرج الثالث من السنة الشمسية ويوافق شهر (خرداد) في السنة الشمسية الإيرانية.

جوزغه: غلاف زهرة القطن الذي لم يقطف بعد، الجوزق.

جوزقند: فاكهة مجففة كالخوخ والمشمش

محشوة بالجوز والسكر.

جوزينه: نوع من الحلوى المصنوع من لب الجوز المدقوق بالسكر.

جوسازی: نشر الدعايات والأكاذيب لأهداف باطلة أو غير إنسانية.

جوش: ما يخرج في البدن من بشور، الحب.

~ آمدن: الهيجان، الغليان، الاضطراب.

جوشان: الهائج، الفائر، حالة الفوران.

جوشاندن: التغلية، الفور، التسخين.

جوشانده: المغلي، الساخن، المعقم.

~ خوردن: لحم المعدن، الالتحام، الغليان، التحمس، القلق.

~ دادن: التلحيم، اللأم، الإلحام.

~ شیرین: بيكاربونات الصوديوم المستعمل في عسر الهضم.

تجوشش: الغليان، الفوران، الهيجان، الأنس، الألفة.

جوش صورت: حب الشباب، بثرة الوجه.

جوشن: الدرع، الزرد.

جوشیده: المغلي.

جُوع: الجوع، ضد الشبع.

جُوع: المحراث، آلة الحرث.

جَوْف: الجوف، البطن، الداخل، الوسط.

جوك: الطرفة، الحديث المستحسن، اللطيفة.

جوكى: المرتاض، الدوريش، فرقة تعيش في الهند.

جوگندمی: خليط من السواد والبياض في السواد في شعر الرأس.

جولا: الغزال، الحائك، النساج، العنكبوت.

~ دادن: العرض، الاستعراض، الفروسية الجولان.

~ گاه: ساحة الاستعراض، ميدان التجول.

جوهر: معرب الفارسية، الأصل، الخلاصة، القائم بالذات وتقابلها (العرض) الحجر الثمين كالأماس والياقوت والفيروزج ونحوها.

~ فرد: الذرة، الجزء من الشيء الذي لا يتجزأ.

~ فروش: بائع المجوهرات، الجواهري.

جوهرى: النسبة إلى (الجوهر)، الجوهري.

جُوى: الساقية، الجدول.

جَوَى: الجوى، المنسوب إلى الجو أو الهواء.

جوياء: الباحث، السائل، المفتش، الفاحص.

جويبار: النهر الصغير، الأرض التي تجري فيها عدة سواق.

جويدن: المضغ، اللوك.

جويده: المضوغ.

جوين: النسبة إلى الشعر، ما يصنع من الشعر.

جويیدن: الحث، التفتيش، الاكتشاف، التحري.

جهات: جمع الجهة، الجوانب، النواحي، الأطراف.

~ اصلى: الجهات الأربع الأصلية، الشرق، الغرب، الشمال، الجنوب.

~ فرعى: الجهات الفرعية، الشمال الشرقي، الشمال الغربي، الجنوب الشرقي، الجنوب الغربي.

جهاد: الجهاد، القتال زوداً وحماية عن الدين.

~ گر: الجهاز، الجهاز للبيت أو المسافر أو العروس، وتطلق على كل من أجهزة الجسم

كالجهاز التنفسي والجهاز الهضمي ونحوه.

جهالت: الجهالة، الجهل، العلم.

جهان: العالم، الديار، الكرة الأرضية.

~ آرا: منظم العالم، من صفاته تعالى.

~ آزاد: العالم الحر، البلاد الرأسمالية.

~ آفرين: خالق العالم، الخالق عز وجل.

~ افروز: منير العالم، منور العالم، من صفاته تعالى.

~ بان: محافظ العالم، حارس العالم، من صفاته تعالى.

~ بانی: حراسة العالم، من صفاته تعالى.

~ بین: الناظر إلى الدنيا بعين الاعتبار، العين الباصرة، السائح.

~ بینی: البصيرة حول الدنيا وأمورها وحوادثها، السياحة، مجموعة من العقائد والآراء المذهبية والفلسفية أو السياسية وغيرها في العالم.

~ پناه: حارس العالم، محافظ العالم، من صفاته تعالى.

~ پهلوان: بطل العالم، الفائز في مباراة رياضية.

~ تاب: منير الدنيا، الشمس المشرقة على العالم.

~ جوی: الطالب الدنيا، الملك الفاتح.

~ خوار: المتنعم في الدنيا، وتطلق على كل من الدول المستعمرة.

~ دار: ملك الملوك، حامي الدنيا.

~ ديدہ: المجرب، السائح، البصير في الأنوار.

~ ديگر: الآخرة، دار البقاء.

~ سوم: العالم، الثالث، اصطلاح يطلق على البلاد المتأخرة في الحضارة الجديدة.

~ گرد: الكثير السياحة، السائح، الدائم السفر.

~ گردی: السياحة، الجولة في البلاد، السفارة الدائمة.

~ گشایی: الفتح، الاستيلاء على مختلف الأقطار في العالم.

~ گیر: المسيطر على العالم، فاتح البلاد.

~ نما: خريطة العالم، الكأس السحري.

~ جهانى: المنسوب إلى جهان، العالمي.

~ جهانیان: سكان العالم، الناس، الأحياء، الكائنات.

~ جهانیدن: التطهير، التقفيز.

~ جهت: الجهة، الطرف، الجانب، الناحية، السبب.

~ دادن: الإرشاد إلى الهدف والمقصد.

~ گیری: التحيز لجهة معينة اتخاذ موضع

دون الآخر، الانحياز إلى جانب فقط .

~ نما: الإرشاد إلى الهدف .

~ يابى: السعي في الحصول على معرفة
الجهة، الاهتداء إلى جهة الشمال أو
الجنوب .

جَهْد: الجهد، السعي، الجِد، التعب،
الطاقة .

~ كردن: السعي والمثابرة في العمل .

جَهْر: الجهر، العيان، رفع الصوت،
العلانية .

جَهش: القفز، حركة سريعة، التطور،
الوثبة .

جهل: الجهل، الجهلة، ضد العلم .

~ مركب: الجهل الكامل الذي لا يشعر
الجاهل بأنه جهل .

جهنده: الواثب، القافز .

جهنم: جهنم، دار العقاب الأبدي بعد
الموت .

جهنمى: المنسوب إلى جهنم، السيئ
العمل، المنقاد للمعاصي .

جهود: اليهود، اليهودي، الكليمي .

جهيزيه: الجهاز للعروس، ما يرسل من
أثاث البيت مع العروسة إلى دار العريس .

جيب: الجيب، كبس يخاط في الثوب

ويجعل فمه من الخارج .

~ بُر: النشال، السارق الخاطف .

~ بُرى: النشل، الخطف مسرعاً .

جيبى: النسبة إلى الجيب، ما يمكن وضعه
في الجيب .

جيب: اسم تجاري لنوع من السيارات
المعروفة .

جير: جلد أو قماش ذو خمل، جلد مزأبر .

جيرجير: الصياح الرقيق، صياح
الحشرات القفازة في الليل .

جيرجيرك: الصرصر، الصرصور .

جيرو: الجيرو، التدوير .

جيره: الكمية المعينة من المواد الغذائية
الضرورية المعطاة للأفراد في مدة معينة في
الحالات الاضطرابية في البلاد، المؤونة .

~ بگير: الأجير، المستخدم، الخادم .

~ بندى: التموين، نظام التموين، توزيع
الأسهم الغذائية .

~ مواجب: الخادم الذي يأخذ المؤونة
بدلاً عن راتبه .

جيز: النار، الساخن، المحرق .

جيش: البول، ما تفرزه الكليتان فيجتمع
حتى تدفعه الطبيعة .

جيف: الصياح، الصراخ، الصوت العالي .

~ وداد: الضوضاء، الجلبة، الضجيج.

جيفه: الجيفة، جثة الميت المتنة.

جيك: الصوت الضعيف كصوت الفرخ

أو العصفور.

~ زدن: الصوت الخفي، الهمس.

جيم: الحرف السابع من الألفباء الفارسية،

الحرف الخامس من الحروف العربية.

~ شدن: الفرار، الاختفاء، الغيبة.

جيوه: الزئبق، عنصر فلزي فضي اللون

يتجمد في درجة حرارة ٤٠° تحت الصفر.



چ: الحرف الثامن من الألفباء الفارسية ولا وجود له في اللغة العربية.

چابک: الماهر، النشيط، القوي.

~ دست: العامل الماهر، خفيف اليد، السريع في العمل.

~ سوار: الفارس الماهر، الحاذق في ركوب الخيل.

چابکی: المهارة، خفة اليد، الرشاقة، السرعة.

چاپ: القاصد، الرسول، مأمور البريد.

~ خانه: موضع البريد، دائرة البريد.

چاپچی: المطبعي، مدير المطبعة، عامل المطبعة.

چاپخانه: المطبعة، دار الطباعة.

چاپ شدن: الانطباع.

چاپ شده: المطبوع، ما نشأ عليه الطبع.

چاپ کردن: الطباعة، الطبع.

چاپگر: الطابع، المطبعي.

چاپلوس: التملق، المالمق.

چاپلوسی: الملق، التملق.

چاپی: المطبعي، المربوط بالطبع.

چاچول: الخدعة، الحيلة، المكر.

~ باز: المخادع، الماكر، الخداع.

چاخان: الكذب، الكاذب، التملق.

~ كردن: التملق، التملاق.

چادر: الخيمة، الستر، الكساء.

~ شب: قماش كبير يلف به فراش النوم عادة.

~ نشین: الساكن في المخيم، البدوي.

~ نشینی: العيش في المخيمات، البدواة.

~ نماز: حجاب الصلاة الخاص بالنساء.

چادری: قماش خاص لتفصيل العباءة أو

الخيمة، المرأة المتسترة.

چار: العدد، أربعة.

~ چنگولی: الأفلاج، المتباعد ما بين قدميه أو يديه أو أسنانه.

~ قد: القناع، المقنعة، منديل مربع الشكل تلقيه المرأة على رأسها وتتستر به.

چارك: وحدة وزنية تعادل ربع المن ويساوي ٧٥٠ غراماً.

چاروا: الدابة، ما يركب ويحمل عليه من الحيوان.

~ دار: المكاري، مكري الدواب، الحمار، البغال.

~ داری: حرفة المكاري.

چاره: العلاج، التدبير، الحيلة.

~ اندايشی: التبرير في حل المشاكل والمعضلات.

~ پذير: القابل للعلاج، قابل للإصلاح، ممكن الإصلاح، غير قابل للعلاج، غير قابل للبحث والإصلاح.

~ جو: الباحث عن العلاج والإصلاح، المدير، المنظم.

~ ساز: المعالج، المصلح، المكون، من أسمائه تعالى.

چاشت: الصباح، أول النهار، الفطور، الضحى.

جاشنی: الطعم، الحلاء، التذوق، ما

يضاف إلى الطعام للتطبيب والشهية كالحوامض و التوابل، وعاء معدني توضع فيه مواد قابلة للانفجار.

~ كلام: ما يضاف إلى المقال أو الخطاب من الشعر أو اللطائف للزينة والتحسين.

چاق: السمين، السالم، الكبير الجثة، القوي.

~ كردن: التقوية، التسمين، التهيئة.

چاقو: السكين، المديّة، آلة للقطع والذبح، المطواة.

چاق وچله: السمين القوي، السالم.

چاقوزدن: الضرب والجرح بالسكين.

چاقوساز: صانع السكين، عامل السكين.

چاقوكش: الشرير، المهاجم بالسكين، المهدد بالسكين.

چاقوكشیدن: حامل السكين.

چاقی: السمن، السمانة، كثرة الدسومة في الجسم.

چاك: الشق، الموضع المشقوق، الصدع.

~ چاك: الشقوق الكثيرة، قطعة قطعة، الكثير الشقوق.

~ خوردن: الانشقاق، الانصداع، التبدد، التمزق، الانفصال.

~ خورده: المشقوق، المتصدع، الممزق، المنفصل.

چاكر: العبد، الأجير، الخادم.

چال: الحفرة، أرض منخفضة، مكان عميق.

چالاك: البطل، النشيط، الماهر، المقاوم.

چالاكى: البطولة، النشاط، المهارة، المقاومة.

چالش: السعي بالحركة والوقار، الكبرياء والدلال.

چال كردن: طمر الشيء تحت التراب، الدفن.

~ كنده: حفر الأرض، الحفر.

چاله چوله: أرض وعرة، أرض متموجة، المكان الصلب.

چانه: الذقن، مجتمع اللحيين من أسفلهما، الخميرة، القطعة من خمير العجين.

~ انداختن: الموت.

~ زدن: المساومة في البيع أو الشراء.

چاو: عملة ورقية كانت رائجة في إيران في أيام المغول (القرن السابع الهجري).

~ چاو: زقزقة العصفور خوفاً على أفراده من الطيور القانصة.

~ دار: نوع من القمح الخاص لتغذية الحيوانات الأهلية.

چاوش: النقيب، العريف، مقدم الجيش، مقدم القافلة لزيارة قبور الأئمة (ع).

چاوڪ: القُبيرة.

چاه: البئر، حفرة عميقة في الأرض يستقى منها الماء.

~ آب: بئر الماء، العين.

~ آرترين: البئر الارتوازية، وهي عميقة يندفع منها الماء بقوة الضغط الداخلي.

~ فاضلاب: البالوعة، البلوعة.

چاهك: بئر صغير، حفرة فيها قليل من الماء.

چاه كن: حافر البئر، صانع البئر.

چاه نفت: حقل النفط، حقل البترول.

چاه ويل: بئر لا قعر لها، البلية، الفضيحة.

چای: الشاي ومهده الأصلي الشرق الأقصى بين الهند والصين.

~ خانه: موضع شرب الشاي، المقهى.

~ خورى: تناول الشاي، ما يشرب به الشاي من الوسائل.

~ صاف كن: مصفاة الشاي، ما يصفى به الشاي عند السكب.

~ كار: الزارع أو العامل في مزرعة الشاي.

چایمان: الزكام، الإصابة بالبرد.

چاییدن: الإصابة بالزكام، النزلة.

چاییده: الزكوم، المصاب بالنزلة.

چپ: اليسار، اليسرى، اليسرة، المعوج.

~ افتادن: المخالفة، العداوة.

چپاندن: الكبس، الإدخال في الشيء بالضغط.

چپاول: الغارة، السلب، النهب.

~ گر: المغير، الناهب، السالب.

چپ چشم: الأحول، من بعينه حول، الحولاء.

چپ دست: العامل باليد اليسرى، الكاتب باليد اليسرى.

چپر: بيت حقير مبني من العلف والقصب.

چپ رو: اليساري، الإفراطي.

چپ شدن: الانحراف نحو اليسار.

~ ماشين: انحراف السيارة نحو اليسار وسقوطها على الأرض.

چپق: نوع من الغليون ذي أنبوب من الخشب وقاعدة من الفخار وله رأس مجوف يحرق فيه التبغ ويدخن منه.

چپكى: من جهة اليسار، المنحرف.

چپگرا: اليساري، ذو نزعة اشتراكية، الاشتراكي.

چپگرد: ذو الاتجاه نحو اليسار، المتحرك إلى اليسار.

چپه: المنقلب، المنحرف، المتلاشي.

چپى: اليساري، المنحاز إلى اليسار، الشيوعي.

چپیدن: الدخول في الشيء قهراً، الدخول أو الجلوس في المضيق من المكان.

چپيه: الكفية، الكوفية، منديل يلف به الرأس.

چتايى: نوع من الألياف النباتية في الهند تنسج منها الأكياس عادة.

چتر: المظلة، الشمسية.

~ آبگون: السماء.

~ امنيتى: الأمن، الأمن السائد في البلاد، قوى الأمن.

~ باز: الجندي المظلي.

~ زرین: الشمس، المظلة الذهبية.

~ زلف: الشعر المسترسل من المفرق، الخصلة المتدلية في المفرق.

~ سيمين: القمر، المظلة الفضية.

~ طاوس: أرياش الطاووس حين انبساطها في جناحيه وذنبه.

~ عنبرين : الليل ، سواد الليل .

~ نجات : مظلة واقية ، مظلة هابطة .

چترى : المظلي ، بائع المظلات ، صانع المظلات .

چنخ : اسم صوت لطرد الكلب عن موضعه .

چنخ كردن : طرد الكلب ، إبعاد الكلب .

چنخماق : حجر الزناد ، الصوانة ، حجر شديد يقدح به .

چدن : الحديد الصلب ، الفولاذ .

چر : الحيوان الذي يأكل العشب والكأ .

چر : العضو التناسلي في الذكر .

چرا : الرعي ، رعي الماشية .

چرا : لماذا ، حرف للاستفهام ، وقد تأتي بمعنى نعم بعد سؤال منفي .

چراخوار : المرتع ، الماشية في حالة الرعي .

چراخور : المرتع ، موضع العشب والكأ للماشية .

چراغ : المصباح ، السراج ، المشكاة ، القنديل ، الفانوس .

چراغان : تزيين الشوارع والمحلات بالأعلام والمصابيح في الأفراح .

چراغ بادی : الفانوس ، المشكاة .

چراغ برق : المصباح الكهربائي .

چراغ پا : عمود المصباح المنصب على جوانب الطرق والشوارع ، المرسجة .

چراغ پيه سوز : مصباح زيتي .

چراغ جادو : الفانوس السحري ، ويطلق على مصباح علاء الدين في رواية (ألف ليلة وليلة) .

چراغ خورا كپزی : الطباخة ، آلة الطبخ ، المطبخ .

چراغ راهنما : إشارة السير الضوئية لتنظيم المرور في ألوان ثلاثة : الأحمر للتوقف والأخضر للمرور والأصفر للاحتياط .

چراغ سازى : معمل المصابيح ، مصنع المصابيح .

چراغ قوه : الضوأة ، مصباح يدوي بالبطارية .

چراغ گاز : المصباح الغازي ، مصباح يوقد من الغاز .

چراغ مطالعه : مصباح القراءة ، وينصب على المنضدة عادة .

چراغ نفتی : مصباح وقوده من النفط ، ضوأة نفطية .

چراگاه : المرتع ، المرعى ، المرج .

جران: لاحقة بالكلمة بمعنى الراعي
للماشية.

جرانندن: رعي الماشية.

جراننده: الراعي، المحافظ، حارس
الماشية.

چرب: الدسم، الودك، ذو مادة دهنية.

~ زبان: حلو الكلام، حسن البيان،
المتلق.

~ كردن: التدهين، التدسيم، الدهن،
الطلي بالزيت.

~ گفتار: البليغ، الفصيح، المتكلم.

~ وچيلی: الملتخ بالدهن، الوسخ،
القذر، الدسم.

~ ونرم: طعام شهوي، غذاء مطبوخ.

چربى: الدهن، السمن، الزيت،
الدسم.

چربیدن: الغلبة، المغلبة، التكاثر،
الزيادة، العلاوة.

چرت: المهمل من الكلام، الهذي،
الهذيان.

~ وپرت: الخرافة، الحديث الباطل،
الهذي في الكلام.

چرت: المهمل من الكلام، الهذي،
الهذيان.

~ وپرت: الخرافة، الحديث الباطل،
الهذي في الكلام.

چُرت: النعاس، أو النوم، الغفوة.

~ زدن: الغفو، الغُفُو، النعس، الإغفاء.

چرخ: العجلة، الدولاب، الدراجة،
السماء، الفلك، الدهر، الزمان، الأيام.

چرخاب: دولاب يدور بقوة الماء، دوار
البحر.

چرخ آسیاب: دولاب الرحى، الدولاب
الذي يديره الماء، فيدير الرحى، الناعورة.

چرخان: المتحرك حول نفسه، حالة
الدوران.

چرخانندن: التدوير بالشيء، إدارة
الشيء.

چرخاننده: المحرك، المدور.

چرخ چاه: دولاب آلي، رافعة الماء عن
البئر، الناعورة.

چرخ خرمن كوب: النورج.

چرخ خوردن: الدوران، دوران
الشخص أو الشيء حول نفسه.

چرخ خياطی: ماكينة الخياطة، ماكينة
الخياط، آلة الخياطة.

چرخ ريسندگی: ماكينة الحياكة، ماكينة
النسج.

جرخ زمان: عجلة الأيام، دورة الزمان.

جرخ زندگی: عجلة الحياة، أيام العمر، ثقلب الأحوال.

جرخ سوار: راكب الدراجة.

جرخ سوارى: ركوب الدراجة.

جرخ خش: الدوران، تغيير الجهة في الدوران.

جرخ فلك: دولاب الهواء.

جرخ كبود: السماء الزرقاء، الفلك، الطبيعة.

جرخ گوشت: الفرامة، المفرة.

جرخ خوك: الدوامة، لعبة الدوامة للأطفال.

جرخه: كل مدور كالدولاب، البكرة وهي آلة تلف عليها الخيطان.

جرخى: الدائري، الدور.

جرده: لاحقة بالاسم تدل على لون الوجه والبشرة.

جرز: القبرة، عصفورة دائمة التغريد.

جرس: مادة مخدرة كالأفيون يدخن بها.

جرغ: الصقر، نوع من الصقور.

جرك: الوسخ، القذر، القبيح.

جركاب: الماء الكرد، الماء الوسخ، الصيد.

جرك الود: الملوث، القذر، الملطخ، بالجراحات، المقيح.

جركس: قوم يقطنون في القسم الشمالي من القفقاز جانب البحر الأسود.

جركنويس: المسودة، ما يكتب ابتداءً بقصد المراجعة وتقابلها (المبيضة).

جركى: الوسخ، الصديد، القبيح، القذر.

جرم: جلد الحيوان المدبوغ، الجلد.

~ ساز: صانع الجلود، عامل الجلود، الدباغ.

~ سازى: صناعة الجلود، مصنع الجلود، الدباغة.

~ ساغرى: جلد الحمار المدبوغ.

~ مصنوعى: جلد صناعي يسبك تحت تأثير الحرارة والضغط.

جرمى: المصنوع من الجلد، الجلدي.

جرند: كلام غير مفيد، عبارة لا فائدة فيها ولا معنى.

~ وپرند: الثثرة، كثرة الكلام في تردد وتخليط لا طائل فيه.

جرنده: الحيوان المجتر كالبقرة والجمال.

جرنده وپرندہ: الحيوانات المجتررة و الطيور.

جروك : التجعد والالتواء على الجسم أو القماش .

جروكیده : الذابل ، المنقبض ، المتجعد .

چريدن : الرعي ، الاجترار ، رعي الماشية الكلا .

چريك : الجندي المنتمي إلى العصابات ، عضو الجيش الشعبي .

چراندن : الإيذاء ، التعذيب .

چس : الفسوة ، الريح الخارجة من الدبر بالصوت ، الفساء .

چسان : كيف ؟ بأية صورة .

چسب : اللصقة ، اللزقة ، الصمغ .

چسبان : اللاصق ، اللازق ، حالة اللصوق .

چسبانندن : الإلصاق ، الربط ، الوصل .

چسب پانسمان : شريط التضميد ، اللصوق .

چسب کاغذی : ورق لزاق .

چسبناک : اللزج ، اللزق ، حالة اللصوق .

چسبندگی : اللصق ، اللزق .

چسبیدن : اللصق ، الاتصال .

چسبيده : المتصل ، الملتثم ، المنضم ، الملصق ، اللصيق .

~ وچالاک : البطل ، المقاوم ، القوي ، النشط .

چُستی : النشاط ، الثبات ، البطولة ، القوة .

چُس خور : الممسك ، البخيل ، الخسيس .

چس خوری : الإمساك ، البخل ، الخسة .

چس قيل : الذرة ، المحموسة .

چشاندن : الإذاقة ، التذويق .

چشایی : الذائقة ، قوة تدرك بها الطعوم .

چشم : تعبير يطلق على الإطاعة ، على عيني ، حسب أمرک .

~ ازجهان فروبستن : مفارقة الروح عن الجسد ، الموت .

~ امید : الأمل ، الرجاء ، العين الراجية .

~ انتظار : المترقب ، المنتظر .

~ انداز : المنظر ، المنظرة ، مرمى العين .

~ باباغوری : العين الجاحظة ، العين المختلط سوادها ببياضها .

~ بادامی : العين اللوزية الشكل كعيون الشعوب في بلاد الشرق الأقصى .

~ باز : المراقب ، المواظب ، الناظر ، اليقظان .

~ بازکردن : افتتاح العين ، الصحو من النوم ، النظر والتأمل بالعين .

~ برداشتن: الإغماض، إغضاء العين،
تطبيق الجفنين، الصبر والسكوت.
~ برگرداندن: تغيير جهة النظر، التوجه
إلى جهة أخرى.
~ برنداشتن: دوام النظر إلى الشيء،
المواظبة على الأمر أو الشيء.
~ بسته: العين المسدودة، العين المغفية.
~ بسته: الجاهل، غير مطلع بالأمر، بلا
اطلاع ولا خبر.
~ بصیرت: البصيرة، العين الباصرة،
العقل، الفطنة.
~ بند: المشعوذ، رباط يشد على العين.
~ بندی: الشعوذة، ما ترى الشيء للعين
بغير ما هو عليه.
~ به جهان گشودن: الولادة، الميلاد.
~ به چیزی انداختن: الدقة، دقة النظر
إلى الشيء.
~ به چیزی داشتن: الأمل، الرجاء في
الحصول على الشيء.
~ به دربودن: الانتظار، الترقب لقدم
الشخص أو مجيئه.
~ به دست کسی داشتن: الاحتجاج إلى
الشخص لمساعدة مالية.
~ بیدار: العين الساهرة، العين المترقبة،

العين الناهضة، العين اليقظة.
~ بیمار: العين المريضة، العين الضعيفة،
العين المصابة.
~ پزشک: طبيب العيون، الكحال.
~ پوشی: الغض، الغمض، الكف عن
الأمر أو الشيء، العفو.
~ تنگ: البخيل، الحسود.
~ تنگی: البخل، الحسد، ضيق العين.
~ چران: المتلاعب بالنظر، المتفرج بالعين
إلى المراد.
~ چرانی: تلاعب النظر بالغنج والدلال.
~ خوردن: الإصابة بالعين.
~ دست: التوقع، الانتظار، الأمل،
الرجاء.
~ درد: الرمد، وجع العين.
~ دریده: الوقع، بلا حياء.
~ دل: القلب، العقل، باطن الإنسان.
~ دوختن: التحديق، التلميح، النظر إلى
الشيء بإمعان ودقة.
~ رس: البصر، منتهى النظر.
~ روشنی: الإتحاف، التحفة، هدية
الزواج.
~ زاغ: العين الغرابية اللون، بلا حياء،
الوقحة.

~ زخم: الإصابة بالعين، الزلق
بالبصر.

~ سياه: العين السوداء، العين الكحلاء،
العين المكحولة.

~ غُره: التهديد، نظرة الغضب.

~ چشمك: العين الصغيرة، الغمزة،
الإشارة بالعين أو الجفن أو الحاجب.

~ چشمگیر: النظرة، منظر فسيح،
الجالب، العلو والمقام.

~ چشم لوج: الأحول، الحولاء، الحول.

~ چشم نهادن: المواظبة، المراقبة.

~ چشم و چراغ: المحبوب، المعشوق،
العزیز، المبهج، المفرح.

~ چشم ورو: الحياء.

~ چشم وگوش باز: العاقل، الفاهم
الخبير، البصير.

~ چشم وگوش بسته: الجاهل، عديم
الاطلاع، الساذج.

~ چشم و همچشمی: الرقابة، الحسد.

~ چشمه: العين، النبع، ينبوع، الثقب،
الأصل، الفن.

~ آب: عين الماء الجاري.

~ آب معدنی: عين المياه المعدنية
الساخنة.

~ آفتاب: الشمس، قرص الشمس.

~ خضر: ماء الحياة، ماء الحيوان.

~ سار: الأرض الكثيرة الينابيع والمياه.

~ چشیدن: التذوق، الذوق.

~ جغ: الخشبة التي يخض بها اللبن.

~ چغاله: تطلق على فاكهة غير ناضجة
كاللوز والمشمش.

~ چغلی: السعاية، الشكوى، الاغتياب،
النميمة.

~ چغندر: الشمندر، البنجر، الشوندر.

~ قند: الشمندر الخاص بالسكر الجامد.

~ كار: زارع الشوندر، قاطف الشوندر.

~ كارى: زراعة الشوندر.

~ چفت: المغلاق، المغلق، المزلاج، البكلة.

~ در: مزلاج الباب، مغلاق الباب.

~ كردن: إغلاق الباب، بكل الباب.

~ وبست: المغلق والمسد.

~ چك: اللطمة، الذقن، الفك الأسفل،
المذراة.

~ چك: الشيك، الصك، السند، الحوالة،
الفحص، الاختبار.

~ چكاب: الاختبار، الفحص الطبي،

المعاينة الطبية، تحليل الدم.

~ چكامه: الشعر، القصيدة، النظم،

الغزل .
 ~ سرا: الشاعر، المنشد، محفل الشعر والنشيد .
 ~ سرايی: الإنشاد، قراءة الشعر، إلقاء الشعر .
 ~ گو: الشاعر، ناظم الشعر .
 چکاندن: التقطير، إسالة الماء قطرة، قطرة سكب الماء قطرة فقطرة .
 چكاوك: القبرة، أبوالمليح، عصفورة دائمة التغريد، لحن موسيقي .
 چك بى محل: صك بلا رصيد حسابي، صك بدون تغطية .
 ~ تضمينى: الصك المضمون، الشيك المؤمن .
 ~ حامل: الصك المسحوب لحامله .
 ~ سفيدامضا: صك موقع على بياض، الصك على بياض .
 چكش: المطرق، المطرقة، الشاكوش، آلة الطرق .
 ~ كارى: طرق المعادن، مطل الحديد، مد الحديد، سبك الحديد .
 چك مسافرتى: صك المسافرة، صك السائح المؤمن لدى البنك، شيك سياحي .
 چكمه: الجزمة، حذاء طريل الساق .

چك نويس: كاتب الصك، الصكاك، كاتب السند .
 چكّه: القطرة، النقطة، الوكف، الوكف، العرق .
 ~ كردن: القطران، قطر الماء، جريان الماء قطرة قطرة، الوشح .
 چكيده: العصير، المعصور، العصيرة، القطار .
 چگونگى: الكيفية، الحالة، الوضع، الصفة، الصورة .
 چگونه: كيف .
 چل: جهل، الأحمق، المعتوه، السفیه .
 چلاق: المصاب بالفالج، المفلوج .
 ~ شدن: الإصابة بالفالج، الفلج، الفلجة .
 چلانندن: العصر، التعصير، الضغط .
 چلانده: المعصور، المضغوط، العصير .
 چلپاسه: الخردون، نوع من الزحافات، الضب، العظاءة، صورة فلكية في الشمس .
 چلچراغ: الثريا، النجفة، قنديل كبير ذو المصابيح العديدة .
 چلچہ: نوع من العصافير، الخطاف، السنونو، أبابيل .

چلفوز: سلح الطائر، زرق الطائر.

چلفتى: عديم الحركة، الضعيف.

چلنگر: الحداد، صانع التنك، القفال.

چلو: الرز المطبوخ، الرز الجاهز للأكل.

چلوار: القميص، قميص منسوج من

القطن أبيض اللون.

~ بافی: معمل القمصان، نسج القميص.

چلوپز: طباخ الرز، طاهي الأرز.

چلوخورش: الرز مع المرق.

چلوکباب: الأرز مع الكباب.

چلو کبابی: مطعم الكباب على الرز.

چله: الأربعون، اليوم الأربعون بعد

الحادثة كالولادة والوفاة، الخيط المفتول،

وتر القوس، خيوط الطنفسة المصنوعة

باليده.

~ بران: ضيافة الولادة بعد أربعين يوماً

للمولود الجديد، الوليمة.

~ بزرك: الفصل الأول من الشتاء في

أربعين يوماً من أول دي ماه حتى اليوم

العاشر من بهمن ماه في السنة الإيرانية

الموافق (٢٢ كانون الأول حتى ٣٠ كانون

الثاني) من السنة الميلادية.

~ كوچك: الفصل الثاني من الشتاء في

عشرين يوماً من اليوم الحادي عشر حتى

نهاية بهمن ماه في السنة الإيرانية الموافق

(٣١ كانون الثاني حتى التاسع عشر من

شهر شباط) في السنة الميلادية.

~ خانه: زاوية الزهاد والمتصوفة لمدة

أربعين يوماً للعبادة.

~ كشى: مد الأوتار العمودية من الخيوط

على لوحة الحياكة لصناعة السجاجيد و

نحوها.

~ گرفتن: إقامة مراسيم التأبين لمرور

أربعين يوماً على موت فقيد أو عزيز وإطعام

الفقراء والمساكين.

چلیپا: الصليب، صليب النصرى، شعر

المعشوق.

چلیك: البرميل، براميل، وعاء كبير من

الخشب عادة.

چَم: الغنج، الدلال، التبخر، النظم،

التلوي الحسن، التمايل.

چماق: عمود من الحديد أو الخشب

مستدير الرأس للضرب أو التهديد.

چَمان: النشيط، المسرور، الغنج،

المدلل، ذو الغنج.

چمباتمه: الجلوس على الرجلين في حالة

الانكاء على القدمين.

چمپا: نوع من الرز المتوسط.

چمجه: المغرفة، معلقة كبيرة.

چمدان: الحقیبة، المحفظة، حقیبة السفر.

چمن: المرج، الثیل، الأرض المعشبة.

~ کاری: طرح الزرع فی الأرض للتعشيب.

چموش: الشموس من الخیل، الرفوس من الدواب.

چمیدن: الغنج، الانحناء، التلوي، التبخر، الدلال، التغنج.

چنار: الدلب، شجر كبير یزرع على جوانب الطرق والساحات العامة، الصنار.

چنان: المثل، المثل، كذلك.

چنانچه: إذا، لو، إن.

چنانکه: مثلما، كما أن.

چنبر: الحلقة، المحيط، محیط الدائرة، الدائرة، الطوق، الترقونان، القيد.

~ زدن: التحلیق، التطویق، الإحاطة، التدوير.

~ مینا: التدوير.

~ زدن: القرفصة، القرفصاء، الجلوس على الإليتين ولصق البطن والفخذ.

~ زده: الجالس، المقرفص.

چننه: الحقیبة، الجنطة، الشنطة، کيس الدراویش.

چند: بضع، عدد تقریبي بين الثلاثة والتسعة.

چندان: الكبير، الوافر، ما لا یعد ولا یحصى.

چندبر: مضلع غير منتظم، ذو الأضلاع.

چندپایان: الحشرات الكثيرة الأرجل.

چندپهلو: المتلون، الكذوب، الشكل الكثير الأضلاع.

چندجانبه: ما یحتوي على بضعة أطراف، ما یشتمل على عدة جوانب.

چنددستگی: الانشعاب إلى عدة فرق و طوائف.

چندرغاز: النافه، الزهید، بلا قيمة.

چندرقمی: عدد ذو أرقام عديدة.

چندرنگی: ذو الألوان المتعددة، المتلون.

چندش: الاشتمزاز، التنفر، الرجفة البشعة.

~ آور: المذعر، المبع.

چندشکلی: ذو أشكال عديدة، ذو الصور المتنوعة.

چندضلعی: شكل مسطح ومضلع.

چندگانه: بضعة أنواع من صنف واحد،

المشج، المشیج، خلایا جنسية لتوليد المثل في الحيوان أو النبات.

چندوچون: كيف وكم.

چندی: عدد مبهم لمدة قصيرة.

چندی: عدد مجهول تقريبي يطلق على أكثر من عشرين، الوافر، الكثير.

~ بار: عدة مرات، مرات عديدة.

چنگ: الكف بأصابعه، القبضة، خلق الحيوان والطير، المنحني، الكلاب، المفوج، الصنج، المعزف، الطنبور. چنگار: السرطان.

چنگال: قبضة اليد، غلب الحيوانات والطيور المفترسة، شوكة الطعام، طعام يحضر من الخبز والدهن والسكر.

چنگ انداختن: التطاول، التجاوز، التعدي.

چنگ زدن: التمسك، التشبث، الاعتصام، العزف على الصنج أو المعزف.

چنگ زن: العازف على الصنج والطنبور، الصناج، المعتصم، المتمسك.

چنگك: الكلاب، حديدة حادة معقوفة الرأس لجر الأشياء، صنارة الصيد.

چنگ نواختن: العزف على الصنج والطنبور أو الرباب.

چنگی: العازف، المطرب.

چنین: هكذا.

چو: الإشاعة، الخبر المنتشر غير المؤكد.

چوب: الخشب، العود، القسم الصلب من النباتات والأشجار.

~ اسكى: الزلاجة، ما يتزليج به في الجليد.

~ بُر: النشار، النجار، ناشر الخشب.

~ برى: نشر الخشب، معمل نشر الخشب، حرفة النشار.

~ پا: العصا، العكاز، العكازة.

~ پرچم: سارية العلم، صاري العلم.

~ پنبه: الفلين، الفلينة.

~ تراش: الخراط، النحات.

~ تراشى: الخراطة، حرفة الخراط، معمل الخراطة.

~ دار: الراعي، راعي المواشي، تاجر الغنم والمواشي، الغنام.

~ دارى: رعاية المواشي، حرفة الراعي.

~ رختى: علاقة الملابس، المشجب.

~ فروش: الخشاب، بائع الخشب.

چوبك: الصابونية، جذور الصابونية.

چوبكارى: الضرب المتوالي بالعصا أو الخيزران.

چوب كبريت: عود الثقاب، الشحطة.

چوبه: عمود من الحديد أو الخشب ينصب.

~ اعدام: صليب الإعدام، المشتقة.

چوبى: الخشبي، المصنوع من الخشب.

چوپان: الراعي، راعي الغنم، حارس الغنم.

چوپانى: رعاية الأغنام، حراسة الغنم.

چوگان: الصولجان، صولجان الملك، العصا المعقوفة الرأس.

~ باز: اللاعب بالكرة والصولجان.

~ بازى: لعب الكرة والصولجان.

چونه: خيرة الخبز، الخميرة.

چهار: العدد أربعة.

~ آخشیج: العناصر الأربعة المتضادة وهي الدم والبلغم والصفراء والسوداء.

~ بر: ذو أربعة أضلاع، المربع، المستطيل.

~ پا: الدابة، ما يمشي من الحيوان على أربعة قوائم.

~ پاره: المنقسم إلى أربعة أجزاء، ويطلق على وزن شعري خاص في أربعة مصاريع، ثلاثة منها في قافية واحدة والمصرع الرابع يطابق قافية القصيدة في الأدب الفارسي.

~ پایه: كرسي ذو قوائم أربع من الخشب أو الفلز.

چهارپهللو: السمين، العظيم البطن،

النوم على الظهر.

~ تار: الطنبور، وهو ذو أربعة أوتار.

~ تاق: سقف ذو أربعة أعمدة.

~ جهت: الجهات الأربع: الشمال، الجنوب، الشرق، الغرب.

~ چرخه: وسيلة نقل ذات أربعة دواليب كالسيارة ونحوها.

~ چوب: الإطار، النطاق، المحيط بالشيء.

~ چهار: تطلق على ثمانية أيام في الشتاء يشتد فيها البرد من اليوم السابع حتى الرابع عشر من شهر بهمن في السنة الشمسية الإيرانية.

~ ده: العدد أربعة عشر.

~ دهم: الرابع عشر، العدد الرابع عشر.

~ دیوار: صحن الدار المحاط بأربعة جدران، الموضع المحصور، حدود الدنيا الأربعة.

~ دیواری: البيت، المسكن، الدار.

~ راه: المفرق، المفرق من الطرق إلى أربع جهات.

~ زانو: التربع في الجلوس.

~ شاخ: المذرى، المذراة.

~ شانه: الجسيم، السمين، البدين.

~ شنبه: يوم الأربعاء.

~ شنبه سورى: تُطلق على ليلة الأربعاء في آخر أسبوع من السنة الشمسية الإيرانية.

~ صد: العدد أربعمائة، ٤٠٠.

~ ضرب: لحن موسيقي إيراني.

~ گاه: لحن موسيقي من الألحان الشعبية الإيرانية.

~ گل: خليط من أربع أزهار طبية لها خاصية التلين.

~ گوشه: كل شكل له أربع زوايا.

~ چهارم: الربع.

~ چهار مضراب: من الألحان الموسيقية الإيرانية.

~ چهارنعل: السرعة في الركض والعدو.

~ چهارنفس: الأنفاس الأربع وهي: الأمانة واللواة والمهمة والمطمئنة.

~ چهلچه: الصوت العالي في التغريد والغناء.

~ چهره: الصورة، الوجه، النقش.

~ باز: الوجه البسيم، المبتسم.

~ برافروخته: الوجه المحمر إثر الحرارة والغضب.

~ پرداز: المصور، النقاش، الرسام.

~ پريده: الوجه الشاحب.

~ درخشان: الوجه المنير، الوجه المشرق.

~ چهل: الأربعون.

~ چهلیم: يوم الأربعين.

~ چیت: قماش رقيق من القطن، الشيت.

~ چیتا: حيوان مفترس كالنمر.

~ چیت ساری: معمل النسيج القطني.

~ چیدن: القطف، قطف الفواكه، الجز، القص، التقليم، بسط المتاع، الترصيف، الترتيب، التنظيم.

~ پشم: جز الصوف.

~ سفره: بسط المائدة، ترتيب السفرة.

~ گل: قطف الأزهار، تنظيم باقات الورد.

~ میوه: قطف الفاكهة، جني الثمار.

~ ناخن: تقليم الأظافر.

~ چیده: المقطوف، المقصوص، المبسوط، المنتخب، المجزوز، المرتب، المنظم.

~ چیرگی: الغلبة، الظفر، التغلب، الاستيلاء، السلطان، القهر.

~ چیره: الغالب، الظافر، القاهرة، المستولي، الشجاع، المسلط.

~ دست: الماهر، الفنان، المتفوق،

الجعدة، بلاد الصين .
 ~ خور دن : التجعد، التقبض، الالتواء .
 ~ وشكن : التجعد والتلوي .
 چينه : الحبة التي تلتقطها الطيور، جدار
 من الطين، طبقة الأرض .
 ~ دان : الحوصلة، حوصلة الطيور،
 القانصة .
 چينى : الصيني، النسبة إلى الصين،
 المصنوع في الصين .

الشجاع، الخطاط .
 ~ دستى : المهارة، الفن، التفوق،
 الشجاعة، السلطة .
 چيز : الشيء، الحاجة، الضرورة،
 الموهوم، المال .
 ~ فهم : الفطن، صاحب الفطنة .
 چيزى : القليل من الشيء، التافه، شيء .
 چيستان : اللغز، المعمي من الكلام، لغز .
 چين : التعرج، التجعد، الثنية، الطية،



~ جو: الجريء، المغامر، الباحث عن
الفتن.

~ ناگهانى: الصدفة، حادثة غير مترقبة.

~ وحشتناك: حادثة موحشة، اتفاق
مؤلم.

حاذق: الحاذق، الماهر.

حاسد: الحاسد، الحسود.

حاشا: أداة للاستثناء.

~ كردن: الإنكار، الجحود.

حاشيه: الحاشية، الجانب،
الناحية، الهامش، الحافة، الزاوية.

حاشيه اى: ما كان خارجاً عن البحث و
الموضوع، النسبة إلى حاشية.

حاشيه دوزى: التطريز.

حاشيه رفتن: بحث خارج عن الموضوع.

حاشيه نشين: المتزوي، الجالس في زاوية
المجلس.

ح: الحاء، الحرف التاسع من الألفباء
الفارسية وهو مأخوذ عن العربية.

حاتم بخشى: الجود، السخاء، الكرم.

حاج: الحاج، من حج بيت الله الحرام في
مكة.

حاجب: الحاجب، الحارس، الحائل،
البواب.

حاجت: الحاجة، الضرورة، الأمل،
الأمنية.

~ برآوردن: قضاء الحاجة، تلبية الطلب.

~ داشتن: الاحتياج، الافتقار.

حاجز: الفاصل، الحاجز، المانع، الحائل،
حجاب.

~ لك لك: اللقلق.

حاد: الحاد، النافذ، سريع الغضب.

حادثة: الحادثة، الواقعة، المصيبة.

~ آفرينى: الشغب، المشاغبة.

حاشيه نوشتن : الشرح والتعليق على المتن ، التحشية .

حاصل : الحاصل ، المحصول ، الباقي ، النتيجة ، الفائدة ، الثمرة .

~ برداشتن : جمع المحصولات ، الحصول على النتيجة ، والفائدة .

~ خيز : المثمر ، أرض زراعية مثمرة ، المخصب ، المنتج ، الخصيب .

~ دادن : الإثمار ، الإنتاج ، الإغلال .

~ ضرب : حاصل الضرب ، نتيجة الضرب بين عددين .

~ كردن : الحصول ، التحصيل ، الاستنتاج ، الاستغلال .

~ مصدر : تطلق على كلمة بمعنى المصدر لكنها لا تصرف نحو : گفتن گفتار ، فكلاهما بمعنى القول لكن الأول مصدر والثانية حاصل المصدر في اللغة الفارسية .

حاضر : الحاضر ، الموجود ، الجاهز ، المستعد .

~ باش : الاستعداد ، الحضور المستمر ، المراقبة .

~ بودن : الحضور ، الوجود ، الدوام .

~ به خدمت : الجندي المكلف ، الحاضر في الخدمة .

~ جواب : المجيب على السؤال فوراً ، المرتجل ، الحضر ، الحضر .

~ شدن : الحضور ، الحضارة ، الغياب .

~ كردن : الإحضار ، التحضير ، الإعداد ، الإتيان بالشيء أو الشخص .

~ يراق : المهياً للعمل أو الخدمة .

حافظ : الحافظ ، الحارس ، المحافظ ، حافظ القرآن .

حافظة : الحافظة ، الذاكرة ، قوة الذاكرة .

حاكم : الحاكم ، القاضي ، العادل ، الأمير ، الوالي .

~ شرع : قاضي الشرع ، حاكم الشرع ، المفتي .

حاكـمـيـت : الحكومة المستقلة ، الاستقلال ، السيادة على البلاد .

حاكي : الحاكي ، الراوي ، المخبر ، المتكلم ، الناطق .

حال : الحال ، الوصف ، الهيئة ، الكيفية ، الوضع ، الوقت ، الآن ، العصر الحاضر ، الزمان الحاضر .

حالا : الآن ، الساعة ، هذا الوقت ، الحين .

حال آمدن : التحسن ، التسمن ، التضخم .

حُبَاب: الحباب، الفقاعة، الفقاقيع التي تعلق الماء أو الخمر، زجاجة المصباح.
 حَبَس: الحبس، المحبس، السجن.
 ~ كردن: السجن، الحبس، التحبيس.
 حَبَسِي: السجين، المسجون، المحبوس.
 حبوبات: جمع الحَب، البشور.
 حَبِيب: الحبيب، المحبوب، المعشوق، الصديق.
 حَتَمِي: الحتمي، الواجب، اللازم.
 حتى الامكان: بقدر الإمكان.
 حُجَّت: الحجة، الدليل، البرهان، الوثيقة.
 ~ بودن: حجة واضحة.
 حَد: الحد، المقدار، الامتداد، العقوبة، الجزاء.
 حَدَت: الحدة، الغضب، الشدة، الحمية.
 حَدَس: الحدس، الظن، التصور، الخيال.
 ~ زدن: التخمين، الظن.
 حدسيات: الأمور والمسائل التي تستنبط على وجه الحدس والظن.
 حدقه چشم: الحدقة، سواد العين الأعظم.
 حدوث: الحدوث، ظهور شيء جديد، القدم.

حال آوردن: تحسين الحال، إدخال السرور في القلب.
 حال به حال شدن: التطور، التغير، التحول من حال إلى حال.
 حالت: الوضع، الطبع، الحالة، الكيفية، الحال.
 حال داشتن: الصحة، السلامة، دوام الخلق، النشاط.
 حال كردن: التفريح، التفرج، التنشيط.
 حال كسی را گرفتند: الإيذاء، الإغصاب، التفضيب، الاستياء.
 حال نداشتند: المرض، الكسل، الضعف، الاستياء.
 حالی شدن: التفهم، التعليم، الافتهام.
 حامل: الحامل، حامل الشيء، حامل السالة.
 حاملگی: الحبل، امتلاء الرحم، الحمل.
 حامله: الحبل، الحمل، الحبلانة، الحامل.
 حامی: الحامي، المحامي.
 حائز: الحائز، الجامع، المالك.
 حایل: الحائل، الحاجز، المانع، السد، العائق، حاجز.
 حَب: الحب، القرص، البذر.
 حُب: الحب، المحبة، الود.

حديث: الحديث، الجديد، القول، الخبر
المسند، الرواية.

حذر: الاحتراس، التوقي.

~ كردن: الحذر، الابتعاد عن الشيء،
التحذر.

حذف: الحذف، الطرد.

~ كردن: الحذف، الإلغاء، القطع.

حراج: وقوف البضاعة عند ثمن لا مزيد
عليه.

~ كردن: الحراج، المزايدة، المزاو.

حرارت: الحرارة، السخونة، الحر، ضد
البرد.

~ سنج: ميزان الحرارة، مقياس الحرارة،
الترمومتر.

حراست: الحراسة، المراقبة، المحافظة.

حراف: الحراف، كثير الكلام، البليغ،
الفصيح.

حرام: الحرام، غير مباح، ضد الحلال.

~ بودن: كون الشيء أو الأمر حراماً.

~ خوارى: التسحيت، الانتفاع، بالمال
الحرام.

~ زاده: ابن حرام، ابن غير شرعي،
اللقيط المنبوذ.

~ شدن: الحرمان، المحرومية.

~ كردن: التحريم، جعل الشيء حراماً.

~ لقمه: أكل السحت، السحيت.

حرامى: السارق، اللص.

حربا: ضرب من الزحافات يتلون في
الشمس ألواناً مختلفة ويضرب به المثل في
التقلب.

حربه: السلاح الأبيض.

حرز: التعويذة، العوذة، الدعاء، الملجأ.

حرص: الحرص، الجشع، الطمع،
البخل، الرغبة، الغرام.

~ خوردين: الاضطراب، الغضب.

~ دادن: الإغضاب، المزاومة،
التشويش.

~ داشتن: الجشع، الاحتياج، الطمع.

~ زدن: الشره، السعي المتواصل في
الحصول على الشيء.

حرف: الحرف، أحد حروف الهجاء،
الكلام، القول.

~ آخرازدن: الإخطار، الإنذار، آخر
الكلام.

~ بى پايه: كلام مهممل، قول غير
مقبول، بيان بلا أساس.

~ بيهوده: كلام فارغ، قول غير مفيد،
بيان بلا فائدة.

~ حسابي: كلام منطقي، قول مقبول، بيان مستدل.

~ درآوردن: الاتهام، الغيبة، التهمة، الاغتيال.

~ دوپهلو: كلام ذو تفسيرين، التناقض في الكلام، كلام متناقض.

~ ربط: حرف العطف.

~ زدن: التكلم، الكلام، القول.

~ زشت: كلام موهن، بيان سيئ، قول مستهجن.

~ شرط: حرف الشرط في اللغة الفارسية نحو (اگر، هرگا، چنانچه): إن، إذا، لو.

~ شنو: المطيع، القابل للنصح.

~ كسى رابريدن: قطع الكلام عن قائله، عدم السماح للمتكلم ليستمري كلامه.

~ مُفت: الشرثرة، كلام فارغ، قول مهمل.

~ نشنو: المتمرد، غير مطيع، غير قابل للنصح.

~ حرفه: الحرفة، المهنة، الفن، الشغل، العمل.

~ وفن: الفن والحرفة.

~ حرکت: الحركة، التحرك، ضد السكون.

~ ارادی: الحركة الإدارية.

~ انقلابی: الحركة الثورية، مظاهرة ثورية.

~ دادن: التحريك، ضد التسكين.

~ كردن: الحركة، التحرك.

~ ناخود آگاه: حركة طبيعية، حركة غير إرادية.

~ حَرَم: الحرم، محل مقدس، ما لا يحل انتهاكه.

~ حرمان: الحرمان، المنع، المحرومية.

~ حُرمت: الحرمة، المهابة، العلو، ما لا يحل انتهاكه.

~ حرمسرا: موضع الحريم في الدار، موضع النساء في الخباء.

~ حُرُوف: الحروف، جمع الحرف، حروف الهجاء حروف المباني.

~ الفبايی: الحروف الألفبائية، حروف الهجاء، حروف التهجي، الألف والياء وما بينهما.

~ ايتاليك: نوع من الحروف اللاتينية.

~ إيرانيك: نوع من الحروف الفارسية.

~ چاپی: الحروف المطبعية، حروف الطباعة.

~ چین: منضد الأحرف المطبعية.

~ چینی: تنضید حروف الطباعة.

حریت: الحرية، حق المرء بممارسة أمر ما في المجتمع.

حریر: الحریر، الإبریس.

~ باقی: نسج الحریر، منسج الحریر.

حریره: الحريرة، العصيدة.

حریص: الحریص، الشره، الحریص علی الشيء.

حریف: الحریف، الزمیل فی الحرفة، الرقیب، الترب، الند.

حریق: الحریق، اسم من الاحتراق.

حریم: الحریم، كل موضع تجب حمايته، ثوب المحرم.

~ خانواده: حریم الرجل، نساء الرجل بالحریم، عائلة الرجل.

~ خانه: موضع حول البيت أو القصر، أطراف البيت.

~ فضایی کشور: المجال الجوي للبلاد وفقاً للقوانين الدولية.

حزب: الحزب، الجماعة، جند الرجل وأصحابه، الحزب من القرآن الكريم.

حزبی: الحزبی، المنتمی إلى حزب.

حزم: الحزم، ضبط الأمر وإحكامه.

حُزن: الحُزن، الغم، الفرح.

~ آلود: المحزون، المهموم، المغموم، المشوب بالحزن.

~ آور: المحزن، المؤلم، الباعث الحزن.

حزیران: الشهر السادس من السنة الميلادية وعدد أيامه ۳۰ يوماً.

حزین: الحزین، المحزون، ضد المسرور.

حِسّ: الحس، الإدراك، الحركة، الصوت الخفي الشعور.

حساب: الحساب، العد، علم الحساب.

~ ابجد: حساب الجمل، الحساب بالحروف الأبجدية.

~ بازکردن: افتتاح الحساب في البنوك والمحلات الصرافية.

~ بردن: الاعتماد على اعتبار الشخص.

~ پس انداز: حساب التوفير في البنك.

~ جاری: الحساب الجاري المفتوح في البنوك والمصارف.

~ داری: المحاسبة، دائرة المحاسبات، مصلحة الحسابات.

~ رس: المحاسب القانوني، مدقق الحسابات.

~ رسی: المحاسبة القانونية.

~ رسپردہ بانکی: حساب النقود

والودائع المالية في البنوك والمصارف،

حساب الذخيرة.

~ سرانگشتی: حساب اليد، حساب العقود.

~ كردن: المحاسبة، الاحتساب، العد، الإحصاء.

~ گر: المحاسب، مدقق الحسابات، المحصي.

~ وكتاب: النظم، والقانون.

حسابی: الحسابي، الخبير بالحساب، المنظم، الكامل، المرتب.

حسادت: الحسد، الحسادة.

~ كردن: الحسادة.

حساس: الحساس، سريع التأثير، الكثير الإحساس.

حساسيت: الحساسية، قابلية الجسم للتأثر بالمنبهات الخارجية أو الداخلية.

حسب: الحسب، النسب، القدر، الشرف، الأصل.

حسب الامر: وفقاً للدستور.

حسرت: الحسرة، اللفة، الأسف، الندم.

حسن: الحسن، الجميل، الرشيق.

حسن: الحسن، الجمال، الرشاقة.

~ اخلاق: السيرة الحسنة، حسن

السلوك، حسن الأخلاق.

~ تصادف: حسن الصدفة، حسن الاتفاق.

~ تفاهم: حسن التفاهم، ضد سوء التفاهم.

~ نيت: النية الطيبة، حسن القصد، ضد سوء النية.

حسنه: الفعل الحسن، المعروف، ضد السيئة.

حسود: الحسود، الحاسد.

حشره: الحشرة، حشرات، الدويبة.

~ خوار: أكل الحشرات، النبات الجاذب الحشرات.

~ شناس: الخبير بالحشرات وأنواعها، العالم بالحشرات وحياتها.

~ کش: مبيد الحشرات، مواد معقمة لإبادة الحشرات.

حشري: الحشري، الشهواني، الحريص بالجماع.

حشم: الحشم، العيال، الخدم.

حشمت: الحشمة، الحياء، الغضب، المهابة، الشرف، الاحتشام.

حشيش: الحشيش، العشب اليابس، الحشيشة، قنب الهند.

~ كشيدن: الإدمان على شرب الخشيشة بالتدخين.

حصار: الحصار، الموضع الذي يحصر فيه الإنسان، السور.

~ زدن: شد الحصار على الشيء، الحصر، النطاق.

~ كردن: المحاصرة، التطويق.

حصبه: الحصبة، الحمى التيفوئيدية.

حصر: الحصر، التضييق.

~ شدن: الانحصار، التضييق، الانحباس.

~ كردن: الحصر، الإحاطة بالشيء، الاحتكار.

~ وراثت: انحصار الوراثة للوارث.

حصن: الحصن، الملجأ، القلعة، المكان الحصين.

حصول: الحصول، الإحراز، الحيازة، التملك.

حصه: الحصّة، السهم، النصيب، القسمة، الربح.

~ دار: الشريك، السهم، ذو الحصّة.

حصير: الحَصِير، الحَصِيرُ المنسوج من القصب، البورية.

حضرت عالی: الحضرة العالية.

حضور: الحضور، الوجود، المحضر، المشهد.

~ ذهن: الاستعداد الذهني، الفراسة، المهارة في إدراك الباطن.

حَظ: الحظ، النصيب، الإقبال، السعادة. ~ بردن: التلذذ، اليسر، السعادة.

حفار: الحفار، حفار القبور.

حفاری: الحفر، التنقيب، النقب، مهنة الحفار.

حفاظ: الحفاظ، المانع، الستار، الغطاء، الحصن، الجنة.

حفاظت: المحافظة، المراقبة، الحفظ، الحراسة.

حفره: الحفرة، النقرة، ما حفر من الأرض.

حفظ: الحفظ، الصون، الصيانة، الاحتفاظ، ضد النسيان.

حفظی: بصورة حفظية.

حق: الحق، الصدق، اليقين، الصواب، العدل، ضد الباطل.

~ آب وگل: حق الإعمار والبناء، حق الإقامة والخدمة في موضع أو محل.

~ أبونمان: حق الاشتراك في مشروع أو مصلحة.

حقابه: أجرة ماء الشرب، أجرة السقي، سهم المزرعة من ماء النهر.

حقارت: الحقارة، الذل، الانقياد، الصغر.

حق اختراع: حق الاختراع والحصول على منافع المعنوية والمادية.

حق ارتفاق: حق الارتفاق، حق الانتفاع من الطريق في ملك الآخر، حق العبور.

حق التدريس: راتب المحاضرة.

حق الزحمة: العمولة، أجرة العمل، المكافأة.

حق السكوت: حق السكوت، ثمن الإسكات.

حق العمل: القوميسيون، العمولة، حق السمسرة.

حق القدم: حق القدوم إلى محل أو مكان لإنجاز خدمة معينة كالطبيب والمضمد.

حق الوكالة: حق الوكالة، أجرة المحامي.

حق امتياز: امتياز خاص تعطيه الحكومة لبيع صنف من البضاعة لرجل أو شركة دون غيرهم.

حق اولويت: حق الأولوية، حق الأفضلية.

حق به جانب: المتظاهر بالحق.

حق بيمة: حق التأمين، دفع مبلغ من المال إلى إحدى شركات التأمين لقاء تعهدها بتأدية الخسائر المالية عند وقوع الحوادث.

حق بين: العادل، المتقي.

حق پرست: الموحد، المتدين، المتعبد.

حق پناهنگی: حق الشخص في اللجوء إلى بلاد غير بلاده وفقاً للقوانين الدولية.

حق تأليف: حق التأليف للمؤلف أو المدون.

حق تحقیق: حق التحقيق، حق التصحيح.

حق ترجمه: حق الترجمة للناطق أو المترجم.

حق تقدم: حق الأولوية، الأسبقية، الأفضلية.

حق چاپ: حقوق الطبع المحفوظة للناس والمؤلف.

حق حاكمیت: حق السيادة الأرضية والحكومية للدول المستقلة.

حق دلائی: الدلالة، العمولة، أجرة الدلال.

حق رأى: حق الاقتراع، حق التصويت.

حق شناس: المعترف بالحق، العادل،

المؤمن، العارف بالله تعالى.

حق عبور: حق العبور، حق المرور.

حق كشى: الإجحاف، إبطال الحق، الإضرار.

حق گو: المرشد، القابل بالحق، الناطق بالحق.

حق مسكن: حق السكن، بدل السكن إلى الموظف المبعوث إلى بلد آخر.

حق شناس: الكفور، الناكِر الحق، الجاهل الحق، المنكر للحق.

حُقنه: الحقنة، المحقن، المحقنة، آلة الحقن.

حق وتو: حق الفيتو، حق النقض في مجلس الأمن الدولي.

حقوق: الحقوق، جمع الحق، المعاش، الراتب الشهري.

~ اجتماعى: الحق الاجتماعي، المساواة الاجتماعية.

~ ادارى: الحقوق الخاصة بالتنظيم الإداري السائد في البلاد، الحقوق الإدارية.

~ اساسى: القانون الدستوري، القانون السياسي.

~ بازنشستگی: معاش التقاعد راتب التقاعد.

~ بشر: حقوق الإنسان الطبيعية والاجتماعية.

~ بين الملل: القانون الدولي، قانون الأمم المتحدة.

~ تجارت: القانون التجاري.

~ تطبیقى: الحقوق التطبيقية في القوانين والأنظمة المتداولة في سائر البلاد.

~ جنایى: قانون العقوبات، القانون الجزائي.

حقوقدان: العالم بالقوانين، القانوني.

حقوق سياسى: الحقوق السياسية، حق الشعب بالمشاركة في الشؤون السياسية.

حقوق شرعى: قانون الشرع، الأحكام الشرعية.

حقوق طبيعى: حقوق الإنسان الطبيعية في الأحوال الشخصية.

حقوق گمركى: الرسوم الكمركية المأخوذة على البضائع الصادرة والواردة، المكس.

حقوق مدنى: القانون المدني، الحقوق المدنية.

حقوقى: النسبة إلى الحقوق، الحقوقي، القانوني، العالم القانوني.

حق ويزيت: حق المعاينة الطبية، أجره الفحص الطبي للطبيب.

حقير: الحقير، الصغير، الضعيف،
الذليل، عديم الأهمية.

حقيقت: الحقيقة، الصواب، العدالة، الصدق.
~ بين: البصير بالأمور والحقائق.

~ جو: الباحث عن الحق، طالب الحق.
~ كفتن: الصدق في القول، الاعتراف
بالحق.

~ گو: صادق القول، القائل بالحق،
المعترف بالحق.

حقيقي: النسبة إلى الحقيقة، الحقيقي،
الواقعي، ضد المجازي.

حكاك: الحكاك، النقاش، صانع المهر،
حكاك الذهب للاختبار.

حكاكى: الحك، النقش، مهنة الحكاك،
معمل النقش والنقر.

حُكام: الحكام، جمع الحاكم،
القضاة، الولاة، الأمراء.

حكايت: الحكاية، القصة، الأسطورة،
الرواية.

~ كردن: الحكم، الحاكم، منفذ الحكم.
حَكم: الحكم، الحاكم، منفذ الحكم.

حُكم: الحكم، أحكام القرار، القضاء،
الأمر، الدستور.

حكمت: الحكمة، الفلسفة، العلم،

العدل، الطب.

~ آميز: المشوب بالحكمة، ذو الحكمة،
المزوج بالحكمة والفلسفة.

~ الهى: الحكمة الإلهية، علم
الإلهيات.

حكم جلب: مذكرة جلب، الأمر
بالإحضار.

حكم حضورى: الحكم الوجاهي،
الحكم الحضوري.

حكماان: الحاكم، الوالي، الأمير.

حكم غيايى: الحكم الغيابي.

حكمت: الحكمية، الحكم والفصل بين
الخصمين.

حكومت: الحكومة، الهيئة الحاكمة في
البلاد، السلطة التنفيذية.

~ استبدادى: الدكتاتورية، الحكم
الاستبدادي.

~ اشتراكى: الاشتراكية، الحكم
الاشتراكي.

~ پادشاهى: النظام الملكي، الملوكية.

~ جمهورى: الجمهورية، الحكم
الجمهوري.

~ كمونيستى: النظام الشيوعي،
الشيوعية.

~ مردمی: النظام الديموقراطي، الجمهورية، الحكومة البرلمانية.

~ مطلقه: الحكم الفردي، الإمبراطورية، الحكم المطلق.

~ نظامی: الحكم العرفي، النظام العسكري.

~ حکیم: الحکیم، حکماء، الطبیب، الفيلسوف، العالم.

~ باشی: تعبیر کان یطلق علی رئیس الأطباء قديماً في إيران.

~ حل: الحل، الفك، الخلط، المزج، التسوية.

~ حلاج: الحلاج، النداف.

~ حلاجی: الحلاجة، الندافة.

~ حلال: الحلال، الباح، الحِلّ، ضد الحرام.

~ زاده: ابن الحلال، الولد الشرعي، العفيف، ابن شرعي.

~ گوشت: المحلل اللحم من الحيوان والطيور والأسماك.

~ حلاوت: الحلاوة، الحلوى، الحلواء.

~ بیان: عذب الحديث، حلو الكلام.

~ حلبی: التنك، المصنوع من التنك، المنسوب إلى مدينة حلب في سورية.

~ ساز: التنكجي، صانع التنك.

~ حلزون: الحلزون، حيوان من فصيلة الرخويات البرية، تجويف لولبي يدور فيه اللولب أي البرغي ويدخل فيثبت.

~ حلزونی: النسبة إلى الحلزون، ما هو على هيئة الحلزون، اللولبي.

~ خلق: الخلق، مجرى الطعام والشراب في الجسم.

~ آویز: المعلق بالرقبة أو الخلق، المصلوب.

~ حلقه: الحلقة، المستديرة، الدائرة، العقد، الخاتم، العجلة.

~ به گوش: العبد، المطيع، المنقاد.

~ درویشان: محفل الدراويش والفقراء.

~ زدن: التحلق، التحليق، الإحاطة بالشيء.

~ زلف: خصلة من الشعر المجعد على طرف الخد كالحلقة.

~ زنجیر: السلسلة، حلقة الزرد، الحلقة من السلسلة.

~ گل: باقة الورد، إكليل الزهر، كثرة الرياحين والزهور.

~ نامزدی: خاتم الزواج، خاتم الخطوبة.

حل مسألة: حل السؤال، حل المسائل الرياضية.

حِلْم: الحلم، الصبر، الأناة والسكون مع القوة والقدرة.

حلوا: الحلوى، الحلواء، طعام سكري أو عسلي.

~ يز: صانع الحلوى، الحلواني.

~ فروش: بائع الحلوى، الحلواني.

~ فروشى: بيع الحلواء، معرض الحلويات.

حلول: الحلول، النزول، الورود، الدخول.

~ سال نو: حلول العام الجديد، مطلع السنة الجديدة، أول السنة الجديدة في إيران ويوافق عيد النوروز وهو أول يوم من فصل الصيف.

حلويات: الحلويات وهي الأطعمة المعقودة بالسكر أو الدبس أو العسل.

حُلّه: الحلة، حلل، الثوب الجديد، اللباس الرسمي.

حليم: الحليم، الصبور، الهريسة، طعام من حبوب الحنطة واللحم.

حِليه: الزينة، الحلية، حلي.

حماسه: الحماسة، الشجاعة، الشدة في

الأمر، الملحمة، البطولة.

~ سرا: شاعر الحماسة، الشاعر الحماسي.

~ سرايى: إنشاد الشعر الحماسي، الملحمة الشعرية.

حماسى: الحماسي، الشجاع، البطل.

حماقت: الحماقة، فساد الرأي.

حمال: الحمال، العتال، الشيال.

حمالى: الحمالة، العتالة، مهنة الحمال.

حمام: الحمام، موضع الاستحمام.

~ آفتاب گرفتتن: التشمس، تعريض الجسم لحرارة الشمس، حمام شمس.

~ دريايى: الحمام البحري، موضع على ساحل معد للاستحمام في البحر.

حمامى: صاحب الحمام، مراقب الحمام، الحمامي.

حمایت: الحماية، الوقاية، الصيانة، الدعامة، المساعدة، الغوث.

حمایل: الحمائل، جمع الحميلة، الوشاح، القلادة، علاقة السيف.

حَمَل: الحمل، الخروف، البرج الأول من الفلك، ويطلق شهر (فروردين) من السنة

الشمسية الإيرانية وهو أول شهر من فصل الربيع.

حمل : الحمل، العتل، الشيل .

~ ونقل : حمل الشيء وانتقاله من موضع إلى آخر .

حملة : الحملة، الكرة، الهجمة، الهجوم، الإغارة، الغارة، حركة سريعة نحو الهدف ما يحمل دفعة واحدة .

~ دار : مدير القافلة في زيارة الحج إلى بيت الله الحرام .

~ غش : الإغماء، الصرع، علة تمتع الأعضاء النفسانية عن أفعالها منعاً غير تام، فقدان الحس .

~ قلبى : السكتة، علة تتعطل بها أعضاء الجسم عن الحس والحركة إلا التنفس .

~ مسلحانه : الهجوم والحملة بالسلاح .

~ مطبوعاتى : حملة صحافية، ما تنشر في الصحف من مقالات عنيفة تنديداً بالمساوى أو كشافاً للفضائح .

~ ناگهانى : هجوم مفاجئ، الهجمة الفجائية .

~ ور : المهاجم، المغير، المغوار .

~ ورشدين : الإغارة، الهجوم، المهاجمة .

~ هوايى : الغارة الجوية، الهجوم الجوي .

حميت : الحمية، الغيرة، التعصب،

المروءة، النخوة .

~ حُميرا : مصغر حمراء، البنت الجميلة الحمراء اللون .

حنا : الحناء، نبات يتخذ ورقة للخضاب الأحمر المعروف .

~ بندان : حفلة التخضب بالحناء في الأعراس .

حنجرة : الحنجرة، الحلقوم .

حنظل : الحنظل، نبات ثمره يشبه البطيخ وهو مرّ سام .

حوا : حواء زوجة آدم أبي البشر، صورة فلكية كبيرة في السماء .

حوادث : الحوادث، جمع الحادثة، المصائب، حوادث الدهر .

حواريون : الحواريون، رسل السيد المسيح وأصحابه .

حواس : الحواس مع الحاسة، القوى النفسانية المدركة .

~ پرتى : الذهول، شرود الفكر، النسيان، الحيرة، الارتباك .

~ پنجگانه : الحواس الخمس، السمع والبصر والشم والذوق واللمس .

حواشى : الحواشي، جمع الحاشية، الجانب من الثوب أو الكتاب وغيرهما، الشروح

والإضافات على حاشية الكتاب، أهل الرجل وخاصته.

حواله : الحوالة، ما يحول من جانب إلى آخر.

~ بانكى : حوالة نقدية على البنوك لتحويلها إلى صاحبها، الحوالة المصرفية.

~ پستى : الحوالة البريدية.

~ دهنده : المحول، المحيل.

~ گيرنده : مستلم الحوالة، صاحب الحوالة.

حوالى : الحوالى، ي الجوانب، الأطراف، الجهات المحيطة بالشيء.

حوايىج : الحوائج، جمع الحاجة : الضروريات.

حوت : سمكة كبيرة الحجم، برج في السماء وهو البرج الثاني عشر من السنة الشمسية الإيرانية.

حُوريه : المرأة الناعمة البيضاء.

حوزه : الحوزة، الناحية، المركز، المجتمع.

~ انتخاباتى : مركز الاقتراع، مركز الاستفتاء الشعبي.

~ امنيتى : مركز الأمن، مركز الشرطة.

~ حزبى : مجمع الحزب، مركز الحزب،

فرع الحزب.

~ علميه : المجمع العلمي، مركز الدروس والبحوث العلمية الشرعية.

~ قضايى : مركز السلطة القضائية.

~ نظام وظيفه : مركز التجنيد، ناحية الانخراط في سلك الجندية.

حوض : الخوض، مجتمع الماء، البركة، الخزان.

حَول : الحول، الأطراف، الجوانب، القدرة، القوة، السنة.

~ وحوش : الأطراف والجوانب.

حوله : المنشفة، المنديل، القوطة.

حومه : الحومة، حومات، الوسعة، الفسحة، الضيعة.

~ شهر : ضاحية البلد، ضاحية المدينة.

حى : الحي، الوجود، الحاضر، من صفاته تعالى :

حيا : الحياء، التقوى، الحشمة.

حيات : الحياة، الممات.

حياتى : الحياتي، الضروري، اللازم، الحيوي.

حيادار : الحيي، المتقي، ذو الحياء.

حيازت : الحيازة، الحصول، الامتلاك.

حياط : الحياط، الصحن، الساحة،

حيف: الحيف، الأسف، الظلم.
 ~ وميل: الإسراف، التبذير.
 حيلت: الحيلة، الخدق، القدرة، القوة.
 حيله: الحيلة، اسم من الاحتيال،
 الخداع، المكر.
 ~ باز: المحتال، المكار، المخادع.
 حيوان: الحيوان، حيوانات: ذو الروح.
 حيوانات: الحيوانات، جمع الحيوان.
 ~ برنده: الطير، الطيور.
 ~ چرنده: المواشي، الدواب، الرعايا.
 ~ خرنده: الزواحف من الحيوانات،
 الحيوانات الضارة.
 حيوان صفت: الوحشي، الهمجي.
 حيوانى: الحيوانى، المختص بالحيوان.
 حيوانيت: الحيوانية، الوحشية، طبيعة
 الحيوان، البهيمية.
 حتى وحاضر: الموجود الحاضر، الكائن
 الشاهد.

المحولة، العرصة، الدار.
 حيثيت: الحيثية، الوجاهة، الاعتبار،
 الشرف، الهيبة.
 حيران: الحيران، المتحير، المرتبك.
 ~ شدن: التحير، الارتباك، الوقوع في
 الحيرة.
 ~ كردن: التحير، الإيقاع في الحيرة.
 حيرت: الحيرة، التحير، الدهشة.
 ~ آور: المدهش، المعجب.
 ~ زده: المتحير، الدهش، الدهشان.
 حيز: الحيز، المحل، المكان، الكائن،
 الموجود.
 حيص وبيص: الحيص والبيص، الشدة،
 الضيق، الصعوبة، القحط.
 حيض: الحيض، المحيض، المحاض، في
 المرأة البالغة.
 حيطه: ما له حد حقيقي أو مجازي،
 الفسحة، الحوطة، الاحتياط، الحطة.



خ: الخاء، الحرف العاشر من الألفباء الفارسية.

خاتم: الخاتم، المهر، العاج.

~ بستن: تطعيم العاج أو المجوهرات على سطح الخشب ونحوه.

~ ساز: مطعم الخشب بالعاج والمجوهرات.

خاتمة: الخاتمة، العاقبة، النهاية.

~ دادن: الاختتام، الإنهاء، الحسم، القطع.

~ كار: نهاية العمل، ختام الأمر.

خاتون: السيدة، المرأة الشريفة، المحترمة.

حاج: الصليب، لحمه الأذن.

خاخام: الخاخام، الرباني، عنوان العلماء اليهود.

خادم: الخادم، الخديم، العبد.

خار: الشوك، الشوكة، الحسكة.

خارا: الحجر الصلب، الغرانيت، قماش من الحرير المنسوج باليد.

خار انداز: القنفذ الشوكي.

خاراندن: الحك، الدلك.

خارایی: الغرانيطي، الخطاب.

خاربيست: حاجز البستان المصنوع من الأشواك والأعشاب.

خاربن: نبات شوكي، نبتة الشوك.

خارپشت: القنفذ، الدراج، الدرام، النيص.

خارپوست: حيوان بحري ذو أشواك، التوتياء، قنفذ البحر، السفور، قنفذ الماء.

خارج: الخارج، خارج البلاد، ضد الداخل.

~ خواندن: ما يخالف اللحن الموسيقي، نقيض اللحن.

خارق العاده: المعجب، غير عادي.
 خارك: نوع من التمر اليابس.
 خاركش: حامل الشوك، قاطع الأشواك وبائعها.
 خاكش: الجرموق، الخف، ما يلبس فوق الحذاء ليقيه من الطين.
 خارماهى: سمكة مشوكة، نوع من الأسماك الشائكة.
 خازن: الخازن، المدخر، حارس الخزانة، حافظ الكنز.
 خاس: نبات دائم الخضرة في أزهار بيضاء أو حمراء.
 خاستگاه: المبدأ، الأصل، المنشأ، الموقف.
 خاشاك: نشارة الخشب، التبن المخلوط بالتراب، الحشيش، العشب اليابس.
 خاشع: الخاشع، الخاضع، المتواضع.
 خاص: الخاص، المنفرد، العام.
 خاصه: المقربون، الخواص، الخاصة، العامة.
 ~ خرجى: التبذير، الإسراف.
 خاصيت: الخاصية، الطبيعة، الأثر، الفائدة، العرض.
 ~ داشتن: ذو الخاصية، المؤثر.

~ شدن: الخروج، البروز، التمرد، الدخول.
 ~ قسمت: خارج القسمة في الحساب.
 ~ كردن: الإخراج، الإبراز، الإبعاد.
 ~ كشور: خارج البلاد، خارج الوطن.
 خارجه: الخارجية، الأمور المتعلقة بخارج البلاد.
 خارجى: النسبة إلى الخارج، الخارجي، الأجنبي، ضد الداخلي.
 خارچينه: المنقش، الملقط، الملقط.
 خارخسك: الشوكة، الحسك، نبات كثير الشوك في جوبه خواص طيبة.
 خاردار: نبات شائك، ذو الشوك.
 خارستان: أرض كثيرة الأشواك.
 خارش: الحك، الحكمة، الجرب، الحكاك.
 خارشتر: نبات ذو أشواك خضراء طويلة ترشح منه مادة حلوة لها خاصية طبية تدعى (ترنجبين)، نبات الحاج، نوع من الحمض.
 خارشك: الجرب، داء يحدث في الجلد بثوراً صغيرة لها حكة شديدة.
 خارشكر: نبات شائك ترشح منه مادة سكرية تدعى (شكر تبغال) لها خاصية طبية.

خاطر: ما يخطر بالقلب من أمر أو تدبير،
الضمير، الذهن، النفس، البال.

خاطرات: المذكرات، شرح الحال،
الذكريات، التفكرات، التقارير،
الذكر.

~ جنك: ذكريات الحرب عن وقائعها
وحوادثها.

~ روزانه: ذكريات الأيام عن وقائع
جرت أو أيام مضت.

~ سفر: مذكرات السفر، قصة المسافر،
عما جرى له في السفر، الرحلة.

خاطر جمع: المطمئن، المأمون، ناعم
البال، فارغ البال.

خاطر خواه: العاشق، المحب، المولع،
الولهان.

خاطرخواهی: العشق، الحب، الولع،
المحبة، الوجد.

خاطرنشان: المنذر، المذكر، المتذكر،
المخوف.

~ كردن: الإنذار، الإخطار، التذكار،
التذكر، الإشعار.

خاطره: الذكرى، الفكر، الخيال،
الضمير، ما يخطر بالقلب من أمر أو تدبير،

القلب، النفس.
خاطی: الخاطئ، المذنب، المقصر.

خاك: التراب، التربة، الأرض، القبر،
الثرى، الفقر.

~ آلود: المغبر، المترب، المخلوط
بالتراب.

~ آهکی: التراب المشوب بالكلس،
الكلس المجير.

~ آره: النشارة، نشارة الخشب.

~ انداز: المجرف، المسحاة، آلة الجرف.

~ بازی: اللعب بالتراب، عمل غير
مفيد، غير مثمر.

~ برداری: حفر الأرض، نقل التراب من
موضع إلى آخر.

~ دادن: المزيلة، مرمى التراب، الدنيا.

~ رویه: الكناسة، الزبالة التي تكنس
موضع الزبالة، الكساحة.

~ رویی: الكنس، الكسح بالكنسة،
حرفة الكناس.

~ ریز: الأرض المرتفعة على جانبي النهر،
الحصن، الملجأ، الحائل دون تقدم العدو أو

الماء.

~ سار: المعفر بالتراب، المتواضع.

سپاری: الدفن، التدفين.

خاكستر: الرماد، المخط، ما يبقى من
المواد بعد إحراقها.

~ نشين: الفقير، المشرّد.

خاكستري: الرمادي، اللون الرمادي.

خاك شناسى: علم التربة، معرفة التراب الموجود على سطح الأرض بأنواعه المختلفة.

خاكشير: بزر الختمخ، الحبة.

خاك كشى: حمل التراب ونقله من محل إلى آخر.

خاك وخل: العجاج المشوب بالأتربة والأوساخ.

خاكه: مسحوق الفحم، كل ما هو كالتراب الناعم.

خاكى: اللون الترابي، المخلوط بالتراب الناعم، الترابي.

خاگينه: العجة، طعام يحضر من البيض والزيت والدقيق.

خال: الشامة، بثرة سوداء حولها شعر تخرج على الجسم، الخال، الوشم.

~ جوش: التلحيم في نقطة معينة.

~ خولى: الأرقش، الرقشاء، رقص، المنقط بسواد وبياض، الأرقط.

خالد: الخالد، الدائم، الباقي.

خال دار: الموشم، ذو الشامة، الأشيم، الأخيل، الأنمر، الأنمش.

خال زدن: الوشم، النمش، النقش، الرقص.

خالص: الخالص، الصافي، المحض.

خالصه: الملك أو الأرض الخاصة بالحكومة، الحكومي، الأميري.

خال كوب: الوشم، النقاش.

خالو: أخو الأم، الخال.

خاله: أخت الأم، الخالة.

~ زنك: المرأة المتأخرة.

خالى: الخالي، الفارغ، الخلي، العاري.

~ بندى: الكذب، الثثرة.

خام: الفج، الني، الغافل، الجاهل، بلا تجربة، القلم، جلد غير مدبوغ، حرير غير مفتول، شراب غير مطبوخ، الخام.

~ خوارى: التغذية بالمواد الغذائية الخام.

~ دست: شاب لا خبرة له، الغر، المبتدي، عديم الخبرة والمهارة.

~ رأى: الفاسد الرأي، غير مجرب، الأبله.

~ سر: قليل العقل، ضعيف الرأي، الجاهل.

~ شدن: البله، البلاهة، الوقوع، تحت تأثير الآخرين.

~ طبع : الأبله، الأحق، الحمق، الوضع.

~ طمع : الكثير الطمع، الطماع، الطالب المحال.

~ كردن : الإغواء، الإضلال، التجهيل.

خاموش : الصامت، الساكت، الخامد، المظفي، الصموت.

خاموشى : الصمت، السكوت، الانطفاء، الصموت.

خامه : القلم، الزبد، القشطة، حرير غير مفتول.

خامه اى : المصنوع من الزبد، المخلوط بالزبد، الحريري.

خامه دوزى : التطريز بالحرير، الخياطة بالحرير.

خامه زن : الكاتب، المصور، النقاش، الرسام.

خامه گير : عامل الزبدة، مخاض اللبن، صانع القشطة.

خان : الرئيس، السيد، الأمير، رئيس العشيرة، كبير الطائفة، لقب إحرام في الرجال، الدار، الخان، الدكان، عش الزنبور، خلية النحل، السراي، الفندق.

~ باجى : الأخت الأمير.

~ بزرگ : الرئيس الأعلى للعشيرة أو

القبيلة، أمير الأمراء.

خانچه : سراي صغير الخان.

خانخانى : رقابة الأمراء والحكام داخل البلاد نظام الإقطاع.

خاندان : الأسرة العائلة، الأصل والنسب.

خانسالار : الزعيم، القائد، كبير القرية، كبير المزرعة.

خانقاه : الخانقاه، رباط الصوفية، مأوى الدراويش، مجمع الصوفية.

خانگى : السيدة، المرأة، الحرم، الحرم، الزوجة، العقيلة.

خانم : السيدة، المرأة، الحرم، الحرم، الزوجة، العقيلة.

خانمان : الدار وأهلها، أهل البيت، العيال والأولاد.

~ برانداز : مسبب فناء الدار وأهلها، الباعث على فناء الأسرة وتفرقها، الحرب.

خانم باز : المغرم بالنساء، الفاجر، الزاني، الفجور.

خانم بازى : الفجور، الزنى، الفسق، الفسوق.

خانم خانمها : سيدة السيدات، العريقة في النسب، العقيلة.

خانوادگی: ما يتعلق بالعائلة، العائلي،
المنسوب إلى الأسرة.

خانواده: الأسرة، العائلة، الأهل، أهل
البيت، العترة، السلالة.

خانه: الدار، البيت، المنزل، المسكن،
المأوى، السكن، محل الإقامة.

~ بخت: بيت الزوجين للمعيشة
والدخول في الحياة الزوجية السعيدة.

~ بهداشت: المصح، المصححة، مؤسسة
للخدمات الصحية.

~ به دوش: المشرّد، الشريد، الطريد،
الفقير، من لا مأوى له.

~ تكانى: تنفيض البيت، كنس البيت
وتنظيف الأثاث.

~ خدا: بيت الله الحرام، المسجد، المعبد،
الجامع.

~ خراب: الفقير، التعميس، التعس،
المطروء.

~ دار: صاحب البيت، ربة الدار، مديرة
البيت، صاحبة الدار.

~ دارى: تدبير المنزل، إدارة البيت.

~ زاد: الوليد في بيت المخدوم، الوليدة،
العبد.

~ شاگرد: خادم البيت، من يعمل في

البيت من الصبيان عادة.

~ نشين: المنزوي، المعتزل، المعتكف في

البيت، العاطل عن العمل.

خاور: جهة الشرق، المشرق.

~ زمين: بلاد الشرق كلها.

~ شناس: المستشرق، العالم باللغات و

الآداب والعلوم الشرقية.

~ شناسى: الاستشراق، العلم باللغات و

الآداب والعلوم الشرقية.

~ ميانه: الشرق الأوسط.

~ نزديك: الشرق الأدنى.

خاويار: نوع من السمك المعروف بكافيار

في بحر قزوين ولبيوضه خواص غذائية
تُصدر إلى الخارج.

خائف: الخائف، الفزع.

خاينده: الماضي، اللاتك.

خايه: البيضة، الخصية.

خايیدن: المضغ، اللوك، التمزيع.

خاييده: المضاع، المضاعة، ما يمزغ.

خُب: مصغر كلمة خوب، جيد، طيب.

خياث: الخبائة، الخبث، الخبائية.

خباز: الخباز، الخابز، صاحب الخبز.

خبازى: الخبازة، حرفة الخباز، المخبز.

~ طينت: سوء الجبلية، الدناءة، الرذيلة.

خبر: الخبر، الحديث، النبأ، الإعلام، نقل الكلام، الرواية، نشر الأخبار.

~ آوردن: الإخبار، الإعلام، الإعلان، الإشعار.

~ چين: النمام، الواشي، الجاسوس.

~ چيني: النم، تزيين الكلام بالكذب، وشي الكلام، الجاسوسية.

~ دار: المطلع على الشيء، فعل أمر بمعنى استعد.

~ كردن: الإخبار، الإعلام.

خبرگان: الخبراء، المجربون، العلماء، الفقهاء.

خبرگرفتن: الاستخبار، الاستعلام، الاستطلاع.

خبرگزار: المخبر، المراسل، مراسل صحفي، وكيل الأنباء.

خبرگزاری: وكالة الأنباء، نشرة الأنباء.

خبرگهی: الخدافة، المهارة، الخبرة، الخبرة.

خبرنگار: مراسل صحفي، خبر الجريدة، معلن الأخبار والأنباء.

خبرنگاری: مراسلة الصحف والمجلات، شرح الأخبار، والأنباء.

خبره: الخبر، الخبر، العالم بالخبر،

الخبير، المجرب، الحاذق.

خبط: الاشتباه، السهو، الخطأ.

~ دماغ: اضطراب فكري، الزكمة، السخفة.

خبيث: الخبيث، النجس، الفاسد، الكثير الخبث.

خبير: الخبير، الماهر، المطلع.

خپل: السمين، القصير، القصير القبيح، البحري.

ختم: الختام، النهاية، الاختتام.

ختم: الختام، الفراغ من العمل، الإتمام، كل ما يختم به.

ختنه: الختن، الختان، الختنة.

~ سوران: الاحتفال بالختين، العذيرة.

~ كردن: الختانة، حرفة الخاتن، الاختتان، ختن الصبي.

خجالت: الخجل، الحياء، الاضطراب من الحياء.

~ دادن: التخجيل، التحقير.

~ زده: الخجلان، الخجل.

خجالتی: الخجول، الخجل، الكثير الخجل.

خجسته: السعيد، المبارك، الميمون.

~ باد: ليكن سعيداً، فليسعد.

خدایگان: الله تعالى، الخالق، المالك، الملك.

خدشه: الخدش، خدوش، أثر الخدش.

خدعه: الخدعة، المكر، الحيلة، الخداع، ما يخدع به.

خدمات: الخدمات، جمع الخدمة المساعدات التي تقدم للغير.

خدمت: الخدمة، خدمات.

~ زیرپرچم: خدمة العلم، الخدمة العسكرية الجندية.

~ كار: الخادم، خدام وخدم، الخادمة.

~ كارى: حالة الخادم، الخادمية.

~ كردن: الخدمة.

~ گزار: الخادم، المستخدم.

~ گزارن: الخدام، الخدم، المستخدمون.

~ گزارى: الخدمة، إسداء الخدمة.

خَدُو: البصاق، البزاق.

خديو: الخديو، الأمير، الملك، الزعيم، كبير القوم.

خر: الحمار، المطية.

خراب: الخراب، الخرب، السكران، المعوق.

خرابات: الخربة، الخمارة، بيت الدعارة، محل الفسق والفساد.

~ روز: اليوم السعيد، اليوم المبارك، العيد.

~ طالع: حسن الطالع، سعيد الحظ، المحظوظ، الحظيظ.

~ شدن: الخجل، الاضطراب من الحياء.

خدا: الله، الإله، الرب، الخالق، المعبود، الواجب الوجود.

~ پرست: العابد، الموحد، المؤمن.

~ پرستى: العبادة، التوحيد، الإيمان بالله تعالى.

~ پسندانه: ما يرضى به الله تعالى.

~ ترس: التقى، المتقى، الورع، الزاهد.

~ حافظ: في أمان الله، تعبير دعائي عن الوداع.

~ حافظى: التوديع.

~ داد: الموهوب من الله تعالى، عطاء الله.

~ شناس: المُوحد، المؤمن بالله تعالى، المعترف بالحق.

~ شناسى: التوحيد، الإيمان، اليقين، الاعتراف بالحق.

~ شناس: الكافرون الجاحد لنعم ربه.

~ وكيلى: تعبير لتفويض الأمر إلى الله تعالى.

خراباتى : النسبة إلى خراباتي الفاسق .

خراب شدن : الانهدام ، الفساد ، التفسد ،
الانقضاء ، الخراب .

خرابكار : المخرب ، الخارب ، المفسد ،
المشاغب ، المخل بالأمن .

خرابكارى : التخريب ، الإفساد ،
الإخلال ، الشغب ، التدمير ، الهدم .

خرابه : الخرب ، الخراب ، المهذوم ،
المهدم .

خَراج : الخراج ، الإتاوة ، الجزية ،
الضريبة .

خَرَج : الخراج ، المبذر ، المسرف .

خراجگزار : مؤدي الضريبة ، دافع
الجزية ، دافع الخراج .

خراجگير : الجابي ، المحصل ، المستوفي
الجزية .

خرازى : الخرازة ، حرفة الخراز .

خرآس : المطحنة التي يديرها الحيوان
كالحمار .

خراش : الخدش ، الخمش ، الكدش ،
الكدح .

خراشانندن : التخديشن التخميش ،
التكديش ، التكديح .

خراشیده : المخدوش ، المجروح ،

المكدش .

خَرَّاط : الخَرَّاط ، مخرط العود .

خراطى : الخراطة ، حرفة الخراط .

خرافات : الخرافات جمع الخرافة ،
الأحاديث الباطلة ، الأوهام .

خرافاتى : المعتقد بالخرافات ، الخرف ،
الفاسد العقل ، الخرافي .

خرافه : الخرافة ، الحديث الباطل مطلقاً .

~ پرست : المعتقد بالخرافات والأوهام .

خرام : السير بغنج ودلال ، الفرع ، مرافق
الضيف ، التمشي بالوقار ، الجميل .

خرامان : المتبخر ، المختال ، الماشي بالغنج
والدلال ، الفرحان ، الغنوج .

خرامیدن : مشية فيها تبخر ودلال ،
الغندرة ، الغنج ، الغنج .

خربازار : السوق المزدهجة بالناس ، محل
كثير الضوضاء والصياح .

خربان : صاحب الحمار ، حارس الحمار .

خربزه : البطيخ الأصغر ، الشمام .

خرپشته : الخيمة ، الطاق ، القبر ،
الإيوان ، الشرفة .

خرپوز : الخفاش ، الوطواط .

خرپول : ذو المال ، الكثير الثروة ،
الرأسمالي .

خرتوخر: بلا نظم ولا نظام، الهرج والمرج.

خرج: الخرج، النفقة، المصروف.

~ دادن: الإنفاق للمعيشة، الإطعام.

~ كردن: الإنفاق، صرف المال، بذل المال.

خرجی: النفقة.

~ دادن: إعطاء النفقة، الإنفاق، الإطعام.

خُرجین: الخرج، وعاء أو كيس يوضع على ظهر الدابة.

خرچال: طائر كبير الجثة وطويل العنق يصطاد بالبازي أو الشامي، الحبارى.

خرچسونه: الخنفس، الخنفساء، دويبة سوداء كريهة الرائحة.

خرچنگ: السرطان، السلطعون، إحدى

الصور الفلكية، برج في السماء، البرج الرابع من البروج الاثني عشر ويطلق شهر

(تير) الشهر الرابع من السنة الشمسية الإيرانية، ورم خبيث يحدث في الجسم.

خرحالی: السخرة، عمل بدون أجر، السخر.

خُرْخُر: الشخير، الغطيط، النخر في النوم.

خِرخره: البلعوم، مجرد الطعام في الحلق.

خرد: العقل، الفهم، الرأي، الإدراك.

خُرد: الصغير، الطفل، القليل.

خرداد: الشهر الثالث من السنة الشمسية الإيرانية (خردادماه).

خردادگاه: عيد كان يقام في اليوم السادس من شهر خرداد في كل عام قديماً في إيران.

خردسال: الطفل، صغير السن، القاصر.

خردشدن: الانحطام، الانسحاق، الانكسار.

خردکردن: الحطم، التحطيم، التفتيت، السحق، الكسر.

خردکننده: الكاسر، المحطم، الساحق، المقت.

خردگرا: المنتحل العقلية، المنتمي إلى مذهب أصالة العقل.

خردگرایی: مكتب فلسفي يرجع العقل على الحواس والتجارب ويعتقد بكفاية العقل، دون الحواس العقلية، والذهنية، أصالة العقل.

خردل: الخردل، نبات عشبي يستعمل في التوابل.

خردمند: العاقل، الفاهم، الفهيم،
الذكي.

خردمندانه: بذكاء، بعقل.

خردمندی: الذكاء.

خردوخمير: المنكسر المتلاشي،
المتضعع.

خردوريز: وسائل زهيدة الثمن، الأشياء
القليلة الثمن المخلوطة ببعضها.

خرده: الذرة، جزء متناه في الصغر،
القليل من الشيء.

~ اوستا: فصل من كتاب أوستا الذي
يشتمل على الأدعية والراسم الدينية في
المذهب الزردشتي.

~ بين: التدقيق النظر في الأمور، المنتقد،
سريع التأثير.

~ بينی: دقة النظر، النظر في عواقب
الأمور، الانتقاد، النقد.

~ فرمايش: دستور بلا مبرر، أمر بدون
مورد.

~ فروشی: البيع بالمفرق مهنة السقطي.

~ كاری: أعمال متفرقة صغيرة لا أهمية
لها.

~ گرفتن: الانتقاد، التعيب، التعيب.

~ گیری: الانتقاد، الاعتراض،

التخطنة.

~ مالک: مالك أرض زراعية صغيرة،
المالك الصغير.

خُردي: الطفولة، الطفولية، حالة الطفل.
خرزه: آلة التناسل في الذكر.

خرزهره: زهرة الدفلى، شجرة الدفلى.

خرس: الدب، أدباب ودببة، حيوان من
السباع.

~ بازی: ملاعبة الدب، تربية الدب.

~ بزرگ: الدب القطبي، الدب الأكبر،
صورة فلكية تتألف من سبعة كواكب.

خرسك: طنفسة سميقة خشنة الملمس،
نوع من اللعب، نتاج الدب.

خرس كوچك: الدب الأصغر صورة
فلكية تطلق عليها (بنات النعش الصغرى)
ومنها النجم المعروف (جدي الفرقد) الذي
تعرف به القبلية.

خرسند: الفرحان، المسرور، الفرح،
القانع، الراضي.

~ كردن: التفریح، الإقناع، الإرضاء.

خرسندی: الفرح، المسرة، الرضا،
الارتياح.

خرسنگ: صخرة كبيرة، الجلمد،
الجلمود.

~ طبع : الأحق، السخيف .

خُرطوم : الخرطوم، أنف الفيل، عاصمة بلاد السودان، الأنف الطويل .

خرفت : الخرف، الفاسد العقل من الكبير .

خُرْفه : الفرفحين، البقلة اللينة .

خَرَق : الخرق، الشق، التمزيق .

~ عادت : خرق العادة، نقض العادة، تجاوز العادة .

خِرْقَه : الخرقه، القطعة من الثوب، جبة الدراويش .

~ پوش : الدرويش، الفقير، الصوفي .

~ تهى كردن : الموت .

خَرَك : الجحش، حمار صغير، حمار خشبي للقفز في الألعاب الرياضية، نوع من التمر اليابس .

خركارى : القيام بالأعمال الشاقة، الأعمال الصعبة .

~ كردن : الاحتيال، الخداع، المكر، إفساد الرأي .

خركى : بحماقة، الحيواني كالحمار، عمل غير إنساني .

خرگاه : خيمة كبيرة، خيم السلطان، البلاط، المخيم .

~ زدن : التخيم، الإقامة في الخيمة .

خرگوش : الأرنب، الأرنبه، أرانب، الخرز، خزان .

خرَم : المسرور، الفرحان، لحن موسيقي إيراني .

خرما : التمر، الرطب .

~ بُن : النخلة، نخلة التمر، الجذع، ساق النخلة .

~ يزان : فصل الحر الشديد في الصيف .

~ فروش : التمار، بيع التمر .

خرمالو : خرمَل، شجر من فصيلة الورديات مهدد الأصيل إيران .

خرمايى : المنسوب إلى التمر، صاحب التمر، بائع التمر، لون التمر .

خرم دين : كان يطلق على المنتمي إلى مذهب بابك الخرمي .

خرمست : الطافح، السكران، الأسود، السكران .

خرمگس : النعرة، نعر ذبابة ضخمة زرقاء تسقط على الدواب فتؤذيها .

خرمن : البيدر، الموضع الذي يجمع فيه الحصد ويداس بالنورج، الكدس، الكداس، كومة القمح أو الشعير، الكومة من كل شيء كالشعير والورد، هالة القمر .

~ پا: مراقب المحصول من الغلات والحبوب.

~ سوخته: المتضرر، الخسران، الخاسر.

~ كردن: الكدس، التكديس، كدس الحصيد.

~ كوب: النورج، سكة الحارث، النيرج.

~ كويي: الدوس، الدرس.

~ گاه: محل وضع الحصيد والغلال لدرسها بالنورج ونحوه.

خرمهره: الخرز، خرزة كبيرة من الخوف تعلق على رقاب الخيل أو الحمار.

خرمى: الفرخ، السرور، البهجة.

خرناس: الشخير، غطيظ النائم، النخر، النخير.

~ كشیدن: الخرخرة، الغطيظ.

خُرناي: لحن موسيقي إيراني.

خرنوب: الخرنوب، شجر مثمر من فصيلة القرنيات دائم الورق.

حِرو: زهرة الخبازي، الخطمي، الخطمية.

خروج: المخرج، البروز.

~ كردن: العصيان، ترك الطاعة، الثورة.

خروجي: تأشيرة الخروج عن البلاد، محل الخروج، الباب المعد للخروج.

خر وحشي: حمار الوحش، حمار الزرد.

خروس: الديك، ديوك، ديكه، ذكر الدجاج.

~ بازي: اللعب بالديك معركة الديوك والتفرج إليها للهو والتسلية.

~ بي محل: تطلق على من يتكلم في غير محله، الكلام الفارغ.

~ جنگي: الديك المهاجم، الباحث عن الشر، المحارب.

~ خوان: السحر، آخر الليل وقبيل الصبح، صوت الديك قبل الفجر.

خروسك: ديك صغير، قلقة الصبي قبل الختن، بظر المرأة، السعال الديكي.

خروس وزن: اصطلاح رياضي يطلق على الحد الأدنى في وزن المصارع في

الألعاب الرياضية ويكون ذلك بين ٥١ - ٦٥ كيلو غراماً من الوزن.

خروش: الصراخ، الاستغاثة، الصريخ، الهياج، الهيجان، الصباح.

خروشان: الهائج، الشائر، الصراخ، المستغيث، الصاخب.

خريد: الشراء، الابتاع، الشرى.

خريدار: المشتري، الشاري، شراة، البيع.

خريد اقساطى : الشراء بالتقسيط .

خريد نسيه : الشراء بتأجيل دفع الثمن .

خريد نقدى : الشراء نقداً ، الابتياح بدفع الثمن معجلاً .

خريد وفروش : الابتياح ، البيع والشراء .

خريف : الخريف ، فصل الخريف ، موسم تساقط أوراق الأشجار .

خز : القاقم ، القاقون ، فراء تتخذ من جلود القاقم والسنجاب ، الخز .

خزانه : الخزانه ، المخزن ، المخدع ، الخباء .

~ دار : مأمور المخزن ، أمين الخزينة .

~ دارى : مديرية الخزانه ، أمانة المخزن .

~ دولت : بيت المال ، خزانه الدولة .

~ كتاب : المكتبة ، خزانه الكتب .

خزعبلات : الخزعبل ، الخزعبلة ، خزعبلات الأحاديث المستظرفة ، الباطلة ، الطرف .

خزندگان : الحيوان الزاحف ، الزحافة .

خزوك : الجعل ، الخنفس .

خزه : الطحلب ، نبات ليس له جذور حقيقية ، ينمو في الأماكن الرطبة .

خزیدن : الزحف ، التسلل ، الدب .

خزينه : مكان الخزن .

خَس : الحقير ، الوضع ، الذليل ، التبن ، العشب اليابس .

خسارت : الخسارة ، الضرر ، الضر ، النقصان ، الضيق .

~ ديدن : الخسر ، التضرر .

خساست : الخسة ، الخساسة .

خُسب : النوم ، المنام .

خسباندن : التنويم ، الإرقاد .

خِسْت : الخسة ، الخساسة ، الخسوسة ، الدناءة .

خستگى : التعب ، الذبول ، المشقة ، الملل ، العياء ، الملال .

خسته : التعبان ، التعب ، المنهوك ، المتألم .

~ شدن : التألم ، التعب ، الكل ، الضجر .

~ كردن : التألم ، الإتعاب ، الإعياء ، الإجهاد .

خس خس : الصوت الضعيف في تنفس المريض ، صوت المصاب بضيق التنفس .

خسرو : كسرى ، أكاسرة ، اسم كل ملك من ملوك الفرس قبل الإسلام .

خسروانه : النسبة إلى (خسرو) ، الملكي .

خسروانى : لحن موسيقي إيراني من ألحان (باربد) في أيام كسرى .

خسروفر : أبهة الملك ، جلالة الملك .

خسروى : النسبة إلى (خسرو) نوع من الخمر .

خشك شده: المجفف، الذابل، النشف،
 النشفة، المنشف.
 خشكشویی: غسل الثياب على الناشف،
 الغسيل بالناشف، مصبغة.
 خشك كردن: التنشيف، التجفيف،
 التيبس.
 خشك كن: النشاف، النشافة، المنشفة.
 خشك مغز: قليل العقل، حاد المزاج،
 المعتوه، السخيف.
 خشكناي: الحلقوم، الحنجرة.
 خشك وخالی: الفارغ، بلا تعارف،
 الصرف.
 خشكه: الخبز المحموس، خبز يابس، نوع
 من الفولاذ الصلب.
 ~ پز: عامل الكعك، صانع
 البسكويت.
 خشکی: القفر، أرض قفر، الأرض
 اليابسة، الجفاف، اليبوسة.
 خشم: الغضب، الغيظ، القهر، الزعل،
 السخط، النقمة.
 ~ آلود: الغضب، الغضب، المبغض،
 الغضوب، العبوس، الناقم.
 ~ فروخوردن: الكظم، كظم الغيظ،
 حبس الغيظ.

خشك: الحسك، الشوك، الشوكة.
 خسوف: الخسوف، ذهاب ضوء القمر.
 خسیس: الخسيس، البخيل، الدني،
 الرذيل.
 خش: الخرش، خدش صغير.
 خشاب: مخزن الرصاص في البندقية.
 خشت: اللبن، اللبنة، الآجر.
 ~ مال: صانع اللبن، اللبن.
 خشتی: بناء من الآجر غير المطبوخ.
 خشخاش: الخشخاش، نبات عشبي
 يحمل أكوازاً بيضاً منوم ومخدر يستخرج من
 عصارتها مادة الأفيون.
 خش خش: الخشخشة.
 خشك: الجاف، اليابس، الجامد،
 الناشف، الذابل، الخسيس.
 خشكاندن: التيبس، التجفيف، التبليل.
 خشکبار: الفواكه المجففة، المجففات
 كاللوز والجوز والحبوب ونحوها.
 خشك دماغ: الأحق، المغموم،
 المحزون.
 خشكسالی: سنة مجدبة، عام قاحط، سنة
 قحط.
 خشك شدن: الجفاف، الذبول،
 التجفف، الجمود، النشف.

~ فروخورده: الكاظم، الساكت،
الكاظم الغيظ.

~ گرفتن: التغضب، الغضب،
المغاضبة، الاغتيال، الإغابة.

خشن: الخشن، الصلب، الشديد،
الجافي، الفظ، الغليظ.

~ شدن: الخشونة، الخشانة، ضد النعومة
واللين.

خشنود: الراضي، السرور، الفرحان،
الفرح، الفرحي، الفرحانة.

~ شدن: الرضاء، السرور، انشراح
الصدر، الفرح.

~ كردن: الإرضاء، التفريح، المسرة،
الإفراح.

خشنودی: المسرة، الفرح، الابتهاج،
الحزن.

خشوع: الخشوع، الخضوع، التواضع.

خشونت: الخشونة، الشدة، الجفاء،
الغلظة، الفضاضة.

خصلت: الخصلة، خصال العادة، الخلة،
السجية، الطيبة.

خصم: الخصم، العدو، المخالف،
المنازع.

خصوص: الخصوص، بخصوص، فيما

يتعلق في هذا الشأن.

خصوصاً: لا سيما، خصوصاً، على
الخصوص، على وجه الخصوص.

خصوصی: الخاص، الخصوصي، ضد
العمومي.

خصوصیات: الخصوصيات جمع
الخصوصية، الخصائص، الصفات،
الأخلاق.

خصومت: الخصومة، العداوة،
الخلاف، النزاع.

خصيه: الخصية، البيضة في الجسم.

خضاب: الخضاب، ما يخضب به الشعر.

~ كردن: الخضب، تخضيب الشعر بالخناء
عادة.

خط: الخط، السطر، الكتابة، الأثر،
الطريقة، الحد، الفاصلة بين نقطتين.

خطا: الخطاء، الخطأ، الاشتباه، الذنب.

خطاب: الخطاب، الكلام، البيان،
السؤال، المخاطبة.

خطابخش: الغافر، الغفار، الغفور،
العافي، المسامح.

خطابه: الخطابة، الخطبة، الخطب،
الوعظ.

خطاپوش: كاتم الأسرار، أمين السر،

الساتر، الستار (من صفاته تعالى).

خط آتش: خط النار، جبهة الحرب.

~ بس: خط الهدنة، الهدنة لوقف الحرب إلى حين لأجل وضع شروط الصلح.

خطاط: الخطاط، الرسام، الحسن الخط، معلم الخط.

خط كار: المذنب، المخطئ، الخاطئ، المجرم.

خط آهن: خط القطار الحديدي، سكة الحديد.

خط ابرو: الحاجب، العظم الذي فوق العين بلحمه وشعره.

خط اتوبوس: موقف الأتوبوس، للركاب، موقف الباص.

خط استوا: خط الاستواء عند الجغرافيين دائرة حول الكرة الأرضية على بعد من القطبين تقسم بها الأرض إلى نصفين شمالي وجنوبي.

خط افتادن: تخريشة تظهر على الجلد، حدوث الانفطار على الشيء.

خط افقى: الخط الأفقي.

خط باز: الخط المفتوح، الخط الذي يختلف طرفاه.

خط بسته: الخط المغلق، الدائرة، المضلع.

خط بطلان: خط الإبطال، الوعظ.

~ خوان: الخطيب الخاطب.

~ عقد: الخطبة، طلب المرأة للزواج في محضر من الشهود.

خط پایان: نهاية الخط، الخط النهائي.

خط تلفن: الخط التليفوني، سلك هاتفي.

خط تلگراف: الخط التلغرافي، مسيرة برقية.

خط تيره: خط صغير أفقي يفصل بين عددين أو كلمتين، علامة للطرح أو التفريق في الحساب.

خط خورده: المشطوب، المشطب.

خط دادن: الهداية، الإرشاد، التعليم.

خط دار: المخطط، المشطب.

خط دفاع: خط الدفاع، تحصينات من شأنها أن تحول دون اقتراب العدو من الموقع.

خطر: الخطر، الإشراف على الهلاك ما يهدد سلامة الإنسان.

~ آفرين: باعث الخطر، ما يسبب الخطر.

خطر ناك: المخطر، الخطر، المهلك، الخطير.

خط زدن: الشطب، التشطيب، الحذف.

خط سير: المسير، المسيرة، المجرى.

خط شكسته : نوع من الخط الفارسي ،
الخط المنكسر في الهندسة .

خط شناسی : العلم بمعرفة الخطوط
 وأنواعها ، معرفة الخط .

خط عمودي : الخط العمودي ، الخط
القائم على خط آخر بحيث يُحْدِثُ على
جانبه زاويتين متساويتين .

خط كش : المسطرة ، المَسْطَرَّة ، ما يسطر
به الكتاب .

خط كشیدن : الرسم ، رسم الخط ،
التخطيط ، المحو ، الحذف .

خط لوله آب : الأنبوب المعد لإسالة الماء
إلى الأماكن والمحلات ، أنبوب الماء .

خط لوله گاز : أنبوب الغاز الخاص لنقله
إلى البيوت والأماكن .

خط مستقيم : الخط المستقيم ، هو أقصر
بُعد بين نقطتين .

خط مشی : خط العمل ، طريقة العمل ،
السلوك والأخلاق .

~ دولت : برامج الحكومة في إدارة
أعمالها وكيفية إجرائها ، موقف الحكومة
ومنهاجها .

خط میخی : الخط المسماري ، خط أثري
كان يكتب به في العصور الماضية .

خط نوشتن : الكتابة ، التحرير ،

التكتيب ، الكتب .

خط وخال : ظاهر الوجه ، مميزات الوجه
والصورة .

خطور : الخطور ، التخطر ، التذكر ، ذكر
الأمر بعد النسيان .

خطوط : الخطوط ، جمع الخط ، الطرق ،
الأسلاك .

~ دریایی : الخطوط البحرية ، المواصلات
البحرية .

~ مخبرات : الخطوط الهاتفية ، الأسلاك
التليفونية .

~ هوایی : الخطوط الجوية ، المواصلات
والطرق الجوية .

خط و نشان : الخط والعلامة ، التهديد .

~ کشیدن : التوعد بالعقوبة .

خطه : الخطه ، القصد ، التصميم ،
المنهاج .

خطی : النسبة إلى الخط ، الخطي ، ما يكتب
باليد دون الطبع .

خطیب : الخطيب ، الخاطب .

خطیر : الخطير ، الرفيع المقام ، المهم ، ذو
الأهمية .

خفا : الخفاء ، الخفية ، الظهور .

خفاش : الخفاش ، الوطواط .

خلاص: الخلاص، النجاة، الفوز،
السلامة، التحرر.

~ شده: الناجي، المتحرر، الفائز.

~ كردن: التحرير، التنجية، التخليص.

خلاصه: الخلاصة، المختصر، الموجز،
النتيجة، المجل، الوجيز، الخفيف،
موجز الكلام أو القول.

~ كردن: الاختصار، التلخيص،
الإيجاز، الإجمال.

خلاف: الخلاف، المخالفة، الكذب،
التزاع.

خلافت: الخلافة، النيابة، الإمامة،
الإمارة.

خلافكار: المخالف، المعاند، المنازع،
الكذاب العاصي.

خلافكارى: المخالفة، المعاندة، المنازعة،
المعصية، الكذب.

خلاف كردن: الخلاف، التخلف،
الموافقة.

خلاف گفتن: الكذب، البهتان،
الافتراء، قول بلا حقيقة.

خلاق: الخالق، المخترع، المبدع، الموجد.

خلال: الخلال، المدة، الفاصلة، ما
حول.

خَفَّت: الخفة، الذل، ضد الثقل.

خفتان: جبة تلبس في الحرب.

خفتن: النوم، النومة، الرقد، النعاس.

خفته: النائم، الرائد، من هو في حالة النوم.

خفقان: الخفقان، الخفوق، الاضطراب،
التحرك، الاهتزاز، الاختناق.

~ آور: ما يسبب الاضطراب، ما يبعث
الخفقان، المخنق.

خفگی: الاختناق، الانخناق.

خفه: المخنوق، الخنيق، المخنق.

~ كردن: الخنق، الزرد، التخنيق.

~ كننده: الخائق، المخنق، الزراد.

خفی: الخفي، المستر، غير الظاهر.

خفيف: الخفيف، السريع في العمل،
الثقيل، بحر من بحور الشعر.

خفيفی: الخفة، الخفة في الجسم والعقل
والعمل.

خفيه: الخفية، دون الاطلاع، دون
العلم، في الاستار.

خُل: المعتوه، الأبله، الأحمق، الرماد.

خلا: الخلاء، المكان الفارغ، المستراح.

خلأ: الفراغ، الفضاء، النقص، الخلو.

خلاب: الأرض الوحلة، الوحل، الطين
الرقيق.

~ دندان: الخلال، الخلالة، ما تخلل به الإنسان.

خلاندن: الوخز، إدخال شيء حاد كالإبرة في الجسم.

خلبان: الطيار، الذي يطير بالطيارة ويديرها، الملاح الجوي.

خلبانی: الملاحة الجوية، مهنة الطيار.

خلجان: تحرك عضو من الجسم كالعين بحركة اضطرارية.

خلخال: الخلخال، حلية للنساء تلبس في الرجل كالسوار في اليد، الحجل.

خلد: الخلد، الدوام، البقاء، الفردوس السماوي، الجلذ، مناجذ القار الأعمى.

خلسه: النشوة، السكر، نشوة الطرب، التهلل، الابتهاج.

خُلص: الصافي، الخالص، الطيب.

خلط: الخلط، كل ما خالط الشيء، المزج، كل من العناصر الأربعة (الدم، البلغم، الصفراء، السوداء).

~ مبحث كردن: خلط الكلام بمباحث خارجة عن الموضوع.

خلع: الخلع، الخُلع، النزع، العزل، الطلاق.

خلعت: الخلعة، المنحة، الهدية، الجائزة.

خلع درجه: تجريد القائد من رتبته العسكرية.

خلع سلاح: نزع السلاح من الضابط أو القائد

خلع لباس: نزع الملابس الرسمية أو العسكرية، نزع الكسوة الدينية عن الشخص.

خلع يد: الاستملاك، نزع يد المالك عن الملك أو المال بطريقة قانونية، رفع اليد.

خلف: الخلف، الولد، الذرية، العوض، البدل.

خُلف: الخلف، عدم إنجاز الوعد، خلاف المقروض.

خلفا: الخلفاء، جمع الخليفة.

خَلق: الخلق، الإيجاد، الإبداع، الاختراع، الناس، الفطرة.

خُلِق: الخلق، أخلاق الطبع، السجية، العادة، الخُلُق.

خلق الساعه: حادثة فجأة بغتة.

خَلقت: الخلقة، الهيئة، الفطرة.

خلل: الخلل، الوهن، الفساد، التفرق في الرأي.

~ پذیر: قابل للفساد والوهن.

خلوت: الخلوة، الانفراد، مكان الاختلاء.

~ خانه : مكان الاختلاء، المخدع،
الحجرة، الخلوة، غرفة المرأة الخاصة بها.

~ گزیدن : الانفراد، الانزواء،
الاستراحة، الاستحمام.

~ نشين : المنفرد، المنزوي، المنفرد.

خل وچل : الأحمق الخبل.

خلوص : الخُلُوص، الخلاص، الصفاء،
الإخلاص.

خليج : الخليج.

خليفه : الخليفة، النائب، الإمام، خلفاء.

خليق : الخلق، خلقاء، الجدير، الحسن
الخلق.

خَم : المعوج، المنحني، الأحدب، المقوم.

خُم : الجرة، قدح كبير، كوز كبير من
الخزف، القارورة.

خُمار : صناع الخمر، الخمار.

خَمار : الخمار، بائع الخمر.

خمار آلود : السكران، المخمور.

خماري : حالة السكر إثر صدام الخمر.

خماندن : الحنوء، الحناية، التحنية، الثني،
التعويج.

خمانده : المنحني، المعوج، المنثني،
المنعطف، الملتوي.

خمانده : اللاوي، المعوج، الطاوي.

خپاره : المدفع، مدفع الهاون، القاذفة،
القاذوف.

خَمَر : الخمر، الخمرة، كل مسكر مخمر
العقل، بنت الخاية.

خمره : الخمرة، إناء يخمر فيه، الخاية.

خم شدن : التحذب، التني، الانحناء،
الاعوجاج.

خمكاري : مهنة الطاوي في المعادن
والفلزات.

خمودگي : الخمول، الكسل، الضعف.

خموش : الساكت، الصامت، الساكن.

خموشی : السكوت، السكت، الصمت،
الصموت.

خمی : الانحناء، الاعوجاج.

خميازه : الثوب، الثاؤب، الثوباء.

خمیدن : الميل، الانحناء، التمايل،
التبخر.

خميده : الأحدب، المنحني، المتلي.

خمير : العجين، المعجون، العجينة،
الخميرة.

~ ترش : الخميرة، القطعة من خميرة
العجين.

~ دندان : معجون الأسنان.

~ ريش : معجون الخلاقة.

~ کردن: العجن، عجن الدقيق،
الاعتجان.

~ گیر: العجان، الطیعة.

خنزیر: مرض الخنازیر، غدد صلیبة فی
العنق یتظهر علی سطحها درن شبیه بالعقد.

خناق: الخناق، الدیفتریاء، داء یعسر معه
نفوذ النفس إلی الرئة، الدفتریا.

خنثی: الخنثی، خنثائی وخنث من له
عضو الرجال والنساء معاً.

خنجر: الخَنْجَر، الخنجر، السکین
العظیمة.

خندان: الضاحک، المبتسم، البسام،
الضحوک.

خنداندن: الإضحاک، ما یحمل علی الضحک.

خنداننده: المضحک، ما یتثیر الضحک،
المثیر للضحک.

خندق: الخندق، خنادق، حفر حول
أسوار المدینة.

خنده: الضحک، انبساط الوجه بحیث
تظهر الأسنان.

~ آور: المضحک، المضحکة،
الأضحوكة.

~ رو: البسیم، البسام، الباسم،
البشاش، البشوش.

خندیدن: الضحک، الابتسام، التبسم.

خنسی: الخسة، الفقر، الخساسة.

خنک: البارد، الرطب، الملائم، الهنيء،
الضعیف.

خنکی: البرودة، الرطوبة، الضعف.

خنک: الغبی، الجاهل، القلیل الفطنة،
الفرس الأبيض، الأبيض.

~ بودن: العته، العتاهة، العتاهية، نقص
العقل، الدهش من غیر مس جنون.

~ خدا: المعتوه، الدهشان، الدهش منذ
الطفولة.

خنیا: النشید، الغناء، الغزل، الموسیقی.

~ گر: المنشد، المغنی، العازف
بالموسیقی، الموسیقی.

~ گری: الإنشاد، العزف بالموسیقی،
الطرب والغناء، الترنم.

خو: العادة، الطیعة، السجیة.

~ گرفتن: التطیع، الاعتیاد.

خواب: النوم، المنام، السنة، الکرى،
الرقد، الرقود، الرقاد.

~ آلود: النعسان، الناعس، المغفی.

~ آمدن: مقاربة النوم، اشتداد النعاس،
الوسن.

خواباندن: الإنامة، التنویم.

خواب آور: النوم، المخدر، المرقد، ما يسبب النوم.

~ آوردن: التنويم، التخدير، الإرقاد.

خواب خرگوشی: الغفلة، عدم الانتباه.

خواب خوش: النوم الهنيء، المنام السعيد.

خواب دیدن: الحلم، أحلام ما يراه النائم في نومه، الرؤيا.

خواب رفتن: النوم، النيام، الخدر في العضر من الجسم.

خواب سبک: الغفوة، النوم الخفيفة، الإغفاء.

خواب سنگین: الثقل، نومة ثقيلة، الهجوع.

خواب کردن: الإغفال، التنويم، التنويم المغناطيسي.

خوابگاه: موضع المنام، غرفة النوم، مبيت النوم.

~ دانشجویان: مبيت الطلاب تحت إشراف الكلية.

خواب گرفت: النعس، حلة النعاس قبل النوم.

خوابگزار: معبر الرؤيا، مفسر الرؤيا.

خواب ماندن: ظلول النوم، استمرار المنام.

خواب نادیده: ولد غير بالغ، الصبي الذي لم يبلغ الحلم، جارية غير بالغة.

خوابنامه: كتاب تعبير الرؤيا.

خواب نیمروزی: القيلولة، النوم في الظهيرة.

خواب ویداری: أحلام اليقظة، ما يرى بين اليقظة والنوم.

خواب وخیال: الوهم، القوة الوهمية وهي من الحواس الباطنة.

خوابیدن: النوم، المنام، الرقود، الهجوع.

خوابیده: النائم، الراقد، الهاجع.

خواجهگی: السيادة، الزعامة، حالة الخصي.

خواجه: السيد، الكبير، الزعيم، المالك، الغني، التاجر، الوزير، وتطلق على الخصي والمخصي.

~ باشی: مدير الخصيان كان يستخدم للنساء في بيوت الملوك والأمراء في العهد القاجاري في إيران.

~ کردن: الخضاء.

خوار: الذليل، الحقير، الصاغر، الرذيل، السافل، الصغير.

خواستنی: المطلوب، المحبوب.

خواسته: المطلوب، المراد، المرغوب،
المحبوب، المقصود، المال، الادعاء،
المدعى به.

خواص: الخواص، جمع الخاصة،

المقربون، أكابر القوم، العامة.

خوان: المائدة، سفرة الطعام، السماط،

طبق الطعام.

خوانا: الخط الواضح ، الخط القابل للقراءة
أو المطالعة .

خوانچه: مائدة صغيرة، طبق الحلويات،
أو الفواكه التي تقدم إلى الضيف، الطبق.

الزواج.

خوائدن: القراءة، القرآن، النطق
بالمكتوب فيه، المطالعة، التغني، الدعوة،
الإحضار، الطلب، التلحين، التفريد.

خواندنی: الجدير بالقراءة، قابل للمطالعة.

خواننده: المدعو، المطلوب، المدعى عليه.

خوان سالار: مدير المطبخ، صاحب

المطبخ، الطباخ، الطاهي.
خواندگی: القراءة، التغنية، حرفة
المغنى، الإنشاد.

خواننده: القارئ، المطالع، المغني،
المنشد، المطرب.

خوانين: الأمراء، الكبار، الرؤساء.

خواهان: المدعي، الطالب، المشتاق،
الراغب.

خواه: لاحقة بالاسم بمعنى الطالب
والراغب.

خواهر: الأخت، أخوات، الشقيقة،
مؤنث الأخ.

~ تنى: الشقيقة.

~ خوانده: الأخت المتأخية.

~ زاده: ابن الأخت، بنت الأخت.

~ زن: أخت الزوجة، أخت المرأة.

~ شوهر: أخت الزوج.

~ شیری: الأخت في الرضاعة.

خواهش: الطلب، الرغبة، الميل،
الرجاء، التمني، الترجي.

~ كنده: الراجي، الراغب، الطالب،
المائل، التمني، الملتمس.

خواه وناخواه: طوعاً أو كرهاً، راضياً أو
مخالفاً.

خوب: الجيد، الحسن، الجميل، الزين،
الطيب.

~ آوردن: الإقبال، حسن الحظ،

الحصول على فرص مناسبة.

~ بودن: حسن الحال، حسن الأخلاق،
الصحة السلامة.

~ دانستن: فهم الكلام، فهم العلم،
الإدراك، التفقه.

~ رو: الجميل، الحسن الوجه، جميل
المحيا، الصبيح.

~ شدن: التحسن في الأمور، التقدم في
الصحة، الشفاء، الصلاح.

~ كردن: الإصلاح، التحسين،
الإحسان، الإجابة.

~ گفتن: البلاغة، الفصاحة، التفنن في
البيان.

~ نهاد: الأصيل، الشريف، الجيد الرأي،
ذو الشرف.

خوبی: الإحسان، الصلاح، التكرم،
التفضل، المعروف.

خوبیت: الجدارة.

خود: ضمير مشترك للمتكلم المخاطب
والغائب، المنسوب إلى الشخص أو
الشيء، الذات، النفس، المتعلق،
الخاص، وتلفظ (خُذ) في الفارسية.

خُود: الخوذة، ما يجعله المحارب على
رأسه.

خودآرایی: التبرج، التجميل، التحسن،
الزين، الزينة.

خودآگاه: المدرك، التنبه، الواعي، المتدبر.

خودآموز: ما يتعلم منه الشخص دون
المعلم، كتاب اللغة، القاموس.

خودباخته: الارتباك، الاضطراب،
الارتياح، التروع، الخوف.

خودبسندي: الكفاءة، الثقة بالذات،
الثقة بالنفس، الجدارة، الأهلية.

خودبسند: الجدير بالعمل، الوثائق
بالنفس، المعتمد على النفس.

خود به خود: بلا سبب، بدون دليل،
التلقائي.

خودپرست: المتكبر، الأناني، المحب
النفس حباً جماً، المستبد.

خودپرستی: التكبر، الأنانية، حب
النفس، الاستبداد.

خودتراش: الموس، شفرة الخلاقة،
ماكينة الخلاقة، آلة الخلاقة.

خودخور: المغتاض، المحزون، المؤنب،
النفس، لوازم الضمير.

خودخوری: الغيظ، الحزن، تأنيب
النفس، وخز الضمير.

خوددار: الصبور، الحليم، الممتنع،

الكاظم الغيظ.

خودداري: الصبر، الحلم، الامتناع،
كظم الغيظ، الإباء.

خودرأی: المستبد، العنيد.

خودرو: السيارة، الأوتوموبيل.

خودرو: الجهل، الوقح، غير مؤدب،
النبات النامي بلا زرع، العلف.

خودساخته: العصامي، من شرف بنفسه
لابآبائه.

خودسازي: تهذيب النفس وتربيتها،
التهيؤ للعمل.

خودستا: ذو الصلف، الذي يدعي بما
ليس فيه أو عنده، الزهو، المتكبر.

خودستايی: التمدح بما ليس في
المتفاخر، التفاخر بالنفس.

خودسر: المستبد بالرأي، العنود، المعاند،
الأناني.

خودسری: الاستبداد، العناد، المعاندة،
الأنانية.

خودسوزی: حرق النفس.

خودشناسی: معرفة النفس.

خودشیرینی: التحبب، التردد.

خودفروش: العميل، العميل لدولة
أجنبية، الفاسق، الفاجر.

خودفروشی: الدعارة، الخبث، الفسق، الفساد.

خودكار: الذاتي الحركة، العمل من تلقاء النفس، الآلي، قلم حبر ناشف، القلم الجاف.

خودگامه: المستبد، الدكتاتور، السلطان المطلق، العنود.

خودكشی: الانتحار، قتل النفس، السعي الوافر، الجهد الكثير.

خودكفايي: الكفاءة، الكفاء، الاكتفاء، القدرة على العمل، حسن القيام.

خودگردانی: الاستقلال الداخلي، الحكم الداخلي.

خودمانی: الأليف، الودود.

خودمختاریک: الاستقلال الذاتي الحكم الذاتي، حرية البلد في الحكم.

خودنما: المتظاهر في الحياة، المرائي.

خودنمایي: التظاهر بخبر دون حقيقته، الرئاء، الزهو، التفاخر.

خودنوئیس: قلم الحبر، ذو مخزن متصل به من الحبر.

خودیاری: المساعدة، المعاونة، المساهمة في الأعمال الخيرية.

خور: الضياء، النور الساطع، الأكل،

الطعم، اللذة، الشمس.

خورا: اللائق، المناسب، الملائم، القوت.

خورابه: الماء القليل المتجمع من رشح السد، جدول تحلب مأوّه في الأرض.

خوراك: الطعام، الغذاء، ما يؤكل، ما يفتنى به من الطعام والشراب.

~ خوردن: الأكل، تناول الطعام.

~ دادن: الإطعام، التغذية، إعطاء الغذاء.

خوراندن: الإطعام، التأكيل، التغذية.

خوراننده: المطعم، المغذي.

خورانیده: المطعم، المرزوق، الشبعان من الطعام.

خورجین: الخرج، كيس كبير ذو جيبين يوضع على ظهر الدابة.

خوردن: الأكل، التغذي، التقوت، تناول الطعام.

خوردوخوراك: القوت والغذاء.

خورش: المرق، الغذاء المغلي فيه اللحم.

خورشید: الشمس، كرة الشمس.

گرفتگی: الكسوف، كسوف الشمس.

خورشیدی: الشمسي النسبة إلى الشمس.

خورنگاه: المطعم، غرفة الأكل، الخورنق وهو القصر الذي بناه النعمان بن المنذر ملك الحيرة في العراق قبل الإسلام.

بهرام گور: الملك الساساني عند ما كان ضيفاً له في العراق.

خوره: مرض الجذام، الأكلة، داء الأسد.

خوزستان: محافظة في الجنوب الغربي من إيران.

خوزستاني: المنسوب إلى خوزستان، الخوزي.

خوش: الحسن، الجيد، الجميل، الفرح، الفرحان.

خوشا: طوبى، الغبطة، السعادة، كلمة تأتي للتحسين والتطيب.

خوشاب: الرطب، الطري، الطازج.

خوشامد: كلمة للترحيب في المجيء والاستقبال والاحتفال.

~ گفتن: التبريك، التهنية، الترحيب، أداء التحية.

خوشامدی: أهلاً وسهلاً، مرحباً، أهلاً ومرحباً، أهلاً بكم.

خوش آواز: الحسن الصوت، المغني المطرب، ذو الصوت الجميل.

خوش آهنگ: الجيد التلحين، حسن الترجم والإنشاد، الملحن الموسيقي.

خوشايند: المقبول، المناسب، المطبوع، اللائق، الجدير.

~ بودن: التناسب، الجدارة، اللياقة، الأهلية.

خوش اخلاق: حسن الأخلاق، سهل الخلق، لين العريكة.

خوش اخلاقی: حسن الخلق، سمو الأخلاق، كرم الأخلاق.

خوش ادا: جيد العادة، حسن الأطوار والأخلاق، الغنج.

خوش اقبال: السعيد، الحظي، الحظيظ، ذو الحظ، حسن الحظ، حسن الطالع.

خوش اقبالی: السعادة، الحظوة، المكانة، حسن الحظ، حسن الطالع.

خوش اندام: الرشيق، حسن القد، جميل الهندام، معتدل القامة.

خوش اندامی: الرشاقة، حسن القد، جمال الهندام، اعتدال القامة.

خوش باور: الميقان، سريع التصديق بما يسمع.

خوشبختانه: من حسن الطالع، من محاسن الصدف، لحسن الحظ، من حسن الحظ.

خوش بنیه: القوي الجسم، سليم البنية، قوي البنية، صحيح البنية.

خوشبو: العطر، الطيب، الرائحة، المعطر.

خوش بیان: البليغ، الفصيح، حسن البيان، حلو الحديث.

خوش بین: المتفائل، المستحسن كل شيء.

خوش بینی: التفاؤل، التفاؤم.

خوش جنس: الأصل، الشريف الأصل، العزيز الشديد.

خوش چاپ: كتاب جيد الطبع، كتاب ذو طبعة جيدة، ذو طبعة ممتازة.

خوشحال: السرور، الفرحان، الفرح، المنشراح الصدر، المبتهج.

خوشحالی: السرور، الفرح، انشراح الصدر، الابتهاج، المسرة.

خوش حساب: الأمين في الحساب، المؤمن في المحاسبات، الملتزم بالعقود والعهود.

خوش خبر: البشير، المبشر، البشري، البشارة.

خوشخدمت: حسن الخدمة، الساعي إلى الخير خدمة للحقيقة.

خوش خط: حسن الخط، الخطاط، كتابة واضحة الخط.

خوش خط وخال: الجميل، حسن الوجه والصورة، الرشيق.

خوش خیم: حسن الأخلاق، سليم النفس.

خوش دوخت: خياطة دقيقة، الخياط الماهر، جيد الخياطة.

خوش ذوق: السليم الذوق، الحسن التمييز في الأمور.

خوش ركاب: فرس سهل الانقياد، دراجة جاهزة للركوب.

خوش رنگ: حسن اللون، المشرق الصافي من الألوان، النضر.

خوش سابقه: الحسن السابقة، ذو السوابق الحسنة.

خوش ساخت: جيد الصنع، المصنوع الممتاز.

خوش سلیقه: حسن السليقة، جيد الطبيعة.

خوش سیرت: حسن السيرة، حسن السلوك بين الناس.

خوش صورت: حسن الصورة، جميل الوجنات، حلو الحيا.

خوش طبع : حسن الطبیعة، طیب النفس، جید السجیة.

خوش طعم : اللذیذ، الشهی.

خوش طینت : حسن الطینة والأخلاق.

خوش ظاهر : الحسن الظاهر، المتغیر الأخلاق.

خوش فرم : الأنیق، لطیف الشكل، حسن الطراز، جید النمط.

خوش فطرت : جید الفطرة، المبتدع.

خوش فکر : صائب الفکر، جید الرأي، ذو التأمل والتدبیر.

خوش قلب : صالح الضمیر، سلیم النیة، طیب السریرة، الخالص القلب، سلیم الطویة.

خوش قول : حسن القول، الصادق، الوافی بالعهد، المخلص.

خوش قولى : حسن القول، الصدق فی الکلام، الوفاء بالعهد، الالتزام بالوعد.

خوش قیافه : حسن الهندام، معتدل القامة.

خوش کلام : حلو الکلام، حسن البیان، الفصیح، البلیغ.

خوش گذران : المترف المال، البطر، العیاش، التمتع، المتهتك.

خوش گذرانی : الترف، الإتراف، التمتع، البغی، الفساد، البطر.

خوش گیل : الجمیل، الرشیق، الحسن، الحسن الوجه، ذو الجمال.

خوش گلی : الجمال، الرشاقة، الحسن، حسن الخلق.

خوش لباس : الأنیق، أنیق اللباس، الحسن الملابس.

خوش مشرب : الأنیس، المعاشر، الموافق، حسن المیل والهوى.

خوش معاشرت : حسن المعاشرة، صادق العشرة، جید المخالطة والصحبة.

خوش منش : الحسن الطبع، المنیع، العزیز، المعتز، الأصل.

خوش منظر : جمیل الصورة، جمیل المنظر، جمیل المحیا، منظر جمیل، منظره معجبة.

خوش نام : حسن الصیت، طیب السمعة، المعروف بالإحسان، ذو الشهرة.

خوش نواز : الجید العزف، العازف، حسن العزف بالموسیقی.

~ کردن : الإرضاء.

خوش نیت : حسن النیة، صافی القلب، سلیم النیة.

خوش نیتی: حسن النية، صفاء القلب، سلامة النية، سوء النية.

خوشوقت: السعيد، ذو السعادة، المراتح، الراضي.

خوشوقتی: السعادة، الارتياح، الرضا.

خوشه: السنبله من الزرع كالبر والشعير، العنقود، صورة فلكية في منطقة البروج، البرج السادس من السنة الشمسية الإيرانية ووافق (شهر يورماه).

~ انگور: عنقود العنب.

~ چین: قاطف العناقيد، لاقط السنابل.

خوشی: السرور، الفرح، التفريح، التمتع، الخير، النفع.

خوش یمن: ذو اليمن والبركة، مبارك الطلعة، ميمون الطائر.

خوف: الخوف، الرهبة، الوحشة، الخشية، الفزع.

~ داشتن: المخافة، الفزع.

خوفناك: المخيف، المرهب، الموحش، المفزع، الرهيب.

خوك: الخنزير، خنازير.

~ خاکی: الخنزير البري وهو الحيوان المعروف.

خوكدانی: مأوى الخنازير، كل موضع

وسخ وقذر.

خوك دریایی: خنزير البحر، جنس من الحيتان أصغر من الدلفين.

خوکردن: الاعتياد، التعود، التطبع، الإلفة.

خوك هندی: خنزير الهند، حيوان يشبه الأرنب.

خوگر: المعتاد، المأنوس، المتعود، المتطبع، الأليف.

خون: الدم، دماء السائل الأحمر الذي يجري في عروق الإنسان والحيوان.

~ آشام: السفاح، سفاك الدماء، السفوك، القاتل.

~ آلود: الملوث بالدم، الدمى، الملطخ بالدماء.

~ بار: ما يتقطر منه الدم.

~ بها: الدية، ديات ما يعطى من المال بدل نفس القتيل.

~ خواه: المنتقم، الشائر، المدرك الثأر، الثأري.

~ خواهی: الانتقام، الثأر، القصاص.

~ دادن: الإدماء، التدمية، التفدي.

~ دماغ: الرعاف، الدم الخارج من الأنف.

~ ريختن: إراقة الدم، سفك الدم، القتل.

~ ريز: السفاك، القاتل، السفاح.

~ سرد: بارد المزاج، بارد الدم، الصبور، الصابر، ذو الدم البارد من الحيوان.

~ گرفتن: القصد، الحجامة.

~ گرم: الأليف، الأنيس، الشفوق، الشقيق.

~ خونى: المهموم، الغموم، الحزين، المحزون.

~ ومالين: الملطخ بالدم إثر الضرب.

~ خوى: العادة، الطبيعة، الخصلة، الخلق، السجية.

~ خويش: القريب، ضمير مشترك للمتكلم والمخاطب والغائب في المفرد والجمع.

~ خويشاوند: القريب، ذو القرابة، النسب.

~ خويشاوندی: القرابة، النسب، القرب في الرحم.

~ خويشتن: الشخص، الذات، الشخصية، ضمير مشترك للمتكلم والمخاطب والغائب في المفرد والجمع.

~ بين: المغرور، المتكبر، الأناني، المزهو.

~ دار: الصابر، الصبر، المتيع، الحليم،

الوقور، المثابر.

خیابان: الشارع، الجادة، الطريق النافذ لجميع الناس.

~ اسفالته: شارع مبلط، شارع مفروش بالبلاط.

~ اصلی: شارع رئيسي.

~ بندی: تخطيط الشارع لإحداثه في البلد.

~ دو طرفه: شارع ذو اتجاهين معاكسين.

~ فرعى: شارع فرعي، طريق جانبي صغير.

~ كشی: إحداث الشارع، إيجاد الطريق.

~ يك طرفه: شارع ذو اتجاه واحد.

خيار: نبات عشبي من فصيلة القرعيات، الخيار، القثاء.

~ چنبر: خيار شنبر.

~ شور: الخيار المملح، مخلل الخيار بالملح.

خیاط: الخياط، الدرزي.

خیاطی: الخياطة، الدرز، تخطيط الثوب.

خیال: الخيال، الظن، الوهم، التصور، الفكر، التخایل.

خیالات: الخيالات، رؤية الأشباح، أو الأشخاص في اليقظة.

خيالاتى : الخيالي، الكثير الفكر والخيال،
المضطرب بالفكر، المتوهم .

خيال انگيز : الطيف، الخيال، الطائف
في النوم، ما يبعث على الخيالات .

خيال باطل : الظن الفارغ، الخيال
الروهي، التصور الباطل .

خيال پرست : الخيال المشوب بالحب
والغرام، العاشق، الشاعر .

خيام : الخيام، الساكن الخيمة، صانع
الخيمة، لقب الفيلسوف الرياضي الشاعر
(عمر الخيام النيشابوري) في نيشابور .

خيانت : الخيانة، نقض العهد، نقصان
الوفاء، الغدر .

~ پيشه : الخائن، خونة، الغدار، الناقض
العهد .

~ درامانت : خيانة الأمانة، ناقض الأمانة .
خيت : الفشل، الخائب .

~ شدن : الفشل، الخيبة، عدم الظفر
بالمطلوب .

~ كردن : التفشيل، الإخابة، التحقير .
خير : الخير، المعروف، الحسن، السعادة،
ضد الشر .

خَير : الخير، الكريم، صانع المعروف،
الأخير، الأفضل .

خيرات : الخيرات، الموارد، المنافع،
النعم، الصدقات .

خيرخواهى : الإحسان، البر، العمل
الخير، الكرم، اللطف .

خير عمومى : الخير العام، الرفاهية العامة
ما يعود بالنفع على المواطنين .

خيرگى : الحيرة، دقة النظر، اللجاجة،
العنود .

خير مقدم : تعبير في الترحيب بقدم
الضيف، أهلاً وسهلاً .

خيرو : نبات الخبازي، الخطمي .

خيرہ : الحيران، اللجوج، المتحير،
العاصي، دقيق النظر، المضطرب .

~ سر : العاصي، المخالف، المعاند .

~ شدن : الاضطراب، التعجب، دقة
النظر، المضطرب .

خيرى : المنثور، نبات ذو زهر ذكي
الرائحة من فصيلة الصليبيات .

خيريه : المنسوب إلى الخيرية .

خيز : القيام، النهوض، القفز، الطفر،
الموج، الوثب .

خيزاب : المد، مد البحر، موج البحر .

خيزان : القائم، الناهض، القافز،
الواثب .

خيزران: الخيزران، خيازر نبات من فصيلة النجيليات.

خيزش: الانتفاضة، النهضة، القيام، القفز، الرفرة.

خيس: الرطب، المرطوب، الندي، المبلل.

خيساندن: الترطيب، المنقع، التنقيط، التبليل.

خيسانده: الثمار أو الحبوب المنقوعة في الماء.

خيساننده: المرطب، المنقع، المبلل، الناقع.

خيسانيده: المرطب، المنقع، التقاعة.

خيس شدن: التبلي، الترطب، الابتلال.

خيس كردن: الترطيب، التبليل،

التندية، البلل، البول في اللباس، أو الفراش.

خيش: المحراث، آلة الحرث.

~ زدن: الحرث، الزرع، شق الأرض بالسكة للزراعة.

خيك: القربة، الزفر، السقاء، وعاء من الجلد للماء واللبن ونحوهما.

خيكي: السمين، الكثير الشحم والدسم.

خيل: الخيل، جماعة الأفراس، الفرسان، ركاب الخيل.

خيلي: الكثير، العديد.

خيم: الطبيعة، العادة، السجية، الفطرة.

خيمه: الخيمة، القسطاط، خيام.

~ شب بازی: عرض الاحتفال بالعرائس الخيالية.

~ گاه: المخيم، مخيمات، محل نصب الخيمة.

خيو: ماء الفم، لعاب الفم، البصاق، الريق.



د: الدال، الحرف الحادي عشر من الألفباء الفارسية، ويلفظ (دال).

داء: الداء، المرض، العلة.

داخل: الداخل، الباطن، الوارد.

~ كردن: الإدخال، التدخيل.

داخله: الداخلة، الداخلية، ضد الخارجية.

داد: العدل، الإنصاف، الحق، القانون، الصباح، الهاتف، الأسف، أعطى.

دادا: الغلام، الجارية، الخادمة، مربية الأطفال.

دادار: الخالق، الواهب، العادل، الباري، من أسمائه تعالى.

داد آفرين: الخالق، خالق العدالة، الموجد، لحن موسيقي غنائي قديم في إيران.

دادبخش: العادل، الحاكم بالحق،

المنصف، من أسمائه تعالى.

دادخواست: العريضة، الشكاية، الشكوى، التظلم.

دادخواه: الشاكي، المدعي، المتظلم.

دادخواهی: الادعاء، التظلم، رفع الدعوى إلى القضاء.

داددادن: إجراء العدالة، إعطاء الحق لصاحبه، حسم النزاع بالطرق القانونية.

دادرس: الحاكم، القاضي.

دادرسی: المحاكمة، المقاضاة، النظر في الدعوى لإجراء الحكم.

دادزدن: الصباح، العويل، الضجيج.

دادستان: المدعي العام، القاضي، الأمير، الأخذ حق المظلوم من الظالم.

دادستانی: الادعاء العام، النيابة العامة.

دادسرا: مركز التحقيقات البدائية لإجراء الحكم برئاسة المدعي العام.

دادكشیدن: الصياح، الصراخ.

دادگاه: المحكمة، مجلس الحكم، دار العدل.

~ بخش: محكمة الإصلاح.

~ بدوی: محكمة البداية.

~ بین المللی: محكمة العدل الدولي.

~ جنایی: محكمة الجنائية، المحكمة الجنائية.

~ حقوق بشر: محكمة حقوق الإنسان الدولية.

~ فر جام: محكمة التمييز، محكمة النقض والإبرام.

~ نظامی: المحكمة العسكرية.

دادگر: العادل، الحاكم العادل، الملك العادل، المنصف، من أسمائه تعالى.

دادگری: العدالة، المحاكمة وفقاً للعدل والقانون، القضاء.

دادگستر: العادل، الحاكم، الباسط العدل، من صفاته تعالى.

دادگستری: العدلية.

دادن: الإعطاء، المنح، البذل، الهبة.

دادنامه: الحكم الصادر عن المحكمة.

دادویداد: الصياح والظلم، الصراخ والإيذاء.

دادوفریاد: العويل، الصياح، البكاء والصراخ.

داده: المعطي، المهدي، الموهوب.

دادیار: مساعد المدعي العام، الوكيل العام.

دار: الدار، محل الإقامة، الثروة، عمود من الخشب، المشنقة، الصليب، صليب الإعدام، وتأتي لاحقة بالكلمة بمعنى الحائز.

دارا: الغني، الملك، المالك، الحائز، ذو المال، من صفاته تعالى.

دارابی: شجرة من الحمضيات، ثمرتها ذات طعم حامض في حجم أكبر من البرتقال.

دارایی: المال، المكتنة، الثروة.

داربست: السباط، السقالة.

دارچین: الدارصيني، شجرة الدارصيني.

دارزدن: الشق، الصلب، الإعدام.

دارکوب: النقار الخشب من الطيور.

دارنده: المالك، صاحب، الحائز.

دارو: الدواء، العلاج، البارود، السم.

~ خانه: الصيدلية، المذخر الطبي.

دارودسته: الأفراد الميالة للشخص.

داروساز: الصيدلي.

داروسازی: صنع الأدوية والعقاقير الطبية، مصنع المستحضرات الطبية.

داروشناس: الخبير الصيدلي.

داروغه: مختار المحل، مختار القرية، معتمد الأصناف، رئيس الحرس المدني قديماً.

دار و ندار: المال والعقار، كل ما يملكه الشخص، رأس المال، أثاث البيت.

داريه: الدف.

داس: المنجل، آلة من حديد عكفاء يقضب بها الزرع ونحوه.

داستان: القصة، الحكاية، الأسطورة.

~ سرا: الراوي، القاص، الحاكي بالقصص والأساطير.

~ سرايي: رواية القصص والحكايات، بيان الأساطير.

~ عشقي: قصة غرامية، حكاية الحب والعشق.

~ فكاھی: تمثيلية فكاهية.

~ كودكان: رواية الأطفال، قصة الأطفال.

~ واقعي: حادثة تاريخية حقيقية.

داستانی: الأسطوري، الخرافي.

داس: داداش بمعنى الأخ، الجاهل، الويش.

داشتن: الحيازة، الملكية، المواظبة، التعهد.

داس مشدی: الويش القائد.

داغ: الساخن، المحرق، الوشم، أثر الوشم على الجسم، الحزن، المصيبة.

داغان: المتفرق، المتناثر، المتبعثر، المتزلزل.

داغدار: المعزي، المصاب بفقد عزيز أو قريب، الحزين.

داغسر: الأصلع، طائر حسن الصوت من فصيلة العصافير.

دال: الدال، الدليل، العلامة.

دالان: الدهليز، الردهة، الزقاق المسقف.

دالبر: الشكل المنحني البارز.

دام: الفخ، المصيدة، الصنارة، الحيوان الأهلي، الماشية.

داماد: الصهر، العريس.

دامان: أسفل الثوب، الحضن، الفستان.

دامپروری: تربية المواشي، رعاية الحيوانات الأهلية وحمايتها.

دامپزشك: البيطار، الطبيب البيطري.

دامپزشکی: البيطرة، الطب البيطري.

دامدار: الغنم، الصياد، محافظ الماشية.

دامن: الثوب الواسع، الرفل.

دامنگیر: ما یسبب الوقوع في المشاكل .

دامنه: المدى، الأثر، الامتداد، سفح الجبل، أسفل الجبل، الحاشية، الجانب، الساحة، الظرف .

دان: الحب، البذر، الحب الذي يقدم للطيور، وتأتي لاحقة بالاسم بمعنى الظرفية .

دانا: الفاهم، العارف، العالم، العاقل، من صفاته تعالى .

~ دل: العارف، العالم، الروحاني .

دانایی: المعرفة، الفهم، العلم، العقل .

دانستن: العلم بالشيء، الفهم، الاطلاع .

دانسته: المفهوم، المعلوم، المعروف .

دانش: العلم، المعرفة .

~ آموز: التلميد، تلميذ ابتدائي .

~ پرور: مروج العلم والأدب .

~ پژوه: المحقق العلمي، الباحث في العلوم والآداب .

~ جو: طالب جامعي، الطالب في إحدى كليات الجامعة أو في المدارس العالية .

~ سرا: دار المعلمين، مدرسة إعداد المعلمين بإشراف وزارة التربية والتعليم .

~ كده: الكلية، الكلية التابعة للجامعة .

~ گاه: الجامعة .

~ گستر: مروج العلم والأدب .

~ مند: العالم، المحقق العلمي، الحكيم، الفيلسوف .

~ نامه: شهادة جامعية، دائرة المعارف .

~ ور: العالم، العلامة، ذو العلم والفضل .

دائگ: السهم، الحصة، الجزء من الشيء، السدس، وزن يعادل ثمانى حبات من القمح .

دانه: الحبة، البذرة، حبة واحدة، النواة، عدد واحد .

~ خوار: الطائر، الطير، آكل الحب .

~ دار: فاكهة ذات البذر أو الحب كالتفاح والرمان .

~ دانه: واحد بعد الآخر، حبة فحبة .

~ های روغنی: البذور الزيتية، البذور التي تستخرج منها الزيوت النباتية .

~ های تسبیح: خرزات السبحة .

دانی: الدني، الخسيس .

داو: الدور، التطوع، نوبة اللعب، الهدف .

~ دادن: التنازل عن الدور، إعطاء الدور للآخر .

داودي: زهرة جميلة تنمو في الصيف
وتزهر في الخريف بألوان مختلفة.

داور: الحَكَم، القاضي، المنصف، من
أسمائه تعالى.

داوري: القضاء، الحكمية، حرفة
القاضي.

داوطلب: المتطوع، المقدم نفسه لقبول
عملٍ أو شيء.

داهل: ما ينصب في الزرع لطرد الطير
والوحش، المجدار، الفزاعة.

داهم: التاج، تاج الملك.

داهيه: الداهية، الكثير الذكاء، الحادثة،
الكارثة، البلاء.

داير: الدائر، الثابت، المعد.

دايره: الدائرة، الحلقة، الدف.

دائم: الدائم، الثابت، الباقي، من أسمائه
تعالى.

داين: الدائن، المقرض المال.

دايه: المرضعة، مربية الأطفال.

دايي: الخال.

دُب: الدب، حيوان من السباع.

دباغ: الدباغ، الذي يدبغ الجلود.

~ خانة: محل الدباغة، مصنع الدباغة.

دبدبه: الضجيج والصياح في موكب

الملوك والأمراء أصوات الطبول، الدبدبة.

دُبُر: الدبر، الخلف، المقعد، مؤخر
الشيء، ضد القبل.

دبستان: المدرسة الابتدائية.

دبستاني: المنسوب إلى التلميذ الابتدائي.

دِبش: الطعام اللاذع، الثقيل، الكثيف.

دَبور: الدبور، الريح الغربية، ضد الصبا
وهي الريح الشرقية.

دَبوس: عصا كروية الرأس من الحديد أو
الخشب، الدبوس.

دَبه: الدبة، إناء من الزجاج أو البلاستيك
أو الخنزف للزيت ونحوه.

~ كردن: التراجع عن العهد، النقض في
القول.

دبیر: مدرس إعدادي، الأستاذ في
الثانوية، المقام الثاني بعد السفير في
السفارات.

~ خانه: ديوان الأوراق، دائرة التسجيل
والمكاتبات، دار الإنشاء.

~ ستان: الإعدادية، مدرسة ثانوية.

~ كل: الأمين العام، السكرتير العام.

دپارتمان: القسم، الفرع في المؤسسات
الجامعية.

دَجال: الدجال، الكذاب، المخادع.

دچار: المتألم، المبتلى، المصاب، المتأذي.

دختر: الفتاة، الصبية، الآنسة.

دخترانه: الخاص بالبنات، المربوط أو المنسوب إلى البنات.

دختراندر: بنت الزوج من زوجة أخرى، بنت الزوجة من زوج آخر.

دختر بچه: الطفلة، الصبية، البنت الصغيرة حتى الثانية عشر عاماً من العمر.

دخترخوانده: البنت المتبناة لغير أبيها.

دخترزا: المرأة الولود بالأنثى فقط طوال حياتها.

دختر مدرسه: التلميذة، تلميذة المدرسة الابتدائية.

دختری: النسبة إلى شخصية البنت.

دخل: الدخل، ضد الخرج، الفائدة، المنفعة، الربح.

دخنه: المحل المظلم، السرداب، القبر، المدفن.

دخول: الدخول، ضد الخروف، الورود.

دَد: تطلق على كل وحشي أو مفترس كالأسد والنمر والذئب ونحوها.

دَدَر: الجولة خارج البيت، التجوال.

در: الباب، الداخل في.

دُر: الدر، اللؤلؤ.

دُرَاج: طائر كالحجل ولكن أكبر منه في الحجم قصير المنقار منقط بسواد وبياض.

دراز: الطويل، الرفيع.

دِرازا: الطول، الرفعة، الارتفاع.

درازشدن: التطول، القرار حالة النوم، الاستراحة.

درازکردن: الإطالة، التطويل، التنويم على فوق الأرض، حالة النوم على البطن.

درازكشیدن: القرار في حالة النوم للاستراحة، النوم.

درازگوش: الطويل الأذنان، الحمار، الأرنب.

درازگویی: الثثرة، إطالة الكلام.

درازمدت: طويل المدة، مدة مديدة.

درازی: حالة الطول، كيفية الطول.

دراژه: الحب، القرص، النقل، المحشي باللوز.

درآست: الدراسة، البحث، التعلم، المطالعة.

در آغاز: بدو، بداية، لأول مرة، في البداية.

درآكه: القوة المدركة، الفهم، التميز.

درام: الدراما، رواية تمثيلية مشوبة بالحزن والفرح، المأساة.

دراماتيك: المنسوب إلى الدراما، عرض تمثيلي مفرح أو مزعج.

درآمد: الربح، النفع، المحصول، المتوج، الدخل، العائد، الظهور.

~ ماهانه: العائد الشهري للفرد من المال أو المحصول، الراتب الشهري.

درآمدن: الدخول، الظهور، النمو، الوصول، الطلوع.

درآمیختن: المجالسة، المعاشرة، الاختلاط، الامتزاج، التركيب.

درآندن: الشق، القص، الخرق، التمزيق.

درآوردن: الإخراج، الإطلاق، الإنقاذ العرض، الإجراء، الاستحصال.

درآورنده: المخرج، المنفذ.

درآویختن: التعلق، التماسك، النزاع، التضارب.

درآویخته: المتنازع، المتضارب.

درايت: الدراية، العلم، الفهم، الاطلاع.

درآينده: الدراية، العلم، الفهم، الاطلاع.

درافتان: الدعوى، المنازعة.

دراين باره: في هذا الموضوع، في هذا البحث.

درب: الباب، الباب الكبير،

الزقاق، الطريق.

دربار: البلاط، بلاط الملك، قصر الملك.

دربارى: المربوط أو المنسوب إلى البلاط الملكي.

دربازكن: مفتاح الباب الكهربائي.

دربان: الحاجب، البواب، حارس الدار.

دربانى: الحجابة، البوابة.

دربايست: الحاجة، الضرورة، اللازم.

دربيچه: باب صغير، الشباك.

دربَر: القرب، الحُصن، الأليف.

دربرابر: أمام، في المقابل، الإزاء، البدل.

دربَرداشتن: الحيازة، عند، الامتلاك.

دربردن: الانتقاد، النجاة من الخطر، الإخراج.

دربَرکردن: التردّي، لبس الثياب.

دربَرگرفتن: الانضمام إلى الصدر، الحمل في الحُصن، التلاصق.

دربست: المحدود، المختص، الاختصاصي.

دربسته: المسدود، المقيد، الأسير، السجين.

دربه در: الشريد، المشرّد، من هو بلا مأوى.

دربه درى : التشرّد، الترحل من مكان إلى مكان آخر .

درپايان : أخيراً، ختاماً، في النهاية، في الختام .

دربوش : السداد، السدادة، الغطاء .

دَرَج : الدرج، الكتابة، المكتوب .

دُرج : الدُّرج، صندوق صغير تحفظ فيه المجوهرات، سفيط المرأة .

درجا : في المحل، في المكان، وتأتي بمعنى فوراً .

~ زدن : التقهقر إلى الرءاء، البقاء في حالة دون التقدم .

درجه : الدرجة جمع درجات، المرتبة، الميزان، الجزء من محيط الدائرة، المقام، الرتبة، العنوان، الرقم .

~ بندی : تقسيم الدرجات إلى رتب وترتيبها وفقاً للكمية أو الكيفية أو المقياس والميزان .

~ دار : ذو الدرجة، الحائز على رتبة عسكرية، المدرج .

درخت : الشجرة، النبات .

~ چه : الشجيرة، شجرة نامية صغيرة، النبتة .

~ كاری : غرس الأشجار، زراعة الأشجار .

درخشش : الضياء، النور، البرق، اللمعان .

درخشان : الساطع، المنير، المضيء، اللامع .

درخشندگی : التلألؤ، البريق، التلميع، التنوير .

درخشیدن : التنوير، التلميع، البرق، الإشراق، الإشعاع .

درخواست : الطلب، الرجاء، الاستدعاء .

~ كار : طلب الاستخدام في دائرة أو مؤسسة، استدعاء التوظيف .

~ كردن : الاستدعاء، الطلب، الرجاء .

~ مرخصی : طلب المأذونية، طلبية المأذونية، الاستجازه .

درخواستهای فوری : الطلبات المستعجلة، ما يراد أو يطلب من المحلات الضرورية .

درخور : الجدير، اللائق، المناسب .

~ توجه : الجدير بالعناية، اللائق بالترفع .

درد : الوجع، الداء، المرض، التعب، الهم، الغم .

دُرد : الثمالة، الكدر، الراسب .

درد آور: المؤلم، المزعج، المؤذي.

درد آوردن: الإيذاء، الإيلام، التوجيع.

دردزایمان: الألم الذي تتحمله النفساء عند وضع الحمل.

دردسر: الصداع، وجع الرأس، مشاكل الحياة ومتاعبها.

دردکشیدن: التألم، الوجع، تحمل الوجع.

دردم: فوراً، حالاً، بلا فاصلة.

دردمند: المصاب، المتوجع، العليل، المريض.

دردناك: المؤلم، المزعج.

دررفت: المستهلك من المال والنقود،

المصرف، الخرج، ضد الدخل.

دررفتگی: الخلع، الرض.

دررفتن: الفرار، الهروب، الرض.

دررفته: الهارب، الشارد.

دررو: المهرب، زقاق مفتوح الطرفين.

دُررینختن: البكاء، انسكاب قطرات الدمع على الخد، كلام جميل.

دَرز: الشق في القماش، موضع الخياطة في الملابس، الثقب.

~ کردن: الإفشاء، التسرب.

~ گرفتن: خياطة وصلتين من القماش،

تلخيص الكلام.

دُرس: الدرس، البحث.

دُرست: الصحيح، السالم، الكامل، الأمين، المحكم، المعتمد، التام.

~ بودن: التمام، الكمال، الصحيح.

~ شدن: التكامل، الانتظام.

~ کار: الصالح، الصحيح، العمل، حسن العمل.

~ کاری: العمل الصالح، حسن العمل، الأمانة.

~ کردن: الإعداد، الصنع، الإصلاح، التكميل.

~ گفتن: الصدق، صدق القول، البلاغة، بيان الحقيقة.

دُرسته: الكامل، التمام، بلا تغيير، بلا نقص.

درستی: الأمانة، الصدق، حسن العمل.

درس خواندن: قراءة الدرس، حفظ الدرس، المطالعة.

درس دادن: التدريس، التعليم.

درس عبرت: الاتعاظ، الاعتبار من حوادث الزمان، ما يعتبر به من ظروف الدهر.

درس گرفتن: التَّلَمُّذ، التَّعَلُّم، التفهُّم، تحصيل العلم.

درس ومشق: القراءة والكتابة، الدرس والخط.

درسی: ما يتعلق بالدراسة.

دُرشت: الكبير، الضخم، الخشن، ذو أبعاد كبيرة.

~ باف: حياكة سمكة، قماش سميك.

~ تر: الأكبر الأضخم، الأخشن، ذو أبعاد أكبر.

~ خو: سيئ الخلق، العبوس، اللاذع الكلام.

~ خويى: سوء الخلق، العبوسة، الخشونة في الأخلاق.

~ هيكل: العملاق، الكبير، الجثة، السمين.

دُرشتى: الضخامة، الحدة، الجفوة.

درشكه: العربية، العربية، ويجرها حصان واحد أو حصانان عادة.

~ چى: سائق العربية.

درصد: في المئة.

درفش: العلم، الراية، العلامة.

درفش كاويان: راية (كاوه الحداد) التي رفعها إعلاناً بالثورة ضد الملك الظالم قبل الإسلام.

دَرَك: الدرك، أقصى قعر الشيء، قعر

جهنم.

دَرَك: الدرك، الفهم، التمييز، الرؤية.

دركاويدن: المباحثة، المناظرة، المناقشة.

درك حقيقت: معرفة الحقيقة، فهم الحق.

درك كردن: الاطلاع، الدراية، العلم بالموضوع، الوصول إلى الشيء.

دركشيدن: السحب، الجذب، السحب إلى الأسفل، السكب، الشرب.

درگاه: العتبة، البلاط، القصر.

درگذشت: الوفاة، الموت.

درگذشتن: الإغماض، التسامح، الصفح عن الذنب، العفو.

درگذشته: المتوفى، الفقيد، الميت.

درگرفت: الاشتعال، الاحتراق، التأثير، النزاع والاشتباك.

درگوشى حرف زدن: الهمس في الأذن، إخفاء الصوت عند التكلم.

درگير: الواقع في المشاكل والمنازعات، الاشتغال الدائم في الأعمال اليومية.

~ شدن: الوقوع في المشاكل، الدخول والاشتباك في الحرب.

درگيرى: الحرب، القتال، المباراة، النزاع والاصطدام.

دَرَم: درهم، الدرهم، عملة فضية متفاوتة

الوزن والثلثين في بعض البلاد العربية، وزن يعادل ستة دوانق يُعادل قيراطان.

درمان: العلاج، المعالجة، الدواء.

~ پذير: القابل للمعالجة، قابل للعلاج.

درماندگی: العجز، الضعف،

الاضطرار، الفقر، الإفلاس.

درمانده: العاجز، الضعيف، المضطر،

الفقر، المفلس.

درمانگاه: المستوصف، المصح، المصحّة.

دُرنا: صورة فلكية صغيرة في النصف

الجنوبي من الكرة الأرضية، طائر يعيش على

أطراف المياه، الكركي.

دَرندشت: الصحراء الواسعة، القلاة.

دَرندگی: الشراسة، الافتراس، الفتك،

البطش.

دَرنده: الحيوان المفترس، الحيوان

الشرس، الوحشي المهاجم.

درنگ: التأمل، الصبر، التوقف،

التأخر، التريث، المكوث.

درنوردیدن: السير من مكان إلى مكان

آخر، طي الطريق في أقصى البلاد.

درو: حصد النبات، الحصاد.

دروازه: باب المدينة، الباب الكبير،

باب القلعة، مدخل البلد، المرمى في

لعب كرة القدم.

~ بان: الحارس، حارس الباب، حارس

الرمى في لعبة كرة القدم.

دروختخت: الباب والخشب، المتوافقان.

درود: التحية، السلام، الدعاء، الشاء.

~ گر: النجار.

~ گری: النجارة.

دروغ: الكذب، ما هو خلاف الحق،

الباطل، الافتراء.

دروغکی: كل ما هو خلاف للحقيقة،

بصورة كاذبة.

دروغگو: الكاذب، الكذاب.

دروغگوئی: الكذب، الافتراء، القول

الباطل.

دروگر: الحاصد.

درون: الداخل، الباطن، الضمير، ضد

بيرون بمعنى الخارج.

درونشامه: حجاب القلب، الحجاب

الحاجز.

درون گرایي: النفساني، الميل الذاتي،

الرغبة في النفس.

درونی: الداخلي، الباطني، المعنوي.

درویش: الفقير، المسكين، الزاهد،

القانع، الصوفي.

درويشى: الفقر، القناعة، الزهد،
التصوف.

دره: الشعب، الطريق في الجبل، الانفراج
درهم: المخلوط، المزوج، المضطرب.

درهم: الدرهم، نقد فضي كان متداولاً
في إيران في العهد الساساني قبل الإسلام،
واحد النقد في العصور الإسلامية، واحد
النقد الرائج في بعض البلاد العربية في
العصر الحاضر، أصل هذه الكلمة (دَرَاخِم)
وهي يونانية، مقياس للوزن يعادل ١٢
قيراطاً تقريباً ويساوي ١/٥٠٠ غرام.

درى: اللغة الفارسية في العصر الحاضر،
لغة الفرس في العصر الساساني قبل
الإسلام في إيران، المنسوب إلى البلاط.

دریا: البحر، البحيرة الوسيعة،
الأوقيانوس.

~ بان: حارس الطريق البحري، الفريق
البحري، قائد الفريق البحري.

~ بُد: مُشير القوة البحرية العامة.

~ چه: البحيرة، المياه المحاطة بالأرض
اليابسة.

~ زده: المصاب بالدوار والصداع إثر
ركوب السفن البحرية.

~ سالار: القائد الأعلى للقوات البحرية.

دریافت: القبض، الاستحصال،

الاستيفاء، الاستلام.

دریافتن: الحصول على الشيء،

الاستحصال، الاطلاع.

دریاکنار: ساحل البحر، جانب البحر،

البيوت المطلة على الساحل.

دریانورد: الملاح، البحار، ربان السفينة.

دریای آرام: المحيط الهادي.

دریای آتلانتیک: المحيط الأطلسي.

دریای بالتیک: بحر البلطيق.

دریای بیکران: البحر الواسع الأطراف،

الأوقيانوس.

دریای سرخ: البحر الأحمر.

دریای سیاه: البحر الأسود.

دریای مدیترانه: البحر الأبيض المتوسط.

دریای هند: المحيط الهندي.

دریایی: البحري، المنسوب إلى البحر.

دریچه: الباب الصغير، النافذة، الشباك.

~ پُل: بوابة القنطرة، بابية الجسر، شباك

الجسر.

دریدن: الشق، التمزيق، التفتيت، تقطيع

الفريسة بالحيوان المفترس.

دریده: المشقوق، المزق، القليل الحياء.

دریغ: الأسف، الحسرة.

~ خوردن: التأسف، التحسر.

دژخیم: السیئ الخلق، الجلاد، السجان، الظالم.

دژدار: حارس القلعة، محافظ الحصار، مراقب السور.

دسامبر: كانون الأول، الشهر الثاني عشر من السنة الميلادية وعدد أيامه ۳۱ يوماً.

دست: اليد، القوة، القدرة، الفائدة، الظفر، النهج، الطريقة، المرتبة، النوبة، الدفعة في اللعب.

دستار: المنديل، العمامة، الكفية، الشال.

دستاس: مطحنة صغيرة يدوية تدار باليد.

دست آموز: الحيوان الأهلي، الحيوان البري.

دستان: داستان، القصة، الرواية، الحكاية اللحن، النشيد، النغمة، الأسطورة.

دستاورد: ثمرة العمل، نتيجة المساعي العلمية والأدبية.

دستاویز: العذر في غير محله، التذرع، الاتهام الباطل.

دست ابزار: وسيلة يدوية في إنجاز العمل أو الصنع.

دست ازپا درازتر: الفاشل، الخاسر، الخائب في العمل.

~ داشتن: الامتناع، الرفض، البخل.

دری گوی: الناطق باللغة الفارسية الدرية، وتطلق على كل من شعراء الفرس بعد الإسلام وحتى الآن.

دریواس: الإطار الخشبي المنصوب على الجهات الأربع من الباب.

دریوزگی: التسول، التكدی.

دریوزه: الفقير، المتسول.

دُز: المقدار، مقياس معين من الدواء.

دزد: السارق، اللص، قاطع الطريق.

دزدانه: عمل سري، بصورة سرية.

دزدبازار: سوق تكثر فيها السرقة، الهرج والمرج.

دزد دریایی: القرصان، لص البحر.

دزدکی: بصورة مخفية كالسارق، عمل سري.

دزدگیر: منبه السرقة في البيوت والأماكن والسيارات.

دزدی: السرقة، الاختلاس، السلب، النهب، اختلاس.

دژ: السور، القلعة، الحصن.

~ بان: حارس القلعة، حرس عسكري.

دژپسند: الزاهد، المتقي، المعتكف، المنزوي.

دست ازکار کشیدن: الإضراب عن العمل، الامتناع عن الشغل.

دست افشار: ما يعصر باليد من الفواكه والأثمار ونحوها.

دست افشان: ما يعصر باليد كالبنندورة والأثمار، تحريك اليدين في الرقص.

دست افشاندن: تحريك اليدين في الرقص، الانصراف عن الشيء.

دست انداختن: الإستهزاء، التمسخر، السيطرة على الشيء.

دست انداز: ما يعرقل السير في الشوارع والطرق، الأرض الرعرة بما فيها من حفر وصخور.

دست اندازی: التناول والسيطرة على أموال الآخرين دون الإذن من أصحابها.

دست اندرکار: الشريك والمساهم في الأعمال والأشغال.

دستبافت: المنسوج باليد، نسيج يدوي.

دستبافی: حياكة يدوية، النسيج باليد.

دست بالابریدن: رفع اليد لأداء التحية، الاستسلام.

دست بالازدن: الاستعداد للعمل، الخدمة.

دست بالاگرفتن: محاسبة الحد الأكثر،

التصور في الحد الأقصى من الشيء.

دستبرد: السرقة، التصرف في أموال الآخر دون موافقة صاحبها.

دست بردار: المنصرف عن الشيء، التارك العمل.

دست برداشتن: الانصراف عن الشيء، ترك العمل.

دست برسور کوفتن: التعزي و اللطم على الرأس في المأساة.

دست برنجن: السوار، ما تلبسه المرأة في معصمها.

دست بستن: ربط اليدين بالقيود، التحقير.

دست بسته: المقيد اليد بالقيود أو الحبل، الأسير، المحقر.

دست بلند کردن: رفع اليد، احتراماً أو تهديداً بالضرب.

دست بند: السوار، قيد من الحديد لشد المعصمين من اليدين.

دست بوسی: تقبيل اليدين للاحترام أو التبجيل.

دست به جیب بردن: الإنفاق، صرف المال والنقود، الكرم.

دست به یکی شدن: الاتحاد، المؤامرة، التوافق على إنجاز عمل.

دستپاچگی: القلق، الاضطراب، الاستعجال.

دستپاچه: القلق، المضطرب، المرتبك.

~ كردن: الإقلاق، الإزعاج، الإهاجة.

دست پخت: الطبخ، المطبوخ باليد.

دست پرورده: التربي، المتعلم.

دست تنگ: الفقير، المحتاج.

دست تنگی: الفقر، الاحتياج.

دست تنها: الوحيد، الفريد، بلا مساعد.

دست جمعی: بصورة جمعية، المجموع المتحد.

دست جنبانندن: البطولة، العزم على الأمر، عدم التريث.

دست چپ: اليد اليسرى، طرف اليسار.

دست چپی: اليساري، الاشتراكي، الشيوعي.

دست چین: المختار من الأثمار المقطوفة، المختار من الشيء، المنتخب.

دست خالی: صفر الیدین، الفقير، عدم المال.

دست خط: المكتوب، الكتابة، ما يكتبه الآخرون.

دست به دامن شدن: اللجوء، الالتجاء، الاسترحام، الاستنصار.

دست به دست دادن: الاتحاد، الاتفاق، مصافحة العروسين ليلة الزفاف.

دست به دست شدن: التكرار في استعمال الشيء، قرار الشيء في معرض عدة أشخاص.

دست به دست كردن: التأمل، التريث، الصبر، التأخير.

دست به سر كردن: رد السائل دون التوجه إلى ما يريد، عدم الجواب على السؤال.

دست به سينه ايستادن: وضع اليدين على الصدر احتراماً، الاستعداد والموافقة على الأمر.

دست به عصا راه رفتن: الاحتياط، الإدارة، التأمل في الأمر.

دست به قلم داشتن: الممارسة بالكتابة، السرعة في الكتابة.

دست به كار شدن: الشروع بالعمل، البدء بالاشتغال.

دست به گريبان شدن: المنازعة، العراك، الجدل.

دست به نقد: السخي، الكريم.

دست به هم دادن: الاتحاد، الاتفاق.

دست خورده: المنقول من محل إلى آخر، المنفوض، الملموس.

دست خوش: في معرض الشيء، الجائزة، الإنفاق، الفائدة.

دست دادن: المصافحة، الاتحاد، التعارف، المجاملة.

دست داشتن: القدرة، السلطة، التداخل في الأمور.

دست دراز: طويل الباع، الظالم، المتناول، المتجاسر.

دست درازی: التناول، التجاوز، التجاسر.

دست دوز: خياطة أو حياكة يدوية، الحذاء المصنوع باليد.

دست راست: اليد اليمنى، طرف اليمين.

دست راستی: اليمني، الواقع في جهة اليمين، المحافظة على السنن والآداب القديم.

دسترس: القريب، ما تصل إليه اليد، السهل الوصول.

دسترسی: القدرة على الوصول إلى الشيء، الاستطاعة في الحصول على الشيء.

دسترنج: أجره العمل، المكافأة، حق الزحمة.

دست روی دست گذاشتن: الانتظار، عدم القيام بالأمر، البطالة.

دست شستن: غسل اليدين وتنظيفهما، الانصراف، ترك العمل.

دستشویی: المغسلة، تُطلق على المبولة والمستراح.

دستفروش: البائع، المتجول.

دستک: عصا صغيرة، دفتر المحاسبات اليومية، دفتر الحسابات الجارية، الصفقة.

دست کج: ذو اليد المعوجة، تُطلق على السارق أو المختلس.

دستک زدن: التصفيق، الصفق للنداء.

دستکش: القفاز، ما يغطي به الكف والأصابع، الفقير الأعمى، سائق الأعمى.

دست کشیدن: اللمس، المسح، الدلك، الفك.

دست کم: الحد الأدنى، الحد الأقل.

دستگاه: الجهاز، مجموعة مركبة من الآلات والأدوات، اللحن الموسيقي، القدرة، الثروة، رأس المال، الجاه، المقام، العلم، الفضل، الآلة، الوسيلة، وتطلق على كل من أجهزة الجسم في الإنسان، المنظومة.

~ تبلیغاتی: جهاز الإعلام والدعاية.

~ تناسلى: الجهاز التناسلى، أعضاء التناسل فى الذكر والأنثى.

~ تنفس: الجهاز التنفسى ويشتمل على الرئتين وملحقاتهما.

~ تهويه: جهاز تكييف الهواء، مكيف الهواء.

~ حرارتى: التدفئة المركزية، جهاز التدفئة.

~ خنك كنده: جهاز التبريد، المبردة.

~ دولت: الجهاز الحكومى، هيئة الوزراء.

~ فرستنده: الجهاز المرسل، الجهاز اللاقط.

دست گذاردن: الحيازة، وضع اليد على الشيء.

دست گزیدن: عض الإصبع عند الحزن، التحسر، التأسف.

دست گشادن: الكرم، الإحسان.

دستگیر: المساعد، المعين، المرشد، الأسير، المعتقل.

دستگیره: المقبض، مقبض الباب أو الدولاب.

دستگیرى: الإعانة، المساعدة، الاعتقال، التوقيف.

دستمال: المنديل، الكفية، فوطة صغيرة.

دستمالى: المسح على الشيء بالكف أو الأصابع، الفك، اللمس.

دست مايه: رأس المال.

دست مریزاد: الشكر على إنجاز العمل، الدعاء.

دستمزد: الأجرة، الراتب، حق الزحمة، المكافأة.

دستنبو: الشمامة، فاكهة صغيرة كالبطيخ معطرة.

دست نشانده: الأجير، التابع، العميل.

دست نماز: الوضوء.

دستنوشته: الخط، المكتوب، أثر مكتوب، كتابة خطية.

دست وپا: اليدان والرجلان، الذكاء، الحركة.

~ چلفتى: عديم اللياقة، الضعيف فى العمل.

~ شكسته: عمل ناقص، غير كامل.

~ كردن: السعي، الموافقة، الحصول على المراد، الحيازة.

~ گير: المانع، الرادع، المزاحم، ما يعرقل العمل والحركة.

دست ودل باز: الكريم، السخي، الجواد، المحسن.

دست ودل بازی: الكرم، السخاء، الجود، الإحسان.

دست ودل به کار نرفتن: عدم الميل أو الرغبة إلى العمل.

دستور: الدستور، القانون، الأمر، الرخصة، الإجازة، البرنامج، الحكم، الوزير، المشاور.

دستوری: الدستوري، الرسمي، النسبة إلى الدستور.

دسته: القبضة، العروة، الرزمة، الشدة، الباقة، الفرقة، الجماعة، الرهط.

~ بندی: الاتفاق، الاتحاد، الترتيب.

دستی: النسبة إلى اليد، اليدوي.

دستیابی: الحصول على الشيء، الوصول إلى الهدف.

دستیار: المعين، المساعد، المعاون، الناصر.

دستیاری: المعاونة، المساعدة، الإمداد.

دستیینه: الإمضاء، التوقيع.

دسر: النقل، ما يؤكل من الحلواء و الفاكهة بعد الغداء.

دسیسه: عمل خفي لمقصد سوء، القيام بأعمال خفية من المكر والعداوة لتحقيق مقاصد سيئة.

دُشپل: الغدة، قطعة لحم صلبة تحدث عن داء بين الجلد واللحم.

دشت: الصحراء، أرض زراعية كبيرة، أرض مترامية الأطراف.

دشتی: المنسوب إلى نوع من الغناء واللحن الإيراني.

دُشمن: العدو، الخصم، المخالف.

~ شاد: فرحة العدو على الخصم.

دشمنی: العداوة، الخصومة، المخالفة.

دشنام: المسبة، الفحش.

~ دادن: السب، الفحش، الشتم، المسبة.

دشنه: الخنجر، سكين كبيرة، المُدّية.

دشوار: الصعب، المشكل، الثقيل، العسير.

دشوارى: الصعوبة، الخطر، الخطورة.

دعا: الدعاء، الرجاء، التوسل إلى الله تعالى، طلب الخير والمغفرة.

~ گو: الداعي، الراجي، الطالب الخير.

دعوا: الدعوى، الاسم من الادعاء، العتاب، المنازعة، الاختلاف.

دعوت: الدعوة، الطلب، طلب الحضور، الأمر بالحضور.

~ نامه: بطاقة الدعوة، ورقة الدعوة الداعية للحضور والاجتماع.

دغدغه: الخوف، الاضطراب، الطعن، الدغدغة.

دغل: الدغل، الغشاش، المكر، الحيلة.

~ كار: المحتال، المكار، الغشاش.

دف: الدف.

دفاع: الدفاع، المقاومة، الحماية، الذود.

~ دريایی: الدفاع البحري، المدفعية البحرية، مقاومة السفن والغواصات والزوارق الحربية.

~ زمينى: الدفاع البري، الدفاع عن أرض الوطن ويتم بإنشاء الحصون والقلاع ونصب الأسلاك الشائكة والمقاومة العسكرية.

~ هوایی: الدفاع الجوي، ويتم بواسطة المدفعية المضادة للطائرات وإلقاء الصواريخ على معسكرات العدو بالطائرات البعيدة المدى.

دفاعی: الدفاعي، النسبة إلى الدفاع.

دفاعیه: عريضة الدفاع، ما يرتبط بالدفاع.

دفتر: الدفتر، جمع دفاتر، الكراس، الكراسية، القرطاس، المكتب، الديوان، الدائرة.

~ چه: دفتر صغير، الكراسية.

~ حساب: دفتر الحسابات، دفتر

المحاسبات اليومية.

~ خاطرات: المفكرة، دفتر الذكريات الخاصة بالفرد.

~ خانه اسناد رسمی: مكتب تسجيل الأوراق والأسناد والوثائق الرسمية.

~ دار: الخازن، المحاسب، مدير المكتب.

~ رئيس جمهورى: ديوان رئاسة الجمهورية.

~ محرمانه: القلم السري، القطاع السري للأوراق والإسناد الرسمي.

~ نخست وزیرى: ديوان رئاسة الوزراء.

~ يار: معاون المكتب، مساعد رئيس المكتب.

دف زدن: الضرب على الدف.

دف زن: الدفاف، الضارب على الدف.

دفع: الدفع، الإبعاد، الإخراج، دفع الفضولات عن البدن.

~ شلدن: الاندفاع، الخروج، الانسحاب.

دفعه: الدفعة، النوبة، المرة.

دفن: الدفن.

~ كردن: الدفن، التدفين، إخفاء الشيء تحت الأرض أو التراب.

دفينه: الدفينة، الكنز، ما يدفن من النقود والأموال تحت التراب أو الأرض.

دَق: صوت الطرق، الدق، الطرق.

دِق: الدق، حمى الدق، كثرة الهم والغم.

دقت: الدقة، الانتباه، التحري.

دَق كردن: الطرق، الدق، الضرب.

دِق كردن: الموت إثر الهم والغم.

دقيق: الدقيق، ذو الدقة، المحكم.

دقيقة: الدقيقة، سدس عشر الساعة، ستون ثانية.

دَك: الرأس، عظام الرأس.

دكان: الدُكان، الحانوت، محل البيع والشراء.

~ دار: صاحب الحانوت، مالك الدكان.

دکتر: الدكتور، الطبيب، الحائز على شهادة الدكتوراه من جامعة أو معهد عالٍ.

دکترس: الدكتوراة، الطبية، خريجة الجامعة الحائزة على الدكتوراه.

دکل: العمود، سارية السفينة، الرجل الأمرد القوي.

دکلمه: عرض رواية أو بيان قطعة من الشعر أو النثر في محفل أدبي، إلقاء خطابة أدبية في قاعة أو مسرح.

دِکور: التزيين، النظرة، الزينة، الستار،

تنظيم القاعة وتجميلها في المسارح والملاهي ودور السينما.

دکه: حانوت صغير، الدكة، الصفة في جانب الشارع، الدكان.

~ دار: الحانوتي، صاحب الدكة.

دِگر: الآخر.

~ اندیش: ذو عقيدة متفاوتة مع الآخرين.

~ اندیشی: الفكرة المتغيرة مع المجتمع.

~ گون: المتغير الحال، نوع آخر، المتغير، المقلوب، المضطرب.

~ گون شدن: التغير في الحال، الانقلاب، التحول من وضع إلى آخر، التطور.

~ گونی: التغير في الوضع الراهن.

دل: القلب، الضمير، البطن، الوسط، الجوف، المركز، الجرأة، الشجاعة، الخاطر، مخزن الأسرار، الباطن، العشق، المحبة، الشوق.

دلارا: المحبوب، المعشوق، الجميل، المفرح، المنشط، ما يبعث النشاط والفرح، حبيب القلب، العزيز.

دلارام: ما يطمئن به القلب، المحبوب، المطمئن، مفرح القلب، المعشوق.

دل آزار: المؤذي، المحزن، المزعج،
المعشوق الظالم.

دل آزدن: الإيذاء، الإزعاج، الظلم،
التعذيب، إزعاج القلب.

دل آسا: مريح القلب، المسلي، كل ما
يطمئن به الخاطر.

دل آسودگی: الارتياح، الاطمئنان، فراغ
البال.

دل آسوده: المرتاح، المطمئن، الفارغ البال.

دل آشوب: المهرع، ما يسبب التهوع،
المضطرب.

دل آشوبی: القلق، الاضطراب، التهوع.

دل آگاه: الذكي، الفاهم، الحازم،
البصير.

دلال: الدلال، السمسار، الوسيط بين
البائع والمشتري.

دلالت: الدلالة، الحجة، البرهان.

دلالی: الدلالة، السمسرة، حرفة الدلال.

دلال آمدن: الرضا، القبول.

دلاور: الشجاع، القوي، البطل.

دل آویختن: البرهان، الاحتجاج،
الرغبة، التمايل.

دلاویز: ما يتعلق به القلب، المحبوب،
المرغوب.

دل ازدست دادن: فقدان المحبوب،
ابتعاد المحبوب عن العاشق.

دل ازدست رفتن: هجران المعشوق،
الهیاج إثر ابتعاد المعشوق.

دل انگیز: المفرح، مفرح القلب،
المرغوب المعشوق.

دل انگیزان: لحن موسيقي قديم إيراني.

دل باختگی: العشق، الحب، الغرام،
الوداد، ولع القلب.

دل باختة: العاشق، المحبوب، المغرم، المولع.

دل باز: الناجي من الهم والغم، محل واسع
ذو صفاء وراحة.

دلبر: المعشوق، المحبوب، المونس.

دل بردن: تعلق القلب بالمعشوق، الغنج،
الدلال.

دل بستگی: تعلق القلب بالشيء، رابطة
الألفة والصداقة، العشق.

دل بستن: الهوى، العشق، التعلق.

دل بسته: الصديق، العاشق، العشيق.

دل بند: محبوب القلب، المطلوب العزيز،
المعشوق.

دل به دریازدن: المخاطرة، المجازفة.

دل به دل راه داشتن: رابطة القلب بقلب
آخر، القلب يهدي إلى القلب.

دل به رحم آمدن : الإشفاق، الترحم،
رقة القلب.

دل به کسی دادن : المحبة بالمعشوق،
تعلق القلب بالمحبوب.

دل به هم خوردن : التهرع، التقيؤ،
الانزعاج.

دلپذیر : الكثير الهم، الغاضب، المغموم.

دل پرور : معلم الروح، مربی الروح،
الهادي.

دل پُری : العداوة، الغيظ، الغضب.

دل پیچه : مرض الإسهال، المغص.

دلتنگی : المتأذي، الضجر، المغموم،
المغموم.

دلتنگی : الهم، الغم، الضجر، ضيق
القلب.

دلجویی : الشفقة، الجدارة، الود، الحنان،
التسلية.

دل چرکین : الناقم، المقهور، المغتاض، المتألم.

دلچسب : المطبوع للقلب، المرغوب،
الشهي.

دلخراش : المؤلم، المزعج، المفجع،
الموجع.

دلخسته : المغموم، الغموم، المتوجع،
المتألم.

دلخواه : المطلوب، المراد، المرغوب، ما
يطلبه القلب.

دلخور : المستاء، المغتاض، المقهور،
المتزعج.

دلخوری : الاستياء، الغيظ، القهر،
الانزعاج.

دلخوش : الراضي، السعيد، الفرحان،
فرح القلب.

~ كنك : ما يرتاح به القلب من أمر
طفيف.

دلخوشی : الرضا، السعادة، الفرح، فرح
القلب.

دلخون : الحزين، المغموم، المغموم،
المتأذي، المهجور.

دلدادگی : العشق، الشوق، الاشتياق،
الحب.

دل دادن : العشق، الوله، الحب، الغرام،
التشويق، التشجيع، التقوية.

دلدادہ : العاشق، المشتاق، الراغب.

دلدار : البطل، الشجاع، المحبوب،
المعشوق.

دلدارى : المواساة، العشق، البطولة،
الشجاعة، التسلي.

دل درد : وجع البطن.

دل سیاه: المسود القلب، سيئ الفكر، المذنب، القاسي.

دلشاد: النشيط، السرور، المبسوط، فرح القلب.

دلشده: العاشق، الولهان، أسير القلب، المجنون.

دلشكسته: اليأس، فاقد الأمل، الخائب، المتألم.

دلشوره: الاضطراب، الخوف، التشويش.

دلفريب: الجميل، المقبول، حسن الجمال.

دلفريبي: الجمال، الحسن، البهجة.

دلفين: الدلفين، خنزير البحر.

دلق: الخرفقة، لباس الدراويش، الفروة.

دل قرصی: اطمئنان القلب، الشجاعة.

دلقلک: المسخرة، المضحكة، المهرج، ممثل فكاهي.

دلکش: المحبوب، الجميل، المبهج، المبهج.

دل کنندن: الانصراف، التارك، الرفض، الابتعاد.

دل گداز: محزن القلب، المثير الرعب، حادثة أليمة، الفاجعة.

دل دل کردن: التآني، الترديد، الاضطراب، الأنين.

دلربا: الجذاب، المعشوق، المحبوب، جالب القلب.

دلرحم: العطوف، الشفوق، الرحيم، ذو العاطفة.

دلريسه: الضعيف والفتور بالجوع أو العشق.

دلريش: الحزين، القلب، العاشق الولهان، الجريح القلب بالحب.

دلزدگی: التفر، الاشتزاز.

دلزده: المتنفر، المشمز، الناقم.

دل زنده: النشيط، الفرحان، ذو الأمل.

دل ستان: المعشوق، المحبوب، حبيب القلب.

دلسرد: المأيوس، القانط، اليؤوس.

دلسردی: اليأس، القنوط، عدم الرغبة إلى الشيء.

دلسوختن: الحزن، الغم، ألم القلب، العشق.

دلسوخته: الحزين، المغموم، العاشق، ذو القلب المتألم.

دلسوز: العطوف، الشفوق، المشفق.

دلسوزی: العطف، الشفقة، المحبة.

دلگرم: المطمئن، المرتاح، المتفائل، ذو الأمل.

دلگرمی: الاطمئنان، راحة البال، الارتياح.

دلگشا: المنشط، الفرح، السر، مكان فسيح في منظر جبل، ما يبعث الفرح والنشاط مثل جمال المعشوق.

دل گنده: عديم المسؤولية، الكسول.

دلگى: الجشع الحرص الشديد على الأكل.

دلگير: المتضايق، التالم، الحزين القلب، المحزن.

دلگيرى: التضايق، التالم، الحزن.

دلرده: الكسلان، الخامل، عديم الإحساس.

دل مشغول: المضطرب في المشاكل والصعوبات.

دله: المتثر، المتخثر من اللبن والدم.

~ بستن: التخثر، الانعقاد.

دل نازك: سريع التأثر في المشاكل، قليل الصبر، عديم التحمل من الآلام.

دلنشين: المقبول، المرغوب، المطبوع بالقلب.

دل نگران: المضطرب، المرعوب، الخائف، المتشوش.

دل نگرانى: الاضطراب، الرعب، الخوف، التشويش.

دلنواز: الشفوق، العطوف، المسلي، المحبوب، المعشوق، جاذب القلب، مفرح القلب، المنشط.

دلو: الدلو، السطل، صورة فلكية في السماء، الشهر الحادي عشر من السنة الشمسية الإيرانية.

دل وجرئت: الشجاعة، البطولة.

دل ودماغ: الشوق، الفرح.

دله: حيوان كالسمور في حجم القط، القط البري، ويطلق على الجشع والأكل من الإنسان.

~ دزد: سارق الأشياء الزهيدة.

دلهره: ضربات القلب السريعة، الخوف، الاضطراب.

~ آور: المخيف، المرعب.

دلير: البطل، الشجاع، الجريء، القوي.

دليرى: البطولة، الشجاعة، الجرأة، القوة.

دليل: الدليل، الحجة، البرهان، المرشد.

دم: النفس، البخار، الهواء، الوقت،

الزمان، اللحظة، القرب، الطرف،

الحافة، الحدمن السيف أو السكين

ونحوها، زق الحداد.

دُم : الذنب، الذيل .

دَمًا : الحرارة، النفس، درجة الحرارة .

دَمَادَم : الاستمرار، التواتر، لحظة بعد لحظة .

دَمَاسِنَج : ميزان الحرارة، مقياس الحرارة .

دماغ : الدماغ، المخ، الأنف .

~ سوخته : الخائب، الخاسر .

دماغه : أرض رفيعة ممتدة في البحر، الرأس .

دَمَان : الهائج، الغضبان، السكران،

المرعب، المهيب، الدخان المتصاعد في الهواء من النار إثر انفجار مهيب .

دَمِ آهَنگَرى : زق الحداد، الكير .

دَمِ بخت : تطلق على البنت العاقلة الباكرة قبل الزواج .

دَمِ بريدہ : المقطوع الذنب، الماكر، الماهر، المحتال .

دَمپايى : المداس، النعل .

دَمپختك : الرز المطبوخ بالبخار في القدر .

دَمِ جنبانك : عصفور الشرك ويعيش قرب المياه عادة .

دَمخور : الصديق، الجليس، المعاشر .

دَمدار : ذو النفس العميق، محل ذو بخار

كثيف كالنفق والنقب .

دمدما : القُرب، القريب، التقريب .

دمدمى : الضعيف الرأي، عديم الثبات، المتغير الأخلاق .

دُمده : العتيق، البائد، سنة متروكة .

دمر : المقلوب، المعكوس، النوم على الصدر والبطن .

دَم زدن : التنفس، النطق، الكلام .

دمساز : الأنيس، المصاحب، الموافق، الجليس .

دِمسه : الدمقس، الحرير الأبيض، اللدياج .

دُمسياه : نوع من الرز المرغوب في إيران .

دَمغ : المتألم، الدائخ، الخاضع، المتأذي .

دَم فروبردن : الشهيق، إدخال الهواء في الرئة، الزفير، إخراج الهواء من الرئة .

دَم فروبستن : السكوت، الصمت .

دمكرات : الديموقراطي، المعتقد بالديموقراطية .

دمكراسى : النظام الديموقراطي، حكومة ديموقراطية برلمانية .

دُم كلفت : الغليظ الذيل من الحيوان، صاحب القدرة والنفوذ .

دمكى : قماش ضخيم يوضع على قدر الرز عند الطبخ .

دمگاه: زق الحداد، موقد الحمام.

دم گرفتن: إلقاء الشعر أو النشيد بصورة جماعية.

دمل: الدَّمْل، الخراج.

دَمَن: سفح الجبل، أسفل الجبل.

دمنده: النافخ، الثابت.

دم و دستگاه: وسائل التجميل، الجاه والجلال.

دمه: البخار، الحافة، الجانب، البرد والرياح الباردة والثلج في الشتاء.

دمیدن: النفخ، نمو النبات على الأرض، طلوع الشمس، الصباح والضجيج.

دمیده: النامي، الطالع، الظاهر.

دنان: النشيط، الفرحان، المتبخر.

دنائت: الدناءة، الوقاحة، الذلة.

دنبال: الذيل، العقب، وراء، الخلف، الذنب.

~ رو: التابع، المقلد، المذهب وراء الشيء.

دنبلان: البيضة من الغنم.

دنبه: الألية، العجيزة أو ما ركب العجز وتدل من شحم ولحم.

دَند: الضلع، عظم الخاصرة، الجاهل، الفقير، المستبد، السن، محب الأحق،

السارق، مشط النسيج.

دندان: السن.

~ أبریز: الخلالة التي تنظف بها الأسنان، الحَلَال.

~ پزشک: طيب الأسنان.

~ پزشکی: طب الأسنان.

~ تیز: الظالم، القاسي.

~ دَرَد: وجع الضرس، وجع السن.

~ ساز: مركب الأسنان.

~ شکن: القاسي، الحاسم، المؤذي.

~ شوی: ما يغسل به الأسنان، المسواك، فرشاة الأسنان.

~ کشیدن: قلع السن عن اللثة، الانصراف عن الطمع.

~ گرد: الحريص، الطماع.

~ گیر: الثمين، القيم.

~ نشان دادن: التهديد، الغضب.

دندانہ: السن، الشعبة.

~ دار: المسنن.

دنده: الضلع، كل عظيم من عظام الجنب.

~ پهن: الكسلان، البليد، البطال.

دنیا: الدنيا، الحياة، الحاضرة، الآخرة.

~ پرست: الدنيوي، محب الدنيا.

~ ديدده: السائح، الرائد في الأرض،
المجرب.

دنيوي: النسبة إلى الدنيا، الدنيوي.

دَو: العدو، الركض، دَو بمعنى الدور،
نوبة اللعب.

دَو: العدد اثنان، نوبة للدلالة على
الصوت الموسيقي ومداه.

دوا: الدواب، جمع الدابة، الماشية من
الحيوان.

دوات: الدواة، المحيرة.

~ گر: عامل المصنوعات الفلزية كالسماور
الأواني النحاسية وغيرها.

دوار: الدوار، الدوخة.

دوازده: العدد اثنا عشر.

دوال: ما يصنع من الجلد كالخزام والمقرعة
والسوط.

~ پا: الرفيع الساقين، حيوان خيالي له
ساقان رفيعتان وطويلتان.

دوام: الدوام، الثبات، البقاء.

دوان: الراكض، العداء، في حالة
الركض.

دواندن: الإركاض، التعدية.

دوباره: مرة ثانية، مجدداً، من جديد.

دوبرادران: الفرقدان، وهما نجمان

مضيئان فوق الدب الأصغر.

دوبل: المضاعف، الضعف، نسخة ثانية.

دوبلاژ: الدوبلاج، تبديل لغة فيلم
سينمائي إلى لغة أخرى.

دوبله: المضاعف، الفيلم السينمائي
المترجم من لغة إلى أخرى.

دوبه هم زن: المنافق.

دوبه هم زنى: النفاق، إيجاد النفاق،
السعاية، النميمة.

دوبيتى: شعر ذو أربعة مصارع بحيث
تكون القافية في المصراع الأول والثاني
والرابع واحدة دون المصراع الثالث على
وزن (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).

دوبينى: الحول، وهو أن تميل إحدى
الحدقتين إلى الأنف والأخرى إلى الصدغ.

دوباره: النصفان، الجزآن المتساويان.

دوپهلو: كلام ذو مفهومين متفاوتين.

دوپيس: ملبوس نسائي ذو ثوب وفستان.

دوپيكر: برج في السماء، الجوزاء، الشهر
الثالث من السنة الشمسية الإيرانية.

دوتا: الزوج من كل شيء، المنحنى،
اثنان.

دوتار: آلة موسيقية إيرانية تتألف من
سلكين أو وترين.

دوجانبه: ذو جانين، ذو طرفين.

دوجهان: تطلق على الدنيا والآخرة.

دوجين: تطلق على مجموعة مؤلفة من اثنا عشر واحداً.

دوچرخه: الدراجة.

دوچندان: المضاعف، الضعف من الشيء.

دوخت: الخياطة، حرفة الخياط، ما يخاط به.

دوختن: الخياطة، التخييط.

دوخت ودوز: الخياطة، حرفة الخياط، الاشتغال بالخياطة.

دوخته: اللباس المخطط، الثياب المخططة، الملابس الجاهز.

دود: الدخان، الهم، الغم.

~ آلود: المشبع بالدخان، المخلوط بالدخان والرماد.

~ دل: الحزن، هم القلب.

دودستگي: الاختلاف، التفرقة.

دودشدن: الاختفاء، الضرر والخسارة في المال.

دودکردن: التدخين بالسيجارة ونحوها، الادخان.

دودکش: المدخنة.

دودل: الحيران، المحتار، المردد.

دودمان: العائلة، العشيرة، الأصل، النسب، الأسرة.

دودودم: الشاي والنارجيلة والتدخين.

دوده: تُطلق على الذرات السوداء من الرماد الناتجة عن الاشتغال والحريق.

دودی: اللون الرمادي، الرمادي اللون، المدخن بالأفيون والمواد المخدرة.

دُور: الدور، الحركة، الزمان، العصر، المرة، النوبة.

دور: البعيد، الأقصى، ذو البعد، ضد القريب.

دورادور: بعيد المدى، من فاصلة بعيدة، الأبعد.

دوران: الدوران، الطواف حول الشيء.

دوران: الزمان، العهد، العصر، الأيام.

دوراندیش: العاقل، المحتاط، المتأمل.

دوربودن: الابتعاد، ضد الاقتراب.

دوربین: العاقل، العين البعيدة النظر، المرقب.

~ عکاسی: جهاز التصوير، آلة التصوير الفوتوغرافي.

~ نجومی: مراقب لرصد النجوم.

دورتر: الأبعد، الأقصى.

دوردست: البعيد، مسافة بعيدة، ما لا
تصل إليه اليد.
دوررفتن: الابتعاد، الهجرة، الارتحال.
دورکردن: الإبعاد، التباعد، الإخراج.
دورگه: المولود من أصلين مختلفين.
دورنگ: ذولونين، المنافق، المتلون.
دورنگر: المتفكر، العاقل، البصير، النبيه.
دورنگی: النفاق، التلون، التزوير.
دورنما: المنظر، النظرة، مرمى العين.
دوروبر: الأطراف، الجوانب.
دورودراز: البعيد الأقصى، الغاية
البعيدة.
دوره: الدورة، الزمان، العصر، مقطع
دراسي، دورة برلمانية، الدور، المتناوب،
العهد.
~ گرد: البائع، المتجول، الفقير.
دوری: البعد، المسافة، الفاصلة،
الابتعاد.
~ گرفتن: الانزواء، الاجتناب، التنحية،
الهجرة.
دُوز: الخياطة، وتأتي لاحقة بالكلمة بمعنى
الخياط.
دُوزخ: جهنم، سقر، محيط غير ملائم
للحياة.

دوزنده: الخياط.
دوزوكلك: الكيد، الخدعة، الاحتيال.
دوزيستان: البرمائيات، الحيوان الذي
يعيش في البر والماء.
دوست: الصديق، الرفيق، المعشوق،
المحبوب.
~ دار: المحب، العشق، الموافق.
~ داشتن: المحبة، العشق، الرغبة.
دوستی: الصداقة، الرفاقة، المحبة،
الحب.
دوستيه: الملف، الإضبارة.
دوش: الكتف، الليلة الماضية، مرش الماء
للغسل.
دوشاب: الدبس، الخمر المصنوع من
العنب، عصير العنب المطبوخ.
دوشادوش: السير جنباً إلى جنب،
التعاقد، المرافقة والإنفاق.
دوشنبه: يوم الإثنين من الأسبوع.
دوشنده: الحلاب.
دوشیدن: الحلب، إخراج اللبن من الثدي
أو الضرع، الحليب، اللبن المحلوب.
دوشیزگی: البكارة، حالة العذراء، صفة
الآنسة.
دوشیزه: الآنسة، العذراء، البنت البكر.

دوغ: رائب اللبن.

دوغاب: الروب المخلوط بالماء، الكلس المخلوط بالماء للبناء.

دوقلو: المولودان معاً من أم واحدة، التوأمان.

دوك: المغزل، آلة الحباكة، لقب إشرافي كان يطلق على الأمير في فرنسا.

دوكوهانه: يطلق على الجمل ذي السنامين.

دوگانگی: ذو نوعين، ما يتركب من جزأين أو عنصرين، الصلاة في ركعتين صلاة الصبح.

دوگوننه: النوعان المختلفان، العنصران المتغيران.

دُول: الدلو، وتطلق على آلة الذكورة في الصبي.

دُول: الدول جمع الدولة، الحكومات.

دولاً: المضاعف، المنحني، المقوس.

دولاب: الدولاب، كل آلة تدور على محورها، المكتزة، المحفظة.

دولپه: تطلق على النباتات ذوات الفلقتين، كالحمص واللوبياء والبقلاء ونحوها.

دولت: الدولة، الهيئة الحاكمة في البلاد،

الحكومة، الثروة، المال.

~ خواه: الحامي عن الدولة، مؤيد الحكومة، طالب الثروة.

~ سرا: البيت، الدار، القصر.

~ منند: الغني، الثري، ذو المال، ذو الثروة.

دولتی: الحكومي، موظف الحكومة، ما يتعلق بالحكومة، النسبة إلى الدولة.

دولتيار: السعيد، الغني، حسن الحظ.

دوم: الثاني، العدد الترتيبي.

دومی: النسبة إلى الثاني، المرحلة الثانية.

دُون: الدون، تحت، الأسفل، الأقل.

~ پایه: تطلق على موظف الحكومة الفارغ عن الدرجة أو الرتبة.

دوندگی: الركض، العدو، الذهاب والإياب للوصول إلى هدف منشود.

دونده: الراكض، العداء.

دونم: الدونم، مقياس للمساحة يُساوي ٩١٩ متراً مربعاً وثلاث أمتار المربع.

دويست: العدد الأصلي (٢٠٠)، مئتان، ضعف المائة.

دويستم: العدد الترتيبي، المئتان.

دَه: العدد الأصلي (١٠)، عشرة.

دِه: القرية، الريف.

دهاتى: القروي، الريفي.

دهان: الفم من الإنسان أو الحيوان.

~ بند: الكمام، الكمامة، الرشوة لعدم إفشاء السر.

~ بين: المتقلب بما يسمع كلام الآخرين.
~ دره: الثاؤب.

~ دريده: وقیح الكلام، الشباب.

~ سوز: اللاذع، الساخن، ما يحرق الفم.
~ كجى: التمسخر، الاستهزاء، التحقير.

دهانى: الفوهة، الفم، كوة الغاز، ما يشبه الفم.

~ اسب: اللجام، لجام الفرس.

~ آتشفشان: فم البركان، فوهة البركان.
~ دهباشى: رئيس القرية، كبير القرية، معتمد القرية.

~ دهبان: محافظ القرية، مختار القرية.

~ دهخدا: صاحب القرية، شيخ القرية، كبير القرية.

~ دهدار: حاكم القرية، حارس القرية، مدير القرية.

~ دهر: الدهر، العصر، الزمان، الأيام.

~ دهرى: الدهرين، الملحد، الجاحد، من لا يعتقد بالحشر والمعاد.

دهستان: مركز حكومي لمجموعة من القرى والأرياف، الناحية.

~ دهش: الإعطاء، العطاء، الإهداء.

~ دهشت: الدهشة، الحيرة، الاضطراب.

~ دهقان: الدهقان، صاحب القرية، مالك المزرعة، الزارع.

~ دهكده: قرية صغيرة، القرية، الريف، بيت قروي.

~ ده كوره: قرية صغيرة، قرية قديمة متروكة.

~ دهگان: العشرات من العدد، عشرة عشرة.

~ دهل: الطبل، طبل كبير.

~ دهليز: الفسحة من الباب أو الدار، الأذين، كل من تجويفي القلب في القسم الأعلى منه، الصماخ.

~ دهم: العدد الترتيبي، العاشر.

~ دهمى: النسبة إلى العاشر.

~ دهنى: المنسوب إلى الفم، فوهة الناي أو المزمار من الآلات الموسيقية.

~ دهه: المجموعة من العشرات، وتطلق على الزمان والأيام عادة.

~ ده يك: العشر، جزء من عشرة أجزاء.

~ دى: الشهر العاشر من السنة الشمسية وهو

أول شهر من فصل الشتاء وعدد أيامه
ثلاثون.

دي: اليوم الماضي.

ديابت: السكري، مرض السكري.

ديافراغم: الحجاب الحاجز، حجاب
القلب.

ديالكتيك: علم المنطق، فن المناظرة
والاحتجاج، الجدل.

ديالغ: المباحثة، المكالمات، السؤال
والجواب.

ديانت: الديانة، الدين، العقيدة،
المذهب.

ديبا: الديباج، القز، الحرير، قماش من
الحرير، وجه المعشوق.

ديباجي: النسبة إلى الديباج، القزاز، بائع
الحرير، عامل الحرير.

ديباجه: الديباجة، المقدمة، التمهيد.

ديپلم: الدبلوم، شهادة إنهاء الدراسة
الإعدادية.

ديپلمات: السياسي، العضو السياسي في
وزارة الخارجية.

ديپلمه: خريج المدرسة الإعدادية، الحائز
على شهادة الثانوية.

ديجور: الظلام، الظلماء، الظلمة.

ديد: النظر، الرؤيا، الباصرة، المنظر.

ديدار: الوجه، العين، الباصرة، اللقاء.

~ كردن: الملاقاة، المواجهة، المقابلة،
الزيارة.

ديدداشتن: القدرة على النظر من بعيد،
حيازة باصرة قوية.

ديدرس: النظر إلى الشيء، التفرج،
الرؤيا المفرحة، التخمين.

ديدگاه: المنظرة، النظر، الرأي،
التفكير.

ديدن: الرؤيا، التفرج، المشاهدة،
الزيارة.

ديده: العين، الباصرة، يؤبؤ العين.

~ بان: الحارس، المراقب، الناظر.

~ بوسی: التقييل، تقبيل الوجنتان خاصة
العينين في الأفراخ.

~ گشودن: فتح العين، التبصر.

~ ور: المراقب، الناظر، الحارس،
المحافظ.

دير: الدير، الصومعة، معبد الراهب،
مسكن الراهب.

دير: البعيد، التأمل، التأخير، مدة
طويلة، البطيء.

~ آشنا: صفة من يتصادق بصعوبة.

~ باز: مدة طويلة، زمن بعيد، عهد غابر.

~ باور: الشكاك في الأمور.

~ پای: المقام، الثابت، الدائم.

~ رَس: المتأخر في الوصول أو البلوغ، المحصول المتأخر في النضج.

~ كرد: التأخير في الدفع أو القبض، المعوق.

~ كردن: التأخير في الحضور.

ديروز: الأمس، يوم أمس، اليوم الماضي.

ديرين: القديم، العتيق، الغابر.

~ شناسی: علم الآثار القديمة، الجيولوجيا.

ديرينه: القديم، العتيق.

ديزی: قدر من الحجر يطبخ فيها تشريب اللحم عادة.

ديس: الشبيه، النظير، المثل، صحن الأكل.

ديسپلين: الانضباط، النظم، الترتيب.

ديفتري: الديفتريا، الخناق.

ديكتاتور: المستبد، الدكتاتور.

ديكته: الإملاء، ما يملأ من الكلام أو الدرس.

ديگ: القدر، ما يطبخ الطعام فيه.

~ افزار: التوابل التي تضاف إلى الطعام الإدام.

~ پایه: المنصب، ما ينصب تحت القدر للطبخ.

ديگر: الدخر، غير الأخرى، شيء آخر.

~ بار: مرة أخرى، مرة ثانية، نوبة أخرى.

ديگری: الآخر، الآخري، الثاني.

ديلم: عتلة من الحديد يستفاد منها في الهدم والقلع والتقيب، العتلة.

ديلماج: المترجم، ناقل الكلام من لغة إلى أخرى.

ديلمان: منطقة في محافظة گیلان (شمال ایران).

ديم: الزرع الذي يسقى بالمطر.

دیمزار: المزرعة، مزرعة تسقى بماء المطر.

~ كاری: الزراعة بمياه الأمطار.

ديمه: المطر المداوم، مطر بلا رعد ولا برق، مزرعة تعتمد على مياه الأمطار، ديمومة المطر.

ديمی: النسبة إلى ديم.

دين : الدين، ديون، القرض .

دين : الدين، أديان، المذهب، الطريقة، القانون، الطاعة، الورع، الزهد، الجزاء .

دينار : الدينار، دنانير، نقد ذهبي كان متداولاً في العصور القديمة، عملة ورقية رائجة في بعض البلاد العربية .

دينام : الدينامو، آلة تحول الطاقة الميكانيكية إلى قوة كهربائية .

ديناميت : الديناميت، مادة منفجرة تتركب من النيتروغليسرين ومواد أخرى .

ديناميك : الدينامي، مذهب فلسفي يبحث عن الحركة والطاقة، حركة الأجسام بالطاقة الكهربائية، الكثير الحركة والقوة .

دين به : الدين الزردشتي .

ديندار : المتدين، الورع، المتقي، الدين .

دينيار : المبشر المذهبي في الجيش، المبلغ الديني .

ديو : الوحش، العفريت، الشيطان، الوحشي .

ديوار : الجدار، الحائط، الحاجز .

~ كشي : التحويط، التسيير .

ديواره : السطح الجانبي من الشيء، ما يشبه الجدار .

ديوان : الديوان، جمع دواوين، بيت

العدل، المحكمة، المضيف، دفتر المحكمة، المضيف، دفتر المحاسبات، مجتمع الصحف، مجموعة شعرية لشاعر واحد، مكتب الوزارة .

~ عدالت ادارى : عالية تنظر في الأحكام المخالفة للقوانين الصادرة عن الدوائر الرسمية والهيئات الحكومية في البلاد .

~ كشور : محكمة التمييز، المحكمة العليا .

ديوانگى : الجنون، فساد العقل، زوال العقل، حالة الجنون .

ديوانه : المجنون، المصاب بالجنون .

~ خانه : دار المجانين، مستشفى المجانين .

~ زنجيرى : المصاب بالجنون المطبق .

~ وار : كالمجنون، القائم بأعمال غير معقولة، الإفراطي في الأفعال .

ديوباد : العاصفة الشديدة، زوبعة مصحوبة بالغبار والتراب .

ديوترم : سخانة الماء .

ديوخوى : الوقح، الشرس، الوحشي، الهمجي .

ديوسىما : قبيح المنظر، عفريت الشكل .

ديهيم: التاج، تاج الملك، هالة حول
الشمس أو القمر، قبة مرصعة بالمجوهرات،
نوع من الأزهار العذقية الجميلة.

ديولاخ: مسكن الوحش، أرض
العفاريت، محل الخوف.
ديه: الدية، القرية.



ذ: الحرف الثاني عشر من الألفباء
 الفارسية، ويلفظ (ز) بالفارسية.
 ذات: الذات، ذوات النفس، الصاحب،
 الحقيقة، الفطرة.
 ~ الجنب: مرض الجنب.
 ~ الريّة: ذات الرئة.
 ذال: الذال، الحرف الثاني عشر من الألفباء
 الفارسية.
 ذائقه: الذائقة، قوة تذاق بها الطعوم.
 ذبح: الذبح، ما يذبح من الحيوان للأكل.
 ذخيره: الذخيرة، التوفير، ما يذخر من
 المال والنقود.
 ذرت: الذرة.
 ذرع: الذرع، الذراع.
 ذرفشان: اللامع، المنير، البراق، المشع.
 ذره: الذرة، أصغر جزء كائن.
 ~ بين: المجهر، الميكروسكوب، المكبر.

ذريته: الذرية، الولد، النسل.
 ذكاوت: الذكاء، الفهم، الفراسة،
 الفطنة.
 ذكر: الذكر، الأنثى.
 ذكر: الذكر، ذكور.
 ذكى: الذكي، العاقل، الفطن.
 ذلت: الذل، المذلة.
 ذليل: الذليل، المهان، المنقاد.
 ذم: الذم، المذمة، المدح.
 ذمه: الذمة، الأمان، العهد، الميثاق.
 ذمى: الذمي، غير مسلم يعيش في بلاد
 الإسلام.
 ذوب: الذوب، الذوبان.
 ~ شدن: الذوب، الانصهار.
 ~ كردن: التذويب.
 ذوق: الذوق، الطبع.
 ذوقى: النسبة إلى الذوق، الذوقي.

ذهن: الذهن، الفهم، الذكاء، الفطنة.

ذيججه: ذي الحجة، الشهر الثاني عشر من السنة الهجرية القمرية.

ذى حق: صاحب الحق، ذو الحق.

ذى حيات: ذو الحياة، الحي.

ذى شعور: الفهيم، الفاهم، ذو الشعور.

ذى صلاحيت: ذو الصلاحية، الجدير،

اللائق.

ذى علاقه: ذو العلاقة، المشتاق، المحب.

ذيقعه: ذي القعدة، الشهر الحادي عشر من السنة الهجرية القمرية.

ذيقيمت: ذو القيمة، الثمين.

ذيل: تحت، النهاية، الذيل، الذنب.

ذينفع: ذو النفع، المفيد، النافع.



ر: الرء، الحرف الثالث عشر من الألفباء الفارسية.

رابط: الرابط، الموصل، الوسيط.

رابطه: العلاقة، الواسطة، الارتباط.

~ اقتصادى: الروابط الاقتصادية.

~ دوستى: روابط الأخوة والصداقة.

~ سياسى: المناسبات السياسية.

~ فرهنگى: الروابط الثقافية.

راپرت: التقرير، الإخبارية.

راجع: الراجع، العائد.

راحت: الراحة، الفرح، النشاط.

~ طلب: الطالب الراحة والاستراحة.

~ خيال: فراغ البال، الارتياح، راحة البال.

راحل: الراحل، الفقيد، الذاهب، المتوفى.

راد: الكريم، السخي، العاقل.

~ مرد: الفتى، ذو الكرم والسخاء.

رادى: الكرم، الفتوة، الإباء.

رادياتور: الرادياتور، شبكة من الأنابيب

لتبريد محرك السيارة، مخزن الماء في المكائن

والسيارات والمحركات.

راديكال: الأصلي، الأساسى، مصلح

اجتماعى، المنتمى إلى الراديكالية.

راديكالىسم: الراديكالية، مذهب

اجتماعى يدعو إلى الإصلاح الاجتماعى

والتعديل السياسى.

راديو: الراديو، المذياع.

~ تراپى: المعالجة بأشعة إيكس.

~ ضبط: جهاز لتسجيل الأصوات، آلة

تسجيل الصوت.

~ گرافى: تصوير أعضاء البدن الداخلية

بالأشعة.

~ لوژى: الراديولوجيا، علم تشخيص

الأمراض بأشعة إيكس.

~ لوژیست: الطبيب الأخصائي في تشخيص الأمراض بأشعة.

رادیوم: الراديوم، جسم أبيض بسيط يستخرج من تحليل الأورانيوم له قيمة ثمينة جداً.

راز: السر، الرمز.

~ دار: كاتم السّر، حافظ الأسرار، أمين السر.

~ داری: محافظة الأسرار، حفظ السر.

رازقی: نبات له زهرة بيضاء طيبة الرائحة، نوع من العنب، الخمر.

رازك: نبات علفي يستفاد منه في الطب وفي صنعة الكحول.

رازگشا: كاشف السر، مفشي الأسرار.

رازونياز: النجوى، المناجاة، طلب الحاجة.

رازی: المنسوب إلى مدينة الري القريبة من طهران عاصمة إيران.

رازیانه: نبات علفي معطر له أزهار صفراء ذات رائحة طيبة، يستفاد منه في الطب وصناعة الكحول.

راژ: مجتمع الغلات والحبوب كالقمح والشعير والرز والذرة ونحوها.

راس: الطريق المعبر.

راست: اليمين، طرف اليمين، الصدق، الصدوق، الصحيح، المستقيم، الخط المستقيم، الصواب، اليقين.

راستا: المستقيم، الصحيح، طريق مستقيم.

راستاد: الراتب، الأجرة، المنحة.

راست آمدن: الاعتدال، الامتداد، الثبات.

راست بالا: طويل القامة، حسن القد.

راستتر: الأصح، الأصدق، الأقوم.

راستگرا: المعدل، المقوم، اليميني.

راست گفتن: الصدق في الكلام، صدق القول، صحة البيان.

راستگو: الصادق، صادق القول.

راست وحسینی: بلا تكلف، البساطة، السداجة.

راسته: الصف، الرديف، المستقيم، طريق مستقيم، طرف اليمين، الصنف، اللحم الموجود على جانبي العمود الفقري في الحيوان.

راستی: النسبة إلى راست، الصدق، الحقيقة، العدالة، الوفاء، الواقعي.

راسخ: الراسخ، الثابت، المقاوم.

راسو: ابن عرس.

راش : الزان .

راشى : الراشي ، المعطي الرشوة ، المرشي .

راضى : الراضي ، القابل ، الفرحان .

راغ : الصحراء ، سفح الجبل ، السهل .

راغب : الراغب ، المحب ، المائل .

راقم : الراقم ، الكاتب .

راك : الضأن الوحشي .

راكب : الراكب ، رُكَّاب ، رُكبان .

راكت : مضرب الكرة في لعبة التنيس ،

نوع من الصواريخ .

راكتور : الجهاز الخاص لتوليد الطاقة

النوية .

راكد : الراكد ، الثابت .

رأليست : الطالب ، الحق ، الحقيقي ،

المدافع عن الواقع .

رأليسم : طلب الحق ، تقرير الواقع ،

عرض الحقائق في الأدب والصنع .

رام : ملك من ملائكة السماء ، السعيد ،

المطيع ، الهادي ، المدني ، الوحشي ، وكان

يطلق على اليوم الحادي والعشرين من كل

شهر شمسي في إيران .

رامبد : مظهر الفرح والسرور ، أحد مؤلفي

الألحان الموسيقية في إيران في العهد

الساساني قبل الإسلام .

رامتين : الفراغ ، الراحة ، الطرب ،

النشيد ، الغناء .

رامش : الفراغ ، الراحة ، الطرب ،

النشيد ، الغناء .

~ جان : نطلق على الألحان ، والأغاني التي

وضعها الموسيقي المعروف (باربد) في

العصر الساساني في إيران قبل الإسلام .

~ گاه : الملهى ، مجلس الأُنس والطرب .

~ گر : المطرب ، المغني ، العازف ،

الراقص ، الراقصة ، المغنية .

~ گرى : الطرب ، الغناء ، العزف ،

الرقص .

رامشى : العازف ، المغني .

رام كردن : الإطاعة ، الإذلال ، الإرضاء .

رامى : نوع من اللعب بالورق ، العلف

الصيني ، نبات دائم الخضرة في بلاد الصين

والشرق الأقصى ، يستفاد منه في صناعة

الأقمشة والحصر والورق .

رامين : اسم لمعشوق في رواية غرامية

(ويس ورامين) ، الفرح ، الفرحان ،

ويطلق على اليوم الواحد والعشرين من كل

شهر شمسي .

ران : الفخذ ، الكفل ، ما بين الركبة

والورك ، لاحقة تأتي بالاسم بمعنى

الفاعل .

راند: الدور، دور اللعب، مرحلة من السباق.

راندمان: المنتج، المحصول، الفائدة، النتيجة.

راندن: السياقة، الطرد، الدفع، الإخراج، التباعد، السوق.

رانده: المطرود، المشرّد، الطريد.

رانده وو: قرار اللقاء، الوعد بالملاقاة، موعد اللقاء بين العاشق والمعشوق.

رانش: السوق، التباعد، الحركة، الإسهال.

ران گشودن: الركوب على الفرس، إظهار العيب.

رانندگی: السياقة، وتطلق على سياقة السيارة عادة.

دائنده: السائق، قائد السيارة.

راوی: الراوي، رواة، المخبر، المحدث.

راه: الطريق، الطريقة، الصراط، القاعدة، السبيل، الشارع.

~ آمدن: طي مسافة معينة، التوافق، التراضي، المشي.

~ آهن: سكة الحديد، طريق من خطين حديدين متوازيين يسير عليهما القطار.

~ اصلی: شارع رئيسي، الطريق الأصلي.

~ انداختن: التحريك، الإفاد، الإصلاح، التهيئة، التجهيز، التأسيس.

راهب: الراهب، رهبان، العابد، المسيحي، الزاهد، الخائف.

راه باز: طريق مفتوح، شارع عام.

راه بردن: الإدارة، الاستنباط، الفهم، التمشية.

راهبری: القيادة، الإرشاد، الهداية.

راهبند: المانع أو الحاجز في الطريق، ما يسد به الطريق، ما يعرقل السير في الشارع.

راهبندان: انسداد الطريق، انقطاع السير والمواصلات في الشارع.

راه پله: الدرج، السلم.

راهپيما: الماشي، المسافر، السائر على الأقدام.

راهپيمايي: طي الطريق، المظاهرة، الاشتراك في المظاهرات، السير بالأقدام.

راه جامه دران: لحن موسيقي من ألحان (نكيسا) المطرب المعروف في العهد

الساساني في إيران.

راه حل: طريق الحل والفصل، طريقة الحل في الحساب، كيفية حل المشكلة.

راه خسروانی: لحن موسيقي قديم في إيران.

راه دادن: الإذن بالدخول في البلاد أو الخروج منها، إفساح المجال.

راهدار: محافظ الطرق، مراقب الطريق، حارس الطريق.

~ خانه: مركز شرطة الطريق.

راهدارى: مديرية الناحية خارج المدن، حراسة الطرق، محافظة الطرق.

راهدان: الدليل، الهادي، المرشد، العالم بالطرق.

راه درست: الطريق الواضح، حل صحيح، طريقة صحيحة.

راه دشوار: طريق وعر، طريقة صعبة.

راه رفتن: التمشي، المشي، السير.

راهرو: الدهليز، المسافة بين الباب والدار، المسافر، السالك، الزاهد.

راه زدن: قطع الطريق للسرقة، شن الغارة على المسافر خارج البلد للسرقة.

راهزن: اللص، قاطع الطريق للسلب والنهب.

راه سازى: تخطيط الأراضي لتأسيس الطرق، تهيئة الطرق والشوارع للمواصلات.

راه شبديز: لحن موسيقي إيراني من الحان (باربد) في العصر الساساني.

راه شناس: العالم بالطرق والشوارع، العارف بالطريق.

راه شيرى: نهر المجرة، طريق المجرة في السماء.

راه كج كردن: تغيير طريق المسير إلى طريق آخر.

راه گرفتن: سد الطريق، الامتناع عن المرور والعبور.

راهگشا: الفاتح الطريق، المرشد، الدليل.

راه گل: من ألحان (باربد) الموسيقية في العصر الساساني في إيران تحت عنوان (طريق الورد).

راه گم كردن: ضل الطريق، الضلال.

راهنامه: خريطة جغرافية في الدلالة على الطريق والأماكن، دليل السفر.

راه نشين: الغريب، المشرّد، فقير لا مأوى له.

راهنما: الدليل، المرشد، المشرف.

راهنامى: الهداية، الإرشاد، الإشراف.

راهوار: السريع العدو، ناقة سريعة السير، الفرس الأصيل.

راهوى: لحن موسيقي من الألحان القديمة.

راهى: النسبة إلى راه، العازم على السفر،
المسافر.

راهيابى: كشف الطريق، هداية الطرق.

راه يافتن: الحصول على طريقة لحل
المشكلة، الكشف.

راهى شدن: السفر، العزم على السفر.

راى: من الألقاب القديمة في بلاد الهند
بمعنى الأمير أو الكبير.

رايانه: الكمبيوتر.

رايت: الراية، العلم، العلامة.

رايج: الرائج، المتداول.

رايحه: الرائحة، رائحة طيبة.

رايزن: المشاور، المستشار.

~ سفارت: مستشار السفارة.

~ فرهنگى: الملحق الثقافي في السفارة.

رايزنى: المشورة، تبادل الآراء.

رايگان: المجان، اللقيط، الهدية، الهبة.

رأفت: الرأفة، الحنان، المحبة.

راى: الراى، العقيدة، النظر، الحكم،
الفكر.

~ استوار: الراى الثابت، العقيدة

الراسخة، الحكم القاطع.

~ اعتماد گرفتن: الاقتراع، طلب الثقة

بالاقتراع.

راى دادن: الإدلاء بالراى، التصويت
بالآراء.

راى دهنده: الناخب، المنتخب.

راى گرفتن: الاقتراع، الانتخاب.

راى همگانى: الراى العام، الآراء
العامة.

رب: الرب، الخالق، المالك، المربي.

رُب: الرُب، المخثر من عصير الثمار
كالرمان والطماطم.

ربا: الربا، الربح، المنفعة.

رُبا: الخاطف، الجاذب.

رَباب: الرباب، آلة طرب عازفة ذات
سلكين.

رباط: الرباط، الحصن، الخان، ثكنة
عسكرية.

رباعى: الرباعي من الشعر، نظم ذو أربعة

مصاريع متحدة الوزن، فالمصرع الأول

والثاني والرابع في قافية واحدة والمصرع

الثالث في قافية مستقلة، وأما الوزن في

الشعر الرباعي فيعادل وزن (لا حول ولا

قوة إلا بالله).

ربانى: المنسوب إلى الرب، العابد،

العارف، العالم الديني.

رباينده: السارق، الخاطف، الجاذب.

ربح: النفع، الربح، الفائدة، المنفعة.

ربط: الربط، النظم، الترتيب، الشد.

ربيع: الرُّبع، أرباع، جزء من أربعة أجزاء.

~ مسكونى: ربع الكرة الأرضية، اليابسة من الأرض القابلة للسكنى، أما الأرباع الثلاثة الأخرى فتألف من المياه والبحار.

ربوبيت: المسروق، الإلهية، النسبة إلى الرب.

ربودن: السرقة، الخطف، الجذب.

ربوده: المسروق، المخطوف، المجذوب.

ربون: عربون، رفع السلف في البيع والشراء.

ربيع الأول: الشهر الثالث من السنة الهجرية القمرية.

ربيع الثاني: الشهر الرابع من السنة الهجرية القمرية.

رَت: العريان، عاري اللباس.

رُت: الفقير، المحتاج، المسكين.

رتبه: الرتبة، المقام، الدرجة.

رتيل: الرتيلاء، حشرة سامة كالعنكبوت.

رثا: الرثاء، ما يرثى به الميت من الشعر.

رج: الرديف، الصف، العقدة من الخيط.

رجا: الأمل، الرجاء.

رجال: الرجال، جمع الرجل.

~ سياست: الساسة، السياسيون.

رَجَّاله: الرجالة، جمع الراجل، الحفاة.

رجب: شهر رجب، الشهر السابع من السنة الهجرية القمرية.

رجحان: الرجحان، الرجوح.

رجز: الرجز، الأرجوزة، بحر من بحور الشعر في وزن (مُسْتَفْعِلُنْ، مُسْتَفْعِلُنْ)، (مُسْتَفْعِلُنْ)، شعر في الفخر والمباهاة ينشد في ميدان الحرب والقتال.

~ خوان: الراجز، المنشد الرجز في ميدان الحرب والقتال.

~ خوانى: المراجعة، إنشاد الشعر الحماسي والرجز في المحاربة والمقاتلة.

رجعت: الرجعة، العودة، الرجوع.

رجعى: الرجعي، نوع من الطلاق في القانون الإسلامي، المرتجع، ضد المقدم، المتجدد.

رجم: الرجم، اللعن، الطرد، الرمي بالحجارة.

رجولت: الرجولة، الفتوة.

رجه: العرض العسكري أمام القائد، الخيط، خيط البناء.

رجيم: الملعون، المطرود، المرجوم.

رحل: الرجل، المسكن، المأوى، الأثاث ومتاع السفر، السفر.

رحلت: الرحلة، السفر، الارتحال، الموت.

رحله: الرحلة، ذكريات السفر وما يجري على المسافر في رحلته.

رَحلى: النسبة إلى (رحل)، ويطلق على الكتاب في مقطع يُعادل ٣٠×٢٢/٥٠ س.م.

رِجَم: الرحم، مُستودع الجنين في الحبل.

رِخَم: الرحم، الانعطاف، الحنان.

رِحمان: الرحمان، من أسماء الله تعالى.

رِحمت: الرحمة، المغفرة، المحبة، الإحسان.

رحيل: الرحيل، السفر، الهجرة.

رحيم: الرحيم، الرحمان، من أسماء الله تعالى.

رخ: الخد، الوجنة، الجانب، الوجه.

رخام: الرخام.

رخت: اللباس، الثوب، الرداء.

~ آويز: المشجب، علاقة الملابس.

رختخواب: فراش النوم، لباس المنام.

رختشو: غاسل الثياب، الغسالة.

رختشویی: المغسلة، الغسالة.

رختکن: المشلح، مخلع الثياب في الحمام.

رخداد: الحادثة، الواقعة.

رخ دادن: الحدوث، الوقوع.

رخسار: الوجه، الخد، الوجنة.

رخش: اللون الأحمر والأبيض، الشعاع،

البرق، النوع، الفَرَس، الفَرَسُ الأصيل،

وكان يطلق على فرس (رستم) بطل

الشاهنامة في رواية الشاعر (الفردوسي).

رخشا: المنير، المضيء، اللامع.

رخشندگی: اللمعان، النور، الضياء.

رخشنده: اللامع، المنير، المضيء،

البراق.

رخصت: الرخصة، الإذن.

~ دادن: الرخصة، الإذن، الإجازة.

~ گرفتن: الاستئذان، الاستجازه.

رخنه: الثقب، النقب، الشق في الجدار.

~ كردن: النفوذ في الشيء، الدخول في

وسط الجمع.

رخوت: الرخوة، اللين، الضعيف.

رد: الأثر، العلامة.

رَد: الرد، الإرجاع، عدم القبول،

الامتناع.

ردا: الرداء، الجبة، العباءة.

رد خور: المردود، القابل للرد.

رده: الصف، السطر، الرديف.

~ بندي: التصفيف، الترتيب.

رديف: الرديف، الصنف اللحن

الموسيقي، الراكب، الثنائي خلف الراكب.

رذالت: الرذالة، الرذولة.

رذل: الرذل، الفاسد، الدون، الخسيس،

رذيل.

رذيلت: الرذيلة، الفضيلة.

رَز: الكرم، العنب، شجر العنب.

رُز: الوردة، الورد الأحمر، شجر الورد.

رزاز: الرزاز، بائع الرز.

رزاق: الرزاق، من أسماء الله تعالى.

رزرو: الذخر، الذخيرة.

رزستان: بستان العنب، مزرعة الكرم.

رزق: الرزق، ما ينتفع به من الغذاء.

رزم: الحرب، القتال، المحاربة.

~ آرا: الشجاع، القائد، منظم الصفوف

في الجيش للحرب.

~ آزما: الخبير في شؤون الحرب

والدفاع.

~ آور: المحارب، المقاتل، المبارز.

~ جو: المحارب، المتطوع إلى الحرب،

الشجاع.

~ گاه: ميدان الحرب، ساحة الحرب.

~ ناو: البارجة، سفينة حربية.

رزمي: الحربي، رجل الحرب.

رزمیدن: المقاتلة، المحاربة، المبارزة.

رژه: الصف، الرديف، العرض

العسكري أمام القائد.

رژيم: القاعدة، النظام، نظام الحكم،

النظام السياسي.

~ غذايي: كيفية المعيشة في الأكل

والإمسك وفقاً للذاتيات الطيبة.

رُس: التراب الرطب أو اليايس، الغرين.

رسا: العالي، البالغ، اللائق، الكثير.

رسالت: الرسالة، النبوة.

رساله: المقالة، المكتوب، الأطروحة،

مجموعة من الفتاوى والأحكام الشرعية.

رسام: الرسام، المصور، النقاش.

رسانا: الموصل، الموصل الكهربائي.

رساندن: الإيصال، التسليم، التقريب.

رساله: وسيلة للإعلام، كل وسيلة من

وسائل الإخبار والإعلام كالجرائد

والمجلات والراديو والتلفزيون ونحوها.

رسايي: العلو، البلوغ، الكمال.

رستاخيز: البعث، القيامة، الثورة،

النهضة.

السمعة.
 رسوايى: الافتضاح، الخزي، العار،
 سوء السمعة.
 رسوب: الرسوب، الترسيب.
 رسوخ: الرسوخ، النفوذ، الثبات في
 الموضع.
 رسول: الرسول، المرسل، النبي.
 رُسى: الغرين.
 رسيد: القبض، الوصل، الرصيد.
 ~ دادن: إعطاء الوصل لصاحبه.
 رسيدگى: التحقيق، التحري، المراقبة،
 المواظبة.
 ~ كردن: التحقيق، الفحص، التفتيش.
 رسيدن: الوصول، القدوم، البلوغ،
 التقرب، التكامل، النضج، التلاقي،
 الالتحاق.
 رسيده: الناضج، الواصل.
 رشادت: القوة، الشجاعة، الاستقامة.
 رشته: الخيط، السلك، الوتر، المفتول،
 الحبل، الرسن، الفرع، القسم، السلسلة.
 ~ تحصيلي: الفرع الدراسي.
 ~ دوستى: روابط المحبة والصدقة.
 ~ فرهنگى: الفرع الثقافي، القسم
 العلمي.

رستگار: السعيد، المرتاح، الموفق،
 الصالح، الحر.
 رستگارى: السعادة، التوفيق، الارتياح،
 الحرية.
 رستم: البطل الأسطوري في إيران،
 الشجاع.
 رستن: التحرر، التخلص، النجاة،
 الاهتداء.
 رستن: النمو، نمو الزرع، الإنبات.
 رُستنى: النبات، ما ينبت من الأشجار
 والأزهار.
 رستوران: المطعم، موضع الأكل.
 رسته: الصف، الصنف، الدرجة، سوق
 صغيرة، الشغل، الناجي، المتحرر.
 رُسته: النبات، النامي.
 رَسد: الحصة، القسمة، الدخل، الفرقة،
 وحدة عسكرية.
 رسم: الرسم، رسوم، الصورة، العلامة،
 القاعدة، القانون، الكتابة، الأثر الباقي
 على الشيء، العادة.
 رسمى: الرسمي، القانوني، الحكومي.
 رسميت: الرسمية، القانونية.
 رسن: الرسن، الزمام، الخيط.
 رسوا: المفتضح، المخزي، سيئ

رشد: الرشد، الهداية، النمو، الرقي،
الكمال، البلوغ.

رَشَك: الحسد، الغيرة، الحمية.

رَشَك: بذر القمل.

رَشَكِين: الحسود، الغيور، الحاسد.

رشمه: الرسن، الحبل، حبل رفيع.

رَشْوَه: الرشوة، الإرشاء.

~ خوار: المرتشي.

~ دادن: الرشو.

~ دهنده: الراشي.

~ گرفتَن: أخذ الرشوة، قبول الرشوة،
الارتشاء.

رَشِيد: الرشيد، البالغ، العاقل.

رَصَد: المراقبة، النظارة، الطريق،
المراقب، الحارس.

~ بَند: الراصد، المراقب، المنجم.

~ خانَه: المرصد، موضع يراقب فيه
حركات النجوم والكواكب والأحوال
الجوية.

رضا: الرضا، الرضاء، القبول،
الارتياح.

رضاعى: المنسوب إلى الرضاع.

رضامندى: الرضاء، الرضائية، القبول،
المسرة.

~ بخش: المقبول، المقبل، المرضي.

~ نامه: شهادة خطية بالرضاء والقبول.

رضوان: الجنة، حارس الجنة، الفرح،
السرور.

رطب: الرطب، البسر الناضج.

رطوبت: الرطوبة، البلل.

~ سنج: مقياس الرطوبة، ميزانية لتعيين
رطوبة الفضاء.

رُعاف: الرعاف، الدم الخارج من
الأنف.

رعايت: الرعاية، الانتباه، الحماية.

~ انگيز: المرعب، المخيف، المفزع.

رعد: الرعد، صوت السحاب.

~ آسا: صوت مهيب كالرعد، صوت
الانفجار.

رعشه: الرعشة، الهزة، السرعة.

رعنا: الرعناء، المرأة المستبدة الظريفة،
الجميلة، الحسنة القد.

رعنايى: الجمال، الحسن، الرشاقة.

رعىت: الرعية، رعايا، عامة الشعب.

~ پرور: منشط الرعية إلى الرفاه والعمل.

رغبت: الرغبة، الميل، الحب، الأمل.

~ داشتن: الهوى، الإرادة، التمايل.

رف: الرف، الخرق في الحائط.

رفاقت : الرفاقة، الصداقة، المحبة.

رفاه : الرفاه، الرفاهة، سعة العيش.

رفتار : السلوك، المعاشرة، الطريقة، الطراز.

~ بد : معاملة سيئة، الإساءة.

~ خوب : معاملة حسنة، الإحسان.

~ دوستانه : معاملة ودية، معاشرة حسنة.

~ گرایى : معرفة النفس في الأعمال النفسية، أصالة العمل.

رفتگر : الكناس، الزبال.

رفتگرى : الكنس، التكنيس، التنظيف.

رَفتن : الذهاب، السفر، الرحيل.

رفت و آمد : الذهاب والإياب، حركة المرور في وسائل النقل.

رفت وروب : التكنيس والتنظيف.

رَفته : الذهاب، الراحل، الماضي، المتوفى.

رُفته : المنظف، المكنس، المكنوس.

رفراندم : الاقتراع العام في البلاد، الرجوع إلى آراء الشعب لأمر هام.

رفع : الرفع، الإعلاء، الحسم، الإبعاد.

~ اختلاف : حل الخلاف، حسم النزاع.

رفعت : الرفعة، العلو، الارتفاع.

رفع توفيق : إطلاق السراح.

رفع خستگى : الاستراحة، الراحة.

رفع مشکلات : حل المشاكل.

رفق : الرفق، اللطف، الملاطفة، الرحم.

رفقا : الرفقاء، جمع الرفيق، الأصحاب، الأصدقاء.

رفو : الرفو، تخييط الشقوق والثقوب الحادثة في الملابس والمفروشات ونحوها.

رفوزه : المردود، المرفوض، الراسب في الامتحان.

رفوگر : الرافي، الرفاء.

رفيع : الرفيع، العالي، ذو القدر الشريف.

رفيق : الرفيق، الصديق، الزميل، الصاحب.

~ بازى : حب الصداقة والمصاحبة.

رقابت : الرقابة، المنافسة.

رقاص : الرقاص، الراقص، الكثير الرقص.

رقص : الرقص، تحريك أعضاء الجسم مصحوباً بالغناء والموسيقى.

رقصان : الراقص، أو الراقصة في حالة الرقص والغناء.

رقصانندن : الترقيص.

رقص كردن: الرقص، القيام بالرقص.

رقصنده: الراقص، الراقص.

رقعی: القطعة من الورق التي تكتب،
قطع الكتاب للطبع في أبعاد تعادل ١٥/
٣٢/٥٠ س.م.

رقم: الرقم، العدد، الرسم، النوع،
الكتابة.

~ زدن: الترقيم، الكتابة، الترسيم.

~ زن: الكاتب، الرسام، النقاش.

رقيب: الرقيب، الحارس، المحافظ،
المنافس.

رقيق: الرقيق، الناعم، اللطيف.

~ القلب: لطيف القلب، الشديد
الإحساس.

رقيمه: المرقوم، المرقومة، المكتوب،
الرقيمة.

رُك: الصديق في البيان، الصراحة في
القول.

ركاب: الركاب، ركب، الركاب على
السرج عند ركوب الخيل.

ركعت: الركعة، ركعات، القيام والركوع
في الصلاة.

رك گو: الصادق في الكلام، صريح
القول.

ركلام: الإعلان، الإعلام.

ركن: الركن، الأساس، العمدة، الكبير،
الشريف، جمع أركان.

ركيك: الضعيف، الركيك، السخيف،
القيح.

رك: مجرى الدم في الجسم، الشريان،
الوريد.

رگبار: المطر الغزير الشديد، الطلقات
النارية المتواصلة في الرمي، مطرة شديدة
في مدة قليلة.

رگل: القاعدة، الطريقة، الحيض،
الحائض، العادة الشهرية في النساء.

رگ وریشه: الأصل والأساس.

رل: الدفتر، الوظيفة، العمل، النوبة،
الدور دور الفنان في الزوايا المسرحية أو
الأفلام السينمائية.

~ ماشين: مقود السيارة.

رم: الفرار، الخوف، التنفر.

رماتيسم: الفلج، الفالج، داء المفاصل.

رمال: الرمال، الفتاح الفال، المشعوز
بالرمل والأسطربلاب.

رمان: القصة، الحكاية، الأسطورة في
النظم أو النثر.

رماتيسم: طريقة حديثة في كتابة الأدب

القصصي، أسلوب الرواة والكتاب في الأساطير والقصص الحديثة.

رمانتيك: المنسوب إلى (رمانتيسم)، القصصي، الروائي الخيالي، الأساطيري، أسلوب روائي حديث نشأ في أوائل القرن التاسع عشر في انكلترا وفرنسا في الأدب الخيالي والنصوري فانضم إليه الكتاب والشعراء وتركوا الأساليب القديمة في النظم والنثر.

رماندن: الإبعاد، الإخراج، الانفار، التنفير.

رمان نويس: كاتب القصص الحديثة، كاتب الرواية في الأسلوب الحديث.

رمز: الرمز، السر، الإشارة، الإيماء. رمضان: الشهر التاسع من السنة الهجرية، شهر الصيام.

رمق: الرمح، الباقي من الحياة، القوة. رمل: الرمل، الحصى.

رمل: الرمل، مطرة خفيفة، الازدياد في الشيء.

رمه: القطيع من الغنم والبقر أو الخيل. رميده: الخائف، المرعوب، المشرّد، الهارب.

رنج: الألم، المحنة، المشقة، الزحمة.

رنجانندن: الإيلام، الإيذاء، المزاحمة.

رنجانده: التألم، التأذي، المزاحم.

رنجاننده: المؤلم، المؤذي، المزاحم.

رنجانیدن: رنج آور: المزعج، المؤذي.

رنجبر: الصابر على الأذى، ذو المحنة والمشقة.

رنج بردن: الجهد، السعي، تحمل الصعوبات، التعب.

رنجش: التألم، التأذي، الحزن، التأثير.

رنجور: الضعيف، المريض، الحزين، التألم.

رنجیده: التألم، التأذي، المحزون، التأثير.

رند: الذكي، الداهية، المحتال، الفطن.

رنده: آلة الخراط، المخروط، المخرطة.

~ كردن: الخراط، الصقل، القشر.

رنسانس: الإحياء، التجديد، إحياء الصنائع والآداب، وتطلق على النهضة العلمية والأدبية والاجتماعية التي ابتدأت

في إيطاليا وانتشرت في أوروبا منذ القرن الخامس عشر حتى نهاية القرن السادس

عشر الميلادي وموضوعها الإحياء والرجوع إلى الآداب والصنائع والعلوم القديمة

وتزويجها.

رَنگ: اللون، النوع، الصبغ، الشكل، الطريقة، الحيلة.

رَنگ: العزف، الضرب على الطبل، موسيقى الرقص.

رَنگارَنگ: المتنوع الألوان، المختلف الألوان.

رَنگ آمیزی: التصيغ، التلوين.

رَنگ باختن: تغير اللون في الوجه حين الغضب أو الخوف أو المرض.

رَنگ باخته: الشاحب الوجه، المتغير اللون.

رَنگ باز: اللون الفاتح، اللون الأبيض.

رَنگ به رَنگ: المتنوع اللون، المتغير الوضع.

رَنگ تیره: اللون الكدر، اللون الكالح.

رَنگدانه: كل من المواد الملونة الموجودة في النباتات أو الحيوان.

رَنگرز: الصباغ.

رَنگ رزی: تصبيغ الألياف والأنسجة، المصبغة.

رَنگ روشن: اللون الفاتح، اللون الأبيض.

رَنگسازي: معمل الأصباغ، مصنع الأصباغ.

رَنگ سياسي: صبغة سياسية، طابع سياسي.

رَنگ مو: صبغ الشعر، الخضاب.

رَنگ ورو: لون الجلد والبشرة، ظاهر الإنسان.

رَنگی: المصبوغ، الملون.

رَنگین کمان: قوس قزح، حادث جوي بشكل قوس من السحاب بالألوان التالية (بنفسجي، أزرق، أخضر، أصفر، برتقالي، أحمر).

رو: الوجه، السطح، الظاهر، الصورة، الخد، فوق.

روا: الجائر، الجدير، اللائق، الحلال.

روابودن: الجواز، الجدارة، القبول.

رواج: الرواج، التداول، الانتشار، ضد الكساد.

روايد: تأشيرة السفر، مأذونية الخروج من البلاد والدخول إليها.

رواق: الرواق، السقيفة، الإيوان المسقف.

رواقیان: الروافيون، يطلق على أصحاب المكتب الفلسفي في اليونان، المنسوبين إلى أحد الأورقة في مدينة (أثينا) في القرن الثالث قبل الميلاد. وكان الرئيس هذا المكتب الفيلسوف (زنون) الذي كان يدعو

روانشناس: العالم النفسي، الأخصائي
في علم النفس.

روانشناسي: علم النفس،
البيكولوجيا.

روانكاو: الطبيب النفسي في الأمراض
الروحية.

روانكاوي: الطب النفسي.

روانه: الذهاب، المسافر، القاصد.

~ كردن: الإذهاب، التسفير، الإيفاد.

رواني: الجريان وكيفيته، النفسي،
الروحي.

روايت: الرواية، الحديث عن النبي صلى الله
عليه وآله وسلم وعن الأئمة عليهم السلام.

روانداز: الغطاء، ما يتغطى به النائم
كالمحفة والبطانية ونحوها.

روبان: الشريط، الخيط، شريط حريري.

روباه: الثعلب.

روبل: واحد النقد المتداول في روسيا.

رُوبند: النقاب، ستار الوجه في النساء
قديمًا.

روبوسی: التقبيل، تقبيل الوجه، تقبيل
الوجنات.

روبه راه: الجاهز، المهيا، المرتب،
الحاضر.

أصحابه إلى الابتعاد عن هوى النفس
والغضب وترك اللذائذ والرجوع إلى العشق
الطبيعي.

روال: الأسلوب، الطريقة، النظم،
السيرة.

رُوآمدن: العلو، التفوق، الرقي.

روان: الروح، النفس، النفس الناطقة،
السائل، الجاري.

رواناب: الماء الجاري، ماء السواقي
والأنهار.

روانپزشك: الطبيب النفسي، طبيب
الأمراض الروحية والعقلية.

روانپزشكى: طب النفس، الطب
النفسي، الطب الروحي.

روان درمانی: معالجة الأمراض الروحية
عن طريق المصاحبة واللعب والإرشاد
فضلاً عن توصيف الأدوية المختصة بها.

روانداختن: الرجاء، الطلب، السؤال،
الاستعطاء.

روانساژ: الزيوت السيالة التي يستفاد منها
في المحركات.

روانشاد: المرحوم، المتوفى، كلمة احترام
للميت أو الفقيد.

روان شدن: الذهاب، الجريان، الحركة،
السير.

روبه رو: المقابل، الأمام، المواجه.

روبيان: جراد البحر، القريدس.

روبيدن: التنظيف، الكنس، التكنيس.

روبيده: المكنوس، المكنس، المنظف.

روپوش: الجلباب، ما يلبس فوق الثياب والملابس.

روپيه: واحد النقد في الهند والباكستان.

روتافتن: الإعراض، الرفض، الرد.

روتختی: غطاء الفراش المبسوط على سرير النوم.

روح: الروح، النفس، الوحي، الملاك.

روحانی: النسبة إلى الروح، الروحاني، العالم الديني.

روحانیت: الروحانية، مكتب علماء الدين.

روح افزا: آلة وترية موسيقية، غناء إيراني، الباعث على النشاط والفرح.

روح انگیز: المبهج، المنشط، ما يسر النفس.

روحبخش: الملذ، واهب الروح، روح القدس.

روحپرور: مربّي الروح، مثير الهمّة في النفس.

روحوضی: حفلة شعبية.

روحیه: العواطف النفسية كالفرح والحزن والهم والرجاء.

روخوانی: البيان والنطق عن ظهر الكتابة، القراءة.

رود: النهر، الشط.

~ بار: نهر كبير تصب فيه عدة أنهار صغيرة، أرض كثيرة الأنهار، مدينة معروفة في محافظة گیلان في إيران.

~ جامه: المعزفة، آلة موسيقية ذات وتر.

رودربایستی: الحياء، الخجل.

رودررو: التقابل، الإزاء، الحذو.

رودست: الخدعة، الاحتيال.

~ خوردن: الانخداع، الانغشاش.

رودل داشتن: التخمة، الوخم، ثقل الطعام في الجوف.

رودنواز: العازف على الوتر، المطرب.

روده: المعى، المصران، المعاء.

~ باریک: المعى الدقيق، الإثني عشري.

~ بزرگ: المعى الغليظ، المصران الغليظ.

~ دراز: المكثّر، الثرثار.

روده درازی: كثرة الكلام والقول.

~ کور: المصران الأعور.

روراست: الصادق، السليم الطوية.

روز: النهار، اليوم، وتطلق على الزمان

منذ شروق الشمس حتى الغروب، الليل.
 روزآمد: جاء المصباح وأشرقت الشمس.
 روزانه: النسبة إلى اليوم، كل يوم، يوم بعد يوم.
 روزافزون: الازدياد في كل يوم، البركة والتزايد في الحياة كل يوم.
 روزبازخواست: يوم الحساب، يوم الجزاء.
 روزبه: العيد، السعيد، اليوم السعيد.
 روزبه روز: يوماً بعد يوم.
 روز بهی: التحسن في كل يوم، السعادة، الموفقة.
 روزشمار: المفكرة اليومية، التقويم، تقويم الأيام.
 روز کارگر: يوم العمل، عيد العمال.
 روزگار: الدنيا، العصر، الزمان، الفصل، الموسم.
 ~ پیری: أيام الشيب، عهد الشيخوخة.
 ~ جوانی: أيام الشباب، عهد الشباب، أيام الرشد والريعان.
 ~ رفته: الأيام الماضية من العمر، انقضاء العمر.
 ~ گذراندن: تمضية العمر، فناء العمر، انقضاء الأيام.

روزگرد: المتجول في النهار، وتطلق على الحيوانات المتجولة نهاراً، شبگرد المتجول في الليل، العسس، الحيوان المتجول ليلاً.
 روز مادر: عيد الأم، يوم الأمومة.
 روزمرگی: يوم الانهيار والسقوط.
 روزمره: كل يوم، المتداول في اليوم، الأعمال اليومية.
 روز معلم: يوم المعلم، يوم التجليل للمعلمين.
 روزنامه: الصحيفة، الجريدة، جريدة صباحية.
 ~ نگار: كاتب صحفي، كاتب الجريدة، محرر الجريدة.
 ~ نگاری: كتابة الصحف والجرائد، الصحافة.
 روزنه: الثقب، النقب، المنفذ، الشباك.
 روزه: الصوم، الصيام، لاحقة بالعدد تأتي بمعنى الأيام.
 ~ خوار: المفطر في أيام رمضان، الغير صائم.
 ~ دار: الصائم، الصائمة.
 ~ داری: الصيام، الصوم، الإمساك عن الطعام والشراب في اليوم حتى غروب الشمس.

صاحب الرأي .
 روشندان : الفانوس ، موضع المصباح ،
 مدخل النور .
 روشندل : الذكي ، الخبير ، البصير ،
 الأعمى .
 روشن روان : المطمئن القلب ، سليم
 القلب ، ذو الضمير الحي .
 روشن شدن : التنور ، التشعشع ، التبصر
 في الأمور .
 روشنفكر : ذو الرأي ، العاقل ، المدبر ،
 الفكور .
 روشن كردن : الإضاءة ، الإنارة ،
 التنوير .
 روشویی : المغسلة ، موضع غسل الوجه
 واليدين .
 روضه : الجنة ، الحديقة ، مجلس التأبين .
 ~ خوانی : المراثاة ، المراثية ، مجلس العزاء ،
 التعزية .
 روغن : الدهن ، الزيت ، السمن .
 ~ حیوانی : السمن ، الشحم ، الدهن .
 ~ کرچک : دهن الخروع .
 ~ کشی : تعصير الدهن أو الزيت .
 ~ گیاهی : الزيت النباتي ، الزيوت
 النباتية .

روزی : الرزق ، الغذاء ، الزاد ، النصيب ،
 القسمة .
 ~ دهنده : الرزاق ، الرازق ، من أسماء الله
 تعالى .
 روس : الروس ، بلاد الروس ، روسيا .
 رؤسا : الرؤساء ، (جمع الرئيس) .
 روسپی : المرأة الفاجرة ، العاهرة ، الزانية .
 ~ باره : الزاني ، الفجور .
 ~ زاده : ابن غير شرعي ، ولد الحرام .
 روستا : القرية ، الريف ، الضيعة .
 ~ زاده : القروي ، ولد القرية ، الناشئ في
 القرية .
 روستایی : القروي ، الساكن في القرية ،
 الدهقان .
 روسری : منديل الرأس في النساء عادة ،
 المقنعة .
 روسفید : المبيض الوجه ، الموفق ، الناجح .
 روسیاه : المسود الوجه ، العاصي ، الآثم ،
 المذنب ، الخاطئ .
 روش : الطريقة ، القاعدة ، السيرة ،
 الطرز .
 روشن : المضيء ، المنير ، الواضح .
 روشنایی : الضياء ، النور ، الشعاع .
 روشن بین : البصير ، الفكور ، المتفكر ،

~ ماهى: دهن السمك، زيت كبد الحوت.

روغنى: النسبة إلى الدهن أو الزيت، الدهني، زيتي.

روگردان: المنصرف عن الشيء، المخالف، المعارض.

روگرداندن: الامتناع، الانصراف، المخالفة.

رولور: سلاح ناري يدوي، المسدس.

رومبا: نوع من الرقص الغربي الحديث.

رومیزی: نسيج يبسط على المنضدة، ويطلق على ما يوضع فوق المنضدة كالثرى أو الزهرية ونحوها.

روند: جريان العمل، كيفية العمل، الطريقة، النتيجة، الطراز.

رونده: الذهاب، المسافر، الرائح.

رونق: الجمال، الجلال، النور، الحشمة، التقدم.

رونما: هدية الرجل لزوجته بعد العرس، الهدايا المعطاة للعروس أو المولود.

رونوشت: نسخة مكتوبة عن الأصل، نسخة مطابقة للأصل.

رونهاندن: التوجه إلى محل أو مقام، القصد إلى جهة.

روى: القلع القصدير، الرصاص.

رؤيا: الرؤيا، الحلم، ما يرى في المنام.

رُويا: النامي، النابت، كل ما هو في حالة الرشد.

روباروى: وجهاً لوجه، المتقابلان، المواجهان، المقابل للآخر.

رويان: الجنين في حالة الرشد، النبتة، النابت، النامي.

رويانندن: الإنبات، التنمية، الإنماء.

روى آور: المتوجه، القاصد، القادم.

روى برتافتن: الإعراض، الرفض، المخالفة.

روى پوشیدن: الستر، التستر، التحجب.

روى پوشيده: المستور، المتحجب، الساتر، الساترة.

رؤيت: الرؤية، المشاهدة، النظر بالعين أو القلب.

رويداد: الحادثة، الواقعة، الطارئة.

~ تاريخى: حادثة تاريخية.

رويش: النمو، الرشد، النبت.

رويگر: عامل تبييض الأواني النحاسية بالقصدير، الصفار.

روى گشادن: تفسير الوجه، البشاشة، طلاقة الوجه.

رويه: الوجه، السطح، الظاهر من الشيء.

رويّه: الطريقة، الترتيب، الأسلوب.

رويى: النسبة إلى روى، فوقاني، السطح الخارجي.

رويين: المصنوع من القلع أو القصدير، المتين، المحكم.

~ تن: الشجاع، القوي الجسم، لين الملمس.

رها: الحر، الطليق، الناجي.

~ شدن: التحرر، النجاة، الانطلاق.

~ شده: المتحرر.

~ كردن: التحرير، الإطلاق، التخليص.

رهاننده: المنجي، المحرر، المطلق السراح.

رهانيده: المتحرر، المنطلق، المحرر.

رهاورد: هدية السفر، تحفة المسافر، العرّاضة.

رهاوى: لحن موسيقي إيراني قديم.

رهايى: النجاة، التحرر، التخلص من المشاكل.

رهبر: القائد، الزعيم، الدليل، المرشد.

رهبرى: القيادة، الزعامة، الإرشاد.

رهتوشه: زاد المسافر في الطريق، متاع المسافر.

ره جامه دران: لحن موسيقي من ألحان المطرب نكيسا في العصر الساساني في إيران.

رهرو: المسافر، السائح، الرائد، السالك.

رهزن: اللص، قاطع الطريق، قطاع الطريق.

رهسپار: المسافر، الراحل، القاصد في السفر.

~ شدن: السفر، الجولة في السفر، الذهاب.

ره كويیدن: طي الطريق، قطع البلاد.

رهگذر: الغابر في الطريق، الممر، المعبر، طريق العبور.

رهگوى: المطرب، المغني، الحادي.

رهنورد: المسافر حين السفر، القاصد، الجوال، الفرس.

رهين: الرهين، المرهون، الرهينة.

رى: الريح، الفائدة، الربح، النمو في الشيء كالرز والبذر عن الطبخ.

ريا: الرثاء، التظاهر بالخير خلافاً للحقيقة.

رياست: الرئاسة.

~ طلب: طالب الرئاسة.

رياضى: الرياضى، العالم بالعلوم الرياضية، النسبة إلى الرياضة.

رياضيات: الرياضيات، العلوم الرياضية.

رياكار: المرائى، المنافق، المتظاهر بالصلاح والحقيقة.

ريال: واحد النقد في إيران، واحد النقد في بعض البلاد العربية كالعربية السعودية وغيرها.

ريب: الشك، الريب.

ريحان: الريحان، نبات طيب الرائحة يؤكل نياً.

ريحانى: النسبة إلى الريحان.

ريخت: الهيئة، الشكل، الهدام، القيافة.

ريختگى: المسبوك من المعادن.

ريختن: السكب، الرش، الصب، السفك، الانهدام.

ريخت وپاش: البعثة، الإسراف.

ريخته: المرشوش، المصبوب، المسفوك، المنسكب.

~ گرى: السبك، صناعة سبك المعادن.

ريدن: التغوط، دفع البراز عن الشرج.

~ باران: المطر الخفيف والغزير.

~ بافت: المنسوج الدقيق الرقيق، سجاد ناعم النسيج.

~ بين: المجهر، الميكروسكوب، ضد دوربين التلسكوب.

~ سنج: مقياس في التوزين للمقطرات الدقيقة والذرات.

~ باران: نزول المطر.

~ كوه: انهيار الجبل، انهدام الجبل.

~ خوار: من يأكل بقايا طعام الآخرين، العميل، التابع.

~ كارى: التفتن في العمل، الدقة في الصنع، المهارة في الرسم والنقش.

ريسك: الخطر، أمر لا تعرف نتيجته، العمل المخطر.

~ كردن: المخاطرة، المجازفة، المغامرة.

ريسمان: الحبل، الرسن، الخيط المقتول.

ريسندگى: الغزل، النسيج، الحياكة.

ريسنده: الناسج، النساج، الحائك.

ريسه: الرديف، الصنف، النوع.

ريسيدن: النسيج، الغزل، الحياكة، القتل.

ريش: اللحية، الشعر النابت على الحد والذقن.

~ تراش برقى: اللحية، الشعر النابت، آلة الحلاقة، الشفرة.

~ تراشى : حلاقة الذقن ، إزالة الشعر عن
 الخد والذقن ، صالون الحلاقة والتزيين .
 ريشخند : المسخرة ، كل ما يسخر منه .
 ~ كردن : التمسخر ، الاستهزاء ،
 الاستهجان .
 ريش ريش : المتقطع ، المتفتت ، المقطوع
 إلى قطعات ، المجروح إرباً إرباً .
 ريش سفيد : ذو اللحية البيضاء ،
 المحترم .
 ريش ويشم : اللحية والصوف ، الرجل
 الأشعر .
 ريشه : الأصل ، الجذر ، المصدر ،
 الأساس ، النسب .
 ~ دار : الأصل ، ذو الأصل والنسب ، ذو
 الجذر .
 ~ كن : الخارج مع الجذر ، المعدوم ،
 الفاني .
 ~ كردن : الإفناء ، الإحفاء ، القلع
 والقمع ، الإخراج .
 ريگ : الحصو ، الحصاة ، الحصوة .
 ~ زار : أرض كثيرة الحصى ، أرض
 حصواء .
 ريل : السكة ، سكة الحديد .
 ريميل : مادة دهنية سوداء لتجميل

الأهداب وتختص بالنساء عادة .
 ريميا : أحد العلوم القديمة الخفية
 كالشعوذة ، السحر .
 ريواس : الرياس ، نبات ذو طعم حامض .
 رثوف : الرثوف ، المشفق ، الحنون .
 ريوى : المنسوب إلى الرثة ، الرثوي .
 ريه : الرثة ، الجهاز التنفسي .
 رئيس : الرئيس ، رؤساء .
 ~ اداره : رئيس الدائرة ، مدير الدائرة .
 ~ انجمن : مدير الجمعية ، رئيس الهيئة .
 ~ تشريفات : مدير التشريفات في
 المراسيم والمناسبات الرسمية .
 ~ جمهور : رئيس الجمهورية ، رئيس
 السلطة التنفيذية .
 ~ دارايى : مدير المال ، مدير المالية .
 ~ دانشكده : عميد الكلية .
 ~ دانشگاه : أمين الجامعة مدير الجامعة .
 ~ شهربانى : مدير الأمن ، مدير الشرطة .
 ~ شهربانى كل : مدير الشرطة العام
 رئيس البوليس العام .
 ~ كانون وكلا : نقيب المحامين .
 ~ كتابخانه : مدير المكتبة ، أمين المكتبة .
 ~ مجلس شورا : رئيس مجلس الشورى ،
 رئيس مجلس الأمة ، مدير البرلمان .



زار: الضعيف، العليل، النحيف،
الذليل، صوت البكاء، لاحقة بالكلمة
تؤدي معنى الكثرة.

~ زدن: النحيب، رفع الصوت بالبكاء.
زارع: الزارع، الفلاح، صاحب
المزرعة.

زارگریستن: البكاء، العويل، البكاء
المتد بصوت عالٍ.

زاروزندگی: لوازيم المعيشة، المال
والأثاث.

زارى: الضعف، العجز، النحيب،
التضرع، البكاء بصوت مرتفع.

~ كردن: النحيب، الصراخ، الصرير،
العويل.

زاغ: الزاج، اللون الأزرق، الغراب.

~ چشم: الأزرق العين، الزرقاء العين،
الفاتنة الجميلة.

ز: الزاء، الحرف الرابع عشر من الألفباء
الفارسية.

زا: التوليد، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى
المولد.

زابه راه: المضطرب، المرتبك، المرتعب.
~ شدن: الاضطراب، الارتباك،
الارتعاب.

زاپاس: الذخيرة، الإضافي، وسيلة
احتياطية.

زاج: الشب، الزاج، ملح يستعمل في
الصباغة.

زاد: الزاد، متاع السفر، الطعام، المسافر،
الولد، الوليد، المولود.

~ بوم: محل الولادة، مكان الولادة.

~ روز: تاريخ الولادة، يوم الولادة.

زادورود: النسل، الذرية، الولد.

زاده: الوليد، المولود، الولد، الحفيد.

زاغچه: طائر كالغراب لأنه أصغر حجماً منه.

زاغه: الغار، الكهف، الكوخ، الحفرة، المكنن.

~ نشین: الساكن في الغار أو الكوخ.

زاغی: النسبة إلى زاغ، الغراب.

زال: الشيخ، الهرم، الشائب.

زالی: الشيخوخة، الشيب، العجز.

زانو: الركبة، ما بين الفخذ والساق من الرجل.

~ بند: عصا تشد على الركبة وقاية لها، العقال.

زاوق: الزئبق.

زاويه: الزاوية، الركن من البيت أو المكان، المعبد.

زاهد: الزاهد، العابد، المتقي.

زايا: المرأة القابلة، للتوليد، الولود.

زایان: الحبلی حين وضع الحمل، النفساء.

زایانندن: إشراف القابلة على النفساء حين الولادة.

زایچه: الطالع الذي يستخرجه المنجم عن تاريخ الولادة.

زایش: وضع الحمل في الحبلی، الولادة، التوليد.

زایشگاه: مستشفى الولادة، مستشفى الأمومة والطفولة.

زایل: الزائل، البائد، المعدوم، الذاهب.

زاینده: النفساء، نفاس، نوافس.

زاییدن: الولادة، وضع الحمل في الأنثی.

زاییده: المولود، الولد.

زائد: الزائد، الناقص.

زائر: الزائر، زوار.

زائو: النفساء، نفاس، نوافس، الحبلی عند وضع الحمل أو بعده.

زیاد: حيوان يشبه القط تحت ذيله توجد غدة تفرز مادة عطرية.

زیاله: الزبالة، النفاية، المكنوس.

~ دان: المزیلة، موضع جمع الزبالات و النفايات.

زیان: اللسان، اللغة، اللهجة، نوع من الحلوى على هيئة اللسان.

~ آموختن: تعليم اللغة، تعلم اللغة، دراسة اللغات.

~ آموخته: متعلم اللغة، خريج معهد اللغات والألسن.

~ آموز: معلم اللغة، أستاذ اللغة، مدرس اللغة.

~ آور: الفصيح، البليغ، الشاعر، الخطيب.

~ باز كردن: فتح اللسان بالنطق، البدء بالكلام، القدرة على التكلم.

~ بريده: الساكت، الصامت، بلا كلام ولا نطق.

~ بستن: السكوت، الصمت، الإسكات، منع الشخص عن الكلام.

~ بسته: الأكمه، الأبكم، الأخرس، وتطلق على كل من الحيوانات.

~ چه: لحمه تتدلى في الحلق، الطلاطلة.

~ حال: لسان الحال، ما يدل على الحالة من الظاهر في الأشخاص.

~ دار: الفصيح، المتكلم، مدافع بالبيان، البليغ.

~ دان: العارف بلغة أو لغات أجنبية، العالم باللغات، أستاذ لغة غير لغته الأصلية.

~ دراز: المتطاول في الكلام، الجسور، الناطق في غير الحق، المتعدي في النطق.

~ درازی: التطاول، الجسارة، الكلام في غير الحق، التعدي في النطق.

~ درقفا: نبات سنوي ذو أزهار جميلة في ألوان مختلفة.

~ رسمی: اللغة الرسمية، اللغة العامة في البلاد.

~ روز: اللغة المتداولة في العصر الحاضر في البلاد.

~ عاميانه: اللغة العامية، اللغة المحلية.

~ گازگرفتني: الامتناع عن الكلام، السكوت مطلقاً.

~ گرفتته: الألكن، العيبي، الأخرس، الثقيل اللسان.

~ گز: ذو الطعم الحاد، الكثير الحلاوة. ~ مادی: اللغة القومية.

~ زبانه: الهنة، وتطلق على ما هو بشكل اللسان.

~ آتش: لهيب النار، مشعل النار.

~ ترازو: الهنة الموجودة في وسط الميزان، حديدة الميزان.

~ کشیدن: الاشتعال، التهاب النار. ~ کلید: سن الفيل.

~ زبانی: الشفهي، الشفوي، القرار أو التعهد قولاً لا كتابة.

~ زبده: المنتخب، المختار، زبدة الشيء.

~ زبر: الفتحة، علامة النصب فوق الحروف، الأعلى.

~ زبر: الخشن، ذو الخشونة، اللين.

زبرجد: حجر كريم يشبه الزمرد، أجوده أخضر اللون.

زبردست: القوي، الماهر في العمل.

زبرى: الخشونة، اللين، النعومة.

زبل: الداهية، المحتال، الذكي.

زبور: الزبور، الكتاب، الكتاب المقدس للنبي داود.

زبون: العاجز، الضعيف، الذليل، المغلوب.

زپرتمى: الضعيف، العاجز.

زجر: الأذية، المحنة، العذاب.

~ دادن: الإيذاء، التعذيب، الإعتاب.

~ كشیدن: التأذي، تحمل الأذى والصعوبات، التعذب.

زحل: زحل، سيارة من المجموعة الشمسية.

زحمت: الزحمة، الصعوبة، المشقة، الشعب.

~ آور: المتعب، المزاحم، المزعج.

~ كش: الكادح، الساعي، المجتهد.

زخم: الجرح، الجراحة، القرحة.

~ بندى: التضميد، تضميد الجرح بالضما.

زخمه: الضرب على العود، آلة عازفة،

وتطلق على الصدرية أيضاً.

زخمى: المجروح، المطعون بالسيف، المضروب بالسكين.

~ كردن: التجريح.

زدن: الضرب، الضربان، العزف، اللطم، الدق.

زدوخورد: التضارب، النزاع، العراك، المنازعة.

زدودن: الإحماء، التطهير، التنظيف، التعقيم.

زده دار: ذو الضرب، المعوج، الزخم، العفن.

زَر: الذهب، الذهب الخالص.

زِر: صوت البكاء، الأنين، صوت الجرس.

زَراب: ماء الذهب، الخمر الأصفر اللون.

زراد خانه: مُستودع الأسلحة، مصنع السلاح.

زراعت: الزراعة، الفلاحة.

~ پيشه: الزارع، الفلاح، المزارع.

زراعى: النسبة إلى الزراعة، الزراعي.

زرافه: الزرافة.

زرافشان: المنشور بالذهب، ما نشر عليه الذهب.

زردرویی: اصفرار الوجه، الخجل، الحياء، الخوف.

زردزخم: مرض جلدي يحدث في بقع أو بثور قحیة على الجسم.

زردشدن: الاصفرار، الذبول، الجفاف.

زردشده: المصفر، الذابل، الجاف.

زردفام: أصفر اللون، أصفر الوجه، الشاحب.

زردك: الجزر.

زردنبو: المصفر الوجه إثر المرض، الشاحب.

زردوزی: خياطة مذهبة، تطريز القماش بالخيوط الذهبية.

زرده: صفار البيض، الصفراء.

زردی: الاصفرار، مرض اليرقان.

زرذن: البكاء والأثین، بكاء الطفل، الهذيان.

زرساوه: برادة الذهب، الذهب الخالص.

زرشك: شجرة من فصيلة العنقوديات ثمارها في عناقيد صغيرة لها طعم حامض.

زرفین: الرّدة، الحلقة، حلقة الباب أو الصندوق.

زرق وبرق: اللمع، اللمعان، البهجة.

زركش: الحرير المنسوج بالذهب،

زراندود: المذهب، المطلي بماء الذهب.

زراندوز: محب المال، جامع الثروة والنقود، الخازن الذهب.

زرباف: قماش منسوج بخيوط من الذهب، النسيج الذهبي.

زرتشتی: المنتمي إلى دين زردشت.

زرتك: ماء الزعفران، الزعفران المذاب في الماء.

زرخريد: العبد، الرقيق، الأمة، الجارية.

زرد: اللون الأصفر، الأصفر، الصفراء، ذهبي اللون.

~ اب: الصفراء التي تترشح عن الكبد في الجسم، الماء الأصفر الخارج عن الجرح.

زردار: صاحب النقود الذهبية، مالك الذهب والثروة.

زرد آلو: المشمش، شجرة المشمش.

زردپوست: الأصفر الجسم، ذو الأصل الأصفر، وتطلق على شعوب الشرق الأقصى من قارة آسيا كالصين واليابان وغيرها.

زرچوبه: الكركم، القرفة.

زردرنگ: الأصفر اللون، الأصفر البشرة.

زردرو: أصفر اللون، أصفر البشرة.

القماش المطرز بالذهب.

زركوب: المذهب، عامل التذهيب على سطح الورق أو الجلد.

زرگر: الصائغ، صانع الحلي والأدوات الذهبية.

زرگری: الصياغة، صناعة الحلي والأدوات الذهبية والفضية.

زرگون: اللون الذهبي، كل ما يشبه الذهب.

زرنګ: الذكي، النشيط، الماهر، الشاطر.

زرنګار: المذهب، النقش الذهبي، كتابة ذهبية، عامل التذهيب.

زرنګی: الذكاوة، النشاط، الشطارة، الحيلة.

زوروق: ورق رقيق براق ذو لون ذهبي أو غيره يستفاد منه في الرسم والتلوين وتجليد الكتب.

زروزیور: الذهب والمجوهرات.

زره: الدرع، دروع، دراع.

~ پوش: اللابس الدرع للحرب، السيارة المدرعة الحربية.

زرهی: الدرعي، القوات الحربية المدرعة.

زری: الذهبي، المصنوع من الذهب،

اللون الذهبي.

زرین: الذهبي اللون.

زشت: القبيح، البشع، الرديء.

~ رو: القبيح الصورة.

~ سیرت: سئ الأخلاق.

~ وزیبا: القبيح والجميل، وفي علم البديع يطلق على بيت شعر مصراعهُ الأول في المدح والمصرع الثاني في الهجاء.

زعفران: الزعفران، نبات بصلي زهره أحمر إلى الصفرة يستعمل لتطيب الطعام والحلويات.

زعفرانی: الزعفراني، اللون الزعفراني، اللون الأصفر البرتقالي.

زغال: الفحم.

~ چوب: فحم الحطب.

~ سنگ: الفحم الحجري.

~ فروش: الفحم، بائع الفحم.

زغالی: الفحمي، المصنوع من الفحم، الفحم.

زغن: طائر أصغر حجماً من الغراب.

زفاف: الزفاف، العرس.

زفت: القارن الزفت، القير.

زقوم: كل طعام مرسوم.

زكام: الزكام، تحلب لالتهاب غشاء

زمستان: الشتاء، فصل الشتاء، موسم
البرد.

زمستانی: الشتوي، ما يتعلق بفصل
الشتاء.

زمهریر: شدة البرد، البرد الشديد،
الزمهریر.

زمین: الأرض، كرة الأرض، سطح
الأرض، الريح اليابسة من الأرض أما
الأرباع الثلاثة فهي المياه.

~ بازی: الملعب، ساحة اللعب، ساحة
الرياضة.

~ بایر: الأرض البائرة، أرض غير
مزروعة.

~ خرمن: البیدر، بیادر.

~ شناسی: علم طبقات الأرض،
الجيولوجيا.

~ فوتبال: ساحة كرة القدم.

~ كشاورزی: الأرض الزراعية، الأرض
المزروعة.

~ گیر: المفلوج، العاجز.

~ ناهموار: أرض غير مستوية، الأرض
الوعرة.

~ ورزش: ساحة الألعاب الرياضية.

زمينه: السطح، سطح الشيء، الموضع،

المنخرين، النزلة.

زگیل: التؤلول.

زل: خطف البصر، برق البصر.

~ زدن: التحديق بالنظر إلى الشيء.

زالال: الزلال، الشفاف، صفة للماء
العذب الصافي.

زلت: الزلة، الخطأ.

زلزله: الزلزلة، الزلزال.

زلف: شعر الرأس، شعر مقدمة الرأس
فوق الجبهة.

زلفین: ذؤابة المعشوق تشبيهاً بالحلقة.

زام: الزمام، العنان.

~ دار: الزعيم، القائد، الأمير، الحاكم.

زمان: الزمان، الوقت، العصر.

زمانه: الدهر، الأيام، التاريخ.

زخت: الخشن، البشع.

زمرد: الزمرد، حجر كريم أخضر اللون.

زمردی: الزمردی، اللون الأخضر
الفاتح.

زمره: الفرقة، الفوج، الجماعة.

زمزم: بئر في مسجد الحرام قرب الكعبة،
الماء الوافر الكثير.

زمزمه: غناء بصوت خفي، الهمس،

النجوى.

زنجبیل: الزنجبیل، نبات عشبی ہندی
 الأصل، لاذع حریق الطعم.
 زنجیر: السلسلة، السلسلة من الحديد
 للقيد والربط والشد.
 ~ زنی: نوع من التآبين بضرب السلاسل
 على الأكتاف في عاشوراء.
 زنج: الذقن، الذقن.
 زنخدان: الحفرة الصغيرة تحت الذقن.
 ~ گشادن: عرض الجمال والحسن.
 زند: الزند، عظم الزند، الزناد، التفسير،
 الشرح، وتطلق على تفسير كتاب زرداشت
 المسمى (أوستا).
 زندان: السجن، الحبس.
 ~ بان: السجن، محافظ السجن، مراقب
 الحبس.
 زندانی: السجن، المسجون.
 زندخوانی: قراءة كتاب الزند الزرداشتي
 في المذهب الزرداشتي.
 زندگانی: الحياة، العيش، الوجود،
 العمر، المعاش.
 ~ بخش: الواهب الروح، الخالق الحياة،
 من أسمائه تعالى.
 ~ نامہ: شرح الحال، تاريخ الحياة،
 ذكريات الفرد في حياته.

المجال، الطرف، الحفل، النوع.
 ~ چینی: التخطيط في الأمور، المؤامرة،
 التوطئة.
 زن: المرأة، الامراة، نساء.
 زنا: الزنى، الزناء.
 زن آستن: الحبل، الحامل، الحاملة.
 زنار: الزنار، الصليب المعلق على الصدر
 أو الرقبة.
 زناشویی: الزواج، النكاح، الازدواج.
 زناکار: الزاني، الزانية.
 زنانگی: النسائي.
 زنانه: ما يختص بالنساء، المتعلق بالنساء.
 ~ دوزی: خياطة نسائية، خياطة
 للسيدات والبنات.
 زن بابا: زوجة الأب دون الأم.
 زن باره: الزير، عاشق النساء.
 زنبق: الزنبق، نبات من فصيلة الزبقيات
 زهرته جميلة تفوح منها رائحة ذكية.
 زنبور: الزنبور، حشرة من فصيلة الزنبوريات،
 لونها أصفر أو أسود ولسعتها مؤلمة.
 ~ غسل: النحل، حشرة مجنحة تمتص
 الزهر لغذائها وتفرز العسل.
 زنبیل: السلة، القرطل، العلاقة.
 زن بیوه: الأرملة.

زنده: الحي، الموجود، ذو الحركة والنشاط.

~ باد: تعبير في الدعاء لبقاء الشخص، ليعيش، ليحيا.

~ به گور: الوئيد، الوئيدة.

~ دل: السعيد، المسرور النشيط، ذو الضمير الحي.

~ كردن: الإحياء، البعث، الخلق.

~ ياد: ذو ذكريات حميدة بعد الموت، الحديث الحسن للفقيد الميت.

زنديك: الزنديق، التابع لكتاب الزند في شرح أوستا، الزرداشتي.

زن شوهردار: المحصنة، المرأة المتزوجة.

زنگ: الجرس، الزنجار، الصدا.

~ در: جرس الباب.

~ درس: جرس الصف لبدء الدرس.

~ تفريح: فرصة الاستراحة بعد الدرس.

~ تلفن: جرس التلفون.

زنگار: الزنجار، الصدا، مادة عفنة خضراء اللون تظهر على سطح الحديد والنحاس وغيرهما من المعادن، التأكسد.

زنگدار: ذو الجرس، ذو صوت كالجرس مثل الساعة وغيرها.

زنگ زدن: دق الجرس، قرع الجرس،

غابة تلفونية.

زنگوله: الجلاجل، لحن موسيقي إيراني.

زنگی: الزنجي، الساكن في بلاد الزنج، الأسود اللون، العبد الأسود.

زنهار: العهد، الأمان، اللجوء، الحذر، الالتحاء.

~ خوار: الناكث العهد، الخائن بالعهد، ناقض الوعد.

~ خواستن: طلب الأمان، الالتجاء، الاستغاثة.

~ خواه: الطالب الأمان، الملتجئ، المستغيث.

~ دادن: إعطاء الأمان، الإلجاء، التأمين، الإغاثة.

زوار: الحارس، المراقب، الخادم، الممرضة، المحافظ.

زوار: الزوار، جمع الزائر، الزائرون.

زوال: العدم، البعد، المحو، الزوال وتطلق على الظهيرة، الظهر أيضاً.

~ پذیر: الفاني، الزائل، الأقل.

~ ناپذیر: الباقي، الموجود، الثابت.

زوبین: سنان صغير، حبة ذات رأسين.

زوج: الزوج، أزواج: البعل، القرين، الزوجة.

زوجين: الزوجان، الزوج والزوجة.

زود: السريع، زمان قبل الموعد، بسرعة.

~ باور: السريع التصديق، الساذج.

~ يز: طعام سريع الطبخ، القدر السريعة الطبخ.

~ تر: الأسرع، الأكثر سرعة.

~ خشم: السريع الغضب، سريع التأثر، العصبي.

~ رنج: سريع الغضب، الحساس، الغضوب.

~ فهم: الذكي، الفهيم، الفطن، سريع الفهم والذكاء.

~ گذر: سريع الزوال، سريع الانقضاء، الدنيا، عمر الإنسان.

زور: القوة، القدرة، الطاقة، الظلم، الضغط، الباطل.

~ آزمايى: الصراع، المصارعة.

~ آوردن: الضغط، الظلم، التعدي.

~ خانه: ملعب رياضي في محل مسقوف بالطريقة القديمة.

~ زدن: الضغط، السعي، الإصرار، الإلحاح.

زورق: الزورق، سفينة صغيرة.

زورگو: المستبد، الأنانية، التعدي، التجاوز عن الحد.

زورمند: القوي، البطل، صاحب القدرة والنفوذ.

زوزه: الأنين، العواء، وتطلق على عواء الكلب والذئب وابن آوى.

زولبيا: نوع من الحلوى المصنوع من النشا والزيت والسكر.

زه: الوتر، السلك، وتر القوس، وتطلق على التحسين والاستحسان بمعنى نعم.

زهاب: العين الجارية، نبع الماء، فوران الماء على الأرض.

زهار: أسفل البطن في الإنسان، العورة، منبت الشعر على أطراف العورة في الشخص.

زهتاب: صانع الوتر، الوتر.

زهد: الزهد، العبادة، التقوى، الإعراض.

زهدان: الرحم، الجنين، موضع الجنين في الأنثى.

زهر: السّم، السّم.

زهرا: الزهراء، مؤنث الأزهر، المنيرة، المشعة، البيضاء.

زهراپ: البول.

زیادت: الزیادة، الکثرة، الازدياد.
 زیاده: الزیادة، الإضافة، العلاوة.
 ~ خواهی: الجشع، الحرص، الطمع.
 ~ روی: الإفراط، التجاوز عن الحد
 الإشراف.
 زیادى: الإضافی، ما یضاف علی
 الشيء.
 زیارت: الزیارة، اللقاء، زیارة الأماكن
 والعتبات المقدسة.
 ~ گاه: المزار، موضع الزیارة، المكان
 المقدس.
 ~ نامه: دعاء الزیارة عند الذهاب إلى
 الأماكن المقدسة.
 زیان: الضرر، الخسارة، ضد الريح.
 ~ آور: المضر، ضد النافع.
 ~ دیده: المتضرر، الخاسر، الخسران،
 الإخسار، التخسير.
 زیب: الزينة، الزین، وسائل الزينة.
 زیبا: الجمیل، الحسن، الحلو.
 ~ اندام: الرشيق، الجمیل، الهندام،
 المعتدل القامة.
 ~ چهره: الجمیل الوجه، الحسن الجمال.
 زیبایی: الجمال، الحسن، الرشاقة.
 ~ شناسی: مكتب فلسفی، يبحث فی

زهرا به: الماء المخلوط بالسم، المائع السام.
 زهراگین: المادة المخلوطة بالسم.
 زهر چشم گرفتن: الإخافة، الإفزع.
 زهر خند: الضحك في حالة الغضب.
 زهر خوراندن: التسميم.
 زهر خوردن: تناول السم للانتحار،
 التسمم، تناول الطعام المسموم.
 زهر دار: كل مادة فيها السم، السم،
 السمي.
 زهر کردن: جعل الشيء مرّاً، الإساءة.
 زهر گیاه: النبات السام.
 زهره: كيس الصفراء في الجسم، القوة،
 الجرأة.
 زُهره: الزهرة، سيارة من المجموعة
 الشمسية.
 زهره ترك: الشديد الخوف، المرعوب
 خوفاً، المدهوش عن الخوف.
 زه زدن: نقض العهد، النكث، عدم
 الوفاء بالوعد.
 زهی: الوترين السلکي، وتُطلق علی
 التحسين والمدح بمعنى حبذا، أحسنت.
 زی: الحی، الحیاء، الطرف، الجانب،
 الجهة، القرب.
 زیاد: الكثير، الوافر، الفقير.

الفن والجمال والذوق والخلق والإبداع .

زيبق : الزنبق .

زيبندگى : اللياقة ، الجدارة ، الاستحقاق .

زيتون : الزيتون ، شجرة الزيتون .

زيتونى : النسبة إلى زيتون ، الزيتوني ، اللون الأخضر الزيتوني .

زير : الأسفل ، تحت ، علامة الجر في اللغة ، الكسرة .

زيرا : لأن ، بسبب ، لعل .

زيراب : مجرى الماء تحت المخازن والأحواض ، البالوعة .

زيرابى : كل ما يوجد أو يعيش في المياه ، ما يحدث في باطن البحار .

زيرانداز : الفراش ، الأريكة ، البساط .

زيربغل : الإبط ، تحت الإبط .

زيربنا : الأساس ، الجذر ، أصل البناء .

زيرپوش : ثوب تحتاني ، قميص داخلي ، الفانيلا .

زيرجامه : السروالة ، السروال .

زيردريايى : الفواصة ، سفينة حربية تغوص في الماء لرمي القذائف على سفن العدو .

زيردست : التابع ، المطيع ، المستخدم ، الخادم .

زيرزيركى : بصورة سرية ، وراء الستار .

زيرسيگارى : المنفضة .

زيرك : الفاهم ، الفهم ، الذكي ، الفرس .

زيركى : الفهم ، الذكاء ، الفراسة ، العقل .

زيرگذر : أسفل الطريق ، تحت الجسر .

~ لفظى : هدية العريس إلى العروسة بعد عقد الزواج .

~ نويس : الشرح ، التعليق ، التعليقة على الكتاب أو النص .

زيروزبر : الكسرة والفتحة ، تحت وفوق ، التبعر والتفرق .

زيره : السطح الأسفل من الشي ، الكمون ، يضاف إلى الأطعمة وله خواص غذائية .

زيرى : التحتاني .

زيست : الحياة ، المعيشة .

~ شناس : العالم والخبير بعلم الحياة .

~ شناسى : علم الحياة .

~ گاه : المحيط الحيوي ، محل السكونة ، السكن ، ما يسكن فيه .

زيستمند : الموجود ، الحي ، ذو الحياة ، ذو الروح .

زيستن : الحياة ، العيش ، المعيشة ، صرف الزمان .

زيگزاك : الخط المنكسر ، النقش الممتد .

الخيّل .	زيلو : الفرش المنسوج بالألياف القطنية ، بساط قطني .
زين كوهه : القربوس ، حنو السرج .	زين : السرج ، سروج .
زيور : الزينة ، أدوات الزينة .	زينت : الزينة ، التجميل ، التزيين .
~ آلات : وسائل الزينة ، الحلي والمجوهرات .	زين كردن : وضع السرج على ظهر



السنة الميلادية وعدد أيامه ٣١ يوماً.

ژاول: الماء المعقم.

ژین: ثوب قصير تلبسه النساء تحت الفستان.

ژرف: الصعب، الشديد، العميق، ذو العمق.

ژرفا: العمق، القعر، قعر الماء، أو البئر، قعر البحر.

ژرف اندیش: ذو الفكر العميق، المتفكر، ذو الرأي الثاقب.

ژرفنا: العميق، العمق الكثير، حفرة واسعة عميقة.

ژرف نگرى: التعمق والتحري في الأمر، البصيرة والدقة في الأمور.

ژرف نما: المرجاس، مقياس لتعيين مدى عمق المياه.

ژزوئیت: اليسوعي، الكاثوليكي.

ژ: الحرف الخامس عشر من الألفباء الفارسية ويختص باللغة الفارسية.

ژاپن: اليابان، بلاد اليابان الواقعة في الشرق الأقصى.

ژاپنى: الياباني.

ژاژ: الهذيان، اللغوفي الكلام، عشب بلا بذر.

~ خايى: الهذيان، الثرثرة، اللغوفي الكلام.

ژاكت: الجاكتة، السترة.

ژاگوار: نوع من النمر القوي يعيش في غابات اميركا الجنوبية.

ژاله: الظل، الندى.

ژاندارم: الجندرمة، الدركي.

ژاندارمرى: الدرك، قوة عسكرية محافظة على الأمن العام.

ژانويه: كانون الثاني، الشهر الأول من

ژست: الوضع، الهيئة، كيفية الحركة في بعض أعضاء الجسم.

~ گرفتن: حركة الجسم وتنظيمه وفقاً لمرام كالوقوف أمام المرأة أو آلة التصوير وغيرها.

ژغند: صوت مهيب، الزئير، صوت الوحوش.

ژل: الهلام، الجيلاتين.

ژلاتين: الجيلاتين، مادة غروية من عصير أنسجة الحيوانات اللينة.

ژله: نوع من الحلوى الرقيق المصنوع من الهلام.

ژن: عامل انتقال الصفات الموروثة في الجسم، عنصر الوراثة.

ژنتيك: علم معرفة الوراثة الطبيعية، معرفة الحياة.

ژنتيكى: الوراثي، الإرثي.

ژنده: اللباس البالي، الثوب الممزق، اللباس المشقوق.

~ پوش: ذو اللباس العتيق، الرث الملابس، الفقير.

ژفراكتور: المولد، مولد الكهرباء، المحرك لتوليد الكهرباء، الموجب، السبب.

ژفرال: الجنرال، اللواء، القائد، آمر

الجيش.

ژنراليسم: القائد العام للجيش والقوات المسلحة.

ژنى: النابغة، الداهية، الداهي.

ژوپيتر: سيارة المشتري من المجموعة الشمسية.

ژوردوزى: نوع من الخياطة التجميلية.

ژورنال: مجلة الملابس والأزياء.

ژورناليست: الصحفي، الصحافي، كاتب الجريدة.

ژورناليسم: الصحافة، كتابة الجرائد والمجلات.

ژورى: هيئة الحكم، هيئة العدل والإنصاف.

ژوله: القبرة.

ژوليدگى: البشاعة، الاضطراب، سوء الحالة.

ژوليده: الأشعث، السيئ الحال، البشع، المضطرب.

~ لباس: رث الهيئة والثياب، ذو الثياب البالية.

~ مو: رث الشعر، الأشعث، الشعثاء.

ژوئن: حزيران، الشهر السادس من السنة الميلادية.

الجسم، الموس .
 ژيله : الصدر، الصدرية، السترة .
 ژيمناست : الرياضي في ألعاب
 الجمناستيك الرياضية .
 ژيمناستيك : الجمناستيك، التمرينات
 البدنية في رياضة الجمناستيك .
 ژئوپلتيك : الجغرافية السياسية .
 ژئوگرافي : الجغرافية .
 ژئولوژی : الجيولوجيا، علم معرفة
 الأرض وطبقاتها .
 ژئولوژيك : العالم الجيولوجي، العارف
 بعلم طبقات الأرض .

ژوئيه : تموز، الشهر السابع من السنة
 الميلادية .
 ژيان : المفترس، المغضوب، الغضبان .
 ژيگو : لحم العجل المطبوخ بالإدام
 والفلفل .
 ژيگول : الولد الصغير الطريف، الصبي
 الغنج .
 ژيگولت : البنت المتزينة بوسائل التجميل
 والزينة .
 ژيگولو : الشاب الطريف المتجمل بوسائل
 الزينة .
 ژيلت : شفرة الحلاقة لإزالة الشعر عن



ساجمه: الخردقة، رصاصة كروية تستعمل في بنادق الصيد عادة.

ساحت: الساحة، الميدان، الناحية، المقام.

ساحر: الساحر، المشعوذ.

ساحرى: الساحري، السحر، الشعوذة.

ساحل: الساحل، الضفة، الشاطئ، الجانب.

~ دريا: ساحل البحر، جانب البحر.

~ نشين: الساكن في الساحل، المقيم في المناطق الساحلية.

ساحلى: المنسوب إلى الساحل، الساحلي.

ساخت: الصنع، المصنوع الشكل، البناء الطرز.

ساختار: كيفية البناء، هيئة البناء، الجهاز، الصنع.

ساختگی: المزيف، المصنوع بالتقليد، المجعل.

س: السين، الحرف السادس عشر من الألفباء الفارسية.

سا: آسا، المثل، النظير، لاحقة بالاسم بمعنى المشابهة.

ساب: لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل، الصاقل، الساق، الطاحن، وتطلق على فعل الأمر.

ساباط: السباط، سقيفة بين جدارين.

سابق: السابق، المتقدم، الماضي.

~ كار: مدة العمل أو الخدمة للعامل أو الموظف في شغل أو وظيفة.

ساتراپ: كانت تطلق قديماً على الحاكم والوالي في إيران.

ساتن: قماش ناعم براق من الحرير.

ساتور: الساطور، سواطير.

ساج: شجر دائم الخضرة، نوع من الحساء، صفحة حديدية يخبز عليها الصاج.

ساختمان: البناء، البناية، المبنى.

~ تاريخي: بناية تاريخية، أثر بنائي من العهود الغابرة.

~ يك طبقه: دار ذات طبقة واحدة.

ساختن: الصنع، الإبداع، البناء، الإعداد، الخلق.

ساخته: المصنوع، المبني، المعد، المخلوق، المهيأ.

ساخلو: ثكنة عسكرية، مركز عسكري مجمع الجنود.

سادگی: السهولة، الصفاء، البساطة، الجهل، السذاجة.

~ دل: حسن القلب، الساذج، الأبله، صافي القلب.

~ كردن: التسهيل، الإيجاز، الاختصار، التخفيف.

~ نویسی: تلخيص الكلام والعبارات في الكتابة، خلاصة الكلام، موجز العبارة.

سادیست: المصاب بمرض الإيذاء والخشونة في المقاربة والجماع، الخشن العمل.

سادیسیم: نوع من الأمراض الروحية يتطلب الخشونة والقسوة عند المباشرة والمقاربة مع الجنس المخالف.

سار: الزرور، طائر أكبر من العصفور في

لون أسود، دائم التغريد، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى المحل والموضع.

سارا: الخالص، الصافي، النقي.

ساریان: الجمال، صاحب الجمال، راعي الجمال.

ساردين: نوع من الأسماك الصغار البحرية من فصيلة الصابوغيات يكبس في الزيت والملح، السردین.

سارق: السارق، اللص.

ساروج: الصاروج، الصهروج، الملاط، الطين أو الرماد والزرنيخ المذاب في الماء.

ساروق: السماط، السفرة، وتطلق على نوع من السجاد المصنوع في إيران.

ساری: السارية من الأمراض، ملبوس خاص بالمرأة الهندية، وتطلق على مركز محافظة مازندران في شمال إيران.

ساز: تطلق على كل آلة موسيقية، النغمة، الوسيلة، الصنع، السلاح، لاحقة بالاسم بمعنى العامل أو الصانع.

~ جنگی: الوسائل والمعدات الحربية، العتاد.

~ سفر: الوسائل الضرورية للسفر كالزاد والمتاع والحقيبة ونحوها.

~ زدن: العزف، الضرب على وتر الموسيقى.

~ ادارى واستخدامى كشور: مديرية
التوظيف الإداري والخدمة الحكومية في
البلاد.

~ اوقاف: مديرية الأوقاف العامة في
البلاد.

~ إيرانگردى: مصلحة السياحة
والتجوال في المناطق والمدن الإيرانية.

~ بخشیدن: تشكيل المنظمة، تأسيس
الجمعية وتنشيطها.

~ بیمه درمانی: مؤسسة التأمين الصحي
في البلاد.

~ جلب سیاحان: مصلحة تنشيط
السياحة والزيارة في البلاد.

~ سازمان ملل متحد: هيئة الأمم المتحدة،
مجمع الأمم المتحدة، عصبة الأمم.

~ سازمان هواپیمایی کشوری: منظمة
الطيران المدني في البلاد.

~ سازندگی: الإعمار، الإبداع، الاختراع،
الصنع، البناء، العمران.

~ سازنده: المبدع، المخترع، الصانع،
الباني، المعالج، المفيد، الخالق.

~ سازنواختن: العزف بالموسيقى.

~ سازوآواز: الغناء والموسيقى، الغناء
بالموسيقى.

~ زن: العازف، الضارب على الوتر.

~ سازش: الصنع، التوافق، التصالح،
الاختراع، الإصلاح، التآلف.

~ پذیر: المتآلف، المتوافق، المتصالح،
المتصح.

~ دادن: التوافق، الصلح، الاتحاد،
الإصلاح.

~ کار: الموافق، المحافظ على التقاليد
والسنن القديمة، المُتحد.

~ کاری: المحالفة، الموافقة، المحافظة
على الآداب القديمة.

~ کردن: الصلح، التوافق، قبول الأمر،
التصالح.

~ ناپذیر: المعارض، المخالف.

~ سازشناس: الموسيقي، الخبير بالألحان
والآلات الموسيقية.

~ سازشناسی: معرفة الألحان والآلات
والأدوات الموسيقية.

~ سازشنامه: معاهدة الصلح، وثيقة إنهاء
الحرب، اتفاقية مكتوبة.

~ سازگار: الموافق، الملائم، المطابق، الفنان.

~ سازمان: المؤسسة، المنظمة، المصلحة،
الهيئة، المديرية، الجمعية.

~ آب: مديرية إسالة الماء في المدينة.

سازوبرگ : الوسائل والأدوات والآلات
اللازمة لهدف معين.

سازودهل : المعزف والطبل .

سازوكار : فن الحصول على نتيجة العمل .

سازى : لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى الموضع
والمصنع والعمل عادة .

ساس : حشرة مؤذية صغيرة كحبة العدس
حمراء اللون يمص الدم عن الجلد لها ريح عفنة .

ساسانى : الساساني، المنسوب إلى الأسرة
الساسانية التي حكمت إيران قبل الإسلام .

ساعت : الساعة من الزمان وتعادل ستين
دقيقة ، وسيلة يعرف بها الوقت .

~ ادارى : ساعة الدوام ، وقت الدوام ،
ساعة الشغل .

~ ساز : الساعاتي، صانع الساعات ،
مصلح الساعات .

~ سازى : مصنع الساعات ، معمل
تصليح الساعات .

~ شمارى : الانتظار في مدة طويلة .

~ فروش : الساعاتي، بائع الساعات ،
تاجر الساعات .

ساعتى : زهرة جميلة على هيئة الساعة ،
النسبة إلى ساعات العمل أو الأجرة .

ساعد : الساعد ، ويطلق على ما بين المرفق

والمعصم من اليد .

ساعى : الساعي ، المجتهد .

ساغر : الإناء ، الكأس ، كأس الخمر أو
النيذ .

ساغرى : المصنوع من الجلد ، جلد
الحصان أو الحمار المدبوغ .

ساق : الساق من الدجل ، ما بين الركبة و
الكعب ، كل من ضلعي المثلث ، ساق
الشجرة .

~ دوش : القرين ، الرفيق ، مرافق العريس
في ليلة العرس .

ساقه : محور النبات الحامل الأغصان .

ساقى : الساقى ، عامل السقي .

~ نامه : قصيدة شعرية في الثنوي المعنوي
للمولى جلال الدين في البحر المتقارب من
بحور الشعر يخاطب فيها الساقى والسقي .

ساك : محفظة صغيرة من الجلد أو
البلاستيك لحمل الزاد والمتاع في الأسفار
عادة .

ساكت : الساكت ، الصامت ، بلا صوت .
~ شدن : السكوت ، الصمت .

~ كردن : الإسكات ، التصميم .

ساكن : الساكن ، الساكنون ، السكان ،
الهادئ ، الساكت .

~ شدن: السكون.

~ كردن: الإسكان، التسكين.

سال: العام، السنة، العمر، الزمان،
ويعادل اثني عشر شهراً.

سالاد: السلاطة، طعام يحضر من الخضر
والطماطم والزيت متبلاً بالخل والملح
عادة.

سالار: الأمير، السيد، النقيب، الحاكم،
الوالي، رفيق المنصب، القائد.

سالاری: الرئاسة، الإمارة، الحكومة،
الشيخوخة.

سالانه: سنوياً، في كل سنة، كل عام،
في العام الواحد.

سال آينده: السنة القادمة، العام المقبل.

سال به سال: سنة بعد أخرى، عام بعد
عام، سنوات متتالية.

سال تحصیلی: السنة الدراسية، العام
الدراسي، يبدأ من اليوم الأول من مهر ماه
(الشهر السابع من السنة الهجرية الشمسية)
في إيران ويوافق أول يوم من فصل
الخريف.

سال جاری: العام الجاري، العام
الحاضر، السنة الحالية.

سالخورده: العجوز، المعمر، المسن،
المهرم.

سال خورشیدی: السنة الشمسية وتُطلق
على الزمان الذي تدور فيه الأرض حول
الشمس دورة كاملة خلال ٣٦٥ يوماً وست
ساعات وتسع دقائق وتسع ثوان ونصف
ثانية.

سالروز: يوم الذكرى السنوية، العيد
السنوي، تاريخ الولادة.

سال قمری: السنة القمرية وتطلق على
الزمان اللازم لدوران القمر حول الأرض
في اثني عشرة دورة كاملة خلال ٣٥٤ يوماً
وتبدأ من أول شهر محرم من كل عام.

سال کبیسه: الكبيسة وهي السنة التي
عدد أيامها ٣٦٦ يوماً، وتحدث هذه
الظاهرة بعد انقضاء أربع سنوات على السنة
الميلادية الشمسية، أو السنة الهجرية
الشمسية المتداولة في إيران.

سالگرد: الذكرى السنوية لحادث تاريخي
سار أو مؤسف.

سالم: السالم، القوي، الصحيح، البنية،
صحيح العمل.

~ سازى: وقاية المحيط من الأوساخ
والجراثيم، المحافظة على صحة البلاد.

سالن: الصالون، الصالة، القاعة، البهو.

سالنامه: مفكرة تقويم.

سال نو: السنة الجديدة.

سال نوری: السنة الضوئية وتطلق على المسافة التي يجتازها الضوء خلال سنة كاملة وتعادل ۹۴۶۸ مليار كيلو متراً.

سالوس: المملوك، الخداع، الرثاء.

سالوك: الصعلوك، الفقير، السارق.

ساليان: السنوات، الأعوام.

سام: السام، السم، المرض، النار، الموت، السامة، السمية.

سامان: النظم، الترتيب، الهدوء، القرار، الرونق، العفة، الدولة، الثروة، أثاث البيت، لوازم الحياة، وسائل المعيشة، المتاع، الحدود، المقياس، المقدار، المكان، المقام، الهدف، الجد الأعلى للأسرة السامانية التي حكمت في إيران في القرن الثالث الهجري.

~ دادن: النظم، الترتيب، التنظيم.

سامعه: السامعة، الأذن، حسن السمع.

سامى: السامي، المنسوب إلى الأصل السامي، كالعرب واليهود.

سان: القاعدة، القانون، الطراز، العادة، الدستور، الشبيه، المثل، النظير، الطور، استعراض الجند، الحصّة، القطعة.

~ ديدن: الاستعراض.

سانترال: الوسط، المركز، المقر.

سانحه: السانحة، الحادثة، الواقعة.

ساندويج: السندويش، الخبز، المحشي باللحم أو البيض مع الخضروات والتوابل والحمض.

سانس: دورة عرض الأفلام السينمائية في وقت واحد، الجلسة، المجلس.

سانسكريت: السانسكريت، من اللغات الآرية القديمة في الهند.

سانسور: الرقابة، التفتيش، مراقبة الصحف والمجلات والجرائد ونحوها في البلاد.

ساوه: برادة الذهب، الذهب الخالص، وتطلق على بلدة قديمة معروفة في إيران قريبة للعاصمة (طهران).

سای: المثل، النظر.

سایا: ذو قابلية الدلك والصقل.

سایبان: مظلة كبيرة تنصب للوقاية من أشعة الشمس، غيم كبير.

~ كوچك: الظلال، المظلة الشمسية.

سایر: سائر الشيء، الآخر، الأخرى.

سایرین: الباقيون، الآخرون، الأخريات.

سایش: الصقل، الفك، الدلك،

السحق، المسح.

سایل: السائل، المانع.

ساینده: الفراک، الدلاک، الساحق.

سایه: الظل، ظلال، الأثر، الشبح،
الظلام.

~ دار: ذو الظل، الظلیل، وتطلق على
الحروف المطبعية الظليلة.

~ رو: الحارس الجوال في الليل، الماشي
في الظلام، السارق في ظلام الليل.

~ روشن: تصویر ذو بعدین، الأول منه
مضيء واضح والقسم الآخر مظلم.

~ كردن: منع النور من النفوذ والتسرب
إلى موضع أو محل، التفيئة.

~ گاه: الظلیل، مکان دائم الظل.

~ گستر: المديم الظل، الحامي، المحامي.

~ گستردن: الحماية، الحماء، الدفاع.

~ نشستن: التفيؤ، الاستراحة في الظل.

~ نشین: الجالس في الظل، المرتاح،
العائش في الرفاه.

ساییدن: السحق، الصقل، المسح،
التنعيم، الحك.

ساییده: المسحوق، المصقول، المحكوك،
المسوح.

سبابه: الإصبع الثاني من الكف.

سبب: السبب، العلة، الوسيلة، النسبة.

سببی: السببي، النسبة إلى السبب،

القراءة السببية.

سبد: السلة وتصنع من العود والقصب،
الزنبيل.

سبز: الأخضر، اللون الأخضر، الطري،
العشب، الأخضر اللون.

~ اندر سبزه: لحن من ألحان (باربد)
الموسيقية في إيران قبل الإسلام.

~ بهار: لحن موسيقي قديم في إيران.

~ شدن: الاخضرار، نمو الزرع
والنبات، الوصول أو الظهور فجأة.

~ فام: الأخضر اللون، الأخضر الجلد،
الأسمر.

~ قبا: غراب الزرع، طائر أخضر الريش
من فصيلة الغرايات.

~ كردن: التلوين باللون الأخضر، البذر
وتنمية الزرع، التخضير.

سبزه: الخضرة، العشب الأخضر، المرج،
البذر النامي، الأسمر الوجه، المعشوق.

~ زار: المرتع، المرج، الأرض المزروعة،
العشب.

~ كاری: الفلاحة، الزراعة.

سبزی: الخضار، الخض، المخضر.

~ فروش: بائع الخض، الخضري،
الخضار.

سبكمغز: السفیه، الأبله، خفيف العقل.

سبكوزن: خفيف الوزن، ضد الثقيل، الحقير، الوضع.

سبكي: الخفة، الأعمال التافهة.

سبو: الكوز، إناء من الخزف، إبريق من الفخار.

سبوس: النخالة من الحبوب والغلات.

سبيل: الطريق، السبيل، الماء المباح للشرب.

سبيل: الشارب، السيلة، الشنب.

سبيلو: ذو الشارب، ذو الشنب.

سپاس: الشكر، الثناء، الحمد.

~ گزار: الشاكر، الحامد، الشكور.

~ گزاردن: الشكر، التشكر، التحميد، الحمد.

سپاه: الجند، الجيش، العسكر، الفيلق.

~ آرا: منظم الجيش، قائد الكتيبة، مدرب العساكر.

~ پاسداران: حرس الثورة، الحرس المحافظ للبلاد.

سپاهی: النسبة إلى سپاه، الحرسى، الحارس.

سپتامبر: شهر أيلول، الشهر التاسع من

سبزینه: المنسوب إلى اللون الأخضر، المادة الخضراء في أوراق الأشجار والخضروات.

سبظ: الحفيد، ويطلق على ولد البنت عادة، وفي اللغة العبرية تأتي بمعنى القبيلة أو العشيرة.

سبع: السبع، المفترس من الحيوان.

سبقت: السبق، التقدم.

سبك: الخفيف، النافه، القليل، الحقير، النشيط، السريع، السهل، الفرحان.

سبك: الطريقة، الأسلوب، الطرز، الطراز.

سبكبال: سريع الطيران، فارغ البال، المرتاح، بلا قيد ولا خيال.

سبكپا: العدا، السريع العدو.

سبكدهست: الماهر، الحاذق، الماهر في العمل، أو الصنع.

سبكدل: السرور، الفرحان، المتواضع، المتبسم.

سبكسر: السفیه، الأبله، العجول، الحقير، الأحق، الأثافي.

سبكکردن: التخفيف، ضد الثقيل، الاستخفاف، الاستهجان، تقليل السرعة في السير والمشي.

~ دم: الغدوة، البكرة، طلوع الفجر.
 سپیدی: البياض، الضياء، النور.
 ستاد: المقر، المركز، نقطة الارتكاز.
 ~ ارتش: القيادة العامة للجيش.
 ~ مشترك نظامی: مقر القيادة العامة
 للقوات العسكرية المشتركة.
 ستار: الساتر، المبالغة في الستر، من
 أسماء الله تعالى.
 ستاره: النجمة، الكوكب.
 ~ اقبال: حسن الحظ، السعادة، حسن
 الطالع.
 ~ باران: الموضع الذي تكثر فيه النجوم
 في السماء، يطلق على قطرات الدمع
 الجارية على وجه الباكي.
 ~ داود: علامة نجمة سداسية.
 ~ دریا: نجم البحر، حيوان بحري على
 شكل نجمة.
 ~ سینما: النجمة السينمائية، الفنانة
 السينمائية.
 ~ شمردن: الأرق.
 ~ شناس: المنجم، النجم، الكوكبي.
 ~ شناسی: التنجيم، علم النجوم.
 ~ قطبی: النجم القطبي، نجمة واقعة بين
 الجدي والفرقد تعرف بها القبلة.

السنة الميلادية وعدد أيامه ٣٠ يوماً، سبتمبر.
 سپر: الترّس، أتراس، وسيلة للوقاية من
 الأخطار.
 ~ افکنندن: التسليم، الخضوع، الانقياد،
 الاستسلام.
 سپردن: الإيداع، التسليم، التوديع،
 التحويل.
 سپرز: الطحال، أطحلة وطحل
 وطحالات.
 سپری شدن: الانقضاء، الانتهاء،
 الاختتام، الفناء.
 سپری کردن: التهنئة، الإتمام، الإفناء،
 الإختتام.
 سپس: ثم بعدئذ، بعد ذلك.
 سپور: الزبال، الكناس.
 سپهبد: الفريق، أمير الجند، قائد
 العسكر، آمر الفيلق.
 سپهبدان: لحن موسيقي قديم إيراني.
 سپهدار: قائد الحرس، أمير الجيش.
 سپهر: السماء، الفلك، الطبيعة.
 سپهسالار: قائد القوات العسكرية.
 سپید: الأبيض، البيضاء، المنير.
 سپیده: البياض، بياض البيض، بياض
 الضُّحى.

~ ستان : لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الكثرة والازدياد.

ستاندن : الأخذ، القبض، الاستلام.

ستانده : المأخوذ، المقبوض، المستلم.

ستاننده : القابض، المستلم، المتناول.

ستايش : المدح، الثناء، الشكر، الهجو، الهجاء.

~ شده : المدوح، الشكور، المحمود.

~ كننده : المادح، المداح، الحامد، الشاكر.

ستبر : الكبير، الغليظ، السمين، الضخم، الشجاع.

~ بازو : القوي اليد، القوي الساعد، الشجاع.

~ سينه : العريض الصدر، الضخم الصدر، القوي.

ستبرى : الضخامة، السمن، ضد الهزل.

ستر : الستر، الستار، الحجاب.

ستردن : التطهير، التنظيف، إزالة الأوساخ والجراثيم، حلق الشعر عن الجسم.

سترون : العقيم، العقيمة.

سترونى : العقم، العقم.

ستم : الظلم، الجور، الأذى، الإيذاء.

~ ديدن : الصبر على المصيبة والمحنة الوقوع في المحنة.

~ ديده : المظلوم، الظليم، الواقع في الظلم.

~ شكن : المدافع عن المظلوم العادل، مبد الظلم.

~ كار : الظالم، المعتدي، المؤذي.

~ كارى : الظلم، الاعتداء، الإيذاء.

ستوان : الثابت، المحكم، الأمين، الضابط، الملازم.

ستودن : المدح، الثناء، التمجيد.

ستوده : المدوح، المشكور.

ستور : الدابة، الماشية، ما يركب ويحمل عليه من الحيوان، حيوان.

~ بان : حارس الدواب، مروض الدابة، حافظ الدواب.

ستون : العمود، الدعامة، المسند، الجذع.

ستوه : التعب، الملل، الضيق، العجز.

ستيزه : الحرب، الجدال، النزاع، التخاصم، المعاندة.

~ جو : المتمرد، المشاغب، العاصي، المهاجم.

~ جوى : التمرد، المشاغبة، العصيان، المهاجمة.

~ كردن: الحرب، المحاربة، الجدل، المنازعة، الخصومة.

ستيزه گر: المحارب، المجادل، المنازع، المعاند.

سجاده: السجادة، الطنفسة.

سجاف: قطعة رفيعة من القماش يُخاط على حافة الثوب.

سجده: السجدة، سورة، من سور القرآن الكريم.

سجع: السجع، الكلام المقفى، عبارة موزونة مع ما قبلها وما بعدها.

سجل: السجل، كتاب العهد، كتاب الأحكام، الحكم المسجل في المحكمة.

سحاب: الغيم، السحاب.

سحر: السحر، آخر الليل وقبل الفجر، وقت السحر.

سحر: السحر، الشعوذة، الباطل، الخداع.

~ آميز: المشوب بالسحر والشعوذة وتطلق على الجذاب واللطيف والجميل.

سخا: السخاء، الكرم، الجود، السخاوة.

سخاوتمند: السخي، الكريم، الجواد.

سخت: الشديد، الصعب، المشكل، المتين، المتحكم، الصلب.

~ افزار: القطع الثابتة الإلكترونية والكهربائية في الكمبيوتر، القطع الفلزية

في المحركات، الوسائل الحربية الثقيلة.

~ پا: الثابت، المقاوم، العداء، القوي الرجل.

~ جان: الصابر، المقاوم، المتحمل الأذى.

~ سر: المستبد، اللجوج، المعاند.

~ كوش: المجتهد، الساعي، الكثير الجد.

~ كوشى: الاجتهاد، السعي المتواصل، الجد في العمل.

~ گرفتن: الجد في العمل، الجدية، الشدة في العمل.

~ گير: الجاد، ضد الهازل، الخشن المعاشرة، الشديد.

سختى: الصعوبة، الشدة، الصلابة، الخشنة، المحنة.

~ كشیدن: الصبر على المشقات، المقاومة في البلاد، العسر.

~ كشیده: المظلوم، المتحمل، الأذى والصعوبات، المجرب.

سخرية: السخرية، المسخرة، المضحكة.

سخن: الكلام، القول، النطق، البيان.

~ آرا: الحسن البيان، عذب الحديث، البليغ.

~ پرداز: الشاعر، الناظم، الفصيح.

~ پیچیده: المبهم من الكلام، الكلام المعقد.

~ چین: المنام، المغتاب، المفتن، التَّم.

~ چینی: النسيم، النيمة، التَّم، التَّمم.

~ دان: الأديب، الفصيح، البليغ، المتكلم، الشاعر.

~ ران: الناطق، المتكلم، الخطيب، الواعظ.

~ رانی: الخطابة، النطق، الكلمة، الوعظ، الخطاب.

~ وسنج: النقد، المنتقد في الكلام، الباحث في عيوب الكلام والعبارات.

~ سنجی: النقد الأدبي، الانتقاد، البحث في معائب الكلام ومحاسنه.

~ گفتن: التكلم، النطق، البيان، القول.

~ گو: الناطق، المتحدث، المتكلم، القائل.

~ گوی دولت: الناطق أو المتحدث عن لسان الحكومة.

سخنور: البليغ، الفصيح، الشاعر، العارف باللغة والآداب.

سخنوری: البلاغة، الفصاحة، النظم، معرفة اللغة والأدب.

سخی: السخي، الجواد، الكريم.

سخیف: السخيف، قليل العقل، الأحمق.

سدّ: السد، الحاجز بين مسيل الماء في النهر، المانع.

~ بستن: إنشاء السد، بناء السد، إحداث السد.

~ جوع: غذاء قليل لدفع الجوع، الوقاية من المجاعة، وقاية النفس من خطر المجاعة.

سدر: السدرة، شجرة السدر، أوراق السدر النبق.

سدس: السدس، جزء من ستة أجزاء.

سده: القرن، ويعادل مائة سنة.

سدید: السديد، المحكم، الثابت، طالب الحق.

سدیر: السدير، قصر النعمان بن المنذر ملك الحيرة في العراق قبل الإسلام، وقد بناه المنذر (بهرام) ملك إيران الساساني وكان حينئذ ولي العهد في إيران.

سر: الرأس، الأول، الكبير، الرئيس، فوق ما فوق، الأعلى.

سرّ: السر، الأمر المخفي، ما يكتمه الإنسان في نفسه.

سرا: الدار، البيت، القصر، السراي، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى المكان أو المحل.

سراب: السراب، منبع الماء، مصدر الماء. سراپا: القامة من الإنسان، القَدّ من الرأس حتى القدم.

سراپرده: الحرم، الخيمة، السرداق، الستار المنصوب أطراف الخيمة.

سراج: السراج، صانع السروج والوسائل الجلدية.

سرادق: الخيمة، فسطاط كبير ينصب فوق سطح الدار.

سرازير: المنحدر، المائل إلى الأسفل، ذو الانحدار.

سرازيرى: الانحدار، الأرض المنحدرة، الانهباط.

سراسر: جميع الأنحاء، كل الجهات، جميع النواحي.

سراسرى: النسبة إلى الجميع.

سراسيمه: المضطرب، الهائج، الخائف، المتحير.

~ شدن: الاضطراب، الهيجان،

الخوف، التحير.

سراغ: العنوان، العلامة، الأثر.

سرآغاز: الابتداء، المقدمة، البداء.

سرافراز: المفتخر، الرفيع، العزيز، العالي الرأس.

سرافرازی: الافتخار، المباهاة، العزة، العلو، الرفعة.

سرافکنندگی: الخجل، المذلة، الذلة، الحقارة.

سرافکنده: الخجل، ذو العار، الذليل، الحقير.

سرآمد: المتفوق، البارز، المتقدم، المتعالي.

سراميك: المصنوع من الخزف اللعابي، الحجر الخزفي.

سران: الرؤساء، الأمراء، رجال الحكومة، كبار القوم.

سراندن: الدحرجة، الزحلقة.

سرانه: الحصّة، الشهم، القسمة، النصيب.

سرانجام: النهاية، الختام، العاقبة، آخر الأمر.

~ يافتن: الانتهاء، الاختتام، ضد الافتتاح.

~ دادن: الإنهاء، الإتمام، الإكمال، الاختتام.

سرايت: التسرب، انتقال العدوى من المريض إلى السليم، العدوى.

~ كننده: الساري من الأمراض، المعدي.

سرايدار: حارس الدار، حارس البناء، البواب.

سراينده: الشاعر، المنشد، الملحن.

سرايه: السراية، سرايات، الدور والأبنية الحكومية.

سراييدن: الشعر، الإنشاد، التلحين، التغني.

سرب: الرصاص، القلع.

سرباز: الجندي، العسكري.

~ زدن: التمرد، العصيان، الامتناع، الرفض، الإباء.

سربازي: الخدمة العسكرية، الجنديّة، خدمة العلم، العسكرية.

سربالا: الرفيع، الأعلى، المرتفع، الجهة العليا.

سربالايي: الرفعة، الارتفاع، التل، الأرض المرتفعة.

سربر آوردن: النهضة، الطغيان، الهياج.

سربرداشتن: رفع الرأس للمراقبة، الهياج، الغضب، الحماسة.

سربرزدن: الظهور، الطلوع، النمو، البروز.

سربرنهادن: السكوت، الصمت، ترك الكلام.

سربرزنگاه: الوقت المناسب للضرب، الحضور فجأة للعمل.

سربرهنه: حاسر الرأس، مكشوف الرأس.

سربيسته: المخفي، المغطى، السر، الإيحاء، الإشارة.

سربند: العصاة، العمامة، ما يغطي به الرأس.

سربه تو: الساكت، الصامت، المحتال، الماكر.

سربه راه: المطيع، الموافق، المتقاد، اللين.

سربه زير: المؤدب، المطيع، الحي.

سربه سر: المساواة، التعادل، التساوي.

~ گذاشتن: المشاكسة، المخالفة، الإيذاء.

سربه مهر: المختوم، المهور، غير ملموس، البكر.

سربه نيست: المعدوم، المفقود، المنعدم.

~ کردن: الإعدام، الإماتة، التمثيت.

سربه هوا: بلا خيال، بدون دقة، عديم التوجه، البطر.

سُربى: الرصاصي، المصنوع من الرصاص، اللون الرصاصي.

سرپرست: الرئيس، المشرف على الأمور، كبير العائلة، المراقب.

سرپرستی: الرئاسة، الإشراف على الأمور، النظارة، المراقبة.

سرپنجه: المخلب، أصابع اليد، القوة، القدرة.

سرپوش: الغطاء، ما يغطى به الشيء، ملبوس الرأس.

~ گذاشتن: الكتمان، التكتيم، الكتمان، الستر.

سرپوشیده: المكتوم، المغطى، المستور، المسقف.

سرپیچی: التمرد، العصيان، المخالفة.

سرتیپ: العقيد، أمير اللوء، عقيد العسكر.

سرجوخه: العريف في الجيش.

سرچشمه: منبع الماء، مصب الماء من العين.

سَرِحال: التشيط، السالم، المفرح.

سرخد: الحدود، حدود البلاد.

~ نشین: الساكن على الحدود، القاطن في الحدود.

سرخ: الأحمر، الحمراء، اللون الأحمر، لون الدم.

سرخاب: الحمرة، مسحوق أحمر اللون لتخمير الخد وتزيينه في النساء عادة.

سرخباد: الريح الكدراء، العجاج، العجاجة الحمراء.

سرخ پوست: أحمر البشرة، وتطلق على جيل من الناس الأحامر، يقطنون أمريكا

وهم السكان الأصليون في قارة أميركا وسواحل المحيط الهادىء.

سرخجه: الحصبة، مرض جلدي تحدث منه بثور على البشرة في حمى وبحة.

سرخرگ: الشريان، عرق نابض يسري فيه الدم من القلب.

سرخ زنگ: أحمر اللون، حمراء اللون.

سرخك: الحصبة.

سرخ کردن: التحمير، التلوين باللون الأحمر، الحمس، القلي.

سَرخَم کردن: التواضع، الرضاء، القبول.

سُرخنای: المريء، مجرى الطعام من الحلق إلى المعدة.

سررخود: المستبد، المستبد بالرأي.

سَرخوردن: اليأس، الخيبة، الاشمئزاز.

سُرخوردن: التزحلق، التزحلف، التزلج.

سرخوش: المسرور، الفرحان، الفرح، النشيط.

سرخی: الاحمرار، الحمرة، اللون الأحمر.

سرد: البارد، ذو البرودة، الفاتر الجسم.

سردابه: السرداب، بناء تحت الأرض.

سردار: القائد، الرئيس، الأمير، القائد العسكري.

سردبیر: رئيس التحرير، مدير التحرير في الصحف والمجلات والجرائد.

سردبیری: رئاسة التحرير في الصحف والمجلات، مديرية التحرير في الجرائد.

سردخانه: غرفة التبريد، خزانة التبريد.

سردرد: الصداع، وجع الرأس.

سردرگم: المضطرب، الحيران، الحائر.

سردسته: قائد الفرقة، رئيس القوم، الزعيم.

سردسیر: المنطقة الباردة، ضد المنطقة الحارة.

سردشدن: انخفاض درجة الحرارة، البرد.

سردکردن: التبريد.

سردمدار: المرشد، الدليل، الزعيم.

سردواندن: المطل، الماطلة، التأخير.

سردوشی: شارة عسكرية توضع فوق

الكتف لتعيين الرتبة والدرجة في الضباط والعسكريين.

سردی: البرودة، حالة البرد، الفتور،

الضعف، التوتر في العلاقات، والروابط الاجتماعية.

سرداست: العدل، المستقيم.

سرراهی: اللقيط، الطفل اللقيط، اللقطة.

سررسید: الموعد، موعد دفع الدين ونحوه.

سررسیدن: الوصول بغتة، الحضور فجأة.

سررشته: الطريقة، المهارة، زمام الأمر.

~ داری: طريقة العمل، كيفية إدارة الأمور، المديرية.

سرریز: فيضان الماء أو السائل على موضعه.

سَر زارفتن: موت النفساء حين وضع الحمل.

سر زبانها افتادن: الاشتهار، شيوخ الخبر، الشائع.

العشيرة، كبير العائلة، رأس الأسرة.
 سرسنگين: عديم الاعتناء بالآخرين،
 الزعلان، المتزعج، الزعل.
 سرشاخ: الشابك للمعاركة.
 سرشار: المملوء، الممتلئ.
 سرشت: الخلق، الطبيعة، الطينة،
 الفطرة.
 سرشك: الدمع، دمع العين.
 سرشكسته: المكسور الرأس، النادم.
 سرشماری: الإحصائية، إحصاء النفوس
 في البلاد.
 سرشناس: المعروف، المشهور، المعروف
 بالمحاسن والفضل.
 سرشير: القشطة، قشطة الحليب.
 سرطان: حيوان من القشريات،
 السلطعون، ورم خبيث يحدث في الجسم
 على هيئة السرطان، برج في السماء، البرج
 الرابع من البروج الفلكية ويعادل شهر
 (تيرماه) في السنة الشمسية الإيرانية.
 سرعت: السرعة، الحركة السريعة،
 السرعة، العجلة.
 ~ كم: السرعة البطيئة، السرعة القليلة.
 ~ غير مجاز: التجاوز عن الحد القانوني في
 السرعة.

سرزدن: المرادة، الزيارة، العيادة،
 الظهور.
 سرزده: الحاضر فجأة، الداخل بلا
 رخصة، الوارد بلا إخطار ولا اطلاع.
 سرزمين: الأرض، الإقليم، المنطقة،
 المملكة.
 سرزنده: الفرحان، المشهور، النشيط،
 السعيد.
 سرزنش: الملامة، التوبيخ، الانتقاد،
 العتاب.
 سرسام: السرسام، الهذيان، الاختلال
 في الخواس والمشاعر.
 سرسبز: الأرض المعشبة، الخضر،
 الطري، الشاب، النشيط.
 سرسپردگی: الانقياد، الإطاعة، التبعية،
 الانحياز.
 سرسخت: المستبد، المعاند، المقاوم،
 اللاج، اللجوج.
 سرسختی: الاستبداد، العناد، المقاومة،
 المعارضة.
 سرسرا: البهو، الصالة، غرفة الاستقبال،
 مدخل القصر.
 سرسری: المهمل، البطل.
 سرسلسله: مؤسس الأسرة، رئيس

سرکوفت: الملامة، اللوم، العتاب،
المعاتبه.

سرکه: الخل، مائع حامض يحضر من
تخمير العنب والتمر.

سرگذشت: قصة الحياة، شرح الحال،
الخاطرات في الحياة.

سرگردان: المضطرب، الحيران، الشارد،
المتحير.

سرگردانی: الاضطراب، التحير،
الاختلال في الأمر.

سرگرم: السرور، المشغوف، المشغول.

سرگرمی: الهواية، الانشغال، الوله،
بالشيء.

سرگشتگی: الحيرة.

سرگشته: الحيران.

سرگیجه: مرض الدوار، الدوار،
الدوخة.

سرگین: سلاح الماشية والدواب.

سرلشکر: آمر الجيش، قائد الفيلق.

سرلوحه: العنوان، المنظر أو القائمة،
أعلى الصفحة، من الكتاب، التذهب في
الكتابة.

سرم: المصل، الدواء المستعمل للحقن في
الدم.

~ گرفتن: التسريع في الحركة، السرعة
في السياقة.

سرفرماندهی: القيادة العليا في الجيش،
الزعامة.

سرفه: السعال، السعلة.

~ كردن: السُعلة، السُعَال.

سرقت: السرقة، السرق، السرقة.

سرقفلی: النقد الذي يدفعه المستأجر للمالك
عند استلام محل للكسب أو التجارة.

سرکار: لفظ احترام يأتي قبل أسماء
الرجال والنساء، ويطلق على العسكريين
دون الأمراء عادة.

سرکارگر: رئيس العمال.

سرکج: المائل الرأس، المنحني الرأس،
الأعوج الرأس.

سرکرده: رئيس القوم، رئيس الفرقة،
رئيس العشيرة، القائد، الزعيم.

سرکش: العاصي، المتمرد، الطاغوي،
المعاند، الثائر.

سرکنسول: القنصل الأول، القنصل
العام المشرف على سائر قناصل حكومته في
بلاد أخرى.

سرکوب کردن: الإخضاع، الكبح،
الضرب، الغلبة.

سرما : البرد، البرودة.

~ خوردگی : الزكام، تحلب لالتهاب
غشاء المنخرين.

~ خورده : المزكوم، المصاب بالرشح.

~ زدگی : الإصابة بالبرد الشديد،
الانجماد.

~ زده : المصاب بالبرد الشديد، المتجمد.

سرمایه : رأس المال، الثروة.

~ دار : الرأسمالي، الثري.

~ داری : الرأسمالية، نظام اقتصادي
تكون فيه وسائل الصناعة والإنتاج ملكاً
للذين وظفوا رؤوس الأموال، المستثمر،
المتنفع.

~ گذاری : المساهمة في مشروع
اقتصادي، استثمار الثروة.

سر مست : السكران، المسرور، الفرحان،
النشط.

سر مشق : نموذج للخط والكتابة،
القدوة، الأسوة.

~ مقاله : مقالة افتتاحية في الجرائد أو
المجلات تبحث فيها مسائل اليوم عادة،
الافتتاحية كلمة الافتتاح.

سر منزل : المقصد، مقاصد.

سر مه : الكحل، الكحال، مسحوق أسود

اللون يستفاد منه في تجميل العين.

سر مه ای : اللون الكحلي.

سر مه دان : المكحلة، ما يجعل فيه الكحل.

سر مه کشیدن : الكحل، كحل العين.

سر مه کشیده : الكحال.

سر نا : الناي، آلة موسيقية ينفخ فيها.

سر ناوی : العريف في القوة البحرية.

سر ند : الغريال.

~ كردن : الغريلة.

سر نشین : يُطلق على راكب وسيلة نقلية
كالسيارة والطائرة والسفينة ونحوها.

سر ننگ : محقنة من البلاستيك لتطعيم
المصل في جسم المريض عادة.

سر نگون : المنقلب، الساقط، المعلق،
الواقع على الأرض، المعدم.

سر نوشت : الطالع، المقدر، الحظ،
المصير، عاقبة الأمر.

سر نيزه : رأس السنان المحدد، حربة
البندقية، رمح قصير ينصب على رأس
البندقية.

سر و : السرو، شجرة السرو.

سرود : النشيد، الشعر، الغناء، اللحن.

~ آزادى : نشيد الحرية.

~ ملئ : تحية العلم، النشيد القومي.

سرودن: الإنشاد، النظم، إلقاء الشعر، فرض الشعر.

سَرور: الرئيس السيد، القائد، الزعيم، كبير العائلة.

سُرور: السرور، الفرح، النشاط.

~ آور: المفرح، المبهج، المنشط، المسر.

سَرورى: الرئاسة، السيادة، القيادة، الزعامة.

سروسامان: النظم، الترتيب، التنسيق.

سروستان: مزرعة كثيرة السرو، أرض ذات أشجار السرو.

سروش: الملك، الوحي، الإلهام، الملاك.

سُروُمَر: الفرحان، النشيط، السمين، القوي.

سرويس: الخدمة، الدوام، الإداري، ساعات العمل، الوقت الإداري، ويُطلق على الطقم من اللوازم والحاجات المنزلية في البيع والشراء.

~ كار: عامل الحرف والمشاغل، عامل الخدمات الكهربائية واللوازم المنزلية، عامل تصليح السيارات ونحوها من الأعمال الميكانيكية.

سرہ: الجيد، بلا عيب، لاحقة بالكلمة بمعنى الرأس والجهة.

سرهم بندی: العمل الناقص، السطحي، غير كامل.

سرهنګ: عقيد العسكر، العقيد في الجيش أو الشرطة.

سرى: الطبقة، الطقم، المجموعة، القطار، السلسلة.

سرّى: الأمر السري، المنسوب إلى السر. سريان: السراية، السريان.

سِريانى: اللغة السريانية، لغة الإنجيل الأصلية، لغة الآشوريين والكلدانين.

سريع: السريع، سرعان، ذو السرعة، شتابان، وتطلق على بحر من بحور الشعر على وزن (مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ)، القطار الحديدي السريع السير.

سُرين: الكفل، القسم الأعلى من الفخذ. سزا: الجزء، المكافأة، الأجرة.

سِزار: القيصر، لقب كان لملوك الرومان والرؤساء في القصور التاريخية.

سزارين: العملية القيصرية، القيصرية، عملية جراحية ترمي إلى انتزاع الجنين بشق غشاء البطن والرحم عندما تتعذر الولادة بصورة طبيعية.

سزاوار: الجدير، اللائق، المناسب، المستحق.

سزاواری: الجدارة، اللياقة، المناسبة، الاستحقاق.

سُس: التوابل المخلوطة بالخل أو الحوامض.

سُست: الضعيف، العاجز، العليل، الكسول، بطيء الحركة.

~ اراده: ضعيف الرأي، ضعيف الإرادة.

~ پيمان: ناكث العهد، ضعيف الاتفاق.

سسئی: الضعف، العجز، الخفة، الكسل، الرخوة.

سطح: السطح، المستوى، ظاهر الشيء، وجه الشيء.

~ زندگی: مستوى المعيشة، الوضع الاقتصادي في الحياة.

~ فرهنگی: المستوى الثقافي، المستوى العلمي في البلاد.

سطحي: النسبة إلى السطح، السطحي، الناقص.

سطر: السطر، الخط، الصف، الرديف، الكتابة.

سطل: السطل، الدلو، ويصنع من النحاس أو البلاستيك.

سعادت: السعادة، السعد.

سعاد تمند: السعيد، المسعود، حسن الحظ.

سعدی: النسبة إلى سعد، السعدي، ويطلق على أفصح المتكلمين والشعراء في إيران في القرن السابع الهجري وهو الشيخ مصلح الدين سعدي الشيرازي مؤلف كتابي (گلستان، بوستان) في النثر والشعر الفارسي.

سَعْدِيَن: سيارتان (زهرة، المشتري) وتسمى الأولى (السعد الأصفر) والثاني (السعد الأكبر) وتسمى زهرة والمشتري في المجموعة الشمسية.

سعی: السعي، الجد، الاجتهاد، العمل المتواصل.

سفارت: السفارة، الوساطة، منصب السفير.

~ خانه: دار السفارة، المثلة الدبلوماسية، مقر السفير.

سفارش: التوصية، الطلب، الأمر.

سفال: الخزف، الخزاف، صانع الأواني الخزفية.

~ گر: الخزاف، صانع الأواني الخزفية.

سفالی: المصنوع من الخزف، الخزفي.

سفاهت: الجهل، قلة العقل، السفاهة.

سِفَت: المحكم، الغليظ، الصُّلب، الصَّلْب، القوي.

سُفت: الثقب، ثقب الإبرة، الثقب.

سُفْتَن: التثقيب، الخرق.

سَفْتَه: السفتجة، السند المالي، الكمبيالة.

سِفْتِي: المتانة، الصلابة، القوة، الثبات.

سَفَر: السفر، المسافرة، قطع المسافة من بلد إلى آخر.

سِفر: الكتاب، الكتاب الكبير، كل من الأسفار الخمسة للتوراة.

سفرنامه: مذكرات عن السياحة، شرح الحال في السفر.

سفرود: القطاة، طائر كالحمام يضرب به المثل في الهداية.

سفره: السماط، المائدة، ما يبسط عليه الأكل.

~ خانه: غرفة الطعام، موضع السماط للأكل.

~ گسترده: بسط المائدة لتناول الطعام.

سَفَرِي: المسافر، الربوط أو المناسب للسفر.

سفسطه: الاستدلال والقياس الباطل لتمويه الحقائق.

سِفوف: تطلق على المسحوق من الدواء اليابس.

سفليس: الأبيض، البيضاء، ضد الأسود السوداء.

~ بخت: الحظيظ.

~ پوست: أبيض الجلد.

~ مو: أبيض الشعر، المعمر.

سفیده: البياض.

سفیدی: البياض، ضد السواد.

سفیر: السفير، ممثل حكومة في دولة أخرى.

سفینه: السقاء، الباخرة.

~ فضایی: سفينة الفضاء، رائد الفضاء.

سقا: الساقط، الميت.

~ خانه: المسقى، المسقاة، موضع لشرب الماء.

سقط: الساقط، الميت.

~ فروش: بائع المواد الغذائية.

سقف: السقف، ما يقابل الأرض من البناء، أعلى البناء مقابل أرضه.

سقوط: السقوط، الوقوع، النزول، الهبوط.

سكام: طريقة لعرض التصاویر الملونة على شاشة التلفزيون.

سكانت: قطر الظل في المثلث القائم الزاوية.

سكانس: قسم من الفيلم السينمائي حين العرض بين التنوير والظلام.

سكته: السكته، داء يعطل الأعضاء عن الحسن والحركة إلا التنفس.

سكس: تعبير يطلق على المسائل الشهوانية الجنسية.

سكسكه: الفواق، ترجيع الشهقة العالية.

سكنجبين: شراب من الخل والعسل أو السكر.

سكو: الصفة، الدكة، المصطبة.

سكه: النقد المسكوك من الذهب أو الفضة كالدينار والدرهم، سكة الحديد وتتألف من خطين حديدين متوازيين يسير عليهما القطار.

~ زدن: صك النقود، ضرب النقود.

سگ: الكلب، كلب الماء، كلب البحر، العداوة، الخصومة.

سگال: الفكر، الخيال، التصور، الكلام.

سگالش: التفكير، المشاورة، المشورة، المؤامرة.

سگدانى: المكلبة، حظيرة الكلاب، وتطلق على مكان قذر كثير الوساخ.

سگ دندان: العضاض، العضوض، وتطلق على أنياب السباع والبهائم.

سگرمه: خطوط الجبهة وتعاريجها.

سگ زنجيرى: المذنب، الخاطي، العاصي.

سگساران: المكلبة، مأوى الكلاب، ازدحام المكان بالناس.

سگ شكارى: كلب الصيد، السلوقي.

سگ گله: كلب الراعي والماشية، كلب الحراسة.

سگ ولگرد: الوحشي من الكلاب، كلب وحشي، ضد الأهلي.

سل: السل، داء يحدث في الرئة.

سل: النوبة الخامسة في الموسيقى.

سلاح: السلاح، آلة الحرب والقتال.

سلاخ: القصاب، السلاخ.

~ خانه: المسلخ، المكان، المعد لذبح المواشي.

سلاله: السلالة، النسل، الولد، الذرية.

سلام: السلام، التحية.

سلامت: السلامة، البراءة من العيوب والآفات.

سلام رساندن: إبلاغ السلام، إهداء التحية.

سلام كردن: أداء التحية، التسليم.

سلام نظامى: التحية العسكرية، تحية العلم.

سلانه سلانه : مهلاً مهلاً .

سلحشور : الشجاع البطل ، المحارب .

سلخ : آخر يوم من الشهر في السنة الهجرية القمرية .

سلسال : الماء العذب ، الماء السائغ .

سلسبيل : اسم عين في الجنة ، الماء العذب ، اللين .

سلسله : السلسلة ، دائرة من الحديد ونحوه تتصل أجزاؤها ببعضها البعض .

سلطه : السلطة ، الملك ، القدرة .

سلف : السلف ، سالف الدهر ، الآباء والأجداد .

سلف سرويس : مطعم في خدمة ذاتية لتحصيل الغذاء وتناوله بصورة مباشرة .

سلماني : الحلاق ، المزين ، محل الحلاقة .

سلوك : السلوك ، السيرة ، المعاشرة .

سلول : الخلية ، المادة الأساسية في الكائنات الحية .

~ بدن : خلية الجسم .

سلولز : السللولوز ، المادة الرئيسية في تكوين الأخشاب وألياف القطن والكتان وغيرها .

سلول زندان : غرفة ضيقة للسجين في السجن .

سليقه : السليقة ، الطبيعة ، حسن الانتخاب .

سليم : السليم ، سلماء ، السالم من الآفات .

سَم : السم ، سموم .

سُم : الحافر ، حوافر ، حافر الدابة وهو بمنزلة القدم للإنسان .

سماع : السماع ، الغناء ، النشيد ، خلاف القياس .

سماق : السُمّاق ، جنس أشجار تستعمل بزوره كتوابل في الطعام .

سماور : السماور ، الغلاية ، المغلي ، المغلاة لتحضير الماء الساخن وتناول الشاي .

سماوى : النسبة إلى السماء ، السماوي .

سمبل : العلامة ، الرمز ، الشعار .

سمپاش : مرشحة المواد السامة لإبادة الحشرات وتعقيم البيوت والأماكن .

سمپاشى : رش المواد المعقمة لإبادة الجراثيم والحشرات في المزارع والأماكن ، التعقيم .

سمت : الطرف ، الجانب ، الجهة ، الناحية .

سِمَت : الشغل ، المقام ، الوظيفة ، المنصب .

وبيان الخطابات الخاصة بهم، ويطلق على محل الاستعراض.

سن: محل عرض الروايات أو الأفلام، المسرح، المرقص، المعرض، حشرة ضارة صغيرة تكثر في المزارع.

سنّ: مجلس الأعياد، مجلس الشيوخ.

سناريسست: مؤلف الروايات التمثيلية، كاتب الأفلام السينمائية.

سنب: الحافر، الرجل، الثقب، النقب.

سنباده: السنبادج، ورق السنبادج، حجر المسن.

سنبيل: السنبيل من الأزهار، السنبيل من الزرع كالإبر والشعير.

سنبيل الطيب: نبات علفي ذو رائحة طيبة له خواص طيبة.

سنبيله: السنبيلة، برج في السماء وهو البرج السادس من البروج الاثني عشر ويوافق (شهر يور ماه) الشهر السادس من السنة الشمسية الإيرانية.

سنبه: السنبك، غرز تثقب به الصفائح.

سنبيلن: الخرز، الخرم، الثقب.

سنبيله: المثقوب، المنقوب، المخروم.

سُنَّت: السنة، السيرة، الطريقة، الطبيعة، الشريعة.

سَمَج: المصّر، الملح على الشيء ولو كان باطلاً.

سَمْدَار: ذو السم، الحيوان السام، كل مادة مسممة.

سُمدار: كل حيوان ذو الحافر.

سمسار: الوسيط بين البائع والشاري.

سمساري: السمسرة، حرفة السمسار، أجرة السمسار.

سمع: السمع، الأذن، حس السمع.

سمعك: آلة تزيد قوة السمع، السماعة.

سمعى: السمعي، نبات من فصيلة الياسمينيات له رائحة ذكية.

سِمْنَت: الإسمنت، خليط من الطين اليابس والكلس.

سمند: السمند، الفرس، الأصفر اللون، طائر أصفر اللون يكثر وجوده في الهند.

سمندر: دويبة تفرز مادة تطفئ النار تشبه الضب ولا تحترق في النار، ضفدع ذو الذنب.

سمور: السمور، حيوان بري يشبه ابن عرس لونه أحمر مائل إلى السواد، تتخذ من جلده فراء ثمينة.

سقى: السام، ذو السم، المربوط بالسم.

سمينار: استعراض صنف لطلاب المدارس والكلديات والأحزاب للمناظرة

سنتور: السنطور، آلة موسيقية وترية، اخترعها الفيلسوف (ناراي).

سُنْتِي: مربوط بالسنة والسيرة، المنسوب إلى الطريقة.

سَنَج: الوزن، الكيل، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى القياس.

سنجاب: السنجاب، حيوان أكبر من الجرذ، تتخذ منه الفراء لونه أزرق رمادي.

سنجاق: الدبوس.

سنجد: شجرة السنجد وثمرتها تشبه العناب.

سنجش: الاختبار، القياس، التقدير، الامتحان.

سنجد: المختبر، الوزان، الكيال، المتحن. سنجيده: الموزون، المتحن، المخمن، المكيل.

سنخ: الجنس، النوع، الأصل، الجذر.

سند: السند، الصك، التعهد، الوثيقة.

سندان: السندان، ما يطرق عليه الحديد والفلز.

سندر: نبات من فصيلة (توسكا)، نوع من الصمغ.

سندروس: نوع من الصمغ، مادة تشبه الكهرباء.

سُنْدَس: السندس، منسوج من الديباج أو الحرير.

سند مالکیت: صك العقار، وثيقة التملك.

سَنْدِيکا: المجمع، الصنف، النقابة.

~ ی کارگران: نقابة العمال، صنف العمال.

سنسکريت: لغة الهند القديمة، لغة الهند الأوروبية ومنها لغة كتاب (آوستا) في اللغة الفارسية القديمة.

سنکپ: الإغماء، السكتة، توقف القلب عن الضربان.

سنگ: الحجر، الحجارة، الوزن، الوقار، القدر، الصخرة.

سَنگاب: الجرن، حجر منقور يملأ بالماء، مستودع صخري للماء.

سنگ آتش زنه: حجر الزناد، الصوانة.

سنگ آتش فشانی: المتحجر من المواد المذابة التي تخرج من البراكين.

سنگ انداز: الرامي بالحجر، الراجم.

سنگ اندازی: الرمي بالحجارة، الرجم.

سنگ بنا: الحجر الأساسي في البناء، الأساس.

سنگ پشت: السلحفاة، الغيلم.

سنگتراش: النحات، الحجار، آلة النحت.

سنگ تراشی: النحاتة، محل النحت، النحت.

سنگچین: السور المبني بالأحجار، الأرض المفروشة بالحجارة.

سنگ خارا: الحجر الصلب، حجر شديد الصلابة.

سنگ خوار: القطة، طائر في حجم الحمام.

سنگدان: حوصلة الطائر، القانصة.

سنگدل: الظالم، القاسي القلب.

سنگر: السور، الملجأ، الخندق.

سنگریز: الحصی، الحجارة، النحاتة.

سنگسارکردن: الرجم، الرجم المستمر على الشخص حتى الموت.

سنگ شناس: العالم الحجري، الخبير بعلم الصخور والأحجار.

سنگ صبور: الرجل المقاوم، الصابر، الصبور، المتحمل المشقات.

سنگفرش: الأرض المسطحة بالحجارة.

سنگک: حجر صغير، الحصی، البرد، الغلة، نوع من الخبز في إيران.

سنگلاخ: أرض كثيرة الحجارة والحصی.

سنگ مرمر: حجر الرخام، الرخام.

سنگ نوشته: الكتيبة، الخطوط القديمة الأثرية المكتوبة على الألواح والأحجار والأبنية التاريخية القديمة كالخطوط السمارية في العهود الغابرة.

سنگواره: البقايا المتحجرة التاريخية من الإنسان أو الحيوان في العصور السالفة والقديمة.

سنگی: الحجري، المصنوع من الحجر.

سنگین: المصنوع من الحجر، الثقيل، الوزين، الوقور، ذو الوقار.

~ گوش: ثقیل السمع، الأصم.

سنگینی: الثقيل، الوزن، الوقار.

سِنّی: المنسوب إلى السن، مربوط بالعمر أو السن، السني.

سُنّی: السني، المسلم المنتسب إلى مذهب السنة في الإسلام.

سو: الجهة، الطرف، الجانب، الطريق، النور.

سوا: المنفرد، المنفصل، المفرق، المتباعد.

سوء: السوء، السيئ، الرديء.

~ استفاده: الاستغلال، الاستثمار.

~ سابقه: سابقة سيئة.

~ ظن: الظن بالسوء.

سواد: السواد، العلم، القراءة، الكتابة.

سوار: الراكب، المستولي على الأمور.

~ شدن: الركوب مطلقاً، كالركوب في السيارة أو القطار، أو الركوب على الخيل والحمير والبغال ونحوها.

~ كار: الفارس، الخيال، الماهر في سباق الفرس الخيل.

~ كردن: التركيب، الإركاب.

~ رو: الشارع، طريق السيارات أو النقلات.

~ نظام: الجنود الفرسان، الخيالة.

سوارى: الركوب، السيارة.

~ دادن: الانقياد، الخضوع، التمكين.

~ گرفتتن: الاستثمار، الاستغلال، الإخضاع.

سواشدن: الانفصال، الانفرد، الانعزال.

سواکردن: الفصل، العزل، الانتخاب، الإفراز.

سوپ: الحساء، التشريب.

~ خوری: قصعة الحساء.

سوپر: الكبير، الأحسن، الأفضل، الأعلى، الأنفس.

~ مارکت: محل كبير لبيع المواد الغذائية والملزومات البيئية.

سوت: الصغير، الصفارة.

~ زدن: التصفير، التزمير، الزمر.

~ سوتك: صفارة صغيرة.

سوخت: الوقود، ما توقد به النار، ما تتولد منه طاقة حرارية.

~ گيرى: التزود بالوقود، تجهيز وسائل النقل والمحركات بالوقود.

سوختن: الاحتراق، الاشتعال، الإصابة بالحريق، الفناء.

سوختنى: كل ما هو قابل للاشتعال أو الاحتراق.

سوخته: المحروق، المحترق، المشتعل، المصاب بالحريق، الفاني.

سود: الربح، النفع، الفائدة، المحصول، المنتج.

سودا: البيع والشراء، التجارة، خلط مقرة في الطحال، مرض المالبخوليا، فساد الفكر في الحزن والألم.

~ پرست: ذو الخيال الباطل، المنقاد إلى هواه.

~ زده: المجنون، المصاب بالمالبخوليا، العاشق الولهان.

~ گھر: الكاسب، التاجر، البائع والشاري.

~ گری: التجارة، الكسب، البيع والشراء.

سودآور: المربح، الثمر، المفيد، النافع.

سودايی: المجنون، المعتوه، ذو الفكر الباطل.

سودبردن: الانتفاع، الاستفادة، الربح، النفع.

سودپرست: الطماع، الانتهازي، المستثمر.

~ رساندن: الإفادة، التنفع.

سودن: الدلك، السحق، الحك.

سوده: المسحوق، المدلوك، المحكوك، الملموس.

سور: السور، جدار يبنى على أطراف البلدة، الحفلة، الضيافة، الوليمة، حفلة زواج.

سوراخ: الثقب، النقب، المنفذ، الجحر.

~ شدن: الانثقاب، الانفطار، التثقب.

~ كردن: التثقيب، الثقيب.

سوردادن: الضيافة.

سوروسات: المواد والأمتعة الضرورية للحياة، الحاجيات المنزلية.

سوره: السورة، فصل من الكتاب،

وتطلق على كل سورة من سور القرآن

الكریم وعددها ١١٤ سورة.

سوز: الحرارة، الالتهاب، الألم، ألم الجرح، ألم العضو إثر الحريق.

سوزاك: مرض السوسنك، من الأمراض الزهرية العفنة في المسالك البولية.

سوزآمدن: هبوب الرياح الباردة الشديدة في الشتاء.

سوزاندن: الحريق، الإحراق، التحريق.

سوزاننده: المحرق، الحارق.

سوزدل: العشق، الغرام، الحزن، الوله الشديد.

سوز سرما: الريح الباردة في الشتاء.

سوزش: الألم، الاحتراق، حالة الاحتراق.

سوزن: الإبرة، المخطط.

سوزناك: المحزن، المؤلم، الأليم.

سوزن آمبول: إبرة التطعيم.

سوزنبان: حارس الطريق في الخطوط الحديدية.

سوزن جوالدوز: المسلة.

سوزن دوخت: إبرة الخياطة.

سوزوساز: الصبر على المشقات، تحمل الأذى، المثابرة.

سوزوگداز: الهم، الغم، التأوه، الأنين،

الحزن والبكاء.

سوژه: الموضوع، البحث المهيج، حادثة مثيرة.

سوس: نبات عشبي معمر بري جذوره سكرية يستعمل مسحوقها في الطب ويصنع منها شراب خال من الكحول.

سوسك: حشرة الجعل، الخنفس.

سوسمار: الضب، ضباب.

سوسن: السوسن، نبات من فصيلة السوسنيات، أزهاره متنوعة الألوان يزرع في الحدائق للتزيين عادة.

سوسه: الخداع، المكر، الدسيسة.

~ آمدن: الافتراء، البهتان.

سوسياليست: الاشتراكي، المنحاز إلى الاشتراكية.

سوسياليسم: الاشتراكية، مبدأ فلسفي سياسي يدعو إلى النظام الاشتراكي.

سوغات: هدية المسافرين، تحفة السفر.

سوف: نوع من الأسماك الموجودة في بحر خزر (بحر قزوين) في شمال إيران.

سوفسطايي: المنتمي إلى السوفسطائية وهم فرقة ينكرون الحسيات والبدهييات، السفسطي، المنسوب إلى السفسطة.

سوفيات: تعبير يطلق على مندوبي العمال والفلاحين والجند في بلاد روسية.

سوكسه: المحبوبة، الدلال، الصبيت الحسن.

سوك: المصيبة، العزاء، المأتم، الحزن.

سوكلي: المحبوب، المعشوق، الجميلة، العزيزة.

سوكنامه: كتاب التعزية، تاريخ النياحة والمصيبة.

سوكند: اليمين، القسم، الحلف.

~ خوردن: أداء اليمين، أداء القسم والحلف.

~ نامه: كتاب القسم، قصيدة شعرية فيها اليمين والقسم.

سوكوار: المعزي، المصاب، المحزون.

سوكواري: العزاء، التعزية، الحداد، المأتم.

سولنجان: السورنجان، نبات عشبي بصلي معمر، لبذوره خواص طبية.

سوله: الثقب، النقب.

سوم: الثالث، الشخص الثالث.

سوهان: المبرد، آلة البرد، نوع من الحلوى.

سويا: نبات علفي سنوي لبذوره خواص غذائية.

سه: ثلاثة، العدد ثلاثة.

سها: سهى، نجمة ضعيفة النور في الدب الأكبر من الفلك.

سهام: السهام جمع السهم، الأسهم، الحصص.

سهامدار: ذو السهم أو السهام.

سه اسبه: تطلق على المستعجل، بعجلة وبسرعة.

سه برابر: ثلاثة أصناف.

سه بعدى: ذو الأبعاد الثلاثة، الحجم، ذو الطول والعرض والارتفاع.

سه پر: ذو ثلاثة شعب، النبل.

سه پهلو: ذو ثلاثة أضلاع، المثلث.

سه تا: ثلاثة أفراد، ثلاثة أشياء.

سه تار: آلة موسيقية عازفة ذات ثلاثة أوتار أو أربعة.

سه تاى: الثلاثي، الجمع الثلاثي، الكلمة الثلاثية.

سه چرخه: دراجات ثلاثة دواليب للأطفال عادة.

سه شنبه: الثلاثاء، يوم الثلاثاء، من الأسبوع.

سه کنج: المثلث، ذو ثلاثة زوايا.

سه گاه: لحن موسيقي محزن.

سهل: السهل، اليسر، السهولة.

~ انگارى: التساهل، عدم الاعتناء بالأمر، الإهمال.

سهمگين: المفجع، المؤلم.

سهميه: الحصة، الحظ، النصيب، القسمة.

سهو: السهو، الغفلة، النسيان.

سُهى: الرشيق، الحسن القد، الجميل الهندام.

سُهيل: نجم منير يظهر في السماء في أواخر أيام الصيف.

سهيم: السهيم، المساهم، الشريك.

سى: ثلاثون، العدد الثلاثون.

سياتيك: داء عرق النساء.

سياح: السياح.

سياحت: السياحة، الجولة، السفر.

~ نامه: تاريخ السياحة، تذكارات السفر، شرح السفر.

سيار: السيار، الكثير السير والسفر، الجوال.

سياست: السياسة، العقوبة، الجزاء.

~ مدار: السياسي، الرجل السياسي.

سياسى: السياسي، الدبلوماسي، مربوط بالسياسة.

سيانور: مادة شديدة السم.

سياه: الأسود، المظلم، اللون الأسود.
 ~ باز: المشعوذ، التلاعب، الماهر، عامل الشعوذة.
 ~ بخت: سيئ الحظ، سيئ الطالع، التعيس.
 ~ بهار: ربيع بلا مطر، عام قحط، سنة حذباء.
 ~ پوست: أسود الملابس، اللابس السواد، المعزي.
 ~ چال: مكان ضيق ومظلم، السجن، حفرة مظلمة.
 ~ چشم: أسود العين، سوداء العين، العين المكحولة.
 ~ دل: القاسي، الظالم، الجائر، الطاعي.
 ~ رگ: الوريد، جبل الوريد، الشريان.
 ~ روز: المهموم، المغموم، المبتلى، المظلوم.
 ~ زخم: جرح عفن على هيئة الخراج يظهر على جلد الماشية وهو من الأمراض المعدية التي تسري إلى الإنسان أحياناً.
 ~ سرفه: نوع من السعال يصيب الأطفال مصحوباً بالحمى والعفونة.
 ~ كار: المجرم، الظالم، الفاسق، العاصي.

~ كاری: العصيان، الظلم، الفسق، الفساد.
 ~ گوش: السنور، الهر الوحشي.
 ~ مشق: تمرين الخط، تمرين الكتابة.
 ~ نامه: السيئ السوابق، المخطئ، السيئ العمل.
 ~ سياهه: المسودة، دفتر الحسابات، القائمة من الأشياء والأسماء.
 ~ سياهی: السواد، الظلام، الكدورة، الظلمة.
 ~ سیب درختی: التفاح، شجرة التفاح.
 ~ سیب زمینی: البطاطس، البطاطا.
 ~ سی پاره: القرآن الكريم، أجزاء القرآن الثلاثون.
 ~ سیخ: السفود، حديدة يشوى عليها اللحم.
 ~ زدن: إدخال السفود في الشيء كاللحم للكباب، الإصرار، التحريك.
 ~ شدن: النهوض، الوقوف في حالة الاستعداد.
 ~ سیخک: سفود صغير.
 ~ سیر: السير، السفر، السياحة، الجولة.
 ~ سیر: الثوم، وزن يعادل مثقال ٧٥ غراماً، الشبعان، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى المكان.

سيراب: الريان، المشبع بالماء، الطري، الرطب.

سيرت: الشبع، الاستغناء، التنفير.

سير كردن: الإشباع، الإغناء، الإطعام.

سيزده: العدد ثلاثة عشر.

~ بدر: اليوم الثالث عشر من شهر فروردين من السنة الشمسية الإيرانية وفيه يحتفل الشعب الإيراني في الذهاب إلى المزارع والمرايع للترويح.

سيزدهم: الثالث عشر.

سيستم: الترتيب، النظام، الأسلوب، القاعدة، الطريقة.

سيصد: العدد ثلاثمائة.

سيطره: السيطرة، الاستيلاء.

سيگار: اللقافة من التبغ، السيجارة.

~ كشيدين: التدخين بالسيجارة.

سيگاری: المدخن السجاير، بائع السجاير.

سيل: السيل، الماء الكثير السائل.

سيلاب: ماء السيل.

سيل زده: الواقع في معرض السيل، المصاب بالسيل.

سيل غير: الواقع في معرض السيل.

سيلو: المخزن، المدخر، مخزن الغلال

والحبوب الغذائية.

سيلي: اللطمة على الخد، ضرب الخد

بباطن الكف.

سيم: السلك، الوتر الفلزي، الفضة.

سيما: الهيئة، الصورة، الوجه، الجين.

سيماب: الزئبق.

سيم پيچ: لف الأسلاك الكهربائية بعضها لإيصال الكهرباء.

سيم چين: كماشة تقطع بها الأسلاك الكهربائية ونحوها.

سيمرغ: طائر وهمي خيالي يقال إنه يعيش في جبال قاف، العنقاء.

سينگون: الفضي اللون، الأبيض اللامع.

سيميا: علم معرفة الحروف وأسرارها، التعويذ، السحر.

سيمين: الفضي اللون، المصنوع من الفضة، اللون الفضي.

سينما: السينما، معرض الأفلام

السينمائية، فن إنتاج الأفلام السينماتوغرافية وإخراجها، دار السينما.

سينماسكوب: السينما سكوب، طريقة

لتصوير الأفلام بعدسة خاصة بغية عرضها

على شاشة عريضة بواسطة عدسة أخرى

تكبير الصورة.

سينمايى : المختص بالسينما .

سينوزيت : التهاب يحدث على أطراف الأنف في صداع شديد .

سينه : الصدر ، القفص ، الصدري ، الوجه الأمامي من الشيء .

~ بند : المشد ، كورسية ، حمالة الصدر أو الثدي في النساء .

~ پهلو : ذات الرئة ، التهاب ذات الجنب .

~ چاك : العاشق ، المتألم ، المعذب .

~ خيز : الزحف على الصدر ، الدب على الركبتين هادئاً .

~ راما : آلة سينمائية مجهزة بجهاز مستحدث يجعل ما يشاهد على الشاشة البيضاء من صور الأشخاص وغيرها كأنها

في صورتها الطبيعية .

~ ريز : عقد نسائي مصنوع من المجوهرات يعلق على الصدر .

~ زنى : التعزي بالضرب على الصدور بصورة جمية .

~ سوز : المؤلم ، ما يسبب الحزن والوله .

سينى : الطبق ، ما يؤكل عليه ، الصينية وتكون من المعدن عادة .

~ گليم : الفقير ، المحتاج .

~ موى : أسود الشعر ، ذو الشعر الأسود .

~ نام : السيئ السمعة ، عديم الأخلاق والأدب .



~ دريا: ماء البحر الممتد داخل قسم من الأرض.

~ گل: الورد، غصن الورد.

~ نبات: قطعة سكرية على هيئة الغصن.

~ نظامی: الفرع العسكري في الحزب أو المنظمة.

شاد: الفرحان، السرور، الفرح، البهجة.

شاداب: الطري، النضر، اليانع، المشبع بالماء.

شادابی: الطراوة، اللطافة، الحسن والروثق، الجمال.

شادان: النشيط، الفرحان، المطربة، في حالة الفرح.

شادبان: لحن موسيقي إيراني.

شادباش: تعبير يطلق على التهنئة والتبرك

في الأعياد والأفراح والمناسبات السعيدة.

شاذزوان: الخيمة، الستار، السد،

ش: الحرف السابع عشر من الألفباء الفارسية.

شاباش: النقود والأزهار التي تنثر على العروسين ليلة الزفاف.

شاخ: القرن الذي ينبت في رؤوس بعض الحيوانات، الغصن في الأشجار، الفرع أو القطعة من الشيء، الساقية التي تتفرع من النهر أو الشاطئ.

شاخابه: الخليج، نهر منشعب عن الشط أو البحر.

شاخدار: ذو القرن من الحيوان.

شاخسار: الأشجار الكثيرة الفروع والأغصان المتجمعة في أرض زراعية.

شاخ شاخ: قطعة قطعة، المتفرق، المنشعب.

شاخه: الغصن، الفرع، الفصل، الأصل، القسم، النسب.

الطنفسة، لحن موسيقي من ألحان (باربد)
الموسيقي المعروف في العصر الساساني في
إيران.

شادروان: المرحوم، المتوفى، الفقيد،
المغفور له.

شادشدين: الفرح، انشراح الصدر،
السرور، المسرة.

شادكام: السعيد، الحظيظ، الهني،
الموفق.

شادکردن: التفریح، الإسعاد، التوفيق.

شادمان: الفرحان، السرور، الفرح،
السعيد.

~ آفرين: المفرح، المبهج، ما يبعث الفرح
والسرور.

~ بخش: المنشط، المفرح، المبهج،
الإسعاد.

~ كردن: التفریح، الإفراح، السرور.

شارح: الشارح، المفسر، التعليق على متن
كتاب.

شارع: صاحب الشرع، الدليل، الطريق،
واضع القانون.

شارلاتان: المحتال، المخادع، الماكر.

شاش: البول، ماء نفضه الكلتيان فيجتمع
حتى تدفعه الطبيعة.

~ بند: احتباس البول، حصر البول.

شاشو: البوال، صفة من يبول في فراشه
أو ملايسه، الكسول، الكسلان، الخائف.

شاشيدن: البول، إخراج البول، خروج
البول.

شاطر: الخباز، صانع الخبز.

شاعر: الشاعر، الناظم، قائل الشعر.

شاغل: الشاغل، الموظف، المستخدم.

شاغول: الشاقول، ميزان البنائين
والفلكيين.

شافع: الشافع، الشفيح، الوسيط.

شاق: الشاق، المتعب، الصعب.

شاكر: الشاكر، شاكرون، الشكور.

شاكي: الشاكي، الذي يشتكي، المدعي.

شاگرد: التلميذ، تلميذ المدرسة، الصانع،
الأجير.

شاگردی: التلمذ، التعلم، الخدمة.

شال: الشال، شيلان، شيلات، رداء
يرفع على الكتف أو يشد على الوسط.

~ گردن: التلفيقة، الشال الذي يلف
حول العنق في البرد.

شالوده: الأساس، قاعدة الجدار، أساس
البناء.

شالى: سنبل الرز.

~ زار: مزرعة الرز، حقل الأرز.

~ كار: زارع الأرز، العامل في مزرعة الرز.

~ كاري: زراعة الأرز، العمل في مزارع الرز.

شام: أول الليل، العشاء، طعام العشاء.

شامپانزه: فصيل من القردة يعيش في غابات أفريقيا الغربية.

شامپانى: الشمبانيا، خمر تصنع في فرنسا.

شامپو: الغسل المائع لغسل الرأس والشعر، الشامبو.

شامخ: الشامخ، العالي، الشريف، المرتفع، العالي.

شامگاه: العشاء، أول الليل.

شامگاهان: الليل، المساء حتى منتصف الليل، العشاء.

شامل: الشامل، المحتوي، العام، المشتمل.

شامه: الشامة، حاسة الشم.

شامى: الشامي، المنسوب إلى بلاد الشام، كباب يحضر من اللحم المفروم والزيت والبطاطس أو طحين الحمص.

شانزده: العدد ستة عشر.

شانزدهم: السادس عشر.

شانس: الحظ، الطالع، الإقبال.

شانه: الكتف، عظم الكتف، المشط، خلية النحل.

~ به سر: الهدهد، هداهد، نوع من الحمام.

~ زدن: التمشيط، تمشيط الشعر.

شاه: الكبير، المهم، الملك، السلطان.

~ اسپرغم: الريحان، نبات الريحان.

~ بيت: هدف الشاعر الأصلي وغايته و مقصده في قصيدته الشعرية.

~ پر: قوادم الطائر وهي الريشات التي في مقدم الجناح أي كبار الريش.

~ پرك: حشرة سوداء تطير في الليل بصورة جماعية.

~ پسند: نبات سنوي في أزهار صغيرة جميلة وألوان مختلفة.

~ پور: ابن الملك، ولي العهد، وكانت تطلق على بعض الملوك الأقدمين في إيران.

~ تره: أجود أنواع الكراث، يزرع في المناطق المعتدلة ويؤكل مطبوخاً أو نيئاً.

~ توت: نوع من التوت له ثمار سوداء وحمراء لذيدة الطعم، يصنع منها المربى المعقود بالسكر.

شاهد: الشاهد، الشهيد، الدليل.

شاهدخت: بنت الملك، حفيدة الملك.

شاهراه: الطريق العام، شارع رئيسي، طريق المواصلات خارج البلد.

شاهرگ: حبل الوريد، الوريد، العرق في البدن.

شاهرود: لحن موسيقي قديم في إيران، وتطلق على الشط والنهر الكبير، مدينة معروفة في محافظة خراسان.

شاهزاده: ابن الملك، حفيد الملك.

شاهكار: أثر أدبي أو فني خالد، عمل أو فن رائع.

شاه كليلد: مفتاح أصلي لفتح الأقفال والأبواب في الفنادق والأبنية العالية.

شاهنامه: كتاب سير الملوك، تاريخ الملوك، وتطلق على الموسوعة الحماسية للشاعر الحماسي الفردوسي الطوسي في ستين ألف بيت من الشعر في القرن الرابع الهجري.

شاهنشاه: الإمبراطور، لقب كان للملوك إيران، ملك الملوك.

شاهنشاهی: الإمبراطورية، المتعلق أو المنسوب إلى الإمبراطور.

شاه نشین: صدر المجلس، أعلى المجلس، مقام عالٍ.

شاهوار: العالي، الممتاز، اللائق بالملك.

شاهی: المنسوب إلى الملك، الملكي، وحدة نقدية قديمة كانت تعادل ١/٢ ريال إيران، الرشاد، نبات حريق الطعم من الخضر المعروفة تؤكل نياً.

شاهین: الصقر، طائر من الجوارح يصاد به، وتطلق على عمود الميزان أيضاً.

شایان: الجدير، اللائق، الثمين، المناسب.

شائبه: الشائبة، العيب، الهول، الدنس. شاید: ممكن، المحتمل، لعل.

شایستگی: الجدارة، اللياقة، الاستحقاق.

شایع: الشائع، المنتشر، الشایع. ~ کردن: الإشاعة، الإذاعة.

شایعه: خبر يحتمل الصدق أو الكذب، الخبر المنتشر غير المؤكد.

شایق: الشائق، المشتاق.

شایورد: الهالة، دارة القمر كالطفافة لدائرة الشمس.

شأن: الشأن، شؤون، المقام، المرتبة، القدر.

شب: الليل، المساء، من مغرب الشمس إلى طلوع الفجر.

شبت: الشبت، نبات من فصيلة الخيميات ذو رائحة ذكية.

شبتاب: القمر، الهلال، حشرة صغيرة تلمع في ظلام الليل.

شبحجراغ: جوهرة تلمع في الظلام أو الليل، ألماس.

شبحجره: ما يؤكل من الحلويات والفواكه في الليل والسمر.

شبح: الشيخ، الشخص، ظل الشخص، الكابوس.

شب خوش: ليلة سعيدة.

~ خيز: الناهض في الليل، قائم الليل للعبادة.

شبدور: البرسيم، العلف.

شبديز: الظلام، السواد كلون الليل، وكان

يطلق على فرس الملك (خسرو پرويز) الساساني، أحد ألحان باربد الثلاثين الموسيقية.

شبرنگ: مادة ملونة تلمع في الليل.

شب رو: الساري في الليل، السهران، المسافر في الليل.

شب زنده دار: العاشق السهران، الساهر، المسافر في الليل.

شبستان: غرفة النوم، الحرم، رواق المسجد أو المعبد.

شباب: الشباب، الفتاء، الشبان، جمع الشاب.

شباط: الشهر الثاني من السنة الميلادية الشمسية.

شبان: الراعي، راعي الغنم، الحارس.

~ گاه: المساء، عند المساء، النصف الأول من الليل.

شبانه: ما يختص بالليل، العسس، حارس المساء.

~ روز: ليلاً ونهاراً، دائماً في الليل والنهار.

~ روزی: الدائم، على الدوام ليلاً ونهاراً.

شبانى: الرعاية، الحراسة في الليل، المنسوب إلى الراعي.

شباھت: المشابهة، المثل، المثل، الشبه.

شب بخير: تعبير يطلق على التوديع في المساء وعند المنام، تصبح على خير.

شب برات: ليلة النصف من شهر شعبان، ليلة القدر والإحياء.

شب بو: نبات ربيعي ذو أزهار عطرية في ألوان مختلفة.

شب پرہ: الخفاش، وتطلق على حشرات الليل، الوطواط.

شب فرخ: لحن من الحان (باربد) الثلاثين الموسيقية.

~ كار: العامل في الليل.

شبكوری: ضعف الباصرة في الليل.

شبكه: الشبكة، شباك، شبك.

شبگرد: العسس، المتجول ليلاً، حارس الليل، خفير الليل.

شبگردی: العسس، التجوال، ليلاً، الحراسة في الليل.

شبگون: اللون الأسود، كظلام الليل، الليلي.

شبگیر: السَّحَر، الصباح الباكر، العبادة في آخر الليل.

شب مانه: الطعام البائت من الليل، الخبز البائت.

~ نشینی: حفلة ساهرة، مجلس الأنس والفرح ليلاً.

شبَنم: الندى، الطل.

شبَنما: البراق في الليل، اللماع في الظلام.

شبه: الشبه، المثل، النظير، المثل.

شبهه: الشبهة، الشك، الظن، الالتباس.

شبیخون: الغارة ليلاً، الحملة والهجوم على العدو في الليل.

~ خوانی: إقامة مجالس التعازي في أدوار تمثيلية.

شپش: القمل، القمل.

شپلاق: تعبير عامي يطلق على اللطم المصوت على الخد أو الوجه.

شتاب: السرعة، العجلة، عجل وعجال.

شتابان: المسرع، المستعجل.

شتابزدگی: الاستعجال، التعجيل، الإسراع.

شتابزده: المستعجل، المسرع، العجول، العجيل.

شتاب کردن: التسريع، التعجيل.

شتابناك: العجلان، العجل، في حالة الحركة والسرعة.

شتر: البعير، الجمل، الناقة، الإبل.

~ بان: الجمال، حارس الجمال، راعي الجمال.

~ خان: المبرك، موضع برك الجمل.

~ دار: الجمال، صاحب الجمال، راعي الجمال.

~ گاوپلنگ: الزرافة، الزُرافة، زُرَافي، زُرَافي.

~ مرغ: النعامة.

شترنج: الشطرنج.

شجره: الشجرة.

شخص: الشخص، أشخاص، الإنسان، الفرد، النفر.

شخصي: الفردي، الخصوصي، الشخصي.

شخصيت: الشخصية، شخصيات، الذاتية.

شُخْم: الحرث، الحراثة.

~ زدن: شق الأرض بالسكة للزراعة.

شخيص: الشخيص، الكبير، ذو الشخصية، السمين.

شدّت: الشدة، شدد، الاسم من الاشتداد، الصلابة، القوة، ضد اللين والرخاء.

شدن: الحدوث، الإمكان.

شدنی: الممكن، المناسب.

شديد: الشديد، القوي، الوثيق، الشجاع.

شراب: الشراب، الخمر، النبيذ.

شرارت: الشرارة، الإفساد.

شِراع: الشراع، أسرع، كل ما ينصب.

شرافت: الشرافة، العلو، المجد، الرفعة.

شرافتمند: الشريف، المجيد، الأصيل،

ذو المجد والكرم.

شراكت: الشَّرْكة، الشَّرْكة.

شرائط: الشرائط جمع الشريطة، الشروط.

شرايع: الشرائع جمع الشريعة، السنن، الأحكام الشرعية.

شربت: الماء المذاب بالسكر.

شرجی: ريح السموم التي تهب من جهة الشرق، الهواء الرطب الحار.

شرح: الشرح البيان، التوضيح، التفسير، التعليق.

~ حال: سيرة الرجل وتاريخ حياته وآثاره.

~ ويسط: الشرح والتفصيل.

شرحه: القطعة من اللحم، جزء من الشيء.

~ شرحه: قطعة قطعة، شقة شقة.

شرزه: الشرس، الغضوب، المفترس.

شرط: الشرط، شروط الالتزام، التعهد.

~ بستن: الشرط.

شرق: الشرق، بلاد الشرق.

~ دور: الشرق الأقصى.

~ شناس: المستشرق، العالم باللغات

والآداب والعلوم الشرقية.

العالى .
 شريك : الشريك ، المشارك ، المساهم .
 ~ جرم : معاون المجرم .
 ~ زندگى : تعبير يطلق على الزوج أو الزوجة .
 شست : أكبر أصابع اليد أو الرجل ، الإبهام .
 شستن : الغسل ، الاغتسال .
 شسته : المغسول ، التنظيف ، الطاهر .
 شش : العدد الأصلي ستة .
 شش : الرئة ، جزء مهم في جهاز التنفس في الإنسان والحيوان .
 شش جهت : الجهات الست وهي (اليمين ، اليسار ، أمام ، وراء ، فوق ، تحت) .
 ششدانگ : تمام الشيء في الأموال والأموال .
 ششصد : العدد الأصلي ستمائة .
 ششلول : المسدس من السلاح ، سلاح ناري ذو ست رصاصات .
 ششم : العدد الترتيبي السادس .
 شصت : العدد الأصلي ستون من العقود .
 شصتم : العدد الترتيبي الستون .
 شطرنج : الشطرنج .

~ ميانه : الشرق المتوسط .
 ~ نزديك : الشرق الأدنى .
 شرقى : الشرقي ، المنسوب إلى بلاد الشرق .
 شركت : الشركة ، الشركّة .
 ~ باربرى : شركة شحن .
 ~ بيمه : شركة التأمين .
 ~ سهامى : شركة مساهمة (ش.م.م) .
 ~ مسافربرى : شركة النقلات والسفر .
 شرم : الحياء ، العفة ، الخجل ، الاستحياء من الشيء .
 ~ زده : الخجول ، الخجل ، الخجلان ، النادم .
 شرمسارى : الخجل ، الندامة ، الحياء .
 شرمگاه : العانة ، الركب ، الشعر النابت على العانة أو الركبة .
 شرمندگى : الخجل ، العار ، الندم .
 شرور : الشرير ، ذو الشر .
 شروع : البداءة ، الابتداء ، الشروع .
 ~ كردن : الشروع .
 شريان : عرق نابض يسري فيه الدم الأحمر .
 شريعت : الشريعة ، الدين ، المذهب .
 شريف : الشريف ، السيد ، ذو المقام

شعار: الشعار، العلامة، الهتاف.

شعاع: الشعاع، أشعة، الضياء.

شعبان: شهر شعبان، الشهر الثامن من السنة الهجرية القمرية.

شعبيده: الشعوذة، السحر، الخداع، المكر، الحيلة.

~ باز: المشعوذ، الساحر، الماكر، المخادع.

شعبه: الشعبة، شعب وشعاب، الفرع، القسم.

شعر: الشعر، النظم، النشيد، كلام منظور.

شعرا: الشعري، الكوكب الذي يظهر في الجوزاء أثناء شدة الحر.

شعف: الشعف، الحب، العشق، الشغف.

شعله: اللهب، الشعلة، لهب النار.

~ ور: المشتعل، الملتهب.

شعور: الشعور، الإدراك، الوعي.

شغال: ابن آوى، بنات آوى، الواوي.

شغل: الشغل، الحرفة، العمل، المهنة.

شفا: الشفاء، البرء من المرض، التحسن في الصحة.

~ دادن: الإشفاء، الشفاء.

شفاف: المنير، الشفاف، مارق فظهر ما وراءه.

شفاهى: الشفهي.

شفته: خليط من الرمل والإسمنت للبناء.

شفق: الشفق، حمرة الشمس عند الغروب.

شفقت: الشفقة، المحبة، الرحمة، الملاطفة.

شفيهر: الحشرة في مرحلة البلوغ.

شفيغ: الشفيغ، الوسيط.

شفيق: الشفيق، المشفق، المحب، العطوف.

شقايق: الشقائق، زهور ربيعية ذات ألوان حمراء جميلة ومنها (شقائق النعمان).

شقه: القطعة من الشيء، القطعة المشقوفة، نصف الشيء إذا شق.

شقيقه: الصداق، ما بين العين والأذن.

شكار: الصيد، القنص.

~ بان: حارس المصيدة.

~ چى: الصياد، القناص.

~ گاه: المصيدة، مكان الصيد.

~ گر: الصياد، الحيوان المفترس.

شكارى: النسبة إلى الصيد، الصياد.

شكاف: الشق، الثقب، الفضل، الصدع، الفطر.

~ افتادن: الشق، التمزيق، الثقيب.

شكاften: الشق، التمزيق، الثقيب.

شكافته: المشقوق، الممزق، المثقوب.

شكافنده: الصاعد، الخارق، الممزق، الناقب.

شكاك: الشكاك، الكثير الشك، المردد.

~ نامه: عرض الحال، عريضة الشكوى، الادعاء.

شكر: السكر، ماء القصب بعد الغلي والاشتداد، السكر.

شُكر: الشكر، الحمد، الثناء، الامتنان.

شكراب: ماء السكر، السكر المذاب في الماء.

~ شدن: الاختلال في المودة والصدقة، الاختلاف.

شكرافشان: حلوا الكلام، عذب الحديث.

شكرانه: الإعراب عن الشكر والامتنان، الارتياح.

~ پاره: السكر، الحلوى المعقودة بالسكر، المحشي بالسكر.

~ پنير: نوع من النقل المصنوع من السكر ودقيق الأرز.

~ خند: البسمة، الابتسامة الحلوة، بسمة المعشوق.

~ خواب: المنام الحلوى، النوم الهنيء، الحسن النوم.

~ فروش: بائع السكر، تاجر السكر، المعشوق.

شكرگذار: الشاكر، الحامد.

شكرگذارى: الشكر، الحمد، الامتنان.

شكرى: السكرين المصنوع من السكر، الحلوى.

شكست: فعل ماضٍ بمعنى كَسَرَ، الانكسار، الكسرة.

~ خوردن: الفشل، الخيبة، الانهزام، الكسرة.

~ خورده: المنهزم، الفاشل، الخائب، المغلوب.

~ دادن: الهزم، التهزيم، الغلبة، الظفر.

شكستگى: حالة الانكسار، التكرس، الضعف.

شكستن: النقض، الكسر، التكسير.

~ پيمان: نقض العهد، نقض الميثاق.

شكسته: المكسور، المنكسر، المحطم، نوع من الخط الفارسي.

~ بند: الجابر، مجبر العظم.

~ بندى: جبر العظم، تجبير العظم.

~ خاطر: المهموم، المغموم، المتأثر، المتكدر، الحزين.

~ دل: مكسور القلب، المحزون، ذو الهم والغم.

~ نفس: الخاضع، المتواضع، الخاشع.

~ نفسى: الخضوع، التواضع، الخشوع.

شكفتن: الانفتاح، التبسم، التقدم، التفتح.

شكفته: المنفتح، المبتسم، المتقدم، المتفتح.

شكل: الشكل، الهيئة، الصورة، المثل، النظير.

شكلات: الشوكولاته المصنوعة من الحليب والسكر والكاكاو.

شكلك: تغيير الحالة والشكل في الصورة والوجه في عدم الرضاء والتمسخر.

شكل غيرى: تكوين الشكل والصورة.

شكم: البطن، المعدة، جوف الشيء.

~ باره: الأكل، الجشع، الكثير الأكل، الشره.

~ درد: داء البطن، المغص.

~ روش: الإسهال.

~ گنده: البطن.

شكنجه: التعذيب، الإنداء، الاعتداء.

شكوفاً: المزدهر، المنير، برعم مفتوح، ثمرة ناضجة.

شكوفايى: الازدهار، التنوير، تفتح البراعم، والأزهار، التقدم.

شكوفه: النورة، واحدة النور، الزهر أو الأبيض منه، البرعم، تُطلق على التقيؤ والاستفراغ.

شِكْوه: الشكوة، شكوات، الشكوى، الشكاية.

شُكوه: الجلال، الجمال، الكبرياء، الهيبة، العظمة.

شكوهمند: المجلل، الرائع، الجميل، ذو الجلال، الروع.

شكيب: الصبر، الهدوء، التريث.

شكيبا: الصابر، المثابر، المترث.

شگرد: طريقة العمل، المهارة.

شگرف: كبير الحجم، الواسع، المعجب، الفسيح.

شگرفى: العظمة، العجب، الوسعة، الفساحة.

شگفت: العجيب، المعجب، المحير.

شگفتى: التعجب، التحير، الإعجاب، الإعجاز.

شگون: التفاؤل بالخير، المبارك، اليمن، البركة، الفال الحسن.

شَل: الرخو، الرقيق، اللين، الضعيف، الكسول.

الإحصاء، الحساب .
 شمارنده: المحاسب، المكلف بالحسابات .
 شماره: الرقم، العدد، التعداد .
 ~ تلفن: رقم الهاتف أو التليفون .
 ~ خانه: الرقم الدار .
 ~ زدن: الترقيم بالعدد .
 ~ شناسنامه: رقم الجنسية .
 ~ گذرنامه: رقم الجواز، رقم
 الباسپورت .
 ~ گرفتن: الحصول على الرقم الخاص
 بالشيء .
 ~ ماشين: رقم السيارة .
 شمال: الشمال، الجهة المقابلة للجنوب .
 ~ باختري: الشمال الغربي .
 ~ خاوري: الشمال الشرقي .
 شمایل: الصورة المقدسة .
 شمد: ملحفة خفيفة لمنام .
 شمردہ: المحسوب، المعداد .
 شمس: الشمس .
 شمسی: النسبة إلى الشمس .
 شمش: قالب الفلز المصفى .
 شمشاد: شجرة طويلة دائمة الخضرة،
 خشبها متين وقوي يستعمل في صناعة
 الأخشاب، البقس .

شلاق: السوط، المقرعة .
 شلاقی: السريع، العجول .
 شُل آمدن: الضعف، الكسل .
 شلتاق: مخالف الأمر بعد الوفاق .
 شلتوك: الرز قبل التشير .
 شلخته: بلا نظم، غير مرتب، المرأة
 المتهاونة في وظائفها البيتية .
 شلغم: اللفت، السلجم .
 شلنگ: النبريش من البلاستيك .
 ~ انداختن: السرعة في الحركة .
 شلوار: السروال، البنطلون .
 شلوارك: بنطلون قصير يمتد حتى
 الركبة، السروالة .
 شلوغ: الازدحام .
 شله زرد: حساء الزعفران بالشكر .
 شلی: الشلل، داء الشلل .
 شلیته: تنورة فسيحة وقصيرة كانت تلبسها
 النساء فوق سراويلهن .
 شم: الشم، الشامة، حاسة الشم .
 شما: الطرح، بالتصوير .
 شماتت: الشماتة، الفرح ببليّة الآخرين،
 الملامة .
 شمار: العد، الرقم، الحساب .
 شمارش: المحاسبة، العد،

شمشير: السيف، سيوف وأسياف.

~ باز: اللاعب بالسيف في المسابقة.

~ بازى: لعبة الشيش، اللعب بالسيف،
المسابقة في لعبة السيف.

شمع: الشمع، موم العسل أو الشحم
الذي يصنع منه الشمع.

~ دان: ما ينصب عليه الشمع أو المصباح،
المائلة، منارة المرسجة.

شمن: زعيم المذهب الأورالي في شمال
قارة آسيا.

شمول: الشامل، الاحتواء.

شميز: المقوي، الكرتون.

شن: الرمل، الحصى.

شنا: السباحة في الماء، من الألعاب
الرياضية القديمة في إيران.

شناخت: العلم، المعرفة، الفهم،
التعارف.

شناخته: المعروف، المفهوم، المشهور.

شناس: تأتي لاحقة بالاسم بمعنى الخبير
والماهر والعالم بالشيء.

شناسا: العالم، الفاهم، العارف، الخبير.

شناساندى: التعليم، التفهيم، التعريف،
التفطين.

شناسايى: التعرف، الاطلاع، بطاقة

الهوية، الجنسية.

شناعت: الشناعة، القبح، القباحة.

شناكردى: السبح، السباحة في الماء
وبالماء.

شناگر: السابح، السباح.

شناور: العائم في الماء، العوام، السابح،
الزورق.

شنبه: السبت، يوم السبت من الأسبوع.

شندره: العتيق من الملابس، المشوق،
الذابل.

شن زار: أرض كثيرة الحصى، الصحراء
الرملية.

شنگرف: الزنجفر، معدن متفتت بصاص
أحمر يصبغ به.

شنگول: المرح، الظريف، اللطيف،
الجميل، الفرحان.

شنگيدن: العشق، التصبي، الهوى.

شنل: المشلح، رداء عريض يلبس فوق
الملابس.

شنوا: السامع، المستمع، المطيع.

شنوايى: حاسة السمع، السامعة من
الحواس الخمس.

شنونده: السامع، المستمع.

شنى: الحصوي، الرملي.

شنیدن: السمع، السماع، السمع، الإدراك بحاسة الأذن.

شنیده: المسموع، ما تسمعه الأذن.

شو: التمثيلية، المسرحية، رواية تمثل على المسرح.

شو: الزوج، البعل، القرين.

شوال: شوال، الشهر العاشر من السنة القمرية.

شوت: الضربة، الطلقة.

~ زدن: الرمي، الضرب بالكرة.

شوخی: النشيط، الفران، المزاح، المداعب.

شوخی: المزاج، الهزل، قلة الحياء، السخرية.

شور: الشور، المشورة.

شور: المالح، الشوق، الفتنة، الهيجان، لحن غنائي إيراني.

شورا: الشورى، التشاور.

شوراب: الماء المالح، الماء العذب.

شورانندن: الإهاجة، التهيج، الإثارة، التفتين.

شوراننده: المهيج، المثير، المفتن، المهيج.

شورانیده: المهاج، المثار، المنبعث.

شورای اداری: مجلس الإدارة.

شورای شهر: مجلس البلدية.

شورای امنیت جهانی: مجلس الأمن الدولي.

شوربا: الحساء، الشورية، التشريب.

شورش: الثورة، النهضة، الهياج، الانتفاضة.

~ طلب: الثائر، الفوضوي، المتمرد، الحماسي.

شورکردن: المشورة، الاستشارة، السور.

شورکردن: التمليح، طرح الملح على الطعام.

شورگز: نبات الطرفاء المالح، نوع من شجر المن ينبت في الأراضي المالحة.

شورگياه: تطلق على النباتات المالحة.

شوروی: حكومة ذات أحكام شورائية، وتطلق على دولة سوفياتية في روسية.

شوره: السبخ، الملح اليابس إثر تبخر الماء الذي كان مراباً فيه على سطح الأرض، مرض جلدي في قشرات صغيرة يحدث تحت شعر الرأس.

~ زار: السبخة، أرض ذات نز وملح، أرض ذات سبخ غير صالحة للزراعة.

شوری: طعم الملح، الملحة، العذبة.

شوریدگی: التشوش، الاضطراب،
العشق، حالة الجنون.

شوریدہ: المضطرب، العاشق، الهائج،
المجنون.

~ بخت: السيئ الحظ، الفقير، المحتاج،
ذو طالع سيئ.

~ حال: المهموم، المغموم، المحزون،
العاشق.

شوسہ: شارع عام، طريق مرصوف.

شوفار: التدفئة المركزية، تدفئة المنازل
توزيع الماء الساخن المتحرك في الأنابيب من
مرجل مركزي إلى الغرف المراد تدفئتها.

شوفر: السائق، سائق السيارة.

شوق: الشوق، الاشتياق، الأمل،
العلاقة.

شوك: اختلالٌ آني يحدث في حركة الدورة
الدموية في الإنسان إثر مرض خطير أو
الخوف والوحشة فتزداد حركات القلب
وينخفض الضغط الدموي ومن علاماته
شحوب الوجه والعطش الشديد.

شوکت: القوة، الهيبة، الجلال، القدرة،
البأس.

شوکران: الشوکران، عشبة سامة كثيرة
الانتشار في العالم، لها أزهار بيضاء وسيقان
خضراء منقطة بنقط ضاربة إلى الحمرة

يستخرج منها السم.

شوکه: المصاب بالاختلال الآني في
الجسم.

شولیدن: التحير، الاضطراب،
التشويش.

شولیده: المتحير، المضطرب، الحيران،
التشوش.

شوم: الشؤم، المشؤوم، النحس، بلا
بركة.

شومینه: مدفأة مبنية أو منصوبة على جانب
الجدار، الدفأة.

شونیز: الحبة السوداء، الشونيز، حبة
البركة.

شوهر: الزوج، البعل.

~ دار: المرأة المتزوجة، المحصنة،
العفيفة.

شويد: الشبت، الشُّبْت.

شوینده: الغاسل، الغسال، الغاسول،
الصابون، مسحوق الغسيل، .

شهاب: الشهاب، شهب الشعلة.

شهادت: الشهادة، الاستشهاد، القسم.

~ نامه: وثيقة خطية، شهادة مكتوبة.

شہامت: الشہامة، البطولة، العزة،
الشرف.

شهباز: البازي الأبيض اللون الخاص بصيد الملوك.

شهر: المدينة، البلدة.

شهربانى: الشرطة، دائرة الأمن.

شهرت: الشهرة، السمعة، وضوح الأمر الاشتهار.

~ طلب: محب الشهرة والمعروفة، طالب الصيت.

~ يافته: المعروف، المشهور.

شهردار: رئيس البلدية.

~ پايتخت: أمين العاصمة.

شهرداری: البلدية.

شهرستان: المدينة، مدينة كبيرة، البلدة.

شهرستانی: النسبة إلى المدينة، المدني، ساكن المدينة.

شهرک: البلدة، البناية العالية ذات شقق عديدة، قرية كبيرة.

شهرنشين: المدني، الساكن في المدينة.

شهروند: المواطن، الوطني، الشعبي.

شهره: المعروف، المشهور، المفتضح.

شهريار: الملك، كبير البلد، العاهل، الزعيم.

شهريور: الشهر السادس من السنة الهجرية الشمسية وعدد أيامه ٣١ يوماً.

شهريه: الراتب الشهري، الأجرة الشهرية.

شهبسوار: البطل الفارس، الفارس الشجاع كبير الخيالة.

شهلا: الشهلاء، عين يختلط سوادها بالزرقة.

شهناز: دلال الملك، لحن موسيقي إيراني.

شهوانی: ذو الشهوة، الشهوان.

شهوت: الشهوة، حركة النفس للملذات والرغبات.

~ انگيز: ما يسبب الشهوة والهوى البطر.

~ پرست: الإفراطي في الأعمال الشهوانية، المفرط في الملذات.

شهيد: الشهيد، الشاهد، المقتول في سبيل الله.

شهیر: الشهير، المشهور، المعروف بين الناس.

شهيق: الشهيق، إدخال الهواء في الرئة.

شهين: المنسوب إلى الملك، اسم علم للنساء، لحن موسيقي إيراني.

شيداد: المحتال، المكار، الخادع، الخداع.

شيار: الأرض المشقوقة بالسكة للزراعة، الحرث.

شيف: التحميلة، دواء جامد يدخل في الدبر.

شيب: الانحدار، سطح ذو انحدار وارتفاع.

شيبور: البوق، المزمار، النفير.

~ چى: البواق، النافخ في البوق.

شيخ: الشيخ، المعلم، الروحاني، الرئيس، رئيس العشيرة.

~ نشين: تطلق على كل من الإمارات في الخليج الفارسي حيث يحكمها شيخ.

شيخى: المنتمي إلى مذهب الشيخية وهم فرقة من الشيعة الذين اتبعوا الشيخ أحمد الأحساني في آرائه وعقائده.

شيد: النور، الشعاع، الضياء، المشع، الكثير الشعاع.

شيدا: العاشق، المجنون، المغرم، الولهان.

شيداىى: العشق، الجنون، الغرام، الوله.

شير: الأسد، اللبن، الحليب، وتطلق على أنبوب الماء والحنفية لاستفراغ الماء والسوائل.

~ افكن: البطل، المصارع القوي.

~ اندام: القوي الجسم، كالأسد، الرياضي.

~ بان: محافظ الأسد وحارسه في حدائق.

~ بچه: الشبل، أشبال، ولد الأسد إذا أدرك الصيد، الصبي القوي الشجاع.

~ برقى: الضعيف المتظاهر بالقوة والقدرة، الجبان.

~ برنج: حساء من الرز واللبن.

~ بها: المال أو النقود التي يعطيها الزوج إلى عائلة الزوجة عند العرس.

~ بيشه: الأسد الرابض في العرين.

~ پاستوريزه: اللبن المعقم من الجراثيم والميكروبات، الحليب المعقم.

شيرجه: القفز، الوثبة.

شيرخوار: الرضيع، الطفل الرضيع.

شيردل: القوي، الشجاع، البطل.

شيرده: المرضع، المرضعة.

شيرزن: المرأة الشجاعة، الجرئة، القوية.

شيرفهم: الإفهام، التفهيم.

شيرمال: نوع من الخبز المصنوع باللبن والسمن والدقيق والسكر.

شيرمرد: الرجل الشجاع، ذو الجرأة.

شيرمرغ: حليب الدجاج، وهو مثال ليس له وجود.

شيروانى: نوع من السقف المنحدر ويصنع من الأوراق الحديدية.

شيره: الدبس، عسل التمر ونحوه،
وتطلق على الأفيون المحترق بعد الغلي.

شيره اى: المعتاد بشرب الأفيون،
الأفيوني.

شيرين: الحلو، السكري، العذب،
الليذ، الحليبي، لون اللبن، اسم علم
للنساء.

~ بيان: حلو الكلام، عذب الحديث،
نبات عشبي له أزهار صغيرة زرقاء وحمراء،
جذوره حلوة المذاق، يستخرج من عصيرها
نوع من السكر له خواص طيبة، السوس.

~ سخن: عذب الكلام، حلو الحديث،
الفصيح، البليغ.

~ كارى: العمل الطيب، المعجب.

~ كام: حلو الفم، ذائقة حلوة.

شيرينى: الحلويات، الأطعمة المعقودة
بالسكر أو العسل.

~ پز: الحلواني، صانع الحلويات، بائع
الحلويات.

~ خوران: مراسيم ودية بعد الخطبة وقبل
العقد في الزواج لتناول الفواكه
والحلويات.

~ سرا: معرض الحلويات، مطعم
الحلويات.

شيشك: ذكر الغنم المتراوح عمره بين ستة

إلى اثني عشر شهراً.

شيشه: الزجاج، البلور.

شيشه اى: المصنوع من الزجاج.

شيشه بر: عامل الزجاج للنصب،
الزجاج.

شيشه ساز: الزجاج، صانع الزجاج،
عامل الزجاج.

شيشه سازى: مصنع الزجاج، معمل
الزجاج.

شيشه عمر: الحياة، العيش.

شيشه گرى: معمل الزجاج، مصنع
الزجاج، حرفة الزجاج، الزجاجه.

شيطان: الشيطان، إبليس، الشرير.

شيطنت: الشيطنة، الشرارة.

شيعه: الشيعة، المعتقدون بإمامة علي
وأولاده بعد النبي في الإسلام وهم على
فرق عديدة، أشهرهم وأكثرهم الاثنا
عشرية أو الجعفرية.

شيفتن: العاشق، الولهان، الحيران،
المغرم.

شيك: الجميل، النشيط، الرشيق،
الأنيق، حسن الهندام والملابس.

~ پوش: ذو الملابس الجميلة، والزي
الجديد على الطراز الحديث.

شيلات: مؤسسة صيد الأسماك، المخازن والمحلات الخاصة بصيد السمك.
 شيلان: العناب، نبات العناب.
 شيلنك: أنبوب من المطاط أو البلاستيك للري أو السقي أو نقل الماء والسائل.
 شيلينك: واحد النقد البريطاني في بلاد الإنجليز وبعض الدول الأخرى.
 شيم: نوع من السمك ذو الفليس.
 شيمي: الكيمياء، علم الكيمياء.
 شيميائي: الكيميائي.

شيميدان: العالم بالكيمياء.
 شين: الشين، الحرف السابع عشر من الألفباء الفارسية.
 شيوا: الفصيح، البليغ، المتكلم.
 شيواي: الفصاحة، البلاغة.
 شيون: البكاء والعويل، الصياح، والنياح.
 شيوه: الأسلوب، الطريقة، القاعدة، العادة، النزعة، الدأب، وتطلق على الغنج والدلال، الفن.
 شيهه: الصهيل، صوت الفرس.



~ امتياز: ذو الامتياز، المدير المسؤول في وظائفه.

~ خانه: المالك، مالك الدار أو البيت.

~ خرد: العاقل، ذو الرأي والعقل.

~ دل: الجريء، الشجاع، العارف، المتقي.

~ سخن: الخطيب، المتكلم، الناطق.

~ عزا: المعزي، المتعزي.

~ قران: صفة من يولد في ليلة اقتران

سيارتي (زحل والمشتري)، الحسن،

الطالع، الملك، العادل، لقب كان لبعض

الملوك في آل قاجار في إيران.

~ قلم: الخطاط، الكاتب المجيد والبلغ.

~ كار: مدير المؤسسة، مدير المشروع،

رئيس المعمل أو المصنع.

~ منصب: ذو المنصب والمقام في الدولة

الضابط في الجيش أو الشرطة.

ص: الصاد، الحرف الثامن عشر من

الألفباء الفارسية ويختص باللغة العربية

ويلفظ س عند استعماله في الفارسية

الرائجة.

صابر: الصابر، ذو الصبر.

صابون: الغاسول، الصابون.

~ ساز: صانع الصابون، عامل الصابون.

~ سازى: معمل الصابون، مصنع

الصابون.

~ فروش: بائع الصابون.

~ فروشي: محل بيع الصابون.

صابى: الصابى، المتدين بدين الصابئين.

صاحب: الصاحب، أصحاب، المالك،

الحائز.

~ اختيار: ذو القدرة والخيار في أفعاله

وتصرفاته، المختار.

~ اعتبار: المعبر، الحائز على الاعتبار.

~ نظر: الخبير، الخبر، ذو الخبرة،
العارف بالخبر.

صاد: الصاد.

صادر: الصادر، المُرسِل.

صادرات: الصادرات، مستوردات البلاد
إلى الخارج من المنتجات والمحصولات
الصناعية أو الزراعية.

صادرشدن: الصدور، إرسال السلعة إلى
الخارج.

صادق: الصادق، المطابق للحقيقة.

صاع: مكيال يعادل ثلاثة كيلو غرامات
من الوزن تقريباً.

صاعقه: الصاعقة، نار تسقط من السماء
في صوت مهيب.

صاف: النقي، الناعم، الزلال، المصفى.

~ كار: مصلح صفائح السيارات
ونحوها.

صافي: المصفاة، الخالص، النعومة،
النقي.

صالح: الصالح، صالحون، ذو الصلاحية
والأهلية.

صامت: الصامت، الساكت، ضد
الناطق.

صانع: الصانع، صناع، العامل بيديه.

صائب: الصائب، الخاطئ.

صائم: الصائم، المسك عن الطعام
والشراب وغيره.

صبا: الطفولة، الشوق، الاشتياق، الرياح
اللطيفة.

صباح: الصباحة، الجمال.

صبح: الصباح، أو النهار، ضد المساء.

صبحانه: الفُطور، الفُطور، طعام
الصباح.

صبح بخير: صباح الخير، صباح النور.

صبحدم: أول الصباح، وقت الصباح.

صبح زود: الصباح الباكر، الغبشة،
البكرة.

صبح صادق: الفجر، ضوء الصباح،
الغدوة.

صبح كاذب: الغبشة، بقية الليل، نهاية
الليل.

صبحگاه: وقت الصباح، الصبح،
الصباح.

صبر: الصبر، الانتظار، التأمل.

~ داشتن: الاصطبار، التصبر.

~ كردن: الصبر، الانتظار، التأمل.

صبور: الصبور، الصابر، الكثير الصبر،
الحليم.

صحبـت : المكالمـة ، المعاشرة ، المرافقة ،
الصحبـة .

~ كـننـده : المتكلم ، المرافق ، المعاشر .

صِحَّت : الصحة ، السلامة ، ضد عدم
اعتدال الجسم .

~ بافتن : التحسن في الصحة ، الشفاء ،
السلامة .

صحرا : الصحراء ، الفلاة ، البيداء ،
البادية .

~ بُر : القاطع ، الصحراء ، الجمال ، سريع
السير .

~ نشين : البدوي ، المقيم في الصحراء ،
الصحراوي .

~ نورـد : المتجول في الصحراء ، الرحالة
في البادية .

صحرايـى : الصحراوي ، البدوي ،
المنسوب إلى الصحراء .

صحـن : الصحن ، الساحة ، وسط الدار .

صحـنه : المسرح ، القاعة ، الساحة ،
الميدان .

~ آرا : المخرج ، القائم بالتمثيل المسرحي
وتدوين المناظر السينمائية .

~ جنـگ : ميدان الحرب ، ساحة القتال ،
المقتل .

~ سـازى : تمثيل دور في الرواية كأنها
حقيقية ولكنها غير واقعية .

~ گردان : كاتب الرواية ، مؤلف التمثيلية .

~ نمايش : مسح العرض التمثيلي ، قاعة
العرض والاحتفال .

صـحه گذاشتن : الإمضاء ، التصديق ،
التوقيع .

صحـيح : الصحيح ، السالم ، المطابق
للواقع ، بلا عيب .

صحيفه : الصحيفة ، الورق المكتوب ،
القرطاس .

صد : العدد مائة .

صدأ : الصوت ، أصوات .

~ دادن : الرنين ، إحداث الصوت ،
الهتاف .

~ دار : ذو الصوت ، الصائت ، الحرف
المتحرك .

صدارت : الصدارة ، الرئاسة ، منصب
رئيس الوزراء .

~ جو : طالب الرئاسة ، طالب المراتب ،
العالية .

صدازدن : النداء ، الهُتاف ، المتأداة .

~ سـنـج : مقياس يقاس به ارتفاع
الصوت .

صداق: الصدقة، مهر المرأة، الصدقة.
صداقت: الصداقة، المحبة بالصدق،
الإخلاص.

صدغان: المرحلة الثالثة من الأعداد
الأصلية، المئات، عشر عشرات.

صدم: العدد الترتيبي في المرحلة المائة.

صدمه: الصدمة، المشقة، الضربة.

صدهزار: مائة ألف.

صراحت: الصراحة، الخلوص
والوضوح.

صراف: الصراف، الصيرفي.

صرافت: القصد، النية في العمل.

صرع: الصرع، مرض الصرع.

صرعى: المصروع، المصاب بداء الصرع.

صرف: المصرف، إنفاق المال، علم
المصرف.

~ كردن: الانصراف عن الشيء، الرجوع
عن الأمر.

صرفه: النفع، الفائدة.

~ جو: المقتصد، المدخر، ضد المسرف.

~ جویی: الاقتصاد الادخار ضد
الإسراف.

صرفی: الصيرفي، صاحب علم الصرف.

صریح: الصريح، صرحاء.

صعود: الصعود.

صداق: الصدق، مهر المرأة، الصدقة.

صداقت: الصداقة، المحبة بالصدق،
الإخلاص.

صدای آهسته: الصوت الخافض،
الصوت الخافت.

صدای بلند: الصوت الجهوري، الصوت
المرتفع، العالي.

صدای پا: وقع القدم، صوت الأقدام
عند المشي.

صدای زنگ: صوت الجرس، رنة
الجرس.

صدای كلفت: الجثة، الصوت الخشن.

صدای گرفته: الصوت المبجوح، البحة.

صدای گریه: النحب، العويل، صوت
البكاء.

صدد: القصد، الصدد، الاتجاه.

صددرصد: مائة في المائة، تعبير يطلق
على كمال الشيء وتماه.

صدر اعظم: الوزراء، الوزير الأكبر.

صدرنشین: الوزير، الحاكم الأعلى،
المتصدر في المجلس.

صدف: الصدف، غلاف اللؤلؤ.

صدق: الصدق، سلامة القلب.

~ آمیز: المقرون بالصدق والحقيقة.

صف: الصف، الرديف، الطائفة، الاصطفاف.

صفاء: الصفاء، الصفو، الإخلاص، الفرع، النقاوة، ضد الكدورة.

~ أوردن: إيجاد الصفاء والسرور، الإصفاء، الإفراح.

~ دادن: الإبداع، التجميل، الجلاء، التزين.

صف آرايى: الاصطفاف للحرب أو غيرها، تنظيم الصفوف.

صف بستن: الصف الاصطفاف، الانضمام بالصف.

صفت: الصفة، الوصف، النعت.

صفحه: الصفحة، الوجه من الورق، الشاشة.

~ آرايى: تنظيم صحيفة الكتاب أو الجريدة أو المجلة للطبع.

~ تلويزيون: شاشة التلفزيون.

~ كاغد: الوجه من الورق.

صفدر: الكرار، الشجاع، الشاق الصفوف في الحرب.

صفر: الشهر الثاني من السنة القمرية.

صفر: الصفر، النقطة، الخالي، الفارغ.

صفرا: الصفراء، المرة وهي أحد الأخلاط الأربعة.

~ بر: الدواء أو الغذاء المزيل للصفراء عن الجسم.

صفراوى: الصفراوي، المرور، المنسوب إلى الصفراء.

صف زدن: التصفيف، الترفيف، القيام بالصفوف.

صف كشيده: المصوف، المصطف.

صغير: الصغير، الصوت الممتد.

صلا: الصوت، الدعوة، النداء.

صلايه: كلاب الجزار أو القصاب.

صلاح: الصلاح، المصلحة، الصلاحية.

~ انديش: ذو المصلحة، صاحب الرأي والخير.

صلاحيث: الاختصاص، الصلاحية، اللياقة، الجدارة.

صلاحيثدار: ذو الصلاح، اللائق، الجدير.

صلح: الصلح، المصالحة، السلم، السلام.

~ جو: المصالح، المسلم، طالب السلام.

~ كردن: التسالم، التصالح، التوافق.

صله: الصلة، العطية، الإحسان.

~ رحم: العطاء والإحسان لذوي القربى من العائلة والأقرباء.

صليب: الصليب، المصلوب، ما يصلب عليه.
~ سرخ: الصليب الأحمر، علامة حمراء
في هيئة الصليب.

~ شكسته: الصليب المعقوف، صليب
عطف أطرافه الأربعة اتخذته النازية شعاراً
لها في ألمانيا.

صليبي: النسبة إلى الصليب، واحد
الصليبية أو الصليبين.

صمغ: الصمغ، ما يسيل من الشجرة
ويجمد عليها.

صميمانه: في حالة الود والإخلاص.

صميمي: المخلص، المحب، الودود،
الوفي.

صميميت: الإخلاص، المحبة، الوفاء،
المودة.

صناعت: الصناعة، صنائع المصنوع
بمزاولة العمل باليدين كالخياطة والنجارة
وغيرها.

~ دستي: الصنائع اليدوية، المصنوعات
الحاصلة من أعمال اليدين.

~ سبك: الصنائع الخفيفة الداخلية،
المصنوعات المحلية في المعامل الصغيرة.

~ سنگين: الصناعات الثقيلة في المصانع
الكبيرة ودور الصناعة كالحديد وتذويبه
وصنع السيارات والطائرات ونحوها.

صندل: الصندل، جنس شجر هندي
أبيض الزهر، ذو خشب طيب الرائحة له
فوائد طبية، نوع من الخف الخشبي يلبس
في الرجل.

صندلي: الكرسي، ما يقعد عليه، المقعد،
المقام، المنصب.

صندوق: الصندوق.

~ بازنشتگی: صندوق التقاعد.

~ بانک: خزانة المصرف.

~ پس انداز: صندوق التوفير.

~ چه: الصندوق، الصندوق الصغير.

~ خانه: المخدع، بيت صغير داخل البيت
الكبير لوضع الأثاث واللوازم المنزلية فيه.

~ دار: أمين الصندوق، المحاسب.

~ دولت: بيت المال، خزانة الدولة.

~ رأى: صندوق الاقتراع، صندوق يضع
فيه الناخب ورقة الاقتراع.

~ ساز: صانع الصناديق، عامل
الصناديق.

صُنع: الصنع، العمل، الصنعة.

صنعت: الصنعة، صنائع، المصنوعات،
الصناعات.

~ كار: الصانع، الماهر، الفنان، الحاذق
في الصنعة، الصنيع.

~ صنف: الصنف، النوع، الطبقة.
 صنم: الصنم، الوثن، المعشوق، المحبوب.
 صنوبر: الصنوبر، شجرة تزرع للتزيين ويستخرج من بعضها (التربتين).
 صواب: الصواب، الحق، الصلاح، العقل، ضد الخطأ.
 صوابديد: الصلاح، التجويز، الرأي الصحيح، التأيد.
 صوت: الصوت، أصوات، الرأي في الانتخاب، التصويب.
 صور: الصور، البوق، القرن ينفخ فيه.
 صورت: الصورة، النقش، الوجه، الخد، الشكل، التمثال، النوع، الصفة، كل ما يصور.
 ~ آرا: الرسام الماهر، النقاش، المصور الفنان.
 ~ آفرين: الخالق، المبدع، المصور.
 ~ تراش: شفرة الخلاقة، المخلق، آلة الخلق.
 ~ تراش برقى: المخلق الكهربائي.
 ~ پذير: القابل للقبول والانفعال.
 ~ جلسه: التقرير الرسمي، الاستشهاد.

~ حساب: قائمة الحساب، ورقة يدرج فيها الحساب.
 ~ دادن: الإجراء، القيام بالعمل، الإنهاء.
 ~ گر: المصور، النقاش، الرسام، النحات.
 صورتى: اللون الأحمر الفاتح، الزهري.
 صورى: الصوري، الظاهري، غير حقيقي.
 صوفى: الصوفي، المنتمي إلى أحد المذاهب الصوفية.
 ~ گرى: التصوف، مذهب الصوفية.
 صولت: الصولة، التفوق، القهر، الغلبة.
 صومعه: الصومعة، الصومع، الدير، مقام الرهبان أو الراهبات.
 صياد: الصياد، الصائد.
 صيد: الصيد، ما يصاد.
 صيفى: الصيفي، المختص والمتعلق بالصيف المحصولات الصيفية من الخضار والأثمار والفواكه.
 ~ جات: المحاصيل الزراعية الصيفية.
 ~ كارى: زراعة المحاصيل الزراعية في الصيف.



ض: الضاد، الحرف التاسع عشر من الألفباء الفارسية، وهو مختص باللغة العربية ويلفظ كصوت الزاء في اللغة الفارسية.

ضابط: الضابط، الناظم، العامل.

ضابطه: الضابطة، القاعدة، حكم كلي ينطبق على الجزئيات.

ضاد: حرف الضاد.

ضارب: الضارب، المصيب بالضرب.

ضامن: الضامن، الملتزم، الكافل، المتعهد.

ضايع: الضائع، المفقود، المهمل.

ضايعات: الضيع، المتلف من الأموال، الخسائر.

ضايع شدن: الضيع، الضياع، الهلاك، فقدان.

ضبط: الضبط، الإتقان، الحفظ.

~ صوت: المسجلة، جهاز التسجيل، آلة التسجيل.

ضخامت: الضخامة، الضخم، الغلظة.

ضخيم: الضخم، الضخامة، العظيم من كل شيء.

~ دوزى: خياطة الملابس السميكة الشتوية كالمعطف.

ضد: الضد، المخالف، النقيض، العدو.

ضديت: المخالفة، العداوة، عدم الانسجام.

ضرابخانه: دار ضرب النقود، محل سبك الدراهم.

ضرب: الضرب، الإصابة بضربة السيف أو العض أو اليد ونحوها.

ضربان: الضربات، الدقات المتتالية.

ضرب الأجل: إعطاء الفرصة، المهلة، موعد معين.

ضربت: الضربة، الصدمة، الدفعة الواحدة، ضربة قاضية.

النساء عادة .	ضرب زدن : التطيل .
ضلالت : الضلالة، الضلال، الباطل .	ضربگیر : الطبال، الضارب على الطبل .
ضلع : الضلع، أضلاع .	ضرر : الضرر، النقصان، الضيق .
ضمد : الضمد، الضمادة .	ضرورت : الضرورة، الحاجة .
ضمان : الضمان، القبول، التعهد،	ضروری : الضروري، الواجب، اللازم .
الالتزام .	ضريح : الضريح، القبر، الصندوق
ضمنی : الإشارة أو الكتابة ضمن الكلام .	الموضوع فوق القبر .
ضمير : الضمائر، جمع الضمير، الباطن،	ضعف : الضعف، القوة .
الوجدان، العاطفة .	ضعيف : الضعيف، العليل، المريض .
ضميمه : الضيافة، المأدبة، التضييف .	ضعيفه : مؤنث الضعيف، وتطلق على



طاقه : مقياس يستعمل في طول الأقمشة ،
مائة متر تقريباً .

~ فروشى : محل بيع الأقمشة بالجملة .

طالب : الطالب ، التلميذ ، المريد .

طالع : الطالع ، الحظ ، ما يتفاءل به من
السعد أو النحس .

طاووس : الطاووس ، طائر حسن الشكل
حاد الصوت .

~ بيكر : الجميل كالطاووس ، جميل
المحيا .

طايفه : الطائفة ، القبيلة ، العشيرة ،
الجماعة من الناس .

طب : علم الطب ، علاج الجسم والنفس .
طبابت : الطبابة ، حرفة الطبيب .

طباخ : الطباخ ، الطاهي ، معالج الطبخ .

طبق : طبق ، أطباق ، ظرف لحمل الأشياء
فيه .

ط : الحرف العشرون من الألفباء الفارسية
وهو مختص باللغة العربية ويلفظ في إيران
بصوت التاء .

طا : ط ، الطاء .

طارم : الفلك ، القبة ، الإيوان ، المخيم ،
أرض زراعية ، مزرعة الرز .

طاعت : الطاعة ، الإطاعة ، الانقياد .

طاعون : مرض الطاعون .

طاغوت : الطاغوت ، الطاغى ، كل معبود
دون الله ، الوثن .

طاقت : الطاقة ، القدرة ، المقاومة ، القوة ،
التحمل .

~ آوردن : الصبر والتحمل .

طاقديس : ما يشبه السقف والقوس ، اسم
كان يطلق على عرش كسرى أبرويز ، أحد
الأحان الموسيقية باربد الثلاثين في الغناء
الموسيقي .

طبق : المطابق، المساوي، المعادل.
 طبقه : الطبقة، المرتبة، الدرجة، الصنف،
 النوع، الشقة من البناء.
 ~ بندي : الترتيب في الطبقات.
 طبل : الطبل، طبول وأطبال.
 ~ توخالي : الطبل الفارغ.
 ~ زدن : الدق على الطبل، ضرب الطبل.
 طبيب : الطبيب، أطباء، صاحب علم
 الطب.
 طبيعت : الطبيعة، طبائع، السجية،
 الفطرة، المخلوقات التي يتألف منها
 الكون.
 طبيعي : المنسوب إلى الطبيعة، ما يختص
 بالطبيعة، العالم الطبيعي، الفيزيائي.
 طبيعيات : علم الطبيعيات، علم طبائع
 الأشياء وما جعله الخالق فيها من الخصائص
 والقوى.
 طبيعى دان : العالم بالطبيعيات،
 الفيزيائي.
 طحال : الطحال، غدة إسفنجية في يسار
 جوف الإنسان لازقة بالجنب.
 طراح : موجد الطرح والأسلوب.
 طراحي : إيجاد الطرح والأسلوب.
 طراوت : الطراوة، اللطافة، اللين.

طرح : الطرح والعرض والاقتراح.
 طرد كردن : الطرد، الإبعاد، التباعد،
 السوق، النفي.
 طرز : الطريقة، النسق، الهيئة، الشكل،
 القاعدة.
 طرف : الطرف الناحية، الجانب، طائفة
 من الشيء.
 طُرف : قبيلة عربية عظيمة في محافظة
 خوزستان.
 ~ دار : المدافع، المؤيد، الحامي، الناصر،
 المحامي.
 ~ داری : الدفاع، التأييد، الحماية،
 النصر.
 طُرفه : الطرف، الملحة، الحديث الجديد
 المستحسن.
 طرة : الجبهة، الناصية، شعر مقدم
 الرأس.
 طريق : الطريق، السبيل.
 طريققت : الطريقة، المسلك، المرام،
 المذهب، السيرة.
 طشت : الطشت، طشوت، إناء من
 النحاس.
 طعم : الطعم، الذوق، ما يدركه الذوق،
 المذاق.

طُعمه: الطعمة، طعم، المأكلة.

طعن: الطعن، الضرب بالرمح، العيب، القدح.

طفرة: الطفرة، التعلل، الماطلة، التأخير.

طفل: الطفل، أطفال، الصغير من كل شيء.

طفوليت: الطفولة، الطفولية، حالة الطفل.

طفيلي: الطفيلي، الذي يدخل الوليمة ولم يدع إليها.

طلا: الذهب.

~ آلات: الحلي، المصنوعات من الوسائل الذهبية والأحجار الكريمة.

~ ساز: الصائغ، صائغ الأدوات الذهبية.

~ سازى: الصياغة، حرفة الصانع.

طلاق: الطلاق، انفصال الزوجين وفسخ زواجهما.

طلاكوب: عامل الذهب.

طلايه دار: مقدم الجيش أو الجمعية.

طلايى: الذهبي، المصنوع من الذهب، اللون الذهبي.

طلب: الطلب، البحث، الرجاء، الدعوة، الحق.

~ كار: الدائن، المقرض، المطالب.

طلبیدن: الطلب، الإحضار، الدعوة.

طلسم: الطلسم، خطوط أو كتاب

مزعومة يستعملها الساحر لدفع الأذى.

طلوع: الطلوع، الظهور، البزوغ.

~ خورشيد: شروق الشمس.

فجر: ضوء الصباح.

طليعه: بداية ظهور كل شيء، مقدمة

الجيش الاطلاع على أحوال العدو.

طماع: الطماع، ذو الطمع.

طمع: الطمع، الحرص.

~ كار: الطماع.

طناب: الطنب، اطناب الحبل، الرسن.

طنّاز: الدلال، الجميل، الجسم، المرح، المتبخر.

طنز: الطنز، الاستهزاء، الانتقاد، السخرية.

~ نويس: كاتب الطنز، المنتقد.

طنين: صوت الجرس الممتد، صوت

الناقوس، صوت الذباب ونحوه.

~ افكندن: الطن، صوت الطنين، الممتد.

طواف: الطواف، الدوران حول المكان،

الطواف حول الكعبة.

طُور: الطور، أطوار، الحال، الهيئة،
الوضع، التارة، الحد، المقياس.

طُور: الطور، الجبل، فناء الدار، جبل
الطور في سيناء.

طوطى: الببغاء، ببغاوات، طائر يسمع
كلام الناس فيعيده.

~ وار: الببغائية، تردد الإنسان ألفاظاً لا
يفهم معناها وبدون أن يفكر فيها.

طوق: الطوق، العقد، أطواق حلي
للعنق.

~ طلا: العقد الذهبي.

طول: الطول، خلاف العرض، ضد
القصر.

طومار: الطومار، طوامير، الطامور،
صحيفة كثيرة التواقيع.

طويله: الإسطبل، مأوى الدواب.

طهارت: الطهارة، النظافة، العفة،
النزاهة.

طيب خاطر: الرضاء.

طيف: الطيف، الخيال، الطائف في
النوم.

طينت: الطينة، الخلقة، الخليفة.



ظ : الظاء، الحرف الحادي والعشرون من
الألفباء الفارسية وهو مختص باللغة العربية وقد
يستعمل في الفارسية ويلفظ كالزاي المفخمة .
ظالم : الظالم، ظالمون وظالم، الجائر،
الطاغي .
ظالماته : بقساوة، بظلم .
ظاهر : الظاهر، البارز، خلاف الباطن .
ظاهراً : حسب الظاهر، في الظاهر .
ظاهر الصلاح : ذو الظاهر الحسن .
ظاهريين : الناظر بظاهر الشيء دون
الباطن، غير مبال بالأمر .
ظاهرپرست : الطالب بظاهر الأمر،
القانع بظاهر الشيء .
ظاهر ساز : المتظاهر في الأمور، مظهر
الشيء على غير ما هو المراتي .
ظاهر سازى : التظاهر في الأمور على غير
ما هي، الرثاء .

ظاهر شدن : الظهور، البروز .
ظاهر كردن : الإظهار، الإبراز، التبيين .
ظاهرى : الظاهري، خلاف الحقيقة .
ظرافت : الظرافة، المهارة، الذكاوة،
الجمال، حسن الطبع .
ظرف : الظرف، الكياسة، الحذق،
البراعة، الوعاء، الإناء، الوقت، الزمان،
المكان .
~ غذاخوری : الصحن، القصعة .
~ نوشیدن : المشربة، إناء الشرب،
الكأس .
ظرفیت : الظرفية، الوسعة، القابلية
الذهنية، الاستعداد، القدرة .
~ الكتريكى : الوسع الكهربائي .
ظريف : الظريف، الظرفاء، الماهر،
الذكي، الجميل، الممازح .
ظفر : الظفر، النصر، الانتصار، الغلبة .

ظن: الظن، ظنون، الخيال، الوهم،
الشك.

ظنين: الظنين، المتهم، المظنون، القليل
الخير.

ظُهر: الظهر، الظهيرة، ساعة انتصاف
النهار.

ظهرنويسى: تظهير الصك ونحوه.

ظهور: الظهور، المباهاة، البروز،
الوضوح.

ظهير: الظهير، المعين، المساعد.

~ آفرين: عامل النصر، القائد الظافر،
الفتاح.

~ يافتن: النصر، الغلبة.

ظلم: الظلم، الجور، العداء، العدوان.

ظلمات: الظلمات، الظلمة.

ظلم پيشه: الظلام، الكثير الظلم،

الظالم، الجائر، الاستبدادي.

ظلمت: الظلمة، ظلمات، ذهاب النور.

~ كردن: الإظلام.

ظلم كردن: الظلم، الجفاء، الجفوة.



ع: الحرف الثاني والعشرون من الألفباء
الفارسية وهو مختص باللغة العربية ويلفظ
كصوت الهمزة في الفارسية.

عابد: العابد، عبدة وعباد، الزاهد.

عابدانه: كالعبد المتدين، كالعابد،
عابدًا.

عابر: العابر، المحترار، المار، الذاهب.

~ يباه: الماشي، العابر.

~ سواره: الراكب العابر.

عاج: العاج، أنياب الفيل.

عاجز: العاجز، عواجز، عديم القدرة
على العمل، الضعيف، العجوز، العجز،
ضد الحازم.

عاجزانه: كالعاجز، في حالة العجز
والضعف.

عاجز شدن: العجز، الضعف، عدم
القدرة.

عاجز كردن: الإعجاز، التعجيز،
الإضعاف.

عاجل: العاجل، المسرع، ضد الأجل.

عاجلانه: بعجلة، في حالة الاستعجال،
عاجلاً.

عادات: العادات، جمع العادة، الأخلاق،
الطبائع، التقاليد.

عادت: العادة، ما يعتاده الإنسان.

~ داشتن: التعود.

~ كردن: الاعتياد.

عادل: العادل، المنصف.

عادلانه: بعدالة، بالإنصاف، عادلاً.

عادي: العادي، عاديات، الأمر الذي
جرت العادة به.

عار: العار، أعيار، العيب، النقيصة.

عارض: العارض، صفحة الخد.

~ شدن: الحدوث، الوقوع، الاعتراض.

عارضه: العارض، العارضة، الحاجة،
الحادثة، المرض.

عارف: العارف، العالم، الفاهم،
الصابر.

عارفاته: كالعارف العالم.

عارف انديش: العارف المتفكر، ذو
الفكر الثاقب، العارف العابد.

عارى: العريان، العاري، من خلع ثيابه.

~ بودن: العري، العرية.

عاريت: العارية، العارة، الإعارة.

~ گرفتن: الاستعارة.

عازم: العازم، القاصد.

~ سفر: العازم على السفر.

~ شدن: العزم، القصد، النية، الإرادة،
الثبات.

عاشق: العاشق، العشيق، عشاق.

~ پيشه: المفرط في العشق والغرام،
العشق.

~ شدن: التعشق، نعلق القلب بالشيء،
العشق.

~ كش: المعشوق، الظالم، المعشوق
القاتل.

عاشورا: العاشوراء، اليوم العاشر من
شهر محرم الحرام.

عاصفه: العاصفة، الريح، الشديدة،
الطوفان.

عاصى: العاصي، عصاة، الخارج عن
الطاعة، المعاند، المخالف.

~ شدن: العصيان، ترك الطاعة، التمرد،
العناد.

عاطفه: العاطفة، عواطف، المحبة،
الشفقة، الحنان.

عاطفى: العاطفي، الحنون، العطوف،
الشفوق.

عاطل: العاطل، بلا عمل، الخالي من المال
والأدب.

عافيت: العافية، الصحة التامة، السلامة.

عاق: العاق، الولد المنفور من أبيه.

~ والدين: الولد الذي يخالف أبويه في
الحياة ويعاندهما.

عاقبت: العاقبة، عواقب، النسل، آخر
كل شيء النهاية.

~ انديش: المفكر في عواقب الأمور،
سليم النية، ثاقب النظر والرأي.

~ بخير: حسن العاقبة، حسن الختام،
الجزاء بالخير.

~ بين: بعيد النظر، دقيق النظر في
عواقب الأمور.

عامل: العامل، عمال، كل من يعمل بيده، الباعث، المسبب.

عامه: العام، الجميع.

~ **پسند:** المقبول لدى العامة من الناس، ما يطلبه العموم.

~ **مردم:** العامة من الناس.

عامى: العامي، الشعبي.

عايد: العائدة، عوائد، المنفعة، المعروف.

عايق: العائق، العازل، المانع.

~ **كارى:** سد الشقوب والشقوق في الأبنية ونحوها.

عايله: العائلة.

~ **مند:** العائل، الكثير العيال والأولاد، المعيل.

عبا: العباء، العباءة كساء مفتوح من قدام يلبس فوق الثياب.

عبادت: العبادة، العبادة، الطاعة لله تعالى.

~ **گاه:** المعبد، المسجد، الموضع الذي يُعبد فيه.

عبارت: العبارة، عبارات، الألفاظ الدالة على معنى، اللفظ، المقدار، الإفادة الجبرية.

~ **جبرى:** الإفادة الجبرية، مجموعة أعداد وحروف تربط بينها عمليات جبرية.

عائد: العائد، المعاهد، عائد البيع، عائد الزواج.

عائل: العائل، عقلاء، الفاهم، المدرك، الحكيم.

عاقله زن: المرأة الكاملة في السن.

عالم: العالم، عوالم، الخلق، الدنيا، الكون.

عالم: العالم، علماء، المتصف بالعلم، ذو العلم.

عالم افروز: مضيء الدنيا، الشمس المشرقة.

عالم گير: فاتح العالم، الفاتح، الغالب على الدنيا.

عالمیات: النسبة إلى العالم، سكان الدنيا، الناس جميعاً.

عالى: العالي، الشريف، العلي، المرتفع، الرفيع.

~ **تبار:** الأصيل، الشريف عريق النسب.

~ **جناب:** رفيع المقام، كبير الناس، الحضرة العالية.

~ **رتبه:** ذو الرتبة العالية، رفيع القدر، عظيم الشأن.

~ **قدر:** ذو المكانة الرفيعة.

عام: العام، العموم، الجميع، العامة من الناس.

عبث: العبث، بلا فائدة.

عبراني: العبراني، اليهودي، العبري، لغة اليهود.

عبرت: العبرة، عبر، العظة، النصيحة، العجب.

~ آموز: المتعظ، من يقبل الموعظة ويعمل بها، المتعبر.

عبري: اللغة العبرية.

عبور: العبور، الاجتياز.

~ كردن: العبور، العبور، المرور، الاجتياز.

~ و مرور: حركة الذهاب والإياب داخل المدينة.

عبورى: النسبة إلى العبور، في حالة العبور.

عبوس: العبوس، الكثير العبوس، المقطب الوجه.

عبير: أخلاط من الطيب، العطر، الطيب.

~ آميز: المخلوط بالعبير، رائحة العبير الطيبة.

عتاب: العتاب، العتب، الملامة.

~ و خطاب: العتاب والخطاب، المعاتبة، التهديد.

عتبه: العتبة، عتبات، اسكفة الباب، كل مرقاة من الدرج.

عترت: العترة، ذرية الرجل أو عشيرته ممن مضى.

عتيق: العتيق، القديم، الخيار من كل شيء، الأثر القديم، الثمين.

عتيقه: العتيق، العتيقة.

عجب: العجب، إعجاب، ما يتعجب منه.

عُجِب: إنكار ما يرد على الشخص، الزهو، الكبير.

عجز: العجز، العجوز، عدم الاقتدار على الشيء.

عجله: العجلة، السرعة، الإسراع، الخفة، ضد البطء.

~ كردن: التعجيل، التسريع، الإسراع، ضد التأجيل، التأخير.

عجم: العجم، خلاف العرب، وتطلق على كل من هو غير عربي.

عجوزه: العجوز، المرأة المسنة، عجز، عجائز.

عجول: العجول، عجل، المسرع، الكثير العجلة.

عجيب: العجيب، العجاب، ما يتعجب منه.

عجين : العجين، عجن، المخلوط،
الضعيف .

عدالت : العدالة، العدل، الإنصاف .

~ اجتماعي : العدالة الاجتماعية .

عداوت : العداوة، الخصومة .

عدد : العدد، أعداد، الرقم .

~ اصلي : العدد الأصلي .

~ ترتيبي : العدد الوصفي العدد
الترتيبي .

~ شماری : العدد، الإحصاء .

~ نويسی : الترقيم، تسجيل العدد .

عدس : العدس، نبات عشبي يزرع لحبه
المغذي .

عدسه : العدسة، بذرة تشبه حبة العدس .

عدسى : قطعة من البلور أو مادة شفافة

أخرى تستعمل للنظر وتدخل في صنع

الآلات الفوتوغرافية والمجاهر وغيرها،

عدسة التصوير، حساء مطبوخ بالعدس .

عدل : العدل، الظلم والجور .

~ بندي : شد البضاعة لحملها إلى الخارج .

عدليه : العدلية، العدل، المحكمة .

عدم : العدم، فقدان، ضد الوجود .

~ رضایت : القهر، عدم الرضاء،

المخالفة .

~ صلاحيت : عدم الجدارة والأهلية .

عدو : أعداء، الخصم، ضد الصديق .

عده : العدة، عدد الجماعة .

~ زن : عدة المرأة وهي ثلاثة أشهر بعد

الطلاق، أو أربعة أشهر وعشرة أيام بعد

وفاة الزوج وهي أيام حزنها على الزوج .

عديد : العديد، عدائد، العدد، المعدود،

الكثير .

عذاب : العذاب، أعذبة، كل ما شق على

الإنسان ومنعه عن مراده، الألم، الوجع .

~ اليم : العذاب الشديد .

~ بردن : التألم، التوجع، التفجع .

~ كردن : التعذيب، إيقاع العذاب،

المنع .

عذار : العذار، عذر، الخد، ما ينبت عليه

الشعر الذي يحاذي الأذن، الحياء .

عُذر : العذر، المعذرة .

~ خواهي : الاعتذار، العذرة، العذرى .

عَرَّاده : العرادة، عرادات، آلة حربية لرمي

الحجار والقنابل .

عرب : العرب، العُرب، أعرب

وَعُرُوب، جيل من الناس بلادهم شبه

جزيرة شرقي البحر الأحمر .

عريده : الصباح، الضجيج .

~ جوى: الصياح لإثارة الناس بالتضارب.

عربى: العربي، عرب، المنسوب إلى العرب.

عرش: العرش، أعراض وعروش، سرير الملك، العز، الرُكن، الخيمة، القصر، السقف.

عرشه: سطح السفينة، أعلى السفينة، ساحة السفينة المكشوفة.

عرصه: العرصه، عراض وأعراص وعرصات

ساحة الدار، كل أرض ليس فيها بناء.

عرض: العرض، عروض عراض وأعراض خلاف الطول، السعة، السفح، الوادي.

عرض: العرض، أعراض، الحسب، الشرف، النفس، الخليفة المحموده.

عرض اندام: التبخر والهباج.

عرض حال: عرض الحال.

عرض كردن: العرض، عروض، خلاف الطول، السعة.

عرضه: العرض، الاقتراح، الإظهار، الشرح، السلعة، المعروضة للبيع.

عرضه: العرضة، القدرة، الهمة، اللياقة، القابلية.

عرضه كالا: المتاع وكل شيء سوى الدراهم والدنانير، الكمية من السلع المعروضة للبيع في السوق.

عَرَضِي: العرضي، خلاف الجوهرى، الطارئ، ما يحدث صدفة.

عَرَعَر: النهيق، صوت الحمار.

عَرَعَر: العرعر، شجرة من الصنوبريات يستفاد من ثماره لتعطير الأشربة الكحولية.

عُرف: العرف، العادة، ما يستقر في النفوس من الطباع السليمة.

عَرَفَات: اسم في لفظ الجمع يطلق على موقف الحاج بالقرب من مكة عند جبل عرفة في اليوم التاسع من شهر ذي الحجة.

عِرْفَان: العرفان، المعروف، الإحسان، العلم بالحقائق والأسرار الإلهية، معرفة الخالق عز وجل عن طريق المساعي الفكرية للوصول إلى أسرار الخلق.

عرفه: جبل عرفة بالقرب من مكة المكرمة.

عُرْفِي: العرفي، النسبة إلى العرف.

عَرَق: العرق، الرشح، الماء الذي يرشح من الجسد، المسكر الذي يتخذ بالتقطير، المائع المقطر من الأعشاب الطبيعية، البخار.

عِرْق: العرق، عروق.

عرفقچين : العرقية، ما يلبس تحت العمامة والقلنسوة.

عرق سوز : الطفح الجلدي، بثور تخرج في الجسم إثر الحرارة والعرق.

عرق كردن : ترشح الجلد من الإنسان أو الحيوان بالعرق.

عرق گیر : المنشقة، منديل يتمسح به، ثوب تحتاني، الفانيلة، الفانيلا.

عرق ملی : العصية القومية.

عروج : العروج، الصعود إلى الأعلى، الارتقاء.

عروس : العروس، عرائس، الرجل والمرأة ما دام في عرسهما، العروسة، الجميلة.

~ خانواده : زوجة ابن العائلة.

~ دریايي : حيوان بحري من فصيلة المرجانيات.

عروسك : اللعبة، لعبة الأطفال، اللعبة.

عروسی : العرس، أعراس، الزفاف.

عروض : علم العروض، علم معرفة الأوزان الشعرية.

عريان : العريان، العاري، عراة.

عريض : العريض، الطويل، عراض.

عريضه : العريضة، عرائض، عرض الحال.

~ نویسی : تحرير العريضة، كتابة العريضة.

عزا : العزاء، الصبر على النائبات والمصائب.

~ دار : المعزي، المتصبر، صاحب العزاء.

~ داری : التعزي، التعزية، إقامة مراسم العزاء.

عَرب : العرب، عُزاب وأعزاب،

الأعرب، عُرب، من لا أهل له، من لم يتزوج.

عزت : العزة، الأنفة، الشرف.

~ نفس : عزة النفس.

~ گذاشتن : التبجيل والاحترام.

~ مند : ذو العزة، العزيز، الغيور، الشريف.

عزرائيل : ملك الموت.

عزل : العزل، الفصل، التنحية، الإبعاد.

عزلت : العزلة، الاعتزال، التنحي عن الشيء.

~ گزیدن : الاعتزال، الانزواء.

عزم : العزم، الإرادة لتوطين النفس على ما يرى فعله.

~ كردن : القصد، النية، التصميم.

عزيز : العزيز، أعزاء وأعزة، الشريف.

~ دُردانه : تعبير يطلق على أعز الأولاد أو البنات .

عزيمت : القصد، الإرادة المؤكدة، الذهاب إلى جهة أو بلد .

عُسرت : العسرة، الضيق والشدة، قلة ذات اليد، الفقر .

عُسر و حرج : العسر والحرج، الضيق والشدة .

عَسس : العسس، شرطة الخفر .

عسكر : العسكر، الجيش، عساكر .

عسل : العسل، الشهد، لعاب النحل .

عسلى : العسلى، ما كان بلون العسل، منضدة صغيرة .

عشا : العشاء، أول الظلام، من المغرب إلى العتمة .

عُشر : العشر، عشور وأعشار، جزء من عشرة أجزاء الشيء .

عَشرات : العشرات، جمع العشرة، أو العقود .

عِشرت : العشرة، المخالطة والصحبة، المعاشرة .

~ كده : مكان العشرة والألفة، بيت الدعارة .

عشق : العشق، الغرام، الإفراط في الحب

ويكون في عفاف وفي دعارة .

~ بازى : المعاشقة، المغازلة، المراودة .

عشيره : العشيرة، عشائر وعشيرات، القبيلة .

عصا : العصا، عصي، العود .

عصاره : العصاره، العصير، العصار، ما بقي من التفل بعد العصر .

عصاكش : المساعد، دليل الأعمى في المشي .

عصب : العصب، أعصاب، أطناب منتشرة في الجسم للحركة والحس .

عصبانى : النسبة إلى العصب، العصبي، سريع الانفعال .

عَصر : العصر، عصور وأعصر وأعصار، الدهر اليوم، آخر النهار إلى احمرار الشمس .

عَصْرانه : العصورونية، وجبة طعام خفيفة تؤخذ عند العصر .

عصر آهن : عصر الحديد وقد بدأ منذ ثلاثة آلاف سنة حتى الآن .

عصرا تم : العصر الذري أو النووي في العصر الحاضر .

عصر بخير : مساء الخير، مساء النور، تحية المساء .

عصر حجر : العصر الحجري، الزمان

الذي كان الإنسان يستعمل فيه أدوات من الحجر .

عصر شكوفایی: عصر الازدهار، عصر الرقي والتمدن .

عصمت: العصمة، ملكة اجتناب المعاصي أو الخطأ .

عصيان: العصيان، ترك الطاعة، عدم الانقياد .

عضله: العضلة، عضل وعضلات .

عضو: العضو، أعضاء العظم الوافر من الجسم بلحمه، الفرد من جماعة أو جمعية .

~ بودن: كون الشخص عضواً في الجمعية أو المؤسسة .

عضويت: العضوية .

عطا: العطا، العطاء، أعطية، ما يعطى .

~ كردن: الإعطاء، الإنعام، الهبة .

عطار: بائع العطر، بائع الأدوية والعقاقير .

عطاری: العطارة، حرفة العطار .

عطر: العطر، الطيب مطلقاً، عطور .

~ آگین: المعطر، المخلوط بالعطر .

عطري: العطري، ذو العطر، العطر، العاطر .

عطسه: العطسة، اندفاع الهواء من الأنف بصوت يسمع .

~ كردن: العطاس، العطس .

عطش: العطش، الظمأ .

عطف: العطف، الميل، الرجوع بما يكره أو بما يريد، الرحمة، المحبة .

عطوفت: العطوفة، المحبة .

عظمت: العظمة، الكبرياء .

عظيم: العظيم، عظام وعظام، الكبير، ذو الجلال، الخطير .

عفت: العفة، العفاف، ترك الشهوات الدنية .

عفريت: العفريت، عفاريت، الخبيث، الشيطان، القبيح .

عفن: العفن، ذو العفونة .

عفو: العفو، الإعراض عن الذنب، الصفح .

~ عمومی: العفو العام .

عفونت: العفونة، العفن، فساد الشيء .

عفيف: العفيف، أعة وأعفاء، ذو العفة .

عقاب: الجزاء بالشر، العقاب، العقوبة .

عُقَاب: العقاب، طائر من الجوارح، كوكب في السماء .

عقب: العقب، أعقاب، الخف، الورا، الولد، مؤخر الشيء .

عقبا: العقبي، الآخر.

عقب افتادگي: التأخر، التخلف، ضد التقدم.

عقب افتاده: المتأخر، المتخلف، ضد المتقدم أو العصري.

عقب رائدن: السياقة، إلى الوراء.

عقب رافتن: العودة إلى الوراء، التراجع نحو الخلف.

عقب گرد: الرجوع إلى الوراء.

عقب ماندگي: التأخر، حالة التأخر.

عقب نشيني: الانسحاب، التراجع، التقهقر، الرجوع إلى الوراء.

عقد: العقد، عقود، الاتفاق والالتزام بين الطرفين.

~ كنان: حفلة العقد للزواج.

~ نامه: وثيقة الزواج، سند الزواج الرسمي، قبالة الزواج.

عُقد: العقدة، المسائل المعقدة في الشخص.

~ گشایی: تفكيك العقدة، الارتياح.

عقرب: العقرب، عقارب، دويبة سامة من رتبة العقربيات، برج في السماء في منطقة البروج، البرج الثامن في السنة الشمسية ويعادل شهر (آبان) من السنة

الشمسية الإيرانية.

عقربك: الجرح الحادث من التعفن على أطراف الأصابع.

عقربه زمان: عجلة التاريخ.

عقربه ساعت: عقرب الساعة.

عقربه قطب نما: مؤشر القطب لتعيين القبلة، عقربة مغناطيسية.

عقل: العقل، عقول، نور روحاني به تدرك النفس ما لا تدركه بالحواس.

عقلاني: المنسوب إلى العقل، العقلي، المتحلل العقلية.

عقل سالم: العقل السليم، الرأي الصائب، ضد العقل المختل.

عقلي: العقلي، النسبة إلى العقل، العقلية، مذهب القائلين بكفاية العقل دون الوحي.

عقيدة: العقيدة، عقائد، ما عقد عليه القلب والضمير، ما يدين به الإنسان ويعتقده.

~ داشتن: الاعتقاد.

عقيق: العقيق، خرزة حمراء اللون وأجود من بلاد اليمن.

عقيقه: العقيقة، وحدة العقيق، الشاة التي تذبح عن المولود يوم أسبوعه عند حلق شعره.

عقيم: العقيم، عقماء من الرجال، الذي لا يولد له، عقام من النساء، التي لا تقبل الولد ولا تلد.

عكاس: المصور، النقاش، الرسام.

عكاسي: التصوير، النقش، الرسم.

عكس: الصورة، الرسم، الخلاف والنقيض.

~ انداختن: التصوير.

عكس العمل: عكس الفعل، رد الفعل، الانعكاس.

عكسبرداري: التصوير عن الأشياء.

علاج: العلاج، المعالجة، المداواة.

~ پذير: القابل للشفاء، القابل للعلاج والمداواة.

~ ناپذير: غير قابل للشفاء، بلا علاج.

علاف: بائع العلف والتبن، البطال، المتحير.

علافي: حرفة العلاف.

علاقة: العلاقة، علائق، ما تعلق بالإنسان من مال وزوجة وولد، الصداقة، الحب.

~ داشتن: الهواية، الحب، الارتباط، العشق.

~ مند: ذو العلاقة، المولع، الصديق، المحب.

علامت: العلامة، علامات، الإشارة، الأمانة.

~ دادن: التأشير، الإخبار.

~ گذاشتن: الرسم، الترسيم، الأثر.

علامه: العلامة، العلم، العالم المتبحر في العلم.

علاوه: العلاوة، علاوة الزيادة، الإضافة.

~ براین: علاوة على ذلك، بالإضافة إلى ذلك.

~ كردن: الإضافة على الشيء، الجمع.

علائق: العلاقات.

علائم: العلامات.

علت: العلة، علل، علل، المرض، الحدث، السبب، العامل، الباعث.

~ چيزی: سبب الشيء، علة الشيء.

~ ومعلول: السبب والنتيجة.

علف: العلف، علوفة وعلاف، العشب، ما تطعم به الدواب.

~ بُر: المنجل، قاطف العلف.

~ خوار: الدابة، دواب، الحيوان الأكل العشب.

~ زار: المرتع، موضع الرعي، المعلق.

~ كُش: المواد المزيلة للأعشاب الضارة.

ومعالجتها وكيفية تشخيصها والممارسة عليها .

~ رياضى : علم الرياضيات ، علم غرضه إدراك المقادير ويطلق على الحساب والهندسة والجبر والمقابلة والمساحة والموسيقى وغيرها .

~ سياسى : مجموعة من الأصول التابعة للأنظمة السياسية العالمية والقوانين الدولية والحقوق والاقتصاد والتاريخ والجغرافية السياسية .

~ طبيعى : الطبيعيات وهي العلوم التي تبحث عن طبائع الأشياء وما فيها من الخصائص والقوى كعلم الحياة من الإنسان والحيوان وعلم طبقات الأرض وما فيها من المعادن ونحوها .

~ عقلى : العلوم العقلية وما تستند إلى القواعد والاستنتاجات العقلية والفكرية كالحكمة والفلسفة بأنواعها ومختلف آرائها وأساليبها .

~ نقلى : العلوم النقلية ، الأصول والمعارف المنتقلة من السلف إلى الخلف كعلم الحديث والأخبار والروايات وعلم الرجال والتاريخ ونحوها .

~ مهندسى : وتعلق بالأصول والموازن الهندسية في المحركات وتوليد المنتجات الصناعية .

علم : العلم ، أعلام ، الراية ، العلامة .

علم : العلم ، علوم ، الإدراك ، اليقين ، المعرفة .

علم افراشتن : نصب العلم ، رفع العلم ، بسط العلم .

علم افكنندن : الانسحاب ، التقهقر ، العجز ، الخسارة .

علم برداشتن : حمل العلم ، رفع العلم .

علمدار : حامل العلم ، راعي الراية ، شيال العلم .

علمى : المنسوب إلى العلم ، العلمي .

علمى : العلني ، البارز ، العلن .

علمو : العلو ، الارتفاع ، السمو .

علموفه : العلوفة ، علف ، ما تأكله الدابة .

علوم : العلوم ، المعارف البشرية الخاصة بالطبيعة والمجتمع والفكر .

~ آزمايشگاهى : علم المختبرات .

~ اجتماعى : العلوم الاجتماعية .

~ ادبى : العلوم الأدبية ، وتطلق على اللغة والشعر والنثر والتاريخ ونحوها .

~ انسانى : العلوم الإنسانية بما يتعلق بالإنسان وتاريخه وتقدمه .

~ پزشكى : العلوم الطبية ، وتشتمل على درس الأمراض الجسمية والنفسية والعقلية

علوى: العلوي، النسبة إلى العلي،
المنسوب إلى الإمام علي (ع).

عليا: العليا، مونث الأعلى، ضد السفلى.

عليل: العليل، المريض.

عمارت: العمارة، ما يعمر به المكان،
البنائية، المسكن.

عمامة: العمامة، عمام، ما يلف على
الرأس.

عمد: العمد، القصد، الخطأ والمصادفة.

عمده: العمدة، عمد، ما يعتمد عليه،
المستند.

~ فروش: تاجر الجملة، البائع بكميات
كبيرة.

~ فروشى: البيع بكميات كبيرة، التجارة
بكميات كبيرة.

~ مالك: الملاك، صاحب الأملاك،
الإقطاعي، ذو الملك.

عُمر: أعمار السن، الحياة أو ما طال منها.
عمران: العمران، البنيان.

عمق: العمق، أعماق، القعر، قعر البئر.

عمل: العمل، أعمال، الفعل بالقصد،
كار.

~ جراحى: العملية الجراحية.

عملکرد: حاصل العمل، نتيجة العمل،

محصول العمل.

عمل گرایى: مذهب القائلين بأصالة
العمل.

عمله: العالم، عامل البناء.

عملگى: العمالة، حرفة العامل.

عملی: النسبة إلى العمل، كل عمل قابل
للإجراء، الممكن.

عمليات: العمليات، جمع العملية، جملة
أعمال تدبر للحصول على هدف أو نتيجة
كالأعمال الحربية والدفاعية والعمليات
المالية والتجارية وغيرها.

عمو: العم، أعمام وعمومة، أخو الأب.

عمود: العمود، أعمدة، قضيب الحديد.

عموم: العموم، العام، الجميع، عامة
الناس.

عمومى: العمومي، النسبة إلى العموم،
ضد الخصوصي.

عمومیت: العامة، العموم.

عمه: العمة، عمات، أخت الأب.

عمیق: العميق، عمق وعمق وأعماق،
ذو العمق.

عناب: العناب، شجر حبه كحب الزيتون
وأجوده الأحمر الحلو، يستعمل حبه مأكلاً
وعلاجاً.

عنابي: العنابي، اللون الأحمر القاتم.

عناد: العناد، العنود، المخالفة.

عناصر: العناصر جمع العنصر.

عنان: العنان، أعنة، سير اللجام، اللجام.

~ تافتن: ترجيع العنان للعودة والرجوع، الإعراض، الانصراف.

~ رها كردن: السرعة في السير، العجلة.

~ كشیدن: التوقف عن المسير، التريث في الأمر.

~ گسسته: التمرد، العاصي، المستكبر، مطلق العنان.

عنايت: العناية، الاهتمام، التوجه، الحفظ.

عنبر: العنبر، عنابر، الطيب، الزعفران، حوت قد يبلغ طوله نحواً من ستين قدماً.

~ آگین: المحشو بالعنبر، المزوج بالعنبر، الملطخ بالطيب.

عنبری: الملطخ بالطيب العبيري.

عنتر: القد، القبيح الصورة.

عندليب: العندليب، عنادل، طائر صغير الجثة حسن الصوت.

عنصر: العنصر وجمعها عناصر، الأصل، الحسب، الهیولی، المادة، الجسم، البسيط،

وتطلق العناصر على النار والهواء والماء والتراب وتعرف بالإسطقسات والمواد والأركان.

~ آشوبگر: المشاغب، الفتان، الفوضوي.

عُنف: العنف، الشدة، القساوة، ضد الرفق.

عنفوان: العنفوان، أول الشيء، البداءة، الابتداء.

~ جوانی: عنفوان الشباب.

عنقا: العنقاء، رأس الأكمة، المرتفع، طائر مجهول الجسم لم يوجد.

عنكبوت: العنكبوت، جمعها عنكب، دويبة من العنكبوتيات تنسج من لعبها خيوطاً تستخدمها لاقتناص فريستها.

عنوان: العنوان، جمعها عناوين، الدليل، الموضع، الهدف، الوصف، المقام، المنزلة، الأصل، المرجع، الحسب.

~ بندی: مقدمة الفيلم السينمائي وموضوعه وعنوانه.

~ شدن: التعنون، الحصول على العنوان.

عنيف: العنيف، عنف، الشديد، الرفيق.

عوارض: العوارض، جمع العارضة، وتطلق على بعض الضرائب الحكومية.

عهد: العهد، العهود، الوفاء، الضمان،
الأمان، الذمة، الوصية، الميثاق، اليمين.
~ باستان: العصر الغابر، العصر
السالف، العهد القديم.
~ بستن: الاتفاق، المعاهدة، المحالفة.
~ بوق: العهد الغابر.
~ شكستن: نقض العهد، إفساد العهد،
بعد إحكامه.
~ شكن: ناكث العهد، ناقض العهد،
نابذ الميثاق.
~ كردن: التعهد، الالتزام، التضمن،
التكفل.
~ نامه: الميثاق المكتوب، العهد المتفق
عليه، الوصية.
~ نامه سازمان ملل متحد: ميثاق هيئة
الأمم المتحدة.
عهد: العهدة، الضمان، الالتزام،
الكفالة.
~ دار: المتعهد، الضامن، الملتمزم،
المسؤول.
عيادت: العيادة، عيادة المريض، زيارة
المريض.
عیار: العيار، القياس، المعيار الذي يقاس
به غيره.

~ بیماری: آثار المرض، علامات المرض.
~ دولتی: الضرائب، الجبايات، الرسوم
الحكومية.
عوارضی: المنسوب أو ما يتعلق
بالضرائب الحكومية.
عوام: العوام، المنسوب إلى العوام.
عوامانه: كالعوام، المنسوب إلى العوام.
عوام پسند: ما يرضى به عامة الشعب
دون الخاصة.
~ فريبی: المرائي، المحتال على عامة
الناس، الخداع.
عواید: العوائد، جمع عادة وعائدة، ما
تستوفيه الحكومة، الرسوم.
عود: العود، عيدان، ضرب من الطيب
يتبخر به، آلة من المعازف، يعزف بها.
عودت: العودة، الرجوع.
عودسوز: المجرم، المجرمة، ما يوضع فيه
الجمر لحرق العود.
عور: العريان، عراة.
عورت: العورة، عورات، كل أمر
يستحيا منه، كل شيء يستره الإنسان من
أعضائه أنفة وحياء.
عوض: العوض، أعواض، البدل، الخلف.
عوضی: العوضي، البديلي.

عَيَار: العيار، الكثير التجول والطواف،
الذكي، المحتال.

عَيَاش: العياش، مبالغه العائش،
المتصرف على هواه في الملذات.

عيال: العيال، أهل بيت الرجل الذي
تجب نفقتهم عليه.

~ وار: المعيل، ذو العيال، من كثر عياله.

عيان: العيان، عين وأعينة، الشخص،
الظاهر، المشاهدة.

~ شدن: الظهور، البروز، الاتضاح،
الانجلاء.

عيب: العيب، النقص، عيوب،
النقيصة، الخصلة الدنيئة.

~ پوش: ساتر العيب، ستار العيوب،
الستار (من صفاته تعالى).

~ جو: العياب، الكثير العيب للناس.

~ گرفتن: التعيب، الانتقاد.

عيد: العيد، أعياد، الموسم، كل يوم فيه
تذكار لذي فضل أو فرح أو حادثة.

~ فطر: عيد الفطر، عيد المسلمين بعد
صوم رمضان.

~ قربان: عيد الأضحى، يوم النحر.

~ گرفتن: الاحتفال بمناسبة العيد،
الاحتفال بقدوم العيد.

~ نوروز: عيد النوروز أو النيروز، العيد
الشعبي، العام في إيران وهو أول يوم من
فصل الربيع، ويوافق بدء السنة الهجرية
الشمسية المتداولة في إيران.

عیدی: العيدية، هدية مالية تعطى بمناسبة
العيد وتطلق عادة على هدية رأس السنة.

عيسوی: النسبة إلى السيد المسيح،
المسيحي، النصراني.

عيش: العيش، العيشة، الحياة، الرغد.

~ كردن: التعيش، المعيشة.

عين: العين، الشخص، الشيء الواضح،
المثل، الحرف الثاني والعشرون من الألفباء
الفارسية.

عيناً: المثل، الشكل، النوع.

عينك: العوينات، النظارات، النظرة.

~ آفتابی: العوينات الشمسية.

~ ساز: العويناتي، صانع العوينات.

~ سازي: معرض العوينات للبيع،
مصنع العوينات.

~ طبی: العوينات الطبية.

عینی: العيني، النوعي، البارز.

عينيت: العينية، العيان.

عیوق: العيوق، نجم أحمر مضيء في
طرف المجرة الأيمن يتلو الثريا.



غ: الحرف الثالث والعشرون من الألفباء
 الفارسية، الغين.
 غار: الغار، أغوار وغيران، الكهف،
 الحفرة في باطن الأرض والجبل.
 غارت: الغارة، غارات، الاسم من
 الإغارة، الهجوم، الهجمة، الحملة.
 ~ زده: المنهوب، المسلوب إثر الغارة.
 ~ شده: مسلوب المال والأمتعة عن
 الإغارة والهجمة.
 ~ كردن: الإغارة، الهجوم، الحملة.
 ~ گر: المغير، المهاجم، قاطع الطريق.
 غارنشين: ساكن الغار وتطلق على بعض
 الحيوانات التي تسكن المغاور والكهوف.
 غاز: القطعة، الشق، عملة نقدية صغيرة
 كانت متداولة في إيران حتى أواخر الدولة
 القاجارية، الإوزة، إوز، الوزه.
 غاصب: الغاصب، المغتصب، القاهر،

الآخذ الشيء قهراً.
 غافل: الغافل، الغفلان، عديم الانتباه.
 ~ شدن: الغفلة، السهو في الأمر، عديم
 الانتباه.
 ~ كردن: الإغفال، التغفيل، التجهيل.
 غافلگیرشدن: المفاجأة، الفجاء،
 الفجاءة، المباغتة.
 غالب: الغالب، غالبون، القاهر، المنتصر،
 الفائز، تطلق على الكثرة والأغلبية.
 غالباً: في الغالب، في أكثر الأحوال،
 غالباً.
 غاليه: الغالية، أخلاط من الطيب،
 غوال.
 غايب: الغائب، غيب وغياب وغيابون،
 ضد الحاضر.
 ~ شدن: الغيبة، الغياب، الاستتارة،
 الين، ضد الحضور.

غابت: الغاية، النهاية، المقصد، المدى، المنتهى.

غائله: الغائلة، غوائل، المهلكة، الفساد، الشر.

غايى: الغائي، النسبة إلى الغاية.

غبار: الغبار، التراب الناعم، الغبرة.

~ آلود: الملطخ بالغبار، المترب، المشوب بالغبار.

~ روى: إزالة الغبار من مكانه، كسح البيت أو المكان من التراب.

غبطه: الغبطة، حسن الحال، تمني نعمة على أن لا تحول عن أصحابها.

غبغب: الغيب، أغباب، اللحم المتدلي تحت الفك.

غُدَّار: الغدار، الكثير الغدر، الخائن، الناقض العهد.

عُدَّه: الغدة، غدد وغدائد، قطعة لحم صلبة تحدث عن داء بين الجلد واللحم، جهاز في الجسم يفرز مواداً لأهداف معينة كالغدد الهضمية والعرقية وغيرها.

غديير: الغدير، غدر وغدران، النهر، قطعة من الماء يتركها السيل أو المطر.

غذا: الغذاء، أغذية، ما يغتذى به من الطعام والشراب.

~ پختن: الطبخ، الطهو، الطهية، ما يطبخ.

~ خور دن: الأكل، أكل الطعام، تناول الطعام وبلعه بعد المضغ.

~ ی آماده: الطعام الجاهز، الغذاء الموضوع في العلب لحفظه من الفساد.

عُر: المرأة الفاجرة، المتقادة للمعاصي.

عُر: المفتوق، المصاب بعلّة الفتق.

غرابت: الغرابة، الغموض في الكلام والمغني، العجب.

غرامت: الغرامة، غرامات، الغرم، الضرر، ما يلزم أدائه من المال.

عُرَّان: الهائج الغبان، الأسد الزائر عندما يصوت من صدره.

غرايب: الغرائب، جمع الغريبة، العجائب، كلام غير مألوف.

غرايز: الغرائز، جمع الغريزة، الطبيعة، السجية، القريحة.

غرب: الغرب، غروب، نقطة مغيب الشمس، ضد الشرق، تطلق على بلاد موقعها في جهة الغرب نحو (أوروبا وأميركا) عادة.

غربال: الغربال، غرابيل، المنخل، المنخل، مناخيل.

غرقاب: الموضوع المغرق في النهر البحر.

غرق شذن: الغرق، الرسوب في الماء.

غرقه: الغارق، الغرق، الغريق.

غرمبه: صوت الرعد، الدوي الشديد.

غروب: الغروب، المغيب، الأفول.

غرور: الغرور، الأباطيل، الخدعة، التكبر، العجب.

~ جوانى: طيش الشباب، المراهقة، التبخر، الأنانية.

غره: المغرور، الطمع بالباطل، المخدوع، المتكل على غيره في الأعمال.

غره: اليوم الأول من كل شهر قمري، شريف القوم، الجمال، الغرة، البياض في جبهة الفرس.

غريب: الغريب، غرباء، البعيد عن وطنه، العجيب، غير المألوف.

~ گز: نوع من القراد يلسع الإنسان الغريب ويسبب فيه الحمى.

غريبه: الغريب، الأجني، من ليس من القوم، غير المعروف.

غريزه: الغريزة، غرائز، الطبيعة،

الفطرة، صفة الإنسان الطبيعية، حركة النفس طلباً للملائم واللذيذ، الشهوة.

~ كردن: الغربلة، نخل الدقيق، إزالة النخالة عن الدقيق.

~ گر: النخال، المغرل.

غربت: الغربية، النزوح عن الوطن، البعد عن الدار.

غرب زده: المنحاز، إلى ثقافة الغرب، المتطبع بالأخلاق والثقافة الغربية.

غربى: النسبة إلى الغرب، الغربي، الساكن في الغرب من البلاد.

غرزدن: الدمدة، دمدة الغضوب، نقنقة الضفدع، زئير الأسد، الصوت المهيّب، صوت القنبلة المهيّب.

غرش: زئير الأسد، الصوت المهيّب، صوت القنبلة المهوب.

غرض: الغرض، أغراض، الحاجة، الهدف الذي يرمى إليه، القصد، الضجر، العداوة، الحقد، الحسد.

غرغره: الغرغرة، ترديد الماء أو الدواء في الحلق.

غرغشه: الضجيج، الفوضى، الغوغاء، الجلبة.

غرفه: الغرفة، غرف وغرفات، المخدع، الحجرة.

غرق: الغرق في الماء، الغور والرسوب في الماء.

غريزي: النسبة إلى الغريزة، الغريزي،
الطبيعي، الفطري.

غريق: الغريق، الغارق، الفرق.

غريو: الصياح والهيّاج، الهتاف، أصوات
الأفراح والموسيقى، الجلبة.

غزال: الغزال، الغزالة، الشادن، ولد
الظبية.

غزل: الغزل، اللهو مع النساء، نوع من
الشعر الغزلي بين خمسة أبيات وثلاثة عشر
بيتاً في قافية واحدة في الحب والعشق.

غزليات: الأبيات الغزلية من الشعر في
الوصف والغزل، وذكر أيام الشباب واللهو
والغزل، التشبيب والنسيب.

غسل: الغُسل، الغُسل، التطهير بالماء
وإزالة الأوساخ عن الجسم، التغسيل،
المبالغة في الغسل.

غش: الصرع، علة تمتنع الأعضاء النفسانية
عن أفعالها منعاً غير تام، الإغماء، فقدان
الحس والحركة في المريض.

غش: اسم من الغش، الخيانة، الكدر،
سواد القلب، الحقد.

غشا: الغشاء، أغشية، ما يغشى الشيء
ويغطيه.

غشاش: الغش، الذي يغش الناس، ذو
الغش، الحاقد.

غشى: المغمى عليه، المفقود الحس،
المصروع، المصاب بالصرع.

غصب: الغصب، الشيء المغصوب،
الغصبي.

غصه: الغصة، غصص، الهم، الحزن،
الغم.

~ دار: المهموم، المغموم، الحزين الذي
يكتنهم همه، التألم.

غضب: الغضب، القهر، البغض،
الغيظ، حب الانتقام.

غضبناك: الغضب، الغضب،
الغضب، الم غضب.

غضروف: الغضروف، الغرضوف، كل
عظيم لين كمارن الأنف.

غفران: الغفران، المغفرة، الغفر،
الغفير.

غفلت: الفعلة، عدم الانتباه، البغته.

~ زده: المغفل، المباغت، المفاجئ.

عُـل: الغل، أغلال وغللول، طوق من
حديد يجعل في اليد أو في العنق.

غلاف: الغلاف، عُـلْفٌ وعُـلْفٌ، الغشاء
للمصران.

~ دار: المغلف، ذو الغلاف، المغطى،
المجلد.

~ شمشير: الغمد، غمود وأعماد، جفن
السيف، المغمد.

غلام: الغلام، العبد، الأجير، الغلام
حتى المراهقة.

~ بچه: الصبي الخادم الذي دون سن
البلوغ في خدمة البيت ومراعاة الأطفال.

غلامى: حالة الغلام، الغلومة، الغلومية،
الغلامية.

غلبه: الغلبة، الغلب، المغلبة، القهر
والاعتزاز.

~ كردن: التغلب، الانتصار، الظفر،
الفوز.

غلت: التدحرج، الثقل على الفراش،
التملل.

غلثان: حالة التدحرج، المتدحرج،
المتقلب، اللؤلؤة البراقة.

غلثاندن: الدحرجة، القلب والإدارة على
الشخص متتابعاً.

غلت خوردين: الثقل على فراش النوم،
تحول الجسم من جانب إلى آخر.

غلط: الغلط، الخطأ، عدم معرفة الصواب
في الأمر.

~ گير: المصحح، مصحح الكتاب،
مصلح الكتاب، ومعيده إلى حالة حسنة.

~ گيرى: تصحيح الأغلط المطبعية،
تصليح الأخطاء والأغلط في الإملاء
والإنشاء.

~ نامه: صفحة الخطأ والصواب في
مستهل الكتب أو في آخرها.

غلفتى: اصطلاح يطلق على جلد الحيوان
المسلوخ دفعة واحدة.

غلق: الغُلُو، الغُلُو، الإفراط، التجاوز في
الشيء.

غلّ وغش: الغل والغش، الحقد، الخداع
في الكسب، المكر والحيلة.

غله: المحصول الزراعي كالحبوب، الدخل
من كراء دار أو فائدة أرض.

غليان: الغليان، الغلي، غليان الماء أو
المائع.

غليظ: الغليظ، الشخين، السميك،
الخشن.

غليظى: الغلظة، الشخن، السمك،
الخشونة.

غم: الغم، غموم، الحزن والكرب،
الغمى.

~ افزا: ما يكثر الهم والغم، ما يسبب
الحزن والكرب.

~ آلود: المشوب بالهم والغم، المصحوب
بالحزن والألم.

~ آور: المثير الحزن، المحزن، المؤلم.

~ انگيز: ما يبعث الهم والغم، موجد الحزن، لحن موسيقي إيراني.

~ باد: تضخم الغدة التيرويدية.

~ خوار: المواسي، معاون، الصديق.

~ خوردين: التأسف، التحزن، التأوه.

~ دار: المهموم، المحزون، المغموم، الكئيب.

غمزه: الغمز، الغمز بالعين أو الجفن أو الحاجب والإشارة بها.

غمكده: دار المآثم، بيت الأحزان، محفل العزاء.

غمگين: المهموم، المغموم، المحزون، الحزين.

غمنامه: رواية تمثيلية مكتوبة تمثل حادثة خطيرة محزنة.

غنا: الغنى، الاكتفاء واليسار، الغناء، الموسيقى واللحن المفرح.

غنايى: الغنائي، النسبة إلى الغناء، ما يلائم الغناء والنشيد.

غننج: الغنج، الحركة والدلال، التدلل والتغنج والتلوي.

غنچه: البرعم، النور، الزهرة.

~ دهان: ذو الفم الجميل كالزهرة، المعشوق.

غنودن: الاستراحة، النوم، الترويح.

غنوده: المرتاح، النائم، المرح، الناعم البال.

غنى: الغني، أغنياء، ذو المال، المكتفي.

غنيمت: الغنيمة، غنائم، الغنم، ما يؤخذ من المتحاربين عنوة المكسب عموماً.

غواص: الغواص، الفائص، غواص، الغاطس، والنازل في الماء، الغائص في البحر على اللؤلؤ والإسفنجة ونحوهما، طائر يغوص في الماء.

غواصه: سفينة حربية تغوص في الماء، الغواصة.

غواصى: الغوص، الغياص، الغياصة.

غوره: الحصرم، أول العنب ما دام أخضر حامضاً.

غوطه: الغوطه، مجموعة كبيرة من المياه والأشجار.

~ خوردين: الانغماس والوقوع في المياه العميقة، الغرق.

غوغا: الغوغاء، اختلاط الأصوات والصياح، اللفظ الكثير المختلط من الناس.

غول: الغول، أغوال، حيوان خيالي لا وجود له، القبيح الجسم.

غياب: الغياب، الغيبوبة، الغيبة، عدم الحضور.

غيابى: الأمر الغيابي، الحكم الغيابي الصادر عن المحكمة بدون حضور المتهم.

غيب: الغيب، غياب وغيوب، السر، الخفي.

غيبت: الغيبة، ذكر الشخص بما فيه من سوء.

~ كردن: الاغتيال.

غيب دانستن: علم الغيب، علم معرفة الأسرار والرموز الغيبية.

غيب شدن: التغيب عن الأنظار، الغياب، الغيوب.

غيبى: النسبة إلى الغيب، الغيبي، الأمر الغيبي.

غير: الغير، أغيار، الآخر، سوى إلا، لا.

~ ارادى: بلانية ولا قصد، من دون نية أو عمد.

~ اقتصادى: غير مثمر أو منتج، غير ملائم مع الاقتصاد، بلا نفع أو فائدة.

~ انسانى: الإنسانية، الوحشية، الهمجية.

غيرت: الغيرة، الحمية، الغار، الأنفة.

غير تمند: الغيور، غير، ذو الغيرة، صاحب العزة والحمية.

غير خالص: غير المحض، الشائب، غير الصافي، الكدر، الكدر.

غير دائم: بلا دوام، الزائل، الفاني، غير مستمر، ضد الدائم.

غير رسمي: كل إعلان أو تصريح غير صادر عن السلطة أو الحكومة، الغير الرسمي.

غير طبيعى: غريب، الطبع، شاذ الأطوار والطباع، المخالف للعادة والطبيعة.

غير قابل: غير القابل، غير المنتهي للقبول، غير الممكن.

~ اجرا: غير القابل للإجراء، ما لا يمكن تنفيذه، غير قابل للتنفيذ.

~ اعتماد: من لا يعتمد عليه، غير قابل للاعتماد، غير موثوق.

~ تحمل: ما لا يطاق، ما لا يتحمل قبوله، الأمر الشاق الخارج عن الطاعة.

~ علاج: مرض لا علاج له، داء لا يقبل علاجه، ما لا يمكن علاجه.

~ قبول: غير قابل للقبول، ما لا يمكن قبوله، ما لا يمكن تصديقه.

~ قسمت : ما لا يمكن تقسيمه بصورة متساوية، غير قابل للتقسيم، العدد الأولي.
غير قانوني : عمل أو حكم غير قانوني، ما يخالف القانون والشرع، القانوني.

غير منقول : المال غير المنقول كالعقار، ضد المنقول كالمحتاج والنقد.
غيظ : الغضب الشديد، الغيظ، حب الانتقام.



ف: الفاء، الحرف الرابع والعشرون من الألفباء الفارسية.

فابريك: المعمل، المصنع، فبريكة.

فاتح: الفاتح، المنتصر، الغالب، الظافر، القاهر.

~ شدن: الفتح، الانتصار، الظفر، النصر.

فاتحه: سورة الفاتحة، سورة الحمد من القرآن الكريم، الفاتحة.

~ خوانى: قراءة الفاتحة، مجلس الفاتحة، مجلس الترحيم.

فاجر: الفاجر، الفاسق، المنقاد للمعاصي.

فاجعه: الفاجعة، الفوابع، الكارثة،

الرزيفة، المأساة، الدراما، رواية تمثيلية يختلط فيها المحزن بالمضحك، تراجيدي.

~ آفريدن: خلق المأساة، إيجاد الكارثة.

~ دردناك: حادثة أليمة، مأساة مفجعة، فاجعة محزنة.

فاحش: القبيح، الشنيع، الفاحش، المفرط.

فاحشه: الفاحشة، العاهرة، الزانية.

~ گرى: الفحشاء، البغاء، الدعارة، العهارة.

فاخته: الفاختة، نوع من الحمام البري المطوق.

~ گون: لون الحمام المطوق، رمادي اللون.

فاخر: الفاخر، الثمين، الجيد من كل شيء، التحفة.

فارس: الفرس، بلاد الفرس، إيران، محافظة مركزها في إيران.

فارسي: الفارسي، إيراني، الفارسي اللسان، الناطق والمتكلم باللغة الفارسية.

~ باستان: اللغة الفارسية القديمة في العصور الغابرة وقد كانت متداولة في عصر دولة (هخامنش) التي حكمت إيران والشرق قبل الميلاد.

~ درى: اللغة الفارسية الحديثة وهي اللغة الرسمية اليوم في إيران، كما أنها متداولة في أفغانستان وتاجيكستان والمناطق الغربية من باكستان، وقد أطلقت عليها درى نسبة إلى البلاط الساساني دربار حيث كانت لغة بلاط الملوك في إيران قبل الإسلام.

~ ميانه: اللغة الفارسية الساسانية قبل الإسلام.

فارغ: الفارغ، المكمل، الحر، متم العمل.

~ التحصيل: مكمل الدراسة، الخريج.
~ التحصيل دانشگاه: خريج الجامعة، الحائز على شهادة الدراسة الجامعية.

~ التحصيل دبیرستان: خريج الثانوية.

~ التحصيل شدن: الفراغ من العمل، التفرغ، الاستراحة.

فارق: الفارق، الفارق بين الحق والباطل.

فارنهايت: مقياس الحرارة التي اخترعها (فهرنهايت الألماني) وعين فيها درجة الانجماد ٣٢ ودرجة الغليان ٢١٢ في

ضغط واحد من الطقس. وطريقة المقارنة بين الدرجة المثوية وفهرنهايت أن تضرب الدرجة المثوية في ٩/٥ ثم تضيف إليها العدد ٣٢.

فاستونى: قماش من الألياف الصوفية الممتازة.

فاسد: الفاسد، العفن، النتن، الخليع، المتهتك، ضد الصالح.

~ شدن: الفساد، العفونة، الخلاعة، الانهماك في الملذات.

~ كردن: الإفساد، الإتلاف، التفسيد، ضد الإصلاح.

فاسق: الفاسق، الفاجر، العاهر، الفجور، الزاني.

فاش: الظاهر، المنتشر، البارز، الواضح.
~ شدن: الظهور، البروز، الوضوح، التفشي، الانتشار.

~ كردن: الإفشاء، الإظهار، الإشاعة، الإذاعة.

فاشيست: الفاشي، الفاشستي، المنسوب إلى الفاشستي.

فاشيسم: الفاشية، الفاشيستية، حركة سياسية عنصرية ودكتاتورية نشأت في إيطاليا سنة ١٩٢٢ بزعامة موسوليني ودامت حتى الحرب العالمية الثانية.

فاصله : الفاصلة، الحد الفاصل بين شيئين، البعد.

~ دادن : الفصل، القطع، الإفراز، الحجز بين شيئين.

~ دور : البعد الشاسع، المدى البعيد، فاصلة بعيدة.

~ گرفتن : الانفصال، المباينة، ضد الاتصال.

~ نزدیک : فاصلة قريبة، مسافة قريبة المدى، القرب.

فاضل : الفاضل، ذو الفضل، ذو الفضيلة، العالم.

فاضلاب : مجرى المياه العالقة الزائدة إلى الآبار والقنوات الخاصة بهذا الشأن.

فاعل : الفاعل، فاعلون، العامل، الصانع.

فاق : حز الشيء إلى قسمين دون الانفصال ويتداول في بري أقلام القصب للكتابة عادة.

فاقد : الفاقد، الضائع، المهمل، العدم.

~ صلاحيت : عديم الصلاحية، غير صالح للعمل.

فاقه : الفاقة، الحاجة، الفقر، الاحتياج.

فاكتور : الفاتورة، قائمة بالحسابات،

صورة الحساب في البيع والشراء لائحة تُرسل مع البضاعة تدرج فيها كميتها و ثمنها ومصاريفها.

~ گرفتن : الحصول على الفاتورة أو صورة الحساب.

فال : الفال، الفأل، الطالع، الكتلة، الكومة.

~ بين : العراف، فتاح الفال، المتفائل بالرمل والاسطرلاب، البصار.

فالج : الفلج، الأشل، المفلوج، المصاب بالفلج.

فال گرفتن : التفاؤل.

فالگش : التفاؤل عن طريق السماع أو السمع.

فالنامه : كتاب الفأل، كتاب يبحث في أصول أخذ الفال والتكهن والتفاؤل.

فالوده : الفالودج، الفالودق، الفالوذ.

قام : اللون، لون العارض، لون البشرة.

فاميل : العائلة، الأسرة، الأهل والعيان والأولاد.

~ دار : المعيل، ذو الأسرة، ذو الحسب والنسب.

فاميلي : النسبة إلى العائلة، العائلي، المنتسب إلى عائلة الرجل.

فانتزى: الهوى والذوق، رواية تخيلية غير واقعية، الأشياء التجميلية.

فانوس: الفانوس، القنديل، مشعل يدوي يحمل في الليل.

فانى: الفاني، الزائل، الهرم، تارك الدنيا.

فاويسم: الإصابة بفقر الدم الشديد إثر أكل نوع من الباقلاء أو الفول السام.

فايده: الفائدة، جمعها فوائد، الريح، المنفعة، النفع.

فايده دادن: الإفادة.

فايه گرفتن: الاستفادة.

فايق: الفائق، فائقون، فوقة، الجيد، الغالي، الغالب.

~ آمدن: الفوز، النجاح، المفازة.

فتان: الفنان، المثير، الكثير الفتن.

فتانه: الفتانة، مؤنث الفتان، الجميلة، الكثيرة الفتن.

فتح: الفتح، فتوح، النصر، حركة الفتح في النطق.

~ شدن: الانفتاح، النصر، الفوز.

~ كردن: الافتتاح، الفتح.

فتحہ: الفتحة، علامة النصب في الإعراب.

فترت: الفترة، فترات، المدة، المرحلة

بين وقت وآخر.

فتق: الفتق، علة في الصفاق وهي أن ينشق الصفاق فيخرج منها ما كان محصوراً في الأمعاء، الفتاق، مرض الفتق.

~ بند: حزام الفتق، شريط الفتق.

فتنه: الفتنة، فتن، المحنة، الشر، البلاء، الإثارة، العذاب، الاختلاف بين الناس في الآراء.

~ انداختن: إثارة الفتنة والاختلاف، التفتين.

~ انگیز: الفتان، المفتن، المهيج مثير الفتنة.

~ گر: الفتان، الفتانة، ذو الغنج والدلال.

فتو: المصور، محل أخذ التصوير، صورة فوتوغرافية.

فتوا: الفتوى، الفتوى، فتاوى، فتاوى، الحكم الصادر عن الشرع، ما يفتيه العالم الديني لتبيين الحكم الشرعي.

~ خواستن: استفتاء العالم في مسألة شرعية.

~ دادن: الإفتاء في مسألة، إخراج الفتوى للسائل والطالب.

فتوت: الفتوة، الشباب، السخاء، الكرم، المروءة.

فتوحات: الفتوحات، ما فتح من البلدان بالحرب.

فتور: السكون بعد الحدة، اللين بعد الشدة، الضعف.

فتوكبى: الصورة، التصوير، نسخة مصورة عن الأصل، نسخة مطابقة للأصل.

فتيله: الفتيلة، فتائل، فتيلات، الذبالة، خرقة المصباح التي توقد.

~ اى: ذو الفتيلة، ما يوقد الفتيلة.

~ تاب: صانع الفتيلة، بائع الفتيلة.

فجر: الفجر، ضوء الصباح، بياض الصبح.

فجيع: الفجعة، فجائع، الفاجعة.

فحاش: الفحاش، الكثير الفحش، الشتام، السباب.

فحاشى: الإفحاش، التفحيش، التشنيع، المشائمة.

فحش: الفُحش، السب، القبيح، من القول أو الفعل.

فحشا: الفحشاء، البغاء، الزنى، ما يشتد قبحه من الذنوب.

فحش دادن: الإفحاش بالقبيح من القول أو الكلام.

فحص: الفحص، فحوص.

~ كردن: الفحص، فحوص الامتحان،

الاختبار، البحث، المعاينة.

فحوا: الفحوى، الفحواء، فحاو، المعنى المفهوم، المفاد من الكلام.

~ ى سخن: المفهوم من الكلام، معنى الكلام.

فخار: الفخار، الخزف.

~ كردن: الفخر، الفخار، الافتخار، التفاخر، المفاخرة.

فدا: الفدى، الفدى، الفداء، ألفدية، ما يعطى من المال نحوه عوض المدي.

فداكار: المضحي، الفادي، المتفدي، المتفادي.

فداكارى: التضحية، التفادي، التقدية، الفداء.

~ كردن: التفدي، الإفداء.

فدايى: الفدائي، المقدم نفسه للقيام بالمهمات الخطيرة التي لا يرجى الرجوع منها.

فدراسيون: اتحاد بين عدة مؤسسات أو حكومات مستقلة، المنظمة.

فدرال: الاتحادي، دولة كبيرة متحدة من عدة محافظات حكومية مستقلة في شؤونها الداخلية.

فديه : الفدية ، فدى ، فديات ، مال يُعطى
بدل القصاص والثأر .

فَرّ: الشأن، الجلال، الرفعة، النور،
الجمال .

فِر: الفرن، فجوة كالتنور لإعداد الخبز
والطعام .

~ مو: التجعد والتثني في شعر الرأس .

~ دادن: التجعيد، تجعيد الشعر .

فرا: لفظ مساعد لتنمية معنى الكلمة ويدل على
الجهة، الطرف، الجانب، الوسط، الأعلى،
المقابل، القرب، ويأتي قبل الكلمة عادة .

فراورده: المصنوع، المنتوج، المحصول،
الحاصل .

فرا: الماء العذب، البحر، النهر الفرات
في العراق .

فرا: الأبعد، الأعلى، الأطول .

فراخ: العريض، الواسع، الواسع،
الوافر، المرنح، المفتوح .

فراخاستن: القيام، النهوض، الوقوف،
الانتصاب .

فراخ بين: بعد النظر، التبصر في الأمور،
الدقة في العمل .

فراخته: المرفوع، المنسوب، العالي،
العالية .

فراخنا: المحل الواسع، الفضاء المفتوح،
العرض، الوسعة .

فرخواندن: الدعوة، الإحضار،
الانتداب، المناداة، النداء .

فراخور: اللائق، الجدير، المناسب، المتلائم .

فراخي: الوسعة، العرض، الاتساع .

~ زندگي: الرغد، الطيب الواسع من
العيش، سعة العيش .

فراداشتن: التوجه، الانتباه، الإصغاء .

فرا: الفرار، المفر، الهروب، الهرب .

فرارسیدن: الوصول، الوصلة، البلوغ
إلى المكان .

فرا رفتن: الابتعاد، البعد، الذهاب،
المضي .

فرا: الهارب، الفار، المتباعد، المسرع
في المشي .

~ دادن: الإهراب، التهريب، التشريد،
التنكيل، الإفرا .

فرا: العالي، الأعلى، المفتوح، العريض،
القريب، فوق، القمة، القلة .

فرازا: الارتفاع عن سطح البحر، العلو،
العلاء .

فرازونشيب: الأعلى والأسفل، العلو
والانخفاض، تقلب الزمان .

~ شدن: النسي، النسياء، النسوة، ضد الحفظ.

~ شدنی: ما ينسى، ما يحفظ في الذهن.

~ شده: المنسي، ما نسي.

~ كار: النسي، الكثير النسيان.

~ كاری: الغفلة، السهو.

~ كردن: النسي، النسيان.

فرانك: الفرنك، فرانكات، النقد الفرنسي وبعض الدول الأوروبية.

فرانهادن: الوضع، القرار، التثبيت، الإثبات.

فراوان: الكثير، الوافر، الزائد، الوفر من المال.

~ شدن: الوفور، الوفور، الازدياد، النمو.

~ كردن: التوفير، التكثير، الإكثار، الإنماء.

فراوانی: الكثرة، الخصب، الرخاء، السعة.

فراورده: المحصول، المنتج، المصنوع، النتيجة.

~ های صنعتی: المصنوعات، المحاصيل الصناعية، ما ينتج عن العمل.

~ های کشاورزی: المتوجات الزراعية، ما ينتج عن المحاصيل الزراعية.

فراساختن: البنیان، البناء، الشيد، رفع البناء، تشييد البناء.

فراست: الفراسة، الذكاء، المهارة في إدراك الباطن من الظاهر.

فراسياب: الحباب، الفقايع التي تعلق الماء أو الخمر.

فراش: الفراش، المستخدم، الخادم، البواب.

فراصوت: ما فوق الصوت.

فراغ: الفراغ، الفروغ، الفرصة، الراحة، الاستراحة، وتطلق على الضياء، والنور.

فراق: الفراق، الانفصال، الابتعاد، الافتراق.

فراکسيون: اتفاق بين عدة أعضاء، البرلمان، (المجلس النيابي) للوصول إلى أهداف سياسية معينة.

فراگرد: بعض الإجراءات في أعمال تصل إلى نتائج مطلوبة.

فراگرفتني: الأخذ، التعود، التعلم، التقف، التهذب.

فراگیر: المحيط بجميع الأشياء، الجامع الكامل.

فراگیري: الإحاطة.

فراמוש: النسيان، النسي، النسياء.

فراحت: الجمال، الجلال، العزة، الشرف.

فراهم: المهيا، المحضر، المجهز، المتجمع.

~ **آمدن**: التجمع، التهيؤ، الحصول، التيسر.

~ **آوردن**: الإعداد، التجميع، التحصيل، التخضير، التهيئة.

فرايند: ظاهرة طبيعية تتغير نسبياً حتى تصل إلى نتيجة معينة.

فربه: السمين، الثخين، البطين، الجسيم، الغليظ.

~ **شدن**: التسمن، التثخن، السمن، التغلظ.

~ **کردن**: التسمين، التنمية، تربية المواشي ونحوها.

فرهه: السمن، السمان، السمنة، الضخامة.

فربيون: الفربيون، اليتوع، نبات له لبن.

فرتوت: المسن، المعجوز، الهرم، الطاعن في السن.

فرتوك: الخطاف، السنونو.

فرج: الثقب، الثغر، كل فرجة في جبل أو واد، الفرج من الأنثى.

فرجام: النهاية، نهايات، غاية الشيء وآخره، الخاتمة، التمييز، العاقبة.

~ **خواهي**: عرض الدعوى على محكمة التمييز للنظر في الأحكام الصادرة عن المحاكم البدائية والاستثنائية.

~ **يافتن**: الانتهاء، الاختتام، بلوغ النهاية.

فرجه: الفرج، فرج، اللوص من الشدة والهم، الفرصة.

فرجه: الفرشاة، الفرشة، الفرشاية، فراش، آلة من شعر خشن لتنظيف الجوخ وغيره من الملابس، وفي أشكال متنوعة لتنظيف الأسنان وغيرها.

فرح: الفرح، السرور، انشراح الصدر.

~ **افزا**: المفرح، الفارح، مثير الفرح.

~ **انگيز**: باعث الفرح والسرور، المبهج، مظهر الفرح والسرور.

~ **بخش**: المفرح، المنشط، باعث الفرح والابتهاج والسرور.

فرحت: الفرحة، المسرة، الفرح، الابتهاج.

فرحزا: موجد الفرح والانبساط، المفرح، المفرح.

فرحناز: الجميلة، الفرحانة، اللطيفة، الفرحة، العزيزة، الغنجة.

فَرخ: السعيد، المبارك، الميمون، ذو اليمن والبركة.

~ پى: الأصيل، المجيد، المبارك، الميمون، الشريف.

~ روز: لحن موسيقي من ألحان (باريد) في إيران قبل الإسلام، اليوم السعيد.

~ زاد: المولود الحسن الطالع، الولد السعيد.

~ لقا: جميل المحيا، حسن اللقاء والمعاشرة. فرخندگى: الفرح والنشاط، حالة السرور والانبساط.

فرخنده: السعيد، الميمون، النشيط، الفرحان، الفرح.

فرخى: السعادة، اليمن، البركة، الانبساط، الفرح.

فرد: الفرد، الفريد، الواحد، المنفرد، نصف الروح.

فردا: الغد، اليوم الذي بعد اليوم الحاضر، الغدوة، البكرة.

~ شب: مساء الغد.

~ صبح: صباح الغد، البكرة، الباكر، في الصباح.

فرداً فرد: فرداً فرداً، واحداً واحداً، الواحد بعد الآخر.

فردای آینده: المستقبل، اليوم القادم، الزمان الآتي.

فردای رستاخیز: يوم القيامة، يوم الانبعاث من الموت، الآخرة.

فردگرا: الفردي، المتحلل الفردية، المعتقد بالفردية.

فردگرایى: مذهب الفردية، مذهب من يرون عزلة الأشخاص وانفرادهم في المجتمع.

فردوسى: المنسوب إلى الفردوس، الفردوسي، أكبر شاعر حماسي في إيران وصاحب الديوان المعروف (شاهنامه) في أواخر القرن الرابع وأوائل القرن الخامس الهجري.

فردین: فروردين، الشهر الأول من السنة الشمسية الإيرانية.

فِرز: النشيط، القوي، سريع العمل، الماهر.

فَرزاد: الحكيم، الجدير، المناسب، الخلق.

فَرزان: الحكيم، العالم، الأديب.

فرزانه: الحكيم، العاقل، العالم، ذو الرأي الصائب.

~ خوى: ذو العلم والأدب، الرزين، السليم الطبع.

فرزند: الابن، الولد، الخلف، البنت.

~ خواندگی: التبني، اتخاذ الابن.

~ خوانده: المتبني، الابن المتبني.

~ شرعی: الابن الشرعي، المولود من

أب وأم مرتبطين بالزواج.

~ نامشروع: ابن حرام، ابن غير

شرعي، ابن زنى.

فرزندى: النسبة إلى الابن أو البنت،

البنوة، بنوي.

فرزى: النشاط، السرعة في العمل،

المهارة.

فرسا: المتعب، المتلف، المزعج، المذبل،

المضعف.

فرسایش: التعب، التلف، الذبول،

التفتت.

فرساییدن: الإتعاب، الإتلاف، التذليل،

التضعيف.

فرستادن: الإرسال، الإيقاد، الإصدار،

البعث.

فرستاده: المرسل، الرسول، السفير،

المبعوث، الوافد.

~ دولت: البعثة، الوفد.

~ سازمان ملل: المبعوث الدولي.

~ ویژه: المبعوث الخاص.

فرستنده: المرسل، المصدر، الموفد.

~ امواج برقى: جهاز الباعث أو المرسل.

~ تلویزیونی: الجهاز المرسل للتلفزة.

~ راد یویی: جهاز الإذاعة.

فرسخ: الفرسخ، فراسخ، مقياس

لتعيين الطول في الطرق أو لتعيين البعد أو

الفاصلة بين المدن وهو ثلاثة أميال أو اثني

عشر ألف ذراع ويعادل ثمانية كيلومترات

تقريباً.

فُرس مازور: القوة القاهرة، القوة الجبرية

أو الاضطرابية، الغالبة.

فرسودگی: الذبول، الرثاثة، الرثوة،

الهزال، النحول.

فرسودن: الضعف، الفتور، التعب،

السقم من مرض أو تعب، الإضعاف،

الإتعاب، الإنهاك، الإبلاء.

فرش: الفرش، الفراش، البساط،

السجادة، الطنفسة.

فرشته: الملاك، الملك، الملاك، الجميلة،

الحسنة.

~ خوى: ذو الأخلاق الفاضلة، ذو

الصفات الحسنة.

فرش دستی: السجادة المصنوعة بالأيدي

العاملة.

فرضیه: الافتراض، التقدير، الأخذ
بفكرة للدلالة على قضية أو حل مسألة.

فرط: المفرط، أفرط وإفراط، اسم من
الإفراط، التجاوز عن الحد، الإسراف في
القول.

فرع: الفرع، فروع، ما يقابل الغصن،
القسم، الشعبة، الفصل، الربح، النفع،
الفائدة.

فرعون: فرعون، فراعنة، لقب كل من
ملوك مصر القديمة، الظالم، المتكبر.

فرعى: الفرعي، المنسوب إلى فرع،
الثاني.

فرغون: عربة صغيرة يدوية ذات عجلة
واحدة لحمل الأشياء الثقيلة.

فرفرى: المجمع.

فرق: الفرق، فروق، الاختلاف،
التفاوت، التمييز، الخط في شعر الرأس،
الانفصال.

فرقدان: الفرقدان، نجمان قريبان من
القطب الشمالي يبتدى بهما ولا يغيبان.

فرق سر: الفرق أو الخط في شعر الرأس.

فرق کردن: التفاوت، التغير، التحول
من شكل إلى آخر.

فرق گذاشتن: التفريق، التبغيض،
التفضيل، التبيين.

فرش کردن: الفرش، بساط الفرش،
التفريش.

فرش ماشینی: السجادة المصنوعة بالآلة
الناسجة الأوتوماتيكية.

فرصت: الفرصة، فرص، الوقت
المناسب، العطلة، المجال.

~ دادن: إفساح المجال، الإمهال، إعطاء
الفرصة.

~ داشتن: العطلة، وقت الفراغ من
الأعمال اليومية.

~ طلب: الانتهازي، من يتصرف حسب
الظروف، المغتتم الفرصة، المتتهز الفرصة.

~ طلبی: الانتهازية، الاستفادة من
الظروف بالمساومة.

فرض: الفرض، الواجب، اللازم،
الظن، الخيال، السنة.

~ دانستن: الوجوب، اللزوم،
الضرورة.

~ شده: المفروض، المتصور، المطلوب،
ما أوجبه الله على عباده.

~ کردن: الفرض، التفريض، الإيجاب،
التقدير، الافتراض.

فرضی: الفرضي، الفريض، العارف
بالفرائض، المختص بالبحث في
التصورات.

فرقه: الفرقة، فرق، الجماعة، الطائفة من الناس، الحزب.

~ گرایى: الانحياز، إلى حزب أو طائفة من الناس.

فرکانس: الذبذبة، التردد، الاهتزاز، التحرك، طول الموج الإذاعي أو التلفزيوني.

فرم: الشكل، الوضع، الصورة، الحالة، الكيفية، الاستمارة.

فرمان: الأمر، الدستور، الحكم، وتطلق على مقود السيارة ونحوها.

~ اتومبیل: مقود السيارة، جهاز ميكانيكي تدار بواسطته السيارة.

~ اجرا: دستور الإجراء، القيام بالتنفيذ، الأمر بالإجراء والتنفيذ.

~ بر: المطيع، الخادم، المنقاد، المأمور، الطوع، الطائع.

~ بردارى: الإطاعة، الخدمة، الانقياد، التسليم.

~ دادن: إصدار الأمر، إعطاء الحكم، الأمر، الدستور.

فرماندار: الحاكم، الأمر، الوالي، الأمير، والي البلد.

~ كل: الحاكم العام.

~ نظامى: الحاكم العسكري، حاكم العرف العسكري.

فرماندارى: الإمارة، المديرية، القائمة مقامية.

فرمانده: الأمر، الأمير، القائد، الحاكم.

~ كل قوا: القائد الأعلى للقوات المسلحة.

~ لشكر: قائد الجيش، آمر الجيش، قائد العسكر.

فرماندهى: القيادة، الإمارة، الحكومة، السلطة.

فرمانروا: الحاكم، الأمير، السلطان، الزعيم.

فرمانروایی: الحكومة، السلطة، تولي إدارة شؤون البلاد.

فرمانفرما: الحاكم العام، المتصرف، محافظ اللواء، الأمير.

فرمایش: بيان العالم، كلام الملوك، دستور العلماء والأمراء، الأمر.

فرمایشى: ما يطلبه الأمير والكبير للاختصاص به، ما يختص بالأمر الصادر من المقام العالي إلى المأمور، المنسوب إلى (فرمایش).

فرم بندى: تنفيذ الحروف المطبعية وجمع بعضها إلى بعض لتأليف الكلمات.

فرمند: الطاهر، الطيب، المنير، ذو الشأن.

فرمودن: الأمر، الحكم، البيان، القول.

فرموده: المقال، ما قاله العالم أو المقتدي، الأمر الصادر من الجهات الرسمية في البلاد، ما يطلبه المطاع من المطيع.

فرمول: القاعدة، الأسلوب، الطريقة، الرمز، التركيب، الكيماوي، الإشارات العددية الخاصة لفهم الحقائق، طريقة حل في المسائل الرياضية أو السياسية.

فرناس: الغافل، الجاهل، الناعس، النعسان، النائم.

فرنجك: الكابوس، ما يحصل للإنسان في نومه فيزعجه وكأنه يخنقه.

فرنند: الفرند، السيف، جوهر السيف، حافة السيف.

فدننگ: الفرنج، سكان أوروبا، بلاد الإفرنج.

فرننگى: الفرنجي، الفرنسي، الأوروبي، المنسوب إلى الفرنج.

~ ساز: المصنوع في بلاد الإفرنج.

~ شدن: التفرنج، التفرنس، التخلق بأخلاق الأوروبيين وانتحال عاداتهم.

~ مآب: المتخلق بالأخلاق والآداب الأوروبية.

فرنى: طعام رقيق يحضر من الحليب والسكر ودقيق الأرز، العصيدة.

فرو: لفظ يأتي قبل الاسم أو الفعل ويفيد المعاني التالية، تحت، الأسفل، إلى، على، التواضع، الخدمة، النزول، الهبوط، الدخول.

~ آمدن: النزول، الهبوط، الوصول.

~ آوردن: الإنزال، الإهباط، السحب، الجر.

~ آوینختن: الستر، الإرخاء، السدل.

~ افتادن: السقوط إلى الأسفل، الوقوع إلى تحت، الاسترخاء.

~ افکنندن: الإسقاط إلى الأسفل، الإيقاع، الإطاحة.

~ بار: ناحية في الجو ضغطها أقل من أطرافها.

~ باریدن: نزول الأمطار، انصباب المطر على الأرض.

~ بردن: الإدخال، البلع، الابتلاع، التفطيس.

~ بستن: السد، الغلق، الغمض، التغميض.

~ پاشى: التلاشي، الانحلال، التفرقة، التقشع.

~ تر: الأسفل، الأدنى، الأخفض،
الأنزل.

فروتن: المتواضع، الخاضع، الخاشع،
ضد المتكبر.

فروتنى: التواضع، الخشوع، الخضوع،
التكبر.

فروختن: البيع، عرض الشيء للبيع،
المبيع.

فروختنى: القابل للبيع، المعروض للبيع.
فروخته: المباع، المبيع، ما يباع.

فروود: تحت، الأسفل.
فروود آمدن: النزول، الهبوط، ضد

الصعود.
فروودآوردن: الإنزال، الإهباط، ضد

الإصعاد.
فروست: التابع، الفقير.

فروودگاه: المهبط، المطار، الميناء الجوي.
فرووردين: الشهر الأول من السنة الشمسية

الإيرانية وعدد أيامه ٣١ يوماً.
فروورفتگى: الحفرة، النقرة، الوهدة، الهوة.

فروورفتن: الانغماس، الغرق، الغوص،
الغروب.

فروزان: المضيء، المنير، المشع، اللامع،
المتنور.

~ شدن: التنور، التشعشع، الاشتعال.
~ فر: المنير، المرشد، الدليل، الواضح،

رفيع القدر.
~ كردن: التنوير، الإشعاع، الإنارة،

الإشعال.
فروزنده: المضيء، المنير، المنور، اللامع،

المشرق.
فروشگاه: معرض البيع، محل تجاري،

الحانوت، الدكان.
فروشندگى: البيع والشراء، حرفة البائع،

طريقة الكسب.
فروشنده: البائع، باعة، الذي يبيع،

البياع.
فروشى: المعروض للبيع، كل ما يعرض

للبيع.
فروغ: الضياء، النور، الشعاع، الضوء،

اللمعة.
فروفرستادن: الإنزال، التنزيل.

فروکردن: الإدخال بالضغط، الغرز في
الشيء.

فروکش: حالة السكون والهدوء في
الشيء، الراحة.

~ كردن: السكون، الفتور، التوقف،
التسكين.

فروهشتن: السَّذْل، السَّذَل، التسديل،
التعليق.

فروهنده: الملاك، الجميل، اللطيف.

فروهیده: الظاهر، البارز، المقبول،
المعروف، ذو الشأن والجلال.

فره: الشأن، الجلال، الشرف، العظمة.

فره: الكثير، الزائد، حسن السلوك
والأخلاق.

فرهمند: الجليل، القوي، الكامل،
العاقل، الذكي، القريب.

فرهنگ: العلم، الأدب، العقل، الذكاء،
كتاب اللغة، المعجم، القاموس.

فرهنگستان: مجمع العلوم والآداب،
المتدى الأدبي، مجمع اللغة الأكاديمية.

فرهنگسرا: مجمع العلم والأدب، مدرسة
العلوم والآداب.

فرهنگنامه: معجم اللغة.

فرهنگ نویس: مؤلف المعجم في اللغة،
اللغوي.

فرهنگی: الثقافي، المذهب، الفنان،
اللغوي.

فرهی: الجلال، الجمال، العظمة، الشرف.

فرهیختگی: التأديب، التربية، الثقيف،
التعليم.

فروگذار: المهمل، الغافل، الساهي،
تارك العمل.

فروگذارى: الإهمال، الغفلة، السهو،
ترك العمل.

فروگرفتن: الالتفاف، اللقف، تناول
الشيء الهابط باللقف.

فروماندگی: العجز، الضعف،
الاحتياج، الاضطرار.

فرومایگی: الحقارة، الذلة، الهوان،
الدناءة، الرذالة، الوقاحة، الخسة، قلة
الحياء، الاجترأ على القبائح.

فرومایه: الحقير، الوضيع، الدني،
الساقط، الذليل، الخسيس، الوقح،
الوقیح، القليل الحياء، الرذيل.

فروند: واحد العد في السفن والغواصات
والطائرات و الصواريخ.

فرونشاندن: الإطفاء، التسكين، الإخاد،
الإهماد.

فرونشستن: السقوط، الانهيار،
الانهدام، الانطفاء، السكون، الانتقاض،
التهدم.

فرونهادن: الإخفاء، العزل، الترك،
الفصل.

فروهر: الملاك، الجوهر، ملاك في
المذهب الزردشتي.

فريد: الفريد، المتفرد، الوحيد، من لا نظير له، بلا مثال.

فريزر: المثلجة، جهاز كهربائي لحفظ المواد الغذائية في درجات حرارية تحت الصفر.

فريضه: الفريضة، الواجب، الأحكام الشرعية الواجبة.

فريفتگی: الافتتان، الدهشة، الذهول، الاغترار.

فريور: العادل، الصالح، المتقي، الحاكم بالعدل، تطلق على نبتة طيبة الرائحة.

فزا: أفزا، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الكثرة.

فزاينده: المكثّر، المزيد، الموفر.

فزغ: الفزع، الذعر، الخوف، الإغاثة.

فزودن: الإكثار، التكاثير، التزويد.

فزوده: المكثّر، المزداد، الموفر.

فزون: أفزون، الكثير، الوفير، العديد، الغفير.

فزونى: الكثرة، الكثارة، الزيادة، النمو.

~ يافتن: التكاثر، التزايد، التوافر، الاتساع.

فساد: الفساد، الفساد، ضد الصلاح.

~ اخلاقي: المفسدة الأخلاقية، الانحطاط الأخلاقي.

فرهينخته: المؤدب، الثقف، المتعلم، التربي.

فرياد: الصوت العالي، الصياح.

~ رس: المغيث، الناصر، المعين، المساعد، المنقذ.

~ رسي: الإغاثة، النصر، الإعانة، المساعدة، الإنقاذ.

~ زدن: الصياح، الصراخ، الاستغاثة، الهتاف، الضجيج.

فريب: المكر، المكيدة، الخدعة، الحيلة، الخداع.

فريبا: الجميل، الفائن، الرشيق، المكار، الجميلة.

فريب خوردين: المخدوع، المغتر، الضال، المفتون، المغرور.

فريب دادن: الاحتيال، المخادعة، المكايده، الإغفال.

فريبرز: طويل القامة، حسن القد، جميل الهندام.

فريبكار: المكار، الخداع، الغدار، المحتال، المشعوذ.

فريب كارى: المكر، الخدعة، الشعوذة، السحر.

فريبندگی: التجذيب بالجمال والغنج والدلال.

فشار: الضغط، الضغطة، العصر،
الكبس، الضيق.

~ آوردن: الضغط، التضيق، الإكراه،
الشدة، الزحمة.

~ افكار عمومى: ضغط الرأي العام،
تحت الضغط العام.

~ برق: ضغط القوة الكهربائية.

~ خون: ضغط الدم، الضغط الدموي.

~ دادن: الكبس، الضغط، العصر،
الدفع.

~ روانى: الاضطراب الفكري، الضغط
الروحي، الاختلال العاطفي.

~ سنج: ميزان الهواء، المضغط،
المضغط، مقياس الضغط.

~ سياسى: التضيق، المجاعة، الجوع و
القحط، الشدة.

~ هوا: الضغط الجوي، ضغط الجو.

فشاندن: نثر الشيء، الرمي المتفرق، النشر.

فشرده: المضغوط، المكبوس، العصير.

فشنگ: الرصاصة، طلقة نارية.

فصاحت: الفصاحة، البيان وخلوص
الكلام من التعقيد.

فصح: الفصح، عند النصارى، عيد
تذكار قيامة السيد المسيح.

~ انگيز: المفسد، القائم على الفساد،
المتباعد عن الصلاح.

~ انگيزى: الإفساد، التفسيد، القيام على
الفساد.

~ كردن: القيام بالمفاسد، المفسدة، إباحة
المحرمات.

~ مواد غذايى: تعفن المواد الغذائية،
عفونة الطعام، التعفن.

فسانه: افسانه، القصة، الحكاية،
الأسطورة.

فستيوال: الاحتفال العظيم، المهرجان.

فسخ: الفسخ، الإبطال، اللغو، نقض
الحكم.

فسرده: الذابل، المهموم، المغموم،
الضجر، القلق.

فسق: الفسق، الفجور، الخروج عن
طريق الحق والصواب.

فسون: السحر، الشعوذة، الخدعة،
الرقية.

فسونگر: الساحر، المشعوذ، الخداع،
الخدعة.

فُسيل: الجسد الأثري، أو بقايا الأجساد
من الحيوان والنباتات الأثرية القديمة
المكتشفة تحت طبقات الأرض والباقية من
العصور الغابرة.

~ يهود: فصيح اليهود، عيد ذكرى خروج بني اسرائيل من مصر.

فَصْد: الفصد، الفصاد، شق العرق لخروج الدم.

فصل: الفصل، فصول، المانع، الحاجز، الموسم، الفرع.

~ بهار: فصل الربيع ويبدأ في بدء السنة الشمسية الإيرانية (أول فروردين) الموافق ٢١ مارس من السنة الميلادية، في ثلاثة أشهر (فروردين، ارديهشت، خرداد).

~ باييز: فصل الخريف ويوافق الأشهر الثلاثة (مهر، آبان، آذر) من السنة الشمسية الإيرانية.

~ تابستان: فصل الصيف ويعادل الأشهر الثلاثة (تير، مرداد، شهريرور) من السنة الشمسية الإيرانية.

~ زمستان: فصل الشتاء ويعادل الأشهر الثلاثة (دي، بهمن، اسفند) من السنة الشمسية الإيرانية.

~ مشترك: القطع، الخط المشترك الفاصل بين سطحين أو جسمين مجاورين.

~ نامه: كتاب أو رسالة في عدة فصول.

فصلی: النسبة إلى الفصل من السنة.

فصول سال: فصول السنة وهي الربيع، الصيف، الخريف والشتاء.

فصيح: الفصيح، فصيح وفصحاء ذو الفصاحة، البليغ.

فضا: الفضاء، أفضية، الساحة، المكان الواسع، الجو، المحيط، البيئة.

~ بيما: سفينة الفضاء، مركبة مجهزة ينطلق بها رجل أو أكثر من رجال الطيران حول الأرض ويحملها مدارها صاروخ ضخمة.

فضاحت: الفضاحة، الفضوح، الفضح، كشف المساوي.

فضانورد: رجل الفضاء، رائد الفضاء، الطيار الراكب في سفينة الفضاء.

فضانوردی: الرحيل إلى الفضاء، الطواف في الفضاء، ترحال فضائي.

فضای آزاد: فضاء البر، الصحراء، خارج الدار، الأرض الواسعة، الفضاء الحر.

فضای اجتماعی: البيئة الاجتماعية.

فضای سیاسی: الجو السياسي.

فضای مسموم: الجو المختنق، بيئة غير صالحة للحياة.

فضایل: الفضائل، جمع الفضيلة، الدرجات الرفيعة، الرذائل.

فضایی: الفضائي، المنسوب إلى الفضاء.

فطريه: زكاة الفطر، ما يدفعه المسلمون من المال إلى الفقراء في صباح عيد الفطر.

فطنت: الفطنة، فطن، الحذق، الفهم، الإدراك، الفطن، الفاطن، الفطين، فُطن.

فطير: كل ما أعجل عن إدراكه الخبز قبل أن يختمر عجينه، عيد الفطير من أعياد اليهود.

فطيع: الفطيع، القبيح، الشنيع، الفطع.

فعال: الفعال، الناجع، النشيط، النافذ، المؤثر.

فعالانه: في حالة النشاط والاستعداد للعمل.

فعال مايشاء: المستبد، العنيد، المتصلب برأيه.

فعاليت: الفعالية، النشاط، كون الشيء فعالاً، السعي في العمل.

فعل: الفعل، فعال، وأفعال، العمل.

فعلاً: حالاً، في الوقت الحاضر.

فعل وانفعال: الفعل ورد الفعل.

فعله: الفعلة، المرة من فعل، العالم، عامل البناء.

فعلى: النسبة إلى الفعل، في الوقت الحاضر، الحالي، الفعلي.

فغان: الصياح، البكاء الشديد، الأنين.

فضل: الفضل، البقاء، الزيادة، أفضال، ما يجعل الشخص خليقاً بالتقدير، فضول البقية.

فضلاً: الفضلاء، جمع الفاضل، أصحاب الفضل والفضيلة، الفاضلون.

فضل فروش: من يظهر الفضل أو العلم على الآخرين دون جدوى.

فضله: السلح، النفاوة.

فضول: الفضول جمع الفضل، ما فضل من الشيء، البقايا.

فضولات: الفضولات، الفضالات، النفاوات، النفايات.

فضولي: الفضولي، الذي يتعرض لما لا يعنيه، الحشري.

فضيحت: الفضيحة، فضائح، انكشاف المساوي، العيب.

فضيلت: الفضيلة، فضائل، الدرجة الرفيعة في الفضل، المزية.

فطر: الفطر، فطر الصائم، الأكل أو الشرب بعد انقضاء الصوم، عيد الفطر، عيد المسلمين بعد صوم رمضان.

فطرت: الفطرة، فطر، صفة الإنسان الطبيعية.

فطري: الفطري، الطبيعي، الجبلي، ما يختص بالطبيعة.

فغفور: ابن المعبود، ولد الصنم، لقب
لموك الصين سابقاً.

فقاع: ماء الشعير، الجعة، الشراب المتخذ
من الشعير.

فقاها: الفقاها، العلم والفقه المجتمعان
في الفقيه.

فقدان: الفقد، فقدان، الفقد، العدم،
الغياب عن الشيء.

فقر: الفقر، فقر، ضد الغنى، العسر،
الفقر.

فقرا: الفقراء، الدراويش جمع الدراويش،
المساكين.

فقرات: الفقرات، الفقرات، جمع الفقرة،
خرزات الظهر.

فقرزداي: المكافحة ضد الفقر.

فقط: كلمة مركبة من الفاء وقط معناها
لاغير.

فقه: العلم بالأحكام الشرعية من أدلتها
التفصيلية.

فقهها: الفقهاء جمع الفقيه في اللغة.

فقه اللغة: فقه اللغة، دراسة علمية في
اللغة والفهم لها.

فقيد: الفقيد، المفقود، المتوفى، الراحل،
الميت.

فقير: الفقير، الفقراء، المحتاج، المسكين.
فقيرانه: في حالة المسكنة.

فقيه: الفقيه، فقهاء، العالم بالفقه.
فقيهة: الفقيهة، فقائه، مؤنث الفقيه،
العالة بالفقه.

فك: الفك، الإبانة، الحل، الإطلاق،
الفتح، فك العقدة، حل العقدة، فك
اليد، فتح اليد.

فكّ: الفك، فكوك، اللحي وهما فكان
أعلى وأسفل.

فكّ: حيوان بحري يعيش في المياه الباردة.
فكاهي: الفكاهي، النسبة إلى الفكاهة من
حديث أو هزل أو مداعبة.

فكر: الفكر، إعمال الخاطر في الأمر،
التأمل في الأمر، تردد الخاطر بالتأمل
والتدبر، ما يخطر بالقلب من المعاني، العقيدة،
القصد، التصميم، المنهج، الطريقة.

فكرت: الفكرة، فكر، إعمال الخاطر في
الأمر، ما يقع في الخاطر، المشيئة.

فكر كردن: التفكير، التدبير في الأمر،
التدبر.

فكروخيال: التفكير والاضطراب.

فكري: الفكري، مربوط بالفكر،
المضطرب، الحيران.

فكندن: الإيقاع، الإنزال، الإلقاء،
الطرح.

فكى: النسبة إلى الفك، الفكى.

فگار: المتألم، المهموم، المغنوم، المعذب.

فلات: الفلاة، فلات، فلا، الصحراء
الواسعة.

~ قاره: قسم من الأراضي الساحلية
الواقعة تحت المياه الإقليمية.

فَلاح: الفلاح، الزارع، الحراث، الزرع،
زارعون وزراع.

فلاحت: الفلاحة، الحراثة، الزراعة،
الزرع، الزرعة، الموضع الذي يزرع فيه،
المرزعة.

فلاخن: المقلاع، آلة ترمى بها الحجارة،
المرجام.

فلاسفه: جمع الفيلسوف.

فلاسك: براد الماء، الزمزية، وعاء ذو
جدارين لحفظ الماء أو السائل في حرارة ثابتة.

فلاش: مصباح قوي النور والإشعاع
لأخذ التصاویر بصورة سريعة.

فلافل: نوع من الطعام المصنوع من اللحم
المشوي والخضراوات والإدام.

فلاكت: الذل، البؤس، المذلة، الفقر،
الفاقة، سوء الحظ.

فلاكت بار: التعس، المنكوب، المزعج.

فلان: الشخص أو الشيء الذي لا يراد
ذكر اسمه، المجهول.

فلانى: شخص معلوم دون أن يذكر
اسمه، المعلوم.

فلج: الفلج، الفلجة، الإصابة بالفالج،
الفالج.

~ اطفال: فالج الأطفال، الأفلج،
المفلوج.

فلز: الفلز، الفلّز، المعدن، المنح.

فلزى: الفلزي، المعدني، المصنوع من
الفلز.

فلس: الفلس، أفلس وفلوس.

فلسفه: الفلسفة، الحكمة، علم الأشياء
بمبادئها وعللها الأولى.

~ باقى: الاستدلال بعبارات أو كلمات
مهملة في الكلام لا تفيد المفهوم والمعنى.

فلسفى: الفلسفي، النسبة إلى الفلسفة.

فلفل: الفلفل، شجرة مهدها الأصلي
الهند، ثمرها أو حبها شديد الحراقة في
أنواع مختلفة، يستعمل مسحوقاً في تطيب
الطعام، الفلفل.

~ نمكى: اللون الرمادي، بياض يخالط
السواد.

فللى: النسبة إلى الفلفل، ما يجعل فيه
الفلفل من الطعام ونحوه.

فلق: الفلق، الشق في الجبل، الصبح،
بياض الصبح.

فلك: الفلك، أفلاك، مدار النجوم،
الدنيا المتحركة، السماء.

~ كردن: نوع من التنبيه البدني قديماً
وذلك بضرب العود أو السوط على الأقدام
المشدودة بالحبل.

~ زده: المفلس، المحتاج، سعى الحظ.

فلكه: الميدان، الساحة المدورة حول بناء
أو أرض دائرية للذهاب والإياب.

فلكى: الفلكي، النسوب إلى الفلك،
العالم بعلم الفلك.

فلوت: المزمار، مزامير، آلة التزمير.

~ زدن: التزمير.

~ زن: المزمر.

فن: الفن، فنون، القاعدة، الصنعة،
الفنون الجميلة، الفنون اليدوية، فن
الخطابة، فنون الشعر، أنواع الشعر.

فنا: الفناء، الهلاك، خلاف البقاء.

~ پذير: الفاني، الهرم، القابل للفناء،
الزائل.

~ ناپذير: الثابت، الباقي، الخالد، غير

القابل للفناء.

فناورى: التقنية، الأسلوب الحديث في
العلوم والفنون والآداب والحرف
والمشاغل.

فنجان: الفنجان، فناجين، إناء صغير من
الخزف أو البلور لشرب الشاي والقهوة
ونحوهما.

فندق: البندق، شجرة البندق، شفة
المعشوق.

فندك: القداحة، الزناد، الصوانة،
القداح.

فنى: الفني، المنسوب إلى الفن، ذو الفن.

فنيقى: الفنيقي، فنيقيون، قوم حكموا في
الشرق الأدنى في التاريخ الغابر.

فواره: الفوارة، النافورة، ما يفور منه الماء
صاعداً.

~ زدن: فوران الماء أو السائل نحو الأعلى
بالضغط.

فوايد: الفوائد، جمع الفائدة، المنافع،
الأرباح، الزيادة في العلم أو المال.

قوت: القوت، القوات، ذهاب وقت
العمل.

قوت: النفخ بالفم، الهواء الخارج من الفم
بالضغط الزفير، الزفرة، مقياس للطول،
القدم.

فوتبال: كرة القدم، لعبة كرة القدم، لاعب كرة القدم.

فوت شدن: الفوات، الفوت، الفناء، الوفاة، الموت.

فُوت كردن: النفخ بالفم، التنفيخ، إخراج الهواء من الفم.

فوت وفن: المهارة والحدافة في الفنون والصناعات.

فوته: الفوطة، المنشفة، الإزار.

فوج: الفوج، الجماعة، الطائفة، الفرقة، القطعة من الجيش.

فوراً: حالاً على الفور، سريعاً، بلا توقف.

فوران: الفوران، الغلي، نبع الماء من الأرض وجريه.

فورى: المستعجل، على الفور، السريع، المعجل.

فوريت: الاستعجال، الإجراء السريع.

فوريه: الشهر الثاني من السنة الميلادية، شباط.

فوز: الفوز، الظفر، الفوز بالأمر، الفوز في المكروه.

فوق: فوق، الأعلى، ضد تحت، الزيادة، ظرف الزمان والمكان.

فوقانى: الطابق الأعلى.

فوق الذكر: المذكور أعلاه، المكتوب فوقه.

فوق العادة: فوق العادة، غير مألوف، خارق العادة.

فوق برنامه: برنامج إضافي على المناهج المقررة.

فوق لیسانس: الماجستير.

فولاد: الفولاذ، فولاذ، الحديد الصلب.

فولادى: الفولاذي، المصنوع من الفولاذ.

فهرست: الفهرس، فهرس، ذكر ما يتضمن من الكتاب من الأبواب والفصول.

~ اعلام: كتاب تجمع فيه أسماء الكتب أو الأعلام من الرجال والعلماء، الفهرست للنديم (المؤلف سنة ٣٧٧ هجرية).

~ كردن: تنظيم الفهرست للكتاب حول مواضيعه ومحتوياته.

فهم: الفهم، تصور الشيء وإدراكه، العلم، المعرفة، الإدراك.

فهمانندن: التفهيم، التعليم، الإفهام.

فهماندنى: ما هو جدير بالتعليم والتفهيم.

فهمیدن: التفهم، التعلم، الإدراك.

فهميدنى : الجدير بالفهم والإدراك .

فهميده : الفاهم ، التعلم ، المدرك ، المطلع .

فهيم : الفهيم ، فهماء ، الفهم ، صاحب الفهم والإدراك .

فى : الثمن ، السعر ، القيمة .

فياضك : الفياض ، الكثير الماء ، الكثير المعروف ، الوهاب ، الجواد .

في المثل : على ضرب المثل ، مثلاً .

فيروز : الظافر ، الظفر ، المنصور ، المنتصر ، المظفر .

~ مند : الموفق ، صاحب النصر والظفر ، المعتز .

فيروزه : الفيروزج ، حجر كريم يكثر وجوده في إيران .

~ اى : اللون الفيروزجي ، الأزرق السماوي ، الفيروزجي .

~ دريا : السماء ، سماء البحر .

في زدن : تعيين الثمن ، تثبيت السعر .

فيزيك : الفيزياء ، علم يبحث في خواص الأجسام الطبيعية وماهياتها .

~ ائمى : الفيزياء النووية ، الفيزياء الذرية .

~ دان : العالم بالفيزياء ، الفيزيائي .

فيزيكى : النسبة إلى الفيزياء ، مربوط بالفيزياء .

فيزيوتراپى : معالجة المريض بالحركات الرياضية الطبيعية ، مداواة طبيعية .

فيزيولوژى : علم وظائف الأعضاء ، الفيسيولوجيا ، الفلسجة .

فيزيولوژيست : العالم بالفيسيولوجيا ، الفسلجي .

فيس : الغرور ، التكبر ، الأنانية ، التبخر .

~ دار : المغرور ، المتكبر ، الأناني ، المتبخر .

~ وافاده : الغنج والكبرياء ، الدلال والتبخر .

فيش : البطاقة ، الورقة ، الجذاذة ، الوصل .

~ برداشتن : كتابة الموضوع أو الاسم على البطاقة .

~ حقوق : جدول الراتب الشهري ، ورقة المعاش الشهري .

فيشسيه : صندوق الجذاذات ، علبة البطاقات .

فيصله دادن : حسم النزاع ، قطع المخاصمة ، القضاء بين الحق والباطل .

فيصله يافتن : انقضاء المخاصمة ، انقطاع النزاع ، حل الخلاف .

~ بردار: مصور الفيلم الفوتوغرافي أو السينمائي.

~ بردارى: تصوير الأفلام الفوتوغرافية والسينمائية.

~ نامه: رواية أو قصة سينمائية، موضوع مسجل للفيلم السينمائي.

فيل وفتجان: تطلق على موضوعين متعارضين في المقياس والهندام، عدم الانسجام، الضدان لا يجتمعان.

فيله: لحم خالص بلا عظم من الغنم أو البقر.

فيلي: اللون الرمادي الفاتح.

فين: غطاء الأنف.

فيتال: النهائي، الختامي، آخر مرحلة من السباق الرياضي.

فين كردن: المخطط، التمخيظ.

فيتنه: الطربوش، لباس الرأس قديماً في تركيا وبعض البلاد العربية.

فيوز: زر أو وسيلة في الأجهزة الكهربائية للوقاية من التغيرات في الذبذبة الكهربائية الآتية لقطعها أو وصلها، الفيوز.

فيض: الفيض، فيوض وأفياض، الكثير.

~ بردن: الانتفاع، الاستزادة، الاستفادة.

~ رسان: الفياض، الوهاب، المفيد.

~ رساندن: الإنفاع، الإفادة، الإفاضة.

فيگور: حالة الجسم في الشخص عند الرياضة أو الرقص.

فيل: الفيل، فيلة وأفيال، داء الفيل، المصاب بداء الفيل.

~ افكن: الشجاع، صاحب الفيل، الفيال.

~ بان: حارس الفيل، صاحب الفيل، الفيال.

~ فيلسوف: الفيلسوف، الحكيم، العالم بالفلسفة.

فيلسوفانه: كالفلاسفة في الرأي والنظر.

فيلگوش: القلقاس، نبات من فصيلة القلقاسيات، اللوف.

فيلم: الفيلم، أفلام، شريط من السليولز يستعمل للتصوير السينمائي والفوتوغرافي.



قابل : القابل، الجدير، اللائق، المتهيب
للقبول والانفعال .

~ اجرا : القابل للتنفيذ، القابل للإجراء .

~ استفادة : القابل للاستفادة، المفيد،
ضد المضر .

~ اصلاح : القابل للإصلاح، المتهيب
لقبول الإصلاح .

~ اعتماد : القابل للاعتماد، صالح
للاكتال عليه .

~ اغماض : القابل للإغماض، الجدير
بالعفو والمعروف .

~ انعطاف : المتهيب للقبول والانعطاف،
الأليف المرن .

~ بحث : القابل للبحث والجدل، الجدير
بالبحث .

~ بودن : القابل بالشئ، الجدير
بالإقدام .

ق : الحرف الخامس والعشرون من الألفباء
الفارسية، وقد يلفظه الإيرانيون بالغين
أحياناً دون الكتابة .

قآن : لقب كان للملك الصين والمغول
سابقاً .

قاب : وعاء كبير للطعام، القصعة الكبيرة،
الغلاف، الغطاء، الإطار .

~ بازی : اللعب بالكعب .

~ دستمال : النشافة، الممسحة لتبييض
الصحون بعد الغسل .

~ ساز : صانع الإطار، عامل الإطار .

~ ساعت : إطار الساعة .

قابض : القابض، المقبض .

قاب عكس : إطار الصورة .

قاب عينك : غلاف النظرة .

قاب كردن : التغليف، جعل الشئ داخل
الغلاف أو الإطار .

~ **نحمل**: القابل للتجلد، المتحمل
المصائب، عديم الشكوى.

~ **سكونت**: القابل للسكنى والعيش،
محل صالح للسكن.

~ **قبول**: ما يمكن قبوله، المقبول، القابل
للقبول.

قابلگى: حرفة القابلة التي تأخذ الولد عند
الولادة، القبول، القابلة.

قابلمه: قدر كبيرة مصنوعة من النحاس أو
الفلز للطبخ، الطنجرة.

قابله: القابلة، المولدة، المرأة التي تأخذ
الولد عند الولادة.

قابليت: القابلية، حالة التهيؤ للقبول
والانفعال، الاستعداد الذاتي.

قابوس: الجميل، الرجل الجميل.

قاب: عظم الكعب، كعاب العظم الناشز
فوق القدم.

~ **زدن**: الخطف، الاختطاف، القطف.

قاپو: الباب، مدخل الباب، الباب
الكبير، الباب العالي، يطلق على قصر
الملوك في مدينة أصفهان أيام الدولة
الصفوية في إيران.

~ **چى**: البواب، حارس الباب.

قابوق: ميدان السباق، ساحة الإعدام.

قاپیدن: التلقف، اللقف، تناول الشيء
بسرعة.

قائى: ما يضاف إلى الخبز لتطبيق الأكل،
الإدام.

قاتل: القاتل، قاتلون، قتلة وقتال.

قاتى: المخلوط، المزوج، المختلط.

~ **پاتى**: بلا نظم، بلا ترتيب، خليط غير
منسجم من الناس، أشياء غير مرتبة.

~ **شدن**: الاختلاط، الامتزاج، الدخول
في الجمع من الناس.

~ **كردن**: الخلط، الزج، الإدخال،
الاضطراب الفكري، النسيان، الاختلال.

قاج: الشقة، القطعة، الحزة.

قاجاق: كل شيء يمنع بيعه وشراؤه أو
توليده قانوناً، التهريب.

~ **بودن**: كون الشيء مهرباً.

~ **چى**: المهرب، مهرب الأشياء الممنوعة
من مكان إلى آخر.

~ **شدن**: الغياب عن العمل، بلا رخصة
ولا إجازة، تغيب غير عجاز في ساعات
العمل.

قاجاقى: التهريبي، التهريب بصورة
سرية، عمل غير قانوني.

قاج خرْبُزه: الحزة من البطيخ.

قاج خوردين: الانشقاق، الانفطار، التحرز.

قاج زدن: الحز، نص الشيء إلى قطع وشقوق.

قاج زين: المرتفع عن السرج، حنو السرج، القربوس.

قاج قاج: قطعة قطعة، قطع عديدة إرباً إرباً.

قادر: القادر، القاهر، المقتدر، القدير.

~ شدن: التقوي، التشدد، التصلب في الأمور.

قارج: الفطر، الكم، جنس فطري يعيش تحت الأرض.

قارقار: صوت الغراب، نغيب الغراب، نعيق الغراب.

قاره: القارة، قطعة عظيمة من الأرض، و تطلق على كل من القارات السبع الموجودة على سطح الكرة الأرضية وهي أوروبا، أستراليا، آسيا، إفريقيا، أميركا الجنوبية والمركزية، أميركا الشمالية.

قارى: القارئ، قراء وقارئون وقراءة، قارئ القرآن.

قاشق: الملعقة، ملاعق، آلة يتناول بها الطعام وغيره.

قاصد: القاصد، الرسول، المبعوث، البريد.

قاصدك: نبات دائم الخضرة في أزهار صفراء.

قاصر: القاصر، العاجز عن التصرفات الشرعية.

قاضى: القاضي، قضاة، الحاكم، حاكم الشرع.

قاطبه: القاطبة، الجميع، العموم.

قاطر: البغل، بغال وأبغال، الحيوان المتولد من الحمار والفرس أو بالعكس.

قاطع: القاطع، الحاسم، آلة القطع، اللص.

قاعدگى: العادة الشهرية في النساء في فترة أربعة أسابيع من كل شهر، الحيض.

قاعده: القاعدة، قواعد، الأساس، الدستور، القانون، الأصل، المرأة الحائض.

قاف: القاف، الحرف الخامس والعشرون من الألفباء الفارسية، جبل القاف في القفقاز، جبل وهمي في الأساطير القديمة الإيرانية.

قافله: القافلة، قوافل، الرفقة الراجعة من السفر أو المبتدئة به.

قافيه: القافية، قواف، النهاية، آخر كل شيء، آخر كلمة في البيت من الشعر، تساوي الحرف الآخر بين كلمتين على شرط أن تكون حركة ما قبلهما واحدة.

قال راخوابانیدن: إيقاف النزاع، تسكين الهياج والصراخ.

قال راكندن: قطع القال والقال، حسم النزاع لإنهاء الأمر.

قالی: السجاد، الطنفسة، طنافس، البساط المنسوج باليد من الصوف والألياف في نقوش وتصاویر ملونة.

~ باف: ناسج السجاد، صانع الطنفسة.

~ بافی: نسج السجاد، صنع الطنفسة، معمل النسيج.

قالیچه: السجادة، طنفسة صغيرة.

قالی شویی: غسل السجاد، محل غسل السجاجيد.

قالی ماشینی: السجاد المصنوع في المعامل الآلية الميكانيكية.

قامت: القامة من الإنسان، القد، طول الجسم.

~ بستن: الاستعداد للعمل.

قاموس: القاموس، المعجم، كتاب اللغة، البحر الوسیع، وتطلق على كتاب

القاموس في اللغة العربية للفيروزآبادي.

قانع: القانع، القنع، المقتنع.

~ شدن: القناعة، القنع، الرضا بما قسم له.

~ به تنگ آمدن: الوقوع في الشدة، العجز عن الكلام.

~ باختن: فوات الفرصة إثر الاشتباه، الخسارة، التضمر.

~ دار: المقفی.

قاق: القاق، الغراب، طائر مائي طويل العنق.

قاقا: متاع الأطفال كالنقل والحلويات وبعض الفواكه.

قاقاله: الثمر الفج اليابس، الغير الناضج.

قاقم: القاقم، حيوان جميل الوجه من فصيلة السموريات على شكل ابن عرس، تصنع من جلوده فراء جيدة غالية الثمن.

قال: القال، ما يقوله الناس، القيل والقال، الصياح والضجيج.

قالب: القالب، ما يتفرع فيه الفلزات ونحوها ليكون مثلاً لما يصاغ أو يصنع منها، ما يجعل في الخف أو الخذاء لتستقيم، قامة الإنسان.

~ بودن: المطابق للشيء.

~ تهی کردن: الموت، الفناء.

~ زدن: التطبيق، ضرب القالب.

~ کردن: البيع بالاحتیال.

قالتاق: المحتال، الخداع، المكار.

~ كردن: الإقناع، التقيع، الإرضاء.

قانون: القانون، قوانين، القاعدة، الدستور، مقياس الشيء، آلة من آلات الطرب ذات أوتار.

~ آسماني: الشريعة السماوية، قانون الدين أو الشرع.

~ اساسي: القانون الأساسي، القانون الدستوري.

~ بقا: قانون البقاء وبقاء الأنسب والأفضل.

~ بين الملل: القانون الدولي، قانون المناسبات الدولية.

~ تجارت: القانون التجاري، الأنظمة الاقتصادية.

~ جزا: القانون الجزائي، قانون العقوبات.

~ شكن: ناقض القوانين، المنتهك للقانون، القائم بأعمال مخالفة للقانون.

~ كليسا: الحق القانوني، مجموعة من الشرائع الكنسية.

~ گذار: واضع القانون، مسن القانون، الشارع، المشرع.

~ گذارى: وضع القوانين، سن القوانين، تشريع القوانين.

~ مدني: القانون المدني، الحق المدني.

~ مند: التابع للقانون.

~ مندى: التبعية في بسط القانون وإجرائه.

قانوني: القانوني، الشرعي، الرجل المشرع، النسبة إلى القانون.

قاهر: القاهر، الغالب، المسيطر.

قائد: القائد، الزعيم، الأمر.

قايق: الزورق، البلم، القارب، المركب، سفينة صغيرة.

~ ران: مجدف القارب، الملاح، الربان.

~ رانى: التجديف، تجديف القارب، الملاحه بالقارب.

~ ماهيگيرى: قارب الصيد.

~ موتورى: قارب مجهز بالحرارة الآلية.

~ نجات: قارب النجاة للغريق، قارب الإنقاذ.

قائل: القائل، الناطق، المتكلم.

~ بودن: الاعتقاد.

قائم: القائم، الواقف، الثابت.

قايم شدن: الخفاء، الخفية.

قايم كردن: الإخفاء، السُّتْر، السُّتْر، التستير.

قايم مقام: القائم مقام، النائب، المعاون.

قبا: القباء، ثوب يلبس فوق الثياب.

قباحت: القباحة، القبح، القبوحة.

~ داشتن: ما يوجب القبح.

قباد: اسم علم لأحد الملوك في إيران القديمة، نوع من السمك.

قبال: القبال، الإزاء، المقابل، الأمام.

قباله: القبالة، المستند، الوثيقة، السند.

~ ازدواج: وثيقة الزواج، قبالة الزواج، سند الزواج.

~ خانه: وثيقة التملك، سند التملك.

قبايح: القبايح، جمع القبيحة، الأعمال القبيحة.

قبح: القبح، ضد الحسن في القول أو الفعل أو الصورة.

قبر: القبر، قبور، مدفن الإنسان، المقبرة.

قبراق: النشيط، المستعد، الباسل.

قبرستان: المقابر، المقبرة، موضع القبور.

قبركن: الحفار، حفار القبور، حافر القبر.

قبركندن: الحفر، حفر القبر.

قبض: الإمساك، المقبوض من المال، الوصل، القبض.

~ روح: الموت، الفناء.

قبضه: القبض، ملء الكف من الشيء،

المقبض، واحد العد.

~ كردن: التصرف، الاستيلاء، التسلط، الاستملاك.

قبط: القبط، ساكن مصر ونيلها الأصليون.

قبطى: النسبة إلى القبط، الواحد من القبط، القباطي، اللسان القبطي.

قبل: قبل، نقيض بعد، قبل كل شيء.

قُبُل: القُبُل، الدُّبُر، القدام، المقابل، القبل من الشيء.

قبلة: القبلة، الطرف، الجهة، الكعبة في مكة.

~ حاجات: حلال المشاكل.

~ گاه: محل القبلة، اتجاه القبلة، مقام المخاطب المحترم.

~ نما: البوصلة، الحك.

قبلى: النسبة إلى قبل، القبلي، السابق.

قبول: القبول، التصديق، الرضا، وتطلق على ربح الصبا.

~ شدن: النجاح في الامتحان الدراسي، الناجح، الفوز.

~ كردن: الموافقة، المخالفة، الإذعان، القبول.

قبولى: الناجح، المقبول في الامتحانات الدراسية.

قبة: بناء سقف مستدير مقعر، علامة عسكرية بشكل نجمة توضع على أكتاف الضباط العسكريين من الشرطة والجيش، القبة.

~ دار: المقبب، المقبوب، ذو القبة.

~ زرين: كرة الشمس، الكوكب النهاري المعروف.

قبيح: القبيح، قباح، ذو القبح.

قبيل: النوع، المثل، النظير، وتطلق على الجماعة من الثلاثة فصاعداً.

قبيلة: القبيلة، قبائل، بنو أب واحد، العشيرة.

قبان: القبان، آلة توزن بها الأشياء الثقيلة.

~ دار: القباني، الذي يزن بالقبان.

قبي: الكذب، الأكذوبة.

قِتال: الحرب، المعركة، المقاتلة، ساحة القتال، ساحة الحرب.

قَتال: القتال، المقاتل، القاتل، قتلة وقاتل.

قتل: الإماتة، القتل، الضرب الشديد.

~ عام: قتل القوم عامة، قتل الناس بصورة جماعية.

~ عمد: القتل العمد، القتل المقصود، القتل عمداً.

~ غير عمد: القتل الخطأ، قتل غير مقصود، قتل بلا عمد.

~ گاه: المقتل، مقاتل، موضع القتل.

~ نفس: قتل النفس، الانتحار.

قحبه: الفاجرة، الداعرة، الفاحشة، الزانية.

قحط: القحط، تعذر وجود القوت، الجذب.

قحطى: القحط، العام الذي احتبس فيه المطر.

قد: القد، القامة، قامة الرجل، الطول، القد، المقدار.

قُد: المتكبر، المغرور، الأناني، المستبد.

قذاره: حربة ثقيلة كالسيف إلا أنها أعرض منه.

قداست: القداسة، الطهارة، العفة، النزاهة.

قدح: القدح، أقداح، طاسة كبيرة فارغة. ~ لاجوردي: السماء الزرقاء.

قَدَر: القدر، الحرمة، الوقار، الشأن،

القوة، القدرة، الميزان، الثمن، ليلة القدر،

إحدى الليالي الأخيرة من شهر رمضان،

قدر المستطاع، حسب الإمكان، القدرة،

القوة، الاقتدار.

قدرت: القدرة، المقدرة، القوة،
الافتقار.

~ طلب: طالب القدرة والسلطة،
الانتهازي.

~ مند: القوي، المقتدر، ذو القدرة،
المسيطر.

~ نمایی: إظهار القدرة.

قدرِ توانایی: قدر المستطاع، على قدر
المستطاع، حسب الإمكان.

قدرتهای بزرگ: السلطات العالمية،
الدول العظمى القوية.

قدردان: العارف بالجميل، الشاكر، المثني
على المعروف.

قدردانستن: الشكر على المعروف،
التقدير، معرفة القدرة على الإنجاد.

قَدَّ قدرت: تعبير يطلق على القادر
والقدير، الكثير القدرة، الملك.

قدرِ مسلّم: الحقيقي، الواقعي.

قدرنشناس: ناكر المعروف، غير شاكر
على المعروف والجميل.

قدرنشناسی: نكران المعروف، نكران
الجميل، جحد الجميل، الكفر بالنعمة.

قدروقيمت: المقدار والثمن.

قَدَرِي: القدري، ضد الجبري، المنتمي

إلى مذهب القدرية.

قدس: القدس، القُدُس، الطاهر،
القدس، بيت المقدس، القدس، بيت
المقدس.

قدسی: القدسي، المنسوب إلى القدس،
البعيد عن الذنوب والمعاصي.

قدسیان: القدسيون، الملائكة.

قدغن: الأمر، المنع، النهي، الدستور،
المنوع.

قدکشیدن: الرشد في الأجسام، النمو،
النهوض للاحترام.

قدم: القدم، أقدام وقدم، الرجل، وحدة
قياسية تساوي ٣٠٤/٨ مليمترات،

التقدم، السابقة في الأمر، الشجاع، من
يقدم على عمل قبل الآخرين.

قُدَم: السابقة في الأمر، ضد الحدوث،
القدمة.

قدما: القدماء، جمع القديم، السابقون،
الأقدمون، المتقدمون.

قدم برداشتن: السعي، الجهد، الاهتمام
بالأمر.

قدم به قدم: خطوة فخطوة، مسيرة
منظمة، التقدم على مهل، تدريجاً.

قدمت: القدمة، السابقة في الأمر،
القدم.

قدم درنهان: الدخول في العمل، الإقدام، القيام بالأمر.

قدم رو: فعل أو بمعنى اذهب، امش.

قدم زدن: المشي، التمشي، الجولة في الطريق.

قدمگاه: أثر القدم، مكان وضع القدم، موضع القدم على الأرض.

قدم گذاشتن: الدخول، الورود، الإقدام بالأمر.

قدم نهان: طي الطريق، السير المتواصل، المشي.

قدّوس: القدوس، الطيب، الطاهر، من أسمائه تعالى.

قدوم: العودة من السفر، القدوم، الإتيان، المجيء.

قدومه: نبات عشبي ثمرته على هيئة الصليب ولحبوبها خواص طبية.

قدونيمقد: تعبير يطلق على الكبير والصغير.

قدّی: ما يطابق القامة والهندام.

قدّی: الغرور، التكبر، الخشونة، في الأخلاق.

قدير: القدير، ذو القدرة، من أسمائه تعالى.

قدیس: القديسة، مؤنث القديس.

قديفه: مُحرف (القטיפفة)، المنشفة، الفوطة.

قديم: القديم، قدماء، وقدامى، خلاف الحديث، السابق، من أسمائه تعالى، وعند الفلاسفة يُطلق على موجود غير مسبوق بالزمان.

~ ذاتی: وجود ليس من غيره، ذات الحق، منذ القديم، قديماً.

قديمی: النسبة إلى القديم، القديم، السالف، العتيق، قديم الأيام، سالف الدهر.

قذی: القذی، قذی وأقذاء، التراب، المدفق، التبنه.

قذيف: القذيف، البعيد، القنبلة، ما يقذف بالمدافع.

قِر: الهزة في الفرخ، هز الخصر والورك في حالة الرقص.

قُر: المصاب بمرض الفتق، المفتوق، تطلق على الوقبة أو النقرة في الشيء أو الجسد، الإناء المنقور، المقعر، الكوة.

قَرّا: القراء، جمع القارئ، الناسك المتعبد، قارئ القرآن.

قرايت: القرابة، القُربُ في الرحم.

قرايه: الخابية، جرة ضخمة القارورة، الباطية.

قرار: القرار، الثبات، الرأي، الحكم، العهد، الميثاق، الراحة، السكون، الاستقرار، الموعد، الوعد، الشرط.

~ اخذ كفيل: الحكم بإطلاق سراح المتهم بالكفالة.

~ اخذ وجه الضمان: الحكم بإطلاق سراح المتهم بضمان مالي.

~ بستن: العهد، الميثاق، التعهد.

قرارداد: العهد، عهد، الضمان، الأمان، الميثاق، الاتفاق.

~ بستن: عقد المعاهدة، عقد الميثاق، المقابلة، المعاهدة.

قراردادن: امرح. الموضع، الموضوع، إثبات الشيء في المكان، التثبيت، الإسكان، التسكين، العهد، الشرط.

قرارداشتن: الاستقرار، الثبات، التثبيت، التعيين.

قرارگاه: المستقر، المقر، المسكن، المركز، الثكنة.

قرارگذاشتن: الاتفاق، القرار، الوعد، الاتحاد.

قرارگرفتن: الاستقرار، الثبات، الراحة، السكون.

قرار منع تعقيب: رد الدعوى، الحكم ببراءة المتهم وإطلاق سراحه.

قرارنامه: كتاب العهد، الميثاق المكتوب، العهد والشرط.

قرارومدار: التوافق على أمر، التعهد بالعمل المشترك، الميثاق.

قراضه: النفاية، نفايات الفلزات كالحديد والنحاس، الرديء من الأشياء، النفاوة.

قراقوروت: الخشارة اليابسة السوداء، طعام حامض أسود اللون، يحضر من غلي اللبن الروب ثم تبييسه ويستفاد منه في تخميص الطعام.

قران: واحد النقد الإيراني سابقاً، ويعادل ريالاً واحداً الآن، تقارب جرمن فلكيين أو أكثر في برج واحد من الزمان، القران، التقارب، الجمع، الاتصال.

~ سَعدين: اقتران السعدين وهو تقارب الكرتين السماويتين (المشتري والزهرة) في درجة واحدة من منطقة البروج في زمن واحد، ويستدل به على الخير والسعادة.

~ نُحسين: اقتران النحسين وهو تقارب الجرمن السماويين النحسين (زحل ومريخ) في برج واحد من الزمان ويستدل به على النحس والشر والشؤم.

قراول: الحارس، المراقب، المحافظ، الفوج، الجندي، المراقب، الطليعة من الجيش، طلائع المقدمة، في الطليعة.

~ خانة: ثكنة عسكرية خارج البلد للمراقبة والحراسة، المرقب.

قرآن: القرآن الكريم، الفرقان، الكتاب، التنزيل، الذكر، المصحف، ويشتمل على ١١٤ سورة منها ٨٢ مكية و٣٢ مدنية في ٦٦٠٠ آية شريفة.

قرائث: القراءة، قراءات، كيفية القراءة.

قرب: القرب، الدنو، خلاف البعد.

قربان: القربان، كل ما يتقرب به إلى الله تعالى من ذبيحة أو غيرها، الصدقة، عيد الأضحى، في اليوم العاشر من شهر ذي الحجة.

~ گاه: المذبح، مكان الذبيح، المسلخ.

قربانى: الذبيح، الذبيحة، ما يذبح للتقرب إلى الله، المذبوح.

~ كردن: الذبح، النحر، تقديم الذبيحة قربة إلى الله تعالى.

قربت: القربة، القرب في المكان أو المنزلة، ما يتقرب به إلى الله تعالى.

قربوس: القربوس، قرابس، حنو السرج.

قرتى: قليل الوقار والثانة.

~ بازى: القيام بأعمال وقحة.

قردادن: تحريك الهندام في الرقص.

قُرزدن: الخدعة والاحتيال.

قِرشمال: القرص، أقراص، وقراص، الحب، المستدير، الثابت، القوي.

~ خورشيد: قرص الشمس.

~ ماه: كرة القمر.

~ وقايم: المحكم، المستحكم.

قرض: القرض، القرض، قروض، تسليف المال بشرط الإعادة بعد أجل معلوم.

~ الحسنه: القرض الحسن، قرض بلا فائدة أو ربح.

~ دادن: الإقراض، إعطاء القرض.

~ كردن: الاستقراض، الاستدانة، أخذ الدين.

~ وقوله: القرض والاستدانة.

~ مى: الاقتراض من الشعب لمساعدة الحكومة عن طريق شراء الأسهم أو الأوراق النقدية.

قرطاس: القِرتاس، القُرتاس، القِرتاس، قراطيس، الصحيفة التي يكتب فيها، الورق.

~ بازى: اللعب بالأوراق بدلاً من الأعمال.

قرعه: القرعة، السهم، النصيب، الرقم، العنوان.

~ افتادن : وقوع القرعة باسم الشخص الرابع .

~ كشى : الاقتراع ، اليانصيب ، سحب القرعة .

قرق : محل يمنع الدخول فيه ، حظر التجول .

قرقاوول : الديك البري ، التدرج ، التدرج .
قُرقر : صوت المعارض بنفسه .

قِرقره : البكرة ، بكر وبكرات ، بكرة الخياطة .

قُرُق كردن : المنع ، منع الورود أو الدخول في محلات أو أماكن خاصة .

قرقى : الباشق ، الباشق ، بواشق ، طير من أصفر الجوارح .

قرمز : الأحمر ، الحمراء ، اللون الأحمر ، صبغ أحمر .

~ دانه : القرمزية ، حشرة صغيرة حمراء اللون من رتبة نصفيات الأجنحة وفصيلة القرمزيات ، كانت تستعمل في الصباغ وتسمى دودة الصباغين .

~ رنگ : اللون الأحمر ، الأحمر اللون .

~ شدن : الاحمرار ، الاحمرار .

~ كردن : التحمير ، التلوين بالصبغ الأحمر ، الصبغ بلون القرمز .

قرمزی : الحمرة ، اللون القرمزي .

قرمه : اللحم المفروم المشوي .

~ سبزی : مرق يحضر من اللحم والخضراوات المطبوخة .

قرن : القرن ، قرون ، أهل زمان واحد ، الوقت من الزمان ويعادل مائة سنة ، العصور الغابرة ، الأزمنة القديمة ، القرون الوسطى مرحلة من التاريخ تمتد من سنة ٣٩٥ إلى ١٤٥٣ ميلادية في أوروبا .

قرنطينه : المحجز الصحي لمراقبة المصابين بالأمراض الوبائية منعاً لانتشار الوباء في البلاد .

قرنفل : القرنفل ، القرنفل ، شجرة من فصيلة الأسيات ، زهرتها تجفف وتستعمل كتابل في الأكل كما تدخل في صناعة العطور أو في تركيب معجون الأسنان .

قرنيز : الإقريز ، أقاريز ، الطنف ، الطنف السقيفة تشرع فوق الباب ، إقريز الحائط ، ما أشرف خارجاً عند البناء .

قرنيه : غشاء شفاف فوق حدقة العين الخارجية .

قروفر : التجميل والتبخر .

قره نى : القصب الأسود ، الزمار ، مزامير ، الآلة التي يزمر فيها ، اليراع ، اليراعة ، القصب الذي ينفخ فيه .

قُرَى: داء الفتق، مرض الفتق، حالة الفتق.

قريب: القريب، خلاف البعيد، أقرباء، ذو القرابة.

~ الوقوع: حادث في القريب الآتي من الزمان.

قريحه: القريحة، فرائح، الطبع، الذوق، الإدراك، ملكة يقتدر بها على الإجابة في نظم الشعر أو الكتابة.

قرين: القرين، قرناء، المقرون بآخر، المصاحب، الزوج، النفس.

قرينه: القرينة، قرائن، مؤنث القرين، الزوجة، العلامة، الشبيه، الدليل.

~ سخن: قرينة الكلام، ما يصاحبه ويدل على المراد به.

قرية: القرية، قُرَى، الضيعة، جمع الناس، الريف.

قزاق: اسم كان يطلق على الجندي الروسي، وكان يطلق على الجندي الإيراني في أواخر الدولة الفاجارية.

قزغان: قدر كبيرة من النحاس.

قزل آلا: نوع من السمك صغير الحجم ولذيذ الطعم، يعيش في مياه الأنهار.

قزلباش: كان يطلق على أفراد الجيش في العصر الصفوي في إيران، لأن ملابس

رأسهم كانت قرنس حمراء.

قرن قفلى: الإبزيم، الإبزام، أبازيم، عروة في أحد طرفيها لسان يدخل في الطرف الآخر، البكلة.

قساوت: القساوة، الصلابة، القسوة، الغلظة.

قسر: صفة لا يربح ولا يخسر في القمار.

~ در رفتن: الخروج السالم من المازق.

قسط: القسط، أقساط، العدل، الميزان، الحصة، النصيب، المقدار، الجزء من الدين المقسط.

~ بندي: تقسيط الدين إلى أجزاء معلومة تدفع في آجال معينة.

قسطى: القرض بصورة أقساط وفق شروط معينة.

قَسَم: القسم، اليمين بالله تعالى أو غيره.

قِسَم: القسم، أقسام، الجزء من الشيء المقسوم، النصيب من الخير.

قسمت: القسمة، قسم، النصيب، الربح، الجزء.

~ شدن: ما يشتمل على النصيب والقسمة.

~ كردن: التقسيم.

قَسَم وآيه: الاستدلال بالقسم والآيات.

قشر: القِشر، قشور، غشاء الشيء، ظاهر الشيء دون الباطن.

قشري: القشري، السطحي، الظاهري، قشريون.

قشقرق: الصباح والضجيج.

قشلاق: المشتى، مشات، موضع الشتاء، موضع الإقامة في الشتاء.

~ رفتن: الذهاب إلى المشتى في الشتاء.

قشنگ: الجميل، البهي، البهيج، الحسن الوجه.

قشنگی: الجمال، البهاء، البهجة، الحسن.

قشو: المحسة، آلة حس الدواب.

قشون: الجيش، الجند، العسكر.

~ كشی: نقل الجنود إلى ساحة الحرب، حملة عسكرية للقتال.

قصاب: القصاب، الجزار، بائع اللحم.

~ خانه: المذبح، مكان الذبح، المسلخ.

قصابی: القصابة، حرفة القصاب، الجزارة.

قِصار: القصار، جمع القصير، الكلمات القصار، الأحاديث القصار.

قصاص: القصاص، الجزاء على الذنب، معاملة المجرم بمثل ما فعل.

قصبه: القصبة، قصبات، القرية، المدينة، البلدة.

قصد: القصد، العزم، استقامة الطريق، النية والغرض، العمة.

قصر: القصر، قصور، المنزل المشيد العالي.

~ نشین: الساكن القصر، المقيم في القصر، صاحب القصر، "قصر شیرین" مدينة في محافظة كرمانشاه في إيران قرب الحدود العراقية.

قصور: القصور عن الأمر.

~ كردن: القصور، التقصير.

قصه: القصة، الحكاية، الحديث، الرواية، الأسطورة.

~ پرداز: القاص، الراوي، الخطيب، من يأتي بالقصة.

~ پردازی: رواية القصص، التحديث بالقصص والأساطير.

~ خوان: من يحدث الناس بالقصص والحكايات.

~ گوئی: التحدث والإخبار بالقصص والحكايات.

~ نویس: الكاتب الروائي، كاتب القصص، مؤلف القصص، القصصي.

قصيده: القصيدة، قصائد، الشعر من ثلاثة أبيات وصاعداً وقيل ما جاوز سبعة عشر بيتاً.

قضا: القضاء، أقضية، الحكم والأداء، وفي الاصطلاح، عبارة عن الحكم الكلي الإلهي في أعيان الموجودات على ما هي عليه من الأحوال الجارية في الأزل إلى الأبد وفي اصطلاح الفقهاء، القضاء على الغير إلزام أمر لم يكن لازماً قبله، والقضاء في الخصومة هو إظهار ما هو ثابت.

قضات: القضاة جمع القاضي، حكام الشرع.

قضاو قدر: القضاء والقدر.

قضايي: القضائي، المنسوب إلى القضاء والحكم، قوة قضائية، السلطة القضائية.

قضيه: القضية، قضايا، الحكم، الأمر، الحادثة، الحكاية، شرح الحال، الموضوع، قول يصح أن يقال لقائله إنه صادق فيه أو كاذب.

قطاب: القطائف، نوع من الحلوى يحضر من الدقيق والنشاء وصفار البيض والسمن والفسق والسكر وماء الورد.

قطار: القطار، مجموعة متراصفة من الجمال أو الدواب يلي بعضها بعضاً على نسق واحد.

~ **راه آهن:** قطار سكة الحديد، القطار الحديدي.

~ **شدن:** الترصيف كالقطار واحد بعد الآخر.

قطاع: القطاع، قطاعات، جزء من كل، الفرع، الحقل والمجال، قطاع الدائرة.

قطب: القطب، أقطاب، حديدة الرحى، ملاك الشيء ومداره، سيد القوم، المرشد. ~ **فلك:** وسط السماء.

~ **نما:** البوصلة، الحك.

قطبي: القطبين المنسوب إلى القطب، مربوط بالقطب.

قطبيدن: انعكاس الأثر أو الشعاع على قطب الشيء.

قطبيده: الأثر الخاص الذي يحل محل قطبه في الشيء.

قطر: القطر، أقطار، الإقليم، الناحية، الجانب، خط مستقيم يمر من المركز في الدائرة وينتهي إلى طرفيها.

قطران: القطران، سائل دهني يتخذ من بعض الأشجار كالصنوبر والعرعر.

قطره: القطرة، قطرات، النقطة، القليل من الشيء.

~ **چكان:** القطار، قطارة الدواء.

قطع: القطع، واحد القطوع، الإبانة، الفصل، الجزم في القول.

قطعاً: حتماً، بدون تردد.

قطع اميد: قطع الأمل، الخيبة.

قطع رابطته: قطع العلاقة، ترك الارتباط والصلة، المقاطعة.

قطع شذن: الانقطاع، التقطع، الانفصال.

قطع كردن: القطع، التقطيع، التقاطع، الفصل.

قطعنامه: القرار المكتوب، البيان الرسمي، الميثاق المدون.

~ سازمان ملل: قرار هيئة الأمم المتحدة.

~ شورای امنيت: قرار مجلس الأمن الدولي.

قطعه: القطعة، قطع، الحصة من الشيء، الجزء من المجموعة، العدد، بضعة أبيات من الشعر في وزن واحد وقافية واحدة لا تتجاوز عشرة أبيات، نوبة موسيقية، قطعة الدائرة.

قطعی: القاطع، المؤكد، المبرم، الحتمي، اليقين، المؤكد.

قطعیّت: القطيعة، التأكيد، الحتمية، وضوح الأمر.

قطور: القطور، ذو قطر غليظ، الضخيم، العظيم الجرم.

قطيفه: الفوطه، المنشفة، منشفة الحمام، حوله، وتطلق على نوع من النبات ذو لون أرجواني يزرع للزينة.

قعر: القعر، قعور، الوهدة، العمق، نهاية الأسفل من كل شيء.

قفا: القفا، القفاء، أقفية، وأقفاء، مؤخر العنق.

قفص: القفص، أقفاص، محبس الطير ونحوه.

قفسه: الصوان، أصونة، الخزانة، المحفظة.

~ بندي: نصب الصوان أو المحفظة في محل خاص.

قفل: القفل، أقفال وقفل، الغلق، الحديد الذي يغلق به الباب، المغلق.

~ بودن: كون الشيء أو الباب مقفولاً من قبل.

~ زدن: الإقفال، التقفيل، القفل، الغلق.

~ شذن: الانقفال، الانغلاق، تقفيل الباب.

ققنوس: طائر أساطيري يقال إنه يعيش ألف سنة يحترق فيتولد منه ققنوس جديد.

قلاّب: الصنارة، الكلاب، الكلاب.

~ دوزى: خياطة نوع من التطريز في خيوط قطنية أو صوفية للزينة.

~ سنك: المقلاع، آلة ترمى بها الحجارة، صنارة الصيد.

قلاّبى: غير حقيقي، المزور، المزيف.

قلاّده: القلاّدة، قلائد، وقلاّد، ما جعل في العنق من الحلي.

قلاويّز: آلة حديدية صناعية على هيئة قضيب من الفولاذ في طرفه حدته في أربعة أجزاء وفي طرفه الآخر مربع في أربع زوايا.

~ كردن: صناعة القلاويّز.

قلب: القلب، قلوب، أهم أعضاء الحركة الدموية، الفؤاد ويأتي بمعنى العقل واللب والوسط، التشجيع، التنشيط، التجريء، التقوية، الجرأة، الجراءة، النشاط.

~ الأسد: وسط الصيف، أيام شهر تموز، شهر مرداد في السنة الشمسية الإيرانية.

~ العقرب: قلب العقرب، منزل من منازل القمر، برج عقرب.

~ كردن: التقلب، التقليل، القلب، العكس.

~ كلمه: قلب الكلمة إلى معان أخرى، تغيير الكلمة في مفهوم آخر، والقلب عند

الصرفيين إبدال حروف العلة والهمزة بعضها من بعض، وعند أهل المعاني جعل آخر جزء الكلام مكان الآخر، وعند أهل البديع اختلاف في ترتيب الحروف.

~ لشكر: قلب الجيش، وسط العسكر.

قلب: الجرعة، البلعة، الجرعة من الماء.

قلياّق: غطاء عجلة السيارة.

قلّت: القلة، قلل، الكثرة.

قلّجماق: القوي، البطل، العنيد.

قلّ خوردين: التدرج، الانقلاب والدوران على النفس.

قلّ دادن: الدحرجة، القلب والتدوير.

قلّدر: المستبد، الاستبداد.

قلّ زدن: توفير الماء ونحوه.

قلّزم: مرفأ كان على ساحل البحر الأحمر قرب مصب نهر النيل في مصر، وكان يطلق بحر القلزم على البحر الأحمر سابقاً.

قلع: القلع، الانتزاع، تحويل الشيء من موضعه، العزل، معدن ينسب إليه الرصاص الجيد، الرصاص، القصدير.

~ وقمع كردن: القلع، والقمع، العزل والطرّد، القهر والإذلال.

قلعه: القلعة، قلاع وقلوع، الحصن، الحصار، البرج.

~ بيگى : حراسة القلعة، حارس القلعة،
محافظ القلعة.

~ دار : محافظ القلعة، حارس القلعة،
حاكم القلعة.

~ دارى : حراسة القلعة، حكومة القلعة،
محافظة القلعة.

قلق : الخلق، الطبيعة، الطريقة، الخصلة.

قلقلك : الدغدة، لمس في مواضع من
الجسم يسبب الارتعاش مصحوباً
بالضحك.

قلقلى : المدور، الكروي، الدائري.

قللك : وعاء من الخزف أو الفلز توفر فيه
النقود، صندوق التوفير، حصيلة النقود.

قلم : القلم، أقلام، اليراع، اليراعة.

قلماس : الزنبق، زنبق، الزنبق الأصفر.

قلمبه : البارز، الناتئ، المتورم، المتراكم،
الخشن.

~ گو : المتفوه بعبارات وكلمات غير
مستعملة، الزهو، الخشن الكلام.

~ گوئى : التفوه بكلمات مهملة، الزهو
في الكلام، الخشونة في النطق.

قلم پا : قصبه الرجل، عظم الرجل
المستدير والمستطيل الأجوف.

قلمتراش : آلة البري، المبراة، البراية،

سكينة صغيرة لبري القلم القصبي.

قلم خودنويس : قلم الحبر.

قلم خورددگى : كلمة أو عبارة مشطوبة،
المخدوش من العبارة.

قلمداد : المحسوب، المعدود، العدد.

~ كردن : العد، الإحصاء، الحسب.

قلمدان : المقلمة، محفظة القلم، موضع
الأقلام.

قلم دوات : القلم والمحبرة، القلم
والدواة.

قلمدوش : المحمول من الأشخاص على
كتف الآخر ويكون عادة في الأطفال.

~ كردن : حمل الشخص على الكتف.

قلم رانندن : الكتابة، حرفة الكاتب،
التحرير.

قلمرو : السلطة، منطقة الحكومة، الخطة،
مدى الحكم.

~ كشور : سعة الإقليم، اتساع البلاد
ومدى الحكم فيها.

قلم زدن : الرسم، النقش، الكتابة،
الخط.

قلمزان : الرسام النقاش، الكاتب.

قلمزنى : النقش، حرفة الرسام والنقاش،
الكتابة.

قلمستان: المشتل، مكان يزرع فيه بذر شجر
ليقطع بعد النبت ويزرع في مكان آخر.
قلمكار: الرسام، النقاش، الحكاك،
نسيج من القطن أو الحرير مزين بالصور
والنقوش الملونة.
قلمكارى: الرسم، النقش، الحك.
قلم كردن: القطع، القص، الفصل.
قلم كشيدن: الشطب على العبارة، أو
كلمة، إبطال الكلمة عن العبارة.
قلم مو: فرشاة الدهان، فرشاة الطلي بمادة
ملونة، ريشة المصور.
قلمه: الفسل، فسول وأفسال، غصن أو
جزء من غصن عن النبات ويغرس ليعطي
نباتاً جيداً، الفسيلة، الشتل.
~ زدن: الشتل، الاقتسال، الإفسال.
قلمى: النسبة إلى القلم، ما يكتب ويرسم
بالقلم، الطويل الرفيع.
~ كردن: الكتابة، التحرير، الخط
بالقلم، التخطيط.
قلمندر: الدرويش، الفقير، المتعبد، غير
مبال بالأمور الاجتماعية.
قلمندرى: الدروشة، الفقر، العبادة.
قلوه: الكلوة، كل وكلوات، الكلية،
واحد الكليتين.

~ سنگ: الحصى، حجرة صغيرة كروية.
قله: القلة، قلل وقلال، أعلى الجبل،
رأس الجبل، القمة.
قليا: القلي، الزاج الأسود، القلي.
قليان: آلة لتدخين التبك، الشيعة،
النارجيلة، الغرشة.
~ كشيدن: شرب الغرشة، التدخين
بالنارجيلة.
قليايى: النسبة إلى القلي، ذو القلي.
قليل: القليل، قليلون وأقلاء، ضد
الكثير.
قلية: نوع من الطعام بالسّمك الطازج
والخضر.
قمار: القمار، كل لعب يشترط فيه أن
يأخذ الغالب من المغلوب شيئاً.
~ باز: المقامر، اللاعب في القمار.
~ بازى: القمر، المقامرة، القمار، لعب
القمار.
قماش: القماش، أقمشة، الفتات من
الشيء، النسيج، الأثاث، المتاع.
قمپز: التبخر والزهو.
قمر: القمر، أقمار، كوكب يستمد نوره
من الشمس.
~ مصنوعى: القمر الاصطناعي.

قَمَرى: النسبة إلى القمر، القمري، الشهر
السنة القمرية أربعة عشر حرفاً من حروف
الهجاء تظهر معها لَامُ (أل) عند التلظظ بها
وهي أ، ب، ج، ح، خ، ع، ف، ق، ك،
م، هـ، و، ي.

قُمَرى: القمري، قمر وقماري، ضرب
من الحمام حسن الصوت، لحن غنائي،
الكرنب اللفتي، الكرنب.

قمصُور: المعيوب، المخروب، الخراب،
المريض.

قمقمه: القمقم، الجرة، زمزمية،
الترمس.

قمة: سلاح ذو حدين أصغر من السيف.
~ زدن: التطير.

قميش: المحقر، المهان في غنجه ودلاله،
القصب، المقصبة.

قنات: القناة، قنّى وقنّاء وقنوات، ما يجفر
في الأرض ليجري فيه الماء، مجرى الماء
تحت الأرض.

قنّاد: الحلواني، صانع الحلواء، بائع
الحلواء.

قنّادى: معرض الحلويات، مصنع
الحلويات، محل بيع الحلواني.

قنارى: الكناري، طائر صغير حسن
الصوت ينسب إلى جزائر كناري.

قنّاس: المعوج، عديم التناسب، العوج،
عدم الاستقامة.

قنّاسى: التعوج، النسبة إلى قنّاس.

قنّاعت: القناعة، رضا الإنسان بما قسم
له، الاقتصاد، القناعة كنز لا يفنى.

قنّاويّز: قماش من الحرير الساذج الأحمر
اللون.

قنبرك: كيفية في الجلوس حيث تؤخذ
الركبتان في الحضن ويوضع الذقن عليهما.
قُنْبَره: القنبرة، قنابر، القبرة.

قُنْبِيْط: القنبيط، القرنبيط.

قند: القند، عسل قصب السكر إذا جمد،
سكر جامد السكر القلبي المستخرج من
قصب السكر أو الشمندر.

~ آب: محلول القند أو السكر في الماء
البارد.

قنداغ: محلول القند أو السكر في الماء
المغلي.

قنداق: القماط، قمط، ملحفة صغيرة
تلف على الطفل إذا شد في المهد.

قنداق تفنّك: صفيحة العقب من
البندقية.

~ كردن: لف القماط على الطفل.

قندان: السكرية، وعاء السكر، المقند.

قندپهلو: شاي بلا سكر في حبة من القند
توضع داخل الفم.

قندچی: بائع القند.

قُندز: القلعة القديمة المستحكمة.

قندی: الحلو، الحلواني.

قندیل: القندیل، قنادیل، المصباح،
الثريا، المشكاة، الشمس والقمر.

قنوت: الدعاء في الصلاة بعد قراءة الحمد
والسورة.

قو: الإوزة، إوز، الوزه.

قوا: القوي، القوة.

قواره: القوارة، ما قور وقطع من الثوب
ونحوه، الشكل، الهيكل، الحسن الشكل.

قوام: العدل، الاعتدال، القوام، الثبات،
ما يكفي الإنسان من القوت.

قِوام: القِوام، النظام، العماد، الأساس،
النظم، الانتظام.

قُوت: القوت، أقوات، ما يأكله الإنسان
ويقتات به، الرزق، الطعام.

~ بخشيدن: التقوية.

~ دادن: التقوية، التضعيف.

~ گرفتن: التقوي، التضعف.

قوت لا يموت: قوت قليل، غذا، خير
كافٍ للإنسان.

قوج: الكبش، الوعل، الضأن الجبلي.

قور: المعدات الحربية، السلاح الحربي،
الجهة.

قورباغه: الضفدع، ضفادع، الضفدعة.

قورت: البلعة، الجرعة، الجرعة.

~ دادن: البلع، الابتلاع، إنزال الطعام
ونحوه.

قورخانه: مذكر العتاد والسلاح في
الجيش، دار السلاح.

قُورُق: موضع يمنع الدخول فيه، مدخل
ممنوع الورود، المنطقة المحمية.

قورى: إبريق الشاي من الخزف أو
المعدن.

قوز: الحذبة، خروج الظهر ودخول البطن
والصدر، موضع الحذب من الظهر.

~ بالا قوز: حذبة فوق حذبة، صعوبة
بعد صعوبة أخرى، الشاق بجانب الشاق.

~ درآوردن: الحذب، التحذب.

قوزك پا: رسغ القدم، الرسغ.

قوزی: الحذب، حُأب، الأحذب،
الحذباء.

قوس: القوس، أقواس، كل ما كان
منحنياً على هيئة القوس، ويُطلق على البرج
التاسع من السنة الشمسية الإيرانية.

~ ابرو: قوس الحاجب.

~ بنبه زنى: قوس ندف.

~ بيروزي: قوس النصر، طاق نصرت.

~ تيراندازى: قوس نبل.

~ دايره: قوس الدائرة.

~ قزح: قوس قزح.

قوش: الباشق، البَاشِق، بواشِق، طائر
من فصيلة البازي، العلام، القطام، باشه،
سنقر.

قوطى: العلبة، علاج وعلب، صندوق
صغير من الخشب أو القوي أو الفلز.

~ سيگار: علبة اللفافة، علبة السيکاره،
وعاء السجاير.

~ كبريت: علبة الكبريت، علبة الثقاب،
وعاء الثقاب.

قول: القول، أقوال، أقاويل، الكلام،
وتطلق على الرأي، الاعتقاد، العهد،
الوعد، الميثاق، الوفاء بالعهد.

~ دادن: العهد، الميثاق، الوعد، التعهد،
الالتزام.

~ قطعى: القول الجازم، المتأكد، الثابت
من القول.

~ گرفتن: أخذ العهد بالقول، أخذ
الموافقة الشفهية.

~ نامه: سند المفاولة، وثيقة المفاولة،
تعاهد الطرفين على الأمر.

~ نامه كردن: تحرير المفاولة والتعهد.

~ وقرار: العهد والقرار، القول
والالتزام، الإيجاب والقبول، نقض العهد،
عدم الوفاء بالقول والعهد.

قوم: القوم، أقوام وأقوام، الجماعة من
الناس، أقرباء الشخص الذين يجتمعون معه
في جد واحد.

~ پرستى: العصبية القومية.

~ ستمكار: القوم الجهلة أو الجهال،
الظالمون.

~ وخویش: الأقرباء من أفراد العائلة.

قوميت: القومية.

قونسول: القنصل.

قوه: القوة، قوات وقوى، وقوى،
الطاقة، القدرة.

~ قضائية: السلطة القضائية، ملاك
القضاة، الهيئة التي تنتمي إلى القضاء،
العدلية.

~ مجريه: السلطة التنفيذية، السلطة
الإجرائية الحكومية.

~ مقتنه: السلطة التشريعية، البرلمان،
مجلس الأمة.

قوى: القوي، أقوياء، ذو القوة.

~ بنيه: السالم، السليم، السالم من الآفات.

~ پنجه: ذو اليد القوية، الشجاع.

~ دل: الجريء، الجسور، القوي القلب.

~ هيكل: الجسيم، السمين، البطل الرياضي.

قهر: القهر، الغلبة، التعذيب، الانتقام، الغضب، ترك المعاشرة والصحبة.

~ آميز: المشوب بالقهر والغضب.

~ بودن: حالة القهر الدائم.

~ كردن: الزعل، الاستياء، الملل، الغيظ.

قهرمان: البطل، القوي، الشجاع، القائد.

قهرمانانه: على هيئة البطل.

قهرمانى: البطولة، الشجاعة، القيادة.

قهرناك: الغضوب، الغضب، الغضبان، الغضب.

قهرى: النسبة إلى قهر.

قهقرا: القهقري، الرجوع إلى الوراء.

قهقهه: القهقهة، اشتداد الضحك، الكركرة.

~ زدن: الضحك، الضحك بصوت عالٍ.

قهوه: القهوة، البن.

~ جوش: إبريق القهوة، الركة.

~ چى: صاحب المقهى، سائق القهوة.

~ خانه: المقهى، موضع شرب القهوة،

موضع شرب الشاي.

~ خورى: فنجان القهوة، إناء القهوة، ما تشرب فيه القهوة.

قهوه يى: البني، الأسمر، لون القهوة.

قى: القيء، القيء، غثيان النفس، الهوع، الهواعة.

قيادت: القيادة، مهنة القائدة، محل القائد.

قياس: القياس، المقايسة، القياس.

~ به نفس: المقايسة بالنفس.

~ كردن: القياس، المقايسة.

قياسى: القياسي، ما يكون بحسب

القياس أو بمقتضاه، المنسوب إلى القياس، السماعي.

قيافه: الشكل، الهيكل، الصورة، الوجه.

~ شناس: القائف، قافة، العارف بالآثار، الذي يعرف النسب بفراسته.

~ شناسى: الفراسة، علم الفراسة، المهارة في إدراك الباطن من نظر الظاهر.

قيسى: نوع من المشمش الحلو اللذيذ الطعم.

قيصر: لقب كان لبعض ملوك الروم سابقاً.

قيصران: لحن موسيقي إيراني قديم.

قيصريه: سوق صغيرة، قسم من السوق، الخان، مجموعة من الحوانيت.

قيطان: القيطان، قياطين، خيط مفتول من الحرير.

قيف: القمع، القمع، أقماع، آلة توضع على فم الإناء فتصب فيه السوائل.

قيجاج: المنحني، المنكسر، المائل.

قي كردن: الاستفراغ، التقيؤ، تكلف القيء.

قيل وقال كردن: المباحثة، الصباح، الضجيج، المكالمة.

قيلولة: القيلولة، النوم في الظهيرة.

قيم: القيم على الأمر، المتولي، كل ذي قيمة.

قيماق: القشطة.

قيمت: القيمة، قيم، الثمن، السعر.

قيمتى: القيم، الثمين، ذو الثمن.

قيمومت: الوصاية الشرعية، الوصاية القانونية.

~ گرفتن: التغضب، التكبر.

قيام: القيام، الوقوف، الانتصاب، النهوض، الوثبة، النهضة.

قيامت: القيامة، الانبعاث من الموت، يوم القيامة، يوم البعث.

قيام كردن: القيام.

قى آور: ما يسبب القيء والاستفراغ.

قيجى: المقص، مقاص، آلة القص، المقراض.

~ كردن: القص، قطع الشيء بالمقص.

قيد: القيد، قيود وأقياد، الحبل، الحصر، التضيق، الشرط، العهد، الميثاق، التسجيل الظرف، الوثاق، القياد.

~ زدن: الانصراف عن الشيء.

~ وبند: السجن والحبس.

~ وشرط: العهد والميثاق.

قير: القير، القار، الزفت، مادة سوداء تطلّى بها السفن وغيرها.

قيراط: القيراط، قراريط، جزء من أربعة وعشرين جزءاً من واحد وعشرين ٢١/١

من المثقال، وزن يعادل ٢٪ غراماً، وفي المساحة يعادل عرض الإصبع.

قيراندود: المطلي بالزفت.

قيرگون: لون الزفت، الأسود.



ك: الكاف، الحرف السادس والعشرون من الألفباء الفارسية.

كاباره: الملهى.

كابل: الحبل، حبل القارب أو السفينة، السلك، شبكة الأسلاك الفلزية الخاصة بالكهرباء، والتلغراف والتليفون ونحوها.

~ برق: سلك الكهرباء، خط الكهرباء.

~ تلفن: السلك التليفوني، الخط التليفوني.

~ كشى: مد الأسلاك ونصبها في الأماكن والمحلات الخاصة بها.

كابوس: الكابوس، ما يحصل للإنسان في النوم فيزعجه وكأنه يخيفه.

كابين: المهر، الصداق، مهر العروس.

كابينت: الدرج، الدولااب، مخدع الآنية، والأوعية والصحن في المطبخ.

كابين تلفن: شبك التليفون، كشك التليفون.

كابين كشتى: قمره المركب، مقصورة السفينة، مخدع الريان.

كابينه: مجلس الوزراء، هيئة وزارية، مكتب الأعمال الوزارية.

كابين هوايما: مقصورة الطيار أو المسافر في الطائرة.

كاپ: الكأس، برنس نسائي قصير.

~ انى: كأس البطولة للفائز في المسابقات الرياضية.

كاپشن: سترة قصيرة ذات كمين ولباس الرأس تلبس في الشتاء عادة.

كاپوت: الكبوت، المعطف، الغلاف، غلاف المحركات في السيارات والطائرات ونحوها.

كاپيتال: رأس المال، الثروة، المدة للاستثمار.

كاپيتاليست: الرأسمالي، صاحب رأس المال، المستثمر.

كاپيتاليسم: الرأسمالية، نظام اقتصادي تكون فيه وسائل الإنتاج ملكاً للذين وظفوا الأموال.

كاپيتان: القبطان، الريان، القائد.

كاپيتولاسيون: معاهدة الصلح أو الحياد بين الدول المتحاربة، حق القضاء القنصلي لدولة في محاكمة أتباعها في بلاد غير بلادها الأصلية.

كات: الزاج، ملح يستعمل في الصباغ.

كاتالوگ: الفهرس، فهرست البضائع المصنوعة بأثمانها.

كاتب: الكاتب، كُتّاب، المُحرر.

كات كبود: الزاج الأزرق.

كاتوره: الحيران، المبهوت.

كاتوزي: العابد، الزاهد، الناسك.

كاتوليك: الكاتوليك، التابع للمذهب الكاتوليكي المسيحي.

كاتوليكي: المنسوب إلى المذهب الكاتوليكي.

كاج: الصنوبر، التنوب.

كاجستان: مزرعة الصنوبريات، أرض تكثر فيها أشجار الصنوبر.

كاچی: حلواء رقيق يحضر من الدقيق المحموس بالزيت والسكر والزعفران.

كاخ: القصر، بناء عالية ذات غرف عديدة. ~ نشين: ساكن القصر، المقيم في القصر، ذو الثروة والغنى.

كادر: الإطار، المحوطة، الصنف، الهيئة.

~ آموزشی: هيئة التعليم في وزارة التربية والتعليم.

~ اداری: الموظفون التابعون لدائرة واحدة، الملاك.

~ سیاسی: السلك الدبلوماسي، هيئة سياسية.

كادو: الهدية، التحفة.

~ كردن: تغليف الهدية بأوراق مزركشة لتقديمها إلى المهدي إليه.

كار: العمل، الشغل، الوظيفة، الحرفة، المهنة، العمل، الخدمة، الصنع، الصناعة، لاحقة تؤدي معنى اسم الفاعل.

كارا: الفعال، النشط في العمل.

كاراته: نوع من الألعاب الرياضية.

كارآزمودگی: الحذق في العمل، المهارة.

كارآزموده: المجرب، الماهر في العمل، الحاذق.

كارآفرين : خالق العمل ، من صفاته تعالى .

كارآگاه : المخبر ، المطلع ، المتحري ، شرطي سري .

كارآمد : الجدير بالعمل ، اللائق بالعمل ، المفيد في العمل ، ذو القدرة والجدارة .

كارآموز : المتعلم ، المتدرب ، التلميذ .

كارآموزى : التعلم ، التدرب ، التمرن في العمل .

كارانه : حق العمل ، أجرة العمل ، حق التدريس .

كاربر : مقدار الطاقة أو الجهد في العمل .

كاربر : القاطع في العمل ، المجد ، ذو القدرة في إنهاء العمل .

كاربرد : كيفية العمل ، الاستعمال ، طريقة الاستعمال .

كاربرى : إنهاء العمل ، إتمام العمل .

كاربستن : الإجراء ، التنفيذ ، الاستعمال .

كاربن : الكربون ، الفحم ، ورق الكاربون .

كاربراتور : المفحم ، موضع امتزاج المحروقات بالهواء في المحركات الانفجارية .

كارپرداز : الموظف المباشر في إعداد

الملزومات أو الحاجيات في الدوائر والمؤسسات .

كارپيداكردن : الحصول على العمل أو الشغل .

كارت : البطاقة ، بطاقات ، ورق اللعب .

~ اعتبارى : بطاقة الاعتماد في البنوك والمصارف .

~ پستال : بطاقة بريدية .

~ تبريك : بطاقة تهنئة ، بطاقة المعايدة .

~ دعوت : بطاقة الدعوة ، ورقة الدعوة .

~ زدن : تسجيل ساعة الحضور بالعداد الكهربائي في الدوائر والمؤسسات .

~ شناسايى : بطاقة الهوية ، تذكرة النفوس .

~ عضويت : بطاقة العضوية في مشروع أو مؤسسة أو جمعية ونحوها .

كارتل : اتحاد مجموعة من المصانع والشركات للإشراف على الأسواق التجارية .

كارتن : الكرتون ، المقوي .

كارتنك : العنكبوت ، نسيج العنكبوت .

كارتون : تصاوير متحركة قصصية .

كارت ويزيت : بطاقة الزيارة المكتوب عليها اسم الشخص وعنوانه .

كارچاق كن: الوسيط في العمل، الدلال.
كارخانه: المعمل، المصنع، معامل، مصانع.

~ دار: صاحب المعمل، مالك المصنع.
كارخوايدين: الكساد، الكسود.

كارد: السكين، الشفرة، آلة الذبح، المذبة.
كاردادن: التوظيف، الاستخدام.

كاردار: القائم بأعمال السفارة لدى دولة أخرى.

كارداشتن: الاستمرار والإدامة على العمل.

كاردان: الخبير، الحاذق، الماهر، العارف، العالم، المطلع، المدرب.

~ فنى: الخبير الفني، الحائز على شهادة عالية في الفن.

كاردانى: الخبرة، الاطلاع، الوقوف بالأمر، الحذاقة، اللياقة.

كاردرمانى: الطب النفساني، معالجة طبية عن طريق الرياضة والحركات الجسمية.

كاردستى: العمل اليدوي، صناعة يدوية، المصنوع بالأيدي.

كاردينال: الخليفة، المطران، رئيس الكهنة وهو فوق الأسقف ودون البطريرك في المسيحية، الكاردينال.

كارزار: الحرب، القتال.

كارزدن: الاستعمال، التمتع بالشيء، التصرف في الشيء.

كارساز: المنجد، منجد العمل، حلال المشاكل.

كارسازى: حل المشاكل، إنجاز الأعمال للناس.

كارشكن: المانع في تقدم العمل، المعرقل في الأمور.

كارشكنى: الحيلولة في تقدم الأمور، العرقلة في العمل.

كارشناس: الخبير، الماهر، الاختصاصي، الحائز على دراسة عالية.

كارفرما: صاحب العمل، مدير المشروع، مدير المصنع.

كارکرد: الإنتاج، حصيلة العمل، المحصول.

كارکردن: العمل، الخدمة، الاشتغال، الجهد في الأمر.

كاركرده: المستعمل، المدرب، المجرب، ذو التجربة.

كاركن: العامل، الشاغل، الفعال، المسهل.

كاركنان: هيئة الموظفين والعمال في مديرية أو مؤسسة.

کارگاه: المعمل، المصنع، معمل صغير.
 کارگذاشتن: الإقدام بالعمل أو الأمر.
 کارگر: العامل، الصانع، المؤثر، الأجير.
 کارگردان: مخرج الفيلم السينمائي، المجرى، المخرج التمثيلي في رواية أو قصة سينمائية.
 کارگرفتن: تحميل الشخص أو الشيء بالعمل أو الأمر.
 کارگرفنی: العامل الفني، العامل الماهر.
 کارگری: العاملة، العمالة.
 کارگزار: الوسيط، الدلال، النائب، الوكيل، عميل تجاري.
 کارگزین: موظف الاستخدام، المستخدم.
 کارگزینی: دائرة الاستخدام، دائرة التوظيف.
 کارگشا: المعین، المساعد، حلال المشاكل.
 کارگشایی: الإعانة، المساعدة، حل المشكل.
 کارمزد: العمولة، حق العمل، أجرة العمل، السمسرة.
 کارمند: الموظف، الأمور، المستخدم.

کارنامه: شرح الحال، سجل الأعمال، سيرة الرجال، جدول الأعمال، العلامات.
 کارناوال: المهرجان، الاحتفال بالعيد، الأفراح في عيد ميلاد السيد المسيح.
 کاروان: القافلة، قافلة السفر، السفر بصورة جماعية.
 ~ سالار: مدير القافلة، كبير القافلة.
 ~ سرا: القافلة في الطريق، محط الرحل للمسافرين، الخان، النزول.
 کاروانك: الكروان، طائر مائي.
 کاروبار: العمل والكسب اليومي، الشغل والمعاملات.
 کاروکاسبی: العمل والكسب.
 کاری: المؤثر، الفعال، النافذ، المجد، النشاط في العمل.
 کاریابی: طلب العمل أو الشغل، مؤسسة خاصة للبحث عن الأشغال للطلابين.
 کاریز: القناة، مجرى الماء تحت الأرض.
 کاریکاتور: الرسم الساخر، تصاویر مضحكة، نقوش رمزية سياسية.
 کازینو: الملهى، فندق ذو غرف واسعة فيه وسائل اللعب واللهو والتفريح.
 کاسب: الكاسب، الطالب المال، الرابح، البائع والشاري.

~ نبات : السكر الجامد المصنوع على هيئة الصحن أو الكأس .

كاش : تعبير للرجاء والتمني ، ليت .

كاشانه : البيت ، بيت صغير ، العش ، المأوى .

كاشت : الزرع ، الزراعة ، الحرث ، الغرس ، البذر .

كاشتنی : ما يصلح للزرع أو الغرس .

كاشته : المزروع ، المغروس ، الغريس ، الغرس .

كاشف : المكتشف ، الكاشف .

كاشكول : التلفيحة ، الشال الذي يلف حول العنق .

كاشه : البرشان ، البرشانة ، قرص جوف لتعبئة الدواء .

كاشی : الكاشي ، القاشاني ، القرميد ، القرمد ، الخزف المطبوع .

~ پز : عامل الكاشي ، صانع الكاشي .

~ سازى : مصنع القرميد ، معمل الكاشي .

~ كار : عامل ترصيف الكاشي ونصبه في المحلات الخاصة به .

كاشيگر : صانع الكاشي ، عامل القرميد .

كاخذ : الورق ، القرطاس .

كاسبرگ : كأس الزهرة الخضراء .

كاسبكار : الكاسب ، البياع ، الشاري .

كاسبى : الكسب ، البيع والشراء .

كاستن : التقليل ، التنقيص ، النقص ، الضعف .

كاسنى : الهندباء ، نبات علفي ورقه أزرق مر الطعم قليلاً يدخل في التوابل ، ويطبخ أيضاً .

كاسه : الكأس ، الإناء ، القدح ، القصعة ، الظرف .

~ بشقابى : بياع الكأس والصحون .

كاسه پشت : السلحفاة ، الغليم .

~ چشم : حدقة العين ، المحجر ، نقرة العين .

~ زانو : الركبة ، ركب وركبات الموصل ما بين الفخذين والساق .

~ زيرنيم كاسه : الخدعة ، الحيلة .

~ سر : الجمجمة ، القحف ، قحف الرأس .

~ كوزه : أدوات العمل ، وسائل البيت ، أثاث البيت .

~ ليس : الطفيلي ، المتعلق ، الفقير .

~ ليسى : التطفل ، التعلق ، الشحاذة .

~ مينا : السماء .

~ باطله : النفايات من الأوراق، نفايات الورق الأوراق المهملة .
 ~ بى خط : ورق غير مخطط .
 ~ پاره : قصاصات الورق، المهملات من الورق .
 ~ پستى : رسالة بريدية، أوراق الرسائل البريدية .
 ~ پلى كى : ورق التكاثر للطبع والنشر .
 ~ خريد : الفاتورة، القائمة، قائمة الشراء .
 ~ خشك كن : ورق نشاف، النشافة .
 ~ ديوارى : ورقة اللصق بالجدار .
 ~ كادو : ورقة مزركشة تلف بها الهدية .
 ~ گير : مشبك الورق، ملقط الورق .
 ~ نويس : الكاتب، المحرر .
 ~ كاغذى : الورقي، بيع الورق، الوراق، الضعيف، بلا ثبات .
 ~ كاف : الكاف، الحرف السادس والعشرون من الألفباء الفارسية .
 ~ كافر : الكافر، الملحد، بلا دين، الجاحد لنعم ربه .
 ~ كافور : الكافور، شجرة مهدها الأصلي جنوب الصين، لها مادة عطرية وتستعمل في الطب .

كافه : المقهى، المطعم .
 ~ تريا : مطعم خاص لشرب الشاي أو القوة وتناول المرطبات، المقهى .
 ~ چى : مدير المقهى صاحب المطعم .
 ~ رستوران : موضع الأكل والشرب، المطعم .
 ~ قنادى : مطعم الحلويات والسكريات بما فيها من الشاي والقهوة والبوظة .
 ~ كافى : الكافي، الذي يكفي ويغني .
 ~ كاك : الكعك، نوع من الخبز السكري .
 ~ كاك : الأخ، الأخ الأكبر، الغلام .
 ~ كاكائو : الكاكاو، المادة الأساسية في صنع الشوكولاته .
 ~ كاكل : خصلة من الشعر في أعلى الجبين، الغرة من الشعر في وسط الرأس .
 ~ زرى : ذهبي الشعر، الشعر الذهبي اللون .
 ~ كاكلى : طائر أصغر من الحمام من فصيل القريبات، دائم التغريد، القبرة المتوجة .
 ~ كاكو : الحال، أخو الأم .
 ~ كال : الفج من الفواكه، ثمرة غير ناضجة، البغوة .
 ~ كالا : المتاع، البضاعة، السلعة، المال التجاري .

~ ى اساسى : السلع الضرورية للحياة
كالمتاع واللباس ونحوهما .

~ يياز رگانى : كالای تجارى .

~ ى تجارى : بضاعة تجارية .

~ ى تجملى : الكماليات، السلع
الكمالية .

~ ى قاجاق : بضاعة مهربة .

كالباس : البسطرما، اللحم المقدد الناشف .

كالبد : القلب، الجسم، جسم الإنسان أو
الحيوان، قامة الإنسان، الهيكل العظمي،
الجسد، الجثة .

~ شكافى : تشريح جسم الإنسان أو
الحيوان، تشريح جسد الميت، علم
التشريح .

~ شناسى : علم التشريح، معرفة الجهاز
العظمي من الأعضاء في التشريح .

كالج : الكلية، مدرسة عالية، الإعدادية .

كالرى : السعرة، وحدة في قياس كميات
الحرارة .

كالكسكه : العربة، عربة مغطاة بالستار لها
أربعة دواليب .

~ بچه : عربة الأطفال .

~ ران : قائد العربة .

كالك : البغوة، نوع من الورق، الفج .

كالبير : عيار البندقية، عيار المدفع،
القلب .

كام : سقف الحلق، داخل الفم، المراد،
المقصود، الأمل .

~ بخش : السعيد، المسعد، المؤمل
بالخير .

~ بخشى : السعادة، التوفيق، الالتذاذ،
التلذذ .

~ بخشيدن : الإسعاد، التوفيق،
التلذذ، المساعدة لنيل الأمل .

كامپيوتر : الكمبيوتر، العقل الإلكتروني .

كام جو : الراغب بالمطلوب، الطالب
البغية، الراغب إلى المراد .

كام دادن : الرسوخ في الحب، تحقيق
الرغبة، إجابة الطلب .

كامران : الملتذ، المتنعم، السعيد،
المتاعم، الناجح، المنصور .

كامرانى : الالتذاذ، التنعم في العيش،
الترفيه .

كامروا : السعيد في آماله ورغباته .

كامكار : ذو الحظ، الحظي، الحظيظ،
حسن الطالع .

كام گرفتن : الوصول إلى المراد، الحصول
على البغية، التنعم بطيب العيش .

كامل: الكامل، التام، بلا نقص.

كاملاً: تماماً، بصورة كاملة.

كامل كردن: الإكمال، التكميل.

كاملياً: شجرة مزهرة دائمة الخضرة تزرع للتزيين، الكاميليا.

كاموا: كبة الغزل، كبة الخياط، الليفة من الخيط المقتول.

كاموايي: بياع كيب الغزل.

كامياب: السعيد، الناجح، الموفق، المنصور، الحظيظ، المتنعم.

كاميون: شاحنة كبيرة، سيارة الشحن للحمل والنقل.

كاميونت: شاحنة صغيرة.

كان: المعدن، كالمنجم.

كانا: الأبله، الأحمق.

كاناپه: السرير، الأريكة، الكرسي.

كانال: القناة، الترعة، القنال، مسيل الماء.

~ كشي: حفر القناة ومدّها تحت الأرض.

كانديدا: المرشح لعمل أو وظيفة، المرشح النيابي للبرلمان.

كانون: المعهد، الموقد، المركز، النادي،

الجمعية، المصطلى، وتطلق على كل من

الشهرين بين تشرين الثاني وشباط من السنة

الميلادية وهما كانون الأول وكانون الثاني.

~ پرورش فكري: معهد التنوير الفكري.

~ خانواده: محيط البيت والأسرة، المحيط العائلي.

~ زبان: معهد اللغة، معهد الألسن.

~ وكلاي دادگستري: نقابة المحامين.

كاني: المعدني.

كاو: المقعر، لاحقة بالكلمة بمعنى الباحث والفاحص أو المفتش.

كاواك: الفارغ، الأجوف، الجبان.

كاوش: البحث، الفحص، الاكتشاف، الكشف، التجسس، التحري.

كاوشگر: الباحث، الفاحص، الكاشف، الجاسوس، المتحري.

كاوه: النافقة، نافخة المسك، الحداد الذي ثار على الاستبداد في عصر الكيانين في إيران.

كاويان: العلم الإيراني القديم المعروف باسم (كاوه).

كاه: التبن، ما قطع من سنابل الزرع.

كاهدان: التبن، مخزن التبن.

كاهش: النقص، النقصان، النقيصة، الهبوط.

~ دادن: التنقيص، التقليل، التخفيف،
الإنقاص، الإهباط.

~ نرخها: انخفاض الأسعار، هبوط
الأسعار.

~ نیروی بدن: ضعف الجسم، ضعف
القوة الجسمية.

~ یافتن: الانخفاض، الهبوط، النقص،
النقصان، التزل.

كاه فروش: التبان، بيع التبني.

كاه فروشی: حانوت التبان، معرض
التبني للبيع.

كاهگل: الخليط، طين وتبن مخلوطان.

كاهل: الكسول، المتكاسل، الكسلان،
المتواني في الأمر.

كاهلی: الكسل، التواني، القصور،
التقصير، التكاسل.

كاهن: الكاهن، الساحر، المرتقي إلى
درجة الكهنوت في المسيحية، وفي اليهود
يطلق على الذي يقدم الذبائح و القرايين.

كاهنده: المقلل، المهبط، المنقص، المخفض.

كاهو: الخس، نبات من فصيلة المركبات
يؤكل طرياً.

كاهی: المصنوع من التبني، التبني، اللون
الأصفر.

كاهيده: الضعيف، النحيل، الناقص،
الناحل.

كائن: الموجود، الحادث، الكائن،
كائنات.

كائنات: الكائنات، الموجودات في
الأرض والسماء.

كائوچو: المطاط، الكاوتشوك.

كائوچویی: المصنوع من الكاوتشوك،
المطاطي.

كباب: الكباب، اللحم المشوي بالسفود،
اللحم المشوي على النار أو في المقلاة.

~ پز: عامل الكباب، الشواء، المشواة،
الطاهي.

كبابی: صانع الكباب، طاهي الكباب،
الكبابي.

كباده: وسيلة حديدية كالقوس في
الألعاب الرياضية القديمة في إيران.

كبار: الكبار، كبير، رؤساء القوم،
الكبراء.

كبد: الكبد، أكباد وكبود.

كَبَر: الكبير، التقدم في السن.

كبرا: الكبرى، كبريات، مقدمة ثانية في
المنطق القياسي، حية كبيرة سامة يكثر

وجودها في الهند.

كبريا: الكبرياء، العظمة.

كبريت: الكبريت، مادة معدنية شديدة
الاتقاد، الشحطة، عود الثقاب، الذهب
الخالص، الذهب الأحمر، الياقوت
الأحمر.

~ زدن: إشعال النار بالثقاب أو عود
الكبريت.

كبك: الحجل، الحجلة.

كبكبه: الكبكبة، الجماعة المتضامة من
الناس أو الخيل أو السيارات حول أمير أو
كبير، الضجيج والهتاف.

كبوتر: الحمام، الحمامة، حمام وحمامات
طائر معروف.

~ باز: اللاعب بالحمام، مربّي الحمام،
مدجن الحمام.

~ بازى: تطيير الحمامات، تدجين
الحمام.

~ خان: عش الحمام، برج الحمام.

~ خانگی: الحمام الداجن، الحمامة
الداجنة.

~ دشتی: اليمام، الحمام البري، اليمامة،
اليمم.

~ نامه بر: الحمام الزاجل، الحمام
الزجال.

كبود: اللون الأزرق القاتم، البنفسجي،
اللازوردي، الأزرق الضارب إلى حمرة
وخضرة.

كبير: الكبير، البالغ، الرشيد.

كبيسه: الكبيسة، العام الذي يضاف على
آخر شهر يوم واحد بعد أربع سنوات
شمسية.

كپ: الفم، داخل الفم، خارج الفم.

کپر: الكوخ، بيت قروي، الخص، بيت
من قصب أو شجر.

~ نشين: الساكن في الكوخ، الفقير.

کپسول: البرشام، البرشان، أقراص،
لتعبئة الأدوية.

~ آتش نشانی: وسيلة يدوية لإطفاء
الحريق، الطفاية.

~ گاز: أنبوبة الغاز.

کپک: العفن، فطور مجهرية تنمو على
الأعضاء فتفسدها.

~ زده: العفن، المعفن، ما أصابه العفن.

کپور: الشبوط، سمك نهري.

کُتبه: مجموعة من الأشياء المتراكمة على
بعضها.

کپه شدن: تراكم الأشياء على بعضها.

کُتبی: نسخة ثانية، صورة طبق الأصل.

~ برداشتن: أخذ الصور عن النسخ والصور.

کپیدن: النوم، حالة النوم وتستعمل هذه الكلمة بالتحقير أو التوهين بالنائم.

کَت: الكتف، الكَتَف، أكتاف، وتطلق على السرير والمقعد أيضاً.

کُت: السترة، المعطف.

کتاب: الكتاب، المكتوب، المؤلف، المصحف، القرآن، الكتاب المقدس.

کتابت: الكتابة، التحرير، ما كتب.

کتابچه: الكتيب، القرطاس، الكراسة، الجزء.

کتابخانه: المكتبة، مكاتب، موضع الكتب، دار الكتب.

~ دانشکده: مكتبة الكلية.

~ دانشگاه: مكتبة الجامعة.

~ عمومی: المكتبة العامة.

~ ملی: المكتبة الأهلية، المكتبة الوطنية.

کتابخوان: قارئ الكتب، مطالع الكتب.

کتابدار: موظف المكتبة، أمين المكتبة.

کتابدارى: فرع دراسي جامعي، أمانة المكتبة.

کتاب دوست: صديق الكتاب، أليف الكتاب.

کتاب شناس: الخبير والعارف بالكتب وموضوعاتها ومؤلفاتها.

کتاب شناسى: العلم بمعرفة الكتب وموضوعاتها ومؤلفيها، فرع دراسي جامعي.

کتابفروش: بائع الكتب، الكتبي، حافظ الكتب.

کتابفروشى: المكتبة، معرض بيع الكتب.

کتابنامه: فهرست الكتب بالمؤلفين والكتاب، فهرست المراجع والمصادر،

الفهرست الموضوعي في المكتبة.

کتابى: النسبة إلى الكتاب، الكتابي.

کتان: الكتان، نبات تصنع من أليافه الأنسجة الكتانية.

کتانى: المصنوع من ألياف الكتان، الكتاني.

کترى: براد الشاي، إبريق نحاسي ذو قبضة لتحضير الشاي ونحوه.

کت شلوار: البدلة، السترة والبنطلون.

کتف: الكتف، عظم عريض خلف المنكب.

کتک: الضرب العمدي.

~ خوردن: الوقوع في معرض الضرب واللكم.

~ زذن: الضرب باليد أو العصا أو السوط.

~ كاري: التضارب، المضاربة، الضراب.

كُتل: الهضبة، التل، العلم.

كتلت: طعام يحضر من اللحم والبطاطس والدهن، الكباب.

كتمان: الكتمان، الإخفاء.

كُت وكُلفت: الجسيم القطور، الضخم.

كته: الرز المطبوخ بلا سمن.

كتيبه: اللوح الحجري، ما يكتب على الحجر والصخرة أو الفلز وينصب في أعلى البناء، نقوش أثرية في أعالي المساجد والمعابد والقبور.

كتيرا: مادة صمغية ترشح من بعض سيقان الأشجار الشوكية ولها فوائد طبية.

كثافت: التلوث، الرسخ، القذارة.

كثرت: الكثرة، القلة، الوفرة، الازدياد.

~ گرايى: نظرية أصالة الكثرة التي تعتقد بأن الشعب المجتمع باختلاف قومياته وأديانه ومذاهبه يمكنه التقدم السريع في حقل التمدن والثقافة.

كثير: الكثير، ضد القليل.

كج: المعوج، المنحني، المائل، المقوس، الملتوي، المنحرف.

كجا: أين، أنى، إلى أين.

كجاوه: الهودج، المحمل، الطعينة، العريشة.

كج افتادن: السقوط بالانحناء، العناد، المخالفة، المعاندة.

كج بيل: المجرف، المجرفة، آلة الجرف.

كج بين: الأحوال، الحول، المتشائم، غير راض بمصيره.

كج تاكردن: سوء المعاملة، سوء المعاشرة.

كج خلق: سيئ الخلق، ضيق الخلق، العبوس، رديء الطبع.

كج دارومريز: الاعتدال، المداراة، الاحتياط.

كج دست: ذو اليد المعوجة، السارق.

كج راه: المنحرف، الفاسد، الضال.

كج رفتن: الزيف، الميل عن الحق، الضلال، الانحراف.

كج سليقه: سيئ الذوق، غير طبيعي، المنحرف عن العادة والمألوف.

كج شدن: الانحناء، الميل، الاعوجاج، التعرج، الشني.

كُد: الرمز، العلامة، الإشارة، الإيماء،
الأرقام في المخابرات والارتباطات.

كذبانو: سيدة البيت، ربة الدار، كبيرة
المنزل، مديرة البيت.

كدخدأ: معتمد الحجي، مختار المحل، مختار
المحلة، كبير القرية.

~ منشى: صفة من يوفق بين الناس،
إصلاح ذات البين.

كدر: الكدر، اللون الكدر، ضد
الصافي، القائم، المغير.

كدو: القرع، اليقطين، الكوسا.

~ تنبل: القرع الأصفر.

كدورت: الكدورة، الكدرة، التنغص في
العيش، الضيق.

كده: لاحقة بالاسم تأتي معنى المكان أو
المحل.

كديور: الزارع، المزارع، الدهقان.

كّر: الأصم، صم، الأطرش، ثقیل
السمع، المنسد الأذن.

~ ى: الصمم، الصم، الطرش، تعطل
الأذن.

كُر: جوقة المغني معاً، جوقة الترتيل.

كُر: الكر، البثر، مكيال من الماء يُعادل

٣٧٨ كيلوغراماً في الشرع الإسلامي.

كج فهم: السيئ الفهم، القليل الفهم،
غير ذكي، الجاهل.

كج فهمى: قلة الفهم والذكاء، الجهل،
سوء الفهم.

كج كردن: التعويج، الثني، الإمالة،
الإدارة، التزيغ، التلوية.

كج كلاه: المتكبر، المتبخر، المحبوب،
الملك.

كج كجى: بصورة معوجة، في هيئة غير
ثابتة.

كج وكوله: امتداد غير مستقيم، خط
معوج الوعر، طريق وعر.

كجى: الانحناء، الميل، التعوج، الثني،
الاعوجاج.

كچل: الأقرع، من سقط شعر رأسه من
علو.

كچلى: القرع، سقوط شعر الرأس من
علو.

كچولو: الصغير، القصير، التافه،
القليل.

كڭخ: الرديء، القبيح، السيئ.

كُد: المحل، المحلة، القرية، الحجي،
البيت.

كذ: الجد، السعي، الاجتهاد.

كرخت: عضو نخدر من الجسم، بلا
حسن، عديم الحس والحركة.

كرختي: ضعف الأعصاب في الجسم أو
توقفها عن الحركة، ضعف الفعالية
الذهنية.

كُرد: الكرد، طائفة كبيرة من الأصل الآري
يعيشون في المناطق الغربية من إيران.
كردار: العمل، السيرة، الطريقة،
القاعدة.

كردگار: الخالق، الموجد، الفعال، من
أسمائه تعالى.

كردن: الفعل، العمل، الصنع، فعل
مساعد للإجراء والتنفيذ.

كرده: المفعول، المعمول، المصنوع.

كُردى: الكردي، اللغة الكردية.

كرديت: الاعتبار، الاعتماد المصرفي.

كرست: الصدرية، المشد، حمالة الثدي،
حزام عريض.

كرسى: الكرسي، السرير، المقعد،
المنبر.

~ استادی: مصطبة الأستاذ، مقام
الأستاذ، كرسي الأستاذ.

~ سخرناني: منبر الخطابة، منصة
الخطابة، المنصة.

كُرَات: الكرات، المرات، الدفعات.

كرامت: الكرامة، السخاء، الكرم،
الجلود.

كرانه: الساحل، الشاطئ، ساحل البحر،
الطرف، الحد، الحافة.

كراوات: الرباط، رباط العنق.

كراهت: الكراهة، الكره، القبح،
الكراهية.

~ داشتن: المكروهة، الكراهة.

كرايه: الكراء، الأجرة، الكروة، بدل
الإيجار.

~ دادن: الإيجار، المكاراة، التأجير.

~ كردن: الاستيجار، الاكتراء.

~ نشين: المستأجر، المستكري الدار.

كرباس: القماش المنسوج باليد، الخيش،
الجنفيس، قميص قطني.

كربنات: الكربونات، مسحوق أبيض
مركب من الحامض الفحمي.

كِرپ: الأطلس، قماش لطيف من
الحرير.

كرجی: القارب الزورق المنسوب إلى
مدينة كرج قرب طهران.

كرچك: الخروع، نبات في زيت بذوره
قوة مسهلة.

كرمك : دودة صغيرة بيضاء اللون تنمو في
 المعدة وعلى الأخص في معدة الأطفال .
 كرم كدو : دودة رفيعة طويلة تنمو في
 الأمعاء وتسبب الضعف والصفار، وعلتها
 أكل لحم البقر أو الخنزير الموبوء غير
 الناضج، الدودة الوحيدة .
 كركمى : المصاب بالدود، الغامز بالعين
 أو الجفن أو الحاجب لتحريك الآخرين .
 كرمو : الفاسد، العفن، المتعفن، المدود .
 كرنا : البوق، البوري، الزمارة، النفير .
 كرنند : حصان أصفر أو أسمر اللون .
 كرنر : الزاوية، زاوية اللعب في كرة
 القدم .
 كرنش : التواضع، الخضوع، الخشوع .
 كرور : العدد خمسمائة ألف .
 كروش : علامة بشكل خطين عموديين في
 رؤوس معقوفة إلى الداخل [] .
 كروكى : خريطة لتعيين المحل أو الموضع
 للبيت أو الشارع، رسم تخطيطي .
 كرون : الكرون، واحد النقد في السويد
 والنرويج والدانمارك في أوروبا .
 كروى : الكروي، النسبة إلى الكرة، قليل
 العقل .
 كره : الزبدة، رغبة اللبن .

~ مجلس : المقعد النيابي، منصة البرلمان .
 كرشدن : الصم، الطرش، انسداد الأذن .
 كرشمه : الغنج، الدلال، التبخر .
 كرفس : الكرفس، بقلة من فصيلة
 الخيميات .
 كرك : الوبر، الصوف أو الريش الناعم .
 كركره : ستار ينصب على الشبابيك
 والأبواب يدور حول نفسه وينبسط .
 كركف : نوع من الأشجار الجبلية ذات
 أوراق خضراء على هيئة الكف .
 كرم : الكرم، الجود، السخاء، الإحسان .
 كرم : اللون الحمصي، الأبيض المائل إلى
 الصفرة، رغبة اللبن، القشطة، مادة دسمة
 ناعمة يستفاد منها في تنعيم الوجه أو الجلد
 عادة .
 كرم : الكروم، جسم بسيط لامع صلب
 يستعمل في طلي بعض المعادن .
 كرم : الدود، ديدان، الدودة .
 ~ ابريشم : دودة القز، دودة الحرير .
 ~ خاكى : حشرة حمراء اللون أو زرقاء تنقب
 الأرض وتبلغ التراب ثم تفرزه من جديد .
 ~ شبتاب : حشرة صغيرة صفراء اللون
 كالذباب في ذنبها شعاع كالسراج
 الجباحب .

كُره: الكرة، جسم مستدير، كرة اللعب.
كُره: المهر، ولد الحصان، أو الحمار
الجحش.

كره آسماني: كرة وهمية تفرض النجوم
عليها ومركزها أية نقطة كانت من الأرض.
كره جغرافياي: تصوير كرة الأرض
الجغرافية في هيئة كروية من الفلز أو
البلاستيك.

كره جنوبي: كوريا الجنوبية في الشرق
الأقصى.

كره چشم: الحدة.

كره زمين: كرة الأرض، الكرة الأرضية.
كره شمالي: كوريا الشمالية في الشرق
الأقصى.

كرى: الصم، الطرش، ذهاب السمع.
كريدو: الدهليز، ما بين الباب والدار.

كريستال: البلور، البلور، نوع من
الزجاج اللامع.

كريسمس: عيد ميلاد السيد المسيح في
٢٥ كانون الأول من السنة الميلادية.

كريم: الكريم، السخي، المحسن، الجواد.
كريه: القبيح، الكريه.

كز: الكز، المنقبض، اليايس.

كزاز: الكزاز، مرض الكزاز.

كز كردن: الانقباض، التقبض.

كژ: الأعوج، المنحني، الملتوي.

~ دم: العقرب، دويبة سامة من رتبة
العقريات.

كژى: الاعوجاج، الانحناء، التقوس.

كس: الشخص، الإنسان، الذات،
الواحد على الأفراد والأشخاص.

كُس: الفرج، عضو التناسل في الأنثى.

كساد: الكساد، الركود في البيع والشراء،
الكاسد.

كسالت: الكسالة، البطالة، العلة،
المرض، الضعف.

كسب: الكسب، طالب الشغل، الكسبة.

~ دانش: طلب العلم، التعلم، التلمذ.

~ مال: طلب المال، جمع المال.

كسبه: الكسبة، جمع الكاسب.

كسر: الكسر، كسور، جزء من الواحد
كالثلث والربع، علامة الجر الكسرة، في

الإعراب، تفرق اتصال في العظم في
الأجسام، النقصان والقلّة.

كسرا: كسرى، أكاسرة، لقب ملوك إيران
من آل ساسان قبل الإسلام.

كسر آمدن: النقص في الوزن، هبوط
الثمن، النزول في الأسعار، النقصان.

كسرآوردن: الخسارة، الإفلاس في التجارة.

كسروی: النسبة إلى كسرى، الكسروي.

كسل: الكسول، البطال، العليل، المريض.
~ شدن: التكاسل، التحزن، التكدر، التأذي.

~ كردن: التضييق، التحزين، التأذية، التكدير.

كسوت: الكسوة، اللباس، الهيئة.

كسوف: الكسوف، احتجاب الشمس في النهار لحلول القمر بينها وبين الأرض.

كس وکار: الأسرة، العائلة، الأقرباء.

كش: كل ما فيه خاصية الجر والسحب كالمطاط، الراد الفعل.

كشاف: الكشف، المظهر، الكاشف، وتطلق على كتاب الكشف للزنجشيري في تفسير القرآن.

كشاكش: السحب والجر من كل جهة، حوادث الدهر، تحمل العذاب.

كشاله: الركن، الزاوية، الامتداد.

~ ران: الورك، ما فوق الفخذ، امتداد الفخذ نحو الأعلى، الغرابان.

كش آمدن: الامتداد، الإطالة، الانبساط، المد.

كشان: حالة الجر والسحب، الممدود، الامتداد.

كشانندن: الجر، السحب، الإطالة الجلب، المد، البسط.

كشاننده: الساحب، الجار، الجاذب، الجالب.

كشاورز: الزارع، الفلاح، المزارع، الدهقان.
كشاورزی: الزراعة، الفلاحة، المزارع، الدهقان.

كشباغ: حائك ثياب لها قابلية السحب والانسحاب، حائك مطاطي.

كشتار: المذبحة، المقاتلة، الإماتة، ذبح الحيوانات، المجزرة.

~ جمعی: المقتل العام، القتل العام، القتل بصورة جماعية.

~ گاه: المسلخ، موضع القتل، مكان الذبح، المجزر.

كشتبان: حارس المزرعة، محافظ المزرعة، الناطور.

كشتزار: مزرعة كبيرة، مزرعة الحبوب والغلات، مزرعة البقول.

كشت كار: الباذر، الزارع، المزارع.

كشت كاری: البذر، الزرع، الزراعة، الحرث، الفلح.

كشت کردن: الفلاحة، الزراعة.

كُشتن: القتل، الإبادة، الإعدام، الذبح، إطفاء النار أو النور.

كِشت وکار: حرفة الزارع أو المزارع.

كشت وكشتار: المقتلة، المذبحة، إراقة الدماء.

كُشته: المقتول، المذبوح، القتل.

كُشتی: المركب، السفينة، الباخرة، البارجة، الأسطول.

كُشتی: المصارعة، الصراع.

~ آزاد: المصارعة الحرة.

كشتی بادبانی: الطراد، سفينة شراعية، مركب شراعي.

كشتی باری: شاحنة بحرية، سفينة الشحن، باخرة شاحنة.

كشتیبان: الملاح، النوي، قائد السفينة، حارس السفينة، البحار.

كشت بخاری: الباخرة، سفينة بخارية.

كشتی تفریحی: اليخت، سفينة للتنزه فيها جميع أسباب الراحة.

كشتی جنگی: البارجة، سفينة حربية كبيرة، الأسطول البحري.

كشتیرانی: الملاحة، قيادة السفينة، حراسة السفينة.

كشتی سازی: السفانة، مصنع السفن.

كشته شكسته: السفينة المحطمة، المشرف على الغرق، الغريق.

كشتی غم: الدنيا، الضيق في المعيشة.

كشتی فضایی: السفينة الفضائية لمقاومة الأحوال الجوية، سفينة يقودها رجل أو أكثر من رجال الفضاء.

كُشتی گرفتن: المصارعة، التصارع، مبارزة بين شخصين بلا سلاح.

كُشتی گیر: المصراع، من يمارس المصارعة.

كُشتی ماهیگیری: قارب الصيد، مركب الصيد.

كشتی مسافری: سفينة الركاب، مركب السفر.

كشتی نفتکش: الصهريج، حاملة النفط، ناقلة البترول.

كشتی هواپیماپر: حاملة الطائرات.

كش دادن: تضييع الوقت، التأخير.

كشدار: ذو السحب والجِر، الممتد، قول غير صريح.

كش رفتن: الاختلاس، السرقة، الاستلاب.

كشسان: القابل للسحب والجِر، القابل للتمدد، المتمد.

كشش: الجذب، السحب، الجر،
التمغط، التمايل، التحمل، الظرفية، قوة
الجذب، الجاذبية.

مغناطيسي: الجذب المغناطيسي، الجاذبية
المغناطيسية.

كشف: الكشف، الاكتشاف، الاختراع،
الاستنباط.

كُشِفَ: الغيلم، السلحفاة، البرج الرابع
الفلكي.

كشف الايات: المعجم المفهرس للآيات
القرآنية الشريفة.

كشف حجاب: السفور، كشف الوجه.

كشف حقيقت: اكتشاف الحقيقة،
التوصل إلى معرفة ما كان مجهولاً، كشف
الواقع.

كشف رمز: حل الرمز، الوقوف على
السر.

كشف شدن: الظهور، الانكشاف.

كشف عورت: رفع الستر عن العورة،
العرية عما يستحيا منه، نزع اللباس عن
الجسم.

كشف كردن: الكشف، الاكتشاف،
الاختراع، العثور على شيء.

كشفي: المكتشف، المخترع.

كشفيات: المكتشفات، كل ما اكتشف.

كشك: اللبن الناشف بعد الغلي، المهمل،
خلاف الواقع.

كشكاب: حساء الشعير، تشريب
الشعير.

كشك بادنجان: طعام يحضر من
الباذنجان بالسمن واللحم المفروم واللبن
الناشف.

كشك سايیدن: تفريك اللبن الناشف في
وعاء بالماء لتحضيره في الطعام.

كشكك: عظم الركبة، الرضف، الرضفة.

كشكول: الكشكول، وعاء الدرويش،
كيس الفقير، الموسوعة من القصص
والأحاديث.

كشكى: خلاف الحقيقة، الأكذوبة، بلا
فائدة.

كشمش: الزبيب، العنب المجفف.

كشمكش: السحب والجر، الجدل،
النزاع، الصراع، البحث والجدال،
المشاجرة.

كشند: المد والجزر في البحار والأنهار.

كشنده: الجاذب، الجار، الساحب،
الوازن، الوزان.

كُشِنْدِه: القاتل، الذابح، القاتل.

كشو: الدرج، الجارور.

كشور: البلاد، المملكة، القطر، الإقليم، الوطن.

~ داری: إدارة البلاد، مديرية المملكة، قيادة.

~ گشا: الفاتح، فاتح البلاد.

~ گشایی: الفتح، فتح البلاد والأقاليم.

كش وقوس: الفعل ورد الفعل، السحب والجر، التألم والاضطراب.

كشیدن: السحب، الجر، الإطالة، المد،

البسط، الجذب، الوزن، التوزين،

الرسم، الترسيم، التشكيل، السل،

الحمل، التحمل، التطويل، الجذب.

كشیده: المسحوب، المجرور، المجذوب،

المطول، الموزون، الممتد، وتطلق على

اللطم، اللطمة على الوجه، الصفعة.

~ شدن: الانسحاب، الانبساط،

الانجرار، التمدد.

كشیش: القس، القسيس، الكاهن، من

كان بين الأسقف والشماس.

كشيك: المراقب، المحافظ، الحارس،

الخفير.

~ دادن: المراقبة، المحافظة، الحراسة،

الخفارة، الخفر.

كعب: الكعب، عظم الكعب في الرجل،

الجذر الثالث في العدد، العظم الناشز فوق

القدم، حاصل ضرب ثلاثة أعداد مساوية.

كعبه: الكعبة، البيت الحرام بمكة،

المسجد الحرام في مكة.

كف: الرغوة، الصابون، الرغوة من

اللبن، القعر، القاع، السطح، القاعدة،

راحة اليد، باطن القدم.

كفار: الكفار، جمع الكافر.

كفاره: الكفارة، ما يكفر به أي يغطي به

الإثم، الفدية.

~ دادن: إعطاء الفدية.

كفاش: الحذاء، صانع الأحذية، بائع

الأحذية، الإسكاف، الخفاف.

كفاشی: مصنع الأحذية، معمل

الأحذية، السكافة، حرفة السكاف.

كفاف: الكفاف، ما يكفي عن الناس

ويغني، ما يكفي بقدر الحاجة، الكفاية.

~ دادن: الاكتفاء، الكفاية.

كفال: نوع من الأسماك ذو طعم لذيذ

يكثر وجوده في بحر خزر في شمال

إيران.

كفالت: الكفالة، الضمان، التعهد،

التكفل.

كفايت كردن: الكفاية، ما يكفي ويغني عن غيره.

كفايى: عمل كفائي وفي الإسلام يطلق على الواجب العام فإذا باشر أحد المسلمين بذلك سقط التكليف عن الآخرين.

كف بين: العراف، الكاهن، علم قراءة خطوط الكف والتكهن بها.

كف پا: أخمص القدم، باطن القدم.

كف پوش: قاعة البناء المغطاة، ما يبسط على أرض البناء.

كفتار: الضبع، ضباع.

كفتر: الحمام، طير الحمام.

كفچه: المغرفة، المخبضة، ملعقة خشبية، الحفنة.

كف دريا: زبد البحر، الزبد، الزبدة، ما يعلو الماء ونحوه من الرغوة.

كف دست: راحة اليد، باطن اليد.

كفر: الكفر، خلاف الإيمان.

~ آميز: المشوب بالكفر.

كفران: الكفران، الفند، جحد النعمة، الكفر بالنعمة.

كفر ستيز: المبارز بالكفر والكفار.

كف زدن: التصفيق، الضرب بباطن الراحة على باطن الأخرى.

كفش: الحذاء، النعل، الحف، المداس، البابوج.

~ دار: خازن الأحذية، مراقب الأحذية في الأماكن المقدسة.

~ كن: محل خاص لنزع الأحذية في البيوت والأماكن المقدسة.

كف كردن: الرغو، الترغية.

كفگیر: المطفجة، المرغاة، المغرفة.

كفل: الكفل، الورك مافوق الفخذ، العجز.

كفن كردن: كفن الميت، التكفين.

كفّه: الكفة، كفة الميزان وهما كفتان.

كفى: محل الشحن خلف السيارة الشاحنة من بضائع وغيرها.

كفيل: الكفيل، الضامن، الملتزم.

كك: البرغوث، براغيث، حشرة لدغتها سامة.

كك: نوع من الفحم الحجري.

كك مك: الكلف، النمش، نمش الجلد.

كل: التيس.

كل: الجميع، العام، العامة، كل.

كلات: القلعة، القرية، قرية على الجبل.

كلاژ: الأحول، الحول، الحولاء.

كلاس: الصف، الصنف، الرديف، الطبقة، الدرجة، المرتبة.

~ آمادگی : الصف التمهیدی .
 ~ تقویتى : صف الإنماء الدراسي .
 ~ خصوصى : الصف الخاص للتعليم .
 ~ دارى : مديرية الصف ، إدارة الصف .
 ~ درس : غرفة الدرس ، الصف .
 ~ روزانه : الصف النهاري .
 ~ شبانه : الصف المسائي .
 ~ کنکور : صف التمرين الدراسي
 للاشتراك في امتحان البكالوريا .
 ~ موسيقى : الصف الموسيقي ، تعليم
 الموسيقى .
 ~ کلاسہ : رقم الملف ، ترتيب الإضبارة ،
 الترقيم .
 ~ کلاسیک : المدرسي ، الدراسي ، ما يتعلق
 بالفنون والآداب في العصور السالفة .
 ~ کلاسیکی : مذهب الأدب المدرسي الذي
 سنه كبار أدباء اللاتين واليونان القدماء ،
 الأدب الكلاسيكي .
 ~ کلاغ : الغراب ، أغرب وغربان وأغربة
 طائر أسود يتشاءمون به .
 ~ پیسه : العقق ، القعق .
 ~ زاغی : الغراب ، الزاغي .
 ~ سیاه : الغراب الأسود ، الغراب
 الأبقع ، الزاغ .

~ مزرعه : غراب الزرع القصير الذنب
 منتشر في المناطق المعتدلة .
 ~ کلاغی : اللون الغرابي ، كفية من الحرير .
 ~ کلاف : كبة الغزل ، كبة الخيوط ، اللفافة
 من الخيط أو الصوف .
 ~ سردرگم : عقدة خيط لا تنحل
 بسهولة ، مشكلة صعبة الحل .
 ~ کلافه : الكبة من الخيوط أو الغزل ، الهائج
 المضطرب ، الضجر .
 ~ شدن : الملل ، الضجر ، السآمة ،
 الإصابة بحر الشمس .
 ~ كردن : الإزعاج ، الإفلاق ، الإهاجة ،
 التضجير .
 ~ کلاک : أرض غير مزروعة ، أرض غير
 صالحة للزراع ، الصحراء .
 ~ کلاکموش : اليربوع ، فأر الصحراء .
 ~ کلاله : السمّة ، الجزء الأعلى من مدقة
 الزهرة ، النورة .
 ~ کلام : الكلام ، القول ، البيان ، علم
 شرعي في قانون الإسلام .
 ~ کلان : الكبير ، الضخم ، العظيم ، العالي ،
 المرتفع .
 ~ کلاتر : الأكبر ، المختار في المحل أو
 القرية .

~ آمادگی : الصف التمهیدی .
 ~ تقویتى : صف الإنماء الدراسي .
 ~ خصوصى : الصف الخاص للتعليم .
 ~ دارى : مديرية الصف ، إدارة الصف .
 ~ درس : غرفة الدرس ، الصف .
 ~ روزانه : الصف النهاري .
 ~ شبانه : الصف المسائي .
 ~ کنکور : صف التمرين الدراسي
 للاشتراك في امتحان البكالوريا .
 ~ موسيقى : الصف الموسيقي ، تعليم
 الموسيقى .
 ~ کلاسہ : رقم الملف ، ترتيب الإضبارة ،
 الترقيم .
 ~ کلاسیک : المدرسي ، الدراسي ، ما يتعلق
 بالفنون والآداب في العصور السالفة .
 ~ کلاسیکی : مذهب الأدب المدرسي الذي
 سنه كبار أدباء اللاتين واليونان القدماء ،
 الأدب الكلاسيكي .
 ~ کلاغ : الغراب ، أغرب وغربان وأغربة
 طائر أسود يتشاءمون به .
 ~ پیسه : العقق ، القعق .
 ~ زاغی : الغراب ، الزاغي .
 ~ سیاه : الغراب الأسود ، الغراب
 الأبقع ، الزاغ .

كلبيه: الكوخ، بيت قروي، الحجرة،
الحانوت، حانوت الحمار.

~ احزان: بيت الأحزان، دار المأتم، بيت
الفقير.

كلبي: الكلبي، المنتمي إلى مكتب الفلسفة
الكلبية اليونانية التي دعا إليها (أبيقور) في
القرن الرابع قبل الميلاد.

كُلت: المسدس، سلاح يدوي ناري.

كلر: الكلور، غاز يدخل في صنع المواد
المطهرة والمعقمة والمحلولات المزيله
للألوان.

كلروفرم: الكلروفرم، مادة مائعة بلا لون
ولها طعم حلو لا تنحل في الماء وتتبخّر
سريعاً يستفاد منها للتخدير في العمليات
الجراحية.

كلرومايسين: الكلرومايسين، دواء
لمعالجة الحمى التيفوئيدية وما يتفرع منها.

كلستروول: الكوليستيروول.

كلسيم: الكلسيوم، جسم يدخل في
تركيب العظام والأسنان.

كُلف: الكلف، تغير البشرة بلون كدر أو
حمرة كدرة، ومنها كلف الشمس.

كُلفت: الجارية، الخادمة، الوصيقة.

كُلفت: الضخيم، السميك، الشخين،
الغليظ الكبير.

كلانتري: مخفر الشرطة، مركز البوليس،
ناحية الشرطة.

كلانسال: المسن، المعمر، الكبير السن.

كلاه: القلنسوة، لباس الرأس، البرنيطة،
القبعة، الطربوش، العمة.

~ آهني: الخوذة، البيضة، بيضة الحرب.

~ بالانداختن: الغبطة، السرور،
الفرح، الانبساط.

~ بالاگرفتتن: الاحترام، التحية من
بعيد.

~ بردار: النصاب، المحتال، الخداع،
الماكر.

~ برداري: الاحتيال، الخدعة، المكر،
الخداع.

~ شاپو: البرنيطة، القبعة.

~ شاهي: التاج، الإكليل.

~ شرعي: حيلة شرعية.

~ فرنكي: البرنيطة.

~ فينه: الطربوش، لباس من الصوف
الأحمر له شراية يغطي به الرأس.

كلاهك: العرقية، الطاقة.

كلاه نمدي: اللبادة.

كلاهي: النسبة إلى كلاه، صانع لباس
الرأس، لابس العمة، ذو العمة.

كلفتى : الضخامة ، السمك ، الثخن ،
الغلظة ، الكبير .

كَلَك : الحيلة ، الخداع ، المكر ، وتطلق على
مركب نهري للحمل والنقل .

كِلِك : القلم ، البراع ، القصب ، قلم
قصب ، قلم الكتابة .

كَلَك باز : المحتال ، الماكر ، الخداع .

كَلِك زدن : الاحتيال ، الخدعة ،
المخادعة .

كلكسيون : التشكيلة ، مجموعة أشياء من
نوع واحد .

كَل كَل : المكثرفي الكلام ، المزعج في
القول أو البيان ، الثرثار .

كلم : الكرنب ، الكرنب ، الملفوف .

~ بيچ : الملفوف .

~ قمرى : الكرنب اللفتي ، نوع من
الملفوف يغلظ جذره وعنتقه .

كلمن : البراد ، البرادة .

كلمه : الكلمة ، اللفظ ، اللفظة .

~ سازى : تركيب الكلمة من الحروف .

كلنجار : المشاجرة ، النزاع ، الجدل بين
شخصين أو أكثر .

كُلنِك : المعول ، المنقر ، أداة لحفر الأرض
الصاقور ، الباشق من الطيور .

كلنگى : دار قديمة مستهلكة .

كلنل : الزعيم في الجيش أو الشرطة .

كلوب : النادي ، مجلس القوم ما داموا
مجتمعين فيه .

كلوچه : نوع من الخبز السكري الجاف
المطبوخ من الدقيق والسمن والسكر .

كلوخ : الطين اليابس ، الحجارة ، الآجر ،
الطين العلك .

كلون : الغلق ، المغلق ، المغلاق ، المزلاج ،
سقاطة الباب .

كله : الرأس ، القمة ، الجمجمة ، مفرق
الشعر ، العقل .

كله : الكلة ، الناموسية .

كله پاچه : حساء الكراع والرأس من الغنم
أو البقر .

كله پز : طاهي الكراع والرؤوس من
المواشي .

كله فروش : الرأس ، بائع الرؤوس من
المواشي .

كله پزى : مطعم الكراع .

كله پوك : القليل العقل ، المعتوه ، غير
مدبر .

كله خر : الغبي ، الجاهل ، الأبله .

كله خشك : المجنون ، الجاهل ، الأحق .

كله دار: العاقل، الذكي، المدبر، المدبر.

كل سحر: الغبشة.

كله شق: حاد الطبع، المعاند، المستبد، سريع الانفعال.

كله گنده: كبير الرأس، الكبير، ذو القدرة.

كلى: الكلي، ما ينسب إلى الكل أو يطلق عليه، العام، المطلق.

كليات: الكليات، جمع الكلية، العرض العام، مجموعة من النظم أو النشر لمؤلف واحد.

كليد: المفتاح، المفتح، مفاتيح.

~ برق: زر الكهرباء، مفتاح الكهرباء.

~ دار: أمين الصندوق، سادن الأماكن والعتبات المقدسة.

~ شدن: الانسداد، الانغلاق، الانقفال، تقلص الأسنان.

~ كردن: السد، الغلق، التقفيل.

كليدى: عامل المفاتيح.

كليسا: الكنيسة، الدير، معبد اليهود، معبد النصارى.

كليشه: المهر، الخاتم، ما يكتب أو يصور أو ينحت على اللوح أو الفلز للطبع.

~ كردن: طبع الصور في أشكال تصويرية.

كليمی: النسبة إلى كليم، اليهودي.

كلينيك: المستوصف، المطب، العيادة.

كُليه: الكلية، الكلوة، واحدة الكليتين وهما غدتان عند الخاصرتين لإفراز البول من الدم.

كُليته: الكلية، مفرد الكليات.

كم: القليل، الضئيل، الزهيد، اليسير، البخس.

~ آب: قليل الماء، ذو ماء قليل.

كمايش: بين القليل والكثير، على وجه التقريب، تقريباً، في حدود.

كماكان: كما كان، مثلما كان.

كمال: الكمال، البلوغ، الكامل، التام، التمام.

~ مطلوب: البلوغ على أتم ما يكون.

كمان: القوس، المنحني، قوس الحلاج.

~ ابرو: قوسي الحاجب، الجميل.

~ افكن: الرامي، الرمي بالقوس.

~ پشت: الأحدب، المحدب.

~ چه: الكمنجة، آلة موسيقية عازفة.

~ دار: صاحب القوس، القواس، الماهر في رمي النبل.

كمانه: قوسي الشكل، المنحني، المقوس.

~ كردن: انطلاق الشيء إثر الصدم.

كم خرد: الجاهل، قليل العقل، غير فاهم.

كم خواب: الأرق، قليل النوم، الذهاب عنه النوم في الليل.

كم خوابى: الأرق، قلة النوم.

كم خوارك: قليل الأكل، غير شهى في الأكل، الزاهد.

كم خون: الضعيف، المصاب بفقر الدم.

كم خونى: فقر الدم، الضعف.

كمد: الدولاب، دُولاب الملابس، خزانة الملابس، الصوان.

كمدى: الكوميديا، رواية هزلية، تمثيلية مضحكة.

كمز: الظهر، الخصر، الوسط، الكشح، الحقو، الحزام.

~ باريك: الضامر، الضمر، المخصر، الدقيق الخصر، اللطيف الجسم.

~ بستن: التحزم، التهيؤ للعمل، الاستعداد.

~ بسته: المستعد للعمل أو الخدمة.

~ بند: الحزام، المشد، النطاق، الحزام، الحقب.

~ بند آمينتى: حزام الأمان، تدابير من شأنها أن تؤمن السلامة العامة في البلاد.

كم اشتها: قليل الشهية، قليل الرغبة في تناول الطعام.

كم بخت: قليل الحظ، سئ الحظ.

كمبود: النقصان، النقيصة، القلة، البقية من الشيء.

كم بهار: الزهيد، الرخيص، القليل الثمن.

كم تجربه: غير مجرب، قليل التجربة.

كمپ: المخيم، ثكنة عسكرية.

كمپانى: الشركة، مجمع تجاري أو اقتصادي.

كمپلت: التمام، الكامل، الجميع، الكل.

كمپوت: فاكهة مطبوخة بالسكر معلبة.

كمتر: الأقل، الأصغر، الأزهد.

كمچه بنايى: المسجة، المالج.

كم حرف: قليل الكلام، الساكت، الصامت.

كم حرفى: قلة الكلام، السكوت، الصمت.

كم حركت: قليل الحركة، الكسلان، الضعيف.

كم حوصله: قليل الصبر، قليل الطاقة، غير صابر.

كم خرج: البخيل، المقتر، المقتصد، المسك.

~ بند آيمنى : حزام الوقاية عند ركوب
السيارة أو الطائرة، مشد النجاة.

~ خم كردن : التواضع، الاحترام،
التذلل، التخاضع.

~ درد : وجع الظهر، ألم الخصر.

~ راست كردن : التوفيق، الفوز،
الانتصار.

~ شكستن : الإضعاف، القضاء على
الأمر، الإنهاء.

~ شكن : الصعب، الأمر الشديد، الحمل
الثقيل، الشاق.

~ كش : الوسط، وسط الطريق، وسط
الجبل ونحوه.

~ كم رنگ : فاتح اللون، شاحب اللون،
الباهت.

~ كمرو : الخجول، الحيي، ذو الحياء،
الخجل، الخجلان.

~ كمروى : الخجل، الحياء، الاضطراب
من الحياء.

~ كمروى : النسبة إلى الخصر، ما يشد على
الخصر.

~ كم سابقه : قليل النظر، قليل السابقة،
النادر.

~ كم سن : الصغير، الصغير في السن.

~ كم سواد : القليل العلم بالقراءة والكتابة.
~ كم شانس : قليل الحظ، ضعيف الإقبال.
~ كم شدن : النقص، التنقص، التقلص،
التضاؤل، النقصان.

~ كم ضرر : قليل الضرر، قليل الخسارة.

~ كم طاقت : الضعيف، قليل الصبر،
ضعيف الأناة.

~ كم ظرفيت : قليل ظرفية، ضعيف
القابلية، عديم التحمل.

~ كم عقل : الجاهل، الأبله، ضعيف
العقل، الأحمق.

~ كم عقلی : الجهالة، السخافة، ضعف
العقل، حماقة.

~ كم غذايى : قليل التغذية المطلوبة
للجسم.

~ كم فروش : المطفف في المكيال عند
البيع، ضد البائع المختلس في المبيع.

~ كمك : المساعدة، المعاونة، النجدة،
التعاون، الإمداد، الإسعاف.

~ كم كار : المساعد، المعاون، المنجد.

~ كم رائنده : صانع السائق.

~ كم كم : قليلاً قليلاً، شيئاً شيئاً.

~ كم كمك : تدريجاً.

~ كمكهاى اوليه : الإسعافات الأولية.

كم گرفتن : الاستخفاف، التحقير،
الأخذ بالقليل .

كم مايه : قليل الثبات، قليل الظرفية،
قليل العلم، الضعيف في رأس المال .

كم محلى : عدم الاعتناء، التحقير،
التصغير .

كم مصرف : قليل الصرف، قليل
الاستعمال .

كم مو : القليل الشعر، الأمرد .

كمند : شبكة الصيد، الأحبول، الحبل،
الوهق، الرسن .

~ انداختن : إلقاء الأحبول على الإنسان
أو الحيوان للقبض عليه، الوهق .

كم نور : قليل النور، الضئيل النور، قليل
الضياء .

كم وبیش : على وجه التقريب، تقريباً،
حدوداً، بين القلة والكثرة .

كم وزن : الخفيف، ضد الثقيل .

كمونیست : الشيوعي، المنسوب إلى
الشيوعية .

كم نیسم : الشيوعية، المذهب
الشيوعي .

كم هوش : الغبي، القليل الفهم، ضعيف
الفطنة، قليل الإدراك .

كمی : القلة، الخفة، الندرة، النقصان،
الضآلة .

كمی : النسبة إلى الكمية، المقدار، العدد .

كمیاب : النادر، صعب الحصول، ما قل
وجوده، الندر .

كمیابی : الندرة، قلة الوجود، القحط،
تعذر وجود الشيء .

كمیت : الكمية، المقدار، العدد .

كميته : اللجنة، الهيئة .

~ انقلاب : لجنة الثورة، هيئة الثورة .

~ برقراری صلح : لجنة إقرار السلام .

~ حقوق بشر : لجنة الدفاع عن حقوق
الإنسان في منظمة الأمم المتحدة .

كمیسیون : لجنة إجرائية، لجنة لتبادل
الأفكار في البرلمان أو الدوائر الحكومية،
العمولة التي يأخذها السمسار على ما يبيعه .

كمیسیونر : الدلال، السمسار .

كمین : الكمين، الشرك، الفخ، المكنن،
المخبأ .

~ كردن : التكنن للحصول على الشيء .

~ گاه : المكنن، المخبأ، الموضع الذي
يكمن فيه .

كمينه : الأقل، الأحقر، الحد الأدنى،
الخاضع، التافه .

كنايه: الكناية، لفظ مدلوله غير معناه، وفي الاصطلاح هي أن يعبر عن شيء معين بلفظ غير صريح في الدلالة عليه لغرض من الأغراض كالإيهام على السامعين.

كنت: الكونت، الأمير، الرجل الشريف.

كنترات: الكنترات، معاهدة اقتصادية، اتفاق تجاري بين اثنين فأكثر بشروط معينة.

~ بستن: عقد عمل اقتصادي بين فريقين.

~ كردن: عقد الحصول على مشروع اقتصادي.

كنترول: الفحص، التفتيش، المراقبة، الرقابة. كنتس: الأميرة، من ألقاب الشرف في النساء.

كنتور: العداد، الميزانية، الساعة، العيار. ~ آب: عداد الماء، مقياس الكمية المستهلكة في الماء.

~ برق: عداد الكهرباء، مقياس القوة الكهربائية المستهلكة في زمن معين.

كنج: الركن، الزاوية، الخلوة، مكان الاختلاء.

~ خلوت: العزلة، الاعتزال، البعد عن الناس.

كنار: الجنب، الجانب، الطرف، الحافة، الساحل، الحاشية، الحوض، الرصيف، الحجر، الكنف.

كُنار: السدر، شجر النبق، السدرة.

كنار آمدن: المجارة، الصلح، التصالح، المسايرة.

كنار افتادن: الابتعاد، الانفراد، ضد الاقتراب.

كنار رفتن: الانعزال، الانفصال، الخروج، الانزواء.

كنارزدن: الإقصاء، الإخراج، الإبعاد، الإفصال، التوقيف.

كنار كشیدن: الانحياز إلى جانب، العدول عن الأمر، الخروج عن المعركة.

كنار گذاشتن: الإبعاد، الإدخار، الفصل، الإفراز، الحوز، التخلية، العزل، الإزاحة، التوفير، الإدخار.

كنارگذر: جانب الطريق، الرصيف.

كناره: الحاشية، الجانب، سجاد مستطيل الشكل.

~ گیری: التخلي عن مقام أو منصب، الانعزال، الاعتزال، التنحي، الانسحاب.

كنام: العرين، العرينة، الأجمة.

~ ويرانه: زاوية البيت المحقر، ركن من بيت فقير.

كنجد: السمسم، نبات السمسم.

كنجكاو: الفاحص، المتحري، المفتش، المحقق، الجاسوس.

كنجكاوى: الفاحص، المتحري، التفتيش، التحقيق، التجسس.

كُند: البطيء، المتأخر، الثقيل، غير سريع، سكين غير حادة.

~ ذهن: غير فطن، عديم الفهم، ضعيف العقل، الغبي، الجاهل.

كندر: نوع من الصمغ، الصمغ، اللبان، الكندر.

كُندرو: البطيء السير، البطيء الحركة.

كندررومى: العلك، المصطكى، المصطكى، العلك الرومي.

كندن: الحفر، الفصل، النزع، السلخ، الانتزاع، القلع، الخلع، الاختلاع، التحفير، التنفير، النيش.

كندو: خلية النحل موضع تربية النحل، المشار.

~ دارى: تربية النحل وتوليد العسل.

كندوكار: الحفر، التنقيب، النقب، الاكتشاف.

كُنده: المفصول، المنزوع، المنحوت، المقصوص.

كُنده: جذع النخل أو الشجر المقطوع، جذل، الوضم.

كُنده كارى: النحت، نحت الصور والنقوش على الخشب أو الفلز أو الحجر.

كُندى: البطء، المهل، التأخر، التواني.

كنس: البخيل، الشحيح، ضد الكريم.

كنسرت: برنامج غنائي موسيقي، حفلة موسيقية.

كنسرسيوم: شركة كبيرة متحدة بشركات اقتصادية مالية.

كنسرو: طعام معلب، غذاء مغلف في علبة مخصوصة لحفظه من التلف والفساد.

كنسول: القنصل، معتمد دولة في دولة أخرى.

~ گرى: القنصلية، مقام القنصل، دار القنصل أو مقر أعماله.

كنسولى: النسبة إلى القنصل، القنصلي.

كُنش: الفعل، العمل، الطبع، العادة، رد الفعل، عكس العمل.

كُنشت: بيت النار، معبد النار، الكنيسة، الدير، البيعة، معبد اليهود.

كَنْف: الظل، الجانب، الناحية، القنب، نبات القنب.

كِنْف: الذابل الوضع، الحقير، القذر، الخجلان.

كنفدراسيون: مؤسسة متحدة بعدة مؤسسات.

كنفرانس: المؤتمر، الوعظ، الخطاب، المحاضرة.

~ دادن: إلقاء المحاضرة.

~ سران كشورها: مؤتمر القمة الدولية.

~ كشورهاى اروپايى: مؤتمر الدول الأوروبية.

~ كشورهاى اسلامى: مؤتمر الدول الإسلامية.

~ كشورهاى غير متعهد: مؤتمر الدول غير المنحازة.

~ مطبوعاتى: مؤتمر صحفي.

كنكاش: المشورة، النصيحة، التدبير، التهامس، التوافق.

كنكور: المسابقة، الامتحان، الاختبار، مسابقة عامة للدخول في الجامعات.

كنكورى: الطالب المشرف على امتحان البكالوريا.

كنگره: الشرفة من البناء، المجلس،

المجمع، الكونغرس.

كنگره اى: المنسوب إلى الكونغرس.

كَنْدِه: القالع، الحافر، النازع، السالح.

كُتْنْدِه: الفاعل، العامل.

كنوانسيون: المعاهدة، الميثاق، الاتفاقية.

كنون: الآن، في الوقت الحاضر.

كنونى: النسبة إلى الوقت الحاضر، الحالي.

كَنْه: القُراد، الحلمة، القُرادة.

كُنه: العمق، الكُنة، الأساس، النقطة الأصلية.

كنياك: الكونياك، مسكر يتخذ بالتقطير من الخمر.

كنيز: الجارية، الأمة، الخادمة.

كنيسه: الكنيسة، معبد النصرى، معبد اليهود.

كنيه: الكنية، اسم العلم المصدر بلفظ الأب أو الابن أو البنت في اللغة العربية.

كو: اين.

كوينده: المدق، المطرق، المطرقة.

كوبيدن: الطرق، الدق، التطريق، الطريقة، القرع، الفرغ.

كوبيده: المطروق، المدقوق، المقروع.

كوپال: العمود الحديدي هراوة من

الحديد، الصولجان.

كوين: بطاقة التموين، ورقة نقدية قابلة للبيع والشراء.

كوپه: مقصورة القطار، عربة خاصة للمسافر في القطار.

كوتاه: القصير، الصغير، الوجيز، الموجز، المختصر.

~ آمدن: القصور، التقاصير عن الأمر، الانصراف عن البحث والجدال.

~ بين: قصير النظر، غير مدبر بالأمور، غير مفكر بعواقب الأمر، الخسيس.

~ دست: القصير اليد، العاجز، الفقير، الضعيف.

~ سخن: خلاصة القول، خلاصة الكلام، موجز البيان.

~ شدن: القصر، القصر، القصارة، ضد الطول.

~ فكر: الجاهل، ضعيف الفكر، غير مثقف.

~ قد: القصير، القصير القامة، قصار وقصراء، ضد الطويل.

~ كردن: التقصير، الإيجاز، التلخيص، الاختصار، ضد التطويل.

~ مدت: قصير الأجل، قصير الأمد، غير طويل الأمد.

كوتاهي: القصور، التواني، التقصير، ترك العمل، الإهمال، التخلف.

كوتوله: القزم، الصغير الجثة، القصير، القزمة.

كوچ: الرحيل، الارتحال، النقل، الانتقال، الهجرة، الرُّحلة، الرَّحلة.

كوچاندن: الإرحال، الترحيل.

كوچ دادن: الترحيل، التهجير، الإجلاء، الإخراج.

كوچك: الصغير، التافه، الحقيق، الزهيد، الطفيف.

كوچ نشين: المهاجر، المقيم في المخيمات.

كوچولو: الأصغر، الأقل، طفل صغير.

كوچه: الزقاق، السكة، الطريق، الضيق. ~ باغ: الطريق المنتهي بالبساتين.

~ بن بست: زقاق مسدود الطرف، طريق سد.

~ گرد: العاطل، الباطل، المشرّد، العاطل عن العمل.

كوخ: الكوخ، البيت من قصب أو شجر، الخَصّ.

~ نشين: ساكن الكوخ، المقيم في الكوخ، الفقير، المحتاج.

كود: السمد، ما تصلح به الأرض للزراعة.

كودتا: الثورة العسكرية، انقلاب عسكري لتغير نظام الحكم.

كود شيميايى: السمد الكيماوي.

كودك: الطفل، الطفلة، المولود الصغير، الوليد.

كودكانه: الطفولية، حالة الطفولة، صفة الطفل في الأخلاق والعادات.

كودكستان: روضة الأطفال، الحضانة، دار الحضانة.

كودكى: الطفولة، الولودية، الصبر، الصُّبْر، الصغر.

كودكيار: الحاضنة لتربية الأطفال.

كودن: الغبي، الكسلان، الكسل، الجاهل، القليل الفطنة.

كور: الأعمى، الضرب، الكفيف، ذو العمى.

~ باطن: بلا عاطفة، أعمى القلب، عديم العاطفة، القاسي.

كورتاز: الإجهاض، إسقاط الحمل عن الجنين.

كورخواندن: الاشتباه، الخطأ، الغلط، عدم الفهم.

كوررنكى: مرض يصيب العين في عدم تشخيص الألوان الحمراء والخضراء وغيرها.

كورس: وحدة قياسية في مسافة معينة، مباراة السيارات والدراجات في مسير واحد، مسافة معينة للعدو والمباراة.

كورسو: ذو الضياء القليل جداً.

كورسى: وسيلة السباق والعدو كالسيارة والدراجة والخيل ونحوها.

كورشدن: العمى، ذهاب البصر، التعمي.

كورك: الدم، الخراج.

كوركردن: التعمية، الإعماء، ما يسبب العمى.

كوره: الفرن، الكور، كور الحداد، الموقد، البوتقة، الجمرة.

~ آهنگرى: كور الحداد، كير الحداد، المنفخ.

~ برقى: الكور الكهربائي، الفرن الكهربائي.

~ پز: عامل الفرن، الطواب، صانع الطوب.

~ پزخانه: معمل الطابوق، مصنع الطوب، معمل الجص أو الإسمنت.

~ پزى: صناعة الآجر أو الطابوق، حرفة الطواب.

~ راه: زقاق ضيق صعب العبور، طريق ذو تعاريج كثيرة، طريق وعر.

~ سواد: معرنة قليلة من القراءة والكتابة.

كورى: العمى، ذهاب البصرة، الضرارة.

كوزه: الكوز، الجرّة، كوز الماء، المشربة.

~ فروش: بائع الكوز، بائع الجرار، الكواز.

~ فروشى: معرض الجرار للبيع، مهنة الكواز.

~ گر: صانع الكوز، الفخاري، عامل الجرار.

~ گرى: مصنع الأكواز، معمل الفخار، صناعة الجرار.

كوژ: الأحذب، المنحني، المحذب، المقوس.

~ پشت: المحذب الظهر، الحذب، الأحذب، حذب، حذاء.

~ پشت شمدن: الحذب، الحدبة، الاحديداب.

كوس: الطبل، طبل كبير، الكوس.

~ بستن: التهيؤ للوثب والقفز على الشيء، النهوض والطفرف على الشيء، القيام للهجوم.

~ زدن: ضرب الطبل، الاستعداد للحرب.

كوسن: وسادة صغيرة، المخدة.

كوسه: الكوسج، الإجرد، سمك ذو خرطوم كالمنشار، القرش.

كوش: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى الفاعل، فعل الأمر من السعي.

كوشا: الساعي، المجد، المجتهد، النشط.

كوشش: السعي، الجد، الاجتهاد، الكد، الجهد، الكدح.

كوشك: القصر، البرج بناية عالية وسط المزرعة.

كوفت: مرض السفلس، الأذى، الصدمة، الضربة على الجسم، اللكمة.

~ كردن: تعبير للتحقير في تناول الطعام.

كوفته ريزه: كبة صغيرة من اللحم المفروم بالمرق.

كوفى: الكوفي، المنسوب إلى الكوفة، الخط الكوفي.

كوك: الملة، ملة الخياطة، الفعال، المنظم، الغاضب، الغضوب.

كوكا: الكوكة، شجرة يستخرج منها الكوكائين.

كوكائين : الكوكائين، مادة تستخرج من شجرة الكوكبة، تستعمل في الطب كمخدر موضعي .

كوكب : الكوكب، النجم، كل كرة سماوية منيرة كالشمس والقمر والنجوم، نور الروضة، زهرة كوكب الدائمة الخضرة. كوك بودن : حالة النظم في الأمر أو الشيء، التنظيم، التكيف .

كوك زدن : تفصيل الثوب، خياطة أولية إعدادية في الثياب .

كوك شدن : الغيظ، الغضب، الهياج. كوك كردن : التنظيم، الترتيب، ربط الساعة وإدارتها، الإغصاب، الإهاجة، تنظيم الأوتار الموسيقية للترنم، الإيقاع الموسيقي .

كوكنار : نبات الخشخاش، جوزة الخشخاش .

كوكو : العجة، نوع من الحمام البري، الفاخرة .

كول : الظهر، الكتف، القسم الأعلى من الظهر .

كولاب : المسبح، الحوض، الغدير، الموج المائي .

كولاك : الطوفان، العاصفة، موج البحر، الموج الهائل .

كولبار : الحمل، الحقيبة، ما يحمل على الكتف .

كولر : المبردة، جهاز تكييف الهواء، مكيفة الهواء، مبردة الهواء .

~ آبي : مبردة الهواء بالماء .

كول كردن : الحمل على الظهر أو الكتف .

كولي : المنسوب إلى طائفة كبيرة من بقايا الهنود الأقدمين الذين رحلوا من الهند إلى إيران في عهد (بهرام گور) الملك الساساني ثم انتشروا في العالم يسكنون الصحاري والبادي والقرى وهم لا يزالون في عيشة بدائية وحرفتهم الرقص والغناء والتفاؤل ونحوها .

كولي : ما يحمل على الكتف .

~ دادن : حمل الشخص أو الشيء على الظهر .

~ گرفتن : التحميل على الظهر .

كومه : الكومة، الكومة، أكوام، الركام، الكتلة .

~ كردن : التكوين، تكوين التراب وغيره من الأشياء، الركم .

كُون : العالم، عالم الوجود، العالم بما فيه من الموجودات .

كُون : الدبر، المقعدة، السافلة من الشخص، الإست .

كوه: الجبل، جبال وأجبل، ما ارتفع من الأرض إذا عظم وطال.

~ آتش فشان: البركان، جبل النار.

كوهان: السنام، حذبة في ظهر البعير أو البقر.

كوهپاره: قطعة من الجبل مفصولة عن الجبال.

كوهپایه: أسفل الجبل، السفح، سفح الجبل، أصل الجبل، العرض.

كوه پيكر: الضخم، العظيم الجرم، العظيم من كل شيء، الضخام.

كوه پيما: المتسلق على الجبل، الصاعد على الجبل.

كوه پيمايى: التسلق على الجبال، الصعود على القمم.

كوهستان: أرض كثيرة الجبال، الهضبة، منطقة جبلية، قهستان.

كوه گرفتگی: مرض يسبب الضيق في النفس عند صعود الشخص إلى قمم الجبال العالية.

كوهه: التل، الحذبة، السنام، المرتفع، الموج الهائج.

كوهى: المنسوب إلى الجبل، الجبلي، الساكن الجبال.

كوه يخ: جبل الجليد، الجليد الطافي على البحر.

كوى: الحي، المحل، المحلة.

~ دانشگاه: الحي الجامعي، المدينة الجامعية.

كوير: الأرض القاحلة، أرض سبخة، الصحراء.

كه: أداة استفهام بمعنى (من) الشرطية؟ وتأتي للتعليل بمعنى (ك) وتأتي بمعنى الموصول (الذي)، وتلفظ بلا هاء (ك).

كهاد: قليل الأهمية، موضوع جانبي فرعي بالنسبة إلى الأصلي.

كهان: الصغار، الرعايا.

كهتر: الأصغر، الأقل، ضد مهتر.

كهريا: الكهرباء، الطاقة الكهربائية.

كهريايى: النسبة إلى الكهرباء، الكهربائي، اللون الأصفر الفاتح.

كهستان: قهستان.

كهكشان: المجرة، نهر المجرة، درب التبانة.

كهن: العتيق، القديم، سالف الدهر، المعمر، الكبير.

~ دير: الدنيا، العالم، الفلك، دار الفناء.

~ دير سال: المسن، المعمر، الشيخ، الطاعن في السن، العجوز، الهرم.

~ سالى : الشيخوخة ، الهرم الطعن في السن .

كهنگى : الكبر ، القدم ، العتق ، العتاقة ، الرثاء .

كهنه : العتيق ، القديم ، البالي ، الرث ، المدرس ، الخلق ، المهمل .

~ پرست : الرجعي ، المتأخر في الحياة ، التقليدي ، المحافظ على السنن القديمة .

~ پرستى : الرجعية ، التأخر في الحياة ، التقدم .

~ شدن : الخلق ، العتق ، الرثاء ، البلاء ، القدم ، الاندراست .

~ فروش : بائع السقط من متاع البيت ، بائع الأثاث والوسائل المستهلكة .

~ كار : المجرب في الأعمال ، المدرب ، الماهر .

~ گرايى : الانحياز إلى الآداب والتقاليد القديمة .

كهولت : الكهولة ، حالة الكهل بين الثلاثين والخمسين سنة من العمر تقريباً .

كهير : بثور حمراء تظهر على سطح الجسم إثر الحكّة الزائدة ، الطفح .

~ زدن : الإصابة بالطفح الجلدي .

كىنى : متى؟ في أي وقت؟ تعبير

استفهامي عن الزمان .

كى : من؟ تعبير استفهامي ، اسم للموصول .

كيا : الملك ، الشجاع ، البطل ، الكبير ، الملاك ، الحاكم .

كياييا : الجلال ، الوقار ، العميد ، العظيم ، صاحب الكبرياء .

كياست : الكياسة ، تمكين النفس باستنباط ما هو أنفع ، الفطنة .

كيان : الوجود ، الطبيعة ، أسرة حكمت في إيران قبل الإسلام .

كيانى : المنسوب إلى كيان ، الكياني .

كيانيات : الأسرة الكيانية التي حكمت إيران بعد أسرة (پيشداديان) على رواية الفردوسي .

كيپ : اللصق ، ما أو من كان بالقرب من الشخص أو الشيء ، المملوء ، اللصيق .

كيد : الكيد ، المكر ، الخبث ، الاحتيال .

كير : الذكر ، العضو التناسلي في الذكور .

كيست : كيس ذو جدار غشائي يحتوي على مادة مائعة أو جامدة داخل الأنسجة قد يسبب مرضاً داخل الجسم .

كيسه : الكيس ، الجيب ، كيس تجعل فيه الدراهم أو الحبوب ونحوها .

~ حمام: كيس الدلك في الحمام، كيس خشن بقدر الكف يُدلك به الجسم عند الاستحمام.

~ خواب: كيس كبير يلتحف به عند المنام.

~ صفرا: كيس الصفراء وفيه المرة، مرار.

~ كش: الدلاك، عامل الدلك والفرك والغسل في الحمام.

~ كشيدين: الدلك، تدليك الجسم في الحمام عادة.

كيش: الدين، المذهب، الطريقة، لفظ يطلق عند اللعب بالشطرنج، ويطلق على جزيرة إيرانية في الخليج الفارسي.

~ كردن: الإبعاد والتطير في الطيور.

كَيْف: السرور، المزاج والفرح.

كِيف: الجنطة، المحفظة، الكيس، الحقيبة، الجزدان.

~ پول: محفظة النقود، كيس الدراهم، الجزدان.

~ دزد: النشال، سارق المحفظة.

~ دستي: حقيبة يد، محفظة يدوية.

~ ديپلوماسی: الحقيبة الدبلوماسية المعفاة من التفتيش الكمركي.

~ زن: النشال، خاطف الكيس.

~ مدرسة: حقيبة مدرسية، الشنطة.

كيفر: الجزء، الجريمة، القصاص، العقوبة، العقاب.

~ خواست: قرار الاتهام الصادر عن المدعي العام.

كيفري: الجزائي، العقوبي.

كيفيت: الكيفية، الطريقة، الصفة، الحالة، الوضع.

كِيك: الكعكة، خبز من الدقيق والحليب والسكر.

كيل: الكيل، آلة يُكال بها.

كيلوس: الكيلوس، عصير الأطعمة المهضومة الداخل في الدم.

كيلوگرم: الكيلو غرام، وزن يعادل ألف غرام.

كيموس: الكيموس، الهضم الثاني للغذاء في المعدة.

كيميا: الكيمياء، الأكسير، علم بواسطة الحل والتركيب.

~ گر: الكيماوي، العالم بالكيمياء.

كيميايی: النسبة إلى الكيمياء، الكيماوي، الكيموي.

كين: العداوة، البغض، الحقد، الضغن، العدوان.

~ خواستن : الانتقام، القصاص .

~ ستان : المنتقم، المعاقب .

~ توز : المنتقم، الحريص على الانتقام،

المعاقب، الحاقد، الحقود .

~ ورزی : العداوة، البغض، الحقد،

الانتقام التضامن، المباغضة، المشاحنة،

المضاعة .

كيوان : زحل، سيارة زحل في المجموعة

الشمسية .

كيوسك : الكشك، الشباك، الدكة .

~ تلفن : شبك التليفون، كشك الهاتف .

~ مطبوعاتی : كشك الجرائد والمجلات .

~ نگهبانی : مراقب الحارس، خفر

المحافظ أو المراقب .

كيهان : العالم، الدنيا، الفضاء المحيط

بالأرض .

~ شناسی : العلم بمعرفة العالم .

~ نوردد : رجل الفضاء، رائد الفضاء،

سفينة الفضاء .

~ نورددی : الانطلاق حول الأرض

لمواجهة الأحوال الجوية .

كيهانی : العالمي، الكوني .



گک: الحرف السابع والعشرون من الألفباء
 الفارسية ولا وجود له في العربية .
 گات: القسم المنظوم من أناشيد
 (زردشت) .
 گار: لاحقة بالكلمة في معنى اسم
 الفاعل، الخالق، المعلم .
 گاراژ: المرآب، موقف السيارات .
 ~ دار: صاحب المرآب .
 گارانتی: التضمين، الضمان .
 گارد: الحرس، المراقب، المحافظ،
 الحارس، المسلح .
 ~ احترام: حرس الشرف .
 ~ ساحلی: الحرس الساحلي، حرس المياه
 الإقليمية .
 ~ سلطنتی: الحرس الملكي .
 ~ گرفتن: حالة الدفاع والاستعداد
 للحرب .

~ مرزی: حرس الحدود، حرس حدود
 البلاد .
 گاری: العربية، عربة النقل، عربة ذات
 دولابین أو أربعة دواليب .
 ~ چی: سائق العربية .
 ~ دستی: عربة يد ذات دولاب أو
 دولابین للنقل .
 گاز: الغاز، البخار، شاشة الجرح،
 السن، الثاب .
 ~ اشک آور: الغاز المسيل للدموع .
 گازانبر: الكماشة، الكلابة، الكلبتان،
 أداة من حديد كالملقط .
 گازانبری: المحاصرة، محاصرة المقص .
 گازخفه کنندہ: الغاز المخنق، الغاز
 الخانق .
 گازدار: ذو الفوران، ذو الغاز، الفوار،
 الغازي .

غازر: القصار، محور الثياب ومبيضها،
غسال الملابس.

غازري: تقصير الثوب وتبييضه، حرفة
القصار.

غاززدن: التذوق، إدخال السن في الشيء
أو الطعام.

غاز زغال: غاز الفحم.

غاز سَمي: الغاز السام، غاز ذو سَم.

غاز سوز: جهاز أو وسيلة غازية للتسخين
أو الإنارة أو التدفئة.

غاز طبيعى: الغاز الطبيعي المستخرج من
باطن الأرض.

غازگرفتگی: الإصابة بالدوار إثر تنفس
الغاز.

غازگرفتن: العض، المسك بالأسنان.

غاز مایع: الغاز السائل.

غازولین: الغازولين، أثير النفط.

غازوئیل: البترول الخام، النفط الأسود،
زيت الغاز.

غازه: الأرجوحة، المرجوحة، مهد يعلق
لينام فيه الطفل.

غازی: النسبة إلى الغاز، الغازي.

گال: الجرب، مرض الجرب.

گالری: الرسم، محترف الفنان الإستوديو.

گالش: الجرموق، حذاء من المطاط أو
البلاستيك.

گالن: الغالون، مكيال للسوائل، مقياس
يعادل أربعة لترات تقريباً.

گالوانومتر: وحدة قياسية للطاقة
الكهربائية، عداد الكهرباء.

گالوانیزه: خاصية الفلز المغطى بفلز آخر
حتى لا يتأكسد.

گام: القدم، الخطوة، الفاصلة بين
القدمين، سلم في الموسيقى الإيرانية.

~ برداشتن: الخطو، التقدم على مهل،
المساعدة، إنجاز العمل.

گامبو: السمين القبيح، الضخم، العظيم
الهيكل.

گام به گام: خطوة فخطوة، الخطو
تدریجاً، إحراز التقدم.

~ زدن: المشي، التمشي.

گانگستر: السارق المسلح، المغير بالسلاح
والإرهاب على البنوك والمحلات التجارية.

گانه: الخلية الجنسية في الأفراد البالغين
للتوالد والتكاثر، لاحقة لإفادة النسبة في
الأسماء، الخاصة بالأطفال، لاحقة موضوعة
للعدد، الفردي، الثنائي، الثلاثي.

~ زا: المبيض، الغدة الجنسية، العضو
الذي تتولد فيه الخلية الجنسية.

گاو: البقر، الثور، ويطلق على الذكر والأنثى.

~ أبى: بقر الماء، حوت بحري يشبه البقر.

~ آهن: المحراث، آلة الحرث.

~ اهلى: البقر الأهلى.

~ باز: مصارع الثيران.

~ بازى: مصارعة الثيران.

~ بندى: التوطئة، الدسيسة، التوافق على أمر غير مشروع.

~ بى شاخ ودم: الأبله، السمين الأحمق.

~ پرست: عابد البقر، عابد الثور.

~ پرستى: عبادة الثيران وهي معروفة في الهند.

~ پلنگ: الزرافة.

~ پيشانى سفيد: المعروف بالسوء، المشتهر بالعيب والفساد.

~ چران: راعي البقر، محافظ البقر، البقار.

~ چشم: الواسع العينين، الجميل العين، البقري العين.

~ دار: صاحب البقر، مالك البقر، مربى الثران.

~ درايايى: بقر الماء.

~ زبان: لسان الثور، نبات لأوراق أزهاره فوائد طبية، الحمحم، الكحلاء.

~ صندوق: صندوق من الفولاذ تحفظ فيه النقود والأسناد ونحوها.

~ ماده: البقرة، بقرات.

~ ميش: الجاموس، جواميس، ضرب من كبار البقر.

~ نر: الثور، ثيران.

~ گاه: الوقت، الزمان، الموضع، المحل، المكان، وتأتي لاحقة بالاسم بمعنى الزمان أو المكان، عند المساء، الجامعة.

~ شمار: الموقت، المراقب الأوقات والأهلية، التقويم.

~ شمارى: التوقيت، مراقبة الأوقات الأهلية.

~ شناسى: معرفة الوقت والزمان، التحقيق في التاريخ، التحري في المسائل التاريخية.

~ گاه: حين بعد حين، وقت بعد وقت، آن بعد آن، من حين لحين، بعض الأوقات.

~ نامه: التقويم، كتاب التقويم، مفكرة سنوية، مفكرة الجيب.

~ نما: الساعة، آلة يعرف بها الوقت بحسب الساعات.

گاهواره: المهّد، مهود.

گاه و بیگاه: حین من الوقت، من آن لآخر.

گاهی: بعض الأوقات، أحياناً، القلیل من الوقت.

گاییدن: الجماع، الجامعة، الوطء.

گیر: المجوسی، الزردشتی، المجوس.

گیرى: المجوسية، الزردشتية.

گپ: مکالمه ودية في الخفاء عادة، المطايبه في الكلام بين صديقين.

گج: الجصّ، الکلس، الجير، البورق، الجصّ.

~ بُرى: التجصيص، طلاء الجدران بالجصّ والنقش.

~ پزى: الجصاصه، معمل الجصّ.

~ فروش: الجصاص، صاحب الجص، بائع الجص.

~ فروشى: معمل الجص، معرض الجص، بيع الجص.

~ کار: عامل الجص، صانع الجص.

~ کارى: التجصيص، التکليس، الصهرجه، طلي البناء بالجص.

گچى: المصنوع من الجص، المطلي بالجص، الجصاص.

گدا: الفقير، الشحاذ، المتسول، المحتاج، الخسيس، المعوز.

~ بازى: الخسة، القتر، التقتير، التظاهر بالفقر.

~ خانه: بيت الفقراء، دار العجزة، مأوى المشردين، دار المعوزين.

گداختن: الصهر، الإذابة، التذويب.

گداخته: المذاب، المصهور، المنصهر، المنحل.

~ شدن: الانصهار، الانحلال، الذوبان.

گُدار: أرض مرتفعة وسط النهر، مسيل الماء الناضب، مقطع النهر.

گُداز: المذيب، المذوب، الصهور.

گدازاده: وضعی الأصل، الخسيس الديء.

گداصفت: الديء، الساقط، اللثيم، الوضع.

گدامنش: المتظاهر بالفقر، الخسيس، الرذيل الدون، الحقير.

گدايى: الشحاذة، التسول، الاستعطاء، التکدي، التشخذ.

گُذار: العبور، المعبر، الطريق، لاحقة تأتي بمعنى الفاعل، المؤسس.

گذارنده: الواضع، المثبت، المؤلف.

~ کردن: الصفح، العفو، الصبر،
السكوت، التسامح، المسامحة.

گذشتگان: السلف، الأقدمون،
السابقون، الأوائل، الموتى.

گذشتن: العبور، المرور، الاجتياز،
الانتهاء، الانصراف، الجولة، المضي،
الانقضاء، الفوت.

گذشته: العابر، الماضي، المنصرم،
السابق، المنقضي.

گر: إن، لو، الجرب، المصاب بداء
الجرب، تأتي لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل،
العامل، الصانع.

گر: الشعلة، اللهب، اللهب.

گراز: الخنزير البري، الخنزير
الوحشي.

~ دریایی: خنزير البحر، حوت أصغر
من الدلفين.

گرافیک: الغرافيك، التخطيط، الترسيم،
البياني، الفن الترسمي.

گرام: الغرامافون، صندوق الصوت،
الحاكي.

گرامر: قواعد اللغة، دستور اللغة.

گرامی: المحترم، المحبوب، العزيز،
الشریف.

گذاشتن: الوضع، الإثبات، القرار،
الثبیت، الإقرار.

گذاشته: الموضوع، المثبت، مدار الحديث
أو الكتابة أو التأليف.

گذر: المعبر، الطريق، الزقاق، المر،
العبور، المرور.

گذرا: المؤقت، المنقضي، الموقوت،
العابر، المجتاز.

گذران: حالة الانقضاء، المؤقت،
المعاش، المعيشة، المنقضي.

گذرانیدن: الطي، الإنهاء، الإنجاز،
الإتمام، الإكمال، التنفيذ.

گذراننده: المنهي، المنجز، المتمم،
المكمل، المعبر.

گذربان: حارس الطريق، مراقب الطريق.

گذر کردن: العبور، المرور، الاجتياز.

گذرگاه: المسير، المعبر، الجسر، الطريق،
المر.

گذرنامه: جواز السفر، ورقة السفر،
البسابورط، تذكرة السفر.

گذرنده: العابر، المار، الجاري، المؤقت.

گذشت: الغض، غض النظر، الانقضاء،
العفو، الانصراف، السماح، الصفح،

وتأتي للماضي بمعنى مضى، انقضى.

گِرانمایه: النفیس، الغالی، العزیز، المحترم.

گِرانیت: الرخام المحبب، حجر الغرانیت.

گِراور: الصورة، التصوير، النقش، النقش على الفلز للطبع.

~ سازى: التصوير، الرسم، النقش على الفلز للطبع.

گِرایش: الانعطاف، الانحياز، الميل، الرغبة، القصد، التزعة.

گِراينده: الراغب، المنحاز، القاصد، المائل.

گِراييده: المنعطف، المنحاز، المتمايل.

گِربه: القط، الهر، الستور.

~ خانگی: القط الأهلي، البس، البس.

~ رقصانى: الوعد الكاذب، المساوغة، المماطلة، التعلل.

~ رو: بلا حياء، الوقح.

~ سان: المحتال، المكار، النشال، كل فصیل من السنوریات.

~ شور: ناقص الغسل والغسيل الذي لا يغسل جسمه كاملاً.

~ صفت: الناکر الجمیل، الجاحد بالإحسان.

~ داشتن: الاحترام، التکريم، التحیب، التعزیز.

گران: الغالی، الثمین، الثقیل، الصعب، الصعوبة.

~ آمدن: الثقل، الاشتداد، التثاقل، الغصب.

گرانبار: الحمل الثقیل، ذو حمل کبیر، شجرة كثيرة الثمر، وتطلق على الأنثى الحامل، الحبلی.

گرانبها: الثمین، النفیس، الغالی، ذو قيمة باهظة.

گرانجان: صفة الشخص الذي يوجب الملل في مصاحبته.

گراندهتل: الفندق الكبير.

گرانش: قوة الجذب، الجاذبية، جاذبية الأجرام السماوية.

گران شدن: الغلاء، ارتفاع السعر، الزيادة في الثمن.

گران فروش: المتلاعب بالأسعار، المغالي في السعر، ترفيع الثمن.

گران فروشى: التلاعب بالأسعار، تغلية السعر، ترفيع الثمن.

گران قدر: عالی الشأن، عالی المقام، عظیم القدر، رفیع المنزلة، الخطير.

~ مشک: قط الزباد، سنور الزباد.

~ وحشی: القط البري، السنور المفترس.

گرته برداری: تقلید الرسم والكتابة.

گرچه: ولو أن، مع أن، ولو كان.

گرد: الغبار، الغبرة، التراب الناعم، المسحوق، العجاج، الدقاق.

گرد: الدائرة، المدور، الفلك، الحلقة، المحيط.

گرد: البطل، الشجاع، المبارز، القوي، رئيس أول في الجيش.

گردا: الدوامة، من ألعاب الصبيان.

گرداب: دوارة الماء في النهر أو البحر، مدور الماء، أعماق محل في البحر، الوضع الخطر.

گرداگرد: الأطراف، الحول، المحيط، الجوانب.

گرد آلود: المغبر، الترب، المترب.

گرد آمدن: التجمع، الاجتماع، الاحتشاد، الاحتفال، التكتل.

گردان: الدوار، حالة الدوران، لاحقة بمعنى الفاعل، المتحير.

گردان: فصیل من الجيش أو الشرطة في ثلاث فرق.

گرداندن: التدوير، التغيير، التحريك، الإدارة، التطويق.

گرداننده: المدور، المحرك، المدير، المسير.

گردانسيده: المدور، المغير، المسير، المطوق.

گرد آوردن: الجمع، الخزن، الحصول، التوفير، التحصيل، التأليف.

گردباد: الزوبعة، العاصفة، العجة، الإعصار، الهرجاء.

گردپیری: الشيب، ايضاض الشعر.

گردسوز: سراج نفطي، مصباح ذو فتيلة دائرية.

گردش: الجولة، النزهة، الحركة، الدورة، الجولان، التفرج.

~ به چپ: الانعطاف نحو اليسار.

~ به راست: الانعطاف نحو اليمين.

~ خون: الدورة الدموية، دوران الدم.

گردشدن: التدور، الاستدارة، التحلق، التطوق.

گردش زمانه: حوادث الدهر، تطاول الأيام والفصول والسنين، تقلبات الزمان.

گردش زمین: حركة الأرض حول نفسها.

گردش علمی: رحلة علمية للمطالعة والتحقيق.

گردشگاه: المنتزه، مكان نزيه، موضع التنزه.

~ عمومی: المنتزه العام، الحديقة العامة.

گردشگر: الجوال، المتفرج، المتحرك، المسافر المتجول.

گرد کردن: التدوير.

گردگیری: النفض، التنفيض.

گردن: العنق، الجيد، الرقبة.

~ باريکتر از مو: الضعيف، المطيع، المتقاد.

گردنبند: العقد، القلادة، انطوق من الحلي والمجوهرات للنساء.

گردن خاريدن: العذر، الاعتذار، التعلل، طلب قبول العذر.

گردن زدن: النحر، الذبح، ضرب العنق.

گردن فراز: المتكبر، المتفوق، البارز، المعروف.

گردن كج کردن: الإظهار بالعجز، الاستمداد، التواضع.

گردنكش: العاصي، المتمرد، المعترض، الطاعي.

گردنكشی: العصيان، التمرد، الطغيان، التكبر.

گردن كشیدن: رفع العنق لمشاهدة الشيء من بعيد، الامتناع عن الأمر.

گردن كلفت: القوي، المهوب، الظالم، المتكبر، المتعنت.

گردن كلفتی: الإهابة، الظلم، التكبر، التعنت.

گردن گرفتن: التعهد، الالتزام، قبول المسؤولية.

گردنه: العقبة، الشعب، طريق متعرج في الجبل.

گردو: الجوز، ثمر الجوز.

~ بازی: الملاعبة بالجوز بين شخصين أو أكثر.

~ فروش: بائع الجوز، يباع الجوز.

گردون: الفلك، الدوار، السماء، الدولاب، كرة متحركة.

گردونه: الدولاب، عربة ذات دولابين، عربة نقل خفيفة.

گرده: المادة الأصلية في لقاح النباتات، الطلعن مسودة الرسام والنقاش.

گرده: القرص، الدائرة، المدور.

گردیدن: الدوران، الطواف، التجول، التحول.

گُرز: الدبوس، عصا من خشب أو حديد في رأس كروي، الهراوة.

گُرزدن: الاشتعال، الالتهاب.

گُرزَن: التاج، التاج المرصع بالمجوهرات
الثمينة الذي كان يُعلق على سرير الملك فوق
رأسه وقد اختص بالملك الساساني
(أنوشروان)، نبات مزهر، السنمة.

گُرزِه: حية ذات رأس كبير.

~ پا: المعقوف القدم، المعوج المستدير
القدم.

گرسنگی: الجوع، المجاعة، المسغبة،
السقاب.

~ دادن: التجويع، منع الطعام عن
الشخص أو الأشخاص.

~ کشیدن: تحمل الجوع، التجوع.

گرسنه: الجوعان، الجائع، الساعب.

~ چشم: البخيل، الفقير، الحريص،
المحتاج.

گرفت: التكدر، الاعتراض، المؤاخذه،
الغرامة، الخسوف، الكسوف، فعل ماضي
بمعنى أخذ، قبض، الأخذ، القبض،
الاستلام، التأثر.

گرفتار: المشغول، المنهمك، الأسير،
السجين، المبتلى، المعذب.

~ شدن: الانهماك، الابتلاء، التورط،
الوقوع في مشكل، التعذب.

~ کردن: التوريط، الإبلاء، التعذيب،
الإيقاع، التشغيل.

گرفتگی: الانسداد، التضايق، التكدر،
الهم، الغم، الحزن، الضيق.

~ بینی: تحلب لالتهاب غشاء المنخرين،
انسداد الأنف، الزكام.

~ چهره: العبوسة، الكلوح، الكلاح،
تقطيب الوجه.

~ صدا: الببح، البحة، الغلظة في
الصوت.

~ نفس: ضيق النفس، تعسر التنفس.

~ خورشید: كسوف الشمس،
الكسوف.

~ عکس: التصوير، أخذ الصورة.

~ ماه: خسوف القمر، الخسوف.

~ ناخن: تقليم الأظافر.

~ هوا: التغيم، الغيم، تكدر السماء.

گرفته: المأخوذ، المقبوض، المتضايق،
المهموم.

گرگ: الذئب، السرحان، الرئبال.

گرگان: جرجان، مدينة في محافظة
گلستان في شمال إيران.

گرگِ باران دیده: المجرب، المقاوم،
المثابر، الصابر.

گرگ پیر : العجوز الماکر، العجوز الذکی المحتال.

گرگ تیرخورده : الغضوب، الخائب، الخاسر، المغتاز، الغضب.

گرگ دهن آلوده : البريء، بلا ذنب، الذئب البريء في رواية يوسف وإخوانه.

گرگرفتن : الاشتعال، الالتهاب، الإصابة بالحر.

گرگ صفت : الشرس، الباطش، الخائن، المنافق، الفاتك.

گرگم به هوا : من ألعاب الأطفال بصورة جماعية.

گرگ مست : السكران، المهاجم، المعشوق، الظالم.

گرگ ومیش : الجو المتغير، صحو السماء وغيمها، الضدان.

گرگی : النسبة إلى الذئب، كل حيوان ذو صفة الذئب.

گرگینه : نوع من الفراء، الفرو، الفروة.

گرم : الحار، الساخن، الدافئ، البارد.

گرم : الغرام، واحد الوزن الفرنسي، خمس المثقال.

گرما : الحر، الحرارة، القيظ، فصل الحر، ضد البرد.

گرمابه : الحمام، موضع الاستحمام.

~ دار : صاحب الحمام، مالك الحمام.

گرمادرمانی : معالجة طبية بالتدفئة الكهربائية في أعضاء الجسم.

گرمازا : مولد الحرارة، مولد الطاقة الحرارية.

گرمزدگی : ضربة الحر، ضربة الشمس.

گرمازده : المصاب بضربة الشمس، المضروب بالحر.

گرماسنج : ميزان الحرارة، الترمومتر.

گرمگرم : البجوحة، في حالة التسخين أو الحرارة.

گرمایش : التدفئة.

گرمایی : الحراري، من لا يطيق الحر، النسبة إلى الحر.

گرمخانه : الدفينة، بناء من زجاج لحفظ النباتات لا تتحمل البرد.

گرمسیر : الإقليم الحار، الصيف، منطقة حارة.

گرمسیری : النسبة إلى المناطق الحارة.

گرم شدن : التسخن، التدفؤ، التحمس، السخن، السخونة.

گرمک : الشمام، نوع من البطيخ الأصفر.

گروگرفتن: الارتهان، أخذ الرهينة،
الحيازة على الرهن.

گروگیر: المرتهن، المتناول الرهن.

گرونده: الراغب، المایل، المنحاز إلى
الشيء، المتمايل، المؤمن.

گروه: الفرقة، الهيئة، القوم، الجماعة،
الجمعية، الاجتماع، الحزب، الرهط،
الوفد، السرب، العصابة، القبيلة،
الصف.

~ آموزشی: الفرع الدراسي في الكليات
أو المدارس العالية.

~ امداد: منظمة الإغاثة، الإسعاف، فرقة
النجدة لتعزيز القوات المحاربة من الرجال
والعتاد.

گروهان: الكتيبة من الجيش، ويتراوح
عددها بين ۱۴۰ - ۱۷۰ جندياً تحت إمرة
قائد واحد، فصيلة عسكرية.

گروهبان: العريف، عرفاء رتبة قائد عشرة
جنود.

~ دوم: عريف ثان.

~ سوم: عريف ثالث.

گروهبانی: رتبة عسكرية في ثلاث
مراحل للعريف.

گروهبان یکم: عريف أول.

گرم کردن: التدفئة، الإدفاء، التسخين.

گرمکن: جهاز التسخين، المدفأة، الدفأة،
من الثياب والملابس.

گرم گرفتن: إظهار المحبة، الصداقة،
الاشتياق.

گرم وسرد: الرطب واليابس، الحار
والبارد، الشدة والرخاء، الخير والشر.

~ روزگار: مصاعب الحياة وراحاتها.

گرمی: الحرارة، السخونة، الحر،
السخنة، الدفء، المحبة.

~ بازار: الرواج في الأسواق الاقتصادية.

گرو: الرهن، الشرط، الوثيقة، الضمان،
الرهينة، الشرط.

~ بستن: الاشتراط في الرهن، المراهنة،
عقد التأمين للدين.

گروگان: الرهين، الرهينة، المرهون،
الأسير، المرتهن.

~ گیری: السيطرة على الرهينة، الخطف،
الاستيلاء، الحبس لأغراض مالية أو
سياسية.

گروگذار: الراهن، المرتهن، الواضع
الرهن تأمناً للدين.

گروگذاشتن: الإرهان، الرهن تأمناً
للدين.

گروه بندی: تقسیم الأفراد والأشياء إلى فرق وأصناف ورتب معينة، التكتيل.

گروه تولیدی: قسم الإنتاج في المحاصيل الاقتصادية.

گروه خون: نوع الدم ورتبه وفق الموازين الطبية في الأنسجة الجسمية في الإنسان وبعض الحيوانات.

گروهک: حزب أو جمعية صغيرة سياسية عادة.

گروه گرایبی: الانحياز إلى فرقة للالتحاق بها والدفاع عنها.

گروهی: النسبة إلى الفرقة، الجمعية.

گره: العقدة، الأربة، الربطة، مقياس للطول يعادل ۱/۱۶ من الذراع، وحدة سرعة تعادل ۱۸۵۳ مترًا في الساعة.

~ بازکردن: العقدة، فك الربطة، حل المشكلة.

~ برابروانداختن: الغيظ، الغضب، العبوس.

~ پیشانی: العبوس، الغضوب، المقطب الوجه.

~ خوردن: التعقد، التشابك، تصعب الأمر، تفاقم الأمر.

~ خورده: المعقد، المشبك، المتشابك، المتصعب، ذو العقد.

~ درکارافتادن: التعقد في الأمر، حدوث المشاكل.

~ زدن: تعقد الخيط أو الحبل، الادخار، جمع المال.

~ سازی: صناعة الزخارف، فن النقش على الأشياء كالمرآة والخشب وغيرها.

~ كردن: جمع الكفن جمع الأصابع وضمها ببعض.

~ گشا: حلال المشاكل، مسهل الأمور، كاشف الغم، من صفاته تعالى.

~ گشایی: حل المشكلة، إزالة الهم والغم، تذليل الصعاب.

گری: داء الجرب، داء الثعلبة، الحكمة.

گریان: الباكي، المتباكي، البكاء، حالة البكاء، البكي.

گریاندن: الإبكاء، التبكية.

گریاننده: المبكي، المتبكي.

گریبان: لبة الثوب، طوق اللباس، جيب القميص، اللياقة.

گریبانگیر: المفجوع، المبتلى.

~ شدن: الابتلاء، الوقوع في المحن.

گریپ: الزكام، النزلة، النزلة الصدرية.

گریختن: الفرار، الهروب، الانهزام، الهرب، التشرّد، النفور.

گريخته: الهارب، الفار، المنهزم، الشارد، الشرود.

گريزان: الفرار، السريع الفرار، الفرّرة، في حالة الفرار.

گريزانندن: الإهراب، التهزيم، التشريد، التهريب.

گريزپا: الفررة، السريع الفرار، الشرود.

گريززدن: الاستطراد، الانتقال من كلام إلى قول آخر في مدة وجيزة البرهان بشيء آخر، المداورة في موضوع فجأة ولمدة قصيرة.

~ گاه: المهرب، موضع الفرار، الموضع الذي يهرب إليه، المفر.

گريس: الشحم، الشحم الجامد للسيارات والمحركات.

گريستن: البكاء، البكى.

گريسكار: المشحم، مشحم المحركات والعجلات.

گريسكارى: التشحيم، تشحيم الوسائل في أجهزة السيارات والمحركات ونحوها.

گريه: البكاء، سيلان الدمع إثر الألم والحزن.

~ آور: المبكى، مثير البكاء.

~ افتادن: البكاء، سيلان الدمع من الألم أو الحزن.

~ دار: باعث البكاء، المؤسف، ما يبعث الأسف والبكاء.

~ سردادن: الإجهاش بالبكاء، إجهاش النفس بالبكاء، العويل.

~ كردن: البكاء، سفح الدمع، انصباب الدمع سيلان الدمع.

~ كنان: في حالة البكاء، باكياً.

~ وزارى: البكاء والعويل، بالبكاء والنحيب، الندب والصياح.

گَز: مقياس للطول يعادل ذراعاً واحداً أو ۱۶ عقدة، الطرفاء، الأثل، نوع من الحلوى المصنوع من عصارة الطرفاء بالدقيق والجوز واللوز والفسق ونحوها هو يختص بمدينة أصفهان في إيران، لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل، حشرة عاضة، العاطل الباطل.

گُزار: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى المؤدي، الخادم.

گزاردن: الوضع، الأداء، التأدية.

گزارش: التقرير، الشرح، التفسير، البيان، الإخبار، التعبير، الخبر.

~ رسمى: بيان رسمي، تقرير حكومي، تقرير إداري، إعلام رسمي.

~ سالانه: تقرير سنوي، شرح التقرير خلال عام واحد.

~ شفاهى: تقرير شفوي، تقرير حضوري.

~ كتيبى: تقرير كتيبى، شرح مكتوب، الإخبارية.

~ هواشناسى: نشرة الأحوال الجوية.

گزارشگر: المخبر، كاتب التقرير، رجل التحري، المعبر، المقرر.

گزاره: الخبر، جملة خبرية صحيحة كانت أم مغلوطة، المسند، المحمول.

گزارف: الجزاف، الكثير، بلا حساب، الغلو، العبث، المغالاة.

~ گو: المبالغ في الكلام، الثرثار، المجازف في المكاملة.

~ گووى: المبالغة في الكلام، الثثرة، المجازفة في البيان، العبث في القول.

گزانگبین: العسل، عصارة حلوة تستخرج من نبات الطرفاء، بيضاء اللون كالحليب وهي المادة الأولية في صنع الحلوى في إيران.

گزر: الجزر، نبات الجزر من فصيلة الخميات.

گزش: العض، العضة، اللدعة، اللسعة.

گزك: الفرصة، إعطاء المجال، الإذن في السقي.

گزگز: وجع شديد يصيب المريض كأنه يحس بأن الإبر والمسلات تلسع يديه ورجليه.

گزليك: سكين صغيرة ذات مقبض توضع على المائدة.

گزمه: الحارس، الناطور، العسس، الخفير.

گزن: الإزميل، شفرة الحذاء، شفرة الإسكافي.

گزنه: نبات علقي أوراقه وسيقانه مستورة بأشواك عضوضة تؤلم الجسم عند المس بها.

گزیدگی: أثر العض في الجسم.

گزیدن: الانتخاب، الاختبار، الانتقاء، الاختيار، الاصطفاء.

گزیده: المعضوض، الملدوع، الملسوع، اللسيع.

گزیده: المنتخب، المختار، المقبول، المصطفى، الزبدة.

گزیر: العلاج، البد، المفّر، المناص، لا بُد.

گزين: لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل، ناخب العمل، أو الشغل للأفراد وتأتي بمعنى فعل الأمر من انتخب.

گزينش: الانتخاب، القبول، الاختيار، الانتقاء.

گزيننده: المنتخب، المختار، المنتقى،
القابل.

گزينه: المنتخب، المتقى، المقبول.

گژاژ: الحوصل، الحوصلة، القانصة
للطير.

گس: المز، ذو العفرصة، العفص.

گسار: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الفاعل
في التجرع والتحمل والتصبر.

گساردن: التجرع، الأكل، الشرب،
التحمل.

گسارنده: المتجرع، الشارب، المتحمل،
الواضع.

گستاخ: الجسور، الوقح، المتهور،
الوقح، القبيح، الماجن.

گستاخانه: كالونح، في حالة التهور،
الوقاحة، الجسارة.

گستاخ شدن: الجرأة، التهور، التجاسر،
التطاول، اجترأ.

گستاخی: الوقاحة، الجسارة، التهور،
التطاول.

گستر: لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل،
الباسط، الناشر، الفارش، الممهد.

گسترانندن: الفرش، البسط، النشر،
التوسيع، الترويج.

گستردهگی: الوسعة، البسط، الفرش،
النشر، التوسعة.

گسترده: المفروش، المبسوط، المنتشر،
المنشور.

~ روابط: توسيع الروابط، توثيق
العلاقات، نشر الصلات، تحكيم الروابط.

گستره: الميدان، العرصة، الساحة، مكان
وسيع.

گسستگی: الانفصال، التفكك،
الانشقاق، الانقطاع.

گسستن: التفتت، التقطع، التشقق،
التجزؤ.

گسسته: التفتت، المشقوق، المقطوع،
المفصول، المنفصل.

گسل: لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل،
الناقص، الناکت، القاطع.

گسلانندن: القطع، التقطيع، المزق،
التمزيق.

گسلنده: القاطع، الفاصل، الناقض،
الناکت.

گسيل: الإرسال، الإيفاد، البعث،
الوفد، الإذهاب.

گشا: لاحقة بالاسم بمعنى الفاعل،
الفتاح، الفتح، المفتح، المفرح، الحلال،
مفرح القلب، حلال العقد، حلال المشاكل.

گشاد: الوسیع، العریض، المنبسط،
المنفرج، الضیق.

~ بازی: الإسراف، التبذیر، الإفراط،
عدم الاحتیاط.

~ شدن: الانبساط، الانفراج، التوسع،
الاتساع، السعة.

~ کردن: التوسیع، البسط، الإیساع،
التضییق.

گشادگی: الفسحة، الفاصلة، الزاوية،
البشاشة.

گشادن: الافتتاح، الحل، الفتح، الفك،
التفکیک.

گشاده: المفتوح، المنبسط، المنفتح،
المفلوک، الممتد.

~ دستی: السخاء، الكرم، السخاوة،
الجود، الصفح.

~ رو: البشوش، البسیم، السافر،
الکاشف الوجه.

~ رویی: البشاشة، السفور، كشف
الوجه، طلاقة الوجه.

~ شدن: الانفتاح، التحرر، الظهور،
البروز، التسهل.

گشادی: الاتساع، الوسعة، الانفراج،
الامتداد.

گشایش: الافتتاح، التوسع، الانفراج،
الحرية.

گشاینده: المفتوح، الفاتح، المحرر،
المسهل.

گشت: الجولة، الطواف، الطوف،
الحراسة الليلية، النزهة.

گشتن: الجولة، السير، التفرج، التمشي.
گشت وگذار: السیاحة، سفرة تفریجیة،
الجولة والنزهة.

گشتی: الحارس المتجول، شرطي سيار،
الدورية.

~ پلیس: شرطة دورية، شرطي متجول.

~ نظامی: دورية عسكرية، حارس
عسكري.

گشن: الفحل، الذكر من الحيوان،
الحيوان البالغ لتوليد المثل، نبات قابل
للقاح.

گشنگی: الجوع، المجاعة.

گشنگیری: التلقيح، تلقيح النبات،
تلقيح الذكر بالأنثى من الحيوان.

گشنی: لقاح النخل، التلقيح في
النباتات.

گشنیز: الجلجلان، الكزبرة، الكسبرة.
گشودگی: الانفتاح، الافتتاح.

گفتار: الکلام، المقال، الخطاب،
الخطابة، الحديث، البحث.

~ درمانی: معالجة طيبة بالبيان والقول
المستمر.

گفتاری: النسبة إلى البيان والقول،
البياني.

گفتگو: المكالمة، المحادثة، المذاكرة،
المباحثة، المفاوضة.

گفتمان: المقول، موضوع البيان.

گفتن: القول، البيان، التكلم، النطق،
التحديث.

گفتنی: الجدير بالقول، ما يوصف بالبيان.
گفت وشنود: السؤال والجواب،
المباحثة، المشاجرة.

گفته: المقول، المنظوم، اللفظ.

گِل: المحيط، الأطراف، الجوانب.

گِل: الطين، الوحل، تراب أو رمل
وكلس مجبول بالماء.

گِل: الورد، الوردة، الزهر، نور الشجر،
النار، اللون الأحمر، وتطلق على المرمی في
كرة القدم.

گِلَاب: ماء الورد المعطر، ماء الزهر،
الجلاب، الجلاب.

گِلَابِش: مرشة الجلاب، ما يرش به ماء

الورد، من يرش الجلاب، رشاشة ماء
الورد.

گِلَابِتُون: نقوش كالأزهار تخاط فوق
الثياب والمناديل.

گِلَابِدَان: قمقمة ماء الورد، زجاجة،
الجلاب أو الجلاب.

گِلَابِگِير: عامل تحصيل ماء الورد، صانع
الجلاب.

گِلَابِگِيرِي: تقطير ماء الورد، معمل
الجلاب، معرض بيع الجلاب.

گِلَابِه: الوحل، مخلوط الطين بالماء.

گِلَابِي: النسبة إلى ماء الورد، الجلابي،
الكمثري، الإيجاص.

گِل آذین: نظام الازهار، اجتماع الأزهار
على النبتة، الأزهار المتجمعة على ساق الزهرة.

گِل آرا: منظم الأزهار والورود لتجميل
الحدايق، مصفف الزهور في البستان،
البستاني.

گِل آرايی: تزيين الحدايق والبساتين
بالنقوش على النباتات لتجميل هيئة الأزهار
والورود.

گِل آلود: الوحل، الملطخ بالوحل،
المتوحل.

گِل آویز: المعلق، المشتبك بالآخر للضرب
أو التهديد.

گلابول : الدلبوت ، سيف الغراب .

گلابيه : الشكوى ، الشكاية ، العتاب ، الملامة ، المعاتبه .

~ كردن : التشكي ، الشكوة ، اللوم ، التلويم .

گل افشان : نائر الأزهار والورود على العروسين أو الضيف أو المسافر للترحيب والتفريح .

گل افشانی : نثر الأزهار وباقات الورد في الأفراح والمناسبات .

گل انداختن : احمرار الوجه إثر الحرارة أو المرض .

گلباد : قرص البوصلة ، الخط البياني لحركة الرياح في منطقة معينة .

گُلبانگ : الصوت المرتفع ، صوت جهوري ، الأذان ، صوت البلبل .

~ مسلمانی : الأذان .

گلبرگ : ورق الورد ، ورقة الزهرة .

گُلبن : النبتة ، نبتة الورد أو الزهرة .

گُلبول : الكرية ، كريات ، اسم يطلق على خلايا الدم والمفاويات .

~ سرخ : الكريات الحمراء في الدم .

~ سفید : الكريات البيضاء في الدم .

گل بهی : اللون الأحمر الفاتح .

گلپر : الخرشوف ، أرضي شوکي ، ويستفاد من مسحوق أوراقه كتابل في الطعام .

گلپوش : كاس الزهرة ، القسم الخارجي من كم الزهر الأخضر اللون .

گل چای : الورد الأحمر ، الوردة الحمراء .

گلچهره : الجميل كالورد ، الحسنه الوجه ، وتطلق على النساء عادة .

گلچین : قاطف الورد والزهر ، المنتخب والمختار من كل شيء .

گلچینی : قطف الأزهار ، جني الورد ، انتخاب المستحسن من الشيء .

گلخانه : الدفيئة ، بناء من زجاج تستنبت فيه النباتات التي لا تتحمل البرد .

گُلخن : الأتون ، موقد نار الحمام .

~ تاب : الأتوني ، عامل الأتون للحمام .

گُل خیری : المنثور ، زهرة المنثور الذکية الرائحة .

گل دادن : الإزهار ، الازهرار ، طلوع الزهر في النبات .

گلداز : المزهري ، الزاهر من النبات ، قماش من صورة ذات تصاویر من الأزهار والألوان .

گلدان : المزهريه ، إناء من الزجاج أو

الحزف توضع فيه الأزهار، الأصيص .

گلدسته: باقة الورد، ما ضم من الزهور،
المنار المنارة .

گلدوزی: التطريز، وشي الثوب،
التوشية، تطريز الثياب بالنقوش والرسوم .

گلر: حارس المرمى في كرة القدم .

گل رز: الوردة، الوردة الحمراء .

گلرنگ: اللون الوردی، الوردی، أحمر
اللون .

گلزار: الحديقة، الروضة، بستان
الأزهار .

گل زدن: إصابة الهدف في كرة القدم .

گل زن: الرامي في كرة القدم ونحوها .

گلزار: حديقة كثيرة الأزهار .

گل ساز: صانع الورود والأزهار
الاصطناعية، صانع الأزهار المصطنعة .

گلستان: حديقة الأزهار، روضة كثيرة
الأزهار، كتاب الجلستان المعروف في

الأدب الفارسي ل(سعدی) الشيرازي أديب
القرن السابع الهجري في إيران .

گل سرسبد: الورد المنتخب، العزيز،
المحبوب، البارز .

گل سنگ: بهق الحجر، الحذار، نبات
يعلو الصخور وهو أبيض أو أخضر .

گل شمعدانی: الغرنوقي، نبات يزرع
للتزيين في البيوت والحدائق في ألوان حمراء
وبيضاء .

گل عذار: الوردی الوجه، جميل الخد .

گل ف: الجولف، اللعب بكرة صغيرة
والصولجان لإدخال الكرة في الثقب
الأرضي .

گل فروش: بائع الورد، يباع الورد .

گل فروشی: معرض الأزهار للبيع، محل
بيع الورود والأزهار، مهنة يباع الورد .

گلکار: غارس الزهر، زارع الورد،
البستاني .

گلکاری: الطيانة، حرفة الطيان .

گل کاغذی: زهرة جميلة للتزيين توضع
في مزهريات كبيرة لتنميتها، وتطلق على
الأزهار المصنوعة من الورق في ألوان
متنوعة، زهرة اصطناعية .

گل کردن: الإزهار، الازهارار .

گل کلم: زهرة الكرنب، القرنبيط،
القمبيط .

گل گاوزبان: ورد لسان الشور، وله
خاصية طبية .

گلگشت: الجولة والتفرج في الحدائق
والبساتين، التنزه .

گل گفتن : المكاملة بالظريف والمستحسن
من الكلام .

گلگون : الوردي اللون ، الأحمر ، اللون
الوردي .

گلگونه : حمرة الخد والوجه ، مسحوق
أحمر للنساء في الزينة .

گلگیر : رفراف السيارة ، جانب السيارة
فوق الدولاب .

~ جلوی : الرِّفراف الأمامي .

~ عقبی : الرِّفراف الخلفي .

گل محمدی : الورد الأحمر الفاتح ، ويصنع
منه ماء الورد .

گل مریم : نبت من الرياحين من
فصيلة النرجسيات ، مسك الروم ،
زهرة مریم .

گل مژه : الشحاذ ، الجلجل ، بشرة تخرج في
الجفن .

گل مصنوعی : وردة اصطناعية من الورق
أو القماش أو البلاستيك ، زهرة مصطنعة .

گل منگلی : أزهار مدورة تحاط بالألياف و
الخيوط وتتدلى على ثياب الأطفال والنساء
عادة .

گل میخ : مسمار ذو رأس عريض
كالكرة ، الخابور .

گل میخک : القرنفل ، القرنفول ،
القرنفولة .

گل میمون : أنف العجل .

گلنار : الجلنار ، زهرة الرمان .

گلنگدن : آلة فلزية معقوفة داخل البندقية
تسحب الرصاصة وتطلقها إلى الخارج ،
المغلاق .

گلنوش : لحن موسيقي إيراني .

گلو : الحلق ، القسم الأمامي من العنق ،
مخرج الصوت في الإنسان والحيوان ،
البلعم ، البلعوم ، مجرى الطعام في الحلق ،
النحر ، الخناق .

گلواژه : كلمة طيبة كالورد ، لفظ جميل ،
لغة حسنة .

گلوبند : العقد ، القلادة .

گل وبوته : النقش والرسم ، رسم الأزهار
والنباتات على الورق أو السطوح .

گلوپاره کردن : الصياح ، النداء الشديد ،
العويل .

گلوتازه کردن : الأكل والشرب .

گلوتر کردن : الشرب ، تناول الفواكه
والمرطبات .

گلودرد : وجع اللوزتين ، التهاب اللوزتين .

گلوکُز : سكر العنب ، القند .

گلوگاه: الحلقوم، مجرى الطعام في الحلق، الحلق.

گُل وگُشاد: الرسيح من كل شيء كالملابس والأحذية ونحوها، العريض.

گلوگیر: لقمة كبيرة تسد الحلق، لقمة يصعب بلعها.

~ شدن: العشق، الحب، الغرام.

گلوله: الرصاصة، الطلقة، القذيفة، الطابة، كبة الغزل، كبة العجين.

~ انداختن: إطلاق الرصاص، الرمي بالقذائف.

~ باران: وقوع الطلقات النارية على موضع أو شيء بصورة مستمرة.

~ باران کردن: رمي الطلقات النارية على مواضع العدو مستمراً.

~ خوردن: الإصابة بالطلقات.

~ زدن: إطلاق الرصاصة، الرمي بالمسدس أو البندقية.

~ شدن: تلوي الشيء والتشكل بصورة كروية.

~ نورانی: قذيفة منيرة في ألوان متنوعة.

گله: الرعية، القطيع من الغنم، الرعيل من الخيل، الفوج، الجماعة.

گله دار: صاحب الرعية، مالك القطيع، راعي القطيع.

گله دارى: الرعي، الرعاية، حراسة الماشية.

گله داشتن: العتاب، الشكوى، اللوم، التشكي، المعاتبه، الملامة.

گله گوسفند: قطع الغنم.

گله مند: المعاتب، الشاكي.

گلی: الطيني، ما يصنع من الطين، المصنوع من الطين.

گلی: الوردی، اللون الوردی، النسبة إلى الورد.

گلیسیرن: الغليسيرين، الغليسيرول، مادة الكليسيرين.

گليم: بساط من القطن أو الصوف.

گم: المفقود، الضائع، الغائب، المستور، التائه.

گماردن: التوظيف، التعيين، النصب، التولية، التفويض.

گمارده: الموظف، المعين، المنسوب، المفوض، المستخدم.

گمارنده: الموظف، المعين، الناصب، المفوض.

گماشته: المأمور، المستخدم، الجندي الموظف.

گمان: الخيال، الظن، الوهم، الخدس،
الفرض، الاحتمال، الشك.

~ بردن: الاحتمال، التوهم، التخيل،
التصور.

~ واهی: الظن الباطل، الزعم، الشك.

گمانه زنی: حفر الأرض للتحقيق في
موجوداتها الباطنية كالماء والغاز والمعدن
وغيرها.

گمراه: الضال، المنحرف عن الصواب،
التائه.

~ شدن: الضلال، الضلالة، الانحراف
عن الحق.

~ كردن: الإضلال، التضليل، الإغواء،
التحريف.

گمرک: الجمرک، المكس، المكوس.

گمرکی: ما يتعلق بالجمرک والمکوس.

گم شدن: الانعدام، الانفقاد، فقدان،
الضياع العدم.

گمشده: المعدوم، المفقود، الضائع،
الهالك.

گم كردن: الفقد، العدم، الإضاعة،
التضييع.

گمنام: المجهول، الخامل الذكر، غير
معروف، المتنكر.

گمنامی: الخمول، عدم الشهرة، التنكر.
گم وگور: المفقود، المجهول.

گناه: الذنب، العصيان، المعصية، الإثم،
الجناح، الجرم، الجنحة، الجناية، الخطيئة.
~ داشتن: كون الشخص مذنباً.

~ کار: المذنب، العاصي، المجرم،
الآثم.

گنبد: القبة، البرج، السقف المحدث،
القبو.

~ كبود: السماء، الفلك، القبة الزرقاء
المحيطة بالأرض.

گنج: الدفينة، الكنز، الخزانة، الخزينة،
موضع المال.

گنج: الاتساع، الوسعة، القابلية،
الحجم، الظرفية.

گنجاندن: الإدخال، الإقرار، التدخيل،
التعبية الإدراج.

گنجاننده: المثبت في المكان، المثبت في
الموضع، المدخل، المدرج الشيء في الشيء.

گنجایش: ذو السعة، المتسع، الفسيح،
الممتد.

گنج باد آورده: ثروة مقبلة بلا تعب ولا
مشقة في الحياة، لحن موسيقي من الألحان
في إيران.

~ زيرزمين : المال والثروة المستودعة تحت التراب في الأرض ، تطلق على النفط والغاز المدخر تحت أراضي البلاد .

~ شاينگان : المكنز الكبير الثمين ، الكنز المملوء بالمال والثروة .

گنجشك : العصفور ، عصافير ، طائر يطلق على ما دون الحمام قاطبة .

گنج قارون : كنز قاروني الأسطوري ، ثروة لا تعد ولا تحصى .

گنجنامه : دليل الكنز ، قائمة تدون فيها موجودات الكنز أو عناوينها .

گنجه : الدولاب الصغير ، الصندوق ، الدرج ، الصوان .

گنج ياب : كاشف الكنز ، مكتشف الثروات الأرضية .

گنجيدن : الاستقرار ، الثبات ، تدخل الشيء الدخول قليلاً قليلاً .

گنجينه : خزينة الكنز ، موضع مجموعة من الأشياء الأثرية النفيسة .

گند : الرائحة الخبيثة ، عفن الرائحة ، التّن .

گنداندن : التوسيع ، التعفين .

گندزدا : المعقم ، مادة التعقيم ضد الميكروبات ، مبيد الحشرات والجراثيم .

گندزدايي : التعقيم ضد الجراثيم ، القضاء على الروائح المنتنة بالمواد الكيماوية .

گندله : السمين القصير .

گندم : القمح ، البر ، الحنطة .

~ با : الهريسة ، طعام يعمل من القمح المدقوق باللحم .

~ سياه : الحنطة السوداء وتستعمل غذاء للحيوان عادة .

~ فروش : الحناطي ، بائع الحنطة .

~ گون : الحنطي اللون ، الأسمر ، أسمر اللون .

گندمي : الحناطي ، صاحب القمح ، بائع القمح ، الأسمر .

گنده : الكبير ، الضخم ، الضخيم .

~ بك : الرجل الأهوج .

~ دماغ : الأناني ، المغرور ، المتكبر .

~ گوزي : المغالاة في الكلام ، ادعاء المتكلم بما ليس فيه ، الخشونة في الكلام .

گنديدن : التعفن ، التفسد ، التجيف ، الفساد .

گنديده : المتعفن ، الفاسد ، الجيفة ، العفن .

گتگ : الأخرس ، الأبكم ، الأصم ، كلام غير مفهوم .

~ شدن: الخرس، البکم، الدن، انعقاد اللسان عن الكلام.

~ کردن: الإذئاب، الإجمام، ارتکاب المعصية.

گِنه گِنه: الکینا، شجرة تستخرج من لحائها مادة الکینین التي تستعمل دواء للحمی، لها خواص طيبة أخرى.

گو: الطابة، الكرة، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى الفاعل، المتکلم، الخطيب.

گواتر: تورم في الغدة الدرقية.

گوار: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى اللذیذ أو الرديء، لذیذ الطعم، المؤسف أو الرديء.

گوارا: اللذیذ، الهنيء، العذب، المطبوع، الطيب.

گوارایی: اللذة، الهناء، الهناءة.

گوارش: الهضم، عملية الهضم في المعدة.

گوارنده: الهاضم، الهضوم، المساعد على هضم الغذاء.

گواه: الشاهد، الدلیل، البينة، البرهان، المشاهد.

~ آوردن: الإشهاد.

~ گرفتن: الاستشهاد.

گواهی: الشهادة، البينة، أداء الشهادة، المشاهدة.

~ امضا: التصديق على التوقيع.

~ پزشکی: شهادة طبية.

~ خواستن: الاستشهاد، الاستعانة في أمر الشهادة.

~ دادن: الإشهاد، الشهود، إقرار الشهادة.

~ کردن: التأييد على الاستشهاد، التصديق على الإمضاء.

گواهینامه: الشهادة، شهادة القيادة للسيارات والدراجات النارية.

~ تحصیل: شهادة إنهاء الدراسة.

~ دکتر: شهادة الدكتوراه، درجة من نال أرفع شهادة في معهد عال.

~ رانندگی: شهادة السیاقة.

~ کار: إجازة العمل، وثيقة الحرفة أو الشغل.

~ ليسانس: شهادة اليسانس، البكالوريوس.

~ فوق ليسانس: الماجستير، شهادة التخصص.

گوجه: البرقوق، البرقون.

گوجه ای: البرقوقي، ما هو على شكل البرقوق.

گوجه فرنگی: الطماطم، البندورة.

گودال: الحفرة، ما حفر من الأرض،
النقب.

گود: العميق، ذو العمق، المنحدر.

~ افتادن: التعمق، الغور، التغور،
الانحدار من الأرض.

~ بردارى: عملية تسطیح الحفرة وملئها
بالتراب.

~ شدن: التحفر، تحدر الأرض.

~ كردن: التعمق، التنقيب، التحفير.

~ نشين: الساكن في الضواحي
والمنخفضات في أطراف المدن، الفقير.

گودى: العمق، القعر، الانحدار، المنفرج
بين الجبال.

گور: القبر، المرقد، المدفن، الضريح،
البادية، الصحراء.

گورخر: حمار الوحش، حمار الزرد.

گورستان: المقابر، المراقد، المدافن.

گوركن: الحفار، حافر القبر.

گور گياه: العشب الخاص بحمار
الوحش، الإذخر.

گوريل: الغوريلا، قرد بلا ذنب كبير
الجسم ذو شعر كثيف وله يدان طويلتان

ويمشي على رجليه منحنيًا ماداً أصابعه على
الأرض وهو شبيه بالإنسان.

گوز: الضرطة، الضراط، الضرط،
إخراج الريح من الدبر مع الصوت.

گوزن: التور الجبلي.

گوزیدن: الضراط، الضرط.

گوزپشت: الأحذب، حدب.

گوساله: العجل، عجول، ولد البقرة.

گوسفند: الغنم، الشاة، الضأن، الحمل،
الخروف، الطلي.

~ دار: الغنم، صاحب الغنم، الكثير
الغنم.

گوش: الأذن، الأذان عضو السماع.

~ ايستادن: استراق السمع، الاستماع
مستخفياً.

~ بر: المحتال، المختلس بأساليب
احتيالية، المتزور.

~ برى: الاحتيال، الخدعة للسرقة
والاختلاس.

~ به زنگ: المنتظر، المترقب، في حالة
الانتظار.

~ به فرمان: المطيع، الطائع، الطاع.

~ به فرمان بودن: الإطاعة، الانقياد،
الطاعة.

~ پاك كن: عود في رأس قطني كالخلخال
لتنظيف داخل الأذن.

گوشت: اللحم، لحوم، لحمان من جسم الحيوان.

گوشت تاگوشت: من جهة إلى أخرى، من طرف إلى طرف آخر.

گوشتالو: اللحم، اللحيم، السمين.

گوشت تلخ: اللفظ، القاسي الكلام والمعاشر.

گوشتخوار: اللحم، مطعم اللحم، الآكل اللحم، الضاري، الحيوان المفترس.

گوشتخواران: الضواري، الحيوانات المفترسة.

گوشت فروش: القصاب، الجزار، اللحام، بائع اللحم.

گوشت فورشى: القصابة، الجزار.

گوشتكوب: دقاقة اللحم المطبوخ.

گوشت كوبيده: اللحم المفروم.

گوشت لحم: اللحم الخالص من العظم والشحم.

گوشت يخ زده: اللحم الثلج، اللحم المبرد بالثلج.

گوشت خراش: الصوت المزعج، الضجيج.

گوشت خواباندن: التريص لإجراء النية أو القصد، الصبر.

گوشت دادن: الاستماع، الإطاعة، قبول الأمر، السمع، الإصغاء.

گوشتزد: الإخطار، الإنذار، التحذير، التنبيه، التذكير.

گوشت شنوا: أذن صاغية، الإصغاء، أذن سماعة، أذن سامعة.

گوشت فيل: نوع من الحلوى المصنوع على هيئة أذن الفيل.

گوشتمالى: التنبيه، التأديب، التوبيخ، التعزير.

گوشت ماهى: الصدف، غلاف الصدف.

گوشتواره: القط، حلقة الأذن، غرفة صغيرة.

گوشت: الطرف، الزاوية، الركن.

~ ابرو: طرف الحاجب، منتهى الحاجب.

~ چشم: زاوية العين، جانب العين.

~ دار: ذو الزاوية، اللغز من الكلام.

~ زدن: القدح في الكلام، الطعن في القول.

~ گیر: المنزوي، المعتزل، الزاهد، الكاهن، الواهب.

~ گیرى: الانزواء، الاعتزال، الزهد، الانفراد، الرهبة، اعتزال.

الأسلوب، لاحقة بالكلمة تعطي معنى
المثل والشبيه، أزرق كالنيل.

گونناگون: المتنوع، أنواع متفرقة، أقسام
متنوعة، ألوان مختلفة.

گونناگونى: التنوع في الأشياء أو الألوان،
التفاوت بين الأشياء من حيث الكمية
والكيفية والنوع.

گوننه: الحد، العارض، العذار، الوجنة،
الوجنة، ما ارتفع من الحدين، وتطلق على
النوع، الشكل، اللون، الأسلوب.

گونى: العدل من صوف أو شعر،
الجوالق، الغرارة، الكيس المنسوج من
الألياف.

گونيا: الكوس، الزاوية، أداة ذات زاوية
قائمة وضلعين مستقيمين.

~ بودن: في حالة عمودية بالنسبة للطرف
الآخر.

~ گوه: وسيلة صلبة من الخشب أو الحديد
ذات طرف رفيع لفتح الفطر أو الشق من
الصخر أو الخشب.

گوهر: الجواهر، جواهر، كل حجر ثمين
كالألماس والفيروز ونحوهما، وتطلق على
الأصل، النسب، النسل، العنصر.

~ آلات: المجوهرات، الجواهر،
الأحجار الكريمة.

~ وكنار: الأطراف، الزوايا، الجوانب.

~ وكنايه: الاستهزاء، المسخرة، التهكم.

گوشى: السماع، آلة تزيد قوة السمع،
النسبة إلى الأذن، لحن موسيقي قديم.

~ پزشك: سماعة الطبيب.

~ تلفن: سماعة التليفون.

~ دست كسى بودن: المراقبة، المواظبة،
التربص، التحذر.

~ دست كسى دادن: إعلام الشخص
بالأمر المكتم، إفشاء السر، التحذير.

گوگرد: الكبريت، مادة معدنية صفراء
شديدة الاتقاد.

گول: الأحق، حمقاء، حمق وحمق وحمقى
الفاسد الرأي.

~ خوردين: التحمق، الانخداع،
الانغشاش.

~ زدن: الإخداع، حمل الشخص على
المخادعة، الغش، الخيانة، الاحتيال،
الختل، الختلان، الخدعة.

~ زنگ: الخائن، الغشاش، الخداع،
المخادع، الختال.

گولى: الحمق، قلة العقل، فساد الرأي،
الحماقة.

گون: النوع، اللون، الطرز، الطريقة،

~ تراش : صاقل الحجر الثمين، الصقال.

~ شناس : الخبير بالمجوهرات، العارف بالأحجار الكريمة وأثمانها.

~ فروش : الجوهري، الجواهري، بائع المجوهرات.

~ گوهرين : النسبة إلى الجواهر، بائع المجوهرات، صاحب الجواهر، الجواهري.

~ گوی : الكرة جسم كروي فواصل نقاطه السطحية إلى مركزه متساوية.

~ گویا : المتكلم، الناطق، الخطيب، القائل، تعبير يطلق على الظن والاحتمال.

~ گویایی : التكلم، النطق، القدرة على الكلام، اللغة.

~ گویش : النطق باللهجات المختلفة من لغة واحدة.

~ گوینده : القائل، الناطق.

~ ~ خبر : المخبر، المذيع، ناشر البرامج و الأخبار في الراديو والتلفزيون.

~ گه : البراز.

~ ~ بار : ذو الجواهر والأحجار الكريمة، الكلام أو الحديث المستحسن، الطرفة.

~ ~ پاره : الجوهرة، قطعة حجر كريمة.

~ گئی : لاحقة بالاسم تؤدي معنى حاصل

المصدر في اللغة الفارسية، الجوع، العطش.

~ گیاه : النبات والعشب والشجر.

~ ~ خوار : الإنسان الآكل النباتات فقط، الحيوان الآكل العشب.

~ ~ خوارى : صفة الإنسان الذي يعتمد

على التغذية بالنباتات ومنتجاتها وكذلك في الحيوان الآكل العشب.

~ ~ دارویی : العقار، عقاقير ما يتداوى به من النبات.

~ ~ شناس : الخبير بالنباتات وأنواعها.

~ ~ شناسی : علم النبات.

~ گیاهی : النباتي، المنسوب إلى النباتات.

~ گیتار : القيتار، قيتير، آلة موسيقية عازفة ذات ستة أوتار، الفيثارة، القيتارة.

~ گیتی : العالم، الكائنات، الأرض، الموجودات.

~ ~ آفرین : خالق العالم، خالق

الموجودات، الباري، من أسمائه تعالى.

~ ~ نورد : السائح، الجوال، الجواله، الكشاف، كشافة.

~ ~ نوردي : السياحة، الجولة، السفر للنزهة والتفريح.

~ گيج : الحيران، المعتوه، المضطرب،

السكران، المتحير، المرتبك.

~ شدن: التحير، الاضطراب، السكر، الارتباك، الدوخ.

~ كردن: الإدهاش، الإسكار، التدويخ، التحير.

گیجگاه: الصدغ وهما صدغان.

گیر: المانع، الصعوبة، المشكلة، العثرة، العائق، الحاجز.

گیرا: الجاذب، الجذاب، الفاتن، المغنطيسي.

گیراندن: الإشعال، إشعال النار وإلهابها.

گیر آوردن: الحصول، الكسب، الإنتاج، التحصيل.

گیرایی: الجذب، الجاذبية، الفتنة، الجمال.

گیرافتادن: الوقوع في الشر، الابتلاء، الوقوع في المأزق.

~ انداختن: الإيقاع في الشر والبلاء، إيقاع الشخص في المحنة والمشقة، المحاصرة، منع الشخص عن الإمداد، الحصر.

گیردادن: الحصر، إيقاع الشخص في المأزق.

گیرداشتن: وجود المانع في الأمر أو الشيء، العثرة الزلة، السقطة.

گیرنده: المستلم، القابض، الآخذ، اللاقط، الجهاز اللاقط، آلة تستخدم لأخذ الإشارات البرقية في الراديو أو التلفزيون ونحوها.

گیرودار: الفوضى، الاختلال، البلبلة، الحرب، القتال.

گیره: المشبك، المقبض، الملزمة، الدبوس، مشبك الثياب.

گیسو: الضفيرة، الذؤابة، الناصية، شعر مقدم الرأس.

گیشه: الشباك، مقصورة صغيرة لقطع التذاكر والبطاقات، الصفة.

گیلاس: مشربة من الزجاج أو الفلز، إناء لشرب الماء، الكأس يشرب فيها، نبات الكرز من فصيلة الورديات مهددة الأصلي إيران.

گیلان: الجیلان، محافظة كبيرة في شمال إيران مطلة على بحر خزر (قزوين) ومركزها مدينة (رشت).

گیلانی: الجیلانی، المنسوب إلى گیلان، اللغة المحلية الگیلانیة.

گین: لاحقة بالاسم تؤدي معنى الصفة، الغضوب، المغموم، المهموم.

گیوتین: المقصلة، آلة للإعدام قوامها سكين تسقط على رقبة المجرم فتقطع رأسه.

گيومه: علامة بهذه الصورة (()) يستفاد منها في الكتابة لوضع كلمة أو تفسير أو اصطلاح في داخلها لتوضيح الأمر، وهي قوسان مزدوجان متقابلان في الطرفين

الأيمن والأيسر.

گيوه: نوع من الحذاء الخفيف يصنع بالخيوط والألياف الحريرية، وهو من الصناعات اليدوية القديمة في إيران.



ل : اللام، الحرف الثامن والعشرون من الألفباء الفارسية.

لا : الداخل الجوف، الشني، الطي، الضم، النوطة السادسة من إشارات الموسيقى.

ل ابالى : المهمل، اللامبالاة، الطليق، عديم النظم.

لا اباليگري : الإهمال، عدم النظم.

لا اقل : على الأقل.

ابد : لا بد، لا جرم، لا محالة، لا مناص، لا مفر.

لا براتوار : المختبر، موضع التحليلات الكيماوية.

لا بلاي : بين خلال فيما بين، في خلال الطية على الطية.

لا به : الخضوع، البكاء، العجز، التملق، الإلحاح، التوسل.

لا پوشانى : التستر، عدم الإفشاء.

لا به : العمود الخشبي المفصول من الطول.

لات : الفقير، البطل، المحتاج، اسم صنم كان للعرب في الجاهلية.

لاتارى : اليانصيب، اختيار الحظ.

لات بازى : معاملة غير حسنة، سوء السلوك الفساد والشراسة.

لات ويات : البطل المعسور.

لاتين : اللاتين، المنسوب إلى لاتينوم إحدى مقاطعات إيطاليا.

لاتينى : اللاتيني، الخط اللاتيني، اللغة اللاتينية.

لا جرم : لا بد، بدون تردد، في النهاية.

لا جورود : اللازورد، معدن من جبال أرمينيا وإيران، لونه أزرق ضارب إلى

الحمرة والخضرة تتخذ للحلي وله منافع في الطب.

لاجوردي: اللازوردي، اللون
اللازوردي، المصنوع من لازورد.

لاجون: الضعيف، العاجز.

لاخ: لاحقة تدل على مكان الشيء بوفرة
أو كثرة، لكنها لا تستعمل في اللغة
الفارسية إلا في ثلاثة مواضع، أرض كثيرة
الحجارة، أرض تكثر فيها العفاريث
والوحوش، أرض تكثر فيها الأنهار.

لادن: اللادن، نبات علفي ذو أزهار جميلة
طيبة الرائحة في ألوان صفراء أو حمراء
فاتحة، نوع من العقاقير الطبية المسمومة.

لاروبي: الحمأ، نوع الحمأة والوحل عن
قاع الأنهار والمجاري والمخازن المياحية.

لازم: اللازم، الواجب، الضروري،
الثابت.

~ الإجراء: لازم التنفيذ.

~ بودن: اللزوم، الوجوب.

لازمه: اللازم، الضروري.

لاس: حرير غير مرغوب، أنثى الحيوان،
المغازلة، الملاعبة.

لاستيك: المطاط، الكاوتشوك.

لاس زدن: المداعبة، المغازلة، الملاطفة.

لاشخور: الحيوان الآكل الجيف ويكثر في
بعض الطيور الجارحة.

لاشه: الجنة، جسد الحيوان الميت، الميتة.

لاعلاج: بلا علاج، بدون فائدة.

~ بودن: كون الشيء أو الأمر غير قابل
للعلاج.

لاغر: الضعيف، النحيل، النحيف،
الهزيل، الرفيع.

لاغري: الهزال، الضعف، النحافة،
النحول.

لاغير: لاغير، ليس إلا، فقط.

لاف: الكذب، مدح النفس، الاختيال،
المدح الكاذب.

~ زدن: التکذب، مدح النفس الكاذب،
مفاخرة كاذبة.

~ زن: المتفاخر الكاذب، المبالغ في نفسه،
الكذوب المفتخر.

لاك: الشمع الأحمر، شمع الختم غلاف
من العظم يعلو ظهر بعض الحيوانات
كالسلحفاة، مادة حمراء اللون يستفاد منها
في تزيين الأظفار وتلوينها في النساء، صبغ
أحمر يؤتى به من الهند ذو لون ثابت.

~ الكل: سائل أبيض اللون بالكحول
يستفاد منه في إحياء الكلمات المغلوطة.

~ پشت: السلحفاة، الغيلم.

لاكتور: سكر الحليب.

لاكى: اللون الأحمر الفاتح، المصنوع من اللك، أو شمع الختم.

لال: الأبكم، الأخرس، الألكن، الثقيل اللسان، وتطلق على حجر ثمين يُدعى لُعل.

لالا: الخادم، العبد، النوم، نبات ينمو أطراف مكة له خاصية طبية.

~ كردن: النوم، وتطلق على نوم الأطفال عادة.

لالايى: ما يترنم به من الشعر أو القصة لتنويم الطفل، غنية طفلية.

لال بازى: التصام عن الحديث، التظاهر بالصمم.

لاله: مصباح ذو كأس زجاجية يُضاء بالشمع أو الكهرباء، نبات عشبي.

~ زخ: الجميل الأحمر اللون.

~ زار: أرض كثيرة الزهور والرياحين، حديقة تكثر فيها أزهار الشقائق والخودان والشقار الأحمر.

~ عباسى: شب الليل، نبات جميل تنفتح أزهاره قبيل الغيب وبعده.

~ گوش: خرق الأذن الخارجي.

لالى: البكم، الخرّس.

لام: الحرف الثامن والعشرون من الألفباء الفارسية.

لاما: زعيم المذهب اللامي في بلاد التبت والصين، جبل بلا سنام.

لامايى: المذهب اللامي من المذاهب البوذية في الشرق الأقصى.

لامپ: المصباح الكهربائي، السراج.

لامپا: السراج، المصباح الزيتي.

لامسه: حاسة اللمس.

لامع: اللامع، البراق، المنير، المضيء.

لانه: بيت فقير، العش، الوكر، مسكن الوحوش، بين النحل.

لاوك: كأس كبير من الفخار أو الخشب.

لاهورت: اللاهورت، العالم الأعلى، الألوهة.

لاهورتى: اللاهورتي، العالم الإلهي.

لاى: الحمأة، الطين، الوحل وتطلق على الوسط، بين.

لايحه: اللائحة، القانون، المقترح من الحكومة إلى البرلمان للتأييد والتصويب.

لايق: اللائق، الجدير، الخلق.

لايه: الطبقة، الشنية، الطي، البطانة، باطن الشيء.

~ بندى: التمايز العائلي بين طبقات المجتمع ومنافستها في الثروة والاعتبار والحيثية.

~ نظامى : البدلة العسكرية، الملابس العسكرية.

لبالب : المملوء، الممتلي، الملائن، الطافح.

لب باز كردن : الابتداء بالكلام، الشروع بالنطق والبيان.

~ برچیدن : الانقباض والتحسر، البدء بالبكاء.

~ بر نهادن : تطبيق الشفتين للدلالة على الشيع والتملؤ، بوس الشفتين.

~ بستن : السكوت، الصموت، التوقف عن الكلام.

~ بوسیدن : تلاثم الطرفين بشفتي الآخر، تقبيل الشفتين.

لب پريده : صحن خزفي مكسور الحافة.

لب تخت : الصحن المسطح، القصعة المسطحة.

لب تر کردن : الشرب، المشرب.

لب تشه : العطشان، العطش، ذو العطش، العطاش.

لبخند : الابتسام، البسم، الضحك القليل من غير صوت، التبسم.

~ دادن : إعطاء القبلة للمريد، السماح بالقليل.

لايى : بطانة الثوب، الحاجز، الحشو، الحشوة، ما يحشى به الشيء.

لب : الشفة، الطرف، الحافة، الحاشية، الساحل، الجانب، الحد.

لب : الخالص، المخ، العقل، المنتخب، النواة، الهبر.

لب آب : الساحل، جانب النهر، طرف البحر، طرف القناة، ضفة الساقية.

لباده : القباء من اللبد، اللبادة.

لباس : اللباس، الثوب، البدلة، القباء، الفستان، الكساء.

~ پلوخورى : ملابس الضيافة.

~ پوشاندن : التلبيس، الإلباس.

~ پوشیدن : لبس الثوب، الارتداء، الاستتار بالثوب.

~ پیشاهنگی : بدلة الكشافة، لباس المنظمة الكشفية.

~ خواب : قميص النوم، مفضلة النوم.

~ رسمى : البدلة الرسمية.

~ زير : ثوب داخلي، ملابس تحتانية.

~ عروسی : ثياب العرس.

~ عزاء : ثياب الحداد، الملابس السوداء.

~ فروش : بائع الملابس، بيع الملابس والأزياء.

~ دوختن: الامتناع عن الكلام،
السكوت، الصموت.

لب زدن: التذوق بالطعام أو الشر،
الأكل، الشرب.

~ سوز: ما يحرق الشفة إثر السخونة أو
الحرارة، الغذاء الساخن المحرق.

~ شكري: الأفلح، فُلح، فلحاء،
المشقوق الشفة.

~ غنچه كردن: التغنج، الدلال،
الغنجاج، الغنج، التدل.

لب گزیدن: عض الشفة بالأسنان في
التألم والحسرة أو الندامة.

لبلاب: اللبلاب، نبت على الشجر ورقه
كورق اللوبياء وزهرته صفراء.

لب نزدن: الامتناع عن الأكل والشرب،
الصوم.

لبنیات: الألبان، المتوجات اللبنية.

لبنیاتی: عامل اللبن، بائع اللبن، محل بيع
الألبان.

لبو: الشمندر المطبوخ، الشمندر المسلوق.

لب ولوچه: الشفة والقسم الأسفل من
الشفة السفلى.

لبه: الطرق، الجانب، الحافة، الحد،
الحاشية، حد الشفرة.

~ دار: ذو الحافة، ذو الشفرة.

~ دوزی: تطريز حاشية الملابس
والثياب.

لُب: الخد، الوجنة، العارض.

ليه: البسلى، حمص مجروش حمص مقشر.

لَت: قطعة من مجموعة، المقطوع،
المكسور.

~ وپار: قطعة قطعة.

~ شدن: التمزق، التقطع، التفرق.

~ كردن: التمزيق، التقطيع، التفريق.

لته: الثوب العتيق، القماش المدرس.

لته: اللثة، لثا.

لج: اللجج، اللجاج، اللجاجة، التماذي
في العناد، العنود.

لجبار: اللاج، العنود، التماذي في
العناد، المعاند، اللجوج.

لجن: الوحل، الطين الكدر، الماء العفن،
الماء الوسخ.

~ زار: الأرض الموحلة، موضع الوحل.

لچک: المقتعة، ما تغطي المرأة رأسها به،
وهي ذات ثلاثة أطراف كالمثلث.

لحاظ: اللحاظ، النظر، الرأي، لمحة البصر.

لحاف: اللحاف، الملحف، الدثار،
البطانية.

~ چه: الملحفة، البطانية.

~ دوز: النجاد، المنجد، النداف، خياط
الفرش والوسائد.

~ دوزي: النجادة، حرفة النجاد،
الندافة، التنجيد.

لحد: اللحد، لحد، القبر.

لحظه: اللحظة، لحظات، المرة من لظ.

لحظه اي: لحظة واحدة.

لحظه به لحظه: بعد لحظة، لحظات
مستمرة.

لحن: اللحن، ألحان، النغم، الغناء،
الموسيقى، اللهجة.

~ كلام: اللحن في الكلام، الخطأ في
الإعراب والبناء، لحن الكلام.

لحيم: ما يلحم به المعادن والفلزات،
اللحام، ما يلائم به الصدع.

~ كاري: اللحام، التلحيم، إصلاح
الشيء باللحام.

لخت: الجزء، الحصة، القطعة، الشق،
وتطلق على الهزيل، الضعيف، الرخو،
الهش، اللين.

لخت: العاري، عاري اللباس، العريان،
الملص.

~ شدن: العرية، العري، خلع الثياب.

~ كردن: الإعراء، إعراء الشخص من
الثوب، التجريد، التعرية.

~ مادرزاد: العاري منذ الطفولة،
العريان، الفقير.

لختي: مدة قصيرة، لحظة، قليل.

لحم: الهبر، اللحم الخالص من الشحم
والعظم.

لذت: اللذة إدراك الملائم والمشتهى.

~ بخش: اللذيذ، الملد، الشهي.

~ بردن: الالتذاذ، التلذذ، التمتع.

~ گرايي: الفلسفة التي تدعو إلى أصالة
اللذة، الاستلذاذ والاستمتاع في الحياة.

لُر: قوم آري يقطنون في القسم الجنوبي
الغربي من إيران في محافظة (لُرستان).

لرت: الشمال، الرغبة، رواسب
المائعات، الثقل.

لُرز: الرجة، الرعشة، القشعريرة، رعشة
الحمى، الزلزال.

لرزان: المرتجف، المرتعش، المهتز،
المضطرب، المرتج.

لرزانندن: الإرعاش، الرجف، التحريك،
الترعش، الهز.

لرزانك: الجيلاتين، الهلام، مادة غروية،
طعام يحضر من الجيلاتين والسكر.

لطف : اللطف، الحنان، الحب، المحبة، الإحسان، الكرم.

لطيف : اللطيف، الحنون، المحسن، الكريم، من أسمائه تعالى.

لطيفه : اللطيفة، نكتة ظريفة، الطرفة، المزاحاة، وتطلق على نوع من الحلوى.

لعاب : اللعاب، ما يسيل عن الفم، الريق، مادة الجيلاتين في النباتات.

لعبت : اللعبة، المعشوقة، المحبوبة، الفاتنة، الجميلة.

لعل : اللعل، الياقوت الأحمر، حجر كريم من فصيل العقيق الأحمر.

~ **فام** : أحمر اللون، الجميل.

لعت : اللعن، اللعنة، السب، العذاب.

لعين : اللعين، الملعون، المطرود.

لغت : اللغة، اللسان، الكلمة.

~ **شناسى** : علم اللغة، معرفة اللغات، فقه اللغة.

~ **نامه** : معجم اللغة، القاموس، كتاب اللغة.

لُغز : اللغز من الكلام، المعمى من القول، ما خفي معناه في النطق.

لُغز : التحاجي، الأحاجي، الملامة، العذل.

لرزاننده : المرجف، المحرك، المرعش، المهيج.

لرزکردن : الارتجاج، القشعريرة.

~ **نگارى** : رسم الخط البياني لمدى أمواج الزلزال في ضعفها وشدتها.

لرستان : محافظة لرستان في الجنوب العربي من إيران مركزها مدينة (خرم آباد).

لرى : اللغة اللرية، وهي لغة محلية من اللغات الآرية.

لَزج : اللزج، العلق، اللاصق، اللازق.

~ **بودن** : اللزوجة، كون الشيء لزجاً.

لزوم : اللزوم، الوجوب، الحاجة.

لش : العاقل عن العمل، الضعيف، الكسول، الجثة.

~ **بازى** : القيام بأعمال وقحة، الوحشية.

لشكر : العسكر، الفيلق، الكتيبة، الجند.

~ **شكن** : البطل، القائد المنتصر، الشجاع الفائز.

~ **كشى** : سوق الجيش إلى الحرب، إدخال الجيش في ساحة الحرب.

لشكرى : العسكري، الجندي.

لطافت : اللطافة، النعومة، الطراوة، الغضاضة، الجمال.

لغران: المتزحلِق، المتزلق، حالة الانزلاق.

لغزانندن: الإزلاق، الإيقاع، التزليق.

لُغُزخوان: العياب، الهزاء، الساخر، العاذل، اللائم.

لغزخوانندن: السخر، السخرة، الهزاء، الاستهزاء، العذل.

لغزش: الزحلقة، التزحلِق، العثرة، الزلة، السهو، التقصير.

لغزنده: المرحلِق، المنزلق، المتزليج، المتزحلِق.

لغزیدن: الانزلاق، التزحلِق، التزليج، التعثر.

لغو: اللغو، الباطل، الخطأ، المهمل.

~ شدن: اللغو، التبطل، التعطل، الانفساخ.

~ كردن: الإبطال، الفسخ، النقض، الإلغاء.

لفظ: اللفظ، الكلمة، الكلام، ما يلفظ به من الكلمات.

لفظی: اللفظي، النسبة إلى اللفظ.

لق: القلع، المضطرب، ما لا يثبت في محله، الفاسد، البيض الفاسد.

لقا: اللقاء، المواجهة، اللقاية، اللقاء، اللقيان.

لقب: اللقب، الشهرة، العنوان، الكنية.

لق زبان: الفاشي السر، الذي لا يكتُم الأسرار.

~ شدن: التقلع، التزعزع، الاضطراب، التفسد.

~ كردن: التقليع، الزعزعة، الإفساد.

لقلقه: اللقلقة، كل صوت فيه حركة واضطراب.

لقمه: اللقمة، ما يلقم في مرة واحدة، الأكلة.

لقوه: اللقوة، داء يعوج منه الشدق إلى أحد جانبي العنق.

لُك: اللطخة على الشيء، النقطة على الفاكهة ونحوها، العدد مائة ألف.

لكاته: المرأة الوقحة، القليلة الحياء، السليطة.

لك افتادن: التلطح، التبقع في الفاكهة.

لك زدن دل: تعلق القلب بالشيء، الشوق، الاشتياق.

لك لك: القلق، أبو حديج

لكنت: اللكنة، العجمة في اللسان، العي، القلقة في الكلام.

لكته: البالي، الرث، العتيق.

لك وپيس : البهق، بياض في الجسد لا من برص .

لكوموتيو : القاطرة، آلة برية أو كهربائية تجر القطار على السكك الحديدية .

لكه : البقعة، النقطة، اللطخة، الوساخة، الكلف، العيب .

~ دار : الملطخ، المنقط، الأكلف، ذو العفونة، سيئ السمعة، الفاسد .

~ گيرى : القصار، حرفة القصار .

~ سياه : البقعة السوداء على الشيء، الخزي، العار، العيب .

~ ننگ : الهوان، الذل، العار، العيب، النقص، الفساد .

لگام : اللجام، العنان، الزمام .

~ دادن : إفساح المجال، الاتجاه نحو الشيء، الحملة .

~ گرفتن : الإيقاف، الوقوف، التأمل، التبصر .

~ گسيختن : العصيان، التمرد، الفساد .

~ گسيخته : العاصي، المتمرد، الفاسد، الفاجر، ذو اللهو والفساد .

لگد : الركل، الركلة، الرفسة، الصدمة بالرجل .

~ زدن : الركل، الضربة برجل واحدة .

~ كوب : المسحوق بالركل والأقدام، الساقط تحت ضرب الأقدام، المداس .

~ كردن : الوطء، بالرجل، الدوس، الدياسة، التذليل .

لگن : الطست، طسوت، اللقن، شبه طست من نحاس أصفر، القصرية .

~ خاصره : حوض الخاصرة في الإنسان، الحقول .

لگنچه : طست صغير، القصرية للأطفال والمرضى، الحوض الكليوي في الجسم .

لگورى : المرأة الفاسدة القبيحة الصورة، السليطة .

لگى : خدمة الأطفال في البيت، الحضانة، تربية الأطفال، الإرضاع، خادم الأطفال في البيت، الخادمة، مربى الأطفال، المربية .

لم : حالة الاضطجاع، الراحة، الاستراحة، التمدد .

لم : الفن، الحيلة، المهارة، طريقة العمل .

لمباندن : الشرة إلى الطعام، الأكل السريع في الطعام، البلع .

لمبر : الحركة، الهزة، الموج .

لمبر : الكفل، أكفال، العجز، الورك، ما فوق الفخذ .

لَنَگ: الأعرج، الأعوج، العاطل،
المتعطل عن العمل.

لِنَگ: الرجل، الوقت، الوسط، الحد،
الفخذ.

لُنَگ: الإزار، الستر، الفوطة، التسليم،
الانقياد.

لَنگان: العرجان، مشية الأعرج، حالة
التعرج.

لَنگ دراز: الطويل الرجل، ذو رجلين
طويلتين.

لَنگر: المرساة، الأنجر، الأنجرة.

~ انداختن: إرساء السفينة، وقوف
السفينة في المرساة، بقاء الضيف في
المضيف لمدة طويلة.

~ گاه: المرفأ، الميناء، المرسى، محل وفوق
السفن.

لَنگه: الفردة من الزوج، المثل، الشبيه،
نصف الحمل الموضوع على الدابة.

لَنگى: العرج، التعرج، العروج،
العرجان.

لَنگیدن: التعرج في المشي، التعطل عن
العمل، تأخر العمل.

لوازم: اللوازم، الملزومات، الأدوات،
الحاجيات، الوسائل.

لمبرزدن: التحرك، التموج، الاهتزاز.

لمحه: اللمحة، النظرة، الهيئة، المرة من
نظر.

لم دادن: الاستراحة، التمدد،
الاضطجاع، الانبساط.

لمس: اللمس، إحدى الحواس الخمس،
المصاب بالفالج، ضعيف الحركة.

~ كردن: اللمس، المس، الملامسة،
المسح.

لمیده: المستريح، المتمدد، المضطجع،
المنبسط.

لُنبه: السمين القصير، الكثير الشحم،
الدسم.

لنت ترمز: بطانة الفرامل في عجلة السيارة.

لِنج: الزورق، مركب مائي صغير.

لُنَد: الكلام الخفي، مهمة الغضوب في
الفم.

لُنَدولُنَد: مهمة الغضوب المستمرة.

لندهور: العظيم الجثة، الطويل البطل،
المارد، الكسول السمين.

لنز چشم: العدسة، عدسة من البلاستيك
أو الزجاج تنصب في العين تحت الجفن بدلاً
من المنظار أو النظرة.

لَنف: اللمف، كرية الدم البيضاء.

~ تحرير: أدوات الكتابة، وسائل التحرير، القراطيس.

~ زندگى: الحاجيات البيتية، أثاث البيت، اللوازم الضرورية.

~ يدكى ماشين: قطع الغيار للسيارات.

لواش: الرقاق، الرقاقة، الخبز المنبسط الرقيق.

لوايح: اللوائح جمع اللائحة.

لوبيا: اللوبياء، بقلة زراعية من فصيلة القرنيات، الفاصولية.

لوت: الطعام، الرق، العريان، الأمرد، الفلاة الواسعة.

لوتى: الفتى، البطل، الحر، المساعد.

لُوج: الأحول، الحولاء، الحول، من به حول.

لُوجه: الشفة، جانب الشفة السفلى.

لوح: اللوح، ألواح، صفحة من الخشب أو الفلز وغيره يكتب عليها.

لودادن: التشهير، التشنيع، إفشاء السر، الروشاية.

لودگى: الزاج، الهزل، المداعبة، المجون، الخلاعة، المسخرة.

لوده: الزاج، الهزال، المداعب، المضحك، الخليع، المسخرة.

لورفتن: الافتضاح، الاشتهار، انكشاف المساوى.

لوزه: اللوزة، لحمه في جانب الحلق وهما لوزتان.

لوزى: اللوزي، ما كان على هيئة اللوز.

لوزينه: اللوزينج، قطيفة محشوة باللوز والسكر وماء الورد.

لوس: الملق، الكثير التملق، التملق، الأناني.

~ بازى: التملق، التدلل، الغنج، التغنج، الأنانية.

لوستر: قنديل ذو مصابيح يعلق بالسقف، النجفة، الثريا.

لوس كردن: التدليل، الدلال، التحبيب.

لول: السكران، الثمل، عديم الحياء.

لولا: اللولب، المفصلة، البرغي.

~ گر: اللولبي، صانع اللولب، صانع المفصلة.

~ گرى: صنع اللولب، مصنع المفصلات والبراغي.

لول لول: الكثير السكر، من أخذ فيه الشراب.

لولو: البعبع، المرعب الخيالي في الأطفال.

لوله: الأنبوب، الأنبوبة الجوفاء
المستديرة، الماسورة.

~ بازكن: فتاح المجاري المسدودة في
الأنابيب، جهاز لفتح القناة.

~ شدن: الانطواء، الانكماش.

~ كردن: الطي، الثني.

~ كشى: مد شبكة الأنابيب للماء أو
الغاز.

لولهنك: الإبريق، إبريق خزفي.

لولى: اللطيف، الظريف، السكران،
المطرب، المترنج.

لوليدن: الترنج، التلوي، التقلب على
الفراش، التدحرج.

لون: اللون، النوع، الجنس.

لوند: المرأة الفاتنة، الجميلة، المتدلة،
الفاحشة.

ليه: المدقوق، المسحوق، الناعم،
المتلاشي، الموطوء.

~ شدن: الانسحاق، الاندقاق،
التلاشي.

~ كردن: السحق، الدق، التنعيم،
الدوس.

لهجه: اللهجة، اللحن، النطق، اللغة،
التلفظ.

له له: النفس الشديد، إثر الحرّ أو العطش.

~ زدن: التنفس العميق الشديد، اللهث،
اللهاث.

لهو: اللهو، اللعب، الولع بالشيء.

لهيب: الشعلة، اللهب، حرارة النار
المحرقة.

لياقت: اللياقة، الجدارة، الكفاءة،
الصلاحية، الأهلية.

ليتر: اللتر، مكبال في حجم ديسيمتر
مكعب من الماء، الليتر.

ليج: اللزج الرطب.

ليچار: المهين، المؤذي، المؤلم من الكلام.
~ گفتن: الكلام الجارح.

~ گو: المهين في الكلام، الجارح في
النطق.

ليج افتادن: اللزج، اللزوج، التمطط،
اللزوجة.

ليز: الزلج، الزلق، الأرض الرطبة.

~ آب: المائع اللزج، الماء المزلق، الماء
اللغابي.

~ خوردن: الانزلاق، التزحلق، السقوط
بالتزحلق.

ليزى: اللزوجة، الزلق، الزلق، صخرة
ملساء.

ليف: الليف، الليفة، الخيط الطبيعي من الكتان أو النحل.

~ حمام: ليفة الحمام، ليفة الاستحمام.

ليفه: عروة البنطال أو السروال للحزام.

ليفى: المصنوع من الليف، اليفي.

ليمو: الليمون.

~ ترش: الليمون الحامض.

~ شيرين: الليمون الحلو.

ليموى: الليموني، اللون الأصفر الفاتح.

ليوان: الكوب، الكأس، إناء الشرب من الزجاج أو البلور عادة.

ليس: اللبس، اللعق، اللحسة.

ليسانس: شهادة الليسانس، الإجازة.

ليسانسه: البكالوريوس، المأذون، المجاز.

ليست: القائمة، ورقة الحساب، فهرست

الكتب، صورة الأسامي.

~ حقوق: جدول الراتب، سجل

الرواتب.

ليس زدن: اللبس، اللحسة، اللعق،

اللعقة، تناول الشيء باللسان.

ليسنده: اللابس، اللاعق.

ليسيده: الملحوس، الملحس.



م: الحرف التاسع والعشرون من الألفباء الفارسية، الميم.

م: ضمير متصل للمفرد المتكلم يلحق بالاسم أو الفعل، يأتي إشارة إلى السنة الميلادية ٢٠٠١م.

م: يأتي قبل الأمر ويؤدي معنى النهي بدلاً عن اذهب لا تذهب.

ما: ضمير للجمع المتكلم، نحن، نحن تلاميذ.

ما بعد الطبيعة: قسم من فلسفة أرسطو، علم ما وراء الطبيعة، علم المعقولات.

ما بين: ما بين، الوسط.

مات: الحيران، المبهوت، المدهوش، المضطرب، الكدر، اللون الكدر، الكدر الأغبر.

ماترك: التركية، الميراث، التركية، الإرث.

ماترياليست: المادي الدهري.

ماترياليسم: المادية، الفلسفة المادية.

مات شدن: التحير، الاضطراب.

مات كردن: التكدير، الإدهاش.

ماتم: العزاء، المأتم، الصبر على النائية والمصيبة.

مات ماندن: حالة عدم الدفاع عن النفس.

ماتم زده: المعزي، صاحب العزاء، الصابر على المصيبة.

ماتم سرا: مجلس العزاء، بيت الأحزان، محل التأبين.

ماتم گرفتن: الحداد، الرثاء، حفل التأبين.

ماتيك: أحمر شفاه قلم حمرة، مادة دهنية جافة لتزيين الشفاه في النساء عادة.

ماجرا: الحادثة، الأمر الطارئ.

~ جو: الباحث عن الفتن والحوادث،

المشاغب، المتهور، الفتان.

جوى: إثارة الفتن، المشاغبة، التهور، التفتن.

ماج: القبله، اللثمة، البوسة.

~ كردن: التقيل، البوس، اللثم.

ماچه: الأنثى من الحيوان كالحماره والكلبه، الأتان.

ماحصل: المحصول، النتيجة.

ماحضر: الحاضر، الجاهز من الطعام.

ماخوليا: الجنون، المالىخوليا، السرسام.

ماد: قوم آري حكموا في القسم الشمالي الغربي من إيران قبل خمسة وعشرين قرناً.

مادام: ما دام، حتى، إلى أن.

~ العمر: في طول العمر، دائماً.

مادر: الأم، أمهات، أصل الشيء، الوالدة.

مادراندو: زوجة الأب.

مادرانه: الأمومة، حنون كالأم.

مادربزرگ: الجدة في الأب، أو الأم.

~ چاه: البئر الأصلية التي تتفرع منها المجاري والقنوات.

~ خرج: متولي النفقات في سفره جماعية

لقبض النقود المصروفة بعد تقسيمها

متساوية بين المشاركين في نهاية اليوم أو

السفرة.

مادرخوانده: الأم بالتبني، التي تربي طفل غيرها.

مادر رضاعى: الموضع، المرضعة.

مادرزادى: الخلقي، الطبيعي، الفطري.

مادرزن: أم الزوجة، حمة الرجل.

مادر سالارى: نظام اجتماعي يدعو إلى

قيادة الأم ومديريتها في الجامعة، نظام الأمومة.

مادرشدن: الأمومة، المرأة بعد الحبل والولادة.

مادرشوهر: أم الزوج، حمة المرأة.

مادرى: الأمومة، النسبة إلى الأم.

مادگى: عروة الزر في الثياب، الأنوثة، ضد الذكورة.

مادون: التحت، الأسفل، الأقل، الأدنى.

ماده: الأنثى من الإنسان أو الحيوان، المؤنث، ضد المذكر.

ماده: المادة، مواد، ما يتركب منه الشيء ويقوم به في مجالات واسعة.

~ غذايى: المادة الغذائية، الشيء اللازم للمعيشة.

~ قانونى: المادة القانونية، القانون التشريعي.

~ گرا: المادي، الطبيعي، القائل بأن لا موجود إلا المادة.

~ گرايى: المادية، المذهب، المادي.

ماديات: المنافع المادية، جمع المادية.

ماديان: الحُجْر، فرسة، أنثى الحصان.

مار: الحية، الأفعى، الثعبان، الأرقم، الرقشاء.

~ آبى: ثعبان الماء، الجريب، الحنكليس.

~ افساى: الحاوي، مربى الحيات والأفاعي، الحاوية.

~ پيسه: الأرقم من الحيات، أخبث الحيات وهو ما كان فيه سواد وبياض، الرقشاء.

مارتينى: المارتيني، نوع من المشروبات الكحولية.

مار زنگى: الحية ذات الأجراس، وهي سامة صفراء اللون.

مارعينكى: الحنفش، الحنفيش، أفعى عظيمة ضخمة الرأس رقيقة العنق، خبيثة.

مار كبرا: الصل، حية خبيثة جداً من أماميات الأحاديذ في ألوان خضراء أو صفراء.

ماركوهى: حية الجبل، الخشاش.

مارمولك: الحردون، الوزغة، الزحافة، الضب.

مارچويه: الهليون، نبات معمر من فصيلة الزنبقيات.

مارس: الشهر الثالث من السنة الميلادية.

مارش: الموسيقى العسكرية، النشيد العسكري.

مارشال: المشير، أعلى ضابط في الترتيب العسكري.

مارك: العلامة، الأثر، الماركة، واحد النقد في ألمانيا سابقاً.

مارگارين: الزبدة الصناعية المستخرجة من الزيت النباتي أو الحليب.

مارگريت: نوع من الورد الجميل.

مارگزیده: الملدوغ، اللديغ.

مارمالاد: نوع من الحلوى، مربى الفواكه، الغليظة.

مازاد: ما يزيد على الحاجة، البقية، من الشيء.

مازو: عَفْصُ البلوط، نُثْرُء كالبندق يظهر على أغصان شجرة البلوط.

ماساژ: الدلك، الفك، الدعك، التدليك.

~ دادن: التدليك، التفريك، التكييس.

ماسبق: ما يرتبط بالزمن الماضي.

ماست: اللبن الخاثر، الروب، الرائب، اللبن المروب.

~ بند: اللبان، صانع الروب، عامل
الروب.

~ بندي: ترويب اللبن، مصنع الروب.

~ مالى: عمل صوري غير واقعي،
التظاهر بالكذب بالعمل، عدم إحكام
الأمر.

ماستى: اللبني، بائع اللبن.

ماسك: النقاب، نقب، ما يستر به الوجه.

ماسوره: الماسورة، الوشيعه، اللفيقه،
المكوك، أنبوية صغيرة، بكرة ماكينة
الخطاطة، كل أنبوب أجوف مستدير ومنه
ماسورة آلة الخطاطة.

ماسه: الرمل، تراب ناعم.

ماسيدن: الغلظة، الانجماد، التحجر.

ماسيده: المجمد، المتجمد، المتحجر.

ماش: الماش، حب أخضر كالعدس إلا
أنه أصغر منه يؤكل مطبوخاً.

ماشه: الزناد، نابض الطلقة النارية.

ماشى: الماشي، اللون الماشي، النسبة إلى
الماش، اللون الأخضر.

ماشين: الماكينة، الآلة المحركة، الجهاز،
السيارة.

~ آتش نشانى: سيارة الإطفاء،
الإطفائية، الطفاية.

~ آلات: الماكينات، الوسائل الآلية.

~ ابزار: وسائل العمل، والأشغال
الآلية، قطع الغيار.

~ بافندگى: آلة الغزل، جهاز الحياكة،
النسيج.

~ پا: حارس السيارات في المرائب و
الساحات.

~ تحرير: الآلة الكاتبة، المكتب.

~ چاپ: جهاز الطبع، المطبعة.

~ حساب: الآلة الحاسبة.

~ دوخت: الدباسة.

~ رو: طريق السيارات.

~ سازى: مصنع السيارات والمحركات.

~ شوى: مغسل السيارات.

~ لباسشوى: الغسالة، المغسلة
الكهربائية.

~ نويس: الكاتب على الآلة الطباعة أو
الكاتبة.

ماشينى: الميكانيكي، الآلي.

ماضى: الماضي، الفعل الماضي، المنصرم،
المنقضي.

ما فوق: ما فوق، الأعلى، الأفضل، الأكثر.

ما قبل: ما قبل، الأسبق، الأقدم، ضد ما
بعد.

ماكرونى: المعكرونى، الشعرية، المعكرونة.

ماكت: النموذج، نماذج، مثال الشيء.

ماكزيمم: الحد الأعلى، الحد الأكثر.

ماكيان: الدجاج، الدجاجة.

ماكنوليا: المنغوليا، نبات ذو أزهار كبيرة جميلة ومعطرة في ألوان بيضاء وحمراء وصفراء أو أرجوانية تزرع للتزيين.

مال: المال، الثروة، ما يملكه الإنسان ويتصرف به.

مال: النتيجة، العاقبة.

مالاريا: الملاريا، حمى المستنقعات أو الملاريا.

مالامال: المملوء، الممتلئ، الطفحان، ما يفيض من جوانبه.

مالاندن: الدلك، الضغط، الكبس، الضرب، العقاب.

مال اندوزى: جمع المال والثروة.

مال انديش: الحازم، المحتاط، الدقيق في الأمور.

مال التجاره: المتاع التجاري، رأس المال التجاري، الأموال التجارية.

مال الإجارة: بدل الإيجار، إجارة البيت أو المحل، قيمة الإيجار.

مال اندوختن: الذخر، التدخير، إ ذخار الثروة والمال.

مال اندوز: الذأخر المال، المأذخر الثروة لوقت الحاجة.

مال دار: الغنى، الثرى، ذو المال، ذو الثروة.

مال داشتن: الغنى، الثراء، الاكتفاء، اليسار.

مال دوست: حب المال، الحريص في جمع الثروة.

مالش: الدلك، الفك، اللمس، الاصطكاك.

مالك: المالك، الملاك، الصأحب، الملك.

مالكانه: المتعلق أو المرتبط بالمال.

مالكيت: الملكية، التملك، الامتلاك، الحيازة.

مال منقول: المنقول من المال، المال المنقول، المال غير الثأبت كالمأناق والنقد، المال غير المنقول كالعقار.

مألوف: المألوف، المعتاد، العأدي.

مال ومنال: المال والمأناق، الثروة المكتسبة.

ماله: المألج، المسجة، المألج، مألج، الطيان، المسبعة.

مالى: مالى، النسبة إلى المال.

مالیات: الضريبة، ضرائب، الضرائب الحكومية على اختلاف أنواعها.

~ برحقوق: ضريبة الأجور والرواتب.

~ بردر آمد: ضريبة الدخل.

~ بستن: تقدير الضريبة على الشخص، تعيين الضريبة ومقدارها.

~ دادن: إعطاء الضريبة، دفع الضريبة.

~ دهنده: دافع الضريبة، معطي الضريبة.

~ گرفتن: جباية الضرائب.

~ گیرنده: الجابي، جامع الضرائب، المُحصل.

مالیخولیا: المَلَنخُولیا، السوداء، الجنون، خلل في العقل.

مالیدن: اللمس، المس، الدلك، الفك، المسح.

مالیده: اللمس، الملموس.

ماما: القابلة، المولدة، الأم، الوالدة.

مامان: المحبوب، الجميل، الجميلة، الأم.

مأمن: المأمن، موضع الأمن، الحصن.

مأمور: المأمور، الموظف.

~ انتظامی: الشرطي، البوليس.

~ بودن: حالة المأمور، كون الشخص موظفاً، مكلف من قبل الدولة.

~ پست: مأمور البريد.

مأموریت: المأمورية، المهمة المعينة، الأوامر، التعليمات.

مانتو: المعطف، الجلباب، رداء يلبس فوق الثياب.

ماندگار: الثابت، الباقي، الدائم.

ماندگی: حالة الثياب والبقاء.

ماندن: الثبات، البقاء، الدوام.

مانده: المتعب، المنهوك، المتبدل، المتبقي، الباقي.

مانع: المانع، العائق، الحائل، الحاجز، القاطع.

مانکن: عارضة الأزياء.

مانند: المثل، المثل، النظير، الشبيه، المشابه، نحو.

مانور: المناورة، مناورات، وسيلة تستعمل للوصول إلى غاية مقصودة.

~ دادن: القيام بالمناورة.

~ دیپلماسی: مناورة دبلوماسية، مناورة سياسية.

~ نظامی: مناورة عسكرية، تمرينات الجيش على استعمال الأسلحة المختلفة.

مانوی: المانوي، المنسوب إلى ماني، المنتمي إلى مذهب ماني الذي ظهر في القرن الثالث الميلادي.

~ گری: المانوية، المنانية.

مانيكور: صبغ الأظافر، صبغ أحر للأظفار.

~ زدن: تصبغ الأظافر، تدریم الأظفار.

ماورا: ما وراء، في الجانب الآخر، في الخلف، في وراء.

~ ی بنفش: فوق البنفسجي، أشعة ما بعد البنفسجي.

~ ی طبيعت: ما بعد الطبيعة، ما وراء الطبيعة، ما فوق الطبيعة.

ماوقع: ما حدث، الطارئ.

ماه: القمر، الهلال، الشهر، الجميل.

ماهان: ماهان، منطقة في محافظة كرمان الإيرانية، شركة طيران في إيران.

ماهانه: الراتب الشهري، الأجرة الشهرية، مشاهرة، شهرياً.

ماه بركوهان: لحن موسيقي إيراني من ألحان (باربد) الموسيقي المعروف في العصر الساساني.

ماه تمام: البدر، القمر في ليلة تمامه وكماله.

ماهر: الماهر، الحاذق، الشيط، اللبق.

ماهرانه: كالماهر، مثل المجرب.

ماهرخ: الجميل، الجميلة، النير كالقمر.

ماه سيما: الجميل العارض، الحسن الشكل، المعتدلة الهندام.

ماه غسل: شهر الغسل، الشهر الأول من الزواج عادة.

ماه گرفتگی: الخسوف، خسوف القمر.

ماهنامه: مجلة شهرية، منشور شهري.

ماه نخشب: قمر المقنع الذي كان قد صنعه في أيام المهدي العباسي في مدينة نخشب بين

نهر جيحون وسمرقند، وكان المقنع يخرج من البئر في ليلة ليراه الناس من بعيد وقد ادعى

النبوة بين أصحابه فاتبعه جماعة إلى أن هلكوا.

ماهواره: القمر الاصطناعي، وقد يستخدم كمحطة رصد دائمة.

ماهوت: الجوخ، نسيج سميك من الصوف.

~ پاك كن: فرشاة الملابس.

ماهور: الأرض المرتفعة ذات التلال، لحن موسيقي إيراني.

ماهورى: طبيعة الشيء وحقيقته.

ماهه: لاحقة بالعدد لتحديد المدة.

ماهى: النسبة إلى الشهر، الشهري، السمك، الحوت.

~ آزاد: سمك بحري طويل الجسم لذيد الطعم، السلمون الموجود في البحار الحرة.

ماهيت : الماهية ، الطبيعة ، أصل الشيء ، الحقيقة .

ماهيتابه : المقلي ، القلاة ، وعاء يُقلى فيه الطعام .

ماهيجه : العضلة من الإنسان أو الحيوان .

ماهى خاويار : سمك الكافيار .

ماهى خوار : طائر يقات بالأسماك ويعيش على ضفاف الأنهار ، مالك الحزين .

ماهى دودى : سمك مجفف بالدخان .

ماهى سرا : حوض السمك المصنوع من الزجاج .

ماهى سفيد : السمك الأبيض الموجود في بحر خزر (قزوین) وهو أجود أنواع السمك .

ماهى شوریده : السمك المالح الموجود في الخليج الفارسي ، السمك المملوح .

ماهى فروش : السماك ، بائع السمك .

ماهى گیر : صياد السمك ، صائد السمك .

ماهى گیرى : صيد السمك من البحار أو الأنهار .

مايحتاج : ما يلزم ، الضروري من لوازم الحياة .

مايع : السائل ، سوائل ، مادة سائلة .

مايل : المائل ، المنحني ، الراغب ، المشتاق .

مايملك : الموجود لدى الشخص من المال والثروة في حياته .

مايو : لباس السباحة في الماء .

مايه : المقدار ، رأس المال ، الأساس ، الثروة ، الغلظة ، المأخذ ، المنبع ، اللقاح ، الخميرة ، مادة التطعيم ضد المرض ، المصل .

~ دار : الغني ، الثري ، ذو المال ، الغليظ ، كثير الخميرة .

~ رفتن : الغيبة ، الاغتيال ، المشاغبة ، التفتن .

~ كارى : بيع برأس المال دون ربح أو فائدة .

~ كوى : التطعيم والتلقيح ضد الأمراض والأوبئة ، تلقيح النبات .

~ گذاشتن : صرف المال في المشاريع الاقتصادية .

مأنوس : المأوى ، المحل ، المسكن ، المكان الذي يؤوى إليه .

~ كردن : السكن في الدار .

مأبوس : المأبوس ، اليائس ، ذو اليأس ، اليئوس ، القنوط .

مأبوسانه : في حالة اليأس ، حالة القنوط .

مباح : المباح، الجائز، المسموح به.

مباحثه : المباحث، البحث، الدرس،

المناقشة، المناظرة.

مبادا : كلمة نفي للنهي عن الأمر، لا يكن.

مبادرت : المبادرة، الأسبقية إلى اقتراح أمر أو عمل.

مبادلته : المبادلة، التبادل، المعاوضة، العوض.

مبادئ آداب : ذو الأدب الاجتماعي، الجدير.

مبارز : المبارز، المباري، المزاحم، المناضل.

مبارزه : المبارزة، المباراة، المحاربة، النضال.

~ انتخاباتي : المعركة النيابية البرلمانية.

مبارك : المبارك، الميمون، السعيد، البخيت.

~ باد : التبريك، التهنئة، إظهار الفرح، المسرة.

مباشر : المباشر، مدير العمل، بلا واسطة.

مباشرت : المباشرة، الإشراف، الجماع، الجامعة.

مبال : المبولة، موضع يبال فيه، المستراح.

مبالاة : المبالاة، الاهتمام في العمل، الاكتراث.

مبالغه : المبالغة، الإفراط، الإطناب، المغالاة.

مبانى : المباني جمع المبنى، البناءات.

مباهات : المباهاة، التفاخر.

مبايعه نامه : وثيقة المقابلة.

مباينت : المباينة، المخالفة، المفارقة.

مبتدا : المبتدأ، الأول، المسند إليه.

مبتذل : المبتذل، الكثير الاستعمال، النافه، المألوف.

مبتكر : المبتدع، المحدث، المجدد، الخلاق، المخترع.

مبتلا : المبتلى، المفجوع.

مبتنى : المبتنى على الشيء، الثابت، ذو الأساس.

مبحث : المبحث، الدرس، التحقيق، التحري.

مبدأ : المبدأ، الأصل، السبب.

مبدل : المبدل، المعوض.

~ كردن : التبديل، التعويض.

مبذول : المبدول، العطاء، الموهوب، الممنوع.

مبرا : المبرأ، أبرياء، المعفى، ضد المذنب.

مبرات : الحسنات، الخيرات، العطايا، المبرات جمع المبرة.

مبدا: المبني، البناء، الأساس، الصرح.
 مبهم: المبهم، الملتبس، الغامض.
 مبهوت: المبهوت، المتحير، المدهوش.
 مبين: المظهر، المبين، الموضح.
 مبين: الظاهر، الواضح، البارز.
 متابعت: المتابعة، الاتباع، التباع، الموافقة.
 متاركة: المتاركة، الترك، الابتعاد، التركان.
 ~ جنك: الهدنة، وقف الحرب إلى حين لأجل وضع شروط الصلح.
 متاع: المتاع، البضاعة، وسائل المعيشة ما عدا الذهب والفضة، كل ما يلبسه الإنسان أو ييسطه.
 متافيزيك: علم ما وراء الطبيعة، علم العقولات، ما وراء المادة، ما بعد الطبيعة.
 متانت: المتانة، الشدة، القوة، الاستحكام، الوقار.
 متأثر: المتأثر، المنفعل.
 ~ شدن: التأثر، الانفعال.
 متأخر: المتأخر، المتخلف، الرجعي.
 متأسف: المتأسف، النادم، المعتذر، كلمة اعتذار.
 متأسفانه: مع الأسف، يا للأسف، بكل أسف.

مبرد: المبردة، ما يسبب البرد.
 مبرز: المبرز، البارز، الظاهر، الفائق.
 مبرم: المبرم، المحكم، القاطع.
 مبرهن: المبرهن، الثبت، الموضح.
 مبسوط: المبسوط، المشروح، المفصل.
 مبشر: المبشر، مبلغ البشرى.
 مبصر: المبصر، المراقب، الملاحظ.
 مبعث: يوم البعث، محل البعث، عيد مبعث، يوم بعث النبي محمد صلى الله عليه وآله وسلم، النبوة.
 مبعوث: المبعوث، الرسول، المرسل، الموفد.
 مبل: الموبيليا، كرسي مريح ومرن للجلوس.
 ~ ساز: صانع الموبيليا.
 ~ سازي: مصنع الموبيليات.
 مبلغ: المبلغ، كمية من النقود، حد الشيء ونهايته.
 مبلغ: المبلغ، الرسول، المنذر.
 مبلمان: أثاث البيت، لوازم البيت.
 مبله: البيت أو المحل المجهز بالأثاث والموبيليا والفرش، البيت المفروش.
 ~ كردن: تجهيز البيت بالأثاث والموبيليا الحديثة.

متاسف شدن: التأسف، الندامة، الهم مع الندم.

متألم: المتألم، المتوجع.

متأهل: المتأهل، المتزوج.

متبحر: المتبحر في العلم، العلامة.

متبرك: المتبرك، ذو الخير والبركة.

متبسم: ذو الابتسام، البسيم.

متبلور: المتبلور، المتبلر، البلوري.

متبوع: المتبوع، المتبع.

متجانس: المتجانس، المنسجم، ما تكون أجزاؤه من جنس واحد.

متجاوز: المتجاوز، المعتدي، المفرط.

متجدد: المتجدد، العصري.

متحد: المتحد، المتفق، المعاهد، الحليف.

~ شدن: الاتحاد، الاتفاق، الوفاق، التحالف.

متحرك: المتحرك، ذو الحركة، المهتز.

متحصن: المتحصن، الملتجئ.

متحمل: المتحمل، الصابر، الصبور.

متحول: المتحول، المتغير، المتقل.

متحير: المتحير، الحيران، المضطرب.

متخاصم: المتخاصم، المتنازع، المتجادل.

متخصص: المتخصص، الخبير، الماهر،

المهتم بفرع خاص من العلوم أو الفنون.

متخلف: المتخلف، المتأخر.

متد: القاعدة، الطريقة، الدستور، الأسلوب.

متداول: المتداول، الرائج، الدارج، الرائج من النقد، الساري.

متدين: المتدين، المؤمن.

متر: المتر، قياس في مساحة الطول في فرنسا، وقدره ذراع ونصف تقريباً.

مترادف: المترادف، المُرادف.

متراژ: المقياس بالمتر.

متراكم: المتراكم، المتجمع، المجتمع بكثرة وازدحام.

مترتب: المترتب، ذو النظم والترتيب.

~ بودن: النظم، النتيجة المطلوبة، الترتب.

مترجم: المترجم، ناقل الكلام من لغة إلى أخرى.

مترجمي: الترجمة، نقل الكلام من لسان إلى لسان آخر.

مترسك: الفزاعة، ما ينصب في المزرعة تخويفاً للوحش، فزاعة.

مترصد: المترصد، المنتظر، المراقب، المترقب.

مترقى: المترقي، الراقى، المتجدد، المتمدن.

متضاد: المتضاد، المضاد، المخالف.
متضرر: المتضرر، الخاسر، الخسران.
متضمن: المتضمن، المحتوي، الشامل.
متظاهر: المتظاهر، المرائي، الخداع،
المظهر على غير ما هو.
متظلم: المتظلم، الشاكي، المشتكي.
متعادل: المتعادل، المعتدل، المتساوي،
المساوي.
متعارف: المتعارف، المعمول، المألوف،
المعتاد، المتداول.
متعاقب: المتعاقب، المتتابع، المتوالي.
متعالى: المتعالى، المرتفع، ذو العلو.
متعجب: المتعجب، المتحير، ذو التعجب.
متعدد: المتعدد، المتنوع، العديد، الكثير.
متعدى: المتعدى، التجاوز، الفعل
المتعدى.
متعرض: المتعرض، المعترض، المزاحم.
متعصب: المتعصب، ذو التعصب.
متعفن: المتعفن، العفن، المُتَن، المتن.
متعلق: المتعلق، المرتبط، المحب.
متعلقة: المتعلقة، الزوجة، العيال.
متعلم: المتعلم، التلميذ، الطالب.
متعته: المتعة، الزاد، البلغة، اسم للتمتع،
الزواج المؤقت.

مترنم: المترنم، المغني، المنشد.
مترو: قطار حديدي تحت الأرض لنقل
الركاب داخل البلد بالكهرباء عادة.
متروور: المساح، مهندس المساحة.
متروك: المتروك، المهجور، الميراث.
متروكه: الإرث، الميراث، التركة.
متزلزل: المتزلزل، المضطرب، المرتعش،
الخيران.
متساوى: المتساوي، المساوي، المعادل.
متشابه: المتشابه، المتماثل، الشبيه.
متشخص: التشخص، التعين، الشخصية.
متشرع: التشريع، التدين، الشرعي.
متشكر: المتشكر، الشاكر، الشكور.
متشكل: التشكل، التصور، المشاكل.
متشنج: التشنج، التقلص، التقبض.
متصدي: التصدي، المسؤول، المباشر.
متصرف: المتصرف، المفوض، المحافظ،
الحاكم.
متصف: المتصف، المعروف بحسن
الصفة.
متصل: المتصل، الملتحق، المنضم،
المرتبط.
متصوفه: المتصوفة، الصوفية، المتمون إلى
مذهب التصوف.

متعهد: المتعهد، الملتزم، الكفيل، الضامن.

متغير: المتغير، التحول، التبدل، المتقلب.

متفاوت: متفاوت، المتباعد، المختلف.

متفرق: المتفرق، المنتشر، المتجمع.

متفق: المتفق، المتحد، الموافق، الحليف.

متفكر: المتفكر، التأمل، المُفكر، العالم.

متقابل: المتقابل، المقابل، المتعادل، المواجه.

متقارن: المتقارن، المتصاحب، القرين.

متقاضى: المتقاضى، الطالب، الداعي، المتطالب.

متقاعد: المتقاعد، الموظف المتقاعد، الذي أحيل إلى التقاعد.

متقال: قماش من النسيج الأبيض.

متقبل: المتقبل، الملتزم، المتعهد.

متقدم: المتقدم، السابق، المتأخر.

متقلب: المتقلب، التحول، المتغير، المحتال.

متقن: المتقن، المحكم، المستحكم.

متقى: المتقى، التقى، ذو القوى.

متكا: المخدة، الوسادة، الوساد.

متكبر: المتكبر، المفتخر، الفخور، ذو الكبرياء.

متكفل: المتكفل، الملتزم، الضامن، الكفيل.

متكلم: المتكلم، المتحدث، الناطق، الخطيب.

متكى: المتكى، المسند، المعتمد.

متل: الأسطورة، الخرافة، القصة، المثل.

مُتل: الفندق المطل على ساحل البحر، فندق صيفي.

متلاشى: المتلاشي، المتفسخ، المضمحل.

متلاطم: المتلاطم، الهائج، المضطرب.

متلك: المزاح، النكتة، الكناية، السخرية، الاستهزاء.

~ پراندن: التمازح، التمسخر.

متلون: المتلون، المتغير الفكر والعقيدة، من لا يثبت على خلق واحد.

متمادى: المتمادي، الدائم، المديد.

متمايز: المتمايز، ذو الامتياز، ذو الفضيلة.

متمايل: التمتع، المتفع، المستمتع، المتلذذ.

متمدن: المتمدن، المدني، الحضاري.

متمرد: المتمرد، العاصي، المتجاوز الحد، المعاند.

متمركز: المتمركز، الثابت، المقيم في المركز.

متمسك : المتمسك، المعتصم، المثبت.

متمكن : المتمكن، القادر، الكثير التملق، المدهن.

متمم : التمني، الراجي، الطالب، السائل.

متمول : المتمول، ذو المال، الغني.

متن : المتن، الجوف، الوسط، الظاهر، ضد الشرح والحاشية.

متناسب : المتناسب، المتوافق، المتطابق، المناسب.

متناقض : المتناقض، المتضاد، المخالف، المضاد.

متناوب : المتناوب، نوبة بعد نوبة.

متناهي : المتناهي، المنتهي، البالغ النهاية.

متنبه : المتنبه، المستيقظ، اليقظ.

متنعم : المتنعم، الغني، المتمول، الطيب العيش.

متنفذ : المتنفذ، القدير، القوي، السلطان.

متنفر : المتنفر، المتباعد، النافر، المشمئز.

متواتر : المتواتر، المتتابع.

متواري : المتواري، المختفي، المستتر، الهارب.

متوازن : المتوازن، المتعادل، المتساوي.

متوازي : المتوازي، المتحاذي، المتقابل.

متواضع : المتواضع، المتخاضع، المتذلل.

متوالى : المتوالى، المتتابع.

متوجه : المتوجه، المتنبه، الملتفت، المقبل.

متوحش : المتوحش، الخائف، المذعور.

متورم : المتورم، المنتفخ، المنفوخ، ذو الورم.

متوسط : المتوسط، الوسط، المعتدل.

متوسل : المتوسل، اللاجئ، المتحصن، المتذرع.

متوفى : المتوفى، الميت، المورث.

متوقع : المتوقع، المنتظر.

متوقف : المتوقف، التلبث، الممتنع.

متوكل : المتوكل، المتوكل على الله.

متولد : المتولد، الناشئ، الولود.

متولى : المتولى، القيم، الخليفة.

مته : البريمة، المثقب، المثقاب، آلة الثقب، مثقاب كهربائي.

متهم : المتهم، المظنون بالشيء، المشكوك في الصدق، التهم.

متهور : المتهور، المجازف، الجريء.

متهورانه : بتهور، في حالة التهور، كالشجاع.

متين : المتين، الصلب، الشديد، القوي،

المحكم، الراسخ.

مثابه: المثابة، المثل، الشبيه، القياس.

مثال: المثال، الشبه، المقدار، المثل.

مثانه: المثانة، مستقر البول وموضعه من الإنسان أو الحيوان.

مثبت: المثبت، الموجب، الثابت.

مثقال: المثقال، التافه، مقياس للوزن يعادل ٢٤ حمصة.

مثل: المثل، الحديث، القول، السائر.

مثلث: المثلث، سطح يحيط به ثلاثة خطوط.

مثلثات: المثلثات في الحسابات، فرع من العلوم الرياضية.

مثله: المثلة، المثل، التنكيل.

مثنوى: المثنوي، المثنوي من الشعر، نظم فارسي في كلام موزون مقفى ببحر واحد من الشعر، كل بيت منه ذو مصراعين متساويين في القافية، ويطلق بصورة خاصة على ديوان المولى (جلال الدين محمد البلخي) المعروف بالمثنوي المعنوي.

مجاب: المجاب، المقر، المذعن.

~ شدن: قبول الأمر، الإذعان، الإقرار.

~ كردن: الإقناع، الإفحام، الإرضاء.

مجادله: المجادلة، الجدال، الإرضاء.

مجاز: المجاز، الطريق، المسلك، لفظ

منقول من معناه إلى معنى يلابسه.

مجاز: المجاز، المأذون، المباح، الجائز، المرخص.

مجازات: المجازاة، العقوبة، الجزاء، المكافأة.

~ اقتصادي: التحريم الاقتصادي.

~ بدني: العقوبة الجسمية، القصاص.

~ كيفري: الجزاء القانوني، العقوبة الجزائية.

~ نقدي: الجزاء النقدي، غرامة مالية.

مجازي: المجازي، غير حقيقي، الاستعاري.

مجال: المجال، المحل، المدى، الحقل، الميدان، الفرصة، الوقت.

~ دادن: فسح المجال، إفساح المكان، إعطاء الفرصة.

مجالست: المجالسة، المصاحبة.

مجال گرفتن: تضيق المجال، عدم السماح بالفرصة.

مجال یافتن: الحصول على الفرصة، التوفيق في ميدان العمل.

مجامع: المجامع، جمع المجمع، مواضع الجمع أو الاجتماع.

مجامعت: المجامعة، الجماع.

مجانى: المجان، بلا عوض، بلا ثمن، بدون مقابل أو بدل.

مجاور: المجاور، المجار، جيران وأجور.

مجاورت: المجاورة، الإقامة في الجوار.

مجاهد: المجاهد، البارز، المقاتل.

مجاهدت: المجاهدة، الجهاد.

مجبور: المجبور، الملزم، المرغم.

~ شدن: الالتزام، التعهد، الضمن، الضمان.

~ كردن: الإلزام، الإيجار، الجبر.

مجتمع: المجتمع، المتقى، مكان الاجتماع، الجماعة.

مجتهد: المجتهد، العالم، الفقيه، ذو الاجتهاد.

مجد: المجد، العزة، الشرف، السيادة، الرفعة.

مجد: المجد، الساعي، المجتهد، ذو الجد.

مجدانه: كالساعي، كالمجتهد.

مجدد: المُجدد، المكرر، المعاد.

مجنوب: المجنوب، العاشق، المستميل.

مجنذور: حاصل ضرب كمية عددية في نفسها.

مجنوم: المجنوم، المصاب بالجنون.

مجرأ: المجرى، محل جري الماء، القناة، البالوعة، المر.

مجرب: المُجرب، المدرب، ذو التجربة، الخبير، الماهر.

مجرد: المُجرد، الأعزب، العزب، الفريد، الوحيد.

مجرم: المجرم، المذنب، الأثيم، الجاني.

مجرميت: الإجرام، الإذئاب، المعصية، الجريمة.

مجروح: المجروح، المصاب بالجرح.

مجرى: صندوق صغير، وعاء العطار، علبة من الخشب.

مجرى: المُجرى، المنفذ، مجرى التحقيق.

مجرية: السلطة الإجرائية، القوة التنفيذية.

مجزأ: المُجزأ، المقسم إلى أجزاء.

مجسم: المجسم، ماله طول وعرض وعمق.

~ كردن: التجسيم.

مجسمه: التمثال، الهيئة، النحانة، الهيكل، المجسمة.

~ ساز: النحات، نحات الصورة، نحات الحجارة لصنع التمثال.

~ سازى: النحت، نحت التماثيل، حرفة النحات.

مجعد: المُجعد، الغليظ.

مَجْعُول: المَجْعُول، المَصْنُوع، المُخْتَلَف،
الزَّيْف.

مَجْلَد: المُجْلَد، الكتاب.

مَجْلِس: المَجْلِس، البرلمان، السلطة
التشريعية.

~ آرا: ناظم المجلس، منظم الجلسة، من
يَأْنَس به الجميع.

~ شورا: مجلس الشورى، مجلس
الشعب، البرلمان.

مَجْلَل: المُجْلَل، الرائع، الممتاز، العظيم.

مَجْلَه: المجلة، جريدة على شكل كُرَاس،
صحيفة أدوارية.

~ ماهانه: المجلة الشهرية.

~ هفتگی: مجلة أسبوعية.

مَجْمَره: المَجْمَرَة، ما يوضع فيه الجمر.

مَجْمَع: المَجْمَع، مجامع، موضع الجمع أو
الاجتماع.

~ علمی: المَجْمَع العلمي، الأكاديمية.

مَجْمَعه: الصينية، طبق كبير توضع فيه
الصحون الغذائية.

مَجْمَل: المَجْمَل، المختصر، المُلَخَّص.

مَجْمُوع: المَجْمُوع، مجاميع، مؤلف جُمِعت
فيه أشياء متفرقة، الجمع، جملة المبلغ.

مَجْمُوعه: المَجْمُوعَة، الطائفة من الشيء،
جمع أشياء متجانسة، الكتلة.

مَجْنُون: المَجْنُون، المعتوه، من زال عقله.

مَجْوز: المَجْوز، المبيح، المُسَوِّغ.

مَجُوسى: المَجُوسى، الزردشتي.

مَجُوف: الأَجُوف، ذو الجوف الفارغ.

مَجْهَز: المُجْهَز، المهيأ، المُعَد.

مَج: الرَسْغ، الرُّسْغ، المفصل ما بين
الساعد والكف أو الساق والقدم.

مِجَاله: الشيء المعصور باليد.

مِج انداختن: تنافس القوى بين حريفيين
في البطولة.

مِج بند: لفاف الرسغ من اليد أو الرجل.

مِج پیچ: لفافة الساق أو الساعد ويكثر
إطلاقها على رسغ القدم.

مِج گرفتن: الإفشاء، كشف الخفي حين
الإقدام والعمل.

مِجَل: المسخرة، من يسخر به الناس.

~ كردن: السخرية، السخرة،
الاستهزاء، الهزاء، الهزوء.

مِچُول: الصغير، الظريف، الجميل،
الطفل المحبوب.

مِچى: المعصمي، الرسغي، ساعة يدوية.

مِحَابا: الخوف، الذعر.

محاوره: المحاوره، المكالمه، المجاوبه، الجوار.

محب: المُحب، الودود، العاشق.

محبته: المحبة، المودة، ميل الطبع إلى الشيء اللذيذ.

~ أميز: المشوب بالمحبة.

محبس: الحبس، مكان الحبس، الحبسة.

محبوب: المحبوب المعشوق، الحبيب.

محبوبيت: المحبوبة، صفة المحبوب.

محبوس: المحبوس، السجين، المسجون.

محتاج: المحتاج، المعوز، الفقير.

محتاط: المحتاط، الحازم، المدبر.

محترقه: المحتركة، ذو الاحتراق.

محترم: المحترم، ذو الاحترام، المكرم، الشريف.

محترمانه: بالاحترام والتكريم.

محتضر: المحتضر، من حضرته الوفاة.

محتكر: المحتكر، من يجمع الشيء انتظاراً للغلاء فيبيعه بالكثير.

محتلم: المحتلم، الحالم في المنام.

محتوا: المحتوى، الشامل، ما يشتمل على الشيء.

محجوب: المحجوب، المستور، المأخوذ بالحياء.

محارب: المحارب، المقاتل، المجادل.

محاربه: الحرب، القتال.

محاسب: المحاسب، المكلف بالحسابات.

محاسبه: المحاسبة، المصلحة المكلفة بالحسابات.

محاسن: الصفات الحسنة، الجميلة.

محاصره: المُحاصرة، الإحاطة، التطويق، الحصر.

محافظ: المُحافظ، الحارس.

محافظت: المحافظة، الحراسة، الحماية.

محافظه كار: المتأخر في الحضارة، الرجعي، مؤيد الوضع الراهن.

محافظه كارى: الرجعية، التحفظ بالوضع الراهن.

محافل: المحافل، المجالس، الأوساط، الأحزاب.

محاق: المُحاق، آخر ليلة من الشهر القمري، وقبل ثلاث ليال من آخر الشهر القمري.

محاكمه: المحاكمة، المخاصمة، الدعوى المطروحة في المحكمة.

~ كردن: المحاكمة.

محال: المحال، غير الممكن، العبث، المستحيل.

محجور: المحجور، المحروم، الممنوع من التصرف بماله.

محدب: المحدب، الأحدب، المقعر.

محدث: المحدث، المتكلم، الراوي، راوي الحديث.

محدود: المحدود، المحصور، المقيد، المحروم.

محدوده: المحدودة، النطاق، الإطار، الميدان، الحقل.

محدوديت: المحدودية، صفة المحدود.

محراب: المحراب، مقام الإمام للصلاة في المسجد أو المعبد.

محرر: المحرر، الكاتب.

محرز: المحرز، الحتمي، كل ما أحرز.

محرك: المحرك، المثير، ضد المسكن.

محرم: المحرم، صاحب السر، حرمة الرجل من الأهل والأقارب.

محرم: المحرم، المحرم في الحج، المسالم.

محرم: المحرم، أول شهر من السنة الهجرية القمرية.

محرمانه: السري، المخفي، في حالة السر والخفاء.

محروم: المحروم، المأبوس.

~ بودن: المحرومية.

محروميت: المحرومية، الممنوعة، الحرمان. ~ زدايي: المبارزة ضد الحرمان.

محزون: المحزون، الحزين.

محسوس: المحسوس، ما يدرك بالحواس.

محشر: المحشر، مكان تجمع القوم، يوم القيامة.

محشور: المحشور، الجليس.

محصل: المحصل، الطالب، طالب العلم.

محصور: المحصور، المنحصر، المطوق، المقيد.

محصول: المحصول، المنتج، الحاصل، الغلة، الثمر.

محض: الخالص، الصريح.

محضر: محل الحضور، دفتر الأسناد الرسمية.

~ دار: صاحب المحضر.

محظور: المحظور، الممنوع، المحرم.

محفظه: الكيس، الجنبطة.

محفل: المحفل، المجلس، المجتمع.

محق: المحق، من هو على صواب، ذو الحق.

محقر: الصغير، المهمل.

محقق: المحقق، الأكيد، الواضح،

الصدق، المؤكد.

محقق: المحقق، الباحث، المستنطق،
القاضي، المتحري.

محك: حجر الاختبار، المحك، حجر يختبر
به الذهب والفضة عادة.

~ زدن: الاختبار بالمحك، التجربة
والامتحان.

محكم: المحكم، المتين، الثابت، المتقن،
الصلب، الراسخ.

~ كاري: التثبيت، الإحكام.

محكمه: المحكمة، مجلس الحكم.

محكوم: المحكوم، الصادر عليه الحكم.

محكوميت: المحكومية، الإدانة.

محل: المحل، المكان، الحانوت، الموضع،
المقام، المحلة.

~ اقامت: محل الإقامة، مكان الإقامة.

~ تولد: محل الولادة، مكان الولادة.

~ داشتن: وجود المحل والاعتبار.

محلل: المحلل، محلل الزواج المجدد الزواج
للمرأة المطلقة مع زوجها السابق.

محلول: المحلول، المخلوط، المزوج.

محله: المحلة، الحي.

محلى: المحلي، المنسوب إلى المحل، المربوط
بالحي.

محمل: الهودج، الحمل.

محنّت: المحنة، البلاء، المصيبة، الحزن،
الأم.

~ باز: ذو المحن والمصائب، المتحمل
الأذى والأم.

~ زده: المحزون، المصاب، المتأذى.

محو: المحو، ذهاب الأثر وزواله.

محور: المحور، الخط الأصلي في الجهات
أو الحركات، الخط المستقيم الموصل بين
قطبي الكرة، ما يدور عليه الشيء.

~ زمين: محور الأرض، خط مستقيم
تدور الأرض حوله.

محور كردن: الإحماء، إزالة الأثر.

محورى: المحوري، الأساسي.

محوطه: المحوطة، الساحة، أرض
محصورة.

محول: المذخور، المحول.

محيط: المحيط، البيئة، الخط الذي يحيط
بالدائرة، البحر، الأوقيانوس.

~ بودن: الإحاطة.

مخ: المخ، نقيّ العظم، الدماغ.

مخابرات: المخابرات جمع المخابرة، دائرة
التليفون، المفاوضات الهاتفية.

مخابره: المخابرة، الاتصال التليفوني أو
التلغرافي.

مخروبه: المخروبة، الخربة، ضد المعمورة.
 مخروط: المخروط، شكل هندسي، القليل
 اللحية، المثقوب.
 مخزن: المخزن، موضع الخزن، الكنز.
 مخصوص: المخصوص، المختص،
 الخاص.
 مخفى: المخفي، المستور، الخفي، المستتر.
 ~ غاه: المخبأ، محل الاختفاء، المكان.
 مخل: المخل، ما يخلط به الأشياء.
 مخلوع: المخلوع، المزعول، المردود.
 مخلوق: المخلوق، المصنوع، الخلق.
 مخلوقات: المخلوقات، الكائنات،
 الموجودات.
 مخمر: المخمر، ما يوجب التخمر.
 مخمصه: الشدة والمصائب.
 مخمل: المخمل، نسيج حريري.
 مخمלק: الحمى القرمزية، حمى شديدة في
 بشور حمراء تظهر على سطح الجسم.
 مخمور: المخمور، من أسكرته الخمرة،
 السكران.
 مخوف: المخوف، ما يخاف منه.
 مخير: المخير، المفضل.
 مخيله: المخيلة، القوة، التي تخيل وتمثل
 الأشياء.

مخارج: المصاريف، المخارج، تكاليف
 المعيشة، صرف النفقات.
 مخالف: المُخالف، المناهض، المعارض.
 مخالفت: المخالفة، المعارضة،
 الاعتراض، المعاندة.
 مخبر: المخبر، الناطق بالخبر، المبلغ.
 مختار: المختار، المتقي، الحر، المعتمد.
 مخترع: المخترع، المبتدع، الكاشف،
 الموجد.
 مختص: المختص، المسؤول، ذو
 الصلاحية.
 مختصر: المختصر، الموجز.
 مختل: المختل، من اختل عقله، المضطرب
 الفكر.
 مختلط: المختلط، الخالط، المخلوط.
 مختلف: المختلف، المتنوع، المتباين.
 مختوم: المختوم، المهور، المنتهي.
 مخدر: المخدر، مادة تجلب الخدر،
 وتضعف الحساسية.
 مخدوش: المخدوش، الممزوق، أثر
 الخدش.
 مخدوم: المخدوم، المالك، السيد، المولى.
 مخده: المخدة.
 مخرب: المخرب، المدمر، الهادم.

مداومت: المداومة، الدوام، الإدامة، الملازمة.

مداين: المدائن جمع المدينة، وكانت تطلق على عدة مدن معمورة في إيران أيام كسرى (أنوشروان) وكان أهمها (تيسفون) التي كانت عاصمة للدولة الساسانية وهي اليوم قريبة من بغداد عاصمة العراق وتُسمى بـ (طاق كسرى) أو (إيوان كسرى).

مدبر: المدبر، المتفكر، ثاقب الفكر، الذكي.

مدت: المدة، الزمان، الوقت، الحين.

مدح: المدح، الثناء، ضد الذم.

مدخل: المدخل، الباب، المقدمة، موضع الدخول، المولج.

مدد: المدد، المساعدة، المعاونة، العون، الغوث.

~ **كار**: المساعد، المعاون، الظهير، الناصر.

~ **كارى**: المساعدة، المعاونة، الإرشاد، التعاون.

مدرس: المُدرس، المعلم، الأستاذ.

مدرسه: المدرسة، موضع التعليم.

مدرك: المدرك، الدليل، السند، الوثيقة، الشهادة، المستند.

مَد: المَد، مد البحر، علامة المد.

مُد: الزبي الجديد، الطراز الحديث، الأخلاق والعادات الجديدة.

مداح: المداح، المثني.

مداخله: المداخله، الدخالة في أمور الآخرين.

مداد: القلم، قلم الرصاص.

~ **باك كن**: المحاية، המחاة.

~ **تراش**: البراية، المبراة.

~ **رنكى**: قلم ملون، قلم تلوين.

مدادى: النسبة إلى قلم الرصاص، ما يُكتب أو يرسم بقلم الرصاص.

مدار: المدار، ما يدور حول شيء آخر، مسير الارتباط بين نقطتين.

مدارا: المداراة، المجارة.

مدارك: المدارك، جمع المدرك، الحجة، الدليل، البرهان، الوثيقة.

مدافع: المدافع، المحامي، الناصر.

مدافعه: المدافعة، الدفاع، المحاماة.

مدال: الوسام، النيشان الذي يُعطى لمن امتاز بفعالية.

مدام: الدائم، على الدوام، دائماً.

مداوا: المداواة، المعالجة، العلاج.

مداوم: المداوم، المواظب، الثابت.

مدهوش: المدهوش، المتحير، الدهش،
الخيران.

مديحه: المديحة، المدح، الثناء.

~ سرا: المداح، المادح، المحسن الثناء في
الشعر.

مديد: المديد، الطويل، بحر من بحور
الشعر.

مدير: المدير، الرئيس، الناظر.

~ عامل: المدير المفوض.

~ كل: المدير العام.

مديريت: المديرية.

مديون: المديون، الدائن، المدين.

مذاب: المذاب، الذائب، المنصهر.

مذاق: المذاق، طعم الشيء، الذائقة.

مذاكره: المذاكرة، المكاملة، المفاوضة،
المُحادثة.

مذكر: المذكر، المؤنث.

مذكور: المذكور، المشار إليه.

مذلت: المذلة، المهانة، الهوان.

مذمت: المذمة، الذم، الهجو، الهجاء،
السب.

مذموم: المذموم، القبيح، المنتقد.

مذهب: المذهب، الطريقة، المعتقد.

مذهب: المذهب، المطلي بالذهب.

~ تحصيلي: وثيقة دراسية، شهادة
مدرسية، الشهادة الدراسية.

~ گرايى: السعي للحصول على شهادة
دراسية أكثر من تعلم الفنون العلمية
والمهارات.

مدرن: الجديد، الحديث، المجهز بأحدث
الوسائل العصرية.

مد روز: زي الموسم أو الفصل من
الملابس الجديدة والكماليات ونحوها.

مدهساز: طرح الأزياء الحديثة.

مدعا: المدعى، الطلب، المطلوب، مورد
الادعاء.

مدعو: المدعو، الضيف، الذي طلب
لاجتماع أو لدعوة.

مدعى: المدعي، الشاكي، الطالب.

مدل: النموذج، المثال، الأسلوب،
السبب، الطريقة.

مدلول: المدلول، المعنى، المفهوم، المقاد.

مد نظر: امتداد البصر، المراقبة.

مدنى: المدني، المتمدن، ساكن المدينة،
النسبة إلى القانون المدني.

مدنيت: المدينة، التمدن.

مدون: المدون، المکتوب، المسجل.

مدهش: المدهش، المحير، المخيف.

مذهبي: المتدين، المؤمن، النسبة إلى المذهب.

مراتب: المراتب، المراحل، المرحلة.

مراتع: المراتع، جمع المرتع، موضع المرتع.

مراجع: المراجع، جمع المرجع، المصادر.

مراجعت: المراجعة، الرجوع، العودة.

مراجع تقليد: علماء الشرع.

مراجع قضايي: الفقهاء، حكام الشرع، القضاة.

مراحم: المراحم، جمع الرحمة، الرحمة.

مراد: المراد، المقصود، المنظور، القصد، المطلوب.

مرادف: المرادف، المترادف، المماثل.

مراسم: المراسم، المراسيم، جمع المرسوم، التقاليد، الأوامر.

مراعات: المراعاة، الرعاية، الاعتبار، الإكرام، الاحترام.

مرافعه: المرافعة، الشكاية، المنازعة، الاختلاف.

مراقب: المراقب، الناظر، الحارس، الرّاصد.

مراقبت: المراقبة، النظارة، الحراسة، الرقابة، الإشراف.

مراكز: المراكز، جمع المركز، الأوساط،

موضع الاستقرار.

~ آموزشي: المراكز التعليمية.

~ بهداشتي: المراكز الصحية، المصحات،

المستوصفات، المستشفيات.

~ صنعتي: المؤسسات الصناعية،

المصانع، المعامل.

مرام: المرام، العقيدة، المبدأ، المذهب،

المقصود، الهدف.

مراوده: المراودة، الموافقة، الإغراء، طلب

المنكر، الاستهواء.

مربا: الربا، حلواء معقدة بالفاكهة

والسكر.

مربع: المربع، شكل ذو أربعة أضلاع

متساوية.

مربوط: المربوط، المرتبط، المتصل،

المتعلق، المخصوص.

مربي: المربي، المدرب، المروض.

مرتب: المرتب، المنظم، المنتظم، ذو النظم.

مرتبط: ذو الارتباط.

مرتبه: المرتبة، الرتبة، الدرجة، المنزلة،

المقام.

مرتجع: الرجعي، المرتجع، ضد المتجدد.

مرتد: المرتد، المرتد عن الدين، الكافر،

الجاحد.

مرتج: المرتج، المرعى، موضع الرتع.

مرتعش: المرتعش، المرتجف، المضطرب.

مرتفع: المرتفع، الرفيع، ذو الارتفاع.

مرتكب: المرتكب، المقترف، المقتحم، الفاعل.

مرثیه: المراثية، المراثة.

مرجان: المرجان، صغار اللؤلؤ، عروق
حُر تطلع من البحر كأصابع الكف.

مرجانی: النسبة إلى المرجان، اللون الأحمر
الفتاح، المرجاني.

مرجع: المرجع، المصدر، موضع
الرجوع.

مرحبا: مرحباً.

مرحله: المرحلة، الفترة، الطور، الدور،
الزمان.

مرحمت: الرحمة، الرحمة، العطاء، المودة،
الإحسان.

~ كردن: الرحمة، الإكرام.

مرحوم: المرحوم، المغفور، المتوفى.

~ شدن: الموت، الوفاة.

مرخص: الإجازة، المأذونية، الرخصة.

مرد: الرجل.

مرداب: المستنقع، ماء المستنقعات.

مرداد: الشهر الخامس من السنة الإيرانية

الشمسية وعدد أيامه ٣١ يوماً.

مردار: الميتة، الميت، الجيفة.

~ خوار: الحيوان الذي يقتات على الجثث
الميتة.

مرد آزما: المجرب، الخبير، ذو التجربة.

مردافکن: الشجاع، القوي، المبارز.

مردانه: الرجالي، كالرجل، الشجاع.

مرد جنگ: رجل الحرب، الغازي،
الشجاع.

مرد خدا: المؤمن، المتقي، الزاهد، العابد.

مردد: الحائر، الخيران، المتردد،
المضطرب.

مردك: الرجيل، القزم، الصغير الجثة،
الحقير.

مرد كار: رجل العمل، الماهر، الفعال.

مردم: الناس، البشر، الرجال، الأناس.

~ آزار: المؤذي، الظالم، المضر، المعتدي.

~ آزاری: الإيذاء، الاعتداء، الظلم.

~ آمیز: الخليق، المتواضع، الجدير، لين
العريكة، كريم الأخلاق.

~ دار: المجامل، حسن المعاملة، حسن
السلوك والأخلاق.

~ داری: المجاملة، حسن المعاملة مع
الناس، حسن الأخلاق.

~ دوست: صديق الناس، محب الإنسان.

~ دوستی: الصداقة مع الناس، المحبة بالآخرين.

~ سالاری: الديموقراطية، النظام الديمقراطي، النظام الشعبي.

~ شناس: الخبير بمعرفة العلوم الإنسانية، عالم إنساني.

~ شناسی: علم معرفة الأقوام والملل وأخلاقها وروابطها الاجتماعية الانثروبولوجيا.

~ فريب: المحتال.

مردمک: البؤبؤ، إنسان العين، العدسة.

مردم گریز: المتزوي عن الناس.

مردمی: الإنسانية، البشرية، الوفاء، المروءة.

مرد میدان: قائد المعركة، رجل الحرب.

مردن: الموت، الفناء، الهلاك، الانعدام.

مردنی: المشرف على الموت، الضعيف الهزيل، المائت، المحتضر.

مردود: المردود، الراسب في الامتحان، غير مقبول، المطرود، المرفوض.

مرده: الميت، المعدوم، المنطفي، الهالك، العاشق.

~ پرست: عبادة الأموات، المدح والثناء بالأموات.

مردی: الرجولة، البطولة، الرجولية.

مرز: الحد، الحدود، حد البلاد، الوطن، الحد الفاصل.

~ بان: حارس الحدود، مراقب الحدود، شرطة الحدود.

مرزبان نامه: كتاب معروف في أسلوب قصصي تاريخي باللغة الفارسية ألفه مرزبان ابن رستم من أولاد ملوك طبرستان في أواخر القرن الرابع الهجري.

مرزبانی: شرطة الحدود، مخفر الحدود، حراسة الحدود.

مرزبندی: تعيين الحدود، وضع الحدود، تثبيت الحدود بين الدول المجاورة.

مرزنشین: الساكن في أرض الحدود، المقيم في الحدود.

مرزنشینی: الإقامة في القرى الحدودية، السكن على حدود البلاد.

مرزنگوش: المرزنجوش، المردقوش، نبات من فصيلة الشفويات له فوائد طبية.

مرزوبوم: البلاد، الوطن، حدود البلاد.

مرزه: السعتر، الندغ، نبات طيب الرائحة كالنعناع لاذع الطعم.

مرزى: النسبة إلى الحدود، الحدي.

مرسوله: البضاعة المرسلة من محل إلى آخر.

مرسوم: المرسوم، العادة، المألوف، المتداول، الرائج.

مرشد: المرشد، الدليل، القائد، الناصح.

مرصع: المرصع، المزين بالمجوهرات.

مرض: المرض، العلة، الداء، العاهة، الآفة.

مرطوب: المرطوب، الرطب، الندي، البلبل.

مرعوب: المرعوب، الخائف، المفزوع.

مرغ: المرج، المرتع، الأرض الخضراء المعشبة.

مرغ: الدجاج، الدجاجة، الطائر، الطير.

مرغاب: منطقة في الشمال الغربي من إيران فيها نهر بهذا الاسم.

مرغابى: طير الماء، البط، الوز، الإوزة، دجاج الماء.

مرغ آتشخوار: السَّمَنْدَر.

مرغ آتشی: الثَّحَام.

مرغ إلهى: الروح، النفس الناطقة.

مرغ باران: طائر يعيش على سواحل المياه ينتقل من محل إلى آخر.

مرغ باغ: العنديل، البلبل.

مرغ بهشتی: صورة فلكية في السماء واقعة في النصف الجنوبي من كرة الأرض.

مرغ توفان: البط الذي يعوم في الماء.

مرغ خانگی: الدجاج، الدجاجة.

مرغ دارى: تربية الطيور، موضع إنماء الدواجن من الحمام والطيور.

مرغ دانی: قفص الطير، محبس الطائر.

مرغ دل: القلب، العقل.

مرغ زرین پر: طائر أصفر الريش يشبه الدُّرَّاج والطاووس، الطنَّانة.

مرغ سحر: الديك، البلبل، العنديل.

مرغ سقا: البجع.

مرغ سليمان: الهدد.

مرغ عشق: طائر صغير جميل في ألوان مختلفة من فصيلة الببغاوات، الببغاء.

مرغك: طائر صغير.

مرغ كرك: القرقعة.

مرغ ماهیخوار: مالك الحزين.

مرغوب: المرغوب، الجيد.

مرفق: المرفق، الموصل بين الساعد والعضد.

مرفه: المرفه، الرفهان، المتنعم، ناعم العيش.

مرهم: المرهم، اللزقة، البلسم، الضماد،
ما يطلى به الجرح.

مرهون: المرهون، المرتهن، الرهين.

مريخ: كرة المريخ، السيارة الرابعة من
المجموعة الشمسية.

مريد: المريد، المحب، الصديق، الطالب.

مريض: المريض، العليل، المعلول،
السقيم، المصاب.

~ خانه: المستشفى، المستوصف،
المصح.

~ داري: التمريض، حرفة الممرض
والمرضة.

مريم: زهرة بيضاء طيبة الرائحة جميلة
المنظر، اسم علم للنساء.

مرئى: المرئي، المنظر، الظاهر.

مزاج: المزاج، الطبيعة، طبيعة الجسم،
الخلقة.

مزاح: المزاح، الهزل، المداعبة، المزح.

مزاحم: المزاحم، المنافس، المضايق،
المزعج.

مزاحمت: المزاحمة، المنافسة، المضايقة،
الإزعاج.

مزار: المزار، موضع الزيارة، الضريح،
القبر.

مرقد: المرقد، المضجع، القبر.

مركب: المركب، ما يركب عليه، واحد
المراكب البحرية أو البرية.

مركب: المركب، الحبر، المداد.

مركبات: المركبات، الموالح، الحمضيات
من الفواكه كالبرتقال والليمون.

مركز: المركز، الوسط، النقطة، المقر،
العاصمة، المحطة.

مركزي: المركزي، النسبة إلى المركز.

مركزيت: المركزية، حصر إدارة الشؤون
العامة في السلطة المركزية.

مركور: الزئبق.

مرگ: الموت، الفناء، الوفاة، الحتف،
النية.

مرگبار: ذو الوياء العام، الموتان.

مرمت: المرمة، الإصلاح، التعمير، البناء.

مرمر: الرخام، حجر الرخام.

مرموز: ذو أسرار ورموز، من لم تعرف
ماهيته.

مرواريد: اللؤلؤ، حجر اللؤلؤ.

مروت: المروة، الفتوة.

مروج: المروج، المحسن، المداول.

مرور: المرور، الذهاب، المراجعة، المطالعة.

~ زمان: انقضاء الوقت، نهاية المدة.

~ بيگانہ: العميل الأجنبي، الجاسوس
الأجير، عميل الاستعمار.

مزدیسمن: الموحّد، العابد، المعتقد
بوحداية الله.

مزدیستان: الموحّدون، عباد الله.

مزدیسنى: التوحيد، العبادة، الدين
الزردشتي.

مزرعه: المزرعة، مزارع.

مزقان: المزمارة، الزمارة، الناي،
القصب.

مزمه: التذوق، التذوق بالطعام.

مزمّن: المزمّن، القديم، العتيق.

مزور: المزور، المحتال، الغشاش.

مزورانه: صفة المحتال، كالمحتال.

مزون: معرض الخياطة وتطلق على خياطة
الأزياء عادة.

مزه: الطعم، الذوق، المذاق.

~ انداختن: التحدث باللطائف والطريف
من الكلام.

~ داشتن: التلذذ والالتذاذ في الشيء.

مزيت: المزية، الامتياز، الفضيلة،
الأفضلية.

مزيد: المزيد، الزيادة، الكثرة.

مزین: المزين، المحلى، المرتب، المنظم.

مزاوجت: المزاوجة، الزواج.

مزایده: المزايدة، البيع بالمزاد العلني،
المنافسة.

مزبله: المزبلة، مزابل، موضع الزبل،
موضع ترمى فيه الزباله.

مزبور: المزبور، المذكور، المشار إليه.

مزخرف: المزخرف، الأباطيل،
الأكاذيب، الأراجيف.

مزد: الأجر، الكروة، العمولة، الراتب
اليومي.

مزدا: الخالق، العاقل، من لا شريك له،
من صفاته تعالى.

مزدبگیر: العامل، الأجير، المأجور،
المستخدم بأجرة.

مزدك: مزدك الذي ادعى النبوة في القرن
السادس من الميلاد، ودعا الناس إلى
الاشتراكية في الأموال والنساء والإباحية،
فقضى الملك الساساني (أنوشروان) عليه
وعلى أتباعه.

مزدكى: المنسوب أو المنتمي إلى دين
مزدك.

مزدوج: المزدوج، المؤلف من شيئين
مماثلين.

مزدور: العميل، الأجير، الجاسوس،
المتجسس.

مزدگانی: البشارة، الجائزة، ما يُعطى للبشير من المال.

مژده: البشارة، الخبر المفرح، البشري.

~ دادن: التبشير، التفريح، تبليغ البشري.

مژگان: الأهداب، جمع الهدب، شعر أشجار العينين.

مژه: الهدب، الهدب، أهداب.

مس: النَّحَّاس، النَّحَّاس، الصفر.

مسابقه: المسابقة، المباراة، السباق، مسابقات.

مساحت: المساحة، قياس السطح المحصور.

مساعد: المساعد، المعاون، الناصر.

مساعدت: المساعدة، المعاونة، النصر.

مساعدته: مساعدة مالية تعطى للموظف قبل نهاية الشهر.

مسافت: المسافة، البعد، ضد القرب.

مسافر: المسافر، المتنقل من بلد إلى آخر.

~ بری: مؤسسة النقل والسفر، النقليات.

مسافرت: المسافرة، السفر، السفرة.

مسافرخانه: الفندق، الخان، موضع نزول السياح والمسافرين والمصطافين.

مسافرکشی: احترام الشخص في نقل المسافر أو الراكب بسيارته من جهة إلى أخرى.

مسالمت: المسالمة، الصلح، السلام.

~ آمیز: التعايش السلمي، الحالة السلمية.

~ جو: المسالم، المصالح.

مسامحه: المسامحة، المداراة، السماح، التساهل.

مساوات: المساواة، المعادلة، التساوي.

مساوی: المساوي، المعادل، المتساوي.

مسبب: المسبب، الباعث، الموجد، المحدث.

مست: السكران، السكر، المخمر، الخمر.

مستأجر: المستأجر الساكن البيت أو المحل بأجرة.

مستأصل: الحيران، التأذي.

مستبد: المستبد، المتعسف، الدكتاتور، الظالم.

مستتر: المستتر، المخفي، المضمَر.

مستثنى: المستثنى، المنتخب، الممتاز.

مستجاب: المستجاب، المقبول.

مستحب: المستحب، المستحسن.

مستطيل: ذو الاستيطالة، المستطيل من الأشكال الهندسية.

مستعار: ما يستعار بشيء آخر، المستعار، غير الحقيقي.

مستعجل: المستعجل، الملح، الضروري حالاً، الفور.

مستعد: المستعد، المتهيئ، الجاهز.

مستعفى: المستعفى، المستقل.

مستعمرة: المستعمرة، ما تمتلكه دولة في بلاد غير بلادها.

مستعمل: المستعمل، ما عمل به.

مستغلات: المغلات، المستغلات من الأراضي والأماك والمزروعات.

مستغنى: المستغنى، المستطيع.

مستفاد: المستفاد، المفهوم.

مستفيد: المستفيد، طالب الفائدة.

مستقبل: المستقبل، الزمن القادم، الزمان الآتي بعد الحال.

مستقر: المستقر، المقر، الثابت.

مستقل: المستقل، ذو الاستقلال، الحر.

مستقيم: المستقيم، الثابت، المعتدل.

مستلزم: المستلزم، اللازم، المقتضي.

مستمر: المستمر، الدائم، المتداول.

مستحضر: المستحضر، الخبير، المطلع.

مستحق: المستحق، الجدير، اللائق.

مستحكم: المستحكم، المحكم، الثابت، الراسخ.

مستحيل: المستحيل، المحال، المتعذر، غير الممكن.

مستخدم: المستخدم، الخادم، الموظف.

مستدام: المستدام، المداوم، الثابت.

مستدعى: المستدعى، الداعي، الطالب، الراجي.

مستدل: المستدل، الثابت، بالدليل والبرهان، المستند.

مستراح: المستراح، المرحاض، بيت الخلاء، المبرز.

مسترد: المسترد، المسترجع، المعاد.

مستشار: المستشار، ذو المشورة.

نظامى: الخبير العسكري، الملحق العسكري في السفارة.

مستشرق: المستشرق، العالم باللغات والآداب الشرقية.

مستضعف: المستضعف، من يعد ضعيفاً، المستثمر.

مستطيع: المستطيع، الغني، القوي، ذو الاستطاعة.

مسخر: المسخر، المفتوح بالتسخير.
 مسخرة: المسخرة، كل ما يسخر منه.
 مسدود: المسدود، المغلق.
 مسرت: المسرة، الفرحة، الابتهاج،
 الانبساط.
 مسرور: المسرور، الفرحة، الفرحان،
 المبتهج.
 مسرى: السارى، المعدي.
 مسطورة: النموذج، نموذج من المال أو
 المتاع أو البضاعة، المسرة.
 مس فروش: بائع النحاس، الصفار،
 النحاس.
 مسكن: المسكن، المأوى، البيت، المنزل،
 الدار.
 مسكونى: ما يسكن فيه، الدار،
 المسكونة.
 مسكين: الفقير، المعسر.
 مسگر: النحاس، الصفار، صانع النحاس
 الأصفر.
 مسلح: المسلح، الحامل السلاح.
 مسلحانه: في حالة حمل السلاح.
 مسلخ: المسلخ.
 مسلسل: المسلسل، المتصل، بندقية
 رشاشة، الرشاشة.

مستمرى: الراتب، الراتب الشهري،
 المعاش.
 مستمسك: المستمسك، وثيقة غير
 حقيقية.
 مستمند: الفقير، المحتاج، المعوز،
 البائس، المسكين.
 مستوجب: المستحق، المستوجب.
 مستور: المستور، المختفي.
 مستوفى: المستوفى، المستلم.
 مستهجن: المستهجن، القبيح، الفاحش.
 مستى: السكر، حالة السكر، الفرحة،
 النشاط، الجهل.
 ~ آور: السكر، السكر، كل ما يسكر.
 مسجد: المسجد، موضع السجود
 والعبادة.
 ~ جامع: المسجد الجامع، موضع صلاة
 الجمعة.
 مسجل: المسجل، الثابت، الرسالة
 المسجلة.
 مسح: المسح، إمرار اليد على الشيء.
 ~ كشيدن: التمسح بالماء، التمسح
 للصلاة.
 مسخ: المسخ، تحويل الصورة إلى صورة
 أقبح منها، المسوخ.

مسلط: المُسلط، السُّلطان.

مسلك: المسلك، المرام.

مسلمان: المسلم، المتدين بالإسلام.

مسلماني: الدين الإسلامي، الإسلام.

مسلول: المسلول، المصدور، المصاب بداء السل.

مسموع: المسموع، ما تسمعه الأذن.

مسموم: المسموم، المصاب بالسم.

مسموميت: المسمومية، حالة المسموم، التسمم.

مسن: المسن، المعمر، الكبير السن.

مَسند: المسند، ما يسند إليه، المقام، المرتبة، السرير، المخدة.

مُسند: المسند، الخبر، المحمول، المفعول، المسند من الحديث.

مسند اليه: المسند إليه، المبتدأ.

مسواك: المسواك، العود الذي تنظف به الأسنان، فُرْشاة الأسنان.

~ زدن: تنظيف الأسنان بالمسواك، ومعجون الأسنان.

مسهل: المسهل، الملين.

مسی: المصنوع من النحاس، الوعاء النحاسي، النحاس، الصفار.

مسير: المسير، الطريق، السير في الليل.

مسيل: المسيل، مَسَايِل، موضع السایل.

مَسئلت: المسألة، مسائل الحاجة، المطلب، السؤال، الرجاء.

~ داشتن: السؤال والاستفسار.

مسئله: المسألة، مسائل.

~ دار: صاحب السؤال، المستفسر.

مسؤل: المسؤول، الباعث، العامل.

مَسئوليت: المسؤولية، ما يكون به الإنسان مسؤولاً.

مش: مادة مركبة من عناصر كيماوية لصبغ الشعر، المش.

مشابه: المشابه، المائل، الشبيه، المثل، النظير.

مشابهت: المشابهة، الماثلة.

مشاجره: المشاجرة، المشاحنة، المخاصمة، المنازعة.

مشاراليه: المشار إليه، الموماً إليه.

مشاركت: المشاركة، المساهمة، الشركة، الشركة.

مشاع: المشاع، المشترك غير المقسوم، ملك غير مفروز.

مشاعره: المشاعرة، المسابقة في الشعر بالقوافي.

مشام: موضع الشم، الأنف.

مشاور: المشاورة، المشورة، التشاور، الاستشارة.

مشاهده: المشاهدة، المعاينة، الملاحظة.

مشائى: مكتب أرسطو في الفلسفة، المنتمى إلى فلسفة أرسطو.

مشبك: المشبك، ذو الشبكة، على هيئة الشبكة.

~ كارى: صناعة الشبكات، التشبيك.

مشت: القبض، الحفنة، ملء الكف من الشيء.

مشتاق: المشتاق، الولوع، الشائق، المحب، الودود.

مشتبه: المشتبه، الاشتباه، الخطأ.

~ شدن: الوقوع في الاشتباه والخطأ.

مشارك: المشارك، المشاع، المتحد، الشريك.

مشتري: المشتري، الزبون، زبائن.

مشت زدن: الضرب بجمع الكف، اللكم، اللكز.

مشت زن: الملاك، المللكم.

مشت زنى: الملاكمة.

مشتق: المشتق، المشتقات من الكلمات المأخوذ من كلمة أخرى.

مشتلق: البشارة.

مشمتمل: المشتمل، الشامل، المتضمن.

مشته: المندف، المحلج، مدق الحلاج أو الحذاء، القبضة من كل شيء.

مشخص: الشخص، الظاهر، البارز.

مشخصات: العلامات، الأمارات، الظواهر، المواصفات.

مشرب: المشرب، محل الشرب، الطبع، الهوى، الميل.

مشرف: المشرف، المراقب، المطل.

مشرق: المشرق، الشرق، البلاد الشرقية، قارة آسيا.

~ زمين: بلاد الشرق، الشرق الأدنى.

مشروب: ما يشرب من الماء والسوائل. ~ شدن: التروي.

مشروح: المشروح، المطول، المسهب.

مشروط: المشروط، المشترط، المقيد.

مشروطه: النظام القانوني، النظام الدستوري، الحكومة القانونية.

~ خواه: المنحاز إلى نظام القانون.

مشروطيت: النظام الديمقراطي.

مشروع: المشروع، الشرعي، ما يطابق الشرع، المباح.

مشعل: المشعل، مشاعل موضع الإشعال.

~ دار: صاحب المشعل، حامل المشعل.

مشغله: المشغلة، العمل، الشغل.

مشغول: المشغول، المشغول بالعمل،
المنهمك في الشغل.

مشفق: المشفق، الحنون، العطوف،
الشفوق.

مشق: التمرين، الممارسة، التدريب.

مشقت: المشقة، العذاب، التعب،
المحنة، الشدة.

~ بار: المعذب، الشاق، المتعب.

مشق كردن: تمرين الخط وكتابه بسرعة.

مشك: القربة، السقاء، الوطب، الزق.

مشك: المسك، طيب من دم دابة تدعى
(غزال المسك).

~ بار: الكثير الرائحة الطيبة.

~ بو: ذو رائحة كالمسك، قنينة المسك.

~ دادن: وعاء المسك، قنينة المسك.

~ فام: الأسود الجميل كلون المسك.

مش كردن: صبغ شعر الرأس بالمش في
لونين أو عدة ألوان مختلفة.

مشكل: المشكل، الصعب، المشكلة،
المعضل، المعقد.

~ پسند: الطالب النوادر من الأشياء
والأمور.

~ گشا: حلال المشاكل.

مشكوك: المشكوك، المشبوه، المبهم.

مشكى: اللون الأسود، الأسود، المشوب
بالمسك.

مشمایی: المصنوع من الشمع، الشمعي.

شمع: المصنوع بالشمع، الشمع.

مشمول: المشمول، جندي مكلف،
المحاط، المكلف.

مشورت: المشورة، المشاورة،
الاستشارة، التشاور.

مشهد: المشهد، المحضر، موضع
الشهادة، المزار، وتطلق على مدينة مشهد
مركز محافظ خراسان في إيران.

مشهدی: النسبة إلى مشهد زائر المشهد،
الساكن في المشهد.

مشهود: المشهود، البارز، الظاهر،
المرئي.

مشهور: المشهور، المعروف، المعلوم،
الشهير.

مشی: الطريقة، الأسلوب السلوك.

مشیت: المشية، الإرادة، الرغبة.

مشئوم: المشؤوم، ما يجز الشؤم.

مصاحب: المصاحب، الجليس،
المعاشرة.

مصاحبت: المصاحبة، المقابلة.

مصادر: المصادر جمع المصدر.

مصادره: المصادر، الحجز، الاستيلاء.

مصادف: المصادف، الموافق.

مصالح: المصالح جمع المصلحة.

~ ساختماني: مُعدات البناء، لوازم البناء.

~ كشور: مصالح البلاد.

مصالحه: المصالحة، التوفيق بين الأفراد.

مصب: محل انصباب الماء من النهر في البحر أو البحيرة.

مصحح: المصحح، الذي يُصحح الأغلاط المكتوبة.

مصحف: المصحف، الكتاب، القرآن الكريم.

مصدق: المصدق، الشاهد، الدليل، البرهان.

مصدر: المصدر، مصدر، الأصل، الأساس، محل الصدور.

مصدوم: المصدوم، المضروب، المصاب. مصرائه: بالإصرار، بالتأكيد.

مصرف: المصرف، الخرج، المصروف.

~ گرایي: مكتب الانحياز إلى كثرة المصروف للحصول على الأرباح الكثيرة.

مصطكى: المصطكي، الصطكاء، العلك الرومي.

مصطلح: المصطلح، مصطلحات، كلمة موضوعية في غير معناها الأصلية.

مصلا: المصلى، موضع الصلاة.

مصلح: المُصلح، الموفق بين الناس.

مصلحت: المصلحة، مصالحة، ما يبعث على الصلح، التدبير.

~ اندیش: المدبر، الدال على الخير، المفكر المصلح.

~ اندیشی: التدبير، الدلالة على الخير، التفكير الصالح.

~ بینی: التدبير، التدبر، النظر في عواقب الأمر، التفكير في الأمر.

مصلحتی: وفقاً للمصلحة.

مصمم: المصمم، العازم، الحاسم، الثابت في الأمر.

مصنف: المصنف، الكتاب، المؤلف.

مصنف: المصنف، المؤلف، مدون الكتاب.

مصنوع: المصنوع، المصطنع، الاصطناعي.

مصنوعات: المصنوعات، جمع المصنوع.

مصنوعی: المصنوعي، الاصطناعي، المقلد، المزيف.

مصوبه : الرأي ، الصادر المتفق عليه .

مصور : المصور ، المنقوش ، المزين بالصورة .

مصون : المَصُون ، المحفوظ ، الحصين .

مصونيت : المصونية ، الصيانة ، الحصانة ، المناعة .

مصيبت : المصيبة ، البلية ، الرزية ، الفاجعة ، الكارثة .

~ بار : الأليم ، المؤلم ، المحزن ، الفاجع ، المفجع .

~ ديدة : المصاب ، المحزون ، المفجوع .

مضاربه : المضاربة ، التجارة برأس مال آخر للحصول على الربح .

مضارع : المضارع ، الحال أو الاستقبال ، بحر من بحور الشعر .

مضاعف : المضاعف ، المضاعف من الأعداد .

مضاف : المضاف ، الاسم المضاف للنسبة على اسم آخر .

~ اليه : المضاف إليه ، اسم يأتي بعد المضاف عادة .

مضايقه : المضايقة ، الإزعاج ، البخل ، التقدير .

مضحكه : المسخرة ، الأضحوكة ، من

يضحك عليه الناس .

مضر : المضر ، ذو الضرر .

مضراب : المضرب ، ريشة العواد التي يضرب بها الوتر ، حديدة الجرس .

مضرب : حاصل ضرب عدد في عدد آخر .

مضرت : المضرة ، الضرر ، الخسارة ، الأذية .

مضروب : العدد المضروب في عدد آخر .

مضطرب : المضطرب الهائج ، غير مرتاح .

مضمون : المضمون ، المقصود ، المعنى ، المطلب ، الفحوى .

مضيقه : المضيق ، التعسر ، العجز ، الفقر .

مطابق : المطابق ، المائل ، المساوي .

مطابقت : المطابقة ، التوافق ، فن من فنون الشعر .

مطالبه : المطالبة ، الطلب .

مطالعه : المطالعة ، القراءة ، التحقيق ، التحري .

مطب : المطب ، العيادة .

مطبخ : المطبخ ، مكان الطبخ .

مطبعه : المطبعة ، موضع طبع الكتب .

مطبوع: المطبوع، مطبوعات الموافق، اللذيذ، المقبول.

مطران: المطران، رئيس الكهنة وهو فوق الأسقف ودون البطريرك في المسيحية.

مطرب: المطرب الغني، العازف، الراقص.

مطرح: المطرح، ما يطرح من القول أو البيان.

مطروود: المطروود، المنفي.

مطلا: المطلي بماء الذهب، المذهب.

مطلع: المطلع، موضع طلوع الكوكب، أو بيت من القصيدة الشعرية.

مطلع: المطلع، العالم بالشيء، الخبير.

~ شدن: الاطلاع، التعرف، التطلع، الإدراك.

~ كردن: الاطلاع، الإعلام، الأخبار.

مطلق: المطلق، المجرم، غير المقيد، الصرف، الكامل.

مطلقاً: مطلقاً، برجه عام، بلا استثناء، على الإطلاق.

مطلق العنان: العامل بما يشاء فعال لما يشاء، حر العمل.

مطلقه: المطلقة، الطالق، الطائقة.

مطلوب: المطلوب، المراد، ما يطلب من حق وغيره.

مطمئن: المطمئن، التأكد، الموقن، الرواق.

مطيع: المطيع، المتقاد، الموافق، المذعن.

مظان: موضع الشك والظن.

مظفر: المظفر، المنصور، الغالب، المنتصر.

مظلوم: المظلوم، الظليم.

مظنون: المظنون، المشكوك، المشبوه، الظنين.

مظنه: المظنة، السعر، الثمن.

~ كردن: التسعير، الثمين.

مظهر: المظهر، الهيئة، العلامة، الرمز، محل الظهور.

معاد: المعاد، المرجع، المصير، عالم الآخرة.

معادل: المعادل، المساوي، المائل.

معادله: المعادلة، المساواة، الموازنة.

معارض: المعارض، المخالف، المضاد، المعارض.

معارضه: المعارضة، المقابلة، المخالفة، الاعتراض.

معاش: المعاش، العيش، الحياة، الرزق.

معاشر: المُعاشِر، المُجالِس، الجليس، الصديق.

معاشرت: المعاشرة، المجالسة، الألفة،
الصدقة.

معاشقه: المعاشقة، المغازلة، التغازل.

معاصر: المعاصر، من أو ما هو في العصر
الحاضر.

معاف: المعاف، المعفى، المعرض عن
الذنوب.

معافى: ورقة الإعفاء، وثيقة العفو.

~ از نظام وظیفه: ورقة الإعفاء عن
الخدمة العسكرية.

معالج: المعالج، الطبيب.

معالجه: المعالجة، الطب، الطبابة،
العلاج.

معامله: المعاملة، التعامل، البيع والشراء،
المبادلة.

~ به مثل: المعاملة بالمثل.

معاند: المعاند، العنود، المعارض.

معاوضه: المعاوضة، المقايضة، المبادلة،
التبادل.

معاون: معاون، النائب، المساعد، الوكيل.

معاونت: المعاونة، النيابة، المساعدة،
الوكالة.

معاهدة: المعاهدة، الميثاق، العهد،
الاتفاق.

معايينه: المعاينة، المشاهدة، الرؤية.

معبد: المعبد، موضع العبادة.

معبر: المعبر، الطريق محل العبور.

معبود: المعبود، الخالق، الإله.

معتاد: المعتاد، المألوف، المدمن.

معتبر: المعتبر، ذو الاعتبار.

معتدل: المعتدل، المتباعد عن كل إفراط.

معترض: المعترض، المعارض، المانع.

معترف: المعترف، المقر، المذعن.

معتزله: مكتب فلسفي كلامي ظهر بين

المسلمين في القرن الثاني الهجري، يستند

في الاتكاء بالعقل ويقول إن الإنسان مخلوق

ومختار في أعماله كما أن القرآن مخلوق

أيضاً، المعتزلة.

معتقد: المعتقد، المؤمن.

معتمد: المعتمد، المتكل، المتكي.

معجزه: المعجزة، أمر خارق العادة.

معجون: ما عُجِنَ بالدهن أو غيره من

السكر والفواكه، المعجون.

معدل: المعدل، المتوسط.

معدن: المعدن، معادن، النجم.

معدنچی: عامل النجم، الشاغل في

المعدن.

معدود: المعدود، عدد قليل، قليل العدد.

معروف: المعروف، المشهور، الشهير،
المعلوم، المجهول.

معروفيت: المعروفة، الشهرة، الصيت.

معزول: المعزول، المخلوع، المطرود.

معشوق: المعشوق، المحبوب، الحبيب،
الخليل.

معشوقه: المعشوق.

معصوم: المعصوم، المنزه، النزيه،
البريء.

معصيت: المعصية، العصيان، الذنب.

معطر: المعطر، ذكي الرائحة، العطر.

معطل: المعطل، المنتظر، المتأخر،
الخيران، الواقف عن الحركة.

معظم: المعظم، الكبير، ذو العظمة.

معقول: المعقول، الصواب، الموزون،
الجدير، ما يطلبه العقل.

معلق: المعلق، المتوقف على الشيء،
المعلق بالشيء.

~ زدن: التعليق في الفضاء.

~ گذاشتن: تعطيل العمل أو الأمر
بصورة مؤقتة، تعليق الأمر على الشيء أو
بالشيء.

معلم: المعلم، المدرس، المدرب،
الأستاذ.

معدوم: المعدوم، خلاف الموجود.

معدة: المعدة، المعدة، موضع هضم
الطعام قبل انحداره إلى الأمعاء.

معذرت: المعذرة، العذر، العذرة.

~ خواستن: الاعتذار، إبداء العذر،
تقديم الأعذار.

معذور: المعذور، المعتذر، ذو العذر.

معراج: المعراج، المعرج، المصعد،
السلم.

معرض: المعرض، موضع عرض
المصنوعات والمخترعات.

معرفت: المعرفة، إدراك الشيء على ما هو
عليه، العلم، الدراية.

معرفه: المعرفة، ضد النكرة.

معرفی: التعريف، الإعلام، التقديم.

~ شدن: التعرف، التعارف.

~ نامه: وثيقة مكتوبة للتعريف.

معرق: الخشب المنحوت، الكاشي
المعرق.

~ کاری: تنحيت الخشب والحجر بالصور
والنقوش.

معركة: المعرك، المعركة، معارك.

معروض: المعروض، العريضة، ما
يعرض للبحث.

معلول: المعلول، العليل، المريض.

معلوم: المعلوم، ضد المجهول، المعروف، الظاهر.

معلومات: المعلومات، ما يعرفه الإنسان من العلوم والآداب.

معما: المعمى، الأرجحية، اللغز، ما عمي معناه وخفي.

معمار: المعمار، المهندس.

معماري: تخطيط البناء وعملية إحداث المساكن.

معمول: المعمول، الساري، السائد، الرائج، العادي، المؤلف.

معنوى: النسبة إلى المعنى، المعنوي.

معنويت: المعنوية، جمع المعنويات.

معنى: المعنى، المفهوم، المدلول.

~ دار: ذو المعنى المقصود في الكلام.

معوق: المعوق، المؤخر، المتأخر، المتوقف.

~ ماندن: التعوق، التأخر، التوقف.

معيار: المعيار، العيار، المقياس، القاعدة.

معيشت: المعيشة، العيش، ما تكون به الحياة كالأكل والشرب.

معين: المعين، المعلوم، المحدود.

معين: المعين، المساعد، الناصر.

معيوب: المعيوب، المعيب، ذو العيب.

مغ: الزردشتي، رجل الدين الزردشتي في رتبة أقل من الموبد.

مغازه: الدكان، الحانوت، المخزن، المحل، المكسب.

مغاك: الحفرة، حُفرة عميقة.

مغاير: المغايرة، المخالف، المختلف.

مغايرت: المغايرة، المخالفة.

مغبون: المغبون، المخدوع في البيع أو الشراء.

مغتنم: المغتنم، الغنيمة.

مغذى: المغذي من الطعام.

مغرب: المغرب، مكان غروب الشمس، بلاد مراكش.

~ زمين: بلدان المغرب، البلاد الغربية، أوروبا وأميركا.

مغرض: المغرض، ذو الغرض، الذي له غرض سياسي ونحوه.

مغرور: المغرور، التكبر، المغتر، المخدوع، المطمع بالباطل.

مغز: اللب، المخ، الدماغ، العقل، النخاع.

~ استخوان: نخاع العظم، نقي العظم.

~ بادام: لب اللوز.

~ پسته : لب الفستق .

~ پسته ای : اللون الأخضر الفاتح .

~ حرام : النخاع ، النخاع الشوكي .

~ دار : ذو اللب ، العاقل .

~ گردو : لب الجوز .

مغشوش : المغشوش ، غير الخالص .

مغضوب : المغضرب ، المغضوب عليه .

مغفرت : المغفرة ، الغفران ، الستر ، العفو .

مغفور : المغفور ، المرحوم .

مغلوب : المغلوب ، المقهور .

~ كردن : الغلب ، الغلبة ، القهر .

مغناطیس : المغناطیس ، المغنطس .

مغناطیسی : المغناطیسی ، المغنطیسی .

مغول : المغول ، مُغُول ، جيل من الناس موطنهم المنغوليا في آسيا الوسطی .

مغولستان : المنغوليا ، بلاد المغول .

مغیلان : الطلح ، شجرة يستخرج من ثمرتها الصمغ .

مفاخر : المفاخر ، جمع المفخرة ، المآثر .

مفاد : المفاد ، المضمون ، المعنى ، الفحوى ، المفهوم .

مفاسد : المفاسد ، جمع المفسدة ، الفساد .

مفاسدحساب : تصفية الحسابات ،

تسوية الحسابات .

مفاصل : المفاصل ، جمع المفصل ، كل ملتقى عظمين من الجسد .

مفاهیم : المفاهيم ، جمع المفهوم ، المعاني ، المدلولات .

مفت : المجان ، بلا ثمن ، بلا بدل .

مفتاح : المفتاح ، المفتاح .

مفتخر : المفتخر ، الفخور ، ذو الافتخار .

مفتخور : الطفيلي ، من يعيش على أرزاق الآخرين .

مفتش : المفتش ، المتصفح .

مفتضح : المفتضح ، المفضوح ، الفضيح .

مفتول : خيط ناعم من الفلز ، السلك .

مفتی : المفتي ، القاضي ، الفقيه .

مفرح : المفرّح ، المنشط ، المفرح .

مفرط : المفرط ، المتجاوز الحد .

مفرغ : الفارغ ، الخالي ، المفرغ .

مفسد : المفسد ، ذو الفساد ، ضد المصلح .

مفسده : المفسدة ، جمع مفاسد ، مصدر الفساد ، سبب الفساد .

مفسر : المفسر ، الشارح ، الموضح ، المبين .

مَفصل : المفصل ، جمع مفاصل ، كل ملتقى عظمين من الجسد .

مُفصل : المفصل ، المشروح ، المبسوط .

مقاييسه: المقايسة، القياس، المقارنة،
التقدير.

مقبول: المقبول، مورد القبول، الجميل.

مقتدا: المقتدى، المقلد، الزعيم.

مقتدر: القوي، المقتدر، القادر،قدير.

مقتضا: المقتضى، الحاجة، الضرورة،
الموجب.

مقتضى: الواجب، اللازم، الموجب،
المقتضى.

مقتول: المقتول، القتل.

مقدار: المقدار، الكمية، القدر، المبلغ.

مقدم: المقدم، وقت القدم، القدم،
ضد الرجوع.

مقدم: المقدم، المؤخر، السابق، المتقدم.

مقدمه: المقدمة، فصل يعقد في أول
الكتاب.

مقدور: المقدور، الطاقة، المستطاع، حد
الإمكان.

مقدورات: المقدورات، الإمكانات.

مقر: المقر، المكان، موضع الاستقرار.

مقر: المعترف، المقر، المذعن.

~ آمدن: الإقرار، الاعتراف.

مقرر: المقرر، القرار، الأمر الصادر،
المثبت، المتعين.

مفعول: المفعول، المعمول، اسم المفعول،
ما وقع عليه فعل الفاعل.

مفقود: المفقود، المعدوم، الغائب.

مفلس: المفلس، المحكوم بالإفلاس.

مفهوم: المفهوم، المدلول، المعنى،
الفحوى.

مفيد: المفيد، الثمر.

مقابله: المقابلة، المصاحبة، التقابل.

مقاربت: المقاربة، المراودة، الجامعة،
الجماع.

مقارن: المقارن، المقترن، القريب.

مقاصد: المقاصد، جمع المقصد.

مقاطعه كار: المقاول، المعاهد، الملتمزم
بالعمل.

مقاطعه كارى: المقاول، المقاطعة،
الكتراتو معاهدة على عمل بشروط معينة.

مقاله: المقالة، مقال مكتوب في نشرة أو
جريدة.

مقام: المقام، المجلس، المنزلة، المرتبة،
المنصب، الدرجة.

مقاوله: المقاول، التعاهد، القرار.

مقاوم: المقاوم، المثابر، الثابت.

مقاومت: المقاومة، الثبات، الرسوخ،
الإصرار، المثابرة.

مقررات: المقررات، القرارات، الأنظمة، القوانين.

مقررى: الأجرة، الراتب.

مقرون: المقرون، القرين، المتقارب.

مقصد: المقصد، مكان القصد، الهدف، الغرض، النية.

مقصود: المقصود، المطلوب، القصد، المراد، المطلب.

مقطع: المقطع، موضع القطع، محل الانقطاع، الفصل.

مقطوع: المقطع، المفصول.

مقعد: المقعد، مقاعد، الكرسي، مكان القعود، الدبر.

مقعر: المقعر، العميق، ضد المحدب.

مقنعه: المقنعة، القناع.

مقنى: المقنى، حافر البئر، حافر القناة.

مقوا: المقوى، الكرتون.

مقوله: المقول، المقولة، ما يقال أو يبحث فيه.

مقوى: المقوى، ضد المضعف.

مقهور: المقهور، الغلوب، المنهزم.

مقياس: المقياس، المقدار، ما يقاس به، المعيار، الكيل.

مقيم: المقيم، الساكن، المعتكف، المتوطن.

مكاتبه: المكاتب، المراسلة، التكايب، التراسل.

مكار: المكار، الماكر، المحتال، المخادع، الكثير المكر.

مكارم: المكارم، جمع الكرامة، المحاسن، الأعمال الخيرية.

مكاره: السوق الموسمية، سوق مشتركة دولية اقتصادية.

مكاشفه: الكشف، المكاشفة، الاكتشاف.

مكافات: المكافأة، الجزاء، مقابلة الإحسان بمثله.

مكالمه: المكالمة، المباحثة، المحادثة.

مكان: المكان، الموضع، المحل.

مكانيزه: الآلي، الأوتوماتيكي.

مكانيك: الأوتوماتيك، فرع من علم الفيزياء، علم الحيل.

مكانيكى: الأوتوماتيكية، الآلية، الحيلي.

مكتب: المكتب، موضع التعليم، موضع الكتابة، الطريقة والمذهب في الفن والأدب.

~ خانه: الكتاب جمع كتائب، موضع التعليم الأولي كالقراءة والكتابة والقرآن وأصول الدين ونحوها.

~ دار: معلم الكتاب، صاحب المكتب.
 مكتبي: المكتبي، النسبة إلى المكتب.
 مكتشف: المكتشف، المخترع، المبتدع.
 مكث: المكث، التوقف، التريث، التمهّل.
 مكدر: المكدر، الكدر، المهموم، المغوم.
 ~ شدن: الكدورة، الكدرة، التكدر.
 مكر: المكر، الخدعة.
 مكرر: المكرر، إعادة الشيء مراراً كثيرة.
 مكرم: المكرم، المعظم، المبجل.
 مكرمه: شبكة من الألياف الضخمة من الحرير والجلد.
 ~ دوزي: خياطة المكرمة أو صناعتها.
 مكروه: المكروه، الكريه، الشر، ضد المحبوب.
 مكش: محصول عملية المص، الامتصاص.
 مكشوف: المكشوف، الظاهر، البارز.
 مكعب: المكعب، الجسم الذي له ستة سطوح مربعة متساوية، حاصل ضرب العدد في مربعه.
 ~ مستطيل: مكعب ذو قاعدتين مربعيتين وأربعة سطوح جانبية مستطيلة، المتوازي المستطيلات.

مكلف: المكلف، الذي تسري عليه أحكام الشرع والقانون، البالغ.
 مكمل: المكمل، المتمم.
 مكنت: المكنة، القدرة.
 مكنده: المتذوق، الرضيع، الراضع، الماص.
 مكيدن: التذوق، المص، الامتصاص، الرضع، الرضاعة.
 مگر: كلمة للاستثناء بمعنى إلا.
 ~ اينكه: إلا إذا.
 ~ نه: أليس، ألم.
 مگس: الذباب، الذبابة.
 ~ انگين: النحل.
 ~ پران: الكاسد، البطال، الفقير.
 ~ پراندن: كساد السوق، الكسود.
 ~ گير: العنكبوت، خاطف الذباب.
 ملات: الملاط، الطين، المحضر للبناء.
 ملاج: النافوح، فراغ بين عظام جمجمة الطفل في مقدمتها وأعلاها.
 ملاح: الملاح، النوتي، البحار.
 ملاحت: الملاحه، الجمال.
 ملاحظه: الملاحظة، جمع ملاحظات، المراقبة، المشاهدة، التنبيه.
 ~ داشتن: الاحتياط، الرعاية.

~ كار: المحتاط، المحافظ، المراقب.

~ كاري: الاحتياط، المحافظة، المراقبة.

~ كردن: المشاهدة، الرعاية، التوجه، التفكير.

ملازم: الملازم، المصاحب، المرافق، الموافق.

ملازمت: الملازمة، المصاحبة، المرافقة، المساعدة.

ملاطفت: الملاطفة، المحبة، الحنو، العطف، الشفقة.

ملافه: الملحفة، الملحف، كل ما يلتحف به.

ملاقات: الملاقاة، اللقاء.

ملاقه: الملعقة، المغرفة، ملعقة كبيرة.

ملاك: الملاك، الكثير الملك.

ملاك: الملاك، القوام، الأساس.

ملال: الملل، الضجر، السآمة.

ملالت بار: ذو الملل، الكثير الملل.

ملامت: اللوم، العتاب، المعاتبة، التوبيخ.

ملامين: جسم أبيض بلوري مقاوم للحرارة والنور يستفاد منه في صناعة الأواني والبلاستيك وغيرها، الميلامين.

ملايم: الملائم، الموافق، المناسب، المطبوع، اللين.

ملت: الشعب، القوم، الأمة.

ملتزم: الملتزم، المتعهد، التابع.

ملتهب: الملتهب، المشتعل.

ملخ: الجراد، الجرادة، الجندب، القبط.

~ آبی: القريديس، الإرييان، الروبيان.

ملزم: الملزم، الموظف.

ملس: طعم الغذاء بين الحموضة والحلاوة، اللطيف.

مَلَك: المَلَك، الملاك.

مِلِك: المِلِك، السلطان.

ملك: المُلْك، البلاد، العقار، المال، الضيعة.

ملكوت: الملكوت، القدرة، العظمة، العز، والسلطان، العالم السماوي.

ملكه: الملكة، زوجة الملك.

ملكى: الملكي، العقاري.

ملكيت: الملكية، التملك، ما يملكه الإنسان ويتصرف به.

ملمع: المُلْمَع، الملون وفي علم البديع تدل على بيت من الشعر أحد مصراعيه باللغة الفارسية والمصراع الآخر بالعربية أو غيرها من اللغات.

ململ: الململ، قماش من القطن أبيض ناعم ولطيف.

ملنگ: الفرحان، السكران، العريان.

ملوان: الملاح، النوقي، البحار، دليل السفن التجارية.

ملودی: النغمة الموسيقية.

ملوس: الجميل، اللطيف، الرشيق، الناعم.

ملول: الملل، المهموم، الغموم، المتضايق.

ملوك الطوايفى: بلاد في أقاليم وألوية مختلفة في كل لواء حاكم أو أمير يحكم نفسه.

ملى: الشعبي، الوطني، القومي.

مليارد: المليارد، عدد أصلي يعادل ألف مليون.

مليارد: الرأسمالي، ذو المليار من النقود فأكثر.

مليت: القومية، العنصرية.

ملى كردن: التأميم، جعل الأملاك الخاصة والشركات وسائر وسائل الإنتاج ملكاً للأمة.

~ نفت: تأميم صناعة البترول في البلاد.

ملى گرایى: الانحياز إلى مبدأ القومية، القومية، الشعبية.

ملین: المُلَيّن من الأدوية، ضد القابض.

مليون: المليون، عدد ترتيبي يعادل ألف الألف من العدد.

مليون: القوميون، الوطنيون، الشعبيون.

مليونر: المليونير، صاحب الملايين من النقود.

ممارست: الممارسة، المراس.

ممتاز: الممتاز، الممدود، المبسوط، المنتشر.

ممر: الممر، الطريق، المعبر.

مملو: المملوء، الممتلئ، الملائن، المحشو.

ممنوع: الممنوع، غير مجاز، المحجوز.

~ الخروج: الممنوع من الخروج من البلاد.

~ شدن: الامتناع، الحرام.

~ كردن: التمتع، المنع، التحريم.

ممه: الثدي، ثدي المرأة.

ممهوور: الممهوور، المختوم.

مميز: المميز، المخمن، مدقق الحسابات.

~ مالياتى: تخمن الضرائب.

من: مكيال للوزن يعادل ثلاثة كيلو غرامات.

مناجات: المناجاة، النجاء.

منادا: المنادي، الاسم الظاهر المطلوب إقباله.

منادى: المنادي، الصائح، المنذر، المعلن.

منار: المنارة، المئذنة.

منازعات: المنازعات جمع المنازعة،
المجادلات .

~ سياسى: المشاحنات السياسية
المناقشات الحزبية .

منازعه: المنازعات، جمع منازعة .

مناسب: المناسب، اللائق، الجدير،
الموافق، المائل، الصالح .

مناسبت: المناسبة، المشاركة في النسب،
المشاكلة، المُرابطة .

مناسك: المناسك، العبادات، الخضوع
والطاعة لله تعالى .

~ حج: مناسك الحج، العبادات المقترضة
في موسم الحج .

مناظره: المناظرة، المحاوره، المباحثة، المكالمه .

منافات: المنافاة، البايئة، المخالفة، عدم
التناسب .

~ خصوصى: المنافع الخاصة، المنافع
الفردية، المرافق الخصوصية .

~ عمومى: المصالح العامة، المرافق
العامة، مرافق البلاد .

منافق: المنافق، المرائي، من ستر الكفر
بقلبه وأظهر الإيمان بلسانه .

مناقشه: المناقشة، المباحثة، المجادلة،
المناظرة .

مناقصه: المناقصة في مشروع إنشائي،
ضد الزايدة .

منبت: النقوش والمطعم بالعاج
والمجوهرات .

~ كارى: النقش أو التطعيم على الخشب
بالعاج أو المجوهرات .

منبر: المنبر، كرسي الخطابة، المنصة .

منبع: المنبع، الأصل، المصدر، نخرج
الماء، المرجع، بالجمع منابع .

منت: المنه، جمع منن .

منتخب: المنتخب، المختار .

منت دأشتن: الامتحان .

منتىر: المخادع، المخدوع، المغبون،
المسخرة .

~ كردن: السُخر، السخرة، الاستهزاء،
الهزاء .

منتسب: المنتسب، المنتمي، المنسوب .

منتشر: المنتشر، المنشور، المنبسط،
المذاع .

منتظر: المنتظر، المترقب، المتربص .

منتفع: المنتفع، الرابح، المستفيد .

منتفى: المنتفى، المطرود، المنعدم .

منتقد: المنتقد، الناقد، النقد .

منتقل: المتقل، المتحول، المنقول .

مَتَّ كَذَاشْتَن : المَن ، المَنِينِي .

مَتَّهَا : مُتَّهَى .

مَتَّهَى : المَتَّهَى ، الغَايَة ، النِّهَايَة ، التَّيْجَة .

مَنَجَر : المَنَجَر ، المَنَسَاق ، المَتَّهَى .

مَنَجَلَاب : ماء الحَوْض العَفْن الرَّاكِد ، المِياه المتَّعَفَنَة فِي الحَفَر والأَهْوَار .

مَنَجَم : المَنَجَم ، الفَلَكِي ، النِّجَام .

مَنَجَمَد : المَنَجَمَد ، الجَلِيد ، الجَمَد ، المَاء ، الجَامَد ، المَتَّجَمَد .

مَنَجْنِيق : المَنَجْنِيق ، آلَة حَرْبِيَّة تَرْمِي بِهَا القَذَائِف .

مَنَجُوق : مَحْمَلَة صَغِيرَة لِثِيَاب كَالزَّرَّ فِي ألْوَان مُخْتَلِفَة بِرَاقَة مِنْ المَوَاد الزَّجَاجِيَّة وَاللِّعَابِيَّة تُخَاط عَلَى المَلَابِس .

~ دُوزِي : خِيَاطَة المَنَجُوقَات .

مَنَجَى : المَنَجِي ، النَّاجِي ، المَنَقَذ ، المَخْلَص .

مَنَحَرَف : المَنَحَرَف ، ذُو الانْحِرَاف .

مَنَحَصَر : المَنَحَصَر ، المَحْصُور .

مَنَحَط : المَنَحَط ، المَتَّأَخِر ، الذَّلِيل .

مَنَحَل : المَنَحَل ، المَتَّلَاشِي ، المَتَّفَك ، المَتَّفَرَق .

~ شَدَن : الانْحِلَال ، التَّلَاشِي .

مَنَحْنَى : المَنَحْنِي ، ذُو الانْحِنَاء ، الحَنَط المَنَحْنِي .

مَنَحُوس : المَنَحُوس ، النَحْس ، المَسْعُود .

مَنَد : لَاحِقَة بِالكَلِمَة تَأْتِي بِمَعْنَى المَالِك

وَالصَّاحِب ، المَعِيل ، العَاقِل ، المَتَّوَجِع .

مَنَدْرَج : المَنَدْرَج ، المَدُون ، المَسْجَل .

مَنَدْرَس : المَنَدْرَس ، العَتِيق ، البَالِي .

مَنَدِيل : المَنَدِيل ، نَسِيج يَلْقَى عَلَى الرَّأْس لِلتَّسْتَر .

مَنَزَجَر : المَنَزَجَر ، المَضْطَرَب ، المَتَّنَفَر ، المَمْتَنَع .

مَنَزَل : المَنَزَل ، المَسْكَن ، المَأْوَى ، البَيْت ، الدَّار .

مَنَزَلَت : المَنَزَلَة ، الجَاه ، المَقَام ، الرَّتْبَة ، الشَّرَف .

مَنَزَل كَرْدَن : السَّكَن ، السَّكْنَى فِي الدَّار .

مَنَزَلْگَاه : الفَنْدُق ، مَحَل الإِقَامَة فِي السَّفَر .

مَنَزَلَه : المَثَل ، النِّظِير ، المَثِيل ، المَثَابَة .

مَنَزَوَى : المَنَزَوِي ، المَنَقْبُض ، المَعْتَكِف ، المَعْتَزَل .

مَنَزَه : المَنَزَه ، العَفِيف ، المَتَّبَاعِد عَنِ المَنَكِر ، التَّزْيِه .

مَنَسُوب : المَنَسُوب ، المَرْبُوط ، القَرِيب ، المَتَّسِب .

مَنَسُوج : المَنَسُوج ، النَسِيج ، النَسِج .

مَنَسُوخ : المَنَسُوخ ، المَلْفَى ، المَرْدُود .

منطقه: المنطقة، النطاق، الإقليم،
الناحية، الحي، القطر.

منطقي: العالم المنطقي، صاحب علم
المنطق، القياسي، العقلي.

منظره: المنظرة، الصورة، المشهد،
التصوير الطبيعي، ما ينظر إليه.

منظم: المنظم، المرتب، المتظم، المنسق.
~ شدن: الانتظام، الترتيب، الاتساق،
التنظم.

~ كردن: التنظيم، الترتيب، النظم،
النسق، التنسيق.

منظور: القصد، الغرض، النية، الهدف،
الذي يرجى خيره.

منظوم: المنظوم، الشعر، ضد المنثور.
منظومه: مقطع شعري، حكاية في

الشعر، مجموعة من الكواكب والنجوم.
~ شمسي: المجموعة الشمسية، المنظومة

الشمسية وهي عطارد، زهرة، الأرض،
المريخ، مشتري، زحل، أورانوس.

منع: المنع، النهي.
~ عبور و مرور: منع التجول، حظر

التجول.
منعقد: المنعقد، ما انعقد من الوفاق

والاتفاق.

منش: الطبيعة، الخلق، الطبع، الفطرة،
الكرم.

منشآت: الرسائل، الكتابات، المؤلفات،
الأثار المخطوطة، المكتوبات.

منشأ: المبدأ، المنشأ، الأصل، الأساس.
منشعب: المنشعب، الفرع، المنفصل،

المنشق.
منشور: الإعلان، الإعلام، النشرة،
المذاع.

منشى: الكاتب، المُحرر، المدون،
المنشى.

منصب: المنصب، المقام، الرتبة،
الدرجة، الوظيفة.

منصرف شدن: الانصراف، العدول،
الرجوع، النكوص.

~ كردن: الصرف، التنحية، الرد،
التكيس.

منصف: المنصف، العادل، العدل، ذو
الإنصاف.

منصوب: المنصوب، المعين، الموظف.
منصور: المنصور، المظفر.

منضم: المنضم، اتصل، المتفق، الملحق،
المضاف.

منطبق: المنطبق، المطبق، المطابق.

~ کردن: العقد، الاتحاد.

منع کردن: المنع، النهي، التحريم، الحظر.

منعكس: المنعكس، المسجل.

منفجر: المنفجر، المنشق.

~ شدن: الانفجار، الانشقاق.

منفذ: المنفذ، الثقب، النقب.

منفرد: المنفرد، الفرد، المجرد، الوحيد، الفريد.

منفصل: المنفصل، المنقطع، المقصوص، المعزول.

منفعت: المنفعة، الربح، الفائدة، النفع.

منفعل: المنفعل، الخجلان، الخجل، المضطرب من الحياء.

منفك: المنفك، المفصول، المقطوع.

منفور: المنفور، المكروه، المبعوض، المنبوذ.

منفى: المنفى، المخالف، السالب، المطرود، السليبي.

منقار: المنقار، منسر الطائر، محجن الطائر.

منقاش: المناش، المنقش، ما ينقش به.

منقبت: المنقبة، مناقب، المفخرة، الفعل الكريم، موجب الأفضلية والمدح.

منقبض: المنقبض، المتقلص، المتقبض، المنكمش، ضد المنبسط.

منقرض: المنقرض، المعدوم.

منقسم: المنقسم، المقسوم، المقسم، المجرأ.

منقضى: المنقضى، الماضي، المنتهي.

منقطع: المنقطع، المنفصل، المفصول.

منقل: الموقد، المنقل، كانون النار، موضع النار.

منقلب: المنقلب، المتغير، المتحول.

منقل برقی: الموقد الكهربائي.

منقول: المنقول، المتحول من موضع إلى آخر، المنقول من الكلام عن قائله، المترجم من لغة إلى لغة أخرى، المال غير الثابت كالمناقص والنقد، المال غير المنقول كالعقار.

منكر: المنكر، قول أو فعل ليس فيه رضا الله تعالى، ضد المعروف.

منكر: المنكر، الجاحد، الكاذب.

~ شدن: الإنكار، الجحد.

منگ: قليل العقل، الأحمق، المصاب بالدوار.

منگنه: الكابسة، مكبس الورق، المكباس، المثقاب.

منگوله: الشراية، شراريب، مجموعة من خيوط سوداء عادة يعلق طرفها الواحد بالطربوش ويتبدل الآخر.

منكى : قلة العقل ، حماقة ، الإصابة بالدوار .

منوال : المنوال ، الطريقة ، الأسلوب ، النسق .

منور : المنور ، النوراني ، الصبيح .

منوط : المنوط ، المعلق ، المشروط ، المربوط ، الموكول .

منويات : النوايا ، المقاصد ، الأهداف .

منها : الطرح ، التفريق ، علامة الطرح (ـ) .

منهج : المنهج ، البرنامج ، المنهاج .

منهدم : المنهدم ، المندمر ، النهار ، الخراب .

منى : المنى ، ماء النظفة في الذكر البالغ .

منيت : الأنانية ، حب الذات .

منير : المنير ، المضيء ، المنور .

منيزى : سائل أبيض اللون يستعمل كدواء مسهل .

منيزيوم : المنيزيوم ، معدن خفيف أبيض فضي يحترق بلهب ساطع وهاج .

مو : الكرم ، العنب ، شجرة العنب .

مو : الشَّعر ، الشَّعر .

موات : الموات ، ما لا روح فيه ، الأراضي اليابسة غير الصالحة للزراع .

مواج : المواج ، الكثير المروج .

مواجب : المواجب ، الرواتب ، رواتب

الموظفين والمستخدمين .

مواجه : المواج ، الكثير المروج .

مواجب : المواجب ، الرواتب ، رواتب الموظفين والمستخدمين .

مواجه : المواجه ، المقابل ، الملاقى .

~ شدن : المواجهة ، المقابلة ، الملاقاة .

مواجهه : المواجهة ، المقابلة ، الملاقاة .

مؤاخذه : المؤاخذه ، الملامة ، العتاب .

~ اوليه : المواد الأولية ، هي التي يحصل الشيء معها بالقوة .

~ غذايى : المواد الغذائية ، الأشياء اللازمة للمعيشة .

~ مخدر : المخدرات ، المواد التي تجب الخدر وتضعف الحساسية .

~ منفجرة : المواد المتفجرة ، المتفجرات .

موازات : المقابلة ، المواجهة .

موازنه : الموازنة ، المكافأة ، المقابلة ، حالة تقدير الواردات والتنفقات الخاصة بالدولة أو البلدية .

موازى : المُوازي ، المحاذي ، المعادل ، المساوي .

موازين : الموازين ، جمع الميزان ، المقادير .

مواظب : المُواظب ، المراقب ، الحارس ،

الملاحظ .

موجب: الموجب، موجبات، السبب،
العلة، الباعث، الواجب.

موج خيز: الموجب، الخالق، المبدع.

موج دار: المائج، المواج، ذو الموج.

موجسر: الموجر، المؤجر، المؤجر،
المكاري.

موجز: الموجز، المختصر، الملخص.

موج زدن: التمزج.

موج سوارى: الركوب على موج البحر
في السباحة.

موج سكن: الجسر العائم، حامية الجسر.

موج نیروی برق: التيار الكهربائي.

موجود: الموجود، الكائن، الحي.

موجودیت: الوجود، ضد العدم.

موجه: الجدير، اللائق، ذو الجاه والمقام.

موجول: الطفل الجميل، وتطلق على
البت الصغيرة عادة.

موجین: المنقاش، المنشاش، المنقش،
المتاف.

موحد: الموحد، المؤمن بالله تعالى.

موحش: الموحش، المخيف، المفزع.

مؤخر: المؤخر، ضد المقدم.

مودار: ذو الشعر، الشَّعِر، الأشعر،
الكثير الشعر.

مواظبت: المواظبة، المراقبة، الملاحظة،
الحراسة.

موافق: المُوافق، المتفق، المؤيد،
الراضي، المتحد، الملائم.

موافقت: الموافقة، الاتفاق، التأييد،
الرضاء، الاتحاد، الملائمة.

~ نامه: الاتفاقية، العقد، التعاقد،
الاتفاق.

موبد: عالم الدين الزردشتي، الموبد.

~ موبدان: رئيس الموبدين في الديانة
الزردشيتية.

موبدداشتن: انقطاع العظم ونحوه على
هيئة الشعر.

موبه موگفتن: بيان الموضوع بدقة، تقرير
الحادث مع جزئياته مفصلاً.

موتور: المحرك، المحركة، الماكنة، المكنة.

~ خانه: محط المحركة أو الماكنة.

~ سيكلت: دراجة بخارية، دراجة
نارية.

موتورى: النسبة إلى المحركة، الآلي، آلة
ذات محركة.

موثق: الموثق، المعتمد.

موج: الموج، ما ارتفع من الماء على
سطحه، الموجة، التيار.

مؤدب : المؤدب، المذهب، ذو الأدب.

مودت : المودة، العشق، المحبة، الوداد.

موذى : المؤذي، المضر، الضار.

مور : النمل.

مورچال : ثقب النمل، بيت النمل تحت

الأرض، نفق يحفر تحت الأرض للهجوم

على العدو أو لفتح القلعة.

مورچه : النملة، نملة صغيرة.

~ خوار : أكل النمل، حيوان فقاري من

الثدييات، عديم الأسنان يتغذى بأنواع

النمل يصطادها بلسانه.

~ گیر : حشرة آكلة النمل، ضرب من

العناكب، الليث.

مورخ : المؤرخ، كاتب التاريخ.

مورد : المورد، الوضع، الحال.

مورد : نبات ذو أوراق خضراء معطرة.

مورمور : الرعشة، القشعريرة، حالة

الاضطراب.

موروئي : الموروئي، الإرثي.

موريانه : الأرضة، حشرة من الأرضيات

تقرض الأخشاب.

موز : الموز، الموزة، شجرة من فصيلة

الأرضيات تقرض الأخشاب.

موزاييك : البلاط، صفائح الحجارة

التي يفرش بها، البلاط.

موزدن : قص الشعر، الحلق، الحلاقة.

موزون : الموزون، ذو الوزن.

موزه : المتحف، دار تحفظ فيها الآثار الفنية،

المتحف، وكانت تطلق على الحذاء قديماً.

~ باستان : دار الآثار القديمة.

موزيسين : الموسيقي، العازف على

الموسيقى.

موزيك : الموسيقى، فن الغناء والتطريب.

موزيكال : المنسوب إلى الموسيقى، حفلة

موسيقية.

موستان : بستان العنب، مزرعة العنب.

مؤسس : المؤسس، الباني.

مؤسسه : المؤسسة، الجمعية، المعهد،

الشركة.

موسم : الموسم، الفصل، الزمان،

الوقت.

موسوم : الموسوم، المسمى.

موسير : العنصل، البصل البري، بصل

الفار.

موسيقى : الموسيقى، فن العزف

والتطريب.

موسيقيدان : العالم بالموسيقى وقواعدها،

الملحن، العازف.

موش: الفأر، الجرذ، الجرذون، الفأرة.
 ~ خرما: ابن عرس، حيوان يشبه الفأرة إلا أنه أكبر حجماً منها.
 ~ دشتى: فأر الصحراء، اليربوع، اليرنب.
 موشك: الصاروخ، القذيفة الصاروخية.
 موشكاف: الدقيق في الأعمال، الداهية.
 موشكافى: الدقة في العمل، الدهاء، دقة النظر.
 موشك انداز: قاذفة الصواريخ.
 موشك قاره پيما: الصاروخ العابر القارات، الصاروخ المخترق الفضاء بين الكواكب.
 موش كور: الجلذ، الخلد، الفأر الأعمى.
 موش گير: طائر من الجوارح يصطاد الفيران، الحداة، الحداية، الشوكة.
 موش مردگى: إظهار الخضوع والعجز في باطن كاذب، النفاق، التلون.
 موصوف: الموصوف، المنعوت.
 موصول: الموصول، اسم الموصول.
 موضع: الموضع، جمع مواضع، الموضع، الموضوع، المحل.
 ~ گرفتن: تعيين الموضع، الموقف، عقيدة موضوعة، أخذ الموضع.
 موضعى: المنسوب إلى الموضع، المتصل بمحل معين، المحدود بنقطة معينة.
 موضوع: الموضوع، المرتب على أساس الموضوع.
 موطن: الموطن، الوطن، محل الولادة، محل الإقامة.
 وظف: الموظف، المكلف، المزم.
 ~ بودن: القرار في موضع التكلف والالتزام.
 موعد: الموعد، زمان الوعد، مكان الوعد، العهد.
 ~ پرداخت: تاريخ الدفع في المصارف أو البنوك، زمان الاستحقاق.
 موعظه: الموعظة، الوعظ، النصيحة، الإرشاد.
 موعود: الموعود، الوعد المعين قبلاً، اليوم الموعود، يوم القيامة.
 موفق: الموفق، الناجح، المؤيد، الفائز.
 موفقیت: التوفيق، الموفقية، النجاح، الفوز.
 ~ به دست آوردن: الحصول على الموفقية الوصول إلى درجات عالية.
 موقت: الموقت، ما يجري بانتظار حالة أو مرحلة أخرى، حكمة مؤقتة.

موش: الفأر، الجرذ، الجرذون، الفأرة.
 ~ خرما: ابن عرس، حيوان يشبه الفأرة إلا أنه أكبر حجماً منها.
 ~ دشتى: فأر الصحراء، اليربوع، اليرنب.
 موشك: الصاروخ، القذيفة الصاروخية.
 موشكاف: الدقيق في الأعمال، الداهية.
 موشكافى: الدقة في العمل، الدهاء، دقة النظر.
 موشك انداز: قاذفة الصواريخ.
 موشك قاره پيما: الصاروخ العابر القارات، الصاروخ المخترق الفضاء بين الكواكب.
 موش كور: الجلذ، الخلد، الفأر الأعمى.
 موش گير: طائر من الجوارح يصطاد الفيران، الحداة، الحداية، الشوكة.
 موش مردگى: إظهار الخضوع والعجز في باطن كاذب، النفاق، التلون.
 موصوف: الموصوف، المنعوت.
 موصول: الموصول، اسم الموصول.
 موضع: الموضع، جمع مواضع، الموضع، الموضوع، المحل.
 ~ گرفتن: تعيين الموضع، الموقف، عقيدة موضوعة، أخذ الموضع.

موقتاً: لمدة مؤقتة.

موقتي: بصورة مؤقتة، الموقت.

موقر: الموقر، المجرب، العاقل، ذو الوقار.

موقع: الموقع، موضع الوقوع، الزمن المناسب للعمل.

~ شناس: ابن اليوم، الانتهازي، من يتصرف حسب الظروف.

موقعيت: الفرصة المناسبة، الوضع المناسب.

موقوف: الموقوف، الوقف، الموقف.

موقوفات: الموقوفات، ما يوضع من المال والأموال تحت إشراف مدير الأوقاف.

موكب: الموكب، الجماعة ركباً أو مشاةً.

موكت: الموكيت، بساط ضخيم مصنوع من الألياف.

موكد: المؤكد، الثابت، المقرر، المحكم.

موكل: الموكل.

موكول: الموكول، المالك، الولي، التابع، السيد، العبد.

مولامول: تأخير بعد تأخير.

مؤلف: المؤلف، منشئ الكتاب، صاحب التأليف.

مولد: المولد، الموجد، الصانع.

مولود: المولود، الوليد، الوليدة، الولد الصغير.

مولوى: المولوي، النسبة إلى المولى، الزاهد، العارف، لقب الشاعر العارف (جلال الدين محمد البلخي المولوي) المعروف بالرومي صاحب كتاب المثنوي المعنوي.

موم: الموم، الشمع، شمع العسل.

مؤمن: المؤمن، المصدق، ضد الكافر.

مومى: المومي، الملطخ الموم أو الشمع.

موميا: المومياء، مادة سوداء كالكار، لها رائحة كالنفط، ما حنط من الأجسام على طريقة قدماء المصريين.

~ غرى: التحنيط بالمومياء.

موميايى: النسبة إلى المومياء، الموميائي.

مونتاژ: عملية تركيب القطعات من المصنوعات الآلية والمحركات بصورتها الأصلية وكذلك في تركيب الأفلام الصوتية والتصويرية للعرض والتمثيل، المونتاج. ~ كار: عامل المونتاج.

مؤنث: المؤنث، ضد المذكر.

موننس: المؤنس، الأليف، العشيق، الجليس.

موهبت: الموهبة، العطاء، العطية، الشيء الموهوب.

موهن: الموهن، المضعف، المستخف.

موهوم: الموهوم، المظنون.

موهومات: الموهومات، الأوهام، الخرافات.

موى: الشعر.

مويان: الباكي، الناحب.

موى انبوه: الشعر الكثيف.

موى دماغ: محل العيش والراحة.

مويرگ: الشعيرة الدموية.

مويز: الزبيب، العنب الأسود المجفف.

مويه: البكاء، النحيب، الأنين.

مويى: النسبة إلى الشعر، الشعري.

موييدن: البكاء، الرثاء، رفع الصوت بالبكاء.

مه: ماه، القمر، الهلال، البدر.

مه: الكبير، ضد الصغير، وتطلق على الضباب والبخار.

مهابت: المهابة، الأبهة، العظمة.

مهاجر: المهاجر، الخارج من بلد إلى بلد آخر، الراحل.

مهاجرت: المهاجرة، الانتقال من بلد إلى آخر، الارتحال.

مهاجر نشين: المهجر، موضع إقامة المهاجر.

مهاجم: المهاجم، المغير.

مهاد: واحد الدرس التخصصي في

الجامعات، الرئيسي، الأكبر، الأهم،

الفرش، البساط، المهد.

مهار: العنان، الزمام، المقود، الرسن.

مهارت: المهارة، الحذق في الشيء،

البراعة.

مهار كردن: شد الرسن، الإيقاف عن

الحركة والسير والتقدم.

مه آلود: الهواء المغيم، الأمر الشديد.

مهام: المهام، المهم، الأمر الشديد.

مهبط: المهبط، موضع الهبوط.

مهپاره: قطعة من القمر، الجميل كالقمر،

الطفل الجميل، المرأة الجميلة.

مه پيكر: جميل المنظر، حسن الهندام،

معتدل القامة.

مهتاب: ضوء القمر، ضياء القمر، نور

القمر، هالة القمر.

مهتابی: القمر، القمر، ليلة مقمرة،

القمر، وتطلق على البلكون والشرفة،

نوع من المصابيح الكهربائية.

مهتر: الأكبر، القائد، زعيم القوم،

حارس الإصطبل، رابض الدواب.

مه جين: الحسن الوجه، جميل الحيا، الجميلة، وتطلق على النساء والبنات الجميلات عادة.

مهجور: المهجور، المتروك، المنطلق، البعيد.

مهد: المهد، الموضع، الأساس.

~ فرهنك وتمدن: مهد الحضارة، أساس التمدن، أصل الحضارة والمدنية.

~ كودك: روضة الأطفال، دار الحضانة. مهر: المهر، الصداق، مهر المرأة.

مهر: المحبة، العشق، الشمس، الشهر السابع من السنة الشمسية، الإيرانية، الشهر الأول من فصل الصيف.

مُهر: المهر، الخاتم، الخاتام، ما يختم به، الدمغة.

مهر آميز: ذو الحنو والانعطاف، المشوب بالحنين، المصحوب بالاشتياق.

مهربان: المحب، المشفق، الودود، الحنون، الشفوق، الرؤوف.

مهرباني: المحبة، الحنو، المودة، العطف. مهرپرستی: عبادة الشمس، وكانت من الأديان القديمة.

مهرزدن: الختم على الشيء، وضع الخاتم على الشيء، التختيم.

مهرگان: المهرجان، الاحتفال، العظيم، عيد إيراني يبدأ من اليوم السادس عشر حتى الحادي والعشرين من شهر مهر، وهو أكبر عيد بعد نوروز.

مهرگانی: لحن موسيقي إيراني من ألحان باربد الموسيقي في العصر الساساني.

مهر وموم: المختوم بشمع الختم.

مهره: الخرزة، الخرز، الفقرة، الفقرة.

~ پشت: فقرة الظهر، خرزة الظهر، فقار الظهر.

~ دار: الحيوان الخرزي الظهر.

~ شطرنج: خرز الشطرنج.

مهری: المنسوب إلى مهر، العاطفي، الحنون.

مهستی: الجميلة كالقمر.

مهلت: المهل، المهلة، العمل برفق دون التعجيل.

~ خواستن: الاستمهال، الاستئجال.

~ دادن: الإمهال، التأجيل.

مهلك: المهلك، القاتل.

مهم: المهم، جمع مهام، الأمر الشديد.

مهمات: المهمات، المهمة، المهمات من الأمور.

~ جنگی : المهمات العسكرية، الذخائر والمعدات الحربية.

مهمان : الضيف، أضياف وضيوف، النزيل.

~ خانه : المضيف، محل الضيافة.

~ دار : المضيف، المضيضة.

~ دار هواپيما : المضيف، المضيضة، الفتاة التي ترافق الطائرات في أسفارها وتعتني برُكابها.

~ دوست : المضيف، الكثير الضيوف.

~ سرا : الفندق، المضيف، دار الضيافة.

~ نواز : الكثير الضيوف، المستقبل الضيف.

مهمانى : المأدبة، الضيافة، الوليمة، العزيمة، الدعوة إلى الطعام.

مهمل : المهمل، خلاف المستعمل.

~ باقى : الثثرة في الكلام.

مهميز : المهماز، ما يهمز به، حديدة في مؤخر خف الرائف.

مهنائى : الجندي الملاح، العريف البحري، الملاح.

مهندس : المهندس، صاحب علم الهندسة.

مهوش : الجميلة كالقمر، الرشيقة، من أعلام النساء عادة.

مهيا : المهيا، المعد، الحاضر.

مهيىب : المهيىب، المهيوب، المخيف.

مهيىج : المهيىج، المهيىج.

مهيىن : النسبة إلى القمر، اسم للنساء عادة.

مهيىن : الكبير، الأكبر.

مى : الخمر، الشراب، وتطلق على شهر مايو الشهر الخامس من السنة الميلادية.

مى : علامة للاستمرار تأتي قبل الماضي لتكوين الفعل الماضي الاستمراري، كان يذهب، كان يكتب.

مى : النوبة الثالثة في الموسيقى.

ميادين : الميادين، جمع الميدان.

ميان : الوسط، المركز، الخصر، وسط الإنسان فوق الورك، بين، خلال، الجوف.

~ آمدن : الظهور، البروز، الدخول في الجمع أو المعركة.

~ بالا : المعتدل القامة، المتوسط القد والهندام.

~ بر : أقصر طريق بين نقطتين أو محلين.

~ بستن : التهيو، التحضر، الاستعداد، التفرغ للأثر.

~ بسته : المستعد، الحاضر، المتفرغ، للأمر المراقب.

~ حال: الضعيف، ذو المعيشة المتوسطة بين الفقر والغناء.

~ رو: المقتصد، المحافظ، المعتدل.

~ روى: الاقتصاد، الاعتدال، لا إفراط ولا تفريط.

ميانى: الوسطي، المتوسط.

مى پرست: الحريص على شرب الخمر، الخمار، السكير، المدمن على الخمر.

ميترا: الملاك الحارس في العشق الحب، الملاك الحافظ على العهد والميثاق، الشمس، شعاع الشمس.

ميترائيسم: عبادة الشمس، مذهب عبادة الشمس في سالف الدهر.

ميتولوژى: الميثولوجيا، أساطير الأولين ورواياتهم في الآلهة والأبطال.

ميتينگ: المظاهرة، المسيرة.

ميثاق: الميثاق، العهد، الاتفاق.

ميخ: المسمار، الوتد من الحديد.

ميخانه: الخمار، محل تعاطي الخمر أو بيعها.

ميخچه: مسمار صغير، الثؤلول، عقدة في أصابع القدم.

ميخ زدن: السمر، التسمير، شد الشيء بالمسمار، تثبيت الشيء بالمسمار.

~ بند: الحزام، المشد، النطاق، ما يشد به الوسط.

~ پايه: عمود ينصب تحت الجسر من الوسط للاستقامة والاتزان، مسكة الجسر.

~ پرده: تمثيلية مسرحية تعرض بين فصلين من عرض سينمائي أو مسرحي.

~ تهى: الفارغ، الخالي، الأجوف.

~ كردن: الفروغ، الموت.

ميانجى: الوسيط، الوساطة، الشفيح، السفير.

~ شدن: الوساطة، الشفاعة، عمل الوسيط.

مياندار: المرشد الرياضي، المدرب الرياضي الذي يقف في وسط الحلبة.

مياندوره: وسط الدورة، تطلق على انتخاب النواب الجدد في الدورة التشريعية الجديدة في البرلمان أو مجلس الشورى.

ميانسال: الكهل، الكهله، من كانت سنوات عمره بين الثلاثين والخمسين تقريباً.

ميانگير: الوسيط بين المتصارعين، المرشد.

ميانگين: المعدل، المتوسط، الحد المتوسط.

ميانه: الوسط، المركز، نقطة التمرکز، المتوسط، المنتصف.

ميخ شدن: التسمير، الوقوف عدلاً
كالمسار.

ميخ طويله: مسمار غليظ معقوف
الرأس، وتد طويل لربط الحيوان في
الإصطبل.

ميخك: القرنف، القرنفلة، زهرة
القرنفل، القرنفول.

ميخكش: الكماشة، أداة تشبه الملقط
لمسك المسامير، وغيرها.

ميخكوب: الثابت، المستقر في مكانه بلا
حركة.

ميخوارگی: شرب الخمر، الإدمان على
الخمر.

ميخواره: شارب الخمر، المدمن على
الخمر.

ميخی: المسماري، المصنوع من المسامير،
الخط المسماري الأثري ويرجع تاريخه إلى ما
قبل أربعة آلاف سنة.

ميدان: الساحة، الفسحة، المجال،
الحقل، الميدان.

~ دادن: إفساح المجال، إعطاء الفرصة.

~ دار: حارس الساحة، محافظ الميدان،
المرشد.

~ كار: مجال العمل، فرصة الاشتغال،
حقل النشاط.

~ گاه: ساحة كبيرة في وسط الطرق
والشوارع.

~ یافتن: الحصول على الفرصة، الحصول
على مجال التقدم.

مير: الأمير، السيد، الزعيم.

میرا: المشرف على الفناء.

میراب: حارس الماء، المراقب العام على
مصلحة إسالة الماء.

میراث: الميراث، تركة الميت، الإرث،
التراث.

~ خوار: الوارث، ورثة ووراث.

~ فرهنگی: التراث الثقافي.

میر آخور: حارس الإصطبل، مدير
الإصطبل.

میرانندن: الإهلاك، الإماتة، الإفناء،
الإطفاء.

میراننده: المهلك، الميت، المظفي.

میرزا: الكاتب، المعلم، لقب كان يختص
بأبناء الملوك والأشراف سابقاً في إيران.

~ بنویس: الكاتب، المحرر، مراقب
الدفاتر والحسابات في المحلات التجارية.

میرشب: حارس الليل، العسس.

میرشکار: كبير الصيادين، رئيس
الصيادين أمير الصيد.

ميش: الضأن، الشاة، وتطلق على الأنثى من الغنم.

ميشن: جلد الغنم المدبوغ.

مشئوم: المشؤوم، ما يجز الشؤم.

ميشى: اللون الأسمر الفاتح المائل إلى الصفار.

ميعاد: الميعاد، موضع الوعد، زمان الوعد، المواعدة.

مىقات: الوقت، الموعد، موضع الإحرام للحجاج في موسم الحج.

ميكروب: الميكروب، الجرثومة، البكترية، المكروب.

~ شناسى: علم معرفة الجراثيم، البكتريولوجيا.

ميكروسكوب: المجهر، الميكروسكوب.

ميكروفون: الميكروفون، مكبر الصوت، المذياع.

ميكرون: الميكرون، مقياس لطول الذرة يعادل ١/١٠٠٠ من المليمتر.

ميگرن: وجع الرأس، الصداع الشديد.

ميگسار: الخمار، شارب الخمر، المدمن على الخمر.

ميگسارى: شرب الخمر، الإدمان على الخمر.

ميرغضب: الجلال، منفذ حكم الإعدام.

ميره: الزوج، رب البيت، السيد، المختار.

ميز: المنضدة، الطاولة.

ميزان: الميزان، جمع موازين.

ميزانپلى: تجميل الشعر وتجعيده بأساليب حديثة وتشكيله في حالة ثابتة ويكون ذلك في النساء عادة.

ميزبان: المضيف، المضيف، المضيف، صاحب الضيافة.

ميز تحرير: المكتب، منضدة الكتابة.

ميز توالى: خوان التجميل والتزين.

ميزراه: مجرى خروج البول من المثانة إلى الخارج.

ميز غذاخورى: مائدة الطعام، خوان الغداء.

ميزكار: منضدة العمل، كرسي الشغل.

ميز گرد: منضدة مستديرة، الخوان المستدير.

ميزناى: قناتان يجري فيهما البول نازلاً من الكليتين إلى المثانة، الحالبان.

ميسر: الميسر، المجهز، المعد، المهيا.

ميسون: الهيئة، هيئة دينية تبشيرية، وفد تابع للكنيسة المسيحية.

ميسيونر: المبلغ المسيحي، المبشر.

ميگو: جراد البحر، القريدس، الرّبيان.

ميگون: أحمر بلون الأحمر، أحمر اللون.

ميل: الميل، الرغبة، الهوى، الحب، البغية، الشهوة.

ميل: الميل، أميال وميول، ما يجعل به الكحل في العين، آلة للجراح يسبر بها الجرح، مقياس للطول يُعادل أربعة آلاف ذراع.

ميلاد: الميلاد، الولادة، وقت الولادة.

ميلادی: الميلادي، النسبة إلى الميلاد، السنة الميلادية الشمسية، نسبة إلى ميلاد السيد المسيح (ع).

ميل زدن: عملية فتح المجاري في البدن بالميل.

ميل كردن: التناول، الأخذ، التعاطي، الأكل، الرّغب.

ميل لننگ: محور من الفلز.

ميله: حديدة طويلة طولها أكثر من قطرها جداً، السارية، عمود رفيع.

ميليارد: المليارد، ويعادل ألف مليون من العدد.

ميليارد: الملياردير، الرأسمالي الكبير.

ميليتاريسم: سلطة عسكرية حاکمة في البلاد، التفوق العسكري على رجال السياسة.

ميليشيا: منظمة ضباط الاحتياط في الجيش، الجيش الشعبي.

ميليگرم: المليغرام، جزء من ألف جزء من الغرام الواحد.

ميليتر: الميليمتر، جزء من ألف جزء من المتر الواحد.

ميليون: المليون، ويعادل ألف ألف من العدد.

ميليونر: الرأسمالي، صاحب الملايين من النقود.

ميم: الميم، الحرف التاسع والعشرون من الألفباء الفارسية.

ميمنت: الميمنة، البركة، السعادة، ضد المعسرة.

ميمون: الميمون، المبارك، السعيد، القرد، زهرة عشبية جميلة.

مين: اللغم، ألغام.

ميناء: مادة صلبة زجاجية يُطلى بها، البلور، المرأة الملونة، الزجاج المينا، نبات يزرع للزينة في أزهار بيضاء وحمراء تدعى گل مينا، طائر أسمر اللون في رأس أسود ومنقار أصفر يقلد الأصوات ويدعى مرغ مينا.

~ كار: صانع المينا، عامل المينا.

~ كاری: صنع المينا، طلي المينا على الآجر والأواني والأدوات الخزفية وغيرها.

مينياتوريست: المنمنم، من يتعاطى
صناعة النممة.

مينى بوس: الباص، سيارة الباص،
سيارة الركاب أصغر من الأوتوبوس.

مينى ژوب: فستان نسائي قصير الطول
حتى الفخذ.

ميو: صوت القط، المرآء.

ميوه: الفاكهة، الثمرة.

~ جات: الفواكه، الأثمار.

~ دادن: التثيير، الإثمار.

~ دار: المثمر، الشجر الطالع ثمره.

~ فروش: الفاكهي، بائع الفواكه.

~ نواز: المضيف، الكثير الضيوف.

~ نوازي: الترحيب بالضيف، الحفاوة
بالنزيل.

ميهن: الوطن، محل الإقامة والتوطن،
محل الولادة، الموطن.

~ پرست: المحب لوطنه.

~ پرستى: الوطنية، التعلق بالوطن
والرغبة في خدمته.

~ دوست: مُحب الوطن.

ميهنى: الوطني، كل ما يتعلق بالوطن.

مين بردارى: رفع الألغام المدسوسة عن
الأرض، جمع الألغام.

مين روب: كابسة الألغام، كاسحة
الألغام، كائسة الألغام.

مين گذار: واضع الألغام، غارس
الألغام.

مين گذارى: وضع الألغام، غرس
الألغام تحت التراب أو في البحار لغايات
حرية.

مينو: الجنة، الروضة، الفردوس،
السماء، العالم العلوي.

مينوت: المسودة من المكاتيب أو الرسائل،
المذكرة.

مينوت گرفتن: التخطيط البدائي، ما
يكتب أو يطبع ابتداء بقصد المراجعة
ويقابلها (التبيض).

مين ياب: كاشفة الألغام، وسائل الكشف
والعثور على الألغام.

مين يابى: كشف الألغام المدسوسة تحت
التراب أو في المياه.

مينياتور: المنمنمة، المنمنم.

مينياتورى: النممة.



ناامن: عديم الأمان، المخطر،

المضطرب، المختل النظام.

ناامنى: عدم الأمان، الاضطراب،

الفوضى، الاختلال في النظام.

نااميد: اليأس، اليؤوس، ذو اليأس،

القنوط، القنط.

~ بودن: في حالة اليأس.

نااميدى: اليأس، القنوط، القنط،

القنطرة.

نااهل: عديم اللياقة، غير جدير، عديم

الجدارة، فاقد الأهلية.

ناب: الخالص، الصافي، التنظيف، بلا

غش، وتطلق على السن خلف الرباعية.

ناباب: غير مناسب، غير معمول،

المنحرف، غير موافق.

نابالغ: غير بالغ، غير المدرك، غلام غير

بالغ.

ن: الحرف الثلاثون من الألفباء الفارسية.

نَ: حرف النفي ويأتي قبل الفعل الماضي

والمضارع.

نَ: ويتأتي قبل فعل الأمر للدلالة على

النهي.

نا: علامة النفي تأتي قبل الأسماء.

نا: القوة، القدرة، الطاقة.

نا: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى ظرف المكان.

نا: الرطوبة، البلل، النزة، رائحة كريهة.

نا آرام: عديم الراحة، القلق، المنزعج،

المضطرب.

ناأزموده: عديم التجربة، غير مجرب، غير

مدرب، الجاهل الذي لا دراية له.

نا آشنا: غير معروف، غير مشهور، عديم

الفائدة.

نا آگاه: الجاهل، الغافل، عديم الخبرة،

الجهول.

ناباور: غیر معتقد، غیر مقبول، عديم الثقة.

ناباوری: عدم الاعتماد، عدم الثقة، عدم الاعتقاد.

نابجا: كلام في غير محله، عمل في غير موضعه.

نابخرد: بلا عقل، المعتوه، الجاهل، الأبله، غير عاقل.

نابخشودنی: عمل لا يغتفر، لا يمكن الصفح عنه.

نابرابر: عديم المساواة، غير المتساوي.

نابرابری: عدم المساواة، عدم التساوي.

نابرادری: الأخ من أب واحد أو أم واحدة.

نابسامان: غير منظم، بلا ترتيب، غير مرتب، بلا نظم.

نابغه: العبقری، النابغة، الذكي، العظيم الشأن.

نابکار: الفاسد، الدون.

نابود: المعدم، المباد، الفاني، المزال.

~ شدن: الزوال، الفناء، المحو، التلف، الموت.

~ کردن: الإزالة، الإفناء، الإبادة، الإعدام، الإتلاف.

نابهنجار: المنحرف عن الوضع السائد،

غير طبعی، بلا نظم ولا ترتيب.

نابهنگام: غير المنتظر، خارج عن الوقت أو الموقع، ما يظهر قبل أوانه.

نابینا: الأعمى، الضير، المكفوف.

نابینایی: العمى، ذهاب البصر، كف البصر.

ناباک: القذر، الوسخ، النجس، الفاسد، الفاسق.

ناباکي: القذارة، الوسخ، النجاسة، الفساد، الفسق.

نابالم: القنبلة الحارقة المحشوة بمواد منفجرة.

نابایدار: عديم الثبات، الزائل، الفاني، غير ثابت.

نابایداری: عدم الثبات، الزوال، الفناء، بلا دوام، عدم البقاء.

نابخته: غير ناضج، غير مطبوخ، عديم التجربة، غير مجرب.

نابدری: الربيب، زوج الأم لها ولد من غيره.

نابديد: المفقود، المخفي، الخفي، المستور، الغائب، غير الظاهر.

نابرهیزی: عدم الحماية عما يضر الشخص من المأكولات والمشروبات، عدم رعاية الحماية.

ناچيزى: القلة، التفاهة، الحقارة،
الصغر، الزهادة، الفقر.

ناحساب: غير منطقي، خلاف الحساب،
خلاف المنطق، خلاف الأخلاق.

ناحق: من دون الحق، خلاف الحق،
الباطل، الكذب، البهتان.

ناحيه: الناحية، الجانب، الجهة الطرف،
المحل، المركز.

ناخالص: غير الصافي، الكدر، عديم
الصفاء، الوسخ، الخليط، المشوب.

ناخجسته: المشؤوم، ما يجير الشؤم،
الشامة، اليمن والبركة.

ناخرسند: الناقم، الكاره، الساخط،
الغاضب، غير راضٍ.

ناخرسندى: السخط، السَّخَط، الرضا،
النقمة، الغضب.

ناخلف: غير أصيل، الفاسد.

ناخن: الظفر، الظَّفر.

~ گرفتن: تقليم الأظافر.

~ گير: مقلام الأظافر، المقلام،
المقراض، مقراض الأظافر.

ناخواست: غير مطلوب، بدون دعوة،
بلا قصد، بلا إرادة.

ناخوانده: الطفيلي، غير مدعو.

نايز: غير مناسب للطبخ، عديم النضج.

نايسرى: الريب، ابن امرأة الرجل من
غيره.

نايسند: غير مطلوب، المستهجن،
المكروه، غير ملائم، غير مستحسن.

ناتمام: الناقص، غير كامل، غير تام.

ناتنى: الابن أو البنت من أب واحد أو أم
واحدة بالنسبة إلى سائر الأولاد من الأبوين.

ناتوان: العاجز، الضعيف، الفقير،
العليل، النحيل، النحيف.

ناتوانى: العجز، الضعف، الفقر، العلة،
الهزال، النحافة.

ناجنس: غير أصيل، المؤدي.

ناجنسى: عدم الأصالة، الإيذاء.

ناجوانمردى: عدم الشهامة،
اللثامة، المتباين، غير مناسب، عدم الفتوة.

ناجور: المخالف، المعارض، المتباين، غير
مناسب، غير ملائم.

ناجى: الناجي، المنجي، المحرر.

ناچار: لا بد، لا مناص، لا مهرب، لا
جرم، لا محالة.

ناجارى: العجز، الاضطرار، الجبر، القهر.

ناچيز: القليل، التافه، الزهيد، الطفيف،
الحقير، الصغير.

ناخود آگاه: بلا قبلي، من الفقر حيث لا يشعر، البغته، الغفلة.

ناخوش: المريض، العليل، السقيم، المفلول.

ناخوشی: المرض، العلة، السقم، انحراف الصحة.

نادار: المتعفن إثر الرطوبة والبلل.

نادان: الجاهل، الغبي، الأمي، السخيف، المعتوه، المغفل.

نادانی: الجهالة، الغباوة، الأمية، السخافة، السذاجة، الغفلة.

نادختري: الربيبية، بنت الزوجة.

نادر: النادر، الثمين، ما قل وجوده.

نادرست: غير صحيح، غير مضبوط، المغلوط، المعيوب، المكسور، الناقص.

نادرستی: الندام، الأسف، المتحسر.

نادیده: غير مرئي، الغائب، غير ظاهر، الخافي، الخفي.

~ گرفتتن: الإغماض، الصفح، التغاضي، العفو.

نار: الرمان، شجرة الرمان.

ناراحتی: الانزعاج، القلق، التأثير، الاضطراب، الهياج، القهر.

نارس: غير ناضج، غير بالغ، الفج من

الفواكه، غير لاحق، الناقص.

نارسا: القصير، الناقص، العاجز، الضعيف، عديم الظرفية.

نارسایی: القصور، النقص، الضعف، عدم الظرفية.

نارضايتی: التذمر، لعدم الرضاء، الكراهة، الكره، السخط.

نارفيق: عديم الصداقة، صديق كاذب، صديق غير مخلص.

نارگیل: النارجيل، جوز الهند.

نارنج: الرانج، الكباد، النانج.

نارنجك: الرمان، قنبلة صغيرة كالكرة، ترمى على العدو في الحرب.

~ دستی: رمانة صغير يدوية ترمى على موضع العدو.

نارنجی: اللون الأحمر الفاتح ما هو بلون الرانج.

نارنگی: الناننجي، الراننجي من فصيلة المركبات لذيذ الطعم، يوسف أفندي.

نارو: الاحتيال، الخدعة، المكر، الخيانة.

ناروا: الحرام، المُحرم، غير مشروع، غير مطلوب، النقد، المزيف.

ناروزدن: الإخداع، الحيلة.

نارون: شجرة النارون ولها خشب سميك صلب.

ناز: الفخر، الغنج، الدلال، اللطيف، زهرة جميلة بألوان مختلفة.

نازا: العقيم، العاقر، المرأة التي لا تلد.

نازبالش: المخدة، وسادة صغيرة ناعمة.

نازپرورده: المتنعم في الحياة الحسن الحال، المدلل.

نازك: الطيف، اللطيف، الدقيق، الرقيق، الرفيع.

~ اندام: الرشيق، اللطيف الجسم، حسن الهندام، الرشيقة، الحسنة القد.

~ اندیش: دقيق الفكر، دقيق الرأي.

~ اندیشی: دقة الفكر، دقة الرأي.

نازك بالان: الغشائيات، غشائيات الأجنحة، رتبة من الحشرات لها أربعة أجنحة ومن فصائلها النحليات والنمليات وسواها.

نازك بين: دقيق النظر، الدقيق في الأمر ثاقب النظر، ناقد البصيرة.

نازك بينی: دقة النظر، البصيرة، الفطنة، الفطنة.

نازکردن: الاستعطاف، تحمل الدلال.

نازکشیدن: التغنيج، التدليل.

نازنازی: ذو الغنج والدلال، اللطيف، الجذاب، الجميل.

ناز نوروز: لحن موسيقي إيراني.

نازوكرشمه: الغنج والدلال، الغمز بالعين أو الجفن أو الحاجب، التبختر.

نازونعمت: الرفاهة، الرفاهية، سعة العيش.

نازونوازش: التدليل، اللطف والحنين، والاستمالة والاستعطاف.

نازی: الفنج، اللطيف، الحنون، النازي.

نازیست: النازي، النازية، المنتمي إلى النازية الألمانية.

ناسازگار: المخالف، غير موزون، غير موافق، المناقض، عديم الانسجام.

ناسازگاری: المخالفة، المناقضة، عدم الاتزان، عدم التجانس، التباين.

ناسپاس: غير معترف بالجميل، الكافر، الجاحد، ناکر المعروف.

ناسپاسی: عدم الاعتراف بالجميل، الكفران، نكران الجميل، نكران المعروف.

ناسره: غير خالص، المزيف، المغشوش.

ناسزا: الهجو، الفحش، المسبة، الشتم، الشتيمة.

ناسفته: غير ملموس، غير مثقوب.

ناسوت: طبيعة الإنسان، الناسوت.

ناشاد: الكتّيب، الحزين، المهموم،
المغموم.

ناشايست: غير لائق، غير جدير، عديم
التناسب، القبيح.

ناشتا: الريق، من هو على الريق، من لم
يأكل الصبح بعد.

ناشتايي: الفطور، الصبح، طعام
الصباح.

ناشدني: غير الممكن، المستحيل، المحال.

ناشر: الناشر، من يطبع الكتاب وينشره،
مؤسسة الطبع والنشر.

ناشكيبا: عديم الصبر، غير صابر، قليل
الصبر، الجزوع، القلق.

ناشگفته: غير مزدهر، غير مفتوح،
المستور، المتأخر.

ناشناخته: بلا معرفة، من دون علم بلا
تعرف، المتنكر.

ناشناس: المجهول، الغريب، غير
معروف، غير مشهور.

ناشنوا: الأصم، الأطرش، المسدود
الأذن، مَنْ ذهب سمعه.

ناشنوايي: أصم، الصمم، انسداد
الأذن، ذهاب السمع، الطرش.

ناشنیده: غير مسموع، لم يُسمع من قبل.

ناشي: الناشئ، المبتدئ، بلا تجربة، غير
مدرب.

~ بودن: عديم التجربة، الجهل.

~ گری: عدم المهارة، بلا تجربة.

ناصح: الناصح، الواعظ، المرشد.

ناصر: الناصر، المساعد، المعاون،
المساند.

ناطق: الناطق، الخطيب، المتكلم.

ناظر: الناظر، المراقب، المتبصر،
المشاهد.

ناظم: الناظم، المنظم، المرتب، المؤلف.

ناعلاج: بلا علاج، بلا معالجة، العاجز
عن العلاج والتداوي.

ناعلاجي: الضرورة، الاضطراب، العجز
عن العلاج والتداوي.

ناغافل: بغتة، فجأة، دون إخطار أو
إنذار.

ناف: السرة، سرّة الإنسان، البجرة،
المائة، الوسط.

~ بریدن: قطع جبل السرة.

~ بند: جبل السرة.

نافر جام: بلا نتيجة، سيئ العاقبة،
الناقص، عمل غير مثمر، بلا فائدة.

نافرمانی: التمرد، العصیان، البغي، المعصية، الطغيان.

نافع: النافع، المفيد، من أسمائه تعالى.

نافله: النافلة، السبحة، الصلاة النافلة، الدعاء، عبادة مستحبة.

ناقابل: بلا ثمن، الزهيد، غير قابل للقبول.

ناقص: الناقص، غير كامل، غير تام، المعيوب.

ناقض: الناقض، المخالف، المبطل.

ناقل: الناقل، الراوي، المترجم.

ناقلا: الذكي، المقارم، الداهية، المحتال.

ناقوس: الناقوس، جرس يضرب لأوقات العبادة في الكنائس.

ناك: لاحقة وصفية بالكلمة.

ناكام: المحروم، المفلوك، الخائب، الخاسر، الفاشل.

ناكامی: الحرمان، المحرومية، الخيبة، الخسارة، الفشل.

ناكس: الوقح، اللئيم، الوضعيع، الحقير، الساقط.

ناگاه: فجأة، بغتة، على حين غرة، بلا اطلاع.

ناگوار: غير مطبوع، غير مقبول، سيئ الطعم، الشديد، العنيف.

ناگهانى: غير منتظر، المفاجأة، بلا خبر، بدون اطلاع قبلي.

نالان: حالة الأنين، المتألم، المتوجع، المتأذي.

ناله: الأنين، الحنين، البكاء، التأوه، التوجع، الشكوى.

~ كردن: التوجع، التأوه، البكاء والأنين.

نام: الاسم، الشهرة.

نامادری: زوجة الأب، امرأة الرجل دون أم الولد.

نام آور: المعروف، المشهور، الذائع الصيت.

نام آوری: المعرفة، الشهرة، الصيت الحسن، الذكر الجميل.

نامأنوس: غير مأنوس، غير مألوف، غير المعتاد.

نام بردن: الذكر، التذكير، التنويه بالاسم، رفع الذكر.

نامبرده: المذكور، المشار إليه.

نامتناسب: عديم التناسب، المتخالف المتضاد، غير متناسب.

نامجو: طالب الشهرة، ذائع الصيت، الشجاع، المعروف.

نامحدود: بلا حد ولا حصر، غير محدود، بلا نهاية.

نام خانوادگی: اللقب، الشهرة، لقب العائلة، اسم العائلة.

نام دادن: التسمية، تعيين الاسم للطفل أو الشخص.

نامدار: المعروف، المشهور، ذو الجاه والمقام، الشهير.

نامربوط: بلا ارتباط، غير مناسب، غير مطلوب، بدون رابطة، كلام فارغ.

نامرد: الجبان، عديم الغيرة، عديم الرجولية، المخنث، بلا مروءة.

نامردی: الجبن، عدم الغيرة، الخنث، التخنث، عدم المروءة والنخوة.

نامردمی: الخبث، سوء الطينة، سوء الأخلاق، الدناءة، الوحشية.

نامزد: المرشح للانتخابات أو لمنصب من المناصب، الخطيب، الخطيبي، الخطب.

~ انتخابات مجلس: المرشح للنيابة في الانتخابات البرلمانية.

~ بازى: مصاحبة الخطيب والخطيبة ومعاشرتهما قبل الزواج.

~ ریاست جمهوری: مرشح الرئاسة للجمهورية الشعبية.

~ شدن: الترشح، للانتخابات أو لغيرها.

~ کردن: ترشيح الشخص للانتخابات أو لغيرها، ترشيح النفس للانتخابات ونحوها.

نامزدی: الخطب، الخطبة، الخطيبي، دعوة الفتاة إلى الزواج.

نامساوی: غير مساو، غير معادل، غير مماثل، عديم المساواة.

نامسلمان: غير مسلم، الكافر.

نامشروع: الحرام، المحروم، غير مشروع، خلاف الشرع.

نامطبوع: غير ملائم، غير مطلوب، المكروه، الصعوبة، المشقة.

نامطلوب: غير مطلوب، غير مرغوب، المكروه، عديم الرضاء.

نامعقول: خلاف للعقل، غير معقول، ما لا يعقل، بلا صواب، المخالف للصواب.

نامعلوم: المبهم، النكرة، غير معلوم، المجهول.

نامفهوم: غير مفهوم، بلا معنى، بلا مدلول، دون المعلوم، المبهم.

نام كوچك: الاسم الشخصي.

نام گذاری: التسمية، تعيين الاسم للشيء أو الشخص.

نام گرفتن: التسمي، الانتساب إلى القوم.

ناملايم: غير الملائم، غير مطلوب، الصعوبة، المشقة، المحنة.

ناملايمات: الصعوبات، المحن، المشقات، الشدائد، الأهوال.

نام مستعار: الاسم المستعار، اسم غير الاسم الحقيقي.

نامنامه: معجم الأسماء، معجم الأعلام.

نامنظم: عديم النظم، عديم الترتيب، غير منظم، غير المنتظم.

نام نویسی: كتابة الاسم، تسجيل الاسم.

ناموافق: غير موافق، المخالف، الضد، المضاد.

ناموجود: المعدم، الزائل، الفاني، غير موجود.

ناموجه: بلا توجيه، غير موجه، غير مستدل.

ناموس: الناموس، العصمة، العفة،

العرض، الشرف، المرأة المحصنة،

الطهارة، الكرامة، القانون، القاعدة،

السر، الغيرة.

~ پرستی: الغيرة، الغار، الأنفة من العار.

نامه: الرسالة، الكتاب، الكتابة، المكتوب، المرقومة.

~ بر: الرسول، حامل الرسائل والرزم المرسلة، البريد.

نامهربان: غير خنون، غير مشتاق، عديم العاطفة، فاقد الشفقة والانعطاف.

نامهربانی: عدم الحنان، بلا شوق ولا اشتياق، عدم الشفقة والعاطفة.

نامه رسان: ساعي البريد، مأمور البريد، موصل المكاتيب والرزم إلى أصحابها.

نامه رسانی: البريد، البوسطة، إيصال المكاتيب والرزم إلى أصحابها.

نامه رسمی: كتاب رسمي، تحرير حكومي.

نامه محرمانه: الكتاب السري.

نامه نگاری: تحرير الرسالة، الصحافة، كتابة الجرائد.

نامه هوایی: رسالة مبعوثة بالبريد الجوي.

نامی: المعروف، المشهور، ذائع الصيت.

نامیده: المعلوم المعين، المسمى.

نان: الخبز، الرغيف، العيش، الخيزة.

~ آور: المعيل، كفيل العائلة في المعاش، ولي النعمة.

~ برشته: الخبز المستوي.

~ برنجی: نوع من السكريات يصنع من دقيق الرز والسكر، نوع من خبز الرز.

~ بیات: الخبز الباث.

~ بیسکویت: البسکوتي، نوع من الخبز مصنوع من الطحين والحليب والشكولا.

~ پختن: الخبز، الخبازة، خَبَزُ الخبز.

~ جو: خبز الشعير، الخبز المطبوخ من دقيق الشعير.

~ خور: العائلة، المرتزق، الخادم.

~ در آوردن: الكسب، التکسب لإمرار المعاش في الحياة.

~ شیرینی: تطلق على أنواع الحلويات المجففة المعقودة بالسكر أو العسل.

~ قندی: الكعك، خبز يعمل من الدقيق والحليب والسكر.

~ کسی را بریدن: قطع رزق الشخص، عزل الموظف عن المعاش.

~ کماج: الكُماج، خبر مستدير سميك.

~ کور: عديم السكر، غير المعترف بالجميل.

~ گندم: الخبز المعمول من دقيق القمح.

~ لواش: الرقاق، الرقاقة، الخبز المنبسط الرقيق.

~ نانوا: الخباز، عامل الخبز.

~ نان وآبدار: الثمر، ذو فائدة مالية.

~ نانوايی: الخبازة، المخبز، المخبزة.

~ ناو: مركب بحري، سفينة كبيرة، الباخرة.

~ استوار: عريف بحري، رتبة عسكرية بحرية.

~ بازرگانی: مركب تجاري، باخرة تجارية.

~ بان: ضابط بحري، حارس بحري.

~ بر: قائد السفينة، ربان السفينة.

~ بری: قيادة السفينة، إجراء السفينة.

~ جنگی: البارجة، سفينة حربية كبيرة.

~ چه: الزورق، زورق صغير حربي.

~ سروان: النقيب البحري، رتبة ضابط بحري.

~ شکن: مركب سريع السير لمهاجمة سفن العدو بالطوربييل أو الطوربيد.

~ کیهانی: سفينة الفضاء، السفينة الفضائية.

~ ناوگان: الأسطول، أساطيل، مجموعة من السفن التجارية.

~ بازرگانی: الأسطول التجاري،
مجموعة من السفن التجارية.
~ جنگی: الأسطول الحربي، مجموعة من
السفن أو من الطائرات الحربية.
~ دریایی: الأسطول البحري، مجموعة
من السفن البحرية.
~ هوایی: الأسطول الجوي، مجموعة من
الطائرات الحربية، سرب من الطائرات.
ناو هواپیمابر: حاملة الطائرات، سفينة
حربية كبيرة من ظهرها طائرات تطلق عند
الحاجة.
ناوی: جندي بحري، الملاح.
ناهار: الغداء، طعام الظهر، ضد العشاء.
~ خوردين: التغدي، تناول الغداء.
~ خوری: ما يتعلق بموضع الطعام.
~ دادن: التغذية، الإطعام في الظهر.
ناهمساز: المخالف، غير المتجانس، غير
متلائم.
ناهموار: الوعر، الخشن، المعوج، غير
مستو.
ناهنجار: غير المطلوب، غير التناسب،
غير مطابق بالقانون، المعوج.
ناهید: كرة الزهرة من المجموعة
الشمسية، الكوكب، آلهة العشق.

نای: الناي، القصب، الحلقوم،
الخنجرة، الزمار.
نایاب: غير موجود، النادر، الثمين، ما
قل وجوده.
نایب: النائب، المعاون، المساعد، الوكيل.
نایچه: قصب صغير، أنبوبة رفيعة.
نایل: النائل، البالغ مقصوده، الظافر.
نایلن: النيلون، مادة غرائية تصنع منها
الثياب ونحوها.
نایلنی: النيلوني.
نبات: النبات، السكر الجامد الغليظ.
نباتات: النباتات، جمع النبات، ما تنبته
الأرض من شجر وعُشب.
نباتی: النباتي، ما ينتج من النباتات.
نبرد: الحرب، القتال، الجهاد، المقاتلة.
~ تن به تن: المبارزة، البراز، المقاتلة.
~ خونین: الحرب الدامية، القتال
الدامي، معركة دامية.
~ سنگین: الحرب العنيفة، القتال
العنيف، حرب شديدة.
~ كردن: المقاتلة، المحاربة، التقاتل،
التقتل.
نبش: الجانب، زاوية خارجية تحدث عند
تلاقي السطحين.

~ كردن: نبش الشيء المستور من الأرض.

نبشى: النسبة إلى النبش الواقع على جانب الشيء أو البناء.

نبض: النبض، حركة القلب والعروق في الإنسان والحيوان.

نبوت: النبوة، الرسالة، النبوءة.

نبود: عدم الوجود، فقدان، ضد الوجود.

نبوغ: النبوغ، الإجادة في العلم والشعر وغيرها، الاستعداد الذاتي.

نبوى: النبوي، النسبة إلى النبي.

نبي: النبي، الرسول، النبيء.

نبيره: ولد الحفيد، ابن ابن الابن.

نبتون: نبتون، السيارة الثامنة من المجموعة الشمسية بين أورانوس وبلوتون.

نپخته: غير مطبوخ، الفج، غير الناضج، غير مجرب.

نت: العلامة، المذكرة، التعليقة، نوبة موسيقية، الموسيقى، المكتوبة، علامة خاصة للدلالة على مدى الصوت الموسيقي.

نتراشيده: الخشن، غير المنحوت، عديم الظرافة.

نترس: المتهور، الشجاع، الجسور، الباسل.

نتوانستن: عدم القدرة، العجز، الضعف، عدم الاستطاعة.

نتيجه: النتيجة، الفائدة، الحاصل، المحصول، المتوج، ولد الحفيد.

~ بخش: المنتج، المفيد، الثمر.

~ گرفتن: الاستنتاج، الاستفادة، الاستحصا.

نثر: النثر، ضد النظم من الكلام.

~ ادبى: النثر الفني في الكتابة والتحرير، النثر الأدبي.

نجابت: الشرف، النبل، الكرم، فضيلة النفس.

نجات: النجاة، الخلاص النجاء، الحرية.

~ بخش: المحرر، الناجي، المنجي.

~ دادن: الإنقاذ، الإنجاء، التحرير، النصر.

~ غريق: السباح المراقب لإنقاذ الغريق في البحر.

~ یافتن: الخلاص، التحرر، التخلص، النجاء.

نجار: النجار، الذي حرفته نجر الخشب. نجارى: التجارة، حرفة النجار.

نجوا: النجوى، السر، الهمس.

نجوم: النجوم، النجم.

نجيب: النجيب، الكريم، الأصيل، الشريف، العفيف.

نحس: النحس، الشؤم، ضد السعد.

نحسى: النحوسة، النحاسة، ضد السعادة.

نحو: النحو، الطريقة، المثال، علم النحو في العربية.

نحوه: الطريقة، الكيفية، الأسلوب، النمط.

نحوى: النحوي، جمع نحويون، العالم بالنحو.

نحيف: النحيف، ذو النحافة، الهزيل.

نخ: الخيط، خيط رفيع، السلك.

نخاع: النخاع الشوكي، مركز عصبي في القناة الفقارية من السلسلة الفقرية.

نخاله: النخالة، ما نخل وصفي، العاصي، الوقيح، المتمرد.

نخبه: النخبة، جمع نخب ونخبات، المنتخبون من الناس، المختار من كل شيء.

نخبير: الصيد، ما يصاد.

~ گان: لحن من ألحان باربد الموسيقية في إيران.

~ گاه: المصيدة، موضع الصيد.

نخست: الأول، المبتدأ.

نخست وزير: رئيس الوزراء، رئيس الوزارة.

نخستين: الأولى، الأساسي، الأصلي، المتقدم.

~ بار: لأول مرة، للمرة الأولى.

نخل: النخل، شجر التمر.

نخلستان: مزرعة النخيل، أرض تكثر فيها النخلات.

نخود: الحِمَص، الحِمصة.

~ چى: الحِمَص، المحمس.

~ فرنكى: الحمص الأخضر، بقل زراعي يؤكل حبه نيئاً أو مطبوخاً.

نخودى: الحمصي، اللون الأصفر الفاتح.

نخى: المنسوج من الخيوط القطنية، النسيج القطني.

ندا: النداء، الدعاء، الدعوة.

~ دادن: المناذاة، التذكير، التنبيه.

ندار: الفقير، المحتاج، المعسر.

ندامت: الندامة، الأسف، التحسر، الندم.

~ كاه: الحبس، السجن، دار التأديب.

ندانم كاری: الغلطة والاشتباه في غير المجرب.

ندرت: الندرة، قلة الوجود.

نديدبديد: الحسود، الحريص، الطماع.

نديم: النديم، الموافق، المجلس،
الصاحب.

نذر: النذر، ما يقدمه الإنسان لله تعالى،
العهد، الشرط.

نر: المذكر، الذكر من الإنسان أو الحيوان.

نرخ: السعر، الثمن، القيمة.

~ آزاد: سعر السوق، السعر الحر.

~ ارز: سعر العملة الصعبة، سعر العملة
الأجنبية.

~ بهره: سعر الربح، سعر الفائدة.

~ رسمي: السعر الحكومي، السعر
الرسمي.

~ شكستن: ترخيص السعر.

~ گذارى: التسعيرة، تسعير السلع،
تسعير البضائع.

نرد: النرد، لعبة النرد، الطاولة.

نردبان: السلم، الدرج، المرقاة، المرقى،
المصعد.

~ ترقى: مدارج التقدم والرقى في الحياة.

نرده: السياج، الحفاظ، المحجر.

~ آهننى: سياج حديدي، حفاظ من
الحديد.

نرس: الممرض، الممرضة.

نرگس: النرجس، زهرة النرجس
العطرة، فم المعشوق.

نرگسى: طعام يحضر من البيض والدهن
والسبانخ.

نرم: الناعم، اللين، الرخو، الأملس،
الهش، المسحوق، الرقيق.

نرمال: الطبيعي، المعتدل.

نرم افزار: البرامج والأسناد المربوطة
بالكمبيوتر.

نرم تن: الحيوان الرخو الجسم.

نرم تنان: شعبة حيوانية من رتبة الحيوانات
الرخوة البحرية أو المائية، الرخويات.

نرم خو: لين العريكة، سلس الخلق، لين
الطبع، السميح.

نرمش: الليونة، المداواة.

نرم شدن: اللين، اللين، اللينة،
الملوسة، الملاسة.

~ كردن: التلين، التنعيم، التمليس،
التدليك.

نرم نرمك: مهلاً مهلاً، بالرفق والمودة،
رويداً رويداً.

نرمه: اللين من كل شيء، البرادة.

~ بينى: رقة الأنف، ما لان من الأنف.

~ ساق پا: الساق، البطة.

~ گوش: شحمة الأذن.

نرمى: الليونة، الرقة، النعومة، الرفق،
التأني، ضد الخشونة.

نرو: الجامع، المستعصي، عديم الاعتناء،
غير متلائم.

نره: الذكر من الإنسان أو الحيوان، آلة
الذكورة.

نره: الذكر القوي من الإنسان والحيوان،
العملاق.

نرى: حالة الذكورة، الذكر، آلة الذكورة.

نريمان: البطل، الشجاع، القوي.

نريان: الحصان، الذكر من الخيل،
ماديان، الحجر.

نرينه: الذكر من الحيوان، الفحل.

نزار: النحيف، الضعيف، المريض،
العليل.

نزاع: النزاع، المخاصمة، الجدل،
القتال، المنازعة.

نزاكت: النزاکة، الأدب، الشخصية.

نزد: عند الجنب، القرب، لدى،
حضور.

نزدیک: القريب، القرب، الحول، الجار،
الفرد من العائلة.

~ بین: حاسر البصر، من لا يرى
بوضوح إلا الأشياء القريبة.

~ بینی: حسر البصر.

~ شدن: القرب، التقرب، الاقتراب،
الدنو، التقارب.

~ كردن: التقريب، التدنية، الإقرب.

~ كردن: الارتباط، المقاربة، الجماع،
المجامعة.

نزله: النزلة، الزكام، النزلة الصدرية.

نزول: النزول، الانحدار، الهبوط،
الريج، الربا.

~ خوار: المرابي، من يعطي ماله بالرباء.

نزهت: التنزه، التنزه، الجولة، الفرحة.

نژاد: الأصل، النسب، العرق، الطائفة،
السلالة، الانتماء.

~ پرست: القومي، العنصري، المنحاز،
إلى مبدأ القومية.

~ پرستی: القومية العنصرية، تفضيل
الأمة على سواها من الأقوام والأمم.

~ شناسی: علم الأنساب والسلالات
البشرية، كتاب الأنساب.

نژند: المستاء، الخاسر.

نساج: النساج، الحائك.

نساجی: النساجة، الحياكة.

نسبت: النسبة، القرابة، الرابطة، الارتباط.

نسب شناسی: علم الأنساب، علم الرجال.

نسبی: النسبي، مربوط والمتعلق بالنسب.

نسبیت: النسبية، مذهب فلسفي يقول بنسبية المعرفة.

نسترن: نبتة زهرية عطرة في ألوان حمراء أو بيضاء تزرع للزينة.

نستعليق: من الخطوط الفارسية، خط الكتابة الرائج اليوم في إيران، نشأ في القرن التاسع الهجري وتداول حتى اليوم، والكلمة مركبة من نسخ وتعليق.

نستوه: المقاوم، البطل، ثابت الجأش.

نسخ: النسخ، الإبطال، وتطلق على الخط المتداول في الصحف والمجلات، الخط القرآني، وقد اخترعه عماد الدين ياقوت المعتصمي، خط الكتابة باللغتين العربية و الفارسية في عصرنا الحاضر.

نُسخ: النسخ، جمع النسخة.

نسخه: النسخة، الكتابة، كتابة منقولة عن أخرى، وصفة الطبيب.

ن برداری: الاستنساخ، الاكتتاب.

ن پیچی: استحضار الدواء وفقاً لوصفة الطبيب.

ن چاپی: النسخة المطبوعة من الكتاب.

ن خطی: النسخة الخطية، المخطوط، النسخة المخطوطة المنقولة عن كتاب آخر.

ن نوشتن: كتابة النسخة الطبية للمريض من قبل الطبيب، الوصفة.

نسر: طائر حاد البصر، من أشد الطيور وأرفعها طيراناً وأقواها جناحاً، كوكبان في السماء هما النسر الطائر والنسر الواقع.

نسرین: ورد أبيض عطري قوي الرائحة، النسرین.

نسطوری: النسطوري، المنتمي إلى فرع من المذهب الأرثوذكسي المسيحي.

نسق: النسق، المنظم، الترتيب.

نسك: النسك، العبادة، الذبيحة، القربان لوجهه تعالى، وتطلق على فصل من كتاب زند لزردهشت في واحد وعشرين فصلاً.

نسل: النسل، الولد، الذرية، السلالة، الجيل.

ن آينده: الجيل القادم، القادمون.

ن امروزی: الجيل الحاضر، أهل الزمان الحاضر.

نسناس: حيوان وهمي يزعمون أنه يشبه الإنسان، العفريت.

نسوز: كل مادة غير قابلة للاحتراق، ضد الحريق، ما يقاوم الحرارة.

نسيان: النسيان، النسي، الحفظ.

نسيم: النسيم، الريح اللطيفة.

~ آزادي: نسيم الحرية، مطلع الحرية.

~ بامدادی: نسيم الصباح، نسيم السحر.

~ بهاری: نسيم الربيع، الريح المعتدلة في فصل الربيع.

نسيه: البيع والشراء بالدفع المؤجل.

نشا: نبتة جديدة، الشتل، الشتلة.

نشأت: النشأة، النشوء، الظهور.

نشادر: النشادر، مادة قلووية ذات طعم حاد، يستفاد منها في الطب والصناعة.

نشاردن: التشتيل، تشتيل الشتل، غرس الشتل في مكان آخر.

نشاسته: النشا، النشاء، مسحوق يحضر من دقيق الحنطة أو البطاطس.

نشاط: النشاط، طيب النفس للعمل وغيره، الخفة والسرعة.

~ آور: مسبب الفرح، والنشاط، ما يجلب النشاط.

~ انگیز: الباعث النشاط، طيب النفس للعمل وغيره، الخفة والسرعة.

~ بخش: المنشط، المنعش، المفرح.

نشان: العلامة، الأثر، الهدف، الوسام، الشعار، النيشان.

~ افتخار: وسام جوقة الشرف.

~ دادن: الإظهار، الإبراز، الإرادة، العرض.

نشاندن: الإجلال، الإقعاد.

نشان كردن: الترشيح لعمل أو لأمر، الهدف لغرض أو غاية.

نشان گر: الهادف، واضع العلامة أو الأثر.

نشان گرفتن: أخذ الوسام، الحصول على الوسام.

نشاندن: المجلس، المقعد.

~ گرفتن: مراقبة الهدف للرمي، الاتجاه نحو الهدف، تصويب الهدف.

نشانی: العنوان، عناوين، الدليل، محل الإقامة.

~ پستی: العنوان، جمع عناوين، عنوان المرسل، أو المرسل إليه بالبريد.

نشت: الترشح، التسرب، البلل، نفوذ الماء أو النار إلى الشيء.

نشت: المبضع، المشرط، المقصد.

نشخوار: الاجترار، الجر.

~ كنده: الحيوان، المجتر كالبقرة والجمل.

نشر: النشر، الانتشار، طبع الكتب والمجلات ونشرها.

نشرية: النشرة، نشرات، ما يكتب وينشر بين الناس كالصحف والمجلات.

نشست: الجلسة، المجلس، الاجتماع.

نشستن: الجلوس، القرار، السكون، الثبات.

نشست وبرخاست: الجلوس والقيام.

نشسته: الجالس، ضد القائم.

نشكن: المقاوم، ضد الكسر.

نشگون: القرص، التقارص.

نشو: النشو، النشأة، النمو، التربية.

نشيب: الانحدار، المنحدر، المنخفض، الانخفاض.

~ وفراز: الهبوط والعلو، الانخفاض، والارتفاع، الصحة والقسم.

نشيد: النشيد، ما يترنم به من النثر والنظم.

نشيمن: موضع الجلوس، محل الإقامة، المسكن، المقعدة، الإست.

نشين: لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الساكن أو المقيم أو الجالس.

نص: النص، المتن، الكلام المنصوص.

نصاب: النصاب، الحد، الأصل، المرجع.

نصارا: النصارى، جمع النصراني، المسيحيون.

نصب: النصب، الوضع، الغرس، علامة النصب، في الكلمات العربية.

نصرت: النصرة، النصر، المعونة، العون والمساعدة.

نصف: النصف، النصف، نصفه.

~ شب: وسط الليل، منتصف الليل.

~ روز: عامل أو موظف غير متفرغ، نصف اليوم.

~ كاره: غير كامل، غير تام، الناقص.

نصوح: النصوح، الناصح.

نصيب: النصيب، الحظ، الحصة من الشيء.

نصیحت: النصيحة، الوعظ، الإرشاد.

~ پذیر: المنتهي، لقبول النصيحة، المتقبل النصيح.

نطفه: النطفة، الخلية الحية في جسم الإنسان أو الحيوان، المضة.

نطق: النطق، الخطاب، التكلم، اللفظ.

نظارت: النظارة، الإشراف، المراقبة.

~ جى : المنظف، الكناس .

~ كردن : التنظيف، التنقية، التطهير .

نظام : النظام، الطريقة، الترتيب، التنسيق، النظم .

~ اجتماعى : الترتيب والتنسيق في المجتمع، النظام الاجتماعي .

~ اشتراكى : الاشتراكية، النظام الاشتراكي .

~ اقتصادى : الأساليب والتنظيمات الاقتصادية السائدة في البلاد .

~ دموكراسى : النظام الديموقراطي، النظام المتمسك بمبادئ الديموقراطية .

~ نامہ : القوانين، الأنظمة المدونة، اللوائح القانونية .

~ وظیفہ : العسكرية، الجندية، خدمة العلم .

نظامى : الجندي، العسكري .

نظر : النظر، البصر، الفكر، العقيدة، المجال الفكري .

~ آزمايى : الاقتراح، أخذ الرأي، عرض الأمر للبحث، التصويت .

~ بازى : التلاعب والتعشق بالنظر، التفرج بالنظر .

~ بلند : الكريم، الجواد، ذو الهمة

والنشاط .

~ تنگ : البخيل، اللثيم، الخسيس، الحسود .

~ خواستن : المشورة، الاستشارة، الاستطلاع، طلب الرأي .

~ دادن : إبداء الرأي، إظهار العقيدة .

~ قريانى : خريزة تعلق على رقبة الطفل لمحافظته عن الأنظار، التعويذة .

~ كردن : النظر إلى الشيء، المشاهدة، الرؤية .

نظرى : النظري، العلم النظري، الفرع النظري في الدروس، ضد العلمي .

نظريہ : النظر، الرأي، الفكرة، العقيدة، قضية علمية تحتاج إلى البرهان .

~ پرداز : منظم النظرية، مبدع النظر .

نظم : الكلام الموزون، من النظم والنثر، النظام .

~ دادن : الترتيب، التنظيم، التنسيق .

~ گرفتن : الانتظام، انتظام الأمر، استقامة الأمر .

نظمیہ : النظامية، الشرطة، دائرة الأمن .

نظير : النظير، المثل، الشبيه .

نظيف : النظيف، الطاهر، الطيب، النقي .

نعره: النعرة، الصراخ، الزئير، الصوت الخارج من الخيشوم.

~ زدن: الصباح، الضجيج.

نعش: النعش، التابوت، سرير الميت.

نعل: النعل، الحذاء، النعلين، نعل الدابة.

نعمت: النعمة، الإحسان، الرق، المال، المسرة.

نعنا: النعناع، النعنع.

~ داغ: النعتاع المجفف، المحموس بالزيت.

نغز: اللطيف، الطبوع، البديع، الجميل.

نغمه: النغمة، الغناء، اللحن، الموسيقى.

~ سرا: المغني، المطرب، العازف، المنشد.

~ سرايي: الغناء، التغريد، الطرب، التشديد.

نفاخ: النافخ، النفاخ، ما يسبب انتفاخ البطن من الغذاء.

نفاس: ولادة المرأة، دم يعقب الولادة، النفساء.

نفاق: النفاق، المنافقة، عمل المنافق.

~ انداختن: تعكير العلاقات، المشاغبة.

نفت: النفط، البترول، الخام.

نفتالين: النفطالين، جسم أبيض متبلور ومعقم.

نفت خام: الكاز، البترول الخام.

نفت خيز: الأرض الفنية بمعادن النفط.

نفت سوز: الفانوس، ما يضاء بالنفط، النفطية.

نفت فروش: بائع النفط، عامل النفط.

نفت كش: سيارة حاملة النفط، سفينة ناقلة النفط.

نفتى: النسبة إلى النفط، بائع النفط، الشيء المخلوط بالنفط.

نفحه: النفح، العطاء، رائحة طيبة.

نفخ: النفخ، التكبر، الانتفاخ في البطن.

نفر: النفر، أنفار المعداد، جماعة من الرجال بين ثلاثة أو عشرة.

~ بر: عربة نقل الجنود، ناقلة الجنود.

~ بر زرهى: المدرعة، السيارة المدرعة.

نفرت: الكره، التنفر، الإعراض عن الشيء.

~ انگيز: ما يبعث الكره والنفر، مسبب النفر.

نفرين: اللعن، الطرد، السب، الإبعاد، الدعوة بالشر.

نفس: النفس، الشهيق والزفير، النسيم.

نفس: النفس، الروح، الشخص، الجسد.

نفسانى: الميول النفسية، الهوى، ما يتعلق بالملذات الشهوانية.

نفس پرستى: النهم، الحريص في الأكل، الشهواني.

نفس تنگى: الضيق في التنفس، المرض الصدري.

نفس كشيدن: التنفس، إدخال النفس إلى الرئة وإخراجه منها.

نفع: النفع، الربح، الفائدة، المنفعة.

~ رسان: المفيد، النافع.

~ طالب: المرباح، طالب الربح والمنفعة.

نفقه: النفقة، ما يصرف من النقود، العول، قوت العيال.

نقله: المتلف، الضائع، الخراب.

~ كردن: الإتلاف، الإفناء، التخريب.

نفوذ: النفوذ، الأثر، التأثير.

نفوس: النفوس، جمع النفس، الناس، الأفراد.

~ بدزدن: التشاؤم.

نفهم: الجاهل، الغبي، عديم الفهم.

نفى: النفي، الجحد، الطرد، الإنكار.

نفير: النفير، البوق، الأنين، الصباح.

نفس: النفس، الثمين، المرغوب، النادر.

نقاب: النقاب، القناع.

نقاره: النقارة، النقيرة، شبه الدف من الجلد يضرب عليه.

~ خانه: موضع النقارة والضرب عليها.

نقاش: النقاش، المصور، الرسام.

نقاشى: الترسيم، النقش، التصوير.

نقال: النقال، القصاص.

نقاله: النقال، الثقب، نفق تحت الأرض.

نقد: النقد، الانتقاد، نقد الكلام، إعطاء الثمن معجلاً.

نقدى: التعامل بصورة نقدية، الابتياح بالنقود.

نقدينگى: النقود المستودعة في المصرف أو في مؤسسة مالية.

نقدينه: العملة النقدية الموجودة.

نقرس: داء يأخذ في الرجل في ورم يحدث في مفاصل القدم وإبهامها.

نقره: الفضة، اللجين.

نقره اى: الفضي، ما هو بلون الفضي.

نقره كار: عامل الفضة، صانع الحلي الفضية.

نقره كارى: صياغة الفضة، صنع الأدوات الفضية.

نقش: النقش، ما نقش على شيء من صور وألوان، الدور.

~ بر آب: الفعل العبث، عمل لا فائدة فيه.

~ ونگار: النقوش والصور، النقوش والزخارف.

نقشه: الخريطة، الخارطة، المصور، الخطط.

~ بردار: المساح، الذي يسمح الأرض.

~ بردارى: المساحة، قياس السطح المحصور، التخطيط.

~ كش: الرسام، المصور، المخطط.

~ كشى: هندسة البناء، التخطيط.

نقص: النقص، العيب، النقصان.

نقض: النقض، الإبطال، اللغو.

نقطه: النقطة، القطرة، المركز، الأمر، الصفر، القضية.

~ آغاز: المبدأ، المبتدأ، الافتتاح.

~ بازى: نوع من اللعب بالتنقيط على الورق.

~ ضعف: النقص، النقد، الانتقاد، المغمز، ضعف في العقل أو العمل.

~ گذارى: التنقيط، تنقيط الحرف، جعل النقط للكلمة.

~ مقابل: المخالف، الضد، المتضاد، النقيض.

~ نظر: وجهة النظر، الهدف، مرمى النظر، مدى البصر.

نقل: النقل، التحول من مكان إلى آخر، الرواية، النسخ، الترجمة.

نقل: الملبس، حلواء من السكر الجامد على هيئة الحمص أو البندق.

نقليه: النقلية، كل من وسائل النقل والمواصلات، السيارة ونحوها.

نقيصه: النقيصة، المنقصة، العيب، الخصلة الدنيئة.

نقيض: النقيض، الضد، المتضاد، المخالف.

نكات: النكات، جمع النكتة، الطرف، جملة لطيفة في الكلام أو البيان.

نكاح: النكاح، الزواج، الازدواج.

نكبت: النكبة، البلية، المصيبة.

نكته: النكتة، نكت ونكات، مسألة دقيقة، اللطيفة، الطرفة.

~ سنج: دقيق النظر، الظريف، الخبير بالنكت، النكات.

~ سنجى: دقة النظر في الأمور، الظرافة، حسن الذوق.

~ گرفتن : النقد، الانتقاد، النقد على الكلام أو القول.

~ گو : الناقد، الظريف في البيان، الخطيب المتقد.

نكره : النكرة، المتعجرف، الخشن، ضد المعرفة.

نكونام : طيب السمعة، حسن الشهرة، حسن السمعة.

نكول : النكول، النكوص، النكص، الإحجام عن الأمر.

نكوهش : اللوم، الملامة، العتاب، التوبيخ. نكوهيده : المعاتب، الموبخ، الملوم، المذموم.

نكهت : النكهة، ريح الفم.

نگاتیو : النفي، المنفي، صورة غير واضحة.

نگار : المحبوب، المعشوق، الصنم، النقش، لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى الفاعل.

~ خانہ : البيت المزين بالصور والنقوش، المرسم، معترف الفنان، معمل النحت.

نگارش : الرسم، النقش، الكتابة.

نگارگر : الرسام، النقاش، المصور.

نگاره : النقش، الصورة، الزخرفة.

نگاشتن : الكتابة، التصوير، التنقيش.

نگاه : النظر، الملاحظة، التوجه، المشاهدة، الرؤية.

~ بان : الحارس، المراقب، المحافظ، الناظر، الخفير.

~ بانى : الحراسة، المراقبة، المحافظة، الخفير.

~ دار : الأمين، المحافظ، المحافظة، الخفارة.

~ دارى : الأمانة، المحافظة، الائتمان، الاحتفاظ.

~ كردن : الرؤية، الملاحظة، النظر، المشاهدة.

نگر : لاحقة بالاسم تأتي بمعنى البصير والتأمل.

نگران : الخائف، القلق، المضطرب، المرتبك.

نگرانى : الخوف، القلق، الاضطراب، الارتباك.

نگره : النظرية، الفرضية، الرأي، العقيدة.

نگریستن : الدقة في النظر، الفحص، التوجه، الملاحظة.

نگون : الساقط، المنهدم، المنقلب، المتلاشي، المعدوم، التائه.

~ بخت: عديم الحظ، سيئ الإقبال، سيئ الطالع.

~ سار: المضمحل، المتلاشي، نبتة علفية تزرع للزينة.

~ نكين: الفص، فصوص، حجر ثمين يُركب في الخاتم، جوهر ثمين.

~ نم: الرطوبة، الندى، البلل، الطل.

~ نما: الهيئة، النظرة، المظهر، القسم الظاهر من الشيء، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الفاعل.

~ نماد: الظاهر، العلامة، الأهمية، المظهر، ذو أهمية ثقافية.

~ نمادگرا: الفنان الثقافي، وذ الأثر الفني.

~ نمادی: المتعلق بالمعرض الثقافي.

~ نماز: العبادة، الصلاة، الابتهاال.

~ ~ خانه: المسجد، موضع الصلاة، المعبد.

~ ~ خوان: المصلي، المقيم الصلاة، القائم الصلاة.

~ ~ خواندن: الصلاة، إقامة الصلاة.

~ ~ گزار: مقيم الصلاة، المتعبد، المصلي.

~ نمایان: الظاهر، الواضح، البارز، البين، الجلي.

~ نمایان شدن: الظهور، الوضوح، البروز، التبين، الإفصاح.

~ نمایان کردن: الإظهار، الإيضاح، الإبراز، التبيين.

~ نمای ساختمان: واجهة البناء، مظهر البناء.

~ نمایش: العرض، التمثيلية، المسرحية.

~ ~ خانه: المسرح، المرسح، محل مُجهز للعرض والتمثيل.

~ ~ دادن: التمثيل، العرض، الاحتفال، التظاهر.

~ ~ داستان: التمثيلية، المسرحية، رواية تمثل على مسرح.

~ نمایشگاه: المعرض، موضع عرض الشيء.

~ ~ بین المللی: المعرض الدولي، مكان عرض المصنوعات والمخترعات قصد المنافسة والمباراة.

~ ~ کتاب: معرض الكتب، مكان عرض الكتب المتنوعة والحديثة.

~ ~ گل و گیاه: معرض الورود والأزهار.

~ نمایشنامه: رواية مكتوبة للعرض والتمثيل، المسرحية.

~ ~ نویس: كاتب الرواية، كاتب مسرحي، مخطط التمثيلية.

~ نمایندگی: النيابة، الوكالة، الممثلة.

نماينده: النائب، الوكيل، الممثل.

~ سازمان ملل: مبعوث الأمم المتحدة.

~ مجلس: النائب، عضو مجلس الشورى.

نمد: اللبد، النمط، بساط من الصوف أو الوبر.

نم دادن: الترطيب، التبليل، التندية.

نمدار: المرطوب، الرطب، الندي، المندي.

نمدپوش: المرتدي باللبد، اللابس اللبد، الصوفي.

نمد زين: بردعة الفرس.

نمره: النمرة، الرقم، العدد، الدرجة.

نمط: النمط، الطريقة، النوع، الأسلوب.

نمک: الملح، ملح الطعام.

~ به حرام: ناکر الجميل، عديم الشكر، الكفور، ناکر المعروف.

~ پاش: مرشة الملح، رشاشة الملح.

~ پاشيدن: رش الملح على الشيء.

~ پرورده: المتنعم في الحياة إثر معروف غيره.

~ دار: الملاح، ذو الملح.

~ داشتن: الملوحة، الجمال، الغنج.

~ دادن: المملحة، رجاجة الملح، فم المعشوق.

~ ريختن: الغنج والدلال، عذوبة القول والكلام.

~ زار: المملحة، الأرض المالحة، معدن الملح.

~ زدن: التمليح، طرح الملح على الشيء أو الطعام.

~ زده: المملح، المعشوق، المحبوب، المليح.

~ سود: المملح، المملوح.

نم كشيدين: الترطيب، الابتلال، التبليل، التندي.

نمک گير: المعترف بالجميل، الشاكر المعروف.

نمک ميوه: ملح الأثمار لتلين المعدة.

نمک نشناس: جاحد المعروف، الكافر بالنعمة، ناکر الجميل.

نمکی: المملح، المليح، لذیذ الطعم، المملوح، المحبوب، الجميل.

نمناک: الرطب، المرطوب، الندي، المبلل، المبلول.

نمناکی: الرطوبة، الندى، النداءة، الابتلال.

نمو: النمو، الرشد، الزيادة، الكثرة.

نمود: الظهور، البروز، المظهر، الهيئة.

نمودار: المظهر، العلامة، الدليل،
الشخص، الخط البياني.

~ شدن: الظهور، الشخص، البروز.

~ كردن: الإظهار، التبيين، التجلية.

نمودن: الإرادة، الإنجاز، العمل،
الفعل، الإقدام.

نمونه: النموذج، المثل، المثال، الشبيه،
المثيل، النظير.

~ بردارى: أخذ النموذج من الشيء
للاختبار والفحص.

~ كار: نموذج العمل، مثال العمل.

~ كالا: المسطرة، المسطورة، جزء من
المتاع أو البضاعة تعرف به صفته.

نُسر: الأثاني، الملق، الصلف، المعجب
بنفسه دون الحقيقة.

ننگ: العار، العيب، القبح، الخجل،
الهوان، الفضيحة.

~ آور: المقبح، القبيح، المخزي،
المخجل، المفضح.

~ بار: الكثير القبح، الافتضاح،
المعيب، الفضيح، المعابة.

ننو: مهد يعلق لينام فيه الطفل،
المرجوحة.

ننه: الأم، لفظ في اللغة العامية.

نو: الجديد، الحديث، العصري.

نوا: اللحن، الصوت، النغمة، الغناء،
الثروة، الثراء.

نواخت: اللحن، الغناء، العزف،
الضرب.

نواختن: العزف، التسلي، الضرب على
الطبل.

نواخته: المعزوف، المضروب.

نواد: النواذر، جمع النادرة، الكثير
الثلث.

~ سخن: نواذر الكلام، ما كان فصيحاً
مستجداً.

نوار: الشريط، شريط التسجيل، الحزام،
خيط معدني، الفيلم.

~ پیچی: لف الشريط على الشيء أو
العضو المجروح.

~ چسب: اللصوق، شريط يشد على
العضو للتداوي، العصابة.

~ ضبط: شريط التسجيل للأغاني
الصوتية أو الأفلام السينمائية وغيرها.

~ مرزی: الحدود، حدود البلاد، خط
الحدود، امتداد الحدود.

نواز: لاحقة فاعلية تأتي بمعنى العازف أو
الملاطف.

نوازش: الملاطفة، المحبة، الحنان،
العطف، الترحم، الاشتياق.

نوازشگر: العازف، المطرب، المغني،
اللاعب بالمعازف، العزاف.

نوازندگی: العزف، العزيف، التغني،
التطريب.

نواساز: الملحن، الشاعر، صانع ألحان
الأناشيد والأغاني.

نواقص: النواقص، جمع النقص.

نوامبر: الشهر الحادي عشر من السنة
الميلادية، تشرين الثاني.

نوآموز: المتعلم، التلميذ، التلميذ
الابتدائي.

نوآموزی: التعلم، تعلم العلم أو الفن،
الاكتساب.

نوامیس: النواميس، جمع الناموس،
العرض، الشرف، العفة.

نوانخانه: السجن، بيت الفقراء، دار
العجزة.

نوآوری: الإبداع، الابتكار، الاختراع،
الابتداع.

نوآیین: القانون الجديد، التزيين الحديث.

نوباوه: الصبي، الجديد، الناشئ،
الحديث، فاكهة طرية.

نوبت: النوبة، الدور، المرة، الفرصة.

نوبر: الباكورة من الفواكه، فاكهة ناضجة
قبل أوانها.

~ كردن: تناول الفاكهة الباكورة.

نوبهار: أول فصل الربيع، اسم معبد للنار
كان في مدينة (بلخ).

نوبهاری: المنسوب إلى أول الربيع، لحن
موسيقي إيراني.

نوپا: الطفل عند ما يقف على قدميه
ويمشي لأول مرة.

نوپرداز: المحدث، المبدع، الشاعر المبدع
في نظمه الحديث.

نوترون: الذرة، الموجودة في النواة بلا
طاقة كهربائية.

نوجوان: الشاب، الناشئ، الولد في
ريعان الشباب، الفتى.

نوج: اللزج، اللازج.

نوجه: المتعلم، التلميذ، الصبي، الفتى،
الرياضي، البطل.

نوجی: اللزج، اللزوجة.

نوحه: النوحة، النباح.

نوخاسته: الرشيد، الناهض، الناشئ
الجديد، الشاب البالغ.

نود: التسعون، تسع عشرات.

نور: النور، الضياء، الشعاع، الضوء.

~ افكن: مصباح قوي الإشعاع، مصباح ذو نور بعيد المدى.

~ انداختن: الإشعاع، إشعاع ذو تأثير فيزيائي أو فيزيولوجي.

نورچشمی: قرة العين، الولد العزيز، المحبوب.

نوردادن: الإضاءة، التنوير، الإشعاع.

نورديدن: اللف، الثني، الطي، الحركة من نقطة إلى أخرى.

نورديدن: رؤية النور، مشاهدة الضياء، الوقوع تحت تأثير الأشعة.

نورس: النامي من النبات، النبات، الباكورة الشاب البالغ حديثاً.

نورسته: النبات النامي حديثاً، شجرة حديثة النمو، النبتة.

نورسيده: الطفل المولود حديثاً، القادم جديداً من السفر.

نورگیر: النافذة، الشباك.

نوروز: اليوم الجديد، اليوم الأول من السنة الإيرانية، أول فصل الربيع.

نوزاد: الطفل المولود، الوليد.

نوزده: تسعة عشر، تسع عشرة.

نوزدهم: التاسع عشر.

نوسان: الحركة، التحرك، التغير، تغيير متناوب في الشيء دون الاستقرار.

نوسازی: الترميم، التعمير، الإصلاح، تحسين البناء أو البلد.

نوش: العذب، الحلو، العسل، لاحقة بالاسم تأتي بمعنى الفاعل.

نوشابه: المشروب، ما يشرب، الماء العذب.

~ الكلى: مشروب كحولي، الخمر.

نوشان: في حالة الشرب، الشارب.

نوشاندن: الاستقاء، الإرواء، التشريب.

نوشاننده: الساقى، المروي، السقاء.

نوشت: التحرير، الكتابة، فعل ماضٍ بمعنى كتب.

نوشتار: المكتوب، المقال المدون، ما يكتب به.

نوشت افزار: لوازم التحرير، وسائل الكتابة.

نوشتنی: الجدير بالكتابة، ما يستحق التحرير.

نوشته: المكتوب، الرسالة، المحرر.

نوش جان: هنيئاً مريئاً، بالهناء والعافية.

نوش خند: ابتسامة الفرح، الفرح، المسرة.

نوش دارو: الترياق، ضد السم، الدواء الشافي.

نوشنده: الشارب.

نوشیدن: الشرب، شرب الماء ونحوه.

نوشیروان: النفيس، النفس الحلوة.

نوشین: اللذيذ، الحلو، العذب.

نوظهور: الجديد، الحديث، البديع، النامي.

نوع: النوع، الصنف، الجنس، القسم، المثل.

~ پرور: الإنسان المساعد، المرشد.

~ پروری: التعاون مع الناس، الإرشاد، الإنسانية.

~ دوست: الصديق، المحب، الأليف مع الناس.

~ دوستی: الصداقة، المحبة، الألفة، والمعاشرة.

نوغان: شرنقة الحرير.

نوك: المنقار، الرأس الحاد من الشيء، الرأس المرتفع من الجبل.

نوکار: عامل جديد، المبتدئ بالعمل.

نوك تيز: الحاد الرأس من الشيء، طائر ذو منقار حاد.

نوکر: الخادم، المستخدم.

~ بیگانه: العميل، عميل الأجانب.

~ دولت: الموظف، موظف الحكومة.

نوکیسه: الحديث العهد بالثروة والغنى، الرأسمالي الجديد.

~ شدن: اليأس، الندم، فقدان الأمل والرجاء.

نون: النون، الحرف الثلاثون من الألفباء الفارسية.

نو نوار: المتنعم، لابس الثياب الجديدة، المتحسن في الحياة.

نونهال: الطفل، الصبي، النبتة، الغرس الجديد.

نوه: الحفيد، ولد الولد.

نويد: البشارة، البشرى، الخبر المفرح.

~ بخش: عامل البشرى، الخبر المفرح.

~ دادن: التبشير، الإخبار بالبشرى.

نویس: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى الفاعل، الكاتب المجيد، وتأتي بمعنى فعل الأمر.

نویساندن: الإملاء، التكتيب، إلزام الشخص بالكتابة.

نویسندگی: الكتابة، فن الكتابة، حرفة الكاتب.

نویسنده: الكاتب، المحرر، الأديب البارع.

نوين : الجديد، الحديث، العصري .

نَه : حرف النفي بمعنى لا ، لم ، لما ، ليس ،
-وتأتي بمعنى النهي أيضاً .

نُه : تسعة ، التسع (٩) .

نهاد : الطبيعة ، الطينة ، الأساس ، المنظمة ،
المؤسسة .

نهادن : الوضع ، إثبات الشيء في محله ،
الإخفاء .

نهاده : الموضوع ، المحمول ، المثبت ،
المخفي .

نحال : النبتة ، النبات النامي حديثاً ، شجرة
جديدة الغرس .

~ زدن : الغرس ، تقليم النبات ، الزرع .

نهان : المخفي ، المستور ، الخفي ، الغائب .

~ داشتن : الإخفاء ، التستير ، التغطية ،
التستر .

~ شدن : الاختفاء ، التستر ، التغييب .

~ گاه : محل الاختفاء ، موضع الاختفاء .

نهانی : سري ، حالة الإخفاء ، الرمزي .

نهایت : النهاية ، الختام ، النتيجة ،
الانتهاء .

نهایی : النهائي ، الأخير ، المنتهي ،
الختامي .

نهر : النهر ، الماء الجاري المتسع .

نهد : العدد تسعمائة (٩٠٠) .

نَهضت : النهضة ، الحركة ، القيام ،
الثورة .

نَهفته : المخفي ، المستتر ، المغطي ، المستور .

نهم : التاسع .

نهنګ : التمساح .

نهی : النهي ، المنع .

~ ازمنکر : النهي عن المنكر ، ضد الأمر
بالمعروف .

نهيّب : الصياح ، الإخافة ، الترعب ،
التحزين ، التشويش .

نهی : حرف النفي ، لا ، القصب ، القلم ،
النأي ، المزار ، الحلقوم .

نيا : الجد ، أبو الأب ، أبو الأم ، الجد ،
الأعلى .

نيابت : النيابة ، الخلافة ، الوكالة .

نياز : الحاجة ، الميل ، الاحتياج ، النذر ،
العشق .

~ مند : المحتاج ، الفقير ، المسكين ،
المشتاق .

نياکان : الأجداد ، الأقدمون ، السلف ،
الآباء الأولون .

نيام : الغلاف ، غلاف الزهرة ، الغمد ،
غلاف الكتاب .

نبايش: العبادة، الصلاة، الدعاء، المدح.

نيت: النية، القصد، العزم، التصميم.

نيتروژن: النيتروجين، غاز النيتروجين.

نيرنگ: الخدعة، المكر، الحيلة، السحر، التعويذة.

~ باز: المخادع، الماكر، المحتال، الساحر.

~ بازى: المكر والخداع، القيام بالأعمال السحرية، الشعوذة.

نيرو: القدرة، الطاقة، المقدرة، الاستطاعة.

~ سنج: مقياس القوة، ميزان الطاقة.

~ گاه: موضع القوة، محطة الطاقة.

نيرومند: القوي، المقتدر، ذو القوة، المتين، البطل.

نيرومندی: القوة، الاقتدار، المتانة، البطولة، الشجاعة.

نيروى امداد: النجدة، القوى الإمدادية.

نيروى انتظامى: الشرطة، الأمن.

نيرى انسانى: الطاقة البشرية، المعارف الإنسانية.

نيروى جاذبه: قوة الجذب، الطاقة المغناطيسية.

نيروى دريايى: القوة البحرية، الأسطول البحري.

نيروى زمينى: الجيش، القوة البرية.

نيروى نظامى: القوى الحربية، أركان الحرب، الفيلق الدفاعية.

نيروى هوايى: القوة الجوية، السلاح الجوي.

نيز: أيضاً، كلمة للربط والعطف.

نيزار: المقصبة، مزرعة القصب.

نى زدن: التزمير، النفخ في القصب.

نى زن: المزمر، النافخ في القصب، المزمار.

نيزه: السنان، أسنة، الأسل، الرمح.

نيسان: الشهر الرابع من السنة الميلادية.

نيست: غير موجود، المعدوم، الفاني.

نيستى: عدم الوجود، الفناء، الموت، الفقر.

نيش: الناب وهو السن خلف الرباعية، العضة، اللدغة، اللسعة.

نيشتر: الحاد الرأس من الشيء، ذو الناب.

نيش خند: ابتسامة الغضب، الاستهزاء، التنفر.

نيش دار: الحاد الرأس من الشيء ذو الناب.

نيش زدن: العض، اللدغ، اللسع.

نیش زن: العضوض، ذو اللدغ واللسع،
اللساع.

نی شکر: قصب السكر.

نیشگون: القرص، القرصة.

~ گرفتن: القرص واللوي بالإصبع على
الجسم.

نیک: الجيد، الحسن، الجدير، الجميل،
الصالح.

~ آیین: حسن الآداب، جيد العادة
والطبع.

~ اختر: حسن الطالع، الحظيظ، ذو
الحظ والإقبال.

~ انجم: حسن الختام، حسن العاقبة.

~ اندیش: ذو الرأي الثاقب، ثاقب الفكر.

~ بخت: السعيد، ذو السعادة.

~ پی: الأصيل، النبيل، الشريف.

~ خو: حسن الأخلاق، جيد المعاشرة.

~ خواه: الطالب الخير، الشفوق،
الحنون.

~ دل: طيب القلب، حسن السريرة.

~ سيرت: حسن السيرة والسلوك، ذو
الأخلاق الطيبة.

نیکو: الجيد الحسن، الجميل، الصالح،
الشريف.

نیکوتین: النيكوتين، مادة سامة موجودة
في ورق التبغ.

نیکوکار: صالح العمل، الأمين،
الخير.

نیکوکاری: العمل الصالح، الأمانة،
القيام بالمعروف.

نیکویی: الإحسان، الإكرام، الإصلاح،
الجودة.

نیل: النيل، ما ينال.

نیل: النيل، النيجل، نبات يصنع به.

نی لبك: القصب الصغير، مزمار صغير.

نيلفام: أزرق اللون، اللون النيلي القاتم.

نيلي: الأزرق، الزرقاء، النيلي.

نیم: النصف، نصف الشيء.

نیم پرده: فاصلة موسيقية في الحفلات،
القسم الأول من العرض التمثيلي.

~ پز: طعام غير ناضج، طعام قليل
الطبخ.

~ تنه: النصف الأعلى من الجسم، معطف
قصير، سترة قصيرة.

نیمچه: القصير، الناقص من الثياب.

نیمخیز: حالة الوثوب، وضع بين
الجلوس والقيام، حركة رياضية.

نیمدار: المستعمل من الملابس والأشياء.

نيمدانه: الجريش من الحبوب كالرز، خلية صغيرة على هيئة النصف.

نيمدايره: القوس، نصف الدائرة.

نيم رُخ: نصف الوجه، نصف الصورة، صورة جانبية للوجه.

نيم رو: البيض المقلي بالسمن.

نيمروز: الظهر، الظهرية، وسط النهار، لحن موسيقي.

نيم ساعت: نصف الساعة، ثلاثون دقيقة.

نيم سال: نصف العام، نصف السنة الدراسية.

نيم سوز: نوع من الفحم، فحم غير مستو للاحتراق.

نيم كاسه: وعاء صغير، كأس صغير.

نيمكت: الرحلة، رحلة الصف في المدارس.

نيمكره: نصف الكرة، نصف الكرة الأرضية، المفاصل بخط الاستواء.

نيم گرد: نصف الدائرة، نوع من الطابوق، نوبة موسيقية.

نيم وجي: طفل صغير، الصغير جداً.

نيمه: النصف، نصف الشيء.

~ جان: الرمق، حالة الشخص في آخر رمق من الحياة.

~ رسمى: شبه الرسمي.

~ ساز: بناء ناقص، بناء غير كاملة.

~ شب: نصف الليل، منتصف الليل.

~ كاره: الناقص، غير كامل، غير تام.

~ وقت: الغير المتفرغ للعمل، الشاغل في ساعات معينة من اليوم.

نى نواز: الزمر، المغني بالقصب.

نى نى: الطفل، اللعبة، إنسان العين.

نيو: البطل، الشجاع.

نيوش: الإصغاء، الحذر، استراق السمع.

نيوشا: السامع، المستمع، المصغى، المتحدر.

نيوشيدن: الإصغاء، التفحص، الانتباه، السمع.

نيهيليست: الإباحي.

نيهيليسم: الإباحية.

نى: المصنوع من القصب، القصبي.



و: الواو، الحرف الحادي والثلاثون من
الألفباء الفارسية، حرف العطف، حرف
الربط.

وا: تعبير للتعجب عند الكلام، كلمة
للتدعيم.

وابستگی: النسبة، العلاقة، الرابطة،
الانتساب.

وابسته: المنسوب، المربوط، التابع،
الملحق.

~ بازرگانی: الملحق التجاري في
السفارة.

~ فرهنگی: الملحق الثقافي.

~ مطبوعاتى: الملحق الصحفي.

~ نظامى: الملحق العسكري.

واپس: الخلف، الظهر، الوراء، العقب،
العودة.

~ رفتن: التراجع، التقهقر، الانسحاب.

~ زدن: التخلف، الخلاف، الرجوع.

~ ماندن: البقاء في الخلف، الركود،
الوقوف عن الأمر.

~ نشستن: الجلوس، في الوراء، التريث
في الأمر.

واپسين: الأخير، النهائي، يوم القيامة.

وات: مقياس لتعين الطاقة الكهربائية.

واترپروف: ضد الماء، ضد الرطوبة.

واترپولو: من الألعاب الرياضية في
المسبح، في فريقين رياضيين.

واثق: الوثائق، المحكم، الثابت،
المطمئن.

واج: البهت، التحير، الزمزمة،
التعجب.

واجب: الواجب، اللازم، الفرض،
الفريضة.

واجبى: النورة لإزالة الشعر عن الجسم.

واردات: الواردات، ما تستورده البلاد من
متوجات صناعية أو زراعية.
وارداتي: النسبة إلى الواردات، ما يتعلق
بالواردات.
وارستگي: الحرية، الراحة، التحرر،
الانطلاق.
وارسته: الحر، المرتاح، العفيف،
التحرر.
وارسى: التفنيس، الفحص، التمييز.
وارسيدن: الوصول، البلوغ، الورود.
وارفتگي: الاضمحلال، الانفصال،
التلاشي، الانحلال.
وارفته: المنحل، المضمحل، المنحير،
التلاشي.
وارو: المقلوب، المنقلب، المعلق،
المنهدم.
واره: لاحقة بالكلمة بمعنى المثل،
الرسم، الارتباط، الربط، المناسبة.
وارهانندن: التحرير، الإطلاق، الإنقاذ،
الإخراج.
وارهيدين: التحرر، النجاة، الانطلاق،
الخلاص.
وارهيده: المتحرر، الناجي، المنطلق،
الحر.

واجد: الواجد، الحائز، الجدير.
واجستن: الفحص، البحث، التفحص،
التحري.
واچیدن: القطف، الالتقاط.
وأحد: الواحد، الفرد، الأحد، المفرد.
واح: الواحة، الأرض، الخصيبة في
صحراء رملية.
واخ: تعبير للأسف، الأنين، الندبة.
واخواست: الدعوى، الاعتراف
بعدم دفع الدين في مواعده التاريخي،
المطالبة.
واخوردن: هاش، التحير،
الارتباك، الفشل، الخيبة.
واخورده: الفاشل، التحير، المرتبك،
المردود، المنفصل من الخدمة.
وادار: المجبور بالعمل، الملزم بالقول.
~ كردن: الإجبار بالعمل، الإرغام،
التحريض.
وادى: الوادي، الشعب، الأرض المنفرجة
بين جبلين.
وار: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى المشابه،
الشبيه، المثل، المثل.
وارث: الوارث، جمع ورثة، وراث.
وارد: الوارد، الداخل، الخبير، الماهر.

واريته: المهرجان، الحفلة، روايات تمثيلية بالغناء والموسيقى.

واريز: السكب، الصب، تسديد الحساب في البنك، تسوية الحساب.

واريس: داء الفيل، ورم يحدث في الساق والقدم.

وازدن: الرد، الرفض، الامتناع، الإسقاط، الطرد.

وازده: المردود، المرفض، الممتنع.

وازيلين: الوازلين، دهن يستخرج من النفط، الفازلين.

واژگان: الكلمات، جمع الكلمة، اللغات.

واژگون: المنقلب، المنهدم، المعلق، المعكوس، المقلوب.

~ شدن: الانقلاب، الانهدام، التلاشي، الانحلال.

~ كردن: القلب، الهدم، الإتلاف، الحل، الإسقاط.

واژه: الكلمة، اللفظ، اللغة.

~ سازی: تركيب الحروف لتأليف الكلمة.

~ شناسی: معرفة اللغات، علم اللغة، فقه اللغة.

~ نامه: القاموس، المعجم، كتاب اللغة.

واسطه: الوسيط، الواسطة، المصلح، الدلال.

واشدن: الانفتاح، الانحلال، الانبساط. واطر: الملزة.

واصل: الواصل، البالغ، المنتهي، الناضج، الوارد.

واضح: الواضح، الظاهر، البارز، المنجلي.

واعظ: الواعظ، الناصح، المرشد، الهادي.

وافر: الوافر، الكثير، بحر من بحور الشعر.

واقع: الواقع، الثابت، العارض، الحادث، الحقيقة.

~ بين: المتفكر، مدرك الحقيقة، البصير في الأمور.

~ بینى: التفكير، إدراك الحقائق، التبصر في الأمر.

~ شدن: الوقوع، الحدوث.

~ گرایى: عقيدة ترمي إلى الرضوخ بالطبيعة والتوجه إلى حقائق الحياة، أصالة الحقيقة.

واقعه: الواقعة، الحقيقة، الحادثة.

واقعي: الواقعي، الحقيقي.

واقف: الواقف، الخبير، المطلع، الحابس ملكه من مُلكِ الله تعالى ويتصدق بمنفعته.

واكردن: الافتتاح، الفتح.

واكس: الصبغ، صباغ الأحذية.

واكسن: المصل، اللقاح، المصل الواقى.

واكسى: صباغ الأحذية، مساح الحذاء.

واكسيناسيون: التلقيح، التطعيم.

واكنش: رد الفعل، عكس العمل، المقاومة، المعاكسة.

~ گر: المقاوم، المثابر، ما يبعث التغيير في المواد إثر التفاعلات الكيميائية.

واگزار: القرار الموضوع تحت حيازة الشخص.

~ كردن: المنح، التفويض، الإعطاء، وضع المال أو الملك تحت تصرف الآخر.

واگرایى: التباعد، الابتعاد، انفصال الشيء عن مجموعته.

واگرفتَن: الأخذ، التسري، السراية، الاسترجاع.

واگشت: التجول، تغيير الرياح مسيرها خلافاً لعقارب الساعة.

واگفتَن: إعادة الكلام، تكرار القول.

واگن: عربة القطار.

واگير: الساري، المرض الساري، المعدي.

واگيرى: السراية، العدوى.

وال: نوع من القماش الناعم، الخوت، التمساح.

والا: العالي، الرفيع، ذو المقام المنيع، الشامخ.

والد: الوالد، الأب، الجد.

والده: الوالدة، الأم.

والدين: الأبوان، الوالدان.

والريان: سنبل الطيب، وله خاصية طبية.

والس: نوع من الرقص الثنائي بالموسيقى الخاصة به.

واله: الولهان، المضطرب، العاشق.

والى: الوالى، الحاكم، المحافظ، المتصرف، الأمير.

واليبال: كرة الطائرة.

والیگری: الولاية، المحافظة، الإمارة، الحكومة.

وام: القرض، القرض المؤجل، الدين.

واماندن: التأخير، التعب، التعليل، التعلل.

وامانده: العليل، المتأخر، التعب، التعبان، المردود.

~ شدن: التعلل، التأخر، الضعف، الرسوب.

~ كردن: التضعيف، الإتعاب، الرد، الترسيب.

وام بانكى: القرض المصرفي، مبلغ الدين المستلم من البنك.

وام خواه: المستقرض، المستدين، الطالب القرض.

وام دادن: القرض، الإقراض، إعطاء القرض.

وامدار: المديون، المقروض.

وام ستان: المدين، المستدين، المستقرض، المستلم المال إلى أجل مسمى.

وام گرفتن: الاقتراض، الاستدانة.

وان: المغطس، حوض الاستحمام.

وانت: سيارة للحمل والنقل داخل المدن.

وانگاه: ثم، علاوة على ذلك، بعد ذلك مضافاً على هذا.

وانمود: التظاهر، الرياء.

وانهادن: التثبيت، الترسيخ، الإحكام.

وانيل: نبات يستخرج من سيقانه مادة عطرية.

واو: الواو.

~ عطف: وار العطف، حرف الربط.

~ معدوله: الواو المعدولة، التي تقع بين الحاء والألف ولا تلفظ مطلقاً فكلمة (خواب)، (خواهر) تلفظ (خاب) و(خاهر).

واويلا: واويلاه، تعبير يلفظ في الحزن أو الأسف.

واه: الأسف، الاشمئزاز، الندم.

واهمه: الخوف، التوهم، الخيال، الرعب، الظن.

واهي: الواهي، الضعيف، البالي.

واي: الأسف، التأسف، التأوه في المصيبة.

ويا: الوباء، الكوليرا، كل مرض عام.

ويال: الوبال، العذاب، الشدة، الوخامة، سوء العاقبة.

وتر: الوتر، الضلع المقابل للزاوية القائمة، خط مستقيم بين نقطتين من المنحنى.

وتو: الفيتو، المخالفة، الرد، الامتناع، حق مخالفة دولة كبيرة في مجلس الأمن الدولي.

الدولي.

وثوق: الوثوق، الاعتماد، الاطمئنان.

وثيقه: الوثيقة، ما يعتمد به، الإحكام في الأمور.

وجاهت: الوجاهة، الجمال.

~ مشترك: الصفات المشتركة بين شخصين أو عدة أشخاص.

~ مصالحه: وجه المصالحة، التعامل السلمي لإقرار السلام بين الطرفين.

وجهه: الشهرة، الاعتبار، الجهة، المعروفة.

وجين: تطهير الأراضي الزراعية من الأعشاب المضرة للنباتات.

وجيه: الوجيه، سيد القوم، المحبوب، الجميل.

وحداني: الوجداني، المنفرد.

وحدانيت: الوجدانية، الاتحاد، ضد التفرقة.

وحدات: الوحدة، الاتحاد.

~ وجود: مذهب يرمي إلى تساوي العقائد الدينية في التوحيد الإلهي.

وحش: الوحش، حيوان البر.

وحشت: الوحشة، الخلوة، الأرض، المستوحشة، الهم، الغم.

~ آور: ما يسبب الوحشة، الوحش.

~ انگيز: الوحش، المخيف، المرعب.

~ كردن: الإحساس بالوحشة، الاستيحاش.

وحشی: الوحشي، المتوحش، الهمجي، البربري.

وجب: الشبر، الفاصلة، الممتدة بين طرفي الإبهام والخنصر.

~ به وجب: شبراً فشبراً، فاصلة بعد الفاصلة، شيئاً فشيئاً.

~ كردن: التشبير، القياس بالشبر.

وجد: الوجد، الشوق، العشق، الحب، الرقص.

وجدان: الوجدان، قوى النفس الباطنة.

وجنات: الوجنات، جمع الوجنة، ما ارتفع عن الخد.

وجوب: الوجوب، اللزوم، الضرورة.

وجود: الوجه، الموجود، الجسم الحي، ضد العدم.

وجه: الوجه، الصورة، الطريقة، الجهة، القصد، النية، النوع، القسم، النقود، المال.

~ احسن: بأحسن صورة، أحسن طريقة.

~ تسميه: علة التسمية، دليل التسمية.

~ تشبيه: وجه الشبه، سبب التشبيه.

~ دستي: النقود، المعطاة نقداً، ما يعطى من النقد أو الثمن معجلاً.

~ ضمان: وجه الضمان لتضمين الفرد أو الشيء تجاه المحاكم والدوائر الرسمية.

وحشيانه : حالة الوحشي ، كالوحش .

وحشيگري : الوحشية ، الهمجية ، الشراسة .

وحوش : الوحوش ، جمع الوحش .

وحى : الوحي ، الإيحاء ، الإشارة ، ما يوحى إلى الشخص .

وخ : تعبير يلفظ في الاستلذاذ من المحاسن والذائد .

وخامت : الوخامة ، الشدة ، سوء العاقبة .

~ وضع : خطورة الموقف ، الحالة الحرجة .

وخيم : الوخيم ، الشديد ، الخطير ، السيئ العاقبة .

وداد : الوداد ، الحب ، الصداقة ، المودة .

وداع : الوداع ، التوديع .

ودكا : مشروب كحولي بلا لون يصنع من كحول القمح .

وديعة : الوديعة ، الرهينة ، الوثيقة ، الأمانة .

ور : الجانب ، الجنب ، الجهة ، الطرف ، وتأتي لاحقة بالكلمة بمعنى الفاعل .

وَر : تأتي قبل الكلمة بمعنى بَر .

وَر : الثثرة ، كثرة الكلام .

ورا : الجانب ، الورا ، الخلف ، الجانب الآخر .

وراثت : الوراثة ، الإرث ، الميراث .

وراج : الثرثار ، المهذار ، الكثير الكلام .

وراجى : الثثرة ، الهذر ، كثرة الكلام .

ورآمدن : الظهور ، لحق العجين ، قبل التخبيز .

ورافتادن : السقوط ، الزوال ، الانهيار .

ورانداختن : الإسقاط ، الإزالة ، الدفع .

وراندازى : النظر ، التفحص ، الملاحظة ، المشاهدة ، التحري ، التصفح .

ورپریدن : فقدان ، الافتقاد ، الموت .

ورپریده : المفقود ، الفقيد ، الميت .

ورجاوند : المقدس ، العالي ، المحترم ، الشريف .

وَرجه وُرجه : الحركة والقفز ، نوع من الحركات في الألعاب الرياضية .

ورچیدن : الانحلال ، العطلة ، التعطيل ، الالتقاط .

وَرِد : الذكر ، الدعاء ، التعويذة .

~ زبا : كلام يعاد أو يكرر على الدوام .

وردست : المساعد ، المعاون ، المتعلم .

وردنه : أسطوانة دائرية لتسطيح الخمير في صنع الخبز أو التخبيز .

ورفتن : التفتيش ، التنظيم ، التحري ،

التلاعب ، الملاعبة ، المداعبة ، التعشق ،

التكلم بالعشق .

~ برگشتن: تغيير الوضع، قلب الأحوال.

~ برگشته: سيئ الحال، المفلوك، عديم الإقبال.

~ پاره: القصاصة من الورق، ورقة مفتتة.

~ خوردن: التورق في صفحات الكتاب أو الكتابة.

~ زدن: التصفح في أوراق الكتاب، مطالعة غير دقيقة.

~ سياه كردن: كتابة بلا دقة، كتابة بدون فائدة.

ورقلمبيدن: التنفخ، الانتفاخ، الظهور، البروز.

ورقه: الورقة من الكتاب أو الكتابة، ورقة الشجرة.

وركشیدن: رفع الستار عن الشيء، رفع الثوب إلى الأعلى.

ورم: الورم، التورم.

ورمالیدن: الهروب، الفرار عن الأمر.

ورني: مادة لعباية براءة تطل بها الأدوات والأشياء.

وروجك: الطفل الصغير المتحرك، الطفل الكثير الحركة.

ورز: العمل، التمرين، الكسب، لاحقة بالكلمة بمعنى الفاعل.

ورزش: الرياضة، الرِّياضة، البدنية.

~ كار: الرياضي، ممارس الألعاب الرياضية.

~ كردن: الرياضة، التمرين، الرياضي.

~ گاه: الملعب الرياضي، ساحة الرياضة.

ورزشی: الرياضي، ما يتعلق بالرياضة والألعاب الرياضية.

ورزكار: الزارع، الفلاح، العامل.

وزرنده: الرياضي، المدرب، المجرب.

ورزیدگی: السعي، الترويض، التدريب، العمل المتداوم، المهارة.

ورزیده: المجرب، المدرب، الثمرن، الخبير.

ورشكست: المعسر، المفلس، الخسران، الخاسر في التجارة.

~ شدن: الإعسار، الإفلاس، الخسارة في الكسب والتجارة.

ورشو: فلز مركب من النحاس والألمنيوم والنيكل.

ورق: السورق، ورق الكتاب، ورق الكتابة، ورق الشجر.

~ باز: اللاعب، بالورق، المقامر.

~ بازی: اللعب بالورق، القمار.

~ بردار: رافع الأثقال في الألعاب الرياضية.

~ بردارى: رفع الأثقال في المباريات الرياضية.

وزير: الوزير، وزراء، من يتولى شؤون الدولة برأيه وتديره.

~ آموزش وپرورش: وزير التربية والتعليم، وزير المعارف.

~ خارجه: وزير الخارجية.

~ دادگستری: وزير الخارجية.

~ كشور: وزير الداخلية.

~ مختار: الوزير المفوض المقيم في عاصمة دولة أخرى.

~ مشاور: وزير الدولة، المستشار.

وساطت: الوساطة.

وسائط: الوسائط.

~ نقلیه: الوسائط النقلية، الوسائل النقلية.

وسایل: الوسائل جمع الوسيلة.

وسط: الوسط، المركز، المتوسط.

~ افتادن: التوسط في القوم.

وسطی: الوسطى، ومن الأصابع ما بين البنصر والسبابة.

وسع: الوسع، الإمكان، القدرة، الطاقة.

ورود: الدخول، الورد، القدوم.

ورودی: أجرة الدخول في الأماكن والمحلات العامة، المدخل.

ورید: الوريد، حبل الوريد في الجسم.

وز: التشويش في الجسم والحال، تجعد الشعر في الرأس.

وزارت: الوزارة، الحكومة.

~ خانه: محل الوزارة، موضع الوزارة.

وزارتى: المنسوب إلى الوزارة، ما يتعلق بالوزارة.

وزان: النسيم المتحرك، الريح الهابة، الهواء المتموج.

وزاندن: تحريك الهواء الساكن بالوسائل الحديثة كالمراوح، التهوية بمكيفات الهواء في الأماكن والمحلات.

وزر: الذنب، المعصية، الجناح.

وزش: هبوب الرياح، هياج الريح، تحرك الهواء أو النسيم.

وزغ: الضفدع، الضفدعة.

وزن: الوزن، الثقل.

~ كردن: التوزين.

وزنه: الحمل، حمل ثقيل، الوزن، الشأن، وزن الأثقال في الرياضة البدنية.

وسعت: المساحة، السعة، العرض،
الفسحة.

وسمه: الوسمة، ورق النيل أو نبات
يختضب بورقه.

وسواس: الوسواس، الشيطان، مرض
الوسواس.

وسواسي: الوسواسي، المصاب بمرض
الوسواس.

وسوسة: الوسوسة، وسوسة الشيطان.
~ شذن: التوسوس.

~ كردن: الوسواس، الوسوسة.

وسيع: الوسيع، الواسع، الفسيح،
العريض.

وش: زهرة القطن، بذر القطن، لاحقة
بالكلمة بمعنى الشبيه والمثل والنظير.

وصف: الوصف، الصفة، النعت.

~ كردن: الوصل، الاتصال، الوصول.

وصلت: الوصلة، الاتصال، الزواج،
الصحة، الرفقة.

~ كردن: الزواج، الازدواج.

وصله: القطعة من الشيء، الخرقه من
الثوب.

~ زدن: تخطيط الوصلة بالشيء، الاهتمام.

وصول: الوصول، البلوغ، الاستلام.

~ كردن: الاستلام، القبض، الاستيفاء.

وصي: الوصي، الموصى به، من يتولى
شؤون القاصر.

وصيت: الوصية، الموعظة، التوصية، ما
يوصي به الشخص قبل الموت.

~ نامه: الوصية المكتوبة شرعاً.

وضع: الوضع، القرار، الهيئة، الشكل،
الحالة، الظرف.

~ حمل: الولادة، المولد.

وضو: الضوء، الماء الذي يتوضأ به.

وضوح: الوضوح، الكشف، الواضح.

وضوخانه: موضع الضوء، المتوضأ،
محل يتوضأ به.

وضوگرفتن: التوضؤ للصلاة.

وطن: الوطن، الموطن، محل الإقامة.

~ پرست: الوطني، محب الوطن.

~ پرستی: الوطنية، حب الوطن، التعلق
بالوطن.

وطنی: الوطني، المنسوب إلى الوطن،
المتعلق بوطنه.

وطی: الوطء، موضع القدم، الجماع.

وظیفه: الوظيفة، المهنة، الخدمة،

الجندية، العمل المكلف به، الواجب
الأخلاقي.

~ دادن: التوفيق بين شيئين، المطابقة، التطبيق.

وفور: الوفور جمع أوفر، الكثير الواسع من الشيء.

وقاحت: الوقاحة، قلة الحياء، الاجترأ على القبائح.

وقار: الوقار، الرزانة، الجلال، العظمة، ذو الوقار.

وقايح نكارى: تحرير الوقائع والحوادث التاريخية.

وقت: الوقت، الزمان، الفرصة، الساعة.

~ آزاد: الفراغ، الفرصة، العطلة.

~ شرعى: الوقت الشرعى في العبادات كالصلاة والصوم.

~ كردن: الحصول على الفرصة.

~ گذشتن: فوات الفرصة، فوات الأوان.

وقع: الوقع، القدر، المنزلة، الاهتمام.

وقف: الوقف، أوقاف، الموقف، تخصيص المال لأمر خيرية.

وقفه: الوقفة، الوقوف، التأمل، الشك، الريب.

وقفى: النسبة إلى الوقف، الوقفى من المال والعقار.

~ اخلاقى: الواجب الأخلاقى.

~ بگير: الوارث الذي يقبض راتب الموظف بعد موته وفقاً للقوانين.

~ دينى: الفريضة، الواجب الدينى.

~ شناسى: معرفة الفرائض والواجبات الأخلاقية والمدنية.

وعده: الوعد، الدعوة، الموعد، القرار، القول.

~ دادن: قبول الدعوة، العهد، المعاهدة، التواعد.

~ سر خرمن: الوعد الكاذب.

~ شكن: ناقض العهد، مخالف الوعد.

~ گاه: الموعد، الملتقى، محل اللقاء.

~ گرفتن: الدعوة، الحلف، الضيافة، الأمر بالحضور.

~ ووعيد: الوعد والوعيد، الدعوة والتهديد.

وعظ: الوعظ، النصيحة، الإرشاد.

وفا: الوفاء، إجراء العهد والميثاق.

وفات: الرفاة، الموت.

وفادار: الوفى، المحافظ على الوعد والعهد.

وفا كردن: إنجاز الوعد، الوفاء بالعهد.

وفق: الموافق، المطابق.

وقور: الوقور، ذو الوقار.

وقوع: الوقوع، السقوط، النزول،
القرار.

وقوف: الوقوف، السكون، الاطلاع،
التفهم.

وقيح: الوقح، قليل الحياء.

وكالت: الوكالة، المحاماة، التفويض،
النيابة.

~ دادن: التوكيل، جعل الشخص وكيلًا.

~ كردن: المحاماة، المحامي.

~ گرفتن: اتخاذ الوكيل، الحصول على
الوكالة من الآخر.

~ نامه: سند الوكالة، وثيقة الوكالة،
صك الوكالة.

وكيل: الوكيل، جمع وكلاء، النائب،
المحامي.

~ دادگستری: المحامي، المدافع أمام
المحاكم في دعاوى التي يوكل بها.

~ مجلس: النائب، جمع نواب، الذي ينتخبه
الشعب لسن القوانين في مجلس الأمة.

~ مدافع: المحامي المدافع عن الفرد أو
الأفراد في المحاكم.

ول: الطليق، الحر، المتروك، السائب،
التائه.

ولادت: الولادة، الميلاد.

ولايت: الولاية، القرابة، الإمارة،
السلطان، البلاد.

ولخرج: المبذر، المسرف، الترف.

ولخرجی: التبذير، الإسراف، الترف.

ولرم: الدافئ، الفاتر، المعتدل، الحرارة.

ولع: الولع، الشوق، العشق، الجشع،
في الحب.

ول كردن: الإطلاق، الترك، المتاركة.

ولگرد: البطلان، الفاسد، الشحاذ،
المشرد.

ول گشتن: البطالة، التشرد.

ولنگار: الفوضوي، الطليق، اللامبالاة،
بلا حياء.

ولُو: ولوان، حتى إذا.

ولُو: المتفرق، المتور، المنطلق.

ولوله: الولولة، الصباح، العويل،
الضوضاء.

ولی: الولي، القيم، المتحد، المولى.

ولیعهد: ولي العهد في المملكة.

ولیمه: الوليمة، ولائم.

ولینعمت: ولي النعمة، الأب.

ون: نبات من فصيلة الزيتونيات.

وندا: الطلب، الرغبة.

ونديداد: فصل من الفصول الخمسة من كتاب (آوستا).

ونگ: صوت بكاء الطفل.

~ زدن: بكاء الطفل، الأنين.

ونوس: آلهة العشق والجمال، سيارة (زهرة) من المجموعة الشمسية.

وول: الحركة، اللوي، الشني.

وه: لفظ يدل في حالة التعجب والتحسين.

وهله: الوهلة، الفزعة، المرة، النوبة، الدفعة، المرحلة، المرتبة.

وهم: الوهم، الخيال، التخيل، الظن.

وى: هو، ضمير للمفرد الغائب، هي.

ويار: الوحام، الاسم من وحث الجبل.

~ دار: المرأة التي تغيرت أو قلت شهوتها للمأكل، الوحى.

وياران: ما تشنّيه الجبل من الطعام.

ويتامين: الفيتامين.

ويد: كتاب من الهند يزعمون أنه سماوي، القليل، النادر.

ويدا: النادر، الواضح، الظاهر، البارز.

ويديو: الويدير، جهاز مغناطيسي لضبط التصاویر والأصوات ونشرها على الشاشة.

وير: الحافظة، الفهم، الذكاء، الوسوسة.

ويرا: المتعلم، الذكي، الفهم.

ويراژ: حركة غير منظمة.

~ دادن: حركة منعطفة نحو اليمين واليسار بصورة غير منظمة في السياقة.

ويراستار: المصحح، المحرر، الذي يصحح الأغلط الكتابية.

ويراستن: التصحيح، التحرير، التنظيم.

ويراسته: المصحح، المحرر، المنقح.

ويران: المنهدم، أرض خربة، أرض غير مزروعة، الخراب، المتخرب.

~ شدن: الانهدام، الخرب، التخرب، التهدم.

~ كردن: الهدم، التهديم، التخريب، التدمير.

~ گر: الهادم، المخرب، المدمر، المهدم.

ويرانه: الخربة، الخراب، موضع الخراب.

ويروس: العدوى، الجرثومة، الميكروب.

ويزا: الجواز، جواز السفر، سمة الدخول في البلاد، سمة العودة.

ويزيت: الزيارة، الملاقاة، المعاينة.

ويژگان: الأصحاب، الأصدقاء، الأوفياء، الخواص.

ویژگی: الصفة، کیفیة، الوضع،
الاختصاص، العلامة الخاصة.

ویژه: الخاص، الخالص، الخصوص،
الممتاز، المنتخب، خصوصي.

ویسکی: الوسكي، مشروب كحولي.

ویلا: بیت صيفي معتدل المناخ، دار في

حديقة مطلة على ساحل البحر.

ویلان: المشرّد، الحیران، المضطرب، بلا
مأوى.

ویلن: الڪمنجة، آلة موسيقية عازفة
بالمضرب.

ویلنیست: العازف، على الكمان أو الیولون.



هـ: الحرف الثاني والثلاثون من الألفباء
 الفارسية، علامة للسنة الهجرية القمرية.
 ها: الهاء، حرف جواب بمعنى نعم،
 علامة الجمع في آخر الأسماء الفارسية
 عادة.
 هاپ هاپ: اسم صوت يطلق على عواء
 الكلب.
 هاتف: الهاتف، المنادي.
 هاج وواج: المضطرب، الحيران، الهائج،
 المتحير، المتعجب.
 هادي: الهادي، الدليل، المرشد.
 هار: الكلب، المصاب بداء الكلب،
 الكليب.
 هارت وبورت: الإرعاب والتهديد.
 هاري: الكلب، داء الكلب.
 هاس: الخوف، الرعب.
 هاشور: النممة، فن التصوير في صفحة

من كتاب مخطوط، التَّم، النقش.
 هاضمه: الهاضمة، القوة الهاضمة.
 ها كردن: إخراج البخار من الفم
 بالضغط، النفخ في الشيء.
 هاك: عامل الإنبات لتوليد المثل في بعض
 النباتات.
 هال: القاعة، البهو، الصالون، الصالة،
 القرار، السكون، الصبر.
 هالو: الساذج، الأحمق.
 هاله: الهالة، الدارة.
 هامون: الصحراء، الأرض الفسيحة،
 السهل، الوادي.
 هان: اسم صوت للنداء والطلب.
 هاور كرافت: طائرة برمائية، مركب
 يسير في البر والبحر ويطير في الفضاء
 أيضاً.
 هاون: المهراس، الهاون.

~ هاى: اسم صوت للندبة، صوت البكاء الشديد.

هَيبه: الهبة، الشيء الموهوب، تمليك الشيء بلا عوض.

هَپروت: نشوة السكر أو الأفيون، علم الخيال.

هَتاك: الهاتك، الخارق الستر.

هَتاكى: الهتك، الخرق، الانتهاك، الشق.

هتل: الفندق، منزل السياح والمسافرين.

~ دارى: إدارة الفندق، مديرية الفندق، تملك الفندق.

هَجا: الهجاء، تقطيع اللفظ وتعديل حروفها مع حركاتها، التهجي.

هَجده: العدد ثمانية عشر (١٨).

هَجدهم: الثامن عشر، المرحلة الثامنة عشرة.

هَجران: الهجران، الهجر، الترك، الإعراض، الاعتزال، الافتراق.

هَجرت: الهجرة، اسم من التهاجر، المهاجرة، الذهاب من مدينة إلى أخرى والتوطن فيها.

هَجرى: النسبة إلى الهجرة، السنة الهجرية أو القمرية، مبدؤها أول محرم في كل عام.

هَجو: الهجوم، الغارة، الهجمة.

~ آوردن: الهجوم، الإغارة، التهاجم، المهاجمة.

هَجونامه: قصيدة شعرية في الهجاء.

هَجى: تلفظ الحروف في الكلمات.

~ كردن: التهجي، التهجية.

هَجير: الهجير، شدة الحر، نصف النهار في القيظ.

هَجل: المشكلة، أرض صعبة العبور.

هَدايت: الهداية، الإرشاد، الدلالة، التوجيه.

هَدر: الهذر، الهذر، البطلان، الضياع.

~ دادن: الإهدار، الإبطال، الإباحة.

هَدف: الهدف، أهداف، الغرض، الغاية، المقصد.

~ گَرفتَن: الهدف، الهدف إلى الشيء، الرمي إلى الهدف.

هَدفمند: الهادف، ذو الهدف، ذو القصد.

هَدهُدهُ: الهدهد، الهددة.

هَديه: الهدية، هدايا، التحفة، الهبة، المنحة.

~ دادن: الإهداء، الإتحاف، المنح، العطاء.

هذيان: الهذيان، الهذو، الهذر.

هر: كل، جميع.

~ أن: كل حين، كل وقت.

~ آنچه: كل شيء كل ما.

~ أن كس: كل من، كل الذي.

~ آينه: بلا شك، إذأ، إذن، لا بد.

هراس: الخوف الشديد، الرعب، الهول، القلق.

هراسان: الخائف، المرعوب، القلق.

هراس انگيز: المخيف، المرعب، الرهيب.

هربار: كل مرة، كل نوبة، في كل دفعة.

هرجا: كل مكان، في كل موضع.

هرجایی: المشرّد، البطال، الفاسد.

هرج ومرج: الهرج والمرج، الفتنة،

الفوضى، الاختلال في النظم.

~ طلب: الفوضوي، المخل.

هرچند: ولو أن، كلما، حيثما.

~ چه: كلما، كيفما، مهما.

~ چیز: كل شيء، أي شيء.

~ دم: كل آن، كل لحظة.

~ دو: كلاهما، كلتاها.

~ روز: كل يوم، يومياً.

هرز: الفاسد، غير مفيد، العبث، بلا فائدة.

~ آب: الماء الفاسد، النذير.

هرزگی: الفساد، البطالة، الفسق، الفجور، الفحشاء.

~ گرد: المفسد، التائه، المشرّد، الفاسد المتجول.

~ گو: وقح الكلام، العياب، المكثار، سخيّف القول، السباب.

هرس: شذب الشجر، التشذيب، تقليم الأغصان الزائدة من الأشجار.

هرسال: كل سنة، كل عام، في كل عام، سنوياً.

هرسو: كل طرف، كل جهة، في كل ناحية.

هرشب: كل ليلة، في كل ليلة، ليلاً.

هرطور: كيفما، في كل حالة.

هرقدر: كلما، بأي مقدار، أي قدر.

هرکدام: كل واحد، أي واحد.

هرکجا: أينما، أين، أي مكان.

هرگاه: عندما، كل وقت، إذا.

هرگز: لن، لا، أبداً، كلا، مطلقاً.

هرم: الهرم، جمع أهرام، جسم تحده مثلثات ويكون ثلاثياً ورباعياً وخاسياً.

هُرم: حرارة اللهب من النار، حرارة الشمس، حرارة النار، الهواء الحار.

هرماه: كل شهر، في كل شهر، شهرياً.

هُرمز: الإله، اسم أول يوم من الشهر الشمسي، سيارة المشتري من المجموعة الشمسية، جزيرة هرمز في الخليج الفارسي، رب لدى الزردشتيين، مضيق هرمز في الخليج الفارسي.

هُرنج: فوهة البئر، فم العين التي يخرج منها الماء.

هرّه: تطلق على حافة الشيء أو الدرج.

هرهر: صوت الضحك الشديد العالي.

~ كردن: الهرهرة.

هُرهُرى: الملحد، من لا يعتقد بالدين.

هرهفته: كل أسبوع، في كل أسبوع، أسبوعياً.

~ يك: كل واحد أو واحدة.

هزار: العدد ألف (١٠٠٠).

هزار: الحريش من الحشرات، أم أربعة وأربعين.

هزارپيشه: صندوق من الخشب توضع فيه الملزومات والأدوات الخاصة بالنساء.

~ دستان: العنديل، البلب.

~ رنگ: ذو الألوان العديدة من الصور

والنقوش، المتلون.

~ لا: المعدة الثالثة في الحيوانات المجترة،

التلايف من الأمعاء.

هزارم: مرتبة العدد ألف.

هزاميليون: المليار، ألف مليون.

هزاره: النسبة إلى الألف، وتطلق على كل

ألف سنة، ذكرى الألفية، الحفلة الألفية

لذكرى مرور ألف سنة على حادثة مهمة

خطيرة.

هزاري: ذو ألف عدد من الشيء.

هزل: الهزل، الهزل، الهزال، الضعف،

المداعة.

~ گفتن: المزاح، الهذي في القول أو

الكلام.

~ گو: المزاح، الكثير المزح.

هزوارش: الشرح، التفسير، التعبير.

هزيمت: الهزيمة، التراجع،

الانسحاب، عدم الانتصار.

هزينه: الخرج، المصروف، النفقة،

المصروف.

~ زندگي: تكاليف المعيشة، تكاليف

الحياة، نفقات المعيشة.

هزير: القوي، البطل، الصلب، الأسد،

الهزير.

هزير: الفطن، الذكي، الجيد، الداهية، المحسن.

هزيرى: الفطانة، الجودة، الذكاء، الدهاء، الإحسان.

هست: الموجود، الكائن، الباقي، الحى.

~ ونيست: كل شيء، المال، الأموال، ما يملكه الشخص.

هسته: النواة، الذرة، مركز الذرة، نواة الثمر.

هسته اى: الذري، النووي.

هستى: الوجود، البقاء، الحياء، المال، الكيان.

~ شناس: العالم بمعرفة ماهية الوجود.

~ شناسى: الحكمة الأولى، علم معرفة ماهية الوجود.

هُش: هُوش، الذكاء، العقل، الفهم، الشعور.

هشت: العدد ثمانى، ثمانية (٨).

هشتاد: العدد ثمانون (٨٠).

هشتادم: الثمانون، مرحلة الثمانين.

هشت پا: الأخطبوط، حيوان بحري له ثمانى أرجل في رأسه.

هشتصد: العدد ثمانمائة (٨٠٠).

~ ضلعى: شكل هندسي ذو ثمانية أضلاع.

هشتم: القرار، الوضع، الإطلاق، النشر. هشتم: الثامن.

هشتى: ردهة البيت، مدخل الدار، قاعة الاستقبال.

هشت يك: الثمن، جزء من ثمانية أجزاء ١/٨.

هشدار: الإخطار، الإنذار، التنبيه، التحذير.

هشيار: الذكي، العاقل، الواعي، الفطن.

هشيارى: الذكاء، العقل، الرعي، الفطانة، الفطنة.

هضم: الهضم، إحالة الطعام إلى صورة صالحة للغذاء.

هفت: العدد سبعة (٧).

هفتاد: العدد سبعون (٧٠).

هفتادم: السبعون.

هفت اقليم: الأقاليم السبعة، الدنيا.

هفت امامى: الإسماعيلي، المنتمي إلى مذهب الإسماعيلية.

هفت اورنگ: السماوات السبع، الدب الأكبر، بنات النعش في السماء.

هفت برادران: بنات النعش الكبرى،
الدب الأكبر.

هفت تير: المسدس، آلة لرمي الرصاص.

~ بند: حامل المسدس، المسلح بالمسدس.
~ كش: الرامي بالمسدس.

هفت جوش: المعدن الصلب، الرجل
المقاوم، الصبور.

هفت خط: الأقاليم السبعة، الدنيا،
الرجل المتلون المتقلب.

هفت خوان رستم: رواية مأخوذة عن
الفردوسي الشاعر المعروف في كتابه
الشاهنامه وهي حكاية سفر رستم البطل إلى
مازندران لإنقاذ كيكائوس من السجن حيث
قد تحمل في سفرته سبعة أهوال صعبة
صادفته في الطريق فنجا منها ووصل إلى
هدفه ظافراً، هذا مثل يضرب لمن يقع في
البلاء ثم ينجو.

هفت سُبُع: القرآن الكريم في سبعة
أجزاء، قراءة القرآن بكامله في سبعة أيام.

هفت سين: مائدة تفرش في رأس السنة
الإيرانية في أفراح (عيد نوروز) وتوضع
عليها سبع مواد غذائية تبدأ كل واحدة منها
بحرف (السين).

هفت صد: العدد سبعمائة.

هفت گانه: السباعي، المسبع.

هفتگی: الأسبوعي، الأسبوعية.

هفتم: السابع.

هفته: الأسبوع.

~ بیجار: نوع من المخلل المحتوي على
الكوامخ لتطيب الطعام.

~ نامه: مجلة أسبوعية، جريدة أسبوعية.

هفده: العدد سبعة عشر (١٧).

هفدهم: السابع عشر.

هفهفو: الكلب الذي يعوي.

هق هق: اسم صوت للبكاء.

هكتار: مقياس للمساحة يُعادل عشرة آلاف
متراً مربعاً.

هَل: الهال، القاقلة، نبات له رائحة
عطرية وحبوه طيبة الرائحة.

هُل: الدفعة، الضغطة، الرد إلى الأمام.

هلاک: الهلاك، الفناء، التلف، الموت.

~ کردن: الإتلاف، الإهلاك، الإفناء،
الإماتة.

هلال: الهلال، غرة القمر.

~ احمر: الهلال الأحمر، وتطلق على جمعية
الهلال الأحمر.

هلالی: الهلالي، النسبة إلى الهلال.

هلاهل: الهلاهل، نبات عشبي ذو سم
مهلك.

هلفداني : السجن ، المحبس .

هلو : الدراق ، الدراقة ، ثمر الدراق ، الدراقن .

هل وگل : الطيب الجمال .

هلهله : الزغردة ، زغردة النساء .

هله هوله : أطعمة مختلفة غير منسجمة للهضم في المعدة .

هليكوبتر : طائرة عمودية ، الهليكوبتر .

هليله : الإهليلج ، ثمر على أصناف منه الأصفر أو الأسود .

~ كابلی : الإهليلج الكابلي ، وهو أجود أنواع الإهليلج .

هليم : الهريسة طعام يعمل من الحب المدقوق اللحم يؤكل صباحاً عادة .

هليم : الهليوم ، عنصر غازي مفرد الذرة خفيف الوزن غير قابل للاشتعال .

هليوتراپی : المعالجة تحت أشعة الشمس .

هليوسكوب : الهليوسكوب ، منظار ذو زجاج أسود لرصد الشمس .

هليون : الهليون ، نبات معمر من فصيلة الزنبقيات .

هم : لفظ يأتي سابقاً على الكلمة أو لاحقاً بها في معانٍ ، كل ، كلاً ، كلتا ، معاً ، متفقاً ، حتى ، أيضاً ، الشبيه ، الشريك ، الوضع .

هم : سابقة على الكلمة .

هُما : طائر خرافي يتفأل به ويعتقد أن ظله الفسيح يبعث الخير والبركة على من يقع عليه ، البلح ، بلحان .

هماتوري : كشف الدم في البول عند الفحص الطبي .

همار : دائماً على الدوام ، في كل وقت ، المستمر .

هم آغوش : المعانق ، المراود ، المغازل .

هم آغوشی : المعانقة ، المراودة ، المغازلة ، الاحتضان .

همافر : العسكري الفني في القوة الجوية ، الطيار الفني .

همافری : فن الطيران العسكري ، درجة عسكرية في الطيران الجوي .

هم آمدن : الالتئام ، الانسداد ، الالتحام .

همان : المشار إليه للبعيد ، ذلك ، تلك .

همانا : لفظ يأتي للتحقيق والتأكيد ، إن ، إنما .

هماندم : حيثئذ ، حينذاك ، إذ ذاك ، في ذلك الوقت ، في تلك اللحظة .

همانطور : مثلما ، كما هو ، في تلك الحالة .

همانند : المثل ، المثل ، الشبيه ، النظير ، القرين .

هم بازي: الملاعب، المداعب، المشارك
في اللعب واللهو.

هم بستر: المزاوج، الزوج، الزوجة،
الزوجان المضطجعان، المقارن.

~ شدن: المزاوجة، المضاجعة، المخالطة،
المقارنة.

هم بستگي: الاتحاد، الارتباط، التأزر،
الاتفاق.

هم بسته: المتحد، المتآزر، المتفق،
المتصل، المرتبط.

هم بند: مربوط، المحبوس في ردهة
واحدة مع السجين.

همپا: المصاحب، رفيق السفر، الملازم،
المعاشر.

همپالكي: المشترك في القبايح والمعاصي
مع الآخرين، المتساوي في العمل مع
الآخر.

همپايه: القرن، الكفو، النظير في العلم
والعمل، المتساوي في الرتبة والمقام.

هم پشت: الظهير، الناصر، المساعد،
الظهيران.

هم پشتي: المساعدة، النصرة، المساندة،
التعاون.

هم پياله: النديم، الزميل على الشرب،
الساقي.

هماني: الاتحاد، الاتفاق، المسايرة.

هم آواز: المشترك في الغناء مع المغني،
المتحد، المتفق، الموافق.

هم آوردن: اللصق، اللصوق، الضم،
الصلح، التصالح.

هماهنگ: المنسجم، المنسق، الموافق،
المشترك في التغني.

هماهنگي: الانسجام، التوافق، التنسيق،
التجانس، الاشتراك في الأغنية، الاتحاد،
الاتفاق، المسايرة، التناسق.

همايش: الاجتماع، الاتحاد الجمعي،
التظاهر.

همايون: السعيد، المبارك، الفرحان، لحن
موسيقي إيراني.

همايونى: العظيم، الجليل، المعظم، لقب
الملوك والسلاطين عادة.

هم اتاق: جليس الغرفة مع الآخر، زميل
الحجرة.

هم ارز: معادل العملة الخارجية بالنقود
الوطنية.

هم اسم: سمي اسم لآخر، اسم نظير
اسم الآخر.

هم اكنون: الآن، في الوقت الحاضر.

هم اندازه: المتناسب مع الشيء، المتساوي.

هم خانگی: المرافقة في السكن، المشاركة في الإقامة بالمسكن.

همخانه: الموافق في السكن، القائم مع الآخر في دار واحدة.

همخواب: الحليل، الزوج، الزوجة.

همخوابگی: منام الحليل والحليلة على فراش واحد، الجماع، المقاربة.

همخوانی: التداعي، التجانس، تجانس الرجلين أو الشئتين، التألف.

همخون: القريب في النسب العائلي، العائلي، المتجانس مع الآخر في التحليل الدموي.

همخونی: القرابة النسبية، التجانس الدموي.

همداستان: الموافق، المعاهد، المؤلف، المتفق، الرفيق.

همدرد: المواسي، المعزي، المسلي، المشارك في العواطف.

همدردی: المواساة، التسلي، التسلية، التشارك في العواطف.

همدست: المساعد، المعاون، الشريك، المتحد، المتفق.

همدستی: المساعدة، المعاونة، الاتحاد، الاتفاق.

هم پیشه: الزميل في الحرفة والمهنة، القرين في العمل مع الآخر.

هم پیمان: المتحد، المتفق، المعاهد، الحلف.

هم پیمانی: الاتحاد، الاتفاق، التحالف، التعاهد.

همت: الهمة، السعي، الجد، النشاط، العزم، القصد.

همتا: المثل، الشبيه، المعدل، المساوي، المماثل، المشابه.

همتراز: المتساوي في الوزن مع الشيء، المتعادل، المتوازن.

همترازی: التعادل، التوازن، التساوي، التماثل.

همجنس: المتجانس، المرتبط بوحدة كبرى، المرتبط بشعور مشترك.

همجوار: الجار، المجاور، المقيم قرب مسكن الجار.

همجواری: المجاورة، الإقامة قرب مسكن الجار.

همچشمی: الرقابة، المنافسة، المناظرة.

همچنان: كذلك، مثلما، في تلك الحالة.

همچون: المثل، المثل، المشابه، الشبيه.

همرزم: المشترك في الحرب مع صاحبه أو أصحابه ضد العدو، المشترك في الجهاد.

همرنك: التشابه في اللون، المثل، النظر.

همرو: وجه لوجه، المتقابلان.

همريخت: التشابه، المتماثل، المتشاكلان.

همريش: العديل، العديلان، النظر، المثل.

همزاد: كل من المولودين في زمن واحد، التوأمان، الترب، من ولد مع الآخر.

همزبان: المشترك في لغة ولحدة، المتحدان في القول.

همزه: الهمزة، الألف المتحركة، الحرف الثاني من الألفباء الفارسية.

همزيستی: التعايش الجماعي، المعاشة العامة.

همساز: الموافق، الملائم، المناسب، المنسجم.

همسال: المولودان في تاريخ واحد من العام، المتساويان في العمر.

همسان: المثل، الشبيه، المساوي، النظر، التشابه.

هم سخن: الزميلان المحادثان والمكالمات معاً.

همدل: المحب، الصديق، المتحد، الموافق، الراغب، التمايل بالآخر.

همدلی: المحبة، العاطفة، الصداقة، الموافقة، الرغبة، التمايل.

همدم: النديم، الأليف، الأنيس، المصاحب، الجليس، الزوجة.

همدمی: الأنس، المصاحبة، الألفة، الصداقة، المجالسة.

همدوش: المتفق، المساند، الموافق، المساوي في الدرجة مع زميله.

همديگر: كلاهما، كلتاهما، الطرفان، المتفقان.

همدين: المتحد في الدين، المشترك في الدين الواحد.

همراز: صاحب السر، الأمين، المعتمد، حافظ الأسرار.

همراه: المصاحب، الموافق، رفيق السفر، المساعد، المساند.

~ شدن: المرافقة، المساندة، المساعدة.

همراهی: المصاحبة، المرافق، المساندة.

همرأی: المتفق في الرأي مع صاحبه، ذو عقيدة واحدة.

هم رديف: المتساوي في الرتبة والدرجة مع غيره، زميلان في رتبة واحدة.

همسر: الزوج، الزوجة، الحليل، الحليلة.

همسرايان: المنشدان والمغنيان، أو المغنون معاً في لحن واحد.

هم سطح: التماثل، المتساوي في المقام أو الرتبة.

هم سفره: المؤاكل، مع الآخر.

همسنگ: كل من المتساويين في الوزن.

هم سنگر: المحارب المتفق في جبهة الحرب.

همسو: المتفقان في جهة واحدة.

هم شاگردى: الزمالة المدرسية، الزمالة في التعليم.

همشکل: المثل، الشبيه، المتشابهان في الصورة.

همشهرى: المواطن، ابن البلد.

همشيرہ: الأخت، أخوات.

هم صدا: المتفقون في الأصوات والأداء معاً حول شخص أو شيء معين.

هم صنف: الزميل في الصنف والعمل.

هم عرض: المتفق في الرأي والفكر مع الآخر، المتحد في المقام أو الرتبة.

هم عصر: المعاصرة، العصري.

عم عقيدہ: ذو عقيدة واحدة في الرأي أو المذهب أو الفكر مع الآخرين.

هم غذا: رفيق الطعام، شريك السفر.

هم قد: المتساويان في القامة والهندام.

هم قسم: المتحالف، المحالف، الحليف.

همکار: الزميل، زملاء، المحترفان بعمل واحد، الحريف.

همکف: الطابق، الطبقة، الأرضية من البناء.

همکلاس: زميل الصف في المدرسة، المتعلمان في صف واحد في الدرس.

همگام: مرافق الطريق، المتحد، المتفق، المسائر.

همگان: عامة الشعب، جميع الناس، العام.

همگرا: المتقارب، المتداني، ضد المتباعد.

هم مرز: الساكن على الحدود مع الآخرين.

هم معنا: مرادف، الكلمة، المترادف، ضد التضاد.

هم ميهن: المواطن، الوطني، المقيم، في الوطن.

هم نژاد: المشترك في الأصل، المشترك في القومية.

هم نشين: الجليس، المصاحب، الرفيق.

هم نشينى: المجالسة، المصاحبة، المرافقة.

~ هم نمك: المتماثل، المتماثلان، الأليف.
 همنوا: المتماثل في اللحن والغناء والنشيد مع زميله.
 همنورد: المصاحب في السفر، رفيق السفر.
 همنوع: المتجانس، ما تكون أجزاءه من جنس واحد.
 هموار: المسطح، المساوي، المعدل، الموافق، المناسب.
 ~ شدن: التسطیح، التساوي، التعادل، الاستواء، التناسب.
 ~ كردن: التسطیح، التسوية، التبسيط، التعديل.
 همواره: دائماً، كل حين، في كل وقت، كل آن.
 هم وزن: المتوازن، المتساوي في الوزن مع الآخر.
 هموگلوبین: الهيموغلوبين، المادة الحمراء الموجودة في الدم.
 همه: الجميع، المجموع، العموم، العام، كل.
 ~ باهم: الجمع، المتفق، الجميع معاً.
 ~ پرسى: الاقتراع، الاستفتاء، الاستفتاء الشعبي.
 ~ جانبه: جميع الجهات، مختلف الجوانب، جميع الجوانب.
 ~ چیز: كل شيء، جميع الأشياء.
 ~ روزه: كل يوم، جميع الأيام.
 ~ ساله: كل عام، كل سنة، جميع السنوات.
 ~ فن حریف: العارف بجميع الفنون، الجازم في الأمور، الماهر، الداهية.
 ~ کاره: العارف بجميع الأعمال، ذو الحرف العديدة.
 ~ گیر: المنتشر في كل مكان، الفاشي، المسري، الوباء.
 ~ گیری: الانتشار، التسرب، الوبائي، السراية.
 ~ ماهه: كل شهر، في كل شهر، في الأشهر المتتالية.
 همهمه: الهممة، الضجيج، الأصوات، المتداخلة بعضها ببعض.
 همی: سابقة على الكلمة تؤدي معنى.
 همیان: الهميان، كيس النقود، كيس تجعل فيه النفقة ويشد على الوسط.
 همیشگی: الدوام، الثبات، الخلود، الأزلية، الاستمرار.
 همیشه: دائماً، كل وقت، كل حين، كل آن.

هم نمك: المتماثل، المتماثلان، الأليف.
 همنوا: المتماثل في اللحن والغناء والنشيد مع زميله.
 همنورد: المصاحب في السفر، رفيق السفر.
 همنوع: المتجانس، ما تكون أجزاءه من جنس واحد.
 هموار: المسطح، المساوي، المعدل، الموافق، المناسب.
 ~ شدن: التسطیح، التساوي، التعادل، الاستواء، التناسب.
 ~ كردن: التسطیح، التسوية، التبسيط، التعديل.
 همواره: دائماً، كل حين، في كل وقت، كل آن.
 هم وزن: المتوازن، المتساوي في الوزن مع الآخر.
 هموگلوبین: الهيموغلوبين، المادة الحمراء الموجودة في الدم.
 همه: الجميع، المجموع، العموم، العام، كل.
 ~ باهم: الجمع، المتفق، الجميع معاً.
 ~ پرسى: الاقتراع، الاستفتاء، الاستفتاء الشعبي.

~ بهار: نبات دائم الخضرة ذو أزهار جميلة صفراء، تزرع للزينة.

همين: هذا، هذه، نفسه.

~ جا: هذا المحل، هذا المكان، هذا الموضع.

~ طور: هكذا، بهذه الصورة، في هذا الوضع.

~ كه: عندما، لما، حينما، حالما.

هنجار: الطريقة، القاعدة، السيرة، الأسلوب.

هندبال: كرة اليد، من الألعاب الرياضية.

هندسه: الهندسة، علم الهندسة.

هندسى: المنسوب إلى الهندسة، الهندسي.

هندو: الهندوس، جيل من الشعب الهندي لهم مذهب خاص.

هندوانه: الرني، بطيخ أحمر، الحبيب.

~ ابو جهل: الحنظل.

هندوستانى: الهندي، المنسوب إلى بلاد الهند.

هنر: الفن، الصنعة، عمل الفنان.

~ آفرين: الفنان، مبدع الفن، خلاق الفن.

~ آموز: متعلم الفن، تلميذ الفنون.

~ پرور: مشوق الفنان على فنه، حمل الفنان على الشوق في فنه.

~ پيشگى: التمثيل الفني، فن التمثيل.

~ پيشه: الفنان، صاحب فن من الفنون الجميلة.

~ جو: طالب الفن، الطالب في كلية الفنون.

~ ستان: معهد الفنون، دار الفنون الجميلة.

~ كده: المعهد العالي للفنون، كلية الفنون.

~ مند: الفنان الماهر في فن من الفنون.

~ نمايى: التفنن، عرض الفن، التنوع في عرض الفن.

~ هاى زيبا: الفنون الجميلة، كالموسيقى والتصوير والشعر والبلاغة.

هنرى: النسبة إلى الفن، الفني.

هنگ: القدرة، القوة، الذكاء، الوقار،

الوزن، القوم، الفوج من الجيش.

هنگام: الزمان، الوقت، الفصل، الموقع.

هنگامه: المعركة، الضجيج، الصباح،

الوقت، المعجب، المبهج، الجميل.

هنگفت: الكثير، الوفير، الباهظ، الكثير

المفرط.

هنوز: لا يزال بعد، حتى الآن، لحد الآن، لم يزل، إلى الآن.

هن وهن: الأنة المستمرة، صوت الأنين.

~ كردن: الأنين، التأوه، اللهاث.

هوا: الهواء، العشق، الميل، الحب، الرغبة.

~ پس بودن: وضع غير مناسب، حالة خطرة.

هواپیما: الطائرة، الطيارة، المركبة الهوائية.

~ ربا: خاطف الطائرة، عامل الإرهاب في الطائرة لتغيير مسيرها.

~ ی اکتشافی: طائرة استطلاعية، طائرة اكتشافية.

~ ی باربری: طائرة الشحن، طائرة كبيرة تشحن بالبضائع وغيرها.

~ ی بمب افکن: القاذفة، نوع من الطائرات يستخدم لرجم العدو بالقذائف.

~ ی جنگی: طائرة حربية، طائرة قاتلة.

~ شکاری: طائر قناصة، القناصة الصائدة.

هواپیماى: الطيران، النسبة إلى الطائرة.

هواخواه: الصديق، المشتاق، الحامي.

هواخواهى: الصداقة، الاشتياق، الحماية، الشوق.

هواخوری: التنفس في الهواء الطيب النقي، التفریح، الجولة، السفر.

هوادار: المحامي، الحامي، الناصر، الصديق.

هوادارى: الحماية، النصرة، الصداقة، الولاء.

هوار: الصباح، الضجيج، العريضة، صوت انهدام البناء كالسقف والجدران المتساقطة.

~ زدن: الصباح، الصراخ، الهتاف، الضجيج.

هوارفتن: الصعود، الارتفاع.

هواسنج: ميزان الهواء، المضغط.

هواشناس: العالم بالأرصاد الجوية، الإرصادي.

هواشناسی: الأرصاد الجوية، معرفة حالة الطقس، علم الأحوال الجوية.

هواکردن: الإصعاد، الإطار.

هواکش: مسحبة الهواء، سحابة الهواء عن الدور والأماكن.

هوانورد: الطيار، رائد الفضاء.

هواوردی: الطيران في أعالي الجو، رحلة فضائية.

هوانيروز: فرقة عسكرية جوية تابعة للجيش.

هواى آزاد: الهواء النقي، الطقس الحر،
الجو الملائم في الحياة.

هواى آفتابى: الفضاء المشمس، الهواء
الصافي عن الغيم والغبار، الشمس
الظاهرة في اليوم.

هواى ابرى: السماء المغيمة، الهواء
المشوب بالغيم، نهار غير مشمس، يوم
مغيم، الجو المختنق.

هواى بارانى: يوم ممطر، الهواء الماطر،
السحاب الممطر، فضاء ذو المطر.

هواى خفه: هواء غير صالح للتنفس،
الجو الثقيل، الهواء الخانق.

هواى سرد: الطقس البارد.

هواى طوفانى: العاصفة، الريح
الشديدة، يوم عاصف.

هواى گرم: الهواء، الحار، القيظ.

هوايى: النسبة إلى الجو، المتعلق بالهواء،
الهوائي، المختل العقل، عديم الهدف.

هوبره: الحبارى، طائر يعيش في الصحراء
أكبر حجماً من الدجاج، لحمه لذيق الطعم.

هوتن: الجميل، الرشيق، الحسن القد.

هوچى: المشاغب، المفسد، مثير الفتن،
الصخاب، الشغب.

~ گرى: المشاغبة، إثارة الفتن، الشغب،

التهيج، الإثارة.

هود: اسم علم لنبي من بني إسرائيل.

هودج: اليهودج، المحمل، ما يحمل فيه.

هوده: الريح، المنفعة، الأثر، النتيجة.

بازده هور: الشمس، النير الأعظم.

هورا: الهتاف، هتاف التحسين
والاستحسان.

~ كشيدن: الهتاف بصوت عالٍ،
التجليل، المدح والثناء.

هورمزد: الخالق، الإله، الخالق الفرد.

هورمون: مادة تتركب من ترشح الخلايا
الحية بالغدد الداخلية في الجسم وتدخل الدم.

هوسانه: كالميال نحو الشيء.

هوس انگيز: مثير الهوى، المغرى
بالهوس، المهوس.

هوس باز: الأهوس، ذو الهوس، من
يهوى شيئاً بين حين وآخر، العاشق.

هوس بازى: اللهو واللعب، التهوس،
الانهماك في اللذات والشهوات.

هوس كردن: التهوس، طلب النفس بما
تشتهيه، الميل والرغبة إلى الشيء.

هوس ناك: موجد الهوى، باعث
الهوس، العاشق الولهان، الواقع في

الهوس والاضطراب.

هوش: العقل، الذكاء، الفهم، الفطنة، الإدراك، الشعور، الروح، النفس، الحياة، الذاكرة، الحافظة.

~ خدادادى: الذكاء الفطري، العقل الكامل.

~ داشتن: الحياة على الفهم والإدراك.

~ مصنوعى: العقل الكمبيوترى.

هوشمند: العاقل، الذكى، الفاهم، الفطن، الكيس.

هوشمندانه: العقل والذكاء، مع الدراية والفهم.

هوشمندى: الفهم، الذكاء، الفطنة.

هول: الهول، الخوف، الحذر، الرعب.

~ انگيز: الهائل، المخيف، المرعب، الفزاعة.

~ شدن: التخوف، التفرع، الاستعجال.

هوو: ضرة المرأة، امرأة الزوج وهما ضربتان.

هويت: الهوية، الشخصية، الذات، الوجود، النسبة إلى هو.

هويج: الجزر، بقلة من فصيلة الخيميات.

هويدا: الواضح، الظاهر، البارز، المكشوف.

~ شدن: الظهور، البروز، الوضوح.

~ كردن: الإظهار، إبراز، الإيضاح.

هى: اسم فعل في التنبيه، التحذير، التهديد، الاستمرار، التوالى، التكرار، التخويف.

هياهو: الصياح والاعتراض، الغوغاء، الضوضاء والغضب.

هيبت: الهيبة، المخافة.

هيپنوتيزم: التنويم المغناطيسي، النوم المصنوعي.

هيپى: المستهتر، المتبع الهوى من الشباب، اللامبالاة.

هيجان: الهيجان، الاضطراب، الهياج، الغضب، الخوف.

~ آور: المهيج، المثير، المخيف.

هيجده: ثمانية عشر (١٨).

هيجدهم: الثامن عشر.

هيچ: لا شيء، الصفر، القليل، التافه، المهمل.

~ چيز: لا شيء، مطلقاً.

~ كار: لا عمل، لا فعل، لا حرفة، لا مهنة.

~ كاره: بلا عمل، العاطل، البطال، بلا حرفة، بلا مهنة.

~ كس: دون أي شخص، لا شخص مطلقاً.

~ گاه: أبدأ، قطعاً، ظرف زمان للتأكيد.

~ گرا: الفوضوي، المشايخ للفوضوية، الإباحي.

~ گرايى: الفوضوية، الإباحية، نظام سياسي واجتماعي ينشأ فيه الفرد متحرراً من كل سلطة أو قانون أو عقيدة دون المبادئ الأخلاقية والإنسانية.

~ وجه: بلا صورة أو طريقة، مطلقاً.

هيج يك: لا واحد منهم، دون أحد أو شخص، دون أي فرد.

هيدروژن: الهيدروجين، غاز لا لون له ولا رائحة قابل للاشتعال، يدخل مع الأوكسيجين في تركيب الماء.

هيربد: العالم الديني في المذهب الزردشتي القاضي الزردشتي.

هيربدان: السلطة القضائية في الشريعة الزردشتية وكانت تعد في الطبقة الثالثة من المجتمع الساساني قبل الإسلام.

هيروغليف: الخط، الهيروغليفى، خط تاريخي مزين بالصور والنقوش في آثار مصر القديمة.

هيز: الخنث، الفاسد، عديم الحياء، الشهواني.

هيزم: الحطب، الأخشاب والأعشاب

اليابسة لإشعال النار.

~ شكن: قاطع الحطب عن الأشجار، الحطاب.

~ كشى: حمل الحطب عن مواضعه، جمع الأحطاب، والأخشاب.

هيزى: الخنث، الفساد، الفسق، الفجور.

هيس: اسم فعل بمعنى اسكت، السكوت، بلا كلام.

هيستري: مرض روحي عصبي مبدؤه الخيال والوهم، الخوف والهيجان.

هى كردن: سوق الماشية، وحشها على السير.

هيكل: الهيكل، الجسم، البدن، التمثال، البناء المرتفع، محل القربان في الكنائس، معبد الأصنام، الجميل الجسم، القبيح الجسم، القوي الجسم.

~ دار: السمين، عظيم الجثة، الضخم.

هيمنه: العظمة، الكبرياء.

هين: هذا، هذه، اسم صوت لسير الدواب والمواشي، تعبير للتأكيد والعجلة.

هيولا: الهيولى، المادة الأولية، أصل الأشياء، الغول.

هيولايى: النسبة إلى الهيولى، الهيولي.

والمجلات والنشريات.
 ~ دولت: هيئة الوزراء، السلطة التنفيذية.
 ~ سياسى: هيئة سياسية، بعثة دبلوماسية.
 ~ مديره: الهيئة الإدارية في المؤسسات والشركات ونحوها.
 ~ نظامى: بعثة عسكرية، وفد عسكري.
 ~ نمايندگی: هيئة نيابية، البعثة، الممثلة.

هيئات: اسم فعل بمعنى بعد، الأسف، الحسرة.
 هيئت: الهيئة، الجمعية، الشكل، الوضع، الظاهري، فرع من علم التنجيم، مراقبة النجوم لمعرفة أحوال العالم.
 ~ اعزامى: الوفد، البعثة.
 ~ امنا: الهيئة الرئيسية في المؤسسات والشركات والمنظمات للإشراف عليها.
 ~ تحريره: قلم التحرير في الجرائد



ي: الياء، الحرف الثالث والثلاثون من الألفباء الفارسية.

يا: حرف الياء، حرف النداء، ألأيا، وتأتي بمعنى: أو، أم، إما.

ياب: لاحقة بالكلمة تأتي بمعنى (يابنده) في مفهوم الفاعل.

يابنده: المكتشف، الموجد، الباحث، الحاصل، المحصل.

ياتاقان: اليتقان وسيلة آلية في حركة السيارات.

ياخته: الخلية الحية في جسم الإنسان أو الحيوان.

ياد: الخاطر، الذهن، اليقظة، الحافظة، الذاكرة، التخيل، ذاكرة.

~ آمدن: التخاطر بالدهن، التذكر، الخطور، الذكار.

~ آور: المذكر، النبه، المذكر.

~ آوری: التذكير، الإذكار.

~ بود: التذكار، الذكرى، الهدية.

~ دادن: التعليم، التوجيه، التفهيم.

~ داشت: المذكرة، التصريح، المفكرة، الملاحظة.

~ داشت كردن: التسجيل، التعليق، الشرح، الكتابة.

~ داشتن: الذكر، التذكر، التخاطر، الاحتفاظ بالذاكرة.

~ كردن: التذكار، التنويه، رفع الذكر، المدح والتعظيم.

يادگار: الأثر، الهدية، التحفة، ما بقي من رسم الشيء.

يادگاری: الأثري، التذكاري.

يادگرفتن: التعلم، التفهم.

يادمان: الذكري، التذكار.

يادنامه: شرح الحال، الذكرى،

الذكريات، كتاب السيرة.

ياسمين: الياسمين، الياسمون، زهرة
ذكية الرائحة بيضاء أو صفراء من
الياسمينيات.

ياغى: العاصي، الطاغى، المتمرد،
المستكبر.

ياغيگرى: العصيان، ترك الطاعة،
التمرد، الطغيان.

يافت: الحدوث، الوجود، وجود
المطلوب، الحصول.

يافتن: النيل، العثور، الاطلاع،
الإدراك.

يافته: المحصول، المعثور، المنال، المدرك.

ياقوت: الياقوت، حجر ثمين في ألوان
حمراء وصفراء وبيضاء وخضراء.

~ خام: شفة المعشوق.

~ رمانى: الياقوت الأحمر كحبة الرمان
وهو أجود أنواع الياقوت.

ياقوتى: اللون الأحمر القاتم، نوع من
العنب الأحمر اللون.

ياكريم: طائر كالقمري من فصيل الحمام.

يال: العنق، أسفل العنق في الإنسان
والحيوان، شعر الرقبة في الأسد والفرس
اللَّبْدة، اللَّبْدة.

~ دار: اللبد، المتلبد من الشعر.

يار: الصديق، الرفيق، المساعد، الزميل،
المصاحب، الناصر، المعاشر، المحبوب،
المعشوق، المأنوس، الجليس، الخليل.

يارا: القوة، الجرأة، الاستطاعة، الطاقة،
القدرة.

يارانه: المساعدة، التبرع، الإعانة.

يارد: اليرد، قياس انكليزي للطول يساوي
ذراعاً وثلاثاً، ويعادل ثلاثة أقدام.

يارو: الصديق، من لا يذكر اسمه.

يارى: المساعدة، المعاونة، النصرة،
الإمداد.

~ دادن: الإمداد، الإعانة، المساعدة،
الإغاثة.

~ رسان: المعين، المساعد، المغيث،
المنجد.

يارىگر: المساعد، المعين، الناصر،
الصديق.

يازده: العدد، أحد عشر، إحدى عشرة
(١١).

يازدهم: الحادي عشر.

يازیدن: الجر، السحب، القصد، العزم،
الحركة، السير.

ياس: زهرة الياس، ياسمين من فصيلة
الياسمينيات.

يالقوز: الأعزب، المجرد، العزب.

يال وكوپال: الجسم القوي الضخم، قوة العضد.

ياوه: المهمل، غير مفهوم، بلامعنى، غير مفيد.

~ سرا: الهاذي، البطال، الثرثار، المكثار، اللاغي، المهذي، الفحاش.

~ سرايى: الهذيان، الثرثرة، الإهمال، الإبطال، عدم النظم والترتيب.

يانسگى: حالة المرأة بعد انقضاء مراحل التوليد عادة، اليأس.

يانسه: المرأة الغير مولدة بعد فوات زمان الحبل، العقيم، جمع عقائم.

يُيس: اليُيس، اليُيس، الجفاف، الجفوف.

~ شدن: انقباض البطن، إمساك البطن.

يبوست: اليوسة، ضد الرطوبة، الجفاف، النشف.

يتيم: اليتيم، من فقد أباه ولم يبلغ مبلغ الرجال.

يتيمچه: طعام يحضر من الباذنجان المطبوخ باللبن الروب.

يتيم خانة: دار الأيتام، الميتم، ملجأ للأطفال اليتامى.

يتيمى: اليتم، حالة اليتيم.

يخ: الثلج، الجليد، الماء المنجمد.

~ بستن: التثلج، الانجماد، جمود الماء، جمد الماء.

~ بسته: المتجمد، الجمد، الماء الجامد، جمود الماء، جمد الماء.

~ بندان: تثلج المياه في الشتاء إثر البرد الشديد، انجماد المياه على السطوح.

يخچال: الثلاجة، جهاز يحفظ فيه الثلج، البراد.

يخدان: صندوق الثلج، ثلاجة صغيرة، و مجازاً تطلق على صندوق الملابس في البيت.

يخ دربهشت: نوع من الحلوى يُحضر من الحليب والسكر والنشاء.

يخ زدگى: التجمد بالبرودة الشديدة.

يخسار: الثلاج، صانع الثلج، عامل الثلج.

يخسازى: الثلجة، معمل الثلج، مصنع الثلج.

يخنى: مرق من اللحم المطبوخ.

يدك: وسيلة احتياطية، وسيلة يدوية.

~ كش: وسيلة لنقل وسيلة نقلية أخرى.

يدكى: البديلة من الوسائل الآلية، الاحتياطي قطع الغيار.

يراق: تُطلق على الألياف الناعمة من القطن.

~ وزى: التطريز، خياطة الأسلاك
الفلزية على البدلات الرسمية.

يرقان: مرض اليرقان، اليرقان، داء
يسبب اصفرار الجلد.

يرقانى: المصاب باليرقان.

يزدان: الخالق، الإله، البارئ تعالى.

~ پرست: الموحد، المعتقد بوحدة الله
تعالى، ضد المشرك.

~ شناخت: العلوم والمعارف الإلهية.

يَسَنّا: فصل من كتاب أوستا المقدس في
المذهب الزردشتي، المدح، العبادة،
الصلاة، الحفلة.

يسوعى: اليسوعي، الجزويت، فرقة
مسيحية كاثوليكية تعتقد بأصل التقوى
والزهد وإطاعة البابا.

يَشت: فصل من كتاب أوستا في الأدعية
والعبادات.

يَشتن: العبادة، الزهد، التقديس.

يشم: اليشم، اليشب، حجر كريم
كالزبرجد ذو اللون الأخضر القاتم.

يشمى: اللون الأخضر القاتم.

يغما: الغارة، السلب، النهب، مدينة
معروفة في تركستان.

~ گر: المغير، السالب، الناهب.

يُقر: الضخم، العظيم الجسم، الجسيم،
قبيح الهيكل.

يقه: الياقة، ياقات، الطوق.

يقين: اليقين، العلم، الاطلاع، الحق،
التأكيد.

~ داشتن: الاطمئنان، التيقن، العلم،
التأكد.

~ كردن: الاعتقاد، التحقق، التصديق،
التدين.

يك: الواحد، الوحدة، الرقم، الواحد،
الفرد.

يكان: الأحاد من العدد، (١ - ٩) من
الواحد حتى التسعة.

يكا يك: الواحد بعد الآخر، فرداً فرداً،
واحدًا واحدًا.

يك اندازه: في شكل واحد، على نمط
واحد المتساوي في الوزن أو المساحة.

يكبار: مرة واحدة، دفعة واحدة.

يكبارگى: الفجائي، الجميع، العام،
بصورة عامة.

يكباره: الفجأة، مرة واحدة بلا تكرار،
البغته.

يکپارچگی: الاتحاد، الاتفاق، التوحد
في الآراء، التصميم المشترك على الأمر.

يكپارچه: بصورة موحدة، التمام، الكامل.

يكتا: الفريد، الوحيد، المنفرد، المفرد،
من أسمائه تعالى.

~ پرست: الموحد، المؤمن بالله تعالى،
الحنيف، ضد المشرک.

~ پرستی: التوحيد، عبادة الإله الواحد،
ضد الإشرک.

يك تنه: الوحيد، بلا مساعد، بلا معاونة.

يكجا: العموم، الجميع، بصورة عامة،
في مكان واحد.

يكجانبه: بالانفراد، من طرف واحد، من
جهة واحدة.

يك چشمی: الأعور، عوراء، ذو العور.

يك چند: مدة قصيرة، الموقوت، وقت
مقدر.

يك چهارم: الربع، أرباع، جزء من أربعة
أجزاء.

يك دست: الطقم، مجموعة من الأشياء
تؤخذ معاً في نوع واحد، التماثل.

يك دستی: ذو اليد الواحدة، كيفية العمل
بيد واحدة.

~ زدن: المكر، الاحتيال، الخدع، الحيلة.

~ گرفتن: عدم الاعتناء بالآخر،
الاستخفاف، الاستهانة.

يكدفعه: بصورة مفاجئة، على غرة، مرة
واحدة، الخلوص، الحب المتقابل.

يكدل: الموافق، المتحد، المتفق.

يكدلی: الاتحاد، الاتفاق، الصفا،
الخلوص، الحب المتقابل.

يكدندگی: العناد، الاستبداد، اللجاجة،
المعاندة.

يكدنده: العنود، المائل عن القصد،
اللجوج، المعاند.

يكدیگر: الواحد مع الآخر، الطرفان في
أمر واحد.

يکراست: مستقيماً، في مستوى واحد،
طول بلا تعرج ولا انحناء.

يکرننگ: المتماثل في اللون، بلون واحد،
الصديق المخلص، الوفي.

يکرنگی: الوفاء، الصفاء، الإخلاص في
الصداقة.

يکرو: الوفي، المخلص، الخليق، ضد
المتلون.

يکرویی: الوفاء، الإخلاص،
الصداقة المخلصة، ضد التلون

والنفاق.

يکريز: التوالي، بلا انقطاع، المستمر،
المتتابع.

يكزبان: المتفق في الرأي مع غيره، المتفق في الكلام، المشارك في اللحن والغناء.
 يكسان: بالسوية، المساوي، المثل، المتعادل، المساواة.
 يكسره: دوام مستمر، بصورة دائمة، بلا تعطيل، بدون وقفة.
 يكسو: جانب واحد، طرف واحد.
 يكشبه: الأحد، يوم الأحد.
 يكضرب: بلا توقف.
 يك قلم: بالجملة، جمعاً، كلاً.
 يك لا: ملبوس بلا بطانة، قماش لطيب ناعم الملمس.
 يك لاقبا: المحتاج، الفقير، المسكين.
 يكيم: الأول، الأولى.
 يكتنواخت: المتنافس، بحالة واحدة، في لون واحد، على وتيرة واحدة.
 يك وجبى: الصغير جداً، القصير.
 يك وري: المعوج، المائل، المنحني، العوج.
 ~ شدن: الاعوجاج، الميل، الميلان، الانحناء.
 ~ كردن: الإمالة، التميل.
 يكه: الفريد، الوحيد، الفرد، بلا مثيل، بلا نظير.

~ بزن: الشجاع، القوي، المقاوم، البطل.
 ~ تاز: الفارس، المهاجم، الخيال، البطل، الكرار في الحرب، المغوار.
 ~ خوردين: المفاجأة بأمر غير مترقب، الارتباك، الاضطراب.
 ~ سوار: الفارس الوحيد في السباق، المنضوي إلى الفروسية، الخيال المسرع إلى الأمام.
 ~ وتنها: الفريد، الوحيد، من لا ناصر له ولا معين.
 يكى: واحد، أحد، شخص، عدد واحد، الفرد.
 ~ به دو كردن: المشاجرة، المشاحنة، النزاع المنازعة، المخاصمة.
 ~ پس ازديگرى: واحد بعد الآخر، الأول ثم الثاني.
 ~ يكدانه: عدد واحد، الفرد، الوحيد، الفريد بلا مثيل، بلا نظير.
 يگان: فصيل من الجيش في منظمة مجهزة بالأفراد والعتاد.
 يگانگی: الاتحاد، الاتفاق، الصداقة، المحبة، الألفة.
 يگانه: الفرد، الفريد، الوحيد، بلا نظير، بلا مثيل، من أسمائه تعالى.

يَل: الشجاع، البطل، المبرز، المقاتل، القوي.

يلخى: الطريد، المطرود بلا تربية، غير مؤدب.

يلدا: أطول ليلة في السنة، الليلة الأولى من فصل الشتاء وتوافق أول ليلة من شهر دي من السنة الشمسية الإيرانية وفيها يحتفل الشعب الإيراني.

يلك: قميص نسائي، ثوب تلبسه النساء القرويات عادة.

يَللى تَللى: البطر، البطالة، الكسل، التكبر، غير شاعر.

يله: الحر، الناجي، المنطق، المتحرر.

~ دادن: البطالة، التحرر، الترف.

يُمن: اليُمن، الخير، البركة، السعادة.

~ داشتن: المصحوب بالخير، الحياة على السعادة والبركة.

يمين: اليمين ضد اليسار، طرف اليمين.

ين: واحد النقد الياباني، العملة اليابانية.

ين: لاحقة بالاسم لتبديله صفة.

ينگه: مرافقة العروس ليلة زفافها.

~ دنيا: أميركا، البلاد الأميركية.

~ دنيايى: الأمريكي، الساكن في اميركا.

يواش: بالهدوء، بالسكون، على مهل، الرفق، التؤدة.

~ آمدن: المجيء، بصورة خفية، الحضور في معتزل عن الناس، ورود على مهل.

~ رفتن: الذهاب بطيئاً، سير على مهل.

~ كردن: التمهّل في العمل، العمل بالرفق دون التعجيل، التباطؤ في العمل.

يواشكى: العمل في الخفاء، التمهّل في العمل، السرية، على مهل.

يواش يواش: مهلاً مهلاً، رويداً رويداً.

يورش: الحملة، الهجوم، الهجمة، الزحف، الغارة.

~ پلنگ: الفهد، نوع من السباع بين والنمر، الفهدة.

يوغ: النير، أنيار، الخشبة، المعترضة في عنقي الثورين بأداتها.

~ استعمار: العبودية، نير الاستعمار، الإسارة، الانتداب.

يوگا: مذهب فلسفي هندي يعتقد أن حرية الروح والذهن نتيجة لتترك الحركات

الجسمية والإرادية، حركات رياضية لسلامة الروح والجسد.

يونجه: البرسيم، العلف، العلوقة.

~ زار: المعلق، المرتع، مزرعة العلف والبرسيم.

يونسكو: الأونسكو، منظمة دولية للتربية والعلوم.

يونسيف: مؤسسة في جمعية الأمم المتحدة هدفها المساعدة في صحة الأمهات والأطفال.

يويو: نوع من ألعاب الأطفال بالخيوط والمرضع.

يهود: اليهود، بنو إسرائيل.

يهودي: اليهودي، العبري، واحد اليهود.

يلاق: المصيف، المكان الذي يقام فيه صيفاً.

المحتويات

٥	..... مقدمة
٦	..... اللغة الفارسية
٩	..... أ
٣٩	..... ا
٩٢	..... ب
١٤٢	..... پ
١٨١	..... ت
٢١٧	..... ث
٢١٩	..... ج
٢٤٠	..... چ
٢٥٧	..... ح
٢٧٣	..... خ
٣٠٧	..... د
٣٤٢	..... ذ
٣٤٤	..... ر
٣٦٧	..... ز
٣٨٠	..... ژ
٣٨٣	..... س
٤١٧	..... ش
٤٣٦	..... ص
٤٤٣	..... ض
٤٤٥	..... ط
٤٤٩	..... ظ

٤٥١	ع
٤٦٧	غ
٤٧٥	ف
٥٠٠	ق
٥٢٤	ك
٥٦٤	گ
٥٩٤	ل
٦٠٧	م
٦٧١	ن
٧٠٤	و
٧١٨	هـ
٧٣٦	ى